

BLANK BOOK MANUFACTORY.



ACCOUNT BOOKS,

FOR

Banks, Public Companies, Merchants, Brokers,

AND OTHERS,

Of the best Papers, Ruled (Printed, if required), and
Bound with Loose Backs, in CALF, VELLUM,
or RUSSIA, with bands for extra strength.

BOUND TO ORDER, OR ACCORDING TO PATTERN.



Having entirely given up the department of
Miscellaneous Binding, the subscriber is enabled
to devote *particular attention* to BLANK BOOKS,
and would solicit a call from those requiring any-
thing in the above line.

JOHN LOVELL.

Montreal, July, 1864.

A

IN PRESS, AND WILL SHORTLY BE PUBLISHED :

DIGEST

OF .

Lower Canada Reports,

BY

A. ROBERTSON, ESQ., ADVOCATE.



PRICE :

Half Calf \$4.00 : Full Calf \$4.50.

JOHN LOVELL,
Publisher.

THE
QUEBEC DIRECTORY

FOR
1864-65,

CONTAINING A COMPLETE

LIST OF ALL THE INHABITANTS OF THE CITY,

WITH FULL DESCRIPTIONS OF THEIR

BUSINESSES AND PROFESSIONS,

And Information carefully collected in reference to

GOVERNMENT AND PUBLIC OFFICES,

Banks, Corporate Institutions

AND COMPANIES IN QUEBEC.

EDITED BY G. H. CHERRIER.

Quebec:

PRINTED FOR THE PROPRIETOR BY JOHN LOVELL.

Price \$2.00.

P R E F A C E .

In order to induce the public to give greater encouragement to the publisher of the Quebec Directory, the latter has given them in this edition a "Guide to the Streets of Quebec," accompanied by some other miscellaneous matter. Should the public replace the loss which the removal of the Seat of Government to Ottawa will bring upon the proprietor of said work, he will direct his best efforts to increase the information, so as to give more interest to the book, and by so doing establish its reputation as a standard work.

To render the Directory more complete, the Proprietor has found it necessary to enlarge the Book considerably. As his aim, however, is to arrive at *perfection*, he has not hesitated to incur considerable additional expense, assured that his efforts will be appreciated, and his subscription list proportionately increased in future years.

TABLE OF CONTENTS.

	PAGE
ADVERTISEMENTS.....	497-524
ALPHABETICAL DIRECTORY.....	17-364
CLASSIFICATION OF SUBSCRIBERS.....	374-407
GUIDE TO THE STREETS OF QUEBEC.....	365-373
INDEXES.....	6-15
MISCELLANEOUS DIRECTORY.....	408-496

INDEX TO SUBSCRIBERS' CLASSIFICATION.

	PAGE.
Accountants and Collectors,.....	375
Advocates,.....	375, 376
Agents,.....	376, 377
American Express line and Ottawa route,.....	377
Anchor line of Glasgow Steamers.....	377
Archbishop's Palace.....	377
Architect,.....	377
Artists,.....	377
Attorneys General,.....	377
Auctioneers,.....	377
Baby linen and ladies' under clothing,.....	377
Bailiffs,.....	378
Bakers,.....	378
Banks,.....	378
Berlin Wool,.....	378
Biscuit Makers,.....	378
Blacksmith,.....	378
Block and Pump Makers,.....	378
Boards,.....	379
Bookbinders,.....	379
Booksellers,.....	379
Boots and Shoes,.....	379, 380
Bowling Saloon,.....	380
Brewers,.....	380
British and American Express Company,.....	380
Brokers,.....	380, 381
Brokers (stock, share and exchange).....	381

vii

	Page
Builders,.....	381
Building Societies,.....	381
Butchers.....	381
Cabinet Steam Factories,.....	381
Canadian Institute,.....	381
Carriagemakers,.....	381, 382
Chemists and Druggists,.....	382
China, Glass and Earthenware,.....	382
Chronometer depots,.....	382
Church Ornaments.....	382
City Corporation,.....	382
City Police,.....	382
Clergy,.....	382, 383
Clerk of Crown and Peace,.....	383
Clock and Watch Makers,.....	383
Clothing,.....	383, 384
Coal Merchants.....	384
Coal Oil, Lamps, &c.....	384
Collector of Customs.....	384
Commission Merchants.....	384, 385
Commissioners.....	385
Confectioners.....	385
Consuls.....	385
Contractors.....	385
Coopers.....	388
Court House.....	386
Crown in Chancery.....	386
Crown Timber Dues Office.....	386
Cullers.....	386
Currier.....	386
Custom House.....	386
Dentists.....	386
Doors, Sashes and Blinds.....	386
Dry Goods.....	386, 387
Dyer.....	388
Emigration.....	388
Engravers.....	388
Fancy Goods.....	388

viii

	Page
Fish, Oil, &c.....	388
Flour.....	388
Forwarders.....	388
Founders.....	388, 389
Fruits.....	389
Furniture.....	389
Furriers.....	389
Gaoler.....	389
Gasfitters.....	389
General Merchants.....	389, 390
Glasgow Carpet Warehouse.....	390
Grocers.....	390, 391, 392
Hair Dressers.....	392
Hardware.....	392
Harness.....	392
Hatters.....	392
Hemp and Tobacco.....	393
High School.....	393
Hotel Keepers.....	393
India Rubber Goods.....	394
Indian Works.....	394
Inland Revenue Office.....	394
Inspectors.....	394
Insurance Agents and Offices.....	394
Jewellers.....	395
Land Agents.....	395
Land Surveyors.....	395
Laval Normal School.....	395
Laval University.....	395
Leather.....	395
Linseed Oil Manufacturers.....	395
Livery Stables.....	395
Lloyd's Surveyor.....	396
Lumber Merchants.....	396, 397
Manufacturer and Importer of latest style of Mil- linery.....	397
Marine store.....	397
Mason.....	397

	Page
Masts, Spars, &c.....	397
Merchant Tailors.....	397, 398
Millinery.....	398
Montreal Ocean Steamship Company.....	398
Montreal Telegraph Company.....	398
Music store.....	398
Newspaper Depot.....	398
Newspapers.....	398, 399
Notaries.....	399, 400
Painters and Paper Hangers.....	400
Palisading.....	400
Paper Warehouse.....	400
Perfumers.....	400
Physicians and Surgeons.....	400, 401
Pilots office.....	401
Plumbers.....	402
Printers, Book and Job.....	402
Prothonotary.....	402
Provincial Steamer's Office.....	402
Provision Merchants.....	402, 403
Quebec Directory.....	403
Quebec Exchange.....	403
Quebec Gas Company.....	403
Quebec Harbor Commissioners.....	403
Quebec Plaster Mills.....	403
Quebec Post Office.....	403
Quebec Seminary.....	403
Recorder's Court.....	403
Refinery.....	403
Registrar of Deeds.....	403
Registry Office.....	403
Restaurants.....	403, 404
Richelieu Company.....	404
Rope Manufacturer.....	404
Saddlers.....	404
Sailmakers.....	404
Saloon.....	404
Savings Banks.....	404

	Page
School Teachers.....	404
Sheriff.....	404
Ship Builders.....	405
Ship Chandlers.....	405
Ship Smith.....	405
Shipping Agent.....	405
Shipping Office.....	405
Smith.....	405
St. Lawrence Tow boat Company.....	405
St. Lawrence Warehouse Dock and Warfage Co.	405
Stadacona Club.....	405
Stationers.....	406
Steam Saw Mills.....	406
Supervisor of Cullers.....	406
Surveyor.....	406
Tanner.....	406
Tinsmiths.....	406
Tobacco Manufacturers.....	406
Tobacconists.....	407
Trinity House.....	407
Upholsterers.....	407
Vice Admiralty Court.....	407
Victuallers.....	447
Wine Merchants.....	407

MISCELLANEOUS INDEX.

BANKS.....	408, 410
Bank of British North America.....	408
Bank of Montreal.....	408
Bank of Upper Canada.....	408, 409
Banque du Peuple.....	409
Banque Nationale.....	409
City Bank.....	409
Quebec Bank.....	409, 410
BOARD OF EXAMINERS OF LAND SURVEYORS.....	410

	Page
BUILDING SOCIETIES	410, 411
City Building Society	410, 411
Quebec Permanent Building Society.....	411
Stadacona Building Society.....	411
Union Building Society.....	411
CHURCHES	411, 413
CITY CORPORATION	413, 433
By-Laws.....	414
Officers.....	414
COLLEGES.....	433, 438
COMMISSIONS AND PUBLIC BOARDS.....	438
Commissioners for Codification of Laws... ..	438
Commissioners of Beauport Asylum.....	438
Commissioners for Erection, &c., of Churches	438
CONSULATES.....	438
Belgian.....	438
Danish.....	438
French.....	438
German (Hanseatic Cities).....	438
Mecklenburg, (Schwerin and Oldenburg) ...	438
Norwegian.....	438
Portuguese	488
Prussian	438
Italy.....	438
United States.....	438
CUSTOM HOUSE	439, 440
GAS COMPANY.....	440
HOLIDAYS AT PUBLIC OFFICES.....	441
JEWISH SYNAGOGUE.....	413
JUDICIARY.....	441
Advocates and Attorneys.....	442, 444
Law Courts of Lower Canada.....	441
Notaries.....	444, 446
LAVAL UNIVERSITY.....	433, 438
Faculty of Arts.....	435
Faculty of Divinity.....	434
Faculty of Law.....	435
Faculty of Medicine.....	435

	Page
Grand Seminary.....	436
Minor Seminary.....	436
Quebec Seminary.....	435
University Officers.....	434
LEGISLATIVE ASSEMBLY OF CANADA.....	446, 450
Members.....	446
Permanent Officers.....	450
LEGISLATIVE COUNCIL OF CANADA.....	451, 453
Members.....	451
Permanent Officers.....	453
LITERARY AND SCIENTIFIC INSTITUTIONS.....	454, 455
Entomological Society of Canada.....	454
Institut Canadien.....	454
Library Association.....	454
Literary and Historical Society.....	452
Music Hall.....	455
Typographical Society.....	455
LUNATIC ASYLUM.....	455
MASONIC MEETINGS.....	455, 456
MERCANTILE.....	456, 457
Board of Notaries.....	456, 457
Board of Trade.....	457
Supervisor of Cullers.....	457
Crown Timber office.....	457
MILITARY.....	457, 458
MINING COMPANIES.....	458
Megantic.....	458
English and Canadian.....	458
MORRIN COLLEGE.....	437
NATIONAL SOCIETIES.....	459
St. Andrew's.....	459
St. George's.....	459
St. Jean-Baptiste.....	459
St. Patrick's.....	459
POST OFFICE DEPARTMENT.....	459, 472
Officers.....	459
Rates of postage.....	466, 472
PRESENT CUSTOMS TARIFF.....	473, 479

	Page
PUBLIC DEPARTMENTS.....	479, 486
QUEBEC BAR.....	486
QUEBEC EXCHANGE.....	486
QUEBEC HARBOR COMMISSIONERS.....	486
QUEBEC LUMBER COVES.....	486, 487
QUEBEC TURNPIKE ROADS.....	487
RAILWAY AND STEAMBOAT ROUTES.....	487, 488
RATES OF PILOTAGE.....	439, 440
REGISTRY OFFICE.....	488
RELIGIOUS AND BENEVOLENT SOCIETIES.....	439, 492
Church Society.....	489
Convent of the Ursulines.....	489
Female orphan asylum.....	489
Finlay asylum for aged and infirm persons..	489
General military hospital.....	490
Hôpital général.....	490
Hospice St. Joseph.....	490
Hôtel Dieu.....	490
Irish protestant benevolent society.....	490
Ladies of the Good Shepherd.....	490
Laval normal and model school.....	490
Male orphan asylum.....	490
Marine hospital.....	491
Quebec city mission.....	491
Quebec auxiliary bible society.....	491
Quebec benevolent society.....	491
Quebec friendly society.....	491
Sisters of charity.....	491
St. Bridget asylum.....	491
St. Patrick's benevolent society.....	492
St. Patrick's catholic institute.....	492
Workmen's Benevolent society.....	492
SAVINGS BANKS.....	410
Quebec Notre Dame savings bank.....	410
Quebec provident and savings bank.....	410
SEIZURE.....	492
ST. LAWRENCE WAREHOUSE, DOCK AND WHARFAGE COMPANY.....	492

	Page
TARIFF OF CARTERS.....	494
TARIFF OF WHARFAGE.....	495
TAXES	495, 496
TRINITY HOUSE.....	496

ADVERTISEMENT INDEX.

	Page.
Balzaretti, E.....	509
Bickell & Rouleau.....	499
Birnstiel, A.....	513
Bourget, Louis.....	498
Butler, John.....	502
Canada Western Assurance Company.....	503
Carrel, James.....	514
Cherrier, G. H.....	516, 522
Drum, William.....	516
Fisher, Brothers.....	507
Flanagan & Roche.....	522
Gethings, H. R.....	514
Gingras, F. N.....	509
Gingras, Godefroy.....	512
Gingras, L. J., & Co.....	510
Glunz, R. & Co.....	513
Gross & Co.....	497
Laprise, Samuel.....	501
Lepage, Lemoine & Co.....	499
Life Association of Scotland.....	515
Livernois, Jules B.....	(outside cover.)
Lovell, John.....	1, 2
McLeod, John W.....	523
Mulholland, Andrew.....	(outside cover.)
Oiscamp, R. S.....	501

	Page
Quebec Directory.....	(outside cover.)
Quebec Fire Assurance Company.....	515
Quebec Mercury.....	504
Richard, E. O.....	497
Ritchie, John.....	500
Roy, Pierre.....	506
St. Laurent, F. A.....	505
Thom, Alexander.....	502
Tribune (La).....	508
Vallée, Prudent.....	511
Vandry, Zéphirin.....	507

QUEBEC DIRECTORY.

- Abbott, Richard E., hotel, corner Haldimand and St. Lewis sts. U. T.
- Acres, Standish, printer, 25½ St. John st. without.
- Adam, Flavien H., tinsmith, 57 St. Paul st. L. T.
- Adam, George, cabinetmaker, 19¼ St. Dominique st. St. Roch's.
- Adam, Joseph, carpenter, 15 Prince Edward st. St. R's.
- Adam, Mrs. Ignace, 28 Fleurie st. St. Roch's.
- Adam, Odilon, carpenter, 3 Henderson st. L. T.
- Adams, George, shoemaker, 28½ Nouvelle st. St. Lewis'.
- Adamson, James, executive council, 87 St. John st. without.
- Adamson, Jas., laborer, 43 Lachevrotière st. St. Lewis'.
- Adamson, rev. Wm. A., chaplain to legislative council, 32 St. Ursule st. U. T.
- Ahern, Benjamin, clerk, 36 St. Ursule st. U. T.
- Ahern, Edward H., clerk, 5 St. George st. U. T.
- Ahern, Lawrence, supervisor's office, 46 St. Eustache st. St. Lewis'.
- Ahern, Patrick, custom house, 1¼ St. Croix st. St. Lewis'.
- Aikman, Andrew, laborer, rear 21 St. Augustin st. St. Lewis'.
- Ainse, Ferdinand, 165 Richardson st. St. Roch's.
- Aird, Adam, carter, 35 Lachevrotière st. St. Lewis'.
- Aird, Mrs. Robert, rear 179 Champlain st. L. T.
- Alain, Charles, 107 St. John st. without.
- Alain, Charles, carter, corner Victoria and Hermine sts. St. Sauveur.
- Alain, Charles, laborer, rear 27 St. Margaret st. St. Roch's.
- Alain, Etienne, shoemaker, 60 St. John st. without.
- Alain, François, shipcarpenter, 3 Jesuits st. St. Roch's.
- Alain, Germain, laborer, 98 Latourelle st. St. John's.
- ALAIN, JEAN-BTE., carriagemaker, corner St. Geneviève and St. Gabriel sts. St. Lewis'.
- Alain, Jean-Bte., collector, 16 Scott st. St. Lewis'.
- Alain, Louis, laborer, 39 Côteau st. St. John's.
- Alain, Mich., carriagemaker, 107 St. John st. without.

- Alain, Mrs. Etienne, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Alain, Mrs. Joseph, 80½ D'Aiguillon st. St. John's.
 Alain, Pierre, laborer, 15 Latourelle st. St. John's.
 Alarie, Auguste, shipcarpenter, 5 Prince Edward st. St. Roch's.
 Alarie, Cyfroi, blacksmith, 69 St. John st. without.
 Alarie, Louis, shipcarpenter, 20 King st. St. Roch's.
 Alarie, Miss Louise, 57 Richmond st. St. John's.
 Aldcorn, John, blacksmith, 59½ Champlain st. L. T.
 Alexander, James, laborer, 74 Champlain st. L. T.
 Alexander, John, sparmaker, 235 Champlain st. L. T.
 Alexander, William H., 8 St. Famille st. U. T.
 Alford, George, 38 St. John st. U. T.
 Alger, Francis, 17th regt., 12 St. Augustin st. St. Lewis'.
 Alistrum, William, laborer, 42 Ann st. St. Roch's.
 Allaire, Abr., shoemaker, 83 St. Valier st. St. Roch's.
 Allaire, André, roofer, 13 Alfred st. St. Roch's.
 Allaire, Etienne, grocer, 16 Prince Edward st. St. Roch's.
 Allaire, François, grocer, 38 Crown st. St. Roch's.
 Allaire, François, shipcarpenter, 39 King st. St. Roch's.
 Allaire, François, shipcarpenter, corner Queen and Ann sts. St. Roch's.
 Allaire, Jean, carpenter, 111 D'Aiguillon st. St. John's.
 Allaire, Jean-Bte., shipcarpenter, 54 Arago st. St. R's.
 Allaire, Joseph, printer, 14 St. Olivier st. St. John's.
 Allaire, Mrs. Joseph, 38 Latourelle st. St. John's.
 Allaire, Paul, beermaker, St. Valier st. St. Sauveur.
 Allaire, Urbain, tanner, 168 St. Valier st. St. Roch's.
 Allan, Antoine, caulker, 308 Champlain st. L. T.
 Allan, Charles, boatman, 345 Champlain st. L. T.
 Allan, Charles, laborer, 74 Champlain st. L. T.
 Allan, Geo., shipcarpenter, 14 D'Artigny st. St. Lewis'.
 Allan, Hugh, laborer, 6 Prince Edward st. St. Roch's.
 ALLANS, RAE & CO., agents for Montreal Ocean Steamship Company, 21 St. Peter st. L. T.
 Allard, Antoine, laborer, 39 Latourelle st. St. John's.
 Allard, Charles, baker, 11 Ann st. St. Roch's.
 Allard, Edouard, carpenter, corner Colomb and Sauvageau sts. St. Sauveur.

- Allard, Edouard, shipcarpenter, 87 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
- Allard, Félix, baker, 12 Arago st. St. Roch's.
- Allard, Ferdinand, baker, corner St. Paul and St. Roch sts. L. T.
- Allard, Honoré, inspector of weights and measures, Palace place, house corner St. Paul and St. Nicholas sts. L. T.
- Allard, Honoré, painter, 120 St. François st. St. Roch's.
- Allard, Jean, confectioner, 63 St. Joseph st. St. Roch's.
- Allard, Jos., cove keeper, Hare point, foot Dorchester st., off St. Roch's.
- Allard, Joseph, joiner, 27½ St. Joseph st. St. Roch's.
- Allard, Joseph, shipcarpenter, 14 Church st. St. Roch's.
- Allard, Louis, hotel, 38 Craig st. St. Roch's.
- Allard, Louis, shoemaker, 120 St. François st. St. R's.
- Allard, Mrs. Jean, 35 Crown st. St. Roch's.
- Allard, Mrs. Jos., milliner, 29 St. Joseph st. St. Roch's.
- Allard, Mrs. Joseph, 73 St. Valier st. St. Roch's.
- Allard, Nicolas, pilot, 18 St. Paul st. L. T.
- Allard, Philéas, joiner, 1 Anderson st. St. Roch's.
- Allard, Philippe, carter, 54½ Queen st. St. Roch's.
- Allard, Pierre, baker, 6 King st. St. Roch's.
- Allard, Pierre, baker, 40 Queen st. St. Roch's.
- Allard, Pierre, roofer, 55 Fleurie st. St. Roch's.
- Allard, Victor, shipcarpenter, 12 Scott st. St. Lewis'.
- Allard, William, caulker, 338 Champlain st. L. T.
- ALLEN, H. FRANKLIN, tobacconist, 14 St. John st. U. T.
- Allen, Mrs. Edward, 79 St. Michael st. St. Lewis'.
- Alley, Jérôme, crown lands, corner St. Gabriel and Dorchester sts. St. Roch's.
- Alley, hon Chs., M.P.P., advocate, 57 St. Lewis st. U. T.
- ALLEYN, RICHARD, advocate, 2 Buade st. house 15 St. Stanislas st. U. T.
- Alley, Wm. J., sailmaker, St. Lawrence chambers 12 St. Peter st. L. T.
- Allwell, Francis, laborer, 19 St. Croix st. St. Lewis'.

- Alntich, Antoni, rigger, 70 Prince Edward st. St. Roch's.
 Ambeau, Ambroise, laborer, Napoleon st. St. Sauveur.
 American consul, Chas. S. Ogden, Hunt's wharf, L. T.
AMERICAN EXPRESS LINE AND OTTAWA ROUTE
 in connection with Richelieu Company, G. O. De-
 Lorme, agent, 3 Sous le Fort st. near Napoleon
 wharf, L. T.
 Amiot, Abraham, shipcarpenter, Hamel st. St. Sauveur.
 Amiot, Jean, carter, 7 Plessis st. St. Lewis'.
 Amiot, Louis, joiner, 120 Richelieu st. St. John's.
 Amiot, Louis, shipcarpenter, corner Bagot and Victoria
 sts. St. Sauveur.
 Amiot, Louis S., joiner, 41½ Richelieu st. St. John's.
 Amiot, Mrs. Abraham, 1 St. Simon st. St. Lewis'.
 Amiot, Mrs. Augustin, 10 Couillard st. U. T.
 Amouroux, Michel L., provincial secretary's office, 74
 D'Aiguillon st. St. John's.
 Ampleman, Edw., shipcarpenter, 48 King st. St. Roch's.
 Ampleman, Jean, shipcarpenter, 104 St. Joseph st. St.
 Roch's.
 Ampleman, Joseph, baker, 25 Fleurie st. St. Roch's.
 Ampleman, Miss Louise, seamstress, 40 Ann st. St. R's.
ANCHOR LINE OF STEAMSHIPS FROM GLASGOW,
 Robert Shaw & Co., agents, corner Mountain hill
 and Notre Dame st. L. T.
ANCTIL, J. NORBERT, notary public and general
 agent, 33 St. Joseph st. St. Roch's.
 Anderson, Andrew, clerk, 53 Champlain st. L. T.
 Anderson, Dr. Wm. James, 25 St. Geneviève st. Cape.
 Anderson, Horatio, of Anderson & Parkin, Dorchester
 bridge.
ANDERSON, J., & CO., shipping and commission mer-
 chants, ship and insurance agents and brokers,
 Nun's buildings, 39 St. Peter st. L. T.
 Anderson, James, Signai st. St. Sauveur.
 Anderson, John, of J. Anderson & Co., Russell's hotel,
 11 Palace st. U. T.
 Anderson, Mrs. William, St. Valier st. St. Sauveur.

- Anderson, W. H., of Anderson & Paradis, Chesterholme, La Canardière.
- ANDERSON & PARADIS, lumber merchants, Commercial chambers, 19 St. Peter st. L. T.
- ANDERSON & PARKIN, advocates, 12 St. Lewis st. U. T.
- Anderson, William, laborer, Hamel st. St. Sauveur.
- Anderson, William, laborer, rear 105 St. Paul st. L. T.
- Andrew, Mrs. William, St. Amable near Lachevrotière st. St. Lewis'.
- ANDREWS & ANDREWS, advocates, Victoria chambers, corner St. Peter and St. Paul sts. L. T.
- Andrews, Charles H., notary, Victoria chambers, corner St. Peter and St. Paul sts. L. T.
- Andrews, F., of Andrews & Andrews, Little River St. Charles.
- Andrews, F. W., of Andrews & Andrews, Little River St. Charles.
- Andrews, Gordon, laborer, 157 Champlain st. L. T.
- Andrews, Miss Harriet, 37 Côteau st. St. John's.
- Andrews, Mrs. David, 39½ St. Valier st. St. Roch's.
- ANDREWS, THOMAS, plumber, gas fitter, hardware and furnishing store, 1 St. John st. U. T.
- Andrew, Adam, laborer, 345½ Champlain st. L. T.
- Andrew, John, timber tower, 359 Champlain st. L. T.
- Andrew, Mrs. William, 10 D'Aiguillon st. U. T.
- Andrew, William, boatman, 335 Champlain st. L. T.
- Angermunde, Fred., cigarmaker, 27 St. John st. without.
- Angers, Albert, bailiff, 76 St. Joseph st. St. Roch's.
- ANGERS, ANSELME, grocer, 105 St. John st. without.
- Angers, Aug. R., of Casault, Langlois & Angers, 10 Haldimand st. U. T.
- Angers, Chas., laborer, 24½ Commissioners st. St. Roch's.
- Angers, Charles, shipcarpenter, corner St. Peter and Dorchester sts. St. Roch's.
- Angers, Edouard, joiner, 73 St. Joseph st. St. Roch's.
- Angers, Eloi, grocer, corner Victoria and Franklin sts St. Sauveur.
- Angers, Frs., laborer, 46 Prince Edward st. St. Roch's.

- Angers, Frs., post office, 35 St. Joachim st. St. Lewis'.
 Angers, Ignace, carter, 158 Richardson st. St. Roch's.
 Angers, Jacques, shipcarpenter, 37 Latourelle st. St. John's.
 Angers, Joseph, shoemaker, 5 Sutherland st. St. John's.
 Angers, Mrs. Frs. R., 10 Haldimand st. U. T.
 Angers, Mrs. Ignace, trader, corner St. Peter and Dorchester sts. St. Roch's.
 Angers, Mrs. Joseph, Parent st. St. Sauveur.
 Angers, Mrs. Joseph, rear 28 Latourelle st. St. John's.
 Angers, Mrs. Narcisse, seamstress, 39 Côteau st. St. John's.
 Angers, Simon, roofer, 28 Latourelle st. St. John's.
 Antil, Christophe, clerk, 42 St. Olivier st. St. John's.
 Antil, Edouard, pilot, 3½ Desfossés st. St. Roch's.
 Antil, François, laborer, 93 St. François st. St. Roch's.
 Antil, Joseph, clerk, 1 Richelieu st. St. John's.
 Appleyard, Ths., carpenter, 75 D'Aiguillon st. St. Jn's.
 Arbour, Mrs. John, 8 St. James st. St. Lewis'.
 Arcand, Adolphe, 94 D'Aiguillon st. St. John's.
 Arcand, Alexandre, caulker, Boisseau st. St. Sauveur.
 Arcand, Alexis, carter, Signai st. St. Sauveur.
 Arcand, François, laborer, 64½ Scott st. St. Lewis'.
 Arcand, Jean-Bte., butcher, Demers st. St. Sauveur.
 Arcand, Jos., stevedore, rear 25 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
 ARCHBISHOP'S PALACE, rev. P. F. Turgeon, archbishop, Port Dauphin st. U. T.
 Archer, Chs., carpenter, 28 Des Prairies st. St. Roch's.
 Archer, Jean-Bte., baker, 60 Latourelle st. St. John's.
 ARCHER, JOSEPH, jun., lumber and commission merchant, 62 St. Paul st. L. T., house 5 St. Angèle st. U. T.
 Archer, Jos., sen., builder, 4 St. François st. St. Roch's.
 ARCHER, LEDUC & CO., flour and provision merchants, foot des Sœurs st. Gillespie's wharf, L. T.
 Archer, Robert, of Archer, Leduc & Co., Bridgewater cove, Carouge.
 ARDOUIN, C. J., jeweller, 19 St. John st., house 23 St. Joseph st. U. T.

- Arel, Ferdinand, cabinetmaker, 54 St. Paul st. L. T.
 Arel, Léon, butcher, 9 St. François st. St. Roch's.
 Arel, Mrs. Zéphirin, grocery, 32 St. Joseph st. St. Roch's.
 Arel, Séraphin, jun., butcher, 7 St. François st. St. Roch's.
 Arel, Séraphin, sen., butcher, 7 St. François st. St. Roch's.
 Argouin, Augustin, laborer, 27 Richmond st. St. John's.
 Argouin, Pierre, trader, corner Napoleon and Sauvageau sts. St. Sauveur.
 Ariel, Antoine, Hermine st. St. Sauveur.
 Ariel, Gabriel, trader, Napoleon st. St. Sauveur.
 Ariel, Jean-Bte., stevedore, 2 Smith st. St. Roch's.
 Ariel, Joseph, stevedore, 137 Richardson st. St. Roch's.
 Ariel, Laurent, baker, Signai st. St. Sauveur.
 Ariel, Louis, trader, 25 Prince Edward st. St. Roch's.
 Arkison, Robert, laborer, 8 St. James st. St. Lewis'.
 Armand, Jean, tanner, 29 St. Ours st. St. Roch's.
 Armand, Joseph, driver, 24 Richardson st. St. Roch's.
 Armstrong, James, policeman, 67 Champlain st. L. T.
 Armstrong, Jesse D., harbor master, 9 St. George st. U. T.
 Armstrong, John, blacksmith, 8 Jesuits st. St. Roch's.
 Armstrong, John, laborer, rear 105 St. Paul st. L. T.
 Armstrong, Thomas, printer, 92 Richelieu st. St. John's.
 Armstrong, William, laborer, 14½ Smith st. St. Roch's.
 ARMSTRONG, WILLIAM M., general smith, 29 Sault au Matelot st. L. T.
 Arnell, Mrs. William, 39 Lachevrotière st. St. Lewis'.
 Arnold, James, 5 Burton st. St. Lewis'.
 Arnold, James, 17th regt., rear 9 Garden st. U. T.
 Arnold, Thomas, laborer, 9 Nelson st. St. Roch's.
 Arnoldi, John, public works, 129 St. John st. without.
 Arnott, James, laborer, 24 Commissioners st. St. Roch's.
 Arnott, Wm., laborer, 6 Prince Edward st. St. Roch's.
 Arseneau, Olivier, laborer, 5 Little Sault au Matelot st. L. T.
 Artillery Barracks, Arsenal st. U. T.
 Ash, Robert, custom house, 3 Richardson st. St. Roch's.
 Ashworth, Mrs. John, 2½ St. Ann st. U. T.

- Ashworth, William H., hatter, 22½ Fabrique st. U. T.
 Askin, Patrick, butcher, 101 St. Joseph st. St. Roch's.
 Askin, Robert, rigger, 284 Champlain st. L. T.
 Asselford, William, stevedore, 181 Champlain st. L. T.
 Asselin, Charles, laborer, 47½ Latourelle st. St. John's.
 Asselin, Clément, shipcarpenter, Bedard st. St. Sauveur.
 Asselin, Frs., corner Ovide and Signai sts. St. Sauveur.
 Asselin, Isaïe, laborer, corner Panet and Dorchester sts.
 St. Roch's.
 Asselin, Jean B., carter, 20 Dorchester st. St. Roch's.
 Asselin, Jean-B., laborer, 36½ Queen st. St. Roch's.
 Asselin, Jean-Bte., hotel, 5 St. Nicholas st. L. T.
 Asselin, Jean-Bte., sawyer, 1 Hudon lane, St. Roch's.
 Asselin, Job, sawyer, 31 St. Antoine st. St. Roch's.
 Asselin, Joseph, messenger, 3 Prévost st. St. Lewis'.
 Asselin, Martin, sawyer, 5 Smith st. St. Roch's.
 Asselin, Miss Henriette, grocer, 20 Dorchester st. St.
 Roch's.
 Asselin, Mrs. Martin, 117 Queen st. St. Roch's.
 Asselin, Paul, carter, 19 Smith st. St. Roch's.
 Asselin, Pierre, laborer, 59 Richardson st. St. Roch's.
 Atherden, George, rigger, 198 Champlain st. L. T.
 Atkin, Mrs. Richard, 12 St. Stanislas st. U. T.
ATKINSON, HENRY & CO., lumber merchants, 17 St.
 James st. L. T.
 Atkinson, Henry, jun., of H. Atkinson & Co., Etchemin
 Mills.
 Atkinson, Henry, of H. Atkinson & Co., St. Henry.
 Atkinson, Mrs. James, 358 Champlain st. L. T.
ATTORNIÉS GENERAL EAST AND WEST OFFICE,
 hon. G. E. Cartier, and hon. J. A. McDonell,
 attornies, St. Georges hotel, Place d'Armes, U. T.
 Atwell, James, mason, 14 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Aubé, Miss Adélaïde, seamstress, 14 Haldimand st. U. T.
 Aubé, Mrs. David, trader, 5 Notre Dame st. L. T.
 Aubé, Mrs. Jean-B., laundress, 23 St. Joachim st. U. T.
 Aubin, Edouard, laborer, 92 St. Olivier st. St. John's.
 Aubin, Mrs. Louis, 87 Prince Edward st. St. Roch's.
 Aubin, Napoléon, editor of "La Tribune," 10 Garden st.
 U. T.

- Aubry, Aug. E., advocate, 24 Artillery st. St. Lewis'.
 Abu, Mrs. François, 24 Grant st. St. Roch's.
 Auclair, Abraham, laborer, Bayard st. St. Sauveur.
 Auclair, Ferdinand, laborer, 34 Scott st. St. Lewis'.
 Auclair, Jean, laborer, Franklin st. St. Sauveur.
 Auclair, Jean, laborer, rear 39 Scott st. St. Lewis'.
 Auclair, Jean, policeman, 52 Scott st. St. Lewis'.
 Auclair, Jean-Bte., laborer, Ovide st. St. Sauveur.
 Auclair, Narcisse, laborer, 52 Scott st. St. Lewis'.
 Audet, Geo. S., of J. B. Audet & Son, 21 St. Joseph st.
 U. T.
 AUDET, J. B., & SON, leather dealers, 52 St. Peter st.
 L. T.
 Audet, Jean-Bte., post office department, 37½ Richelieu
 st. St. John's.
 Audet, Mrs. Pierre, 16 Scott st. St. Lewis'.
 Audet, Olivier, carpenter, 2 Dalhousie st. St. Roch's.
 Audibert, François, joiner, 47 Notre Dame des Anges
 st. St. Roch's.
 Audibert, Pierre, joiner, 32 St. Antoine st. St. Roch's.
 AUDITOR'S BRANCH OFFICE, John Langton, audi-
 tor, 1 St. Geneviève st. Cape.
 Audry, Chs., carpenter, 58 St. François st. St. Roch's.
 Audry, Frs., carpenter, 27 Des Prairies st. St. Roch's.
 Audy, Charles, blacksmith, 15 Desfossés st. St. Roch's.
 Audy, Chs. V., of Wells & Audy, 4 Notre Dame st. L. T.
 Audy, George, carpenter, 10 Richmond st. St. John's.
 Audy, Jacques R., customs branch, 14 St. Eustache st.
 St. John's.
 Audy, Jean, laborer, 34 D'Aiguillon st. St. John's.
 Audy, Jos., shipcarpenter, 35 St. Valier st. St. Roch's.
 Audy, Narcisse, blacksmith, 51 Craig st. St. Roch's.
 Audy, Pierre, joiner, 103 King st. St. Roch's.
 Auger, Edo., milkman, 108 D'Aiguillon st. St. John's.
 Auger, Elzéar, shipcarpenter, 5 Prince Edward st. St.
 Roch's.
 Auger, François, grocer, Sauvageau st. St. Sauveur.
 AUGER, FRANÇOIS, grocer, St. Valier st. St. Sauveur.
 Auger, George, laborer, Colomb st. St. Sauveur.

- AUGER, JACQUES, jun., notary, 14 St. Peter st. L. T., house 43 Ann st. St. Roch's.
- Auger, Jacq., shipcarpenter, 15 St. Ours st. St. Roch's.
- Auger, Jacq., shipcarpenter, 17 Stewart st. St. Roch's.
- Auger, Jacques, shipcarpenter, corner Grant and Prince Edward sts. St. Roch's.
- Auger, Jean-Bte., laborer, Victoria st. St. Sauveur.
- Auger, Joseph, shipcarpenter, 11 Jérôme st. St. Roch's.
- Auger, Joseph, shipcarpenter, foot St. Anselme st. St. Roch's.
- Auger, Michel, 6 Smith st. St. Roch's.
- Auger, Téléphore, baker, corner St. Ours and Colomb sts. St. Sauveur.
- AULD & CO., commission merchants,—oil, fish, pork, flour and provisions, always on hand,—44 St. Paul st. L. T.
- Auld, John, of Auld & Co., 10½ St. Joseph st. St. Roch's.
- Auld, Joseph, saddler, 26½ Fabrique st. U. T.
- Aumond, Jean, 9 Fleurie st. St. Roch's.
- Austin, F. W. G., advocate, 40 St. Peter st. L. T., house 23 Lachevrotière st. St. Lewis'.
- Austin, Henry C., notary, 40 St. Peter st. L. T., house 9 St. Famille st. U. T.
- Austin, John, rigger, 2½ St. Gabriel st. St. Roch's.
- Avard, Magloire, carpenter, 15 Ann st. St. Roch's.
- Avoy, Daniel, blacksmith, 302 Champlain st. L. T.
- Babineau, Flavien, of Babineau & Gaudry, 27 Sous le Fort st. L. T.
- BABINEAU & GAUDRY, ship chandlers and grocers, corner Sous le Fort and St. Peter sts. L. T.
- Babineau, Miss A., bead store, 27 Sous le Fort st. L. T.
- Baby, hon. Frs., M.L.C., 55 St. Lewis st. U. T.
- Back, John, carter, 2 Drolet st. St. Lewis'.
- Back, Rob., confectioner, 72 St. Margaret st. St. Roch's.
- Bacon, Charles, laborer, Napoleon st. St. Sauveur.
- Bacon, Ferdinand, cabinetmaker, 116 Richardson st. St. Roch's.
- Bacon, Frs., currier, 27 Arago st. St. Roch's.
- Bacon, Mrs. Jean, 27½ Arago st. St. Roch's.

- Bacon, Mrs. Samuel, grocer, 62 Artillery st. St. Lewis'.
 Bacon, Olivier, cabinetmaker, 8 St. Margaret st. St. Roch's.
- Bacquet, Miss Sophie, 10 Laval st. U. T.
- Badeau, Ignace, shipcarpenter, 61 Prince Edward st. St. Roch's.
- Badger, Honoré, policeman, 18½ St. James st. St. Lewis'.
 Badgley, Frs., legislative assembly, 1 St. Ursule st. U. T.
- BAILE, JOHN, coal and fire brick merchant, West India wharf, St. James st. L. T., house Glen Barny, St. Foye road, 1 mile from town.
- Bailey, James, carver, 40 St. John st. U. T., house 36 Richelieu st. St. John's.
- Bailey, Mrs. Stephen, 7 Fleurie st. St. Roch's.
- Bailey, William, laborer, 23 Richardson st. St. Roch's.
- Baillairgé, Frs., plasterer, 106 King st. St. Roch's.
- BAILLAIRGÉ, LOUIS G., advocate, 22 St. Lewis st., house 16 St. François st. U. T.
- Baillairgé, Théophile, assistant city surveyor, 14 St. François st. U. T.
- Baillargeon, Dr. Pierre, 17 St. Ursule st. U. T.
- Baillargeon, Flavien, laborer, 2 Ryland st. St. Roch's.
- Baillargeon, Frs., shipcarpenter, Bayard st. St. Sauveur.
- Baillargeon, Miss Louise, 3 St. Joseph st. St. John's.
- Baine, James, public works, 3 Haldimand st. U. T.
- Baird, Miss Janet, 2 St. Ursule st. U. T.
- Baker, Antoine, laborer, 57 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
- Baker, Auguste, blacksmith, 61½ St. Paul st. L. T.
- Baker, Bartholomew, laborer, 91 Latourelle st. St. Jhn's.
- Baker, Charles, carter, rear 78 St. Olivier st. St. John's.
- Baker, Charles, messenger, 14 Artillery st. St. Lewis'.
 Baker, Ferdinand, rigger, corner Sutherland and D'Aiguillon sts. St. John's.
- Baker, Honoré, shipcarpenter, 78 St. Olivier st. St. John's.
- Baker, John, joiner, 50 Latourelle st. St. John's.
- Baker, John, trader, corner St. Eustache and Nouvelle sts. St. Lewis'.

- Baker, Louis, joiner, 74 Latourelle st. St. John's.
 Baker, Mrs. Jean, 38 Latourelle st. St. John's.
 Baker, Mrs. John, 232 Champlain st. L. T.
 Baker, Richard, tavern, 34 St. Geneviève st. St. Lewis'.
 Baker, Robert, shoemaker, 35 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Baker, Samuel, laborer, rear 185 Champlain st. L. T.
 Bakey, James, 8 Canoterie hill, L. T.
 Baldwin, Mrs. Henry, 16 King st. St. Roch's.
 Baldwin, Peter, shipbuilder, 11 Des Prairies st. St. Roch's.
 Baldwin, Wm. H., & Co., shipbuilders, 18 Prince Edward st. St. Roch's.
 Baldwin, William H., of W. H. Baldwin & Co., 17 Prince Edward st. St. Roch's.
 Ballantyne, Damase, shoemaker, 15½ St. James st. St. Lewis.
 Ballantyne, James, laborer, 14 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Balté, Jean, trader, 3 St. Geneviève st. St. John's.
 Balté, Louis, rigger, 12 St. Geneviève st. St. John's.
 Balté, Miss Marie, seamstress, 42 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Balté, Mrs. Louis, seamstress, 12 St. Geneviève st. St. John's.
 Balzaretto, Eugène, tobacconist, 10 Desfossés st. near Palace place, St. Roch's. (*See advertisement.*)
 Balzaretto, Nap., custom house, 1 St. Famille st. U. T.
 Bamford, James, plasterer, 17 Fleurie st. St. Roch's.
 Banfield, Edward J., grocer, 145 Champlain st. L. T.
 Banfield, William, grocer, 109 Champlain st. L. T.
 BANK OF BRITISH NORTH AMERICA, F. W. Wood, manager, 5 St. Peter st. L. T.
 BANK OF MONTREAL, Thos. R. Christian, manager, corner St. Peter and Arthur sts. L. T.
 BANK OF UPPER CANADA, R. S. Cassels, manager, corner St. Peter and St. Antoine sts. L. T.
 Bankier, capt. James, 29 St. Geneviève st. Cape.
 Banks, John, collector, Quebec Bank, corner St. Peter and St. James sts. L. T.
 BANQUE DU PEUPLE, Quebec bank, agent, corner St. James and St. Peter sts. L. T.

- BANQUE NATIONALE, François Vézina, cashier, 32 St. Peter st. L. T.
- BANSLEY, W. & H., perfumers and hairdressers, 10 St. John st. U. T.
- Baptist Church, rev. David Marsh, minister, corner St. Helen and D'Auteuil sts. U. T.
- Baras, Pierre, tavern, corner St. Olivier and St. Joseph sts. St. John's.
- Barbeau, Alexis, roofer, 13 St. Ours st. St. Roch's.
- Barbeau, Alexis, roofer, Théophile st. St. Sauveur.
- Barbeau, François, laborer, Hamel st. St. Sauveur.
- Barbeau, François, painter, 24 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
- Barbeau, George, joiner, 37 Richardson st. St. Roch's.
- Barbeau, Isidore, painter, 24 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
- Barbeau, Jacques, laborer, 33 St. Gabriel st. St. Roch's.
- Barbeau, Jean, laborer, Bagot st. St. Sauveur.
- Barbeau, Jean-Bte., roofer, 107 Richardson st. St. Rh's.
- BARBEAU, JOSEPH, boot and shoe maker, medals and diplomas obtained at the exhibitions of London, New York and Paris, 72 St. John st. without.
- Barbeau, Mrs. Antoine, 4 St. Antoine st. St. Roch's.
- Barbeau, Mrs. Ignace, 3 C. G. Stewart st. St. Lewis'.
- Barber, Mrs. Edward, 41 D'Aiguillon st. St. John's.
- Barber, Mrs. Wm., 56 St. Joseph st. St. Roch's.
- Barber, Wm., engineer, Orleans wharf, L. T.
- Barden, Michael, laborer, rear 250 Champlain st. L. T.
- Barden, Terence, laborer, 228 Champlain st. L. T.
- Barden, Walter, shoemaker, 33 Little Champlain st. L. T.
- BARDY, DR. P. M., homeopathist, 88 St. Valier st. St. Roch's.
- BARUY, L. E., physician and surgeon, 58 Desfossés st. St. Roch's.
- Barette, Augtn., shipcarpenter, 109 Queen st. St. Rh's.
- Barette, Paul, laborer, Parent st. St. Sauveur.
- Bargain, Timothy, carter, 64 Champlain st. L. T.
- Bargain, William, laborer, 84½ Champlain st. L. T.
- Baribeau, Alexandre, sawyer, 15 St. Peter st. St. Roch's.

- Baribeau, Auguste, carter, rear 107 Prince Edward st. St. Roch's.
- Baribeau, Joseph, shoemaker, 72 St. John st. without.
- Baribeau, Michel, boatman, Sauvagean st. St. Sauveur.
- Baribeau, Mrs. Augtn., 58 Prince Edward st. St. Roch's.
- Baril, Dominique, laborer, 16 Richmond st. St. John's.
- Barnacle, William, blacksmith, 8½ Artillery st. St. Lewis'.
- Barnard, Hugh, attorney general's office, 92½ St. John st. without.
- Barnwell, Edw., gardener, Mount Pleasant, St. Foye road.
- Baron, Fabien, laborer, 19½ Latourelle st. St. John's.
- Baron, Jean, stonecutter, 59 Fleurie st. St. Roch's.
- Baron, Régis, laborer, St. Monique st. St. Sauveur.
- Barrack offices, Dauphine st. and Palace gate, U. T.
- Barrett, Dominic, tailor, 7 Montcalm buildings, St. Amable st. St. Lewis'.
- Barrett, Michael, tailor, 6 Little Champlain L. T. stairs, house 13 Mountain hill, L. T.
- Barrett, Robert P., clerk, 2 Lachevrotière st. St. Lewis'.
- Barrow, Edmund C., broker, 6 Buade st. U. T.
- Barrow, Mrs. John, 4 Montcalm buildings, St. Amable st. St. Lewis'.
- Barry, Mrs. Thomas, 125 Champlain st. L. T.
- Barry, Mrs. William, tavern, 111 Champlain st. L. T.
- Barry, Peter, shipcarpenter, St. Luc st. St. Sauveur.
- Barsalou, Sévère, laborer, 6½ St. François st. St. Roch's.
- Barthe, Joseph G., advocate, 12 D'Auteuil st. U. T.
- Bartlett, Edward, 37½ D'Aiguillon st. St. John's.
- Bartley, Mrs. Robert, 5½ St. François st. St. Roch's.
- Bastien, Joseph, barber, 18 Palace st. U. T.
- Bates, William J., clerk, 21 Fleurie st. St. Roch's.
- Batterton, Jas., custom house, 15 Little St. Ann st. U. T.
- Batterton, Patk., servant, 65 St. Eustache st. St. Lewis'.
- Battis, Stephen, timbertower, 185 Champlain st. L. T.
- Battle, John, water police, 61 Champlain st. L. T.
- Battle, Martin, public works, old Custom house, Cul de Sac st. L. T.
- Battle, Matthew, policeman, 58 Champlain st. L. T.
- Battle, Patrick, tavern, 5 St. Paul st. L. T.

- Bauset, Samuel P., fisheries branch, 43½ Richelieu st. St. John's.
- Baxter, James, watchmaker, 10 Artillery st. St. Lewis'.
- Baxter, John, carter, corner D'Artigny and Artillery sts. St. Lewis'.
- Baxter, Richard W., finance minister's office, 4 Prévost st. St. Lewis'.
- Baxter, William, jeweller, 13 St. George st. St. John's.
- Baxter, William, watchmaker, 14 Artillery st. St. Lewis'.
- Bayard, Jean, mason, 50 D'Aiguillon st. St. John's.
- Bayard, Louis, painter, rear 54 Richmond st. St. John's.
- Bayard, Zéphirin, plasterer, 2 St. Eustache st. St. John's.
- Baylee, Edw., bookkeeper, 32½ St. Amable st. St. Lewis'.
- Bayne, James, grocer, 159 Champlain st. L. T.
- Bayne, James, grocer, 276 Champlain st. L. T.
- Bayne, James, public works, 3 Haldimand st. U. T.
- Bayne, William, laborer, 103 Champlain st. L. T.
- Bazin, Edo., shoemaker, 22 St. George st. St. John's.
- Bazin, Etienne, butcher, 6 St. Olivier st. St. John's.
- Bazin, Isidore, joiner, 1 St. Augustin st. St. John's.
- Bazin, Miss Elise, dressmaker, 58½ Commissioners st. St. Roch's.
- Beach, George, carter, 39 Lachevrotière st. St. Lewis'.
- Bean, Miss Mary A., staymaker, 59½ St. John st. without.
- Beatty, Mrs. James, grocery, 229 Champlain st. L. T.
- Beaubien, André, shipcarpenter, rear 105 Prince Edward st. St. Roch's.
- Beaubien, Basile, laborer, Napoleon st. St. Sauveur.
- BEAUBIEN, F. & O., lumber merchants, Palace place, opposite Commissariat fuel yard, St. Paul st. L. T.
- Beaubien, François, of F. & O. Beaubien, 113 St. Joseph st. St. Roch's.
- Beaubien, Frs.-X., shipcarpenter, 19½ Latourelle st. St. John's.
- Beaubien, Hypolite, butcher, 20 St. James st. St. Lewis'.
- Beaubien, Louis, laborer, 34 Latourelle st. St. John's.
- Beaubien, Onésime, of F. & O. Beaubien, 46 St. Antoine st. St. Roch's.
- Beauchamp, Joseph, hotel, 22 Cul de Sac st. L. T.

- Beaucher, Louis, laborer, Jacques Cartier st. St. Sauv'r.
 Beaucher, Mrs. Joseph, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
 Beaucher, Vital, joiner, 10 Colomb st. St. Roch's.
 Beaudet, Désiré, clerk, 24 Cul de Sac st. L. T.
 Beaudet, Elisée, clerk, 28 Mountain hill, L. T.
 Beaudet, Jean-Bte., boatman, 329 Champlain st. L. T.
 Beaudet, Lazare, laborer, 21 St. Olivier st. St. John's.
 Beaudet, Léon, sawyer, 87 King st. St. Roch's.
 Beaudet, Léon, sawyer, 70½ St. François st. St. Roch's.
 Beaudouin, Ant., joiner, 68 St. François st. St. Roch's.
 Beaudouin, David, shipcarpenter, corner St. Paul and
 St. Roch sts. L. T.
 Beaudouin, David, shipcarpenter, 7 Richardson st. St.
 Roch's.
 Beaudouin, Et., shipcarpenter, 14 Massue st. St. Roch's.
 Beaudouin, Frs.-X., butcher, 25 Henderson st. L. T.
 Beaudouin, Frs.-X., jun., butcher, 113 St. Paul st. L.T.
 Beaudouin, Jean-Bte., policeman, 106 Richelieu st. St.
 John's.
 Beaudouin, Joseph, currier, 16 Alfred st. St. Roch's.
 Beaudouin, Jos., shipcarpenter, 42 Arago st. St. Roch's.
 Beaudouin, Mrs. Jos., seamstress, 51 Arago st. St. Roch's.
 Beaudouin, Nazaire, shoemaker, corner Desfossés and
 Grant sts. St. Roch's.
 Beaudouin, Pascal, boatman, 30 Richmond st. St. John's.
 Beaudry, François, 29 Lachevrotière st. St. Lewis'.
 Beaudry, Jean, joiner, 3 Petit Richmond st. St. John's.
 Beaudry, Mrs. Eliz., rear 15 D'Aiguillon st. St. John's.
 Beaudry, Noël, laborer, 7 St. Margaret st. St. Roch's.
 Beaudry, Olivier, boatman, 27 Lachevrotière st. St. Ls'.
 Beaulac, Alexis, carter, Jacques Cartier st. St. Sauveur
 Beaulac, Frs., carter, 43 St. Margaret st. St. Roch's.
 Beaulé, Jacques, laborer, Bagot st. St. Sauveur.
 Beaulé, Joseph, laborer, Bagot st. St. Sauveur.
 Beaulé, Pierre, laborer, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
 Beaulé, Pierre, shipcarpenter, 91½ Desfossés st. St. Roch's.
 Beaulieu, Alfred, joiner, Massue st. St. Sauveur.
 Beaulieu, Alfred, policeman, 13 St. Helen st. St. Roch's.
 Beaulieu, Charles, blacksmith, 85 Latourelle st. St. Jhn's.

- Beaulieu, François, carpenter, Bayard st. St. Sauveur.
 Beaulieu, Hyacinthe, wheelwright, 14 St. Nicholas st. L. T.
 Beaulieu, Joseph, joiner, 43 St. Margaret st. St. Roch's.
 Beaulieu, Joseph, shoemaker, 102 St. Joseph st. St. Roch's.
 Beaulieu, Jos., shipcarpenter, off foot Craig st. St. Roch's.
 Beaulieu, Moïse, joiner, 13 Bélair st. St. Roch's.
 Beaulieu, Mrs. Jean-Bte., 23 Richardson st. St. Roch's.
 Beaulieu, Philippe, clerk, 13 St. Joseph st. U. T.
 Beaulieu, Pierre, laborer, 17 St. Peter st. L. T.
 Beaulieu, Thaddée, laborer, 5 Little Sault au Matelot
 st. L. T.
 Beaulieu, William, stevedore, 21 Sault au Matelot st. L. T.
 Beaumont, Damase, shoemaker, 64 St. Joseph st. St. Rh's.
 Beaumont, Edouard, carter, 10 Bélair st. St. Roch's.
 Beaumont, Etzéar, painter, 11 St. Antoine st. St. Roch's.
 Beaumont, Frs., joiner, 18 St. Geneviève st. St. John's.
 Beaumont, Frs.-X., photographer, 83½ St. Joseph st. St.
 Roch's.
 Beaumont, Jacq., boatman, 71 Commissioners st. St. Rh's.
 Beaumont, Joseph, carter, Hermine st. St. Sauveur.
 Beaumont, Michel, joiner, 2 St. James st. St. Roch's.
 Beaumont, Mrs. Damase, photographer, 62½ St. Joseph
 st. St. Roch's.
 Beaune, André, shoemaker, Signai st. St. Sauveur.
 BEAUPRE, CHARLES, boot and shoemaker, corner
 Sous le Fort and Notre Dame sts., house 44 Sault
 au Matelot st. L. T.
 Beaupré, Etienne, painter, 149 King st. St. Roch's.
 Beaupré, François, laborer, St. Luc st. St. Sauveur.
 Beaupré, Ignace, carpenter, corner Colomband St. Ours
 sts. St. Sauveur.
 Beaupré, Jean, shoemaker, St. Luc st. St. Sauveur.
 Beaupré, Jean-B., joiner, 27 Commissioners st. St. R's.
 Beaupré, Modeste, carter, 105 St. Olivier st. St. John's.
 Beaupré, Mrs. Frs., 127 D'Aiguillon st. St. John's.
 Beaupré, Mrs. Nicolas, 31 Arago st. St. Roch's.
 Beaupré, Siméon, shoemaker, 3 Bélair st. St. Roch's.
 Beaupré, Victor, joiner, Bagot st. St. Sauveur.
 Beaupré, Victor, joiner, Bedard st. St. Sauveur.

- Beaupré, Victor, shipcarpenter, 31 Arago st. St. Roch's.
 Beauregard, Alexandre, joiner, 19½ St. Dominique st. St. Roch's.
 Beauregard, Edouard, shoemaker, 33½ Fleurie st. St. Rh's.
 Beauregard, Félix, shipcarpenter, 77 Commissioners st. St. Roch's.
 Beauregard, Louis, baker, 64 Fleurie st. St. Roch's.
 Beauvillage, Mrs. Job, boarding house, Champlain market place, L. T.
 Béchard, Cyp., shoemaker, 111 St. Olivier st. St. John's.
 Béchard, Pierre, shoemaker, corner Church and Richardson sts. St. Roch's.
 Béchard, Thomas, joiner, 131 St. Valier st. St. Roch's.
 Béchet, Mrs. Jean-Bte., 13 Des Prairies st. St. Roch's.
 Béchet, Joseph, boatman, 51 Fleurie st. St. Roch's.
 Béchet, Joseph, laborer, rear 37 Fleurie st. St. Roch's.
 Bécot, Félix, M., post office, 21½ St. Margaret st. St. Rh's.
 Bedard, Abra., carter, 170 St. François st. St. Roch's.
 Bedard, Adol., shipcarpenter, Bayard st. St. Sauveur.
 Bedard, Alfred, shipcarpenter, 352 Champlain st. L. T.
 Bedard, André, joiner, 13½ Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
 Bedard, Antoine, grocer, corner Sauvageau and Colomb sts. St. Sauveur.
 Bedard, Antoine, joiner, Napoleon st. St. Sauveur.
 Bedard, Ant., shoemaker, 110 D'Aiguillon st. St. John's.
 Bedard, Charles, cooper, 6 St. Nicholas st. L. T.
 Bedard, Charles, mason, 44 Prince Edward st. St. Roch's.
 Bedard, Chs., blacksmith, 87 Commissioners st. St. Rh's.
 Bedard, Chs., shipcarpenter, 71 St. Olivier st. St. John's.
 Bedard, Elzéar, joiner, 42 Artillery st. St. Lewis'.
 Bedard, Etienne, carter, 98 Queen st. St. Roch's.
 Bedard, Etienne, shipcarpenter, 63 Arago st. St. Roch's.
 Bedard, Ferd., cabinetmaker, 9 Ann st. St. Roch's.
 Bedard, François, blacksmith, 69 King st. St. Roch's.
 Bedard, François, carter, 86 Queen st. St. Roch's.
 Bedard, François, laborer, 5 Turgeon st. St. Roch's.
 Bedard, François, shipcarpenter, 61 Arago st. St. Roch's.
 Bedard, Frs., blacksmith, 82 Fleurie st. St. Roch's.

- Bedard, Frs., cabinetmaker, 2 Ancien Chantier st. house
119 St. Paul st. L. T.
- Bedard, Frs., joiner, Parent st. St. Sauveur.
- Bedard, Frs.-X., joiner, 71 D'Aiguillon st. St. John's.
- Bedard, Frs.-X., shipcarpenter, 45 Arago st. St. Roch's.
- Bedard, Gabriel, carter, Félix st. St. Sauveur.
- Bedard, Gabriel, shipcarpenter, 2 Caron st. St. Roch's.
- Bedard, Honoré, shipcarpenter, St. Valier st. St. Sauveur.
- Bedard, Jacques, shoemaker, 18 St. Gabriel st. St. Lewis'.
- Bedard, Jacques, tinsmith, Franklin st. St. Sauveur.
- Bedard, Jean, joiner, 15 Notre Dame des Anges st. St. R's.
- Bedard, Jean-Bte., blacksmith, 6 Scott st. St. Lewis'.
- Bedard, Jean-Bte., dry goods, 26½ St. John st. without.
- Bedard, Jean-Bte., joiner, 12 Dorchester st. St. Roch's.
- Bedard, Jean-Bte., laborer, 5 Turgeon st. St. Roch's.
- Bedard, Jean-Bte., ship carpenter, 9 Crown st. St. Rch's.
- Bedard, Jean-Bte., tailor, 87 Desfossés st. St. Roch's.
- Bedard, Joachim, butcher, Bedard st. St. Sauveur.
- Bedard, —, joiner, Félix st. St. Sauveur.
- Bedard, Joseph, bricklayer, 74 Latourelle st. St. John's.
- Bedard, Joseph, carter, Arthémise st. St. Sauveur.
- Bedard, Joseph, carter, Demers st. St. Sauveur.
- Bedard, Joseph, shipcarpenter, 81 Prince Edward st.
St. Roch's.
- Bedard, Joseph, tinsmith, 35 Desfossés st. St. Roch's.
- Bedard, Louis, laborer, 9 St. Antoine st. St. Roch's.
- Bedard, Louis, shipcarpenter, 5 Drolet st. St. Lewis'.
- Bedard, Louis, tanner, 13 St. Gabriel st. St. Roch's.
- Bedard, Miss Angélique, Chenet st. St. Sauveur.
- Bedard, Mrs. Jean, 28 Ann st. St. Roch's.
- Bedard, Mrs. Jean-Bte., 11 Crown st. St. Roch's.
- Bedard, Mrs. Thomas, 56 King st. St. Roch's.
- Bedard, Narcisse, hotel, 50½ Craig st. St. Roch's.
- Bedard, Noël, grocer, 88 St. Joseph st. St. Roch's.
- Bedard, Pierre, baker, 39 Crown st. St. Roch's.
- Bedard, Pierre, joiner, 67 Scott st. St. Lewis'.
- Bedard, Pierre, laborer, 11 Plessis st. St. Lewis'.
- Bedard, Pierre, laborer, Bagot st. St. Sauveur.
- Bedard, Pierre, trader, 56 St. Gabriel st. St. Roch's.

- Bedard, Prisque, carter, Bedard st. St. Sauveur.
 Bedard, Simon, crockery, 20, tinsmith, 22 St. Nicholas st.
 L. T.
 BEDARD, SIMON, jeweller and watchmaker, 37 St.
 John st. U. T.
 Bedard, Thomas, painter, 6 St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Bedard, Thos., saddler, 2 St. Geneviève st. St. John's.
 Bedard, T. P., of Bertrand & Bedard, 39 Crown st. St.
 Roch's.
 Bedard, William, shoemaker, 49½ Craig st. St. Roch's.
 Beer, Henry, royal canadian rifles, 4 Ursulines st. U. T.
 Bégin, Benjamin, laborer, 339 Champlain st. L. T.
 Bégin, Charles, hotelkeeper, 7 Porch st. L. T.
 Bégin, Frs.-X., jun., sawyer, 7 St. Peter st. St. Roch's.
 Bégin, Frs.-X., sen., sawyer, 7 St. Peter st. St. Roch's.
 Bégin, George, laborer, 95 Queen st. St. Roch's.
 Bégin, Gobert, boatman, rear 325 Champlain st. L. T.
 Bégin, Jean-Bte., dealer in fruits, 13 St. Flavien st. U. T.
 Bégin, Jean-Bte., joiner, 117 King st. St. Roch's.
 Bégin, Joseph, baker, rear 4 Colomb st. St. Roch's.
 Begley, Andrew, policeman, 42 Little Champlain st. L. T.
 Begley, Patrick, timbertower, 265 Champlain st. L. T.
 Behan, A. J., of Behan, Brothers, 22 Buade st. U. T.
 BEHAN, BROTHERS, (late O'Neill & Behans) dry
 goods importers, Commercial house, 22 Buade st.
 U. T.
 Behan, E. N., of Behan, Brothers, 22 Buade st. U. T.
 Behan, R. W., of Behan, Brothers, 22 Buade st. U. T.
 Belache, Frs., trader, 55 St. François st. St. Roch's.
 Bélard, Edouard, joiner, 3 Jupiter st. St. Lewis'.
 Bélard, Edouard, sawyer, 10 Smith st. St. Roch's.
 Bélard, Félix, joiner, rear 82 D'Aiguillon st. St. John's.
 Bélard, François, tailor, 82 Queen st. St. Roch's.
 BELAND, FRANÇOIS-XAVIER, culler, 55 Artillery st.
 St. Lewis'.
 Bélard, Ignace, sawyer, Colomb st. St. Sauveur.
 Bélard, Louis, laborer, 44 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Bélard, Mrs. Louis, laundress, 48 Scott st. St. Lewis'.
 Bélard, Mrs. Pierre, 11 Stewart st. St. Roch's.

- Béland, Nap., painter, 19½ St. Augustin st. St. Lewis'.
 Béland, Pierre, joiner, 103 St. Olivier st. St. John's.
 Béland, Prime, joiner, 4½ D'Artigny st. St. Lewis'.
 Béland, Zéphirin, laborer, St. Monique st. St. Sauveur.
 Bélanger, Aimé, joiner, 20 St. Antoine st. St. Roch's.
 Bélanger, Alexandre, baker, Hamel st. St. Sauveur.
 BÉLANGER AMABLE, notary, 20 St. Antoine st. St. Roch's.
 Bélanger, Ambroise, stonecutter, head Jérôme st. St. Roch's.
 Bélanger, André, mason, 40 St. François st. St. Roch's.
 Bélanger, Antoine, carpenter, 33 Richardson st. St. Roch's.
 Bélanger, Benoit, upholsterer, 42 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Bélanger, Charles, carter, 111 St. John st. without.
 Bélanger, Chas., butcher, 67 Prince Edward st. St. Roch's.
 Bélanger, Chs., shipcarpenter, 76 Richmond st. St. John's.
 Bélanger, Cyriac, laborer, 23 St. Olivier st. St. John's.
 Bélanger, Édouard, shipcarpenter, 32 Commissioners st. St. Roch's.
 Bélanger, Ferdinand, mason, 25½ Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
 Bélanger, François, grocer, corner Victoria and Jacques Cartier sts. St. Sauveur.
 Bélanger, Frs.-X., clerk, 58 St. Olivier st. St. John's.
 Bélanger, Frs.-X., pork butcher, 6 Finlay market place, L. T. house 31 St. Joseph st. St. Roch's.
 BELANGER & GARIEPY, dealers in hardware, ironmongery, tools, nails, oils, paints, cutlery, &c., 9 and 9½ Fabrique st. U. T.
 Bélanger, Geo., cabinetmaker, 45 Desfossés st. St. R's.
 Bélanger, Guil., blacksmith, 50½ Artillery st. St. Lewis'.
 Bélanger, Honoré, shipcarpenter, 168 King st. St. R's.
 Bélanger, Ignace, joiner, Victoria st. St. Sauveur.
 Bélanger, Isaie, laborer, Albert st. St. Sauveur.
 Bélanger, Isidore, caulker, 3 Prince Edward st. St. Roch's.
 Bélanger, J. A., provincial registrar's office, 52 St. Margaret st. St. Roch's.
 Bélanger, Jean, cooper, 31 St. Margaret st. St. Roch's.
 Bélanger, Jean, laborer, Metcalfe st. St. Sauveur.

- Bélanger, Jean, laborer, corner Bayard and Hermine sts.
St. Sauveur.
- Bélanger, Jean, tinsmith, 16 St. Nicholas st. L. T.
- Bélanger, Jean Frs., printer, 27 St. Joseph st. St. Roch's.
- Bélanger, Joseph, 144 St. Valier st. St. Roch's.
- Bélanger, Joseph, carpenter, 12½ St. Helen st. St. Roch's.
- Bélanger, Joseph, cooper, Hermine st. St. Sauveur.
- Bélanger, Joseph, grocer, 40 Dorchester st. St. Roch's.
- Bélanger, Joseph, joiner, 17 Desfossés st. St. Roch's.
- Bélanger, Jos., shipcarpenter, Napoleon st. St. Sauveur.
- Bélanger, Jos., shoemaker, St. Joseph st. St. Sauveur.
- Bélanger, Jos., stonecutter, 32 St. Olivier st. St. John's.
- BÉLANGER, L. JULES, advocate, 47½ St. François
st. St. Roch's.
- Bélanger, Louis, butcher, Bedard st. St. Sauveur.
- Bélanger, Louis, carter, 6 Park lane, St. Roch's.
- Bélanger, Louis, joiner, 104 St. Joseph st. St. Roch's.
- Bélanger, Louis, mason, 6 Jérôme st. St. Roch's.
- Bélanger, Louis, shoemaker, 46½ St. Margaret st. St.
Roch's.
- Bélanger, Louis, shoemaker, St. Joseph st. St. Sauveur.
- Bélanger, Moise, laborer, St. Peter st. St. Sauveur.
- Bélanger, Mrs. Alexandre, 3½ Laberge lane, St. Roch's.
- Bélanger, Mrs. Charles, 27½ Richardson st. St. Roch's.
- Bélanger, Mrs. Claude, 21 Richardson st. St. Roch's.
- Bélanger, Mrs. Edouard, 64 King st. St. Roch's.
- Bélanger, Mrs. Germain, 58½ Desfossés st. St. Roch's.
- Bélanger, Mrs. Jean, 64 St. Olivier st. St. John's.
- Bélanger, Mrs. Jean-Bte., 148 St. Valier st. St. Roch's.
- Bélanger, Narcisse, mason, 1 St. Ours st. St. Roch's.
- Bélanger, Olivier, brewer, Hamel st. St. Sauveur.
- Bélanger, Olivier, grocer, corner St. Joseph and Ann
sts. St. Roch's.
- Bélanger, Olivier, joiner, 7½ Colomb st. St. Roch's.
- Bélanger, Onésime, laborer, Bayard st. St. Sauveur.
- Bélanger, Paul, baker, corner Victoria and Hermine
sts. St. Sauveur.
- Bélanger, Pierre, butcher, Parent st. St. Sauveur.
- BÉLANGER, PIERRE, carriagemaker, 73 St. John st.
without.

- Bélanger Pierre, joiner, 36 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Bélanger, Pierre, joiner, corner Crown and St. Valier
 sts. St. Roch's.
 Bélanger, Pierre, laborer, 90 St. François st. St. Roch's.
 Bélanger, Pierre, trader, 5 St. Helen st. St. Roch's.
 Bélanger, Pierre, wheelwright, 51 Fleurie st. St. Roch's
 Bélanger, Victor, of Bélanger & Garipey, 50½ Artillery
 st. St. Lewis'.
 Belcourt, Ferd. N., legislative assembly, 89 St. John
 st. without.
 Belgian Consul, A. Joseph, 59 St. Peter st. L. T.
 Belling, Gustav Adolph, consul for Mecklenburg,
 Schwerin, Oldenburg and Bremen, Hunt's wharf,
 L. T.
 BELING & LAMOTTE, general merchants, and agents
 for Bremen and Hamburg underwriters, Hunt's
 wharf, L. T.
 Bélinge, Jean-B., moulder, 26 St. Dominique st. St. R's.
 Béliste, Elzéar, laborer, 49 King st. St. Roch's.
 Béliste, Norb., stonecutter, 61 St. Olivier st. St. John's.
 Bell, A. D., of Forsyth, Bell & Co., 15 Grand Allée,
 St. Lewis road.
 Bell, Edouard, laborer, Franklin st. St. Sauveur.
 Bell, Mrs. James, 12½ St. John st. without.
 Bell, Thomas, carter, 23 Arago st. St. Roch's.
 Bell, Thomas, clerk, 34½ St. Joseph st. St. Roch's.
 Bellamy, Edo., shipcarpenter, 130 St. François st. St. R's.
 Bellamy, Mrs. Edouard, 68 King st. St. Roch's.
 Belleau, Chs., shipcarpenter, Arago st. St. Sauveur.
 Belleau, Dr. A. G., 12½ St. John st. without.
 Belleau, Edouard, rear 58 St. Olivier st. St. John's.
 Belleau, Gabriel, 13 Commissioners st. St. Roch's.
 Belleau, Honoré, carpenter, St. Valier st. St. Sauveur.
 Belleau, Honoré, laborer, 41 Latourelle st. St. John's.
 Belleau, Jacques, flour dealer, 5 Henderson st. L. T.
 Belleau, Jean-Bte., joiner, 53 Latourelle st. St. John's.
 Belleau, Jean-Bte., laborer, 93 Richelieu st. St. John's.
 Belleau, Joseph, butcher, 2 Caron st. St. Roch's.
 Belleau, Jos., trader, Jacques Cartier st. St. Sauveur.

- Belleau, Louis, grocer, 44 St. Valier st. St. Roch's.
 Belleau, Mrs. Jacques, 64½ Nouvelle st. St. Lewis'.
 Belleau, Olivier, carter, 94 St. Olivier st. St. John's.
 Belleau, Siméon, baker, 24 St. Olivier st. St. John's.
 BELLEAU, SIR N. F., M. L. C., advocate, 36 St. Lewis
 st. U. T.
 Bellemare, Louis, laborer, Chenet st. St. Sauveur.
 Bellerive, Chas., tanner, 105 St. Valier st. St. Roch's.
 Bellerive, Pierre, baker, Napoleon st. St. Sauveur.
 BELLEW HENRY F., hardware and agricultural im-
 plements, Champlain market hall, L. T., house
 corner St. Helen and St. Stanislas sts. U. T.
 Bélouard, Jean, shoemaker, Franklin st. St. Sauveur.
 Bendle, William, laborer, rear 163 Champlain st. L. T.
 BENDER, PROSPER, advocate, and deputy clerk of
 peace, 80 St. John st. without.
 Bennis, Mrs. James, tavern, 264 Champlain st. L. T.
 Benn, Thomas, water police, 55 Champlain st. L. T.
 BENNETT, BENSON, commission and lumber mer-
 chant, 7 Bell's lane, L. T., house 2 Collins st. U. T.
 Bennett, David, shoemaker, 4½ St. Michael st. St. Lewis'.
 Bennett, Maurice, laborer, 10 St. Julia st. St. Lewis'.
 Bennett, Mrs. Thos., registry office, 12 Garden st. U. T.
 Bennett, Thomas, laborer, 242 Champlain st. L. T.
 Benoit, Antoine, collector, 29 St. Joseph st. U. T.
 Benoit, François, shipcarpenter, 9 Prince Edward st.
 St. Roch's.
 Benoit, George, boatman, 344½ Champlain st. L. T.
 Benoit, Jean, laborer, 291 Champlain st. L. T.
 Benoit, Samuel, notary, 49 St. John st. without.
 BENSON & CO., lumber merchants, Quebec bank
 building, corner St. James and St. Peter sts. L. T.
 and New Liverpool cove.
 Benson, Joseph, royal artillery, 7½ St. Julia st. St.
 Lewis'.
 Benson, Oliver, miller, 304 Champlain st. L. T.
 Benson, Thomas, policeman, 21 St. Julia st. St. Lewis'.
 Bentley, Henry, carter, 21 St. Gabriel st. St. Roch's.
 BENTON, JAMES, dyer, scourer and clothes cleaner,
 13½ St. George st. St. John's.

- Bent, Thomas, laborer, 242 Champlain st. L. T.
 Beresford, George, laborer, 193 Champlain st. L. T.
 Bergeron, Bazile, butcher, Bayard st. St. Sauveur.
 Bergeron, Bazile, joiner, Chenet st. St. Sauveur.
 Bergeron, Jean-Baptiste, carter, foot St. Michael st. St. Lewis'.
 Bergeron, Louis, carter, Joséphine st. St. Sauveur.
 Bergeron, Rémi, carter, foot St. Michael st. St. Lewis'.
 Bergeron, Rémi, joiner, Bayard st. St. Sauveur.
 Bergeron, Olivier, laborer, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Bergevin, Alexandre, dry goods, 20 Mountain hill, and 18 Notre Dame sts. house 19 Mountain hill, L. T.
 Bergevin, Athanase, boatman, rear 27 Lachevrotière st. St. Lewis'.
 Bergevin, Charles, dry goods, 8 Champlain st., house 18 Notre Dame st. L. T.
 Berlinguet, Frs. X., sculptor, 21 St. John st. without.
 Bermingham, William, 45 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Bernard, Abraham, shipcarpenter, 110 Queen st. St. Roch's.
 Bernard, Frs.-X., clerk, 9 St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Bernard, Honoré, commission merchant, 18 St. Paul st. L. T.
 Bernard, Jacques, storekeeper, 48½ D'Aiguillon st. St. John's.
 Bernard, Jean-Bte., carter, 14 Ryland st. St. Roch's.
 Bernard, Joseph, trader, 47 Arago st. St. Roch's.
 Bernard, Louis, tavern, 56 Richmond st. St. John's.
 Bernard, Luc, laborer, 83 St. Valier st. St. Roch's.
 Bernard, Miss Angèle, tailoress, 22 St. Famille st. U.T.
 Bernard, Miss Louise, 23½ St. Margaret st. St. Roch's.
 Bernard, Mrs. Antoine, 3 Ann st. St. Roch's.
 Bernard, Samuel, tavern, corner Latourelle and Déligny sts. St. John's.
 Bernier, Bénéoni, stevedore, Colomb st. St. Sauveur.
 Bernier, Charles, tailor, 12 St. Antoine st. St. Roch's.
 Bernier, Denis, blacksmith, 46 Richardson st. St. Roch's.
 Bernier, Edo., shoemaker, 47½ Desfossés st. St. Roch's.
 Bernier, Fabien, joiner, Bagot st. St. Sauveur.

- Bernier, Frédéric, pilot, 9 Henderson st. L. T.
 Bernier, Frs., laborer, 43 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
 Bernier, Gation, shoemaker, 40 Desfossés st. St. Roch's.
 Bernier, Grégoire, pilot, 3½ Dalhousie st. St. Roch's.
 Bernier, Hospice, sailor, 27 Grant st. St. Roch's.
 Bernier, Joseph, carver, 93 Desfossés st. St. Roch's.
 Bernier, Léon, joiner, 38½ Craig st. St. Roch's.
 Bernier, Léon, laborer, 33 Desfossés st. St. Roch's.
 Bernier, L. J. A., advocate, 8 Mount Carmel st. U. T.
 Bernier, Louis, 52 St. François st. St. Roch's.
 Bernier, Louis, hotel, 35 St. Paul st. L. T.
 Bernier, Louis O., notary, 5½ St. Roch st. St. Roch's.
 Bernier, Lucien, joiner, 117 King st. St. Roch's.
 Bernier, Magloire, clerk, 32½ King st. St. Roch's.
 Bernier, Mrs. Isidore, 93 Desfossés st. St. Roch's.
 Bernier, Mrs. Jean, 24 St. Margaret st. St. Roch's.
 Bernier, Noé, shoemaker, 30 Arago st. St. Roch's.
 Bernier, Onésime, laborer, 1 St. François st. St. Roch's.
 Bérrouard, Etienne, shipcarpenter, 115 St. Olivier st. St. John's.
 Bérrouard, Frs., jun., shoemaker, 47 Crown st. St. Roch's.
 Bérrouard, Frs., sen. shoemaker, 47 Crown st. St. Roch's.
 Berrigan Park, 17th regt., 8½ St. Croix st. St. Lewis'.
 Berry, captain Robert, militia department, 45 St. Ursule st. U. T.
 Berry, Mrs. Henry, 133 Champlain st. L. T.
 Berthelot, Jacq., laborer, 53 St. François st. St. Roch's.
 Berthelot, L. F., crown lands, 8 D'Aiguillon st. St. John's.
 Berthelot market, Nouvelle st. St. Lewis'.
 Berthiaume, Amab., carpenter, 291½ Champlain st. L. T.
 Berthiaume, Amable, shoemaker, 29 Desfossés st. St. Roch's.
 Berthiaume, Charles, trader, Napoleon st. St. Sauveur.
 Berthiaume, Félix, carter, 9 St. Ours st. St. Roch's.
 Berthiaume, J. Amable, shipcarpenter, 328 Champlain st. L. T.
 Berthiaume, Jean, shipcarpenter, 341 Champlain st. L. T.

- Berthiaume, Joseph, carter, rear 21 St. Margaret st. St. Roch's.
- Berthiaume, Joseph, shipcarpenter, 50 Commissioners st. St. Roch's.
- Berthiaume, Michel, shoemaker, 49 Queen st. St. Roch's.
- Berthiaume, Mrs. Thos., 45½ Fleurie st. St. Roch's.
- Berthiaume, Téles., joiner, 42 Fleurie st. St. Roch's.
- Berthiaume, Thos., baker, 85 St. François st. St. Roch's.
- Berthiaume, Vict., joiner, 31 Des Prairies st. St. Roch's.
- Bertoletto, Louis, steward, 7 St. Joachim st. St. Lewis'.
- Bertrand, Albert, stonecutter, 61½ St. Olivier st. St. John's.
- Bertrand, Antoine, carter, Parent st. St. Sauveur.
- BERTRAND & BEDARD, advocates, 16 Garden st. U. T.
- Bertrand, Charles, joiner, 18 Alfred st. St. Roch's.
- Bertrand, Charles, laborer, 3 Burton st. St. Lewis'.
- Bertrand, Frs., joiner, 8 Lachevrotière st. St. Lewis'.
- Bertrand, George, of Bertrand & Bedard, 20 Alfred st. St. Roch's.
- Bertrand, Honoré, wheelwright, 87 St. Valier st. St. Roch's.
- Bertrand, Jean-Baptiste, cabinetmaker, 31 Richardson st. St. Roch's.
- Bertrand, Jean-B., joiner, 29½ Richardson st. St. Roch's.
- Bertrand Jean-B., laborer, 21 Lachevrotière st. St. Lewis'.
- Bertrand, Jean-B., sawyer, foot St. Anselme st. St. Roch's.
- Bertrand Jean-Bte., shipcarpenter, 63 St. Margaret st. St. Roch's.
- Bertrand, Joseph, carter, 32 Nouvelle st. St. Lewis'.
- Bertrand, Joseph, carter, 5 Lachevrotière st. St. Lewis'.
- Bertrand, Léon, joiner, 15 Alfred st. St. Roch's.
- Bertrand, Mrs. Hypolite, 2 Jupiter st. St. Lewis'.
- Bertrand, Mrs. Pierre, 101 St. Joseph st. St. Roch's.
- Bertrand, Narcisse, stonecutter, rear 38 St. John st. without.
- Bertrand, Pierre, laborer, 135 St. Joseph st. St. Roch's.

- Bertrand, Pierre, shoemaker, 29 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
- Bérubé, Guillaume, shoemaker, 31½ St. François st. St. Roch's.
- Bérubé, Henri, laborer, 25½ Richelieu st. St. John's.
- Bérubé, Jérôme, dry goods, 17½ Crown st. St. Roch's.
- Bérubé, Louis, mason, 63 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
- Bérubé, Magloire, painter, 8 St. Nicholas st. L. T.
- Bérubé, Marcel, laborer, 83 Richardson st. St. Roch's.
- Bérubé, Mrs. Vincent, 33 Coteau st. St. John's.
- Bérubé, Raymond, laborer, 5 Fleurie st. St. Roch's.
- Bérubé, Sévère, shoemaker, Victoria st. St. Sauveur.
- Bérubé, Stanislas, tailor, 73 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
- Bérubé, Thadée, trader, Boisseau st. St. Sauveur.
- Bérubé, Théodule, laborer, 87 Richardson st. St. Roch's.
- Bérubé, Théop., sawyer, 106 Richardson st. St. Roch's.
- Bérubé, Thomas, laborer, 35 Richelieu st. St. John's.
- Bérubé, Vincent, laborer, 40½ Craig st. St. Roch's.
- Beswick, George, vice-consul for Italy, Cove cottage, south Quebec.
- BETHEL, MRS. WILLIAM, fashionable boot and shoe store, 8 St. John st. U. T.
- Bewick, John, laborer, 65 St. Eustache st. St. Lewis'.
- Bezeau, André, shipcarpenter, 71 St. François st. St. Roch's.
- Bezeau, Jean, laborer, Hamel st. St. Sauveur.
- Bezeau, Joseph, shipcarpenter, 72 King st. St. Roch's.
- Bezous, Alfred, statuary, 25½ Fleurie st. St. Roch's.
- BICKELL, J. P., & CO., marine store, 22 St. Peter st. L. T.
- Bickell, J. P., of J. P. Bickell & Co., 27 St. Ann st. U. T.
- BICKELL & ROULEAU, lumber merchants, Marine Hospital cove, foot Water st. St. Roch's. (*See advertisement.*)
- BICKELL, THOMAS, china, glass and earthenware, agent for St. John's stone pottery, 38 St. John st. U. T.

- Bickell, Wm. J., of J. Bickell & Co., and Bickell & Rouleau, 36 St. George st. St. John's.
- Bidégaré, Adolphe, blacksmith, 101 Queen st. St. Roch's.
- Bidégaré, Alexandre, joiner, 93 Prince Edward st. St. Roch's.
- Bidégaré, André, cabinetmaker, 101 Desfossés st. St. Roch's.
- Bidégaré, André, trader, St. Valier st. St. Sauveur.
- Bidégaré, Félix, gunsmith, 117 St. Paul st. L. T.
- Bidégaré, François, carpenter, 17 King st. St. Roch's.
- Bidégaré, Jean, joiner, 11 Dorchester st. St. Roch's.
- Bidégaré, Jean, shipcarpenter, 4 Anderson st. St. Roch's.
- Bidégaré, Jos., joiner, 43½ Richelieu st. St. John's.
- Bidégaré, Martin, trader, 101 Queen st. St. Roch's.
- Bidégaré, Miss Charlotte, 101 Desfossés st. St. Roch's.
- Bidégaré, Mrs. François, 4 Sutherland st. St. John's.
- Bidégaré, Mrs. Pierre, dry goods, 142½ St. Valier st. St. Roch's.
- Bidégaré, Pierre, leather store, 140 St. Valier st. St. Roch's.
- Bidégaré Pierre, shipcarpenter, 6 Anderson st. St. Roch's.
- Bienvenu, Louis, artist, 22 St. Geneviève st. St. John's.
- Bigaouet, Elzéar T., of Gingras & Bigaouet, 51 St. Valier st. St. Roch's.
- Bigaouet, Félix, farmer, St. Valier st. St. Sauveur.
- Bigaouet, François, laborer, 29 St. George st. St. John's.
- Bigaouet, Jean-B., carter, 25½ Arago st. St. Roch's.
- Bigaouet, Jean O., clerk, 51 St. Valier st. St. Roch's.
- Bigaouet, Joseph, carter, 14 Arago st. St. Roch's.
- Bigaouet, Jos., blacksmith, St. Valier st. St. Sauveur.
- Bigaouet, Mrs. Joseph, 109 Richelieu st. St. John's.
- Bigaouet, Mrs. Jules, Metcalfé st. St. Sauveur.
- Bigaouet, Napoléon, printer, 68 Desfossés st. St. Roch's.
- Bignell, Thos., painter, 115 Prince Edward st. St. Roch's.
- BIGNELL, WILLIAM, notary, Gowen's building, 8 St. Peter st., L. T. house 45 Lachevrotière st. St. Lewis'.
- Billingsley, Fred., bookkeeper, 43 St. Ursule st. U. T.
- Bilodeau, André, clerk, 43 St. Joseph st. St. Roch's.

- Bilodeau, Antoine, caulker, 57 Queen st. St. Roch's.
 Bilodeau, Charles, moulder, Signai st. St. Sauveur.
 Bilodeau, David, trader, 38 Little Champlain st. L. T.
 Bilodeau, Flavien, shoemaker, corner Arago and Albert
 sts. St. Sauveur.
 Bilodeau, François, trader, 90½ King st. St. Roch's.
 Bilodeau, Frs.-X., carter, 37 Latourelle st. St. John's.
 Bilodeau, Henri, trader, 30 Arago st. St. Roch's.
 Bilodeau, Isidore, shoemaker, 4 St. Antoine st. St. Roch's.
 Bilodeau Jean-B., sawyer, 122 St. François st. St. Roch's.
 Bilodeau, Louis, custom house, 121 St. John st. without.
 Bilodeau, Louis, of Gastonguay & Bilodeau, 7 Jérôme
 st. St. Roch's.
 Bilodeau, Louis, shoemaker, corner Sous le Fort and
 Notre Dame sts. and 5 Little Champlain st. L. T.
 stairs.
 Bilodeau, Louis, trader, 7 Jérôme st. St. Roch's.
 Bilodeau, Marcel, wheelwright, 13 St. Gabriel st. St.
 Lewis'.
 Bilodeau, Mrs. Edouard, 27 St. George st. St. John's.
 Bilodeau, Mrs. Jean-B., 116 St. François st. St. Roch's.
 Bilodeau, Mrs. Joseph, 27½ Richelieu st. St. John's.
 Bilodeau, Onésime, carter, 150 King st. St. Roch's.
 Bilodeau, Pierre, shoemaker, 33 Desfossés st. St. Roch's.
 Bilodeau, Prosper, laborer, 7 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Bilodeau, Théo., painter, 116 St. François st. St. Roch's.
 Binet, C. & Co., shoemakers, 33 St. John st. without.
 Binet, Chas., of C. Binet & Co., 33 St. John st. without.
 Binet, Ferd., laborer, 182½ St. Valier st. St. Roch's.
 Binet, François, carter, Bedard st. St. Sauveur.
 Binet, Frs.-X., joiner, Bedard st. St. Sauveur.
 Binet, Joseph, shipcarpenter, Napoleon st. St. Sauveur.
 Binet, Louis, mason, 42 Commissioners st. St. Roch's.
 Binet, Marcel, shipcarpenter, 19 Notre Dame des Anges
 st. St. Roch's.
 Binet, Ulric, clerk, corner Church and St. Margaret sts.
 St. Roch's.
 Birch, Chas. J., provincial secretary's office, corner St.
 Roch and St. Valier sta. L. T.

- Birnstiel, Adolphe, tobacconist and toy shop, 26 Desfossés st. St. Roch's. (*See advertisement.*)
- Biron, Frs.-X., joiner, Demers st. St. Sauveur.
- Biron, Louis, huckster, 3 Des Sœurs st. L. T.
- Biron, Octave, post office, 10 St. Famille st. U. T.
- Bisset, Alexander, founder, 30½ Desfossés st. St. Roch's.
- Bisset, Geo., founder and engineer, 14 St. Valier st. L. T.
- BISSET & FRASER, paper manufacturers, 12 and 14 St. Paul st. L. T.
- Bisset, James, of Bisset & Fraser, Portneuf.
- Bisset, Mrs. David, music teacher, 12 St. Valier st. L. T.
- Bisson, André, sawyer, 107 St. Joseph st. St. Roch's.
- Bisson, Bénoni, butcher, 80 Richardson st. St. Roch's.
- Bisson, Frs., laborer, St. Bonaventure st. St. Sauveur.
- Bisson, Germ., laborer, 13 Commissioners st. St. Roch's.
- Bisson, Jean, boatman, 325 Champlain st. L. T.
- Bisson, Joseph, laborer, 46 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
- Bisson, Pierre, laborer, St. Luke st. St. Sauveur.
- Bisson, Pierre, sailor, St. Ours st. St. Sauveur.
- Bissonet, Romuald, joiner, 30 King st. St. Roch's.
- Bistodeau, E. & H., cabinetmakers, 10 St. Nicholas st. L. T.
- Bistodeau, Henri, of E. & H. Bistodeau, 10 St. Nicholas st. L. T.
- Blaberry, John, royal artillery, 3 Arsenal st. U. T.
- BLACK, HON. HENRY, C.B., Place d'Armes, U. T.
- Black, Mrs. Geo., St. John st. without, near tollgate.
- Black, William, carver, corner St. Dominique and King sts. St. Roch's.
- Blackburn, George, stevedore, 17 Fleurie st. St. Roch's.
- Blackburn, James, royal artillery, 22½ St. Augustin st. St. Lewis'.
- Blackburn, Joshua, office, 9½ Fabrique st. U. T.
- Blackburn, Thos., baker, 114½ D'Aiguillon st. St. John's.
- Blackler, Edward, cooper, 40 St. George st. St. John's.
- Blackman, William, laborer, 115 Champlain st. L. T.
- BLAGDON, JOHN, provision store, Champlain market hall, L. T. house 22 Bélair st. St. Roch's.

- BLAIKLOCK, F. W., provincial surveyor, 2 St. Ursule st. U. T., house 36 Grand Allée, St. Lewis road.
- Blaiklock, W. M., secretary, board of examiners for land surveyors, 2 St. Ursule st. U. T.
- Blain, Joseph, caulker, 382 Champlain st. L. T.
- Blais, Alfred, joiner, 29 St. François st. St. Roch's.
- Blais, Alfred, shoemaker, 14 Desfossés st. St. Roch's.
- Blais, André, laborer, 51 Queen st. St. Roch's.
- Blais, Augustin, servant, 52 King st. St. Roch's.
- Blais, Benj., shoemaker, 31 Latourelle st. St. John's.
- Blais, Benjamin, trader, 1½ Desfossés st. St. Roch's.
- Blais, Charles, boatman, 327 Champlain st. L. T.
- Blais, Chas., shoemaker, 38 St. Margaret st. St. Roch's.
- Blais, Eugène, grocer, 20 Crown st. St. Roch's.
- Blais, François, clerk, 78 Queen st. St. Roch's.
- BLAIS, JACQUES, shipbuilder, 311 Champlain st. L. T.
- Blais, Jean, shipcarpenter, 11 Jérôme st. St. Roch's.
- Blais, Jean-B., shipcarpenter, 119 Queen st. St. Roch's.
- Blais, Jean-Bte., grocer, corner Arago and St. Ours sts. St. Sauveur.
- Blais, Joseph, clerk, 61½ St. Olivier st. St. John's.
- Blais, Joseph, laborer, 10 Alfred st. St. Roch's.
- Blais, Joseph, laborer, Hamel st. St. Sauveur.
- Blais, Joseph, shipcarpenter, 63 Queen st. St. Roch's.
- Blais, L. E. & Son, grocers, 13 Crown st. St. Roch's.
- Blais, Michel, laborer, rear 54 King st. St. Roch's.
- Blais, Michel, sbipcarpenter, 61 Queen st. St. Roch's.
- Blais, Mrs. Joseph, 18 Crown st. St. Roch's.
- Blais, Napoléon, plasterer, 63 Queen st. St. Roch's.
- Blais, Nazaire, laborer, 59 Richmond st. St. John's.
- Blais, Nazaire, shipcarpenter, 52 King st. St. Roch's.
- Blais, Prudent, grocer, 110½ St. Olivier st. St. John's.
- Blais, Urbain, shipcarpenter, 47 Richardson st. St. Roch's.
- Blakiston, Raymond, sailmaker, loft 57 St. Peter st. L. T., house 6 Rampart st. U. T.
- Blakiston, Rob., sailmaker, 6 St. François st. St. Roch's.
- Blakiston, Wm., sailmaker, 2½ St. François st. St. Roch's.
- Blanc, J. H. C., barber, 9 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.

- Blanchard, Charles, shipcarpenter, 145 St. Joseph st. St. Roch's.
- Blanchard, Frs.-X., carpenter, Hermine st. St. Sauveur.
- BLANCHARD, MRS. JACQUES, Blanchard's hotel, Notre Dame square, L. T.
- Blanchet, David, bailiff, 2 Buade st. U. T.
- Blanchet, Edou., sawyer, 85 Commissioners st. St. R's.
- Blanchet, Elisée, laborer, Albert st. St. Sauveur.
- Blanchet, Frs., shipcarpenter, 1 Dorchester st. St. R's.
- Blanchet, Frs.-X., legislative assembly, Beauport road.
- BLANCHET, HILARION, physician and surgeon, corner Palace and D'Aiguillon sts. U. T.
- Blanchet, Jean, of Taschereau & Blanchet, 2 D'Aiguillon st. U. T.
- BLANCHET, JEAN-BTE., M.D., M.R.C.S., Eng., corner Palace and D'Aiguillon sts. U. T.
- Blanchet, Jos., sawyer, 36 Des Prairies st. St. Roch's.
- Blanchet, Louis, 16 St. Flavien st. U. T.
- Blanchet, Louis, clerk, corner Barrack and Couillard sts. U. T.
- Blanchet, Michel, saddler, 7 St. John st. without.
- Blanchet, Miss Izaline, milliner, 36 St. Ann st. U. T.
- Blanchet, Miss Mélanie, dressmaker, 26 Couillard st. U. T.
- Blanchet, Mrs. Hilaire, 8 St. George st. St. John's.
- Bleau, Alexandre, trader, 148½ St. Valier st. St. Roch's.
- Bleau, Jean, laborer, 73 Prince Edward st. St. Roch's.
- BLONDEAU, EUGENE, collector and general agent, 44½ St. Joseph st. St. Roch's.
- Blondeau, Eusebe, blacksmith, St. Valier st. St. Sauv'r.
- Blondeau, Joseph, currier, 54 St. Gabriel st. St. Roch's.
- Blondin, Jean, stevedore, corner St. Ours and Colomb sts. St. Sauveur.
- Blondin, Jean-Bte., printer, corner Colomb and St. Ours sts. St. Sauveur.
- Blouin, Damasc, joiner, 51 St. Olivier st. St. John's.
- Blouin, David, caulker, 11 Prince Edward st. St. Roch's.
- Blouin, Edouard, turner, 24 Ann st. St. Roch's.
- Blouin, François, plasterer, 91 Queen st. St. Roch's.

- Blouin, François, trader, corner Queen and Dorchester sts. St. Roch's.
- Blouin, Frs., printer, 104 Richardson st. St. Roch's.
- Blouin, Frs.-X., shipcarpenter, 10 Park lane, St. Roch's.
- Blouin, Gabriel, caulker, 8 Park lane, St. Roch's.
- Blouin, Isaïe, laborer, 3 Massue st. St. Roch's.
- Blouin, Jacques, butcher, 1 Voltigeurs st. St. Roch's.
- Blouin, Jean-B., shipcarpenter, corner Queen and Dorchester sts. St. Roch's.
- Blouin, Jérémie, shipcarpenter, 129 Queen st. St. Roch's.
- Blouin, Jos., shipcarpenter, 94½ Queen st. St. Roch's.
- Blouin, Louis, grocer, 53 Desfossés st. St. Roch's.
- Blouin, Louis, shipcarpenter, St. Ours st. St. Sauveur.
- Blouin, Louis, trader, 39 Fleurie st. St. Roch's.
- Blouin, Mathias, clerk, 79 St. Valier st. St. Roch's.
- Blouin, Moïse, butcher, 9 Bélair st. St. Roch's.
- Blouin, Paul, joiner, 22 St. Margaret st. St. Roch's.
- Blouin, Théodore, butcher, 78 Richelieu st. St. John's.
- Blyth, James, agent, 18 Nouvelle st. St. Lewis'.
- Board of Examiners for land surveyors, W. M. Blaiklock, secretary, 2 St. Ursule st. U. T.
- BOARD OF NOTARIES, M. N. D. Légaré, secretary, 21 St. Joseph st. U. T.
- BOARD OF RAILWAY COMMISSIONERS, J. G. Vansittart, secretary, St. George's hotel, Place d'Armes, U. T.
- Board of Trade, A. Joseph, president, Exchange buildings, 9 Arthur st. L. T.
- BOARD OF WORKS, hon. J. C. Chapais, commissioner, corner Des Carrières and St. Geneviève sts. Cape.
- Bocage, Antoine, laborer, Hermine st. St. Sauveur.
- Boden, Alf., messenger, custom house, Point à Carcy, L. T.
- Boilard, Cyriac, laborer, 3 Caron st. St. Roch's.
- Boilard, François, laborer, 6 Ramsay st. L. T.
- Boilard, Isaac, carter, Hermine st. St. Sauveur.
- Boilard, Louis, trader, 17 Arago st. St. Roch's.
- Bolty, Edouard, grocer, 16½ St. Joseph st. St. Roch's.

- Boily, Guillaume, sailor, 20 Craig st. St. Roch's.
 Boily, Jos., messenger, 28½ Des Prairies st. St. Roch's.
 Boily, Lucien, laborer, rear 37 Coteau st. St. John's.
 Bois, François, laborer, Napoleon st. St. Sauveur.
 Bois, Jean, laborer, 44 Prince Edward st. St. Roch's.
 Bois, Joseph, saddler, St. Joseph st. St. Sauveur.
 Bois, Mrs. Bazile, 31 Coteau st. St. John's.
 Bois, Octave, laborer, 43 Arago st. St. Roch's.
 Boisbrillant, Ambroise, trader, 31½ Côtéau st. St. John's.
 Boisbrillant, Jean, laborer, St. Lawrence chambers, 12
 St. Peter st. L. T.
 Boisbrillant, Jean, trader, 33 Craig st. St. Roch's.
 Boisjoli, Moïse, trader, 23½ Des Prairies st. St. Roch's.
 BOISSEAU, GASPARD N., grocer, 31 Crown st. St.
 Roch's.
 BOISSEAU, PIERRE, 11 St. Joseph st. U. T.
 Boissel, Chs., laborer, corner Sauvageau and Bagot sts.
 St. Sauveur.
 Boissel, Frs. X., laborer, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Boissel, Miss Geneviève, 2 Ann st. St. Roch's.
 Boissonnault, Augustin, custom house, 5½ Queen st. St.
 Roch's.
 Boissonnault, George, crockery stores, 101 St. Paul st.
 L. T. and 15 Crown st. St. Roch's, house 43 Fleurie
 st. St. Roch's.
 Boissonnault, Jean-B., laborer, Hermine st. St. Sauveur.
 Boissonnault, Jos., joiner, Parent st. St. Sauveur.
 Boissonnault, Jos., shipcarpenter, Parent st. St. Sauv'r.
 Boissonnault, Miss Caroline, teacher, 64½ Fleurie st.
 St. Roch's.
 BOISSONNAULT, N. FERDINAND, manager of dépôt
 of models and inventions, patented, of Canada, 8
 St. Ann st. U. T., house 8 St. Joseph st. St. Roch's.
 Boissonnault, N. Jos., shoemaker, 41½ Richelieu st. St.
 John's.
 Boissonnault, Philéas, shoemaker, 79 King st. St. Roch's.
 Boisvert, Alexandre, hatter, 32½ Desfossés st. St. Roch's.
 Boisvert, Alexandre, tavern, Union st., and 47 St.
 Peter st. L. T.

- Boisvert, François O., 11 St. Flavien st. U. T.
 Boisvert, Jean, laborer, 86 St. Olivier st. St. John's.
 Boisvert, Joseph, pottery maker, 18 St. Paul st. L. T.
 Boisvert, Louis G., grocer, 64 Scott st. St. Lewis'.
 Boisvert, Olivier, laborer, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Boiteau, Antoine, carter, 27 Scott st. St. Lewis'.
 Boiteau, Jean, carter, 2 Prévost st. St. Lewis'.
 Boiteau, Joseph, carter, 4 Plessis st. St. Lewis'.
 Boivin, Charles, carter, 96 Richelieu st. St. John's.
 Boivin, Charles, miner, Hamel st. St. Sauveur.
 Boivin, Charles, shoemaker, 50½ St. John st. without.
 Boivin, François, shoemaker, 30½ St. John st. without.
 Boivin, Frs., laborer, 86 Richelieu st. St. John's.
 Boivin, Frs., wheelwright, 147 St. Valier st. St. Roch's.
 Boivin, Guil., shoemaker, Champlain market place, L.T.
 Boivin, Jacques, carter, 73 Richelieu st. St. John's.
 Boivin, Jean, baker, 35 St. François st. St. Roch's.
 Boivin, Jean B., carter, 56 Latourelle st. St. John's.
 BOIVIN, JOSEPH, hardware, 39 Craig st. St. Roch's.
 Boivin, Joseph, joiner, 126 Queen st. St. Roch's.
 Boivin, Louis, joiner, 48 Latourelle st. St. John's.
 Boivin, Louis, laborer, 1 Jupiter st. St. Lewis'.
 Boivin, Louis, upholsterer, 3 Latourelle st. St. John's.
 Boivin, Michel, carter, 79 Richelieu st. St. John's.
 Boivin, Michel, joiner, 32½ St. Joachim st. St. Lewis'.
 Boivin, Michel, laborer, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Boivin, Mrs. Louis, 29 St. John st. without.
 Boivin, Mrs. Max., laundress, 6 St. Ursule st. U. T.
 Boivin, Narcisse, milkman, Louisa st. St. Sauveur.
 Boivin, Pierre, carter, 5 Turgeon st. St. Roch's.
 Boivin, Pierre, carter, 56 King st. St. Roch's.
 Boivin, Pierre, carter, 98½ D'Aiguillon st. St. John's.
 Boivin, Stanislas, milkman, Colomb st. St. Sauveur.
 Boivin, Thomas, laborer, 69½ St. John st. without.
 Bolduc, Charles, carpenter, Napoleon st. St. Sauveur.
 Bolduc, David, laborer, Victoria st. St. Sauveur.
 Bolduc, Edouard, trader, Bagot st. St. Sauveur.
 Bolduc, Elzéar, trader, 62 St. Paul st. L. T., house
 Bagot st. St. Sauveur.

- Bolduc, Etienne, joiner, 17½ St. Dominique st. St. Roch's.
 Bolduc, François, clerk, 47½ Desfos-sés st. St. Roch's.
 Bolduc, Frédéric, shoemaker, 1 Jérôme st. St. Roch's.
 Bolduc, Frs., shipcarpenter, 48½ Queen st. St. Roch's.
 Bolduc, George, sawyer, 2 Ramsay st. L. T.
 BOLDUC, HENRI, notary public, 80½ St. John st. without.
 Bolduc, Jacques, trader, Hermine st. St. Sauveur.
 Bolduc, Jean-Bte., culler, 11 Richmond st. St. John's.
 Bolduc, Jean-Bte., teacher, 25 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
 Bolduc, Joseph, boomer, rear 64 St. Paul st. L. T.
 Bolduc, Joseph, laborer, Hermine st. St. Sauveur.
 Bolduc, Louis, laborer, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
 Bolduc, Louis, printer, 12 St. Helen st. St. Roch's.
 Bolduc, Louis, sailor, Bedard st. St. Sauveur.
 Bolduc, Maxime, laborer, 41 Fleurie st. St. Roch's.
 Bolduc, Michel, laborer, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Bolduc, Michel, laborer, 43 Arago st. St. Roch's.
 Bolduc, Michel, milkman, Félix st. St. Sauveur.
 Bolduc, Michel, shoemaker, Arago st. St. Sauveur.
 Bolduc, Mrs. Joseph, 29½ Coteau st. St. John's.
 Bolduc, Pierre, carter, Joséphine st. St. Sauveur.
 Bonalli, Frs., painter, 33½ Prince Edward st. St. Roch's.
 Bonami, Ls., shipcarpenter, 139 St. Valier st. St. Roch's.
 Bonami, Mrs. Louis, 184 St. Valier st. St. Roch's.
 Bonaventure, Chas., laborer, 4 St. Peter st. St. Roch's.
 Bond, Mrs. Charles, dry goods, 36 St. John st. without.
 Bonenfant, Théodore, laborer, 2 Jérôme st. St. Roch's.
 Bonham, William, messenger, 24 St. Famille st. U. T.
 Bonhomme, Antoine, trader, 143 St. Joseph st. St. Roch's.
 Bonhomme, Chas., shipcarpenter, 7 Ann st. St. Roch's.
 Bonhomme, Ignace, clerk, 8 Colomb st. St. Roch's.
 Bonhomme, Jacques, grocer, Massue st. St. Sauveur.
 Bonhomme, Jacques, joiner, 33 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Bonhomme, Mrs. Pierre, 2 St. Antoine st. St. Roch's.
 Bonneau, Abel, blacksmith, Boisseau st. St. Sauveur.
 Bonneau, Augtn., tanner, 50 Prince Edward st. St. R's.
 Bonneau, Jérémie, blacksmith, Chenet st. St. Sauveur.

- Bonneau, Pierre, printer, corner St. Mary and Latourelle sts. St. John's.
- Bonnefond Jean-Bte., rigger, 98 King st. St. Roch's.
- Boune terre, Ant., engineer, 13 Richelieu st. St. John's.
- Bonneville Charles, carpenter, 78 Richardson st. St. Roch's.
- Boomer, Wm. H., custom house, 10 Richelieu st. St. John's.
- Bordeleau, Alfred, saddler, 24 Arago st. St. Roch's.
- Bordeleau, Charles, grocer, Victoria st. St. Sauveur.
- Bordeleau, Honoré, carter, 9 Burton st. St. Lewis'.
- Borland, Bartho., stevedore, 281 Champlain st. L. T.
- Borland, Patrick, sawyer, head Crown st. St. Roch's.
- Borland, Robert, carter, St. Valier st. St. Sauveur.
- Bornais, François, caulker, St. Ours st. St. Sauveur.
- Bornais, Frs., shipcarpenter, 3 Nelson st. St. Roch's.
- BOSSE & BOSSE, advocates, 24 St. Lewis st. U. T.
- BOSSE & COOK, advocates, Commercial chambers, 19 St. Peter st. L. T.
- Bossé, Félix, laborer, St. Luc st. St. Sauveur.
- Bossé, Jos. G., of Bossé & Bossé, 24 St. Lewis st. U. T.
- Bossé, Jos. N., of Bossé & Bossé, 24 St. Lewis st. U. T.
- Boswell Dr. William, 5 Mount Carmel st. U. T.
- Boswell, Joseph K., brewer, 4½ St. Valier st. L. T.
- Botterill, Edward, messenger, 2½ Plessis st. St. Lewis'.
- Botterill, Mrs. Thomas, 9 Richmond st. St. John's.
- Bouchard, Charles, hotel, 117½ St. Paul st. L. T.
- Bouchard, Didace, keeper of Dorchester bridge, foot Craig st. St. Roch's.
- Bouchard & Grenier, grocers, 95 St. Valier st. St. Roch's.
- Bouchard, Guill., trader, 53½ Desfossés st. St. Roch's.
- Bouchard, Jean, 74 St. François st. St. Roch's.
- Bouchard, Jean-Bte., laborer, 55 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
- Bouchard, Jos., laborer, rear 21½ St. Olivier st. St. John's.
- Bouchard, Jules, post office, 95 St. Valier st. St. Roch's.
- Bouchard, Magloire, trader, 30 Scott st. St. Lewis'.
- Bouchard, Mrs. Pre. V., 6 Petit Richmond st. St. John's.

- Bouchard, Narcisse, dry goods, 37½ Craig st. St. Roch's.
 Bouchard, Nazaire, grocer, 18 Des Prairies st. St. Roch's.
 Bouchard, Régis, cabinetmaker, 28 St. Ann st. U. T.
 Bouchard, Stanislas, caulker, 1 Jesuits st. St. Roch's.
 Bouchard, Thos., tanner, 142 St. François st. St. Roch's.
 Boucher, Abel, carpenter, 3 Richardson st. St. Roch's.
 Boucher, Adol., carpenter, 5 Richardson st. St. Roch's.
 Boucher Alexand., sawyer, 8 Dorchester st. St. Roch's.
 Boucher, Ant. A., legislative council, corner St. Augustin and D'Aiguillon sts. St. John's.
 Boucher, Chas. N., joiner, 93 St. Joseph st. St. Roch's.
 Boucher, Etienne, joiner, 50 Scott st. St. Lewis'.
 Boucher, François, carpenter, 4 Jérôme st. St. Roch's.
 Boucher, George, shipcarpenter, 43 Richardson st. St. Roch's.
 Boucher, Isafe, carter, 20 St. Dominique st. St. Roch's.
 Boucher, Jean-Bte., carter, 38 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Boucher, Jean-Bte., carter, 27 St. Ours st. St. Roch's.
 Boucher, Joseph, bailiff, 1 Alfred st. St. Roch's.
 Boucher, Joseph, laborer, 8 Nelson st. St. Roch's.
 Boucher, Joseph, sailor, 21 St. Margaret st. St. Roch's.
 Boucher, Joseph, trader, 44 Dorchester st. St. Roch's.
 Boucher, Louis, laborer, rear 43 Ann st. St. Roch's.
 Boucher, _____, legislative assembly, 36 Latourelle st. St. John's.
 Boucher, Maxime, grocer, corner Victoria and Bagot sts. St. Sauveur.
 Boucher, Mrs. Charles, 93 St. Joseph st. St. Roch's.
 Boucher, Mrs. Joseph, 2 Stewart st. St. Roch's.
 Boucher, Mrs. Prosper, trader, 32 Crown st. St. Roch's.
 Boucher, Mrs. Rémi, 14 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
 Boucher, Philibert, shipcarpenter, 10 Craig st. St. Roch's.
 Boucher, Pierre, farmer, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
 Boucher, Pierre, laborer, 112 Queen st. St. Roch's.
 Boucher, Pierre, sailor, 2 Ancien Chantier st. L. T.
 Boucher, Rémi, carter, 24 St. Dominique st. St. Roch's.
 Boucher, Rémi, carter, 7 Desfossés st. St. Roch's.
 Boucher, Téléspore, tobacconist, 50 St. Anselme st. St. Roch's.

- Boucher, Vincelas, laborer, 41 Commissioners st. St. Roch's.
- Bouchette, John, crown lands, 1 Dauphine st. U. T.
- Bouchette, Robert S. M., commissioner of customs, 17½ St. Ursule st. U. T.
- Boudreau, Jean, carter, Demers st. St. Sauveur.
- Boudreau, Jean-Ete., caulker, 101 Prince Edward st. St. Roch's.
- Boudreau, Joseph, shipcarpenter, 28½ Prince Edward st. St. Roch's.
- Boudreault, J. R. Charles, messenger, foot Lachevrotière st. St. Lewis'.
- Bouffard, Clovis, confectioner, 127 St. Joseph st. St. Roch's.
- Bouffard, Joseph, laborer, 50 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
- Bouffard, Louis, baker, 48 St. Antoine st. St. Roch's.
- Bouffard, Mrs. Jean, 99 Desfossés st. St. Roch's.
- Bouffard, Pierre, shipcarpenter, 144 Richardson st. St. Roch's.
- Bougis, Frs., shoemaker, 7½ Dorchester st. St. Roch's.
- Bougis, John, laborer, rear 293 Champlain st. L. T.
- Bougis, Louis, shipcarpenter, 60 Prince Edward st. St. Roch's.
- Bougis, Mrs. Jean, laundress, corner Prince Edward and Dorchester sts. St. Roch's.
- Bougis, Narcisse, sawyer, 1 St. Peter st. St. Roch's.
- Bougis, Narcisse, shipcarpenter, 101 Richardson st. St. Roch's.
- Bougis, Pre., shipcarpenter, 8 Richardson st. St. Roch's.
- Boulanger, Achille, tailor, corner Desfossés and Craig sts. St. Roch's.
- Boulanger, Alexandre, laborer, Arago st. St. Sauveur.
- Boulanger, Damien, pilot, 38½ Craig st. St. Roch's.
- Boulanger, Jean, carter, Franklin st. St. Sauveur.
- Boulanger, Jean, carter, Demers st. St. Sauveur.
- Boulanger, Joachim, policeman, 117 St. Joseph st. St. Roch's.
- Boulanger, Jos., laborer, 71 St. François st. St. Roch's.

- Boulangier, Siméon, joiner, Félix st. St. Sauveur.
 Boulet, Alfred, clerk, 118 Queen st. St. Roch's.
 Boulet, Charles, laborer, 44 Scott st. St. Lewis'.
 Boulet, François, sawyer, Franklin st. St. Sauveur.
 Boulet, Jean, milkman, 8 Sutherland st. St. John's.
 Boulet, Léonidas, milkman, Bagot st. St. Sauveur.
 Boulet, Louis, 2 Ancien Chantier st. L. T.
 Boulet, Majorique, sailor, 68 St. François st. St. Roch's.
 Boulet, Miss Céleste, seamstress, 22 St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Boulet, Mrs. Edouard, seamstress, 119½ St. Joseph st. St. Roch's.
 Boulet, Mrs. Jean, 104 Richelieu st. St. John's.
 Boulet, Odilon, grocer, 74 D'Aiguillon st. St. John's.
 Boulet, Théodore, joiner, Bagot st. St. Sauveur.
 Bouliane, André, shoemaker, 13½ Richmond st. St. John's.
 Bouliane, Michel, hotel, 135 St. John st. without.
 Bouliane, Thomas, Boisseau st. St. Sauveur.
 Bouliane, William, shoemaker, Colomb st. St. Sauveur.
 Bourassa, François, shipcarpenter, 40 St. Olivier st. St. John's.
 Bourassa, Gaspard, joiner, 77 St. Olivier st. St. John's.
 Bourassa, Paul, stevedore, corner Victoria and Hamel sts. St. Sauveur.
 BOURASSA, PIERRE, Mountain hill house, 5 Mountain hill, L. T.
 Bourbeau, Anselme, grocer, St. Valier st. St. Sauveur.
 Bourbeau, Augustin, laborer, 5 Alfred st. St. Roch's.
 Bourbeau, Frs.-X., shoemaker, 14 Church st. St. Roch's.
 Bourbeau, Jean-B., laborer, Bayard st. St. Sauveur.
 Bourbeau, Mrs. Etienne, 34 Des Prairies st. St. Roch's.
 Bourbeau, Mrs. Etienne, 149 King st. St. Roch's.
 Bourbeau, Mrs. François, 28 St. Antoine st. St. Roch's.
 Bourbeau, Thos., shipcarpenter, 2 Crown st. St. Roch's.
 Bourbon, Jean, grocer, corner Metcalfe and Victoria sts. St. Sauveur.
 Bourbon, Louis, laborer, rear 82 Richelieu st. St. John's.
 Bourboin, Louis, joiner, 27 Dorchester st. St. Roch's.

- Bourboin, Louis, plasterer, 27 Dorchester st. St. Roch's.
 Bouchier, Patrick H., clerk, 10 Crown st. St. Roch's.
 Bouret, Alexis, cabinetmaker, 36 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Bouret, Alfred, painter, 93 Prince Edward st. St. Roch's.
 Bouret, Frs.-X., laborer, rear 23 St. Margaret st. St. Roch's.
 Bouret, George, shipcarpenter, 130 Richardson st. St. Roch's.
 Bouret, Henri, laborer, 67 Richardson st. St. Roch's.
 Bouret, Jacques, carter, 49 Richardson st. St. Roch's.
 Bouret, Jean-Bte., laborer, 53 St. François st. St. Roch's.
 Bouret, J. Edouard, watchmaker, 27½ St. Joseph st. St. Roch's.
 Bouret, Joseph, carriagemaker, 23 Commissioners st. St. Roch's.
 Bouret, Joseph, laborer, Bagot st. St. Sauveur.
 Bouret, Narc., watchmaker, 55 Richelieu st. St. John's.
 Bouret, Pierre, shipcarpenter, 59 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
 Bourgeau, Miss Julie, 142½ St. François st. St. Roch's.
 Bourgelas, Jos., laborer, 100 St. François st. St. Roch's.
 Bourgelas, Pierre, laborer, 45½ Arago st. St. Roch's.
 Bourget, Adolphe, laborer, Arago st. St. Sauveur.
 Bourget, Edouard, laborer, 31 St. Ours st. St. Roch's.
 Bourget, Gus., laborer, 49½ St. Margaret st. St. Roch's.
 Bourget, Jean, laborer, St. Ours st. St. Sauveur.
 Bourget, Joseph, painter, 14½ Déligny st. St. John's.
 Bourget, Joseph, shipcarpenter, 11 Nelson st. St. Roch's.
 Bourget, Louis, 30½ Ann st. St. Roch's.
 BOURGET, LOUIS, general grocer, Champlain market place, and 10 Union st., house 5 Notre Dame st. L. T. (*See advertisement.*)
 Bourget, Octave, shipcarpenter, 30 Ann st. St. Roch's.
 Bourget, Pierre, joiner, 52 Fleurie st. St. Roch's.
 Bourget, Théophile, butcher, Boisseau st. St. Sauveur.
 Bourget, Victor, joiner, 3 St. Helen st. St. Roch's.
 Bourque, Frs.-X., watchmaker, 11 Laberge lane, St. Roch's.
 Boutet, Chs., laborer, Parent st. St. Sauveur.

- Boutet, Honoré, shipcarpenter, 73 Scott st. St. Lewis'.
 Boutet, Jacques, mason, 8 Turgeon st. St. Roch's.
 Boutet, Jean-Bte., laborer, corner Chenet and Louisa
 sts. St. Sauveur.
 Boutet, Mrs., laundress, 77½ D'Aiguillon st. St. John's.
 Boutet, Philippe, messenger, Demers st. St. Sauveur.
 Boutillet, Honoré, shipcarpenter, 98 Richardson st. St.
 Roch's.
 Boutillet, Pierre, shipcarpenter, 44½ King st. St. Roch's.
 Boutin, Antoine, laborer, 2 Plessis st. St. Lewis'.
 Boutin, Damase, laborer, Arago st. St. Sauveur.
 Boutin, Flavien, shipcarpenter, 17 Crown st. St. Roch's.
 Boutin, François, joiner, 7 Commissioners st. St. Roch's.
 Boutin, François, laborer, Arago st. St. Sauveur.
 Boutin, Henri, shoemaker, corner Desfossés and St.
 Margaret sts. St. Roch's.
 Boutin, Isaac, shipcarpenter, 141½ Richardson st. St.
 Roch's.
 Boutin, Jérémie, laborer, 44 St. Antoine st. St. Roch's.
 Boutin, Joseph, shipcarpenter, corner Massue and Bay-
 ard sts. St. Sauveur.
 Boutin, Louis, sawyer, Albert st. St. Sauveur.
 Boutin, Louis, tailor, 5 Crown st. St. Roch's.
 Boutin, Miss Marie, laundress, 81 Latourelle st. St.
 John's.
 Boutin, Moïse, shipcarpenter, 134 Richardson st. St.
 Roch's.
 Boutin, Mrs. Jacques, 132 Richardson st. St. Roch's.
 Boutin, Mrs. Joseph, 62½ St. Olivier st. St. John's.
 Boutin, Pierre, gingerbeermaker, corner Franklin and
 Sauvageau sts. St. Sauveur.
 Boutot, Louis, trader, 129 St. Joseph st. St. Roch's.
 Bood, Joseph, 17th regt., 22 St. Croix st. St. Lewis'.
 Booles, Charles, tavernkeeper, 69 St. Eustache st. St.
 Lewis'.
 Bowen, Andrew, hotelkeeper, St. Joseph st. St. Sau-
 veur.
BOWEN, HON. EDWARD, chief justice of Superior
 Court, 7 Mount Carmel st. U. T.

- BOWEN, JOHN S., chemist and druggist, importer of English and American drugs, perfumery, chemicals, &c., manufacturer of soda water and nectar syrup, attendance at all hours, 14 Buade st., house corner Buade and Treasure sts. U. T.
- Bowen, Mrs. James, trader, 44 Little Champlain st. L. T.
- BOWEN, N. H., notary public and land agent, 18 St. Peter st. L. T., house 7 Mount Carmel st. U. T.
- Bowick, Mrs. James, 36 Craig st. St. Roch's.
- Bowles, George J., clerk, 112 St. John st. without.
- Bowles & McLeod, druggists, 24 Fabrique st. U. T.
- Bowles, Jos., of Bowles & McLeod, 11 D'Auteuil st. U. T.
- BOWLING SALOON, Rudolph Glunz & Co., proprietors, rear 17 Palace st. U. T.
- Bowman, F. W., bookkeeper, 7 St. John st. U. T.
- Bowman, John, rigger, 54 St. François st. St. Roch's.
- Box, John, blacksmith, 61 Artillery st. St. Lewis'.
- Boxall, George, messenger, 43 Artillery st. St. Lewis'.
- BOYCE, GEORGE, city hotel, 1 Garden st. U. T.
- Boyce, Michael, grocer, 3½ St. George st. St. John's.
- BOYCE, MRS. S., Berlin wool and fancy store, 39 St. John st. U. T., house 43 D'Aiguillon st. St. John's.
- Boyd, James, 33 Commissioners st. St. Roch's.
- Boyd, James, baker, 4 St. Geneviève st. St. John's.
- Boyd, James, shipcarpenter, 376 Champlain st. L. T.
- Boyd, John, post office department, corner Fleurie and Ann sts. St. Roch's.
- BOYD, JOHN, saddler and harnessmaker, 97 St. Paul st. L. T.
- Boyd, Patrick, laborer, head Queen st. St. Roch's.
- Boyd, Robert, laborer, corner King and St. Dominique sts. St. Roch's.
- Boyle, George, laborer, 129 Champlain st. L. T.
- Boyle, Wm., boilermaker, 1 St. Dominique st. St. Roch's.
- Boylan, Edw., laborer, 4 Prince Edward st. St. Roch's.
- Boylan, James, laborer, 8 St. François st. St. Roch's.
- Boylan, John, laborer, 6½ Prince Edward st. St. Roch's.
- Boylan, Matthew, laborer, 139 Champlain st. L. T.
- Boyte, George, joiner, 38 Arago st. St. Roch's.

- Royte, Mrs. Robert, Signai st. St. Sauveur.
 Bracken, Mrs. William, 57 Champlain st. L. T.
 Bradley, A., coffee room, 9 Arthur st. L. T.
 Bradley, Mrs. Dan., trader, 30 Little Champlain st. L. T.
 Bradley, Mrs. Joseph, 6 Palace st. U. T.
 Bradshaw, John, housekeeper, Old Château St. Louis,
 Place d'Armes, U. T.
 Bradshaw, Mrs. James F., 23 St. Ursule st. U. T.
 Brady Hugh, rear 6 Craig st. St. Roch's.
 Brady, James, laborer, 4½ D'Artigny st. St. Lewis'.
 Brady, James, sailor, 32 Little Champlain st. L. T.
 Brady, John, porter, 8 St. Amable st. St. Lewis'.
 Brady, Mrs. John, rear 49½ Cul de Sac st. L. T.
 Brady, Mrs. Martin, 35 Prince Edward st. St. Roch's.
 Braine, William, laborer, 21 Coteau st. St. John's.
 Bramley, Thomas, receiver general's office, 30 Lache-
 vrotière st. St. Lewis'.
 Bratnam, William, stevedore, 2 Jérôme st. St. Roch's.
 Braun, Frédéric, board of works, 4 St. George st. U. T.
 Brayerly, Mrs. John, 18 St. Julia st. St. Lewis'.
 Brayshaw, Chas., royal artillery, 4½ St. Helen st. U. T.
 Bréard, Thomas, cooper, 79 St. François st. St. Roch's.
 Breehan, William, laborer, 223 Champlain st. L. T.
 Brennan, John, laborer, 221 Champlain st. L. T.
 Brennan, Mich., 17th regt., 10 St. Croix st. St. Lewis'.
 Brennan, Mrs. Patrick, tavern, 64 St. Eustache st. St.
 Lewis'.
 Brennan, Patrick, tavern, 41½ Artillery st. St. Lewis'.
 Brennan, Peter, carter, 312 Champlain st. L. T.
 Brennan, Thos., carter, 43 Lachevrotière st. St. Lewis'.
 Breton, Célestin, trader, Jacques Cartier st. St. Sau-
 veur.
 Breton, Damase, laborer, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Breton, Eug., shipcarpenter, 7 Stewart st. St. Roch's.
 Breton, Félix, shipcarpenter, 172 St. François st. St.
 Roch's.
 Breton, Ferdinand, joiner, Bedard st. St. Sauveur.
 Breton, Gabriel, laborer, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Breton, Joseph, 25 Richardson st. St. Roch's.

- Breton, Jos., joiner, 61 St. Olivier st. St. John's.
 Breton, Louis, laborer, Hermine st. St. Sauveur.
 Breton, Magloire, laborer, Bayard st. St. Sauveur.
 Breton, Paul, joiner, 61½ St. Olivier st. St. John's.
 Breton, Pierre, joiner, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Breton, Pierre, laborer, corner Jacques Cartier and Bayard sts. St. Sauveur.
 Breton, Pierre, lawyer, Colomb st. St. Sauveur.
 Bride, John, laborer, 39 St. Joachim st. St. Lewis'.
 Bride Michael, stonecutter, 26 St. Julia st. St. Lewis'.
 Bringeland James W., crown lands, 19 Berthelot st. St. Lewis'.
 Brindamour, Antoine, butcher, St. Valier st. St. Sauveur.
 Brindamour, Jean, butcher, 11 St. Paul st. L. T.
 Brindamour, Louis, butcher, 35 St. Paul st. L. T.
 Brindamour, Narcisse, grocer, corner St. Mary and St. Olivier sts. St. John's.
 Brinkman, Henry, tobacconist, 14 Cul de Sac st., house 21 Sault au Matelot st. L. T.
 Brisson, Jean, boatman, 325 Champlain st. L. T.
 Brisson, Mrs. Jean, huckster, 25 Richelieu st. St. John's.
 BRITISH AND AMERICAN EXPRESS CO., W. C. Scott, agent, 4 Sault au Matelot st. L. T.
 Britton, Mrs. William, 23 St. Valier st. St. Roch's.
 BROCHU, ACHILLE, St. Lawrence hotel, 53 St. Peter st. L. T.
 Brochu, André, laborer, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
 Brochu, Charles, tobacconist, 21½ Craig st. St. Roch's.
 Brochu, Louis, carter, Sauvageau st. St. Sauveur.
 BROCKLESBY, C., & CO., ship chandlers, 9 St. Peter st. L. T.
 Brocklesby, Henry, of C. Brocklesby & Co., La Canardière.
 Broderick, Joseph, joiner, Bedard st. St. Sauveur.
 Brodie, Robert, of W. & R. Brodie, 77 St. Paul st. L. T.
 Brodie, William, of W. & R. Brodie, 7 St. Joseph st. St. Roch's.
 BRODIE, W. & R., flour and provision merchants, St. Lawrence chambers, 12 St. Peter st. L. T.

- Brogan, Thomas, laborer, rear 111 Champlain st. L. T.
 Broome, John, laborer, Franklin st. St. Sauveur.
 Broomer, George, laborer, 1 St. Joseph st. St. John's.
 Broomer, James, laborer, 20 St. Michael st. St. Lewis'.
 Broomer, John, tinsmith, 18½ St. Michael st. St. Lewis'.
 Brophy, Edward, laborer, 32½ St. Joachim st. St. Lewis'.
 Brophy, Michael, custom house, 7 St. Croix st. St. Lewis'.
 Brothers of the Christian Doctrine, corner Dégigny st. and St. John st. without.
 Brothers of the Christian Doctrine, corner Glacis and D'Aiguillon sts. St. John's.
 Brothers of the Christian Doctrine, corner Desfossés and Grant sts. St. Roch's.
 Brothers of the Christian Doctrine, 211 Champlain st. L. T.
 Brothers of the Christian Doctrine, 4 D'Autenil st. U. T.
 Brousseau, Alexandre, carter, 10 Prévost st. St. Lewis'.
 Brousseau, Anselme, trader, 4 Ancien Chantier st. L. T.
 Brousseau, Edouard, grocer, corner Richelieu and St. Geneviève sts. St. John's.
 Brousseau, Elzéar, provincial secretary's office, 53 St. Lewis st. U. T.
 Brousseau, Isaac, laborer, Félix st. St. Sauveur.
 Brousseau, J. D., M. P. P., 34 St. Lewis st. U. T.
 Brousseau, Jean-B., joiner, 1½ Latourelle st. St. John's.
 Brousseau, Jean-B., shipcarpenter, 23 Smith st. St. Roch's.
 Brousseau, Joseph, carter, 2 Latourelle st. St. John's.
 Brousseau, Joseph, carter, 108 Latourelle st. St. John's.
 BROUSSEAU, LEGER, bookseller and stationer, 7 Buade st., house 53 St. Lewis st. U. T.
 Brousseau, Louis, boatman, Félix st. St. Sauveur.
 Brousseau, Louis, carpenter, 23 Smith st. St. Roch's.
 Brousseau, Louis, carter, Félix st. St. Sauveur.
 Brousseau, Michel, milkman, 94 Richelieu st. St. John's.
 Brousseau, Michel, shipcarpenter, Boisseau st. St. Sauveur.
 Brousseau, Miss Josephite, tailoress, 7 St. François st. U. T.

- Brousseau, Mrs. Frs.-X., 53 Commissioners st. St. Roch's.
 Brousseau, Mrs. Louis, 15 St. Flavien st. U. T.
 Brousseau, Mrs. Michel, boarding house, 25 Sault au Matelot st. L. T.
 Brousseau, Oliv., milkman, 108 Latourelle st. St. John's.
 Brousseau, Simon, sawyer, 48 Commissioners st. St. Roch's.
 Brousseau, Théop., buckster, 4 Ancien Chantier st. L. T.
 Brousseau, Valère, clerk, 17 St. Margaret st. St. Roch's.
 Brown, Arch., engineer, 4 St. Helen st. U. T.
 Brown, Charles, pilot, 17 Fleurie st. St. Roch's.
 Brown, Charles, pilot, 74 St. Valier st. St. Roch's.
 Brown, Edward, laborer, 33 St. Paul st. L. T.
 Brown, Edward, laborer, rear 197 Champlain st. L. T.
 Brown, Edward, timbertower, 186½ Champlain st. L. T.
 Brown, George, 45 St. Paul st. L. T.
 Brown, James, commission merchant, 19 St. Roch st. St. Roch's.
 Brown, James, laborer, 51 Artillery st. St. Lewis'.
 Brown, Jas., royal artillery, 30 Nouvelle st. St. Lewis'.
 BROWN, J., & CO., rope manufacturers, 18 St. Peter st. L. T.
 Brown, John, of J. Brown & Co., corner Des Grisons and Mount Carmel sts. U. T.
 Brown, Joseph, messenger, 1 St. Joachim st. St. Lewis'.
 Brown, Joseph, pilot, 62½ Richelieu st. St. John's.
 Brown, Michael, laborer, 8 Artillery st. St. Lewis'.
 Brown, Mrs. G. R., restaurant, corner Garden and Donnacona sts. U. T.
 Brown, Mrs. Ths., ladies' seminary, 9 St. Ursule st. U. T.
 Brown, Mrs. William, 129 Champlain st. L. T.
 Brown, Patrick, laborer, 70 Champlain st. L. T.
 Brown, Patrick, shoemaker, 11 Prince Edward st. St. Roch's.
 Brown, Peter, laborer, 9 Canoterie hill, L. T.
 Brown, Robert, contractor, 25 St. Roch st. St. Roch's.
 Brown, Robert, custom house, 26 D'Aiguillon st. St. John's.
 Brown, Rob., laborer. 241 Prince Edward st. St. P. . .

- Brown, Thos., shoemaker, 10 St. François st. St. Roch's.
 Brown, William, 11 St. Julia st. St. Lewis'.
 Brown, Wm., flour merchant, 25 St. Valier st. St. Roch's.
 Brown, Wm., joiner, 32 Latourelle st. St. John's.
 Brown, Wm., laborer, 2½ Prince Edward st. St. Roch's.
 Brown, Wm., policeman, 36 St. Augustin st. St. Lewis'.
 Browning, Wm., turnkey to jail, St. Stanislas st. U. T.
 Bruce, Mrs. James, 54 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Brulot, Isidore, trader, St. Valier st. St. Sauveur.
 Bruneau, Alex., shipcarpenter, 331 Champlain st. L.T.
 Bruneau, Augtn., caulker, 4 Parke lane, St. Roch's.
 Bruneau, George, laborer, 64½ Fleurie st. St. Roch's.
 Bruneau, Jean, legislative assembly, 5 St. Amable st. St. Lewis'.
 Bruneau, Jos., shipcarpenter, 13 King st. St. Roch's.
 Bruneau, Mrs. Jean, 23 King st. St. Roch's.
 Brunet, Emile, upholsterer, 15 D'Aiguillon st. St. John's.
 Brunet, Jean O., notary, St. Valier st. St. Sauveur.
 Brunet, Jos. C., of Montminy & Brunet, 42 Desfossés st. St. Roch's.
 Brunet Mrs. Jean O., 4 Barrack st. U. T.
 Brunet, Mrs. Louis, huckster, 8 Couillard st. U. T.
 Brunet, Ovide, painter, 54½ St. Olivier st. St. John's.
 Brunet, Philippe, sexton, 69 St. Joseph st. St. Roch's.
 Brunet, Wilfred E., chemist, 31½ Craig st. St. Roch's and St. Valier st. St. Sauveur.
 Brunning, James, laborer, 35 Artillery st. St. Lewis'.
 Bruyère, Augustin, shipcarpenter, 83 Prince Edward st. St. Roch's.
 Bruyère, François, laborer, 128 King st. St. Roch's.
 Bryson, Hugh, shoemaker, 58 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Bryson, John, shoemaker, 27½ Des Prairies st. St. Roch's.
 Bryson, Mrs. Robt., tavern, 13 D'Artigny st. St. Lewis'.
 Buchanan, A. C., chief government agent for emigration, 11 St. Geneviève st. Cape.
 Buchanan, Rbt., laborer, 36½ St. Augustin st. St. Lewis'.
 Buckley, Patrick, hotelkeeper, 32 St. Ann st. U. T.
 Budden, Heber, bookkeeper, 21½ Coteau st. St. John's.

- BUDDEN, WILLIAM, commission merchant, 83 St. Paul st. L. T., house 62 St. Valier st. St. Roch's.
- Buggy, Patrick, laborer, 217 Champlain st. L. T.
- Bulger, Francis, laborer, rear 149 Champlain st. L. T.
- Bulger, Michael, laborer, 8½ Artillery st. St. Lewis'.
- Bulger, Michael, policeman, 21 St. Croix st. St. Lewis'.
- Bulgor, Mrs. Luke, 34 St. Eustache st. St. Lewis'.
- Bureau, Alexis, shipcarpenter, 23½ St. John st. without.
- Bureau, Charles, saddler, 30 St. George st. St. John's.
- Bureau, Ferd., shoemaker, 49 St. Gabriel st. St. Lewis'.
- Bureau, Frs., laborer, rear 56 Richmond st. St. John's.
- Bureau, Isidore, printer, 24 St. James st. St. Lewis'.
- Bureau, Jean, carter, 50 Craig st. St. Roch's.
- Bureau, Jean, chief of city police, 66 St. Olivier st. St. John's.
- Bureau, Jean, grocer, 116½ D'Aiguillon st. St. John's.
- Bureau, Jean, mason, 61 Latourelle st. St. John's.
- Bureau, Jean-Etc., coachmaker, 11 St. Olivier st. St. John's.
- Bureau, Joseph, carter, rear 70 Latourelle st. St. John's.
- Bureau, Joseph, joiner, 40 Richelien st. St. John's.
- Bureau, Joseph, trader, 22 St. Gabriel st. St. Lewis'.
- Bureau, Jos., printer, corner St. Ann and Garden sts. U. T.
- Bureau, Louis, blacksmith, 133 Queen st. St. Roch's.
- Bureau, Louis, saddler, 101 St. Olivier st. St. John's.
- BUREAU OF AGRICULTURE, hon. T. D. McGee, minister of agriculture, 61 St. Lewis st. U. T.
- Bureau, Pierre, shoemaker, 56 St. Olivier st. St. John's.
- Bureau, Pre., shipcarpenter, 127 St. Valier st. St. Roch's.
- Bureau, Urbain, trader, 150 D'Aiguillon st. St. John's.
- Burgess, James, butcher, 2 St. Peter st. St. Roch's.
- Burgess, Jean, sen., 39½ Queen st. St. Roch's.
- Burgess, Jean, shipcarpenter, 39½ Queen st. St. Roch's.
- BURKE, J. E., chemist and druggist, Quebec dispensary, corner St. Famille and Fabrique sts. U. T.
- Burke, John, laborer, 3 St. Margaret st. St. Lewis'.
- Burke, John, laborer, 193 Champlain st. L. T.
- Burke, John, policeman, 10 Dambourges st. L. T.

- Burke, Martin, laborer, 2 St. Margaret st. St. Lewis'.
 Burke, Mrs. William, 3 St. George st. U. T.
 Burke, Richard, laborer, rear 197 Champlain st. L. T.
 Burke, Thomas, laborer, 2 St. Margaret st. St. Lewis'.
 Burke, Thomas, laborer, 151 Champlain st. L. T.
 Burling, John T., laborer. 2 St. Julia st. St. Lewis'.
 Burn, John, pipemaker, Albert st. St. Sauveur.
 Burnett, George, turner, 10½ Grant st. St. Roch's.
 Burnett, James, carver, 6½ St. François st. St. Roch's.
 Burns, Edward, stevedore, 130 Champlain st. L. T.
 Burns, Francis, laborer, 39½ St. Valier st. St. Roch's.
 Burns, James, laborer, 3 St. Valier st. St. Roch's.
 Burns, James, timbertower, 259 Champlain st. L. T.
 Burns, James, timbertower, 128½ Champlain st. L. T.
 Burns, John, baker, 43 Richelieu st. St. John's.
 Burns, Johnson, stevedore, 385 Champlain st. L. T.
 Burns, Jos. clerk, 68½ D'Aiguillon st. St. John's.
 Burns, Mrs. Edward, 176 Champlain st. L. T.
 Burns, Thomas, cooper, 27 Sault au Matelot st. L. T.
 Burns, Thomas, grocer, 167 Champlain st. L. T.
 Burnside, Graham, carter, Albert st. St. Sauveur.
 Burnstein, Nathan, tobacconist, 12 Fabrique st. U. T.
 Burnstein, Samuel, jeweller, 25 Sous le Fort st. L. T.
 Burnstein, S. J., watchmaker, 12 Fabrique st. U. T.
 Burroughs, Edward, advocate, 31 St. Ann st. U. T.
 Burroughs, John, prothonotary, 31 St. Ann st. U. T.
 BURSTALL, EDWARD, general merchant, 21 St. Peter
 st. L. T. house Kirkella, St. Lewis road.
 BURSTALL, J. & CO., general merchants, Gibb's wharf,
 L. T.
 Burstall, John. of J. Burstall & Co., St. Foye road.
 Bussiére, A. G., of Légaré & Bussiére, 35½ Des Prairies
 st. St. Roch's.
 Bussiére, Antoine, shipcarpenter, 54 Queen st. St. Roch's.
 Bussiére, Honoré, shipcarpenter, 66 Prince Edward st.
 St. Roch's.
 Bussiére, Jean, milkman, 128 Richelieu st. St. John's.
 Bussiére, Joseph, trader, 13 D'Aiguillon st. St. John's.
 Bussiére, Louis, carpenter, Bayard st. St. Sauveur.

- Bussi re, Mrs. Prisque, 125 King st. St. Roch's.
 Bussi re, Paul, grocer, corner Déligny and St. Olivier
 sts. St. John's.
 Bussi re, Paul, trader, 110 St. Olivier st. St. John's.
 Bussi re, Samuel, grocer, corner Sutherland and
 D'Aiguillon sts. St. John's.
 Buteau, Elzéar, bookkeeper, 37 St. Eustache st. St.
 Lewis'.
 Buteau, Frs., agent for provincial steamers, 30 Couillard
 st. U. T.
 Buteau, Joseph, confectioner, 84 St. John st. without.
 Butchart, Mrs. Andrew, grocery, 116 St. Valier st. St.
 Roch's.
 Butler, James, laborer, 10 St. Dominique st. St. Roch's.
 Butler, John, engraver, 23 St. John st. U. T. (*See ad-
 vertisement.*)
 Butler, John S., & Co., grocers, 43 St. John st. without.
 Butler, Miss Mary, 49 D'Aiguillon st. St. John's.
 Butler, Mrs. James, 4 Bell's lane, L. T.
 Butler, Mrs. Nich., laundress, 10 Abraham hill, St. Roch's.
 Butler, Patrick, grocer, 7 King st. St. Roch's.
 Butler, Patrick, laborer, rear 189 Champlain st. L. T.
 Butler, Simon, grocer, 131 Champlain st. L. T.
 Butler, Thomas, boatman, 175 Champlain st. L. T.
 Byrne, Andrew, joiner, 21 St. Augustin st. St. Lewis'.
 Byrne, Daniel, laborer, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Byrne, James, laborer, rear 256 Champlain st. L. T.
 Byrne, James, stevedore, 139 Champlain st. L. T.
 Byrne, James, tailor, 13 Buede st. U. T.
 Byrne, John, 17th regt., 24 $\frac{1}{2}$ St. Augustin st. St. Lewis'.
 Byrne, Michael, carpenter, 64 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Byrne, Miss Ann, 37 D'Aiguillon st. St. John's.
 Byrne, Mrs. Alphonse, 42 Richelieu st. St. John's.
 Byrne, Mrs. Timothy, 8 Grant st. St. Roch's.
 Byrne, William, stevedore, 130 Champlain st. L. T.
 Cadet, Alex., wheelwright, 25 $\frac{1}{2}$ Richelien st. St. John's.
 Cadoret, Charles, shoemaker, rear 111 Prince Edward
 st. St. Roch's.
 Cadoret, Mrs. Henri, dry goods, 57 Craig st. St. Roch's.

- Cadot, André, printer, 36 St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Cahill, James, shoemaker, rear 64 St. Paul st. L. T.
 Cahill, Joseph, shoemaker, rear 64 St. Paul st. L. T.
 Cahill, Michael, storekeeper, Commercial chambers, 19
 St. Peter st. L. T.
 Cahill, Philip, messenger, 5½ St. John st. without.
 Cairns, H. F., advocate, 13 Garden st. U. T.
 Cairns, John, keeper of skating rink, corner Grand
 Allée and St. Eustache sts. St. Lewis road.
 Cairns, Mrs. Robert, 8 St. George st. U. T.
 Calback, John, trader, corner Signai and Colomb sts.
 St. Sauveur.
 Callam, D. A. of A. Laurie, jun., & Co., 8½ St. George
 st. U. T.
 Calnan, John, laborer, 256 Champlain st. L. T.
 CALVIN, D. D., & CO., lumber merchants, St. Lawrence
 chambers, 12 St. Peter st. L. T.
 Cambie, Charles, audit office, 10 St. Geneviève st. Cape.
 Cameron, Eustache, laborer, Théophile st. St. Sauveur.
 Cameron, hon. Malcolm, of Desbarats & Cameron, 149
 St. John st. without.
 Cameron, Magloire, laborer, 40 Scott st. St. Lewis'.
 Cameron, Mrs. Lazare, 128 King st. St. Roch's.
 Cameron, Noé, printer, Théophile st. St. Sauveur.
 Campagna, Hubert, bailiff, 18½ St. John st. without.
 Campagna, Michel, shipcarpenter, 21 Commissioners
 st. St. Roch's.
 CAMPAGNA, PHIDIME, bailiff, 14 St. Geneviève st.
 St. John's.
 Campbell, Antoine, laborer, Hamel st. St. Sauveur.
 Campbell, Archibald, of Campbell & Hamilton, Thorn-
 hill, St. Lewis road.
 Campbell, Benj., grocer, 114 St. Valier st. St. Roch's.
 CAMPBELL & BINET, finished boot and shoe makers,
 20½ St. John st. without.
 Campbell, Geo., custom house, 9 Coteau st. St. John's.
 CAMPBELL & HAMILTON, advocates, 11 Garden st.
 U. T.
 Campbell, Hugh, carter, 7 Jesuits st. St. Roch's.

- Campbell, John, carter, 1 Lachevrotière st. St. Lewis'.
 Campbell, John, joiner, 16 St. Julia st. St. Lewis'.
 Campbell, John, of Campbell & Binet, 20 St. John st.
 without.
 Campbell, Miss Margaret, 4 St. François st. U. T.
 Campbell, Mrs. Archibald, 4 Mount Carmel st. U. T.
 Campbell, Mrs. Félix, 51 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Campbell, Mrs. James, laundress, 18 St. Croix st.
 St. Lewis'.
 Campbell, Mrs. William, 44 Craig st. St. Roch's.
 Campbell, Norman, carpenter, 31 St. Valier st. St.
 Roch's.
 Campbell, Patrick, carter, 11 Alfred st. St. Roch's.
 Campbell, Patrick, driver, 15½ Grant st. St. Roch's.
 Campbell, Patrick, laborer, 12 Drolet st. St. Lewis'.
 Campbell, Thos., laborer, 57 Sault au Matelot st. L. T.
 CAMPBELL, W. DARLING, notary, 14 St. Peter st.
 L. T., house 4 Mount Carmel st. U. T.
 Campbell, William, 54½ Artillery st. St. Lewis'.
 Campbell, William, baker, 7 St. James st. St. Lewis'.
 Campeau, Joseph, baker, 19½ Henderson st. L. T.
 Campeau, Louis, tinsmith, Finlay market place, house
 16 Canoterie hill, L. T.
 Campeau, Ls., boarding house, 16 St. Famille st. U. T.
 Campeau, Olivier, notary, 46 St. Ann st. U. T.
 Campeau, Pierre, chimney inspector, 23 Nouvelle st.
 St. Lewis'.
 Camyré, François, painter, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Camyré, Nazaire, moulder, 16 St. François st. St. Roch's.
 Canada Life Assurance Company, H. W. Welch, agent,
 19 St. James st. L. T.
 Canada Military Asylum, Wm. Judd, superintendent,
 Grand Allée, St. Lewis road.
 Canada Western Fire Assurance Company of Toronto,
 J. B. Pruneau, agent, 38½ Desfossés st. St. Roch's.
 (*See advertisement.*)
 CANADIAN INSTITUTE, F. X. Garneau, honorary
 president, hon. H. L. Langevin, president, Cyrille
 Tessier, secretary, Notre Dame savings bank
 building, 11 St. John st. U. T.

- Canadien (Le), tri-weekly, annual subscription \$4,
J. N. Duquet & Co., proprietors and publishers, H.
Fabre, editor, 21½ Mountain hill, L. T.
- CANNON, E. G., notary public, Donnacona st. U. T.
- Cannon, James, advocate, 16 St. François st. U. T.
- Cannon, James, laborer, 19 St. Joachim st. St. Lewis'.
- Cannon, L. A., clerk of city corporation, 10½ St. George
st. St. John's.
- Cannon, Ths., laborer, 4½ Prince Edward st. St. Roch's.
- Cantillion, Mrs. Dennis, 75 St. Paul st. L. T.
- Cantin, Abraham, trader, Parent st. St. Sauveur.
- Cantin, Adrien, shipcarpenter, 77 Prince Edward st.
St. Roch's.
- Cantin, Charles, shipcarpenter, rear 25 Nouvelle st. St.
Lewis'.
- Cantin, David, cook, 53 Latourelle st. St. John's.
- Cantin, Edouard, carter, 86 Richelieu st. St. John's.
- Cantin, Edouard, carter, 114 Richelieu st. St. John's.
- Cantin, Edouard, tool manufacturer, 49 St. Joachim st.
St. Lewis'.
- Cantin Elzéar, milkman, 44 St. Gabriel st. St. Roch's.
- Cantin, Frs., joiner, 99 Richelieu st. St. John's.
- Cantin, Jean, laborer, 28 St. Gabriel st. St. Lewis'.
- Cantin, Joseph, baker, 1 Richardson st. St. Roch's.
- Cantin, Joseph, baker, 53 Richardson st. St. Roch's.
- Cantin, Léon, tool manufacturer, 49½ St. Joachim st.
St. Lewis'.
- Cantin, Louis, joiner, 87 Latourelle st. St. John's.
- Cantin, Lucien, baker, 76 Fleurie st. St. Roch's.
- Cantin, Magloire, joiner, corner Victoria and Metcalfe
sts. St. Sauveur.
- Cantin, Michel, carter, 139 St. John st. without.
- Cantin, Moïse, shoemaker, 139 St. John st. without.
- Cantin, Mrs. Augustin, 7 Déléigny st. St. John's.
- Cantin, Mrs. Jos., grocery, 42½ D'Aiguillon st. St. John's.
- Cantin, Mrs. Louis, 129 D'Aiguillon st. St. John's.
- Cantin, Napoléon, cabinetmaker, corner Albert and
Colomb sts. St. Sauveur.
- Cantin, Nicolas, laborer, corner Parent and Auguste sts.
St. Sauveur.

- Cantin, Prisque, joiner, Bagot st. St. Sauveur.
 Cantin, Prisque, shoemaker, 36 St. Julia st. St. Lewis'.
 Cantin, Thomas, sawyer, St. Ours st. St. Sauveur.
 Cantin, Zéphirin, shoemaker, rear 74 D'Aiguillon st. St. John's.
 Cantwell, John, sawyer, 33 Scott st. St. Lewis'.
 Canty, Dennis, laborer, rear 163 Champlain st. L. T.
 Canty, Thomas, cooper, 9 Henderson st. L. T.
 Carbonneau, André, veterinary surgeon, Bagot st. St. Sauveur.
 Carbonneau, Frs., joiner, 47½ St Joachim st. St. Lewis'.
 Carbonneau, Michel, joiner, 75 Scott st. St. Lewis'.
 Carbonneau, Michel, shipcarpenter, 25 Arago st. St. Roch's.
 Carbonneau, Miss Françoise, seamstress, Massue st. St. Sauveur.
 Carbonneau, Mrs. Abraham, 68 Latourelle st. St. John's.
 Carbonneau, Prudent, hotel, 11 Colomb st. St. Roch's.
 Carbray, Félix, accountant, 8 Desfossés st. St. Roch's.
 Carbray, John, joiner, 33 St. Valier st. St. Roch's.
 Carbray, Wm., butcher, 223 Champlain st. L. T.
 Cardinal, André L., legislative assembly, 17 St. Famille st. U. T.
 Cardinal, Edouard, laborer, Hermine st. St. Sauveur.
 Cardinal, Frs., butcher, Bayard st. St. Sauveur.
 Cardinal, Jean, carter, Parent st. St. Sauveur.
 Cardinal, Jean, shipcarpenter, 1 Stewart st. St. Roch's.
 Cardinal, Jean, trader, 138½ St. Valier st. St. Roch's.
 Cardinal, Joseph, wheelwright, 14 Jesuits st. St. Roch's.
 Cardinal, Louis, baker, 97 King st. St. Roch's.
 Cardinal, Michel, carter, 156 Richardson st. St. Roch's.
 Cardinal, Pierre, butcher, St. Valier st. St. Sauveur.
 Cardinal, Pierre, laborer, 121 Richardson st. St. Roch's.
 Cardinal, Prisque, laborer, 14 Bélair st. St. Roch's.
 Careau, Augustin, laborer, corner Dorchester and Fleurie sts. St. Roch's.
 Careau, Flavien, laborer, 112 D'Aiguillon st. St. John's.
 Careau, Mrs. Pierre, 39 Scott st. St. Lewis'.
 Careau, Narcisse, barber, 62½ St. Joseph st. St. Roch's.

- Careau, Nicolas, laborer, 90½ St. Olivier st. St. John's.
 Careau, Thomas, baker, 45 Arago st. St. Roch's.
 Careau, William, blacksmith, 49 Richmond st. St. Jhn's.
 Carey, Daniel, editor, corner St. Stanislas and St. John
 sts. U. T.
 Carl, Dennis, laborer, 172½ St. Valier st. St. Roch's.
 Carl, John, 17th regt., 12 Rampart st. U. T.
 Carley, James, carter, 106 St. Olivier st. St. John's.
 Carmedy, Edmund, laborer, 73 Champlain st. L. T.
 Carmichael, William, laborer, 35½ Prince Edward st.
 St. Roch's.
 Carney, Thomas, stevedore, 127 Champlain st. L. T.
 Caron, Augtn., laborer, 21 St. François st. St. Roch's.
 Caron, Augtn., tailor, 15 St. Dominique st. St. Roch's.
 Caron, Bazile, laborer, 34 Richmond st. St. John's.
 Caron, Blaise, laborer, Hamel st. St. Sauveur.
 Caron, Bruno, laborer, 79 Commissioners st. St. Roch's.
 Caron, Célestin, carter, 67 Notre Dame des Anges st.
 St. Roch's.
 Caron, Célestin, laborer, 164 St. François st. St. Roch's.
 Caron, Claude, carter, 30½ Desfossés st. St. Roch's.
 Caron, Cyprien, shoemaker, Bedard st. St. Sauveur.
 Caron, Damase, shipcarpenter, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Caron Edouard, laborer, 6 Ancien Chantier st. L. T.
 Caron, Félix, pilot, 13 Coteau st. St. John's.
 Caron, Frs.-X., carter, 26 Notre Dame des Anges st.
 St. Roch's.
 Caron, Guillaume, tinsmith, 29 St. John st. without.
 Caron, hon. R. E., commissioner for codification of
 laws, Carouge.
 Caron, Jean-Bte., laborer, 1 Ancien Chantier st. L. T.
 Caron, Joseph, carter, 72 Richelieu st. St. John's.
 Caron, Joseph, joiner, St. Valier st. St. Sauveur.
 Caron, Jos., brewer, corner Richelieu and St. Mary sts.
 St. John's.
 Caron, Jos., sawyer, rear 35 St. Margaret st. St. Roch's.
 CARON, L. B., M.P.P., advocate, 59 St. Peter st. L. T.,
 over Babineau & Gaudry, boards at Kent house,
 11 Haldimand st. U. T.

- Caron, Louis, servant, 4 Palace st. U. T.
 Caron, Louis, tavern, 6½ St. Joseph st. St. Roch's.
 Caron, Mrs. Germain, 9 Fleurie st. St. Roch's.
 Caron, Mrs. Prudent, 30 Notre Dame st. L. T.
 Caron, Pamphile, laborer, 9 Des Prairies st. St. Roch's.
 Caron, Paul, carter, Hermine st. St. Sauveur.
 Carpentier, Cél., milkman, 128 D'Aiguillon st. St. John's.
 Carpentier, Chas., milkman, 54 Latourelle st. St. John's.
 Carpentier, David, 48 Richardson st. St. Roch's.
 Carpentier, Edou., milkman, 131 St. John st. without.
 Carpentier, George, cabinetmaker, 40½ Notre Dame des
 Anges st. St. Roch's.
 Carpentier, Guil., trader, 40 Latourelle st. St. John's.
 Carpentier, Hector, painter, 101 St. Paul st. L. T.
 Carpentier, Japhet, policeman, 9 Arago st. St. Roch's.
 Carpentier, Jean-B., milkman, 119 D'Aiguillon st. St.
 John's.
 Carpentier, Louis, grocer, 132 Queen st. St. Roch's.
 Carpentier, Louis, roofer, 132 Queen st. St. Roch's.
 Carpentier, Louis, shipcarpenter, 85½ St. Olivier st. St.
 John's.
 Carpentier, Nazaire, joiner, Bayard st. St. Sauveur.
 Carr, Alexander, clerk, 8 Ramsay st. L. T.
 Carr, John, water police, 50 St. Eustache st. St. Lewis'.
 CARR, THOMAS, mercantile restaurant, 4½ Sault au
 Matelot st. L. T., house 45 St. John st. U. T.
 Carragher, Jas., laborer, 65 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Carragher, Mrs. Peter, hotel, 12 Mountain hill, L. T.
 Carrel, Edward, broker, corner King and Grant sts. St.
 Roch's. (*See advertisement.*)
 Carrier, André, shipcarpenter, 14 Alfred st. St. Roch's.
 Carrier, Blumhart, Giguère & Co., dry goods, corner
 Craig and St. Joseph sts. St. Roch's.
 Carrier, Ferdinand, of Carrier, Blumhart, Giguère &
 Co., corner Craig and St. Joseph sts. St. Roch's.
 Carrier, Joseph, furrier, 9 Desfossés st. St. Roch's.
 Carrier, Joseph, shoemaker, 36 Desfossés st. St. Roch's.
 Carrier, Louis, carpenter, 6½ Octave st. St. Roch's.
 Carrier, Louis, gingerbeermaker, 71 St. Olivier st. St.
 John's.

- Carrier, Louis, leather store, 6 Finlay market place,
L. T., house 35 Richardson st. St. Roch's.
- Carrier, Louis, tanner, Ovide st. St. Sauveur.
- Carrier, Mrs. Joseph, 20 St. Ann st. U. T.
- Carrier, Mrs. Louis, St. Valier st. St. Sauveur.
- Carrier, Narcisse, blacksmith, 25 Prince Edward st. St.
Roch's.
- Carrier, Paul, shipcarpenter, 30 St. Antoine st. St.
Roch's.
- Carrier, Stanislas, shoemaker, 79 Arago st. St. Roch's.
- Carroll, James, laborer, rear 256 Champlain st. L. T.
- Carroll, John, laborer, 40 St. Margaret st. St. Roch's.
- Carroll, John, plasterer, 5 Burton st. St. Lewis'.
- Carroll, Martin, water police, 27 St. Joachim st. St.
Lewis'.
- Carroll, Mrs. Dennis, 5½ St. Croix st. St. Lewis'.
- Carroll, Owen, policeman, 18 St. Amable st. St. Lewis'.
- Carroll, Stephen, engineer, 15 St. Dominique st. St.
Roch's.
- Carroll, Thomas, laborer, 1 Artillery st. St. Lewis'.
- Carson, George, timbertower, 188 Champlain st. L. T.
- Carson, James, laborer, 7 Drolet st. St. Lewis'.
- Carson, Samuel, stevedore, 189 Champlain st. L. T.
- Carson, William, laborer, 58 Artillery st. St. Lewis'.
- Carter, Elijah, engineer, 4 Canoterie hill, L. T.
- Carter, James, royal artillery, corner St. Nicholas and
St. Paul sts. L. T.
- Carter, Robert, printer, 11 Sault au Matelot st. L. T.
- Cartwright, Joseph, cabinetmaker, 23 D'Artigny st. St.
Lewis'.
- Cartwright, Jos., cabinetmaker, 37 St. John st. without.
- Carty, James, laborer, 37 Sault au Matelot st. L. T.
- Carty, Michael, laborer, 167 Champlain st. L. T.
- Cary, Mrs. Nicholas, 208 Champlain st. L. T.
- Cary, G. T., proprietor of "Quebec Mercury," 4 St. Jo-
seph st. U. T.
- Cary, John, laborer, 8 Prince Edward st. St. Roch's.
- Cary, Thomas, sen., 10 St. Flavien st. U. T.
- Casault, Clément, wheelwright, 42 St. Valier st. St.
Roch's.

- CASAULT, HONORE, bailiff, 21 Coteau st. St. John's.
 Casault, Joseph, mason, 18 St. Geneviève st. St. John's.
 CASAULT, LANGLOIS & ANGERS, advocates, 10
 Buade st. U. T.
 Casault, L. Jos., messenger, 1½ Jupiter st. St. Lewis'.
 Casault, Napoléon, of Casault, Langlois & Angers, 1
 Hamel st. Rampart, U. T.
 CASEY & CO., auctioneers and brokers,—auction
 sales held weekly, of every description of house-
 hold goods, &c., upper part of Champlain market
 hall, L. T., and 28 St. John st. U. T.
 Casey, Daniel, laborer, 201 Champlain st. L. T.
 Casey, Thomas, of Casey & Co., 18 St. George st. St.
 John's.
 Casgrain, O. Arthur, advocate, 2 Parloir st. U. T.
 Casgrain, P. B., advocate, 8 Grand Allée, St. Lewis road.
 Cashman, John, laborer, 6 Prince Edward st. St. Roch's.
 Casse, François, laborer, Colomb st. St. Sauveur.
 Casse, Mrs. Pierre, 91 Prince Edward st. St. Roch's.
 Cassels, Richard S., manager of Bank of Upper Canada,
 Teviot house, St. Foye road.
 Cassidy, John, laborer, 177 Champlain st. L. T.
 Cassidy, William, laborer, 1 Fountain st. St. Roch's.
 CASSILS, WILLIAM, assistant superintendent of
 Montreal Telegraph Co., 5 Hamel st., Rampart, U. T.
 Castagne, André, sailor, 26 Ryland st. St. Roch's.
 Catellier, Napoléon, of Côté & Catellier, 29 Crown st.
 St. Roch's.
 Catelli, Jean, moulder, 85 St. Valier st. St. Roch's.
 Cathcart, Frs., milkman, 13½ St. Julia st. St. Lewis'.
 Cauchon, Edou., shipcarpenter, Bedard st. St. Sauveur.
 Cauchon, Guil., laborer, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
 Cauchon, Guillaume, sausage maker, Jacques Cartier
 st. St. Sauveur.
 Cauchon, hon. Joseph, M.P.P., 17 D'Auteuil st. U. T.
 Cauchon, Hypolite, carter, 75 King st. St. Roch's.
 Cauchon, Joseph, laborer, Hermine st. St. Sauveur.
 Cauchon, Louis, boatman, 8 Massue st. St. Roch's.
 Caulfield, Mrs. Thomas, 270 Champlain st. L. T.

- Caulfield, Peter, driver, 36 Richelieu st. St. John's.
 Caulfield, Tobias, clerk, 237 Champlain st. L. T.
 Caulfield, William, 25 St. John st. without.
 Cavanagh, James, tailor, 8 Canoterie hill, L. T.
 Cavanagh, John, laborer, rear 267 Champlain st. L. T.
 Caxton mineral water depot, C. Hough, agent, 38 St. Ann st. U. T.
 Cayen, George, laborer, Arago st. St. Sauveur.
 Cayen, Joseph, sailor, 53½ Latourelle st. St. John's.
 Cayen, Octave, laborer, 27 Richardson st. St. Roch's.
 Cayer, George, laborer, Arago st. St. Sauveur.
 Cazeau, Clément, custom house, 11 St. George st. U. T.
 Cazes, Henry, music teacher, 66 D'Aiguillon st. St. J's.
 Cédras, Miss Emilie, trader, 15 Scott st. St. Lewis'.
 Cédras, Pierre, carter, 44 Des Prairies st. St. Roch's.
 Cérat, Mrs. Pierre, 74 St. François st. St. Roch's.
 Chabot, Adol., tobacconist, 17 St. Joseph st. St. Roch's.
 Chabot, Ferdinand, dry goods, 30 Notre Dame st. L. T.
 Chabot, Frs.-X., joiner, 2 Caron st. St. Roch's.
 Chabot, Honoré, blacksmith, Boisseau st. St. Sauveur.
 Chabot, Joseph, mason, 42 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Chabot, Marcel, advocate, 7 Garden st. U. T.
 Chabot, Narcisse, sailor, 90 St. Valier st. St. Roch's.
 CHABOT, PIERRE, importer of English and American goods, wholesale and retail, 10 and 12 Notre Dame st., house 4 Little Champlain st. L. T., stairs.
 Chabot, Romain, blacksmith, 133 Queen st. St. Roch's.
 Chabot, Zacharie, joiner, 15 Des Prairies st. St. Roch's.
 Chaderton, Miss P., teacher, 88½ St. John st. without.
 Chadwick, George, laborer, 55 Craig st. St. Roch's.
 Chalifour, Jean, carter, Hermine st. St. Sauveur.
 Chalifour, Joseph, joiner, Boisseau st. St. Sauveur.
 Chalifour, Louis, plumber, 6 Latourelle st. St. John's.
 Chalifour, Miss Félicite, dressmaker, 44 Richardson st. St. Roch's.
 Chalifour, Pierre, laborer, Franklin st. St. Sauveur.
 Chalmer's Free Church, rev. W. B. Clark, minister, head of St Ursule st. U. T.
 CHALMERS, JAMES, Music hall saloon, Music hall, 17 St. Lewis st. U. T.

- Chaloner, Henry J., bookkeeper, 292 Champlain st. L. T.
 Chalut, Miss Ursule, 2½ Latourelle st. St. John's.
 Chamberland, Chs., post office, 24 Church st. St. Roch's.
 Chamberland, Chs., shoemaker, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Chamberland, David, shoemaker, Hermine st. St. Sauveur.
 Chamberland, Edouard, carver, 93½ Desfossés st. St. Roch's.
 Chamberland Frs., laborer, 15 Turgeon st. St. Roch's.
 Chamberland, Frs.-Xav., caulker, 47½ Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
 Chamberland, Joseph, carter, corner Jacques Cartier and Victoria sts. St. Sauveur.
 Chamberland, Joseph, hotel, 31 Dorchester st. St. Roch's.
 Chamberland, Joseph, laborer, 69½ Prince Edward st. St. Roch's.
 Chamberland, Jos., laborer, 7 St. Augustin st. St. John's.
 Chamberland, Jos., shoemaker, 42 Crown st. St. Roch's.
 Chamberland, Léon, shoemaker, 115 St. Joseph st. St. Roch's.
 Chamberland, Louis, laborer, 27 King st. St. Roch's.
 Chamberland, Mrs. Laurent, 139 St. Valier st. St. Roch's.
 Chamberland, Mrs. Michel, 17 St. Helen st. St. Roch's.
 Chamberland, Pierre, shipcarpenter, 29 Commissioners st. St. Roch's.
 Chambers, Robert, advocate, 6 Church st. St. Roch's.
 Chambers, Wm., tavern, 40 Little Champlain st. L. T.
 Champagne, Chs., laborer, 156 St. Valier st. St. Roch's.
 Champion, Charles P., of LeMesurier & Champion, 2½ St. Ann st. U. T.
 Champion, George, carter, 9 Artillery st. St. Lewis'.
 Chantal, Pierre, butcher, 4 Nelson st. St. Roch's.
 CHAPERON, LOUIS F., physician and surgeon, 8½ Craig st. St. Roch's.
 Chaperon, L. G., dry goods, 153 St. Valier st. St. Roch's.
 Chaperon, Pierre, pilot, 17 St. Margaret st. St. Roch's.
 Chapman, James, laborer, rear 197 Champlain st. L. T.
 Chaput, Bénéoni, stonecutter, 57 Desfossés st. St. Roch's.
 Chaput, Charles, blacksmith, 65 King st. St. Roch's.

- Charbonneau, David, carter, 40 Scott st. St. Lewis'.
 Charbonneau, Louis, laborer, Arago st. St. Sauveur.
 Charbonneau, Michel, shipcarpenter, 70 Latourelle st.
 St. John's.
 Charbonneau, Octave, shipcarpenter, Boisseau st. St.
 Sauveur.
 Charest, David, carter, 83 Commissioners st. St. Roch's.
 Charest, David, grocer, 27 Craig st. St. Roch's.
 Charest, David, shipcarpenter, 102 St. François st. St.
 Roch's.
 Charest, Jean, sawyer, Massue st. St. Sauveur.
 Charest, Norbert, shipcarpenter, 144 St. François st.
 St. Roch's.
 CHAREST, REV. ZEPHIRIN, curate of St. Roch's
 church, St. Joseph st. St. Roch's.
 Charland, Elzéar, laborer, Colomb st. St. Sauveur.
 Charland, François, trader, Colomb st. St. Sauveur.
 Charland, Jacques, carpenter, Boisseau st. St. Sauveur.
 Charland, Joseph, carter, 92½ St. Olivier st. St. John's.
 Charland, Thomas, carter, 112 St. Olivier st. St. John's.
 CHARLTON, ED. J., lumber and coal merchant, Que-
 bec Fire office buildings, 28 St. Peter st. L. T.,
 house 4 Laval st. U. T.
 Charlton, James B., culler, 18½ St. Charles st. L. T.
 Charlton, Paul J., broker, 82 St. John st. without.
 Charpentier, Ls., stonecutter, Napoleon st. St. Sauveur.
 Charters, John, carter, 11 Fleurie st. St. Roch's.
 Chartier, Jos., shipcarpenter, 57 Fleurie st. St. Roch's.
 Chartier, Pierre T., contractor, 15 Des Prairies st. St.
 Roch's.
 Chartrain, Edouard, laborer, rear 64 Richmond st. St.
 John's.
 Chartrain, Jacques, shipcarpenter, 49½ St. Margaret st.
 St. Roch's.
 Chartrain, Jacques, watchmaker, 47 St. Margaret st. St.
 Roch's.
 Chartrain, Louis, watchmaker, 45 St. Margaret st. St.
 Roch's.
 CHARTRAIN, MRS. WILLIAM, London coffee house,
 35 and 37 Cul de Sac st. L. T.

- Chartré, Pierre, butcher, St. Valier st. St. Sauveur.
 CHARTRE, ZEPHIRIN, tinsmith, 5 and 5½ St. John st. without.
- Chassé, David, laborer, Félix st. St. Sauveur.
 Chassé, Félix, crown lands, 95½ St. John st. without.
- Chastenaïs, Joseph, carpenter, 127 Richardson st. St. Roch's.
- Chateauvert, Chs., blacksmith, 4 St. George st. St. J's.
 Chateauvert, Germain, stonecutter, 74 St. Olivier st. St. John's.
- Chateauvert, Pre., mason, 37 St. Joachim st. St. Lewis'.
 Chateauvert, Victor, clerk, 15 St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Chatigny, Etienne, hotel, 7 Finlay market place, house 47 St. Peter st. L. T.
- Chatigny, Jean-Bte., laborer, rear 2 St. Antoine st. St. Roch's.
- Chatigny, Mrs. Augustin, seamstress, 18 Little Sault au Matelot st. L. T.
- Chatigny, Mrs. Pierre, dry goods, 13 St. Paul st. L. T.
 Chatigny, Pierre, fruit dealer and grocer, Finlay market place and St. Andrew's wharf, L. T., house corner St. Ours and St. Valier sts. St. Roch's.
- Chaumet, Félix, grocer, 7 Dorchester st. St. Roch's.
- Chavanel, Frs., laborer, 98 St. François st. St. Roch's.
 Chavanel, Mrs. Frs.-X., dressmaker, 104 St. François st. St. Roch's.
- Chayer, François, baker, 14 Dorchester st. St. Roch's.
 Cheer, Henry, cooper, rear 64 St. Paul st. L. T.
- CHERRIER, G. H., editor, publisher and proprietor of Quebec Directory for 1864-65, 2½ Des Prairies st. St. Roch's. (*See advertisement of French literature.*)
- Cherrier, J. Trefflé, crown lands, 2½ Des Prairies st. St. Roch's.
- CHESLEY, EDWARD J., land and patent right agent and broker, 16 Garden st. U. T.
- Chesley, Miss Sarah, 8 St. Angèle st. U. T.
- Chessar, William, cabinetmaker, 8 Garden st. U. T.
- Chessell, George, laborer, 28 St. Michael st. St. Lewis'.
 Chesterton, James, 17th regt. 6 D'Aiguillon st. U. T.

- Chevalier, Elzéar, boatman, rear 295 Champlain st. L. T.
 Chevalier, Frs.-X., shoemaker, 60 Richmond st. St. John's.
 Chevalier, Jean, laborer, 341 Champlain st. L. T.
 Chevalier, Jean-B., 151 St. Valier st. St. Roch's.
 Chevalier, Louis, shipcarpenter, 68 Richmond st. St. John's.
 Chevalier, Mrs. Guillaume, 21 St. Eustache st. St. John's.
 Chevalier, Thomas, boatman, 325 Champlain st. L. T.
 Chevret, Charles, roofer, 67 Arago st. St. Roch's.
 Chevret, François, roofer, 51 Arago st. St. Roch's.
 Chevret, Frs., upholsterer, 51 Arago st. St. Roch's.
 Chevret, Louis, printer, 53 Arago st. St. Roch's.
 Chevret, Louis, roofer, 91 Richelieu st. St. John's.
 Chevret, Vital, laborer, 6 St. Antoine st. St. Roch's.
 Childs, James, joiner, corner Queen and Ann sts. St. Roch's.
 Childs, John, notary, 8 Abraham hill, St. Roch's.
 Chinic, Eugène, of Chinic & Méthot, Mount Pleasant, St. Foye road.
 CHINIC & METHOT, hardware merchants, wholesale and retail, 44 St. Peter st. L. T.
 Chink, François, dry goods, 22 St. Famille st. U. T.
 Chouinard, Alfred, 89½ Desfossés st. St. Roch's.
 Chouinard, Amable, laborer, 4½ Lachevrotière st. St. Lewis'.
 Chouinard, Camille, joiner, 7 Richmond st. St. John's.
 Chouinard, Honoré J., of Chouinard & Poir, 14 St. Ann st. U. T.
 Chouinard, Mrs. Eloi, 13 St. François st. St. Roch's.
 Chouinard, Normand, tavern, 8 Finlay market place, house 47 St. Peter st. L. T.
 Chouinard, Pierre, joiner, 27 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
 Chouinard & Poir, office, 59 St. Peter st. L. T.
 Chouinard, Théophile, sailor, 115 St. Paul st. L. T.
 Chrétien, Alf, shipcarpenter, 8 Sutherland st. St. John's.
 Chrétien, André, carpenter, Jacques Cartier st. St. Sauveur.

- Chrétien, Benjamin, bailiff, Parent st. St. Sauveur.
 Chrétien, Frédéric, dry goods, 36 St. John st. without.
 Chrétien, Frs., policeman, 132 St. François st. St. Roch's.
 Chrétien, Gaspard, tanner, 48 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Chrétien, Jacques, laborer, 69 St. Paul st. L. T.
 Chrétien, Jean, policeman, 141 Richardson st. St. R's.
 Chrétien, Jos., millwright, 104 St. Joseph st. St. Roch's.
 Chrétien, Magloire, laborer, Arago st. St. Sauveur.
 Chrétien, Mrs. André, boarding house, 30½ St. John st. without.
 Chrétien, Pierre, laborer, Colomb st. St. Sauveur.
 Chrétien, Thomas, laborer, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
 Christie, Francis, stevedore, 113 Champlain st. L. T.
 Christie, Joseph, painter, 9 St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Christie, Mrs. David, laundress, 188½ Champlain st. L. T.
 Christie, Mrs. Robert, 25 St. Joseph st. U. T.
 Christian, Thomas R., manager of Bank of Montreal, corner St. Peter and Arthur sts. L. T.
 Christman, George, joiner, 53 Queen st. St. Roch's.
 Christman, Louis, joiner, corner Arago and St. Ours sts. St. Sauveur.
 CHRONICLE (THE), annual subscription to daily \$6, weekly \$2, J. J. Foote, editor, proprietor and publisher, foot Mountain hill, L. T.
 Church, Mrs. John, milliner, 26 St. George st. St. John's.
 CINQ-MARS, CHARLES, notary public and proctor to Fabrique of Notre Dame of Quebec, Buade near Port Dauphin st. U. T.
 City Bank, D. McGie, agent, 40 St. Peter st. L. T.
 City Building Society, James Macnider, secretary-treasurer, corner Fort and Buade sts. U. T.
 CITY CORPORATION, L. A. Cannon, clerk, corner St. Lewis and St. Ursule sts. U. T.
 CITY POLICE STATIONS, 125 Champlain st. L. T. corner St. Ursule and Ursulines sts. U. T., 43 St. Joseph st. St. Roch's, 43 St. Joachim st. St. Lewis', Champlain market hall, L. T., and 47 St. Paul st. L. T.

- CIVIL SERVICE BOARD, St. George's hotel, Place
 D'Armes, U. T.
 Clairmont, Alexandre, laborer, Franklin st. St. Sauveur.
 Clairmont, Etienne, laborer, corner Victoria and Hamel
 sts. St. Sauveur.
 Claise, Jean, butcher, St. Valier st. St. Sauveur.
 Claise, Napoléon, baker, 25 Notre Dame des Anges st.
 St. Roch's.
 Clancey, Boyce, shoemaker, 37 Sault au Matelot st. L. T.
 Clancey, Richard, keeper of government garden, Plat-
 form, U. T.
 Clapham, Jabez, 40 St. George st. St. John's.
 CLAPHAM, J. GREAVES, notary public, St. Law-
 rence chambers, 12 St Peter st. L. T., house 14
 Clapham terrace, Grand Allée, St. Lewis road.
 Clapham, John G., sen., 16 Clapham terrace, Grand
 Allée, St. Lewis road.
 Clark, Anderson, sailmaker, 25 Desfossés st. St. Roch's.
 Clark, rev. Wm. B., minister of Chalmer's Free church,
 41 St. Geneviève st. Cape.
 Clarke, George, 17th regt., 22 St. Croix st. St. Lewis'.
 Clarke, James, stevedore, 147 Champlain st. L. T.
 Clarke, Jas., shipcarpenter, rear 185 Champlain st. L. T.
 Clarke, John, shoemaker, 39 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Clarke, John, timbertower, rear 167 Champlain st. L. T.
 Clarke, Peter, laborer, 179 Champlain st. L. T.
 Clarke, Robert, clerk, 35 Crown st. St. Roch's.
 Clary, Daniel, laborer, rear 189 Champlain st. L. T.
 Clary, John, laborer, 32 St. Joachim st. St. Lewis'.
 Clary, Lawrence, laborer, 14½ Nouvelle st. St. Lewis'.
 Clary, Peter, laborer, 116 Champlain st. L. T.
 Clary, Rich., policeman, 9 Lachevrotière st. St. Lewis'.
 Clavell, John, royal artillery, 5 Arsenal st. U. T.
 Clavet, Chas., cabinetmaker, 4 Latourelle st. St. John's.
 Clavet, Frs., painter, 115 Queen st. St. Roch's.
 Clavet, Narcisse, sawyer, 158 King st. St. Roch's.
 Clavet, Pascal, butcher, foot Lachevrotière st. St.
 Lewis'.
 Clavet, William, butcher, 55 Artillery st. St. Lewis'.

- Clearihue, Mrs. James, 18 St. Valier st. L. T.
 Clément, Edouard, shipcarpenter, 8 Dorchester st. St. Roch's.
 Clément, Etienne, shoemaker, Napoleon st. St. Sauveur.
 Cliche, Frs., grocer, 26 Prince Edward st. St. Roch's.
 Clifford, John, shoemaker, 7 St. Julia st. St. Lewis'.
 Cline, Patrick, policeman, 3 D'Artigny st. St. Lewis'.
 CLINT, J. H., lumber merchant, 66 St. Paul st. L. T.,
 house 16 Rampart st. U. T.
 Clouet, François, carter, 20 Richardson st. St. Roch's.
 Clouet, Germain, carter, Louisa st. St. Sauveur.
 Clouet, Onésime, laborer, off foot Craig st. St. Roch's.
 Clouet, Phil., grocer, 148 Richardson st. St. Roch's.
 Clouet, Philippe, pork butcher, 5 Finlay market place,
 L. T., house 77 King st. St. Roch's.
 Clouet, Sébas., laborer, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
 Cloutier, Alfred, laborer, St. Ours st. St. Sauveur.
 Cloutier, Arsène, blacksmith, 35½ Ann st. St. Roch's.
 Cloutier, Charles, boatman, Arago st. St. Sauveur.
 Cloutier, Charles, joiner, 83 Scott st. St. Lewis'.
 Cloutier, Edouard, grocer, corner Napoleon and Victo-
 ria sts St. Sauveur.
 Cloutier, Edou., sawyer, 120 Richardson st. St. Roch's.
 Cloutier, Fabien, sailor, 72 Queen st. St. Roch's.
 Cloutier, Hypolite, trader, 8½ Queen st. St. Roch's.
 Cloutier, Jean, blacksmith, 35 Commissioners st. St.
 Roch's.
 Cloutier, Jean, boatman, Félix st. St. Sauveur.
 Cloutier, Jean, joiner, corner St. Amable and Scott sts.
 St. Lewis'.
 Cloutier, Jean, laborer, 15½ St. James st. St. Lewis'.
 Cloutier, Jean, sawyer, 99 Queen st. St. Roch's.
 Cloutier, Jean, shipcarpenter, 9 Smith st. St. Roch's.
 Cloutier, Jean-Bte., teacher, 13 Ann st. St. Roch's.
 Cloutier, Joseph, butcher, 16 Arago st. St. Roch's.
 Cloutier, Joseph, joiner, 42 Des Prairies st. St. Roch's.
 Cloutier, Jos., laborer, 5 Lachevrotière st. St. Lewis'.
 Cloutier, Jules, grocer, 56½ St. François st. St. Roch's.
 Cloutier, Miss Geneviève, seamstress, 131 St. John st.
 without.

- Cloutier, Miss Henriette, dressmaker, 4 St. Flavien st.
U. T.
- Cloutier, Miss Marguerite, milliner, 79 St. Valier st.
St. Roch's.
- Cloutier, Mrs. Cyfroi, 80 King st. St. Roch's.
- Cloutier, Mrs. François, 74 Richelieu st. St. John's.
- Cloutier, Pierre, carter, Sauvageau st. St. Sauveur.
- Cloutier, Pierre, currier, St. Ours st. St. Sauveur.
- Cloutier, Prisque, tanner, 107 St. Valier st. St. Roch's.
- Cloutier, Téléspore, confectioner, 47 Notre Dame des
Ange's st. St. Roch's.
- Cloutier, Vincelas, trader, 8 Queen st. St. Roch's.
- Clusio, Augustin, mason, 33 King st. St. Roch's.
- Clusio, Etienne, shipcarpenter, Parent st. St. Sauveur.
- Clusio, Mrs. Athanase, St. Valier st. St. Sauveur.
- Cluney, Lawr., shoemaker, 39 St. Eustache st. St. Lewis'.
- Coad, Thomas, messenger, Colomb st. St. Sauveur.
- Coates, Henry, servant, 1 St. Margaret st. St. Roch's.
- Coburn, Em., bookbinder, 21½ Richelieu st. St. John's.
- Cochrane, Matthew, laborer, 5 St. Charles st. L. T.
- Cockburn, Henry, 37 D'Artigny st. St. Lewis'.
- Coddy, James, laborer, 149 Champlain st. L. T.
- Coddy, Mrs. William, laundress, 8 Canoterie hill, L. T.
- Codville, Hilary, 96 St. John st. without.
- Coffey, John, storekeeper, 347 Champlain st. L. T.
- Coffey, Michael, cooper, 57 Sault au Matelot st. L. T.
- Coffey, Pat., laborer, 19 Little Sault au Matelot st. L. T.
- Coffey, Tobias, bookkeeper, 394 Champlain st. L. T.
- Cogan, Michael, tailor, 10 Little Champlain st. L. T.
- Cokely, Edward, laborer, rear 197 Champlain st. L. T.
- Coker, Chas. R., surveyor to Lloyd's Register of British
and Foreign shipping, 40 St. Peter st. L. T.
- Cole, Benj., auctioneer, 13 and 14 St. Stanislas st. U. T.
- Cole, Charles, laborer, 49½ St. Margaret st. St. Roch's.
- COLE, WILLIAM, paper warehouse, 68 St. Paul st.
L. T., house St. Foye road.
- Coleman, Dennis, laborer, 24 St. Croix st. St. Lewis'.
- Coleman, George, mason, rear 6 Nouvelle st. St. Lewis'.
- Coleman, John, laborer, 7 Burton st. St. Lewis'.

- Coleman, John, tailor, 17 Little Champlain st. L. T.
 Coleman, Matthew, laborer, 36½ St. Julia st. St. Lewis'.
 Coleman, Mrs. Dennis, 26½ St. Croix st. St. Lewis'.
 Coleman, Patrick, laborer, 339 Champlain st. L. T.
 Coleman, Patrick, laborer, 17½ Nouvelle st. St. Lewis'.
 Colfer, Mrs. Charles, 33½ St. Ursule st. U. T.
 Colin, Charles, blacksmith, Demers st. St. Sauveur.
 Colin, Louis, of P. Couture & Co., 37 Crown st. St. Roch's.
 Collard, André, joiner, rear 35 St. Joachim st. St. Lewis'.
 Colley, George, custom house, 37 Lachevrotière st. St. Lewis'.
 Collier, James, laborer, 52 Artillery st. St. Lewis'.
 Collins, Andrew, laborer, 67 Artillery st. St. Lewis'.
 Collins, James, laborer, 170½ Champlain st. L. T.
 Collins, John, carter, Signaf st. St. Sauveur.
 Collins, John, cooper, 35 Artillery st. St. Lewis'.
 Collins, Lewis, carpenter, 33 Lachevrotière st. St. Lewis'.
 Collins, Michael, tavern, 46 St. Lewis st. U. T.
 Collins, William, carter, 1 St. Margaret st. St. Lewis'.
 Collins, Wm. T., crown lands, 4 St. Olivier st. St. Jhn's.
 Collopy, Pat., laborer, 4½ Prince Edward st. St. Roch's.
 Colonial Life Assurance Company, A. J. Maxham, agent, 3 St. Peter st. L. T.
 Colquhoun, Walter, teacher, 53 Artillery st. St. Lewis'.
 Colson, Mrs. James, 4 C. G. Stewart st. St. Lewis'.
 Colston, James, commissariat storekeeper, 19 Little St. Ann st. U. T.
 Colton, Martin, laborer, 92 Richardson st. St. Roch's.
 Colville, James, flour dealer, 23 St. John st. without.
 Commissariat bakery, 19 Little St. Ann st. U. T.
 Commissariat fuel yard, Thomas Trumble, assistant storekeeper, Palace place, St. Paul st. L. T.
 Commissariat office, H. W. W. Plant, assistant commissary general, 9 St. Lewis st. U. T.
 COMMISSION OF CODIFICATION OF LAWS, Jos. U. Beaudry and Thos. McCord, secretaries, 19 St. Lewis st. U. T.

- Condell, Thomas, pilot, 189 Champlain st. L. T.
 Condon, James, custom house, 42½ Des Prairies st. St. Roch's.
 Condon, John, laborer, 26 Little Champlain st. L. T.
 Condon, John, laborer, 133 Champlain st. L. T.
 Condon, Maurice, laborer, 215 Champlain st. L. T.
 Condon, Rrd., shoemaker, 31 Little Champlain st. L. T.
 Condrick, James, laborer, 13 St. Croix st. St. Lewis'.
 Condrick, John, carter, 13 St. Croix st. St. Lewis'.
 Congreganist church, Roman catholic, rev. P. Point, superior, corner Dauphine and D'Auteuil sts. U. T.
 Congreganist church, Roman catholic, corner St. Joseph and St. François sts. St. Roch's.
 Congregational church, rev. H. D. Powis, minister, corner St. Helen and Palace sts. U. T.
 Congregational Nuns' school, corner St. François and St. Joseph sts. St. Roch's.
 Congregational Nuns' school, Massue st. St. Sauveur.
 Conlan, Mrs. John, 16 St. Croix st. St. Lewis'.
 Conlan, Mrs. Timothy, 14 Little Champlain st. L. T.
 Connell, John, timbertower, 171 Champlain st. L. T.
 Conners, Elias, moulder, 57½ Champlain st. L. T.
 Conners, James, laborer, corner Albert and Hamel sts. St. Sauveur.
 Conners, Moses, laborer, 205 Champlain st. L. T.
 Conners, Patrick, laborer, 16 St. Croix st. St. Lewis'.
 Connolly, Edw., shoemaker, 18½ St. François st. St. Rh's.
 CONNOLLY, JAMES, lumber merchant, 10 Arthur st. L. T.
 Connolly, Jas., laborer, 35 Prince Edward st. St. Rh's.
 Connolly, John, laborer, 158 Champlain st. L. T.
 CONNOLLY, M., & CO., flour and provision merchants, Hunt's wharf, L. T.
 Connolly, Michael, of M. Connolly & Co., 9 D'Auteuil st. U. T.
 Connolly, Mrs. John, midwife, 13 Couillard st. U. T.
 Connolly, Mrs. John, trader, 10 St. James st. L. T.
 Connolly, Mrs. Terence, restaurant, 5 Dalhousie st. L. T.
 Connolly, Mrs. Thomas, 39½ St. François st. St. Roch's.

- Connolly, Patrick, laborer, 125 Champlain st. L. T.
 Connolly, Patrick, laborer, 17 Artillery st. St. Lewis'.
 Connolly, Patrick, sailor, 17½ Henderson st. L. T.
 Connolly, Ths., custom house, 3 St. Julia st. St. Lewis'.
 Connor, John, custom house, 29 D'Artigny st. St. Lewis'.
 Connor, Martin, plasterer, head Queen st. St. Roch's.
 Connor, Michael, laborer, rear 163 Champlain st. L. T.
 Connor, Thomas, stevedore, 2 D'Aiguillon st. U. T.
 Conroy, Michael, laborer, 71 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Conroy, Thomas, laborer, 9 Canoterie hill, L. T.
 Conseiller, Chas., roofer, foot Caron st. St. Roch's.
 Conseiller, Nich., blacksmith, 20 St. George st. St. J's.
 Conseiller, Paul, carter, Signal st. St. Sauveur.
 Considine, Patrick, carter, 12 St. James st. St. Lewis'.
 Constantin, Alph., grocer, 25 Richmond st. St. John's.
 Constantin, Ant., painter, rear 25 Richmond st. St. J's.
 Constantin, Edouard, clerk, 30 Richelieu st. St. John's.
 Constantin, Louis, grocer, corner St. Olivier and Déli-
 gny sts. St. John's.
 Constantin, Mrs. Jean-Bte., 35 St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Contant, Théodore, laborer, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Convent of the Ursulines, Donnacona st. U. T.
 Convey, Jobu, trader, 1 St. Paul st. L. T.
 CONVEY, WILLIAM, grocer, 1 St. Paul st. L. T.
 Conway, Edmund, laborer, 23 St. Julia st. St. Lewis'.
 Conway, John, butcher, 40 St. Valier st. St. Roch's.
 Conway, William, 21 Little Champlain st. L. T.
 Cook, George, bricklayer, 3 Arsenal st. U. T.
 Cook, George, jun., gunsmith, Signal st. St. Sauveur.
 Cook, George, sen., gunsmith, Signal st. St. Sauveur.
 Cook, John, carter, 15 St. Croix st. St. Lewis'.
 Cook, Mrs. James, 31 Artillery st. St. Lewis'.
 Cook, Mrs. Robert, 17 St. Michael st. St. Lewis'.
 Cook, Patrick, carter, 21½ St. Julia st. St. Lewis'.
 Cook, Patrick, shipsmith, 19 St. Michael st. St. Lewis'.
 Cook, rev. John, D.D., minister of St. Andrew's church
 of Scotland, rear of church, St. Ann st. U. T.
 Coolican, James, hotel, 71 St. Paul st. L. T.
 Cooney, Michael, laborer, 221 Champlain st. L. T.

- Cooper, John, grocer, 183 Champlain st. L. T.
 Cooper, Mrs. George, 4 C. G. Stewart st. St. Lewis'.
 Cooper, Thomas, clerk, 27 Artillery st. St. Lewis'.
 Cooper, Thomas, laborer, 193½ Champlain st. L. T.
 Cooper, William, foreman, 77½ St. Paul st. L. T.
 Cooper, William, wharfinger, 34 St. Paul st. L. T.
 Cooper, Wm., servant, 12 Lachevrotière st. St. Lewis'.
 Coote, John, engineer, 14½ St. Amable st. St. Lewis'.
 Copeman, Jas., confectioner, 4 Richelieu st. St. John's.
 Corbin, Joseph, joiner, 29 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Corbin, Mrs. François, 5½ St. James st. St. Lewis'.
 Corbin, Pierre, joiner, 115 King st. St. Roch's.
 Corcoran, Cornelius, water police, 6 Little Champlain
 st. L. T. stairs.
 Corcoran, James, laborer, rear 197 Champlain st. L. T.
 Corcoran, Mrs. John, 10 St. Julia st. St. Lewis'.
 Coriveau, Anselme, painter, 90 St. Olivier st. St. John's.
 Coriveau, Benjamin, 11 Couillard st. U. T.
 Coriveau, Cyrille, shipcarpenter, 62 St. Olivier st. St.
 John's.
 Coriveau, Etienne, grocer, St. Valier st. St. Sauveur.
 Coriveau, Frs.-X., pilot, 94 St. François st. St. Roch's.
 Coriveau, Frs.-X., shipcarpenter, 142 Queen st. St. Rh's.
 Coriveau, Mag., shipcarpenter, 10 St. Nicholas st. L. T.
 Coriveau, Miss Flavie, tailoress, 4 Palace st. U. T.
 Coriveau, Pascal, hotel, 51 St. François st. St. Roch's.
 Coriveau, Théophile, butcher, 8 Colomb st. St. Roch's.
 Corneau, Chs., shipcarpenter, 2 Dorchester st. St. Rh's.
 Corneau, Jean-B., shipcarpenter, 11 Stewart st. St. Rh's.
 Corneau, Mrs. Pierre, 9 Smith st. St. Roch's.
 Corneil, Caleb, shoemaker, 38½ St. Julia st. St. Lewis'.
 CORNEIL, CHARLES, saddler and harnessmaker, 3 St.
 John st. U. T.
 Corneil, Christopher J., printer, 33½ St. Joachim st. St.
 Lewis'.
 CORNEIL, SAMUEL, painter, glazier and paper han-
 gler 40, house 44 St. John st. U. T.
 Corporation work shop, John Lee, superintendent,
 Palace market place, L. T.

- Corrigan, Michael, laborer, 11 Sault au Matelot st. L. T.
 Cosgrove, John, laborer, Louisa st. St. Sauveur.
 Costolow, George, joiner, 65 St. Olivier st. St. John's.
 Costolow, Michael, laborer, 22 St. Croix st. St. Lewis'.
 Costolow, Pat., printer, 45½ St. Eustache st. St. Lewis'.
 Côté, Abraham, carter, 61 Scott st. St. Lewis'.
 Côté, Alexandre, printer, 53½ St. Olivier st. St. John's.
 Côté, Antoine, laborer, 11 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
 Côté, Antoine, storekeeper, 4 Bélair st. St. Roch's.
 Côté, Augustin, printer, 7 Hamel st. Rampart, U. T.
 Côté, Augustin, sawyer, Bayard st. St. Sauveur.
 Côté, Bastien, joiner, 55 Scott st. St. Lewis'.
 Côté, Boniface, joiner, corner St. Claire and D'Aiguillon sts. St. John's.
 COTE, & CATELLIER, dry goods, 29 Crown st. St. Roch's.
 Côté, Charles, mason, 25 St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Côté, Chs. T., of Côté & Catellier, 29 Crown st. St. Roch's.
 Côté, Denis, carriagemaker, 12 Latourelle st. St. John's.
 Côté, Edouard, carter, 134 Richelieu st. St. John's.
 Côté, Fabien, laborer, 92 Richelieu st. St. John's.
 Côté, Félix, laborer, 54 Richelieu st. St. John's.
 Côté, Ferd., dry goods, 58½ St. Joseph st. St. Roch's.
 Côté, François X., joiner, 70 Queen st. St. Roch's.
 Côté, Frs., laborer, 73 Latourelle st. St. John's.
 Côté, George, blacksmith, corner Latourelle and St. Mary sts. St. John's.
 Côté, Isaac, joiner, 4 Abraham hill, St. Roch's.
 Côté, Jean, joiner, 18 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Côté, Jean, laborer, 2 Berthelot st. St. Lewis'.
 Côté, Jean-B., laborer, Albert st. St. Sauveur.
 Côté, Jean-B., sawyer, Victoria st. St. Sauveur.
 Côté, Jean-B., trader, corner Colomb and Victoria sts. St. Sauveur.
 Côté, Jean-Bte., carver, 130½ St. Valier st. St. Roch's.
 Côté, Jean-Bte., wheelwright, 3 Richmond st. St. John's.
 Côté, Joseph, carter, 5 Sutherland st. St. John's.

- Côté, Joseph, joiner, 61½ St. Olivier st. St. John's.
 Côté, Joseph, shipcarpenter, Hermine st. St. Sauveur.
 Côté, Joseph, shipcarpenter, 97 St. John st. without.
 Côté, Joseph, shoemaker, 2 Jérôme st. St. Roch's.
 Côté, Joseph, shoemaker, 29½ Desfossés st. St. Roch's.
 Côté, Jos. O., execut. council, 44½ St. John st. without.
 Côté, Lazare, trader, Hermine st. St. Sauveur.
 Côté, Louis A., dry goods, 24½ Craig st. St. Roch's.
 Côté, Louis, butcher, Boisseau st. St. Sauveur.
 Côté, Louis, carter, St. Ours st. St. Sauveur.
 Côté, Louis, pork butcher, 5 Finlay market place, L. T.,
 house 25 St. Helen st. St. Roch's.
 Côté, Louis, shoemaker, 38½ Latourelle st. St. John's.
 Côté, Louis, shoemaker, 19 Desfossés st. St. Roch's.
 Côté, Louis, tanner, 17 Arago st. St. Roch's.
 Côté, Michel, butcher, 4 Berthelot st. St. Lewis'.
 Côté, Michel, joiner, 13 St. Geneviève st. St. John's.
 Côté, Michel, mason, 30 St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Côté, Moïse, joiner, 22 Jérôme st. St. Roch's.
 Côté, Mrs. Célestin, 11 St. James st. St. Roch's.
 Côté, Mrs. Charles, 23 St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Côté, Narcisse, bookbinder, 11 St. Geneviève st. St.
 John's.
 Côté, Narcisse, cabinetmaker, 46 St. John st. without,
 house 44 D'Aiguillon st. St. John's.
 Côté, Octave, mason, 60 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Côté, Olivier, furrier, corner Palace and St. John sts.
 U. T.
 Côté, Pierre, 22 Latourelle st. St. John's.
 Côté, Pierre, blacksmith, 150 D'Aiguillon st. St. John's.
 Côté, Pierre, joiner, 29 Richmond st. St. John's.
 Côté, Pierre, laborer, 58 Notre Dame des Anges st.
 St. Roch's.
 Côté, Pierre, painter, 62 Latourelle st. St. John's.
 Côté, Pierre, trader, 37 St. Valier st. St. Roch's.
 Côté, Raphaël, carter, 52 Notre Dame des Anges st. St.
 Roch's.
 Côté, Raphaël, hotel, 14 Cul de Sac st. L. T.
 Côté, Sauveur, clerk, St. Bonaventure st. St. Sauveur.

- COTÉ, SYLLA, boot and shoe maker, 24 Couillard st.
U. T.
- Côté, Téléspore, blacksmith, 55 Scott st. St. Lewis'.
- Côté, Ulric, sawyer, 69½ Prince Edward st. St. Roch's.
- Côté, Zacharie, pilot, 7 St. Paul st. L. T.
- Cotnam, Jonathan, laborer, 12 Arthur st. L. T.
- Cotnam, Jonathan, shoemaker, 2 Prince Edward st.
St. Roch's.
- Cotnam, William, shipcarpenter, 25½ Richardson st.
St. Roch's.
- Cotnam, Wm., shipbuilder, 38 St. François st. St. Roch's.
- Cotterell, Wm., laborer, 178 Champlain st. L. T.
- Cotton, Henry, governor general's office, 108 St. John
st. without.
- Couet, Adolphe, joiner, 47 Latourrelle st. St. John's.
- Couet, Jacq., laborer, 40½ Prince Edward st. St. Rch's.
- Coughan, Michael, tailor, 10 Little Champlain st. L. T.
- Coughlan, L. H., cabinetmaker, 10 St. George st. St.
John's.
- Coughlan, Matthew, boilermaker, 5 St. Charles st. L. T.
- Couillard, Aristobule, laborer, Signai st. St. Sauveur.
- Couillard, Philippe, pilot, 46 Little Sault au Matelot st.
L. T.
- Couillard, Rémi, Metcalfe st. St. Sauveur.
- Coulombe, Ambroise, shoemaker, 80 King st. St. Roch's.
- Coulombe, Fabien, flour dealer, Champlain market
place, L. T.
- Coulombe, Ferd., shoemaker, 69 Richelieu st. St. John's.
- Coulombe, Frs., blacksmith, 119 Richardson st. St. Rh's.
- Coulombe, Joseph, joiner, 24 Notre Dame des Anges st.
St. Roch's.
- Coulombe, Louis, carter, 22 Ryland st. St. Roch's.
- Coulombe, Louis, shipcarpenter, 104 D'Aiguillon st. St.
John's.
- Coulter, sergt. Crawford, royal artillery, 10 Dam-
bourges st. L. T.
- COULTHURST, NICHOLAS, agent for Provincial In-
surance Company, Quebec chambers, 10 St. Peter
st. L. T., house St. Foye road.

- Counihan, Mrs. James, tavern, 12 Cul de Sac st. L. T.
 Couper, William, naturalist, zoological artist and entomologist, Morrin's college, corner Garden and St. Lewis sts: U. T.
 Courchène, Joseph, carter, St. Luke st. St. Sauveur.
 Courcy, Edouard, laborer, 20 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Courcy, Edoua., shoemaker, 133 St. Joseph st. St. Rh's.
 COURRIER DU CANADA (LE) tri-weekly, annual subscription \$4 ; M. E. Renault, editor, L. Brousseau, publisher, proprietor & printer, 7 Buade st. U. T.
 COURT HOUSE, Fiset & Burroughs, prothonotaries. St. Lewis st. U. T.
 Courtney, Jas., bricklayer, 18½ St. James st. St. Lewis'
 Courtney, Jas., policeman, 27 D'Artigny st. St. Lewis'.
 Courtney, Jas., timbertower, 164½ Champlain st. L. T.
 Courtney, John, musician, 9 St. James st. St. Lewis'.
 Cousins, Henry, laborer, 49 St. Margaret st. St. Roch's.
 Couture, Benjamin, shipcarpenter, 74 St. Joseph st. St. Roch's.
 Couture & Desjardins, dry goods, St. Valier st. St. Sauveur.
 Couture, Elzéar, carter, 33 St. Olivier st. St. John's.
 Couture, Evariste, laborer, 63 Richmond st. St. John's.
 Couture, François, trader, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Couture, George, boatman, 261 Champlain st. L. T.
 Couture, Grég., joiner, 63 Commissioners st. St. Roch's.
 Couture, Jean, shipcarpenter, 31 Commissioners st. St. Roch's.
 Couture, Jean, shipcarpenter, 356 Champlain st. L. T.
 Couture, Jean, shipcarpenter, 45 Commissioners st. St. Roch's.
 Couture, Jean-Bte., carter, 33 St. Olivier st. St. John's.
 Couture, Joseph, sawyer, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Couture, Louis, laborer, Franklin st. St. Sauveur.
 Couture, Mrs. Joseph, 58 Commissioners st. St. Roch's.
 Couture, Mrs. Narcisse, seamstress, Herminest. St. Sauv'.
 Couture, Mrs. Pre., dressmaker, 9½ St. John st. without.
 Couture, Napoléon, laborer, 20 Little Champlain st. L. T.

- COUTURE, P., & CO., dry goods, 37 Crown st. St. Roch's.
- Couture, Paul, shoemaker, 34 St. John st. without.
- Couture, Pierre, dry goods, St. Valier st. St. Sauveur.
- Couture, Pierre, of P. Couture & Co., 37 Crown st. St. Roch's.
- Coveney, Edward, grocer, corner Artillery and Scott sts. St. Lewis'.
- Coveney, Joseph, grocer, 1 St. Michael st. St. Lewis'.
- Coveney, Wm., potash maker, 14½ Crown st. St. Roch's.
- Cowan, Charles, laborer, 28 Des Prairies st. St. Roch's.
- Cowan, Jos., upholsterer, 18 St. George st. St. John's.
- Cowan, Thomas, 7 St. Famille st. U. T.
- Cox, James, 62d regt., 30 St. Julia st. St. Lewis'.
- Coyle, Patrick, laborer, corner Barrack and Couillard sts. U. T.
- Coyne, Barnard, laborer, 7½ St. Croix st. St. Lewis'.
- Cowper, George, crown lands, 36½ St. Joseph st. St. Roch's.
- Craig, Charles, shoemaker, 5 St. James st. St. Lewis'.
- Craig, Miss Margaret, dressmaker, corner D'Aiguillon and St. Stanislas sts. U. T.
- Craig, Mrs. Joseph, 16 D'Artigny st. St. Lewis'.
- CRAIG, THOMAS, furniture warehouse, 38 St. Paul st. L. T.
- Crawford, Andrew, malster, Bath near St. Paul st. L. T.
- Crawford, James S., of Gillespie, Crawford & Co., 93 St. Paul st. L. T.
- Crawford, Mrs. Atcheson, laundress, rear 267 Champlain st. L. T.
- Crawford, Mrs. Robert, trader, 13 Little Sault au Matelot st. L. T.
- CRAWFORD, WILLIAM, coal merchant, 2 St. Antoine st. Gibb's wharf, house 93 St. Paul st. L. T.
- Creighan, Martin, laborer, 120 Champlain st. L. T.
- Creighton, John, laborer, 254 Champlain st. L. T.
- Cream, Wm., clerk, 50 Grand Allée, St. Lewis road.
- Creen, Charles, clerk, 9½ St. Gabriel st. St. Lewis'.
- CREMAZIE, JACQUES, LL.D., recorder, 6 St. Famille st. U. T.

- Crémazie, Jos., bookseller, 12 Buade st., house 6 St. Famille st. U. T.
- Crépeau, Eloi, 34 St. Antoine st. St. Roch's.
- Crépeau, François, shipcarpenter, 109 Prince Edward st. St. Roch's.
- Crépeau, Jean, laborer, Arago st. St. Sauveur.
- Crépeau, Louis, pilot, 38 St. Antoine st. St. Roch's.
- Crépeau, Mrs. Pierre, 30 St. Helen st. St. Roch's.
- Crépeau, Pierre, shipcarpenter, 105 St. Joseph st. St. Roch's.
- Crépin, Théodore, lumber merchant, 41 Ann st. St. Roch's.
- Crête, Miss Marguerite, dry goods, Boisseau st. St. Sauveur.
- Crocket, Alex., engineer, 69 Desfossés st. St. Roch's.
- Crofts, Mrs. James, trader, 18 Garden st. U. T.
- Croker, Thomas, tavern, 7 Berthelot st. St. Lewis'.
- Crook, Thomas, painter, 25½ Richelieu st. St. John's.
- Croonstrom, John, painter, 48 St. Valier st. St. Roch's.
- Cross, Mrs. George, boarding house, 46 St. Ann st. U. T.
- Cross, Thomas, laborer, 212 Champlain st. L. T.
- Cross, William, blacksmith, 12 D'Artigny st. St. Lewis'.
- Croteau, Edouard, grocer, 141½ St. Valier st. St. Roch's.
- Croteau, Mathias, sawyer, 109 King st. St. Roch's.
- Croteau, Mrs. Fran., laundress, 30 Scott st. St. Lewis'.
- Croteau, Narcisse, shoemaker, 62 Queen st. St. Roch's.
- Croteau, Toussaint, sawyer, Colomb st. St. Sauveur.
- Crotty, William, laborer, Ovide st. St. Sauveur.
- Crowe, Thomas, hotel, St. Valier st. St. Sauveur.
- Crowley, Thomas, laborer, 310 Champlain st. L. T.
- CROWN LANDS DEPARTMENT, hon. A. Campbell,
commissioner, Old Chateau St. Louis, Place
D'Armes, U. T.
- CROWN IN CHANCERY, L. R. Fortier, clerk, legis-
lative assembly, Rampart, U. T.
- CROWN AND PEACE OFFICE, P. A. Doucet, clerk,
Court house, St. Lewis st. U. T.
- CROWN TIMBER DUES OFFICE, McLean Stewart,
collector, 7 Sault au Matelot st. L. T.

- Cryan, James, laborer, 40 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Cullen, Michael, grocer, 3 Craig st. St. Roch's.
 Cullen, Mrs. James, rear 25 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
 Cullen, Mrs. Peter, 16 D'Artigny st. St. Lewis'.
 Cullen, Patrick, trader, 17 Commissioners st. St. Roch's.
 Culliton, William, servant, 11 St. Michael st. St. Lewis'.
 Cummins, Patrick, laborer, rear 149 Champlain st. L. T.
 Cummins, Peter, blacksmith, 8 St. Joseph st. U. T.
 Cunningham, James, water police, rear 49½ Cul de Sac st. L. T.
 Cunningham, John, water police, 61 Champlain st. L. T.
 Curodeau, Fran., grocer, 100 Richelieu st. St. John's.
 Curodeau, Honoré, carter, 106½ St. Joseph st. St. Roch's.
 Curodeau, Narc., sailor, 106 D'Aiguillon st. St. John's.
 Curran, Francis, servant, 6 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Curran, John, teacher, 38 Little Champlain st. L. T.
 Curran, Matthew, bricklayer, rear 1 Queen st. St. Roch's.
 Currigan, James, foreman, 32 St. Joachim st. St. Lewis'.
 Currigan, Miss Catherine, dressmaker, 14 St. Augustin st. St. Lewis'.
 Curtain, John, stevedore, 4 St. Charles st. L. T.
 Cusack, Edward, laborer, 177 Champlain st. L. T.
 CUSTOMS DEPARTMENT, R. S. M. Bouchette, commissioner, 1 St. Geneviève st. Cape.
 CUSTOM HOUSE, J. W. Dunscomb, collector, Point à Carcy, L. T.
 Cutter, James, laborer, 25 Berthelot st. St. Lewis'.
 Cutter, Patrick, tavern, 63 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Cyr, Mrs. Pierre, 14 Bélair st. St. Roch's.
 Dagneau, Grégoire, butcher, 5½ Church st. St. Roch's.
 Dagneau, Napoléon, grocer, 5½ Church st. St. Roch's.
 Dagneau, Pierre, mason, 7 St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Daigle, Barthelemy, joiner, Massue st. St. Sauveur.
 Daigle, Chas., grocer, corner Hermine and Sauvageau sts. St. Sauveur.
 Daigle, Edouard, crier, 59 Arago st. St. Roch's.
 Daigle, Olivier, laborer, Bayard st. St. Sauveur.
 Daigle, Thomas, laborer, Boisseau st. St. Sauveur.

- Daigle, Thomas, shipcarpenter, Bayard st. St. Sauveur.
 Daikers, Benjamin, accountant, corner St. Eustache
 and St. Olivier sts. St. John's.
 Dalaire, André, roofer, 13 Alfred st. St. Roch's.
 Dalaire, Antoine, roofer, 10 St. Geneviève st. St. John's.
 Dalaire, François, culler, 16 Déligny st. St. John's.
 DALKIN, H. S., lumber broker, Dalhousie chambers,
 5 Dalhousie st. L. T., house 1 Claire Fontaine st.
 St. Lewis'.
 Dalmage, John, policeman, 67 Champlain st. L. T.
 Dalmage, Salmon, keeper of Champlain toll gate,
 Champlain st. L. T.
 Dalmasse, Jean-Bte., trader, 19 Commissioners st.
 St. Roch's.
 Dalton, Joseph, grocer, 221 Champlain st. L. T.
 Daly & Co., merchants, 38 St. Peter st. L. T.
 Daly, Henry, culler, 21 Richmond st. St. John's.
 Daly, Joseph, laborer, 129 Champlain st. L. T.
 Daly, Michael, laborer, 30 St. Joachim st. St. Lewis'.
 Daly, Patrick C., huckster, 28 St. Famille st. U. T.
 Daly, Patrick J., of Daly & Co., 6 Sault au Matelot
 st. L. T.
 Daly, Peter, hotelkeeper, 15 St. Antoine st. L. T.
 Daly, Timothy, porter, 3 Buade st. U. T.
 D'AMOUR & FOLEY, advocates, 13 Arthur st. L. T.
 D'Amour, J. G., of D'Amour & Foley, 52 St. François
 st. St. Roch's.
 Dancause, Candide, shoemaker, 24 St. François st.
 St. Roch's.
 Dancause, Louis, sawyer, 7 St. James st. St. Roch's.
 Dandolph, Antoine, laborer, 6 Ramsay st. L. T.
 Dandolph, Chris., laborer, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Dandurand, Jean, cabinetmaker, 33 St. Margaret st.
 St. Roch's.
 Dandy, David, shoemaker, 4 Artillery st. St. Lewis'.
 Daniel, William, boarding house, 45 St. Peter st. L. T.
 Darby, Mrs John, 9 Little Champlain st. L. T.
 Darbyson, Thomas, laborer, 47 Fleurie st. St. Roch's.
 Darbyson, William, laborer, 36 Fleurie st. St. Roch's.

- Dargis, Joseph, sawyer, 149 King st. St. Roch's.
 DARLINGTON, JOHN, merchant tailor and clothier,
 corner Fort and Buade sts. U. T.
 Darragh, Edward, carter, 4 Grand Allée, St. Lewis road.
 DARVEAU, C., printer, 8 Mountain hill, L. T., house
 25½ St. Olivier st. St. John's.
 Darveau, Charles, currier, Boisseau st. St. Sauveur.
 Darveau, Frs., cabinetmaker, 52 St. Olivier st. St. J's.
 Darveau, Jacques, grocer, 2½ Abraham hill, St. Roch's.
 Darveau, Jean, painter, foot St. Michael st. St. Lewis'.
 Darveau, Louis, mason, 78 D'Aiguillon st. St. John's.
 Darveau, Louis M., notary public, St. Valier st. St.
 Sauveur.
 Darveau, Miss Sophie, 68 D'Aiguillon st. St. John's.
 Darveau, Mrs. Grégoire, 19 St. John st. without.
 Darveau, Théop., butcher, 162½ St. Valier st. St. Rch's.
 Dasylva, Antoine, jun., shoemaker, 37 St. Gabriel st.
 St. Roch's.
 Dasylva, Ant., shoemaker, 35 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Dasylva, Dom., joiner, 38 Commissioners st. St. Roch's.
 Dasylva, Dominique, joiner, 84 Queen st. St. Roch's.
 Dasylva, Mrs. Dominique, 104 St. Joseph st. St. Roch's.
 Dasylva, Philippe, joiner, 69 St. François st. St. Roch's.
 Dasylva, Pierre, currier, 31 Craig st. St. Roch's.
 Dasylva, Pierre, joiner, 50 St. Joseph st. St. Roch's.
 Dasylva, Pierre, roofer, 61 St. François st. St. Roch's.
 Dasylva, Polycarpe, grocer, 89 Desfossés st. St. Roch's.
 Dasylva, Pre., cabinetmaker, St. Joseph st. St. Sauveur.
 Dasylva, Pre., cabinetmaker, 30 Latourelle st. St. John's.
 Dasylva, Pre., jun., joiner, 50½ St. Joseph st. St. Roch's.
 Dasylva, Thomas, carter, 130 St. François st. St. Roch's.
 Dastous, Charles, trader, 32½ Dorchester st. St. Roch's.
 Dastous, Louis A., boarding house, 5 Des Sœurs st. L. T.
 Dastous, Louis, sen., 5 Des Sœurs st. L. T.
 Dauguay, Augustin, mason, 66 Richmond st. St. John's.
 Dauguay, Charles, laborer, 64 Richmond st. St. John's.
 Dauguay, Frs., shipcarpenter, 66 Richmond st. St. John's.
 Dauguay, Jérôme, trader, Colomb st. St. Sauveur.
 Dauguay, Miss Marie, laundress, 1 St. Antoine st. St.
 Roch's.

- Dauville, Jean-Bte., boatman, 305 Champlain st. L. T.
 David, Jérôme, trader, Colomb st. St. Sauveur.
 Davidson, David, painter, 19 St. Joseph st. St. Roch's.
 Davidson, John, baker, 82½ Fleurie st. St. Roch's.
 Davidson, Henry, baker, 14 St. Julia st. St. Lewis'.
 Davidson, Mrs. James, 10 St. Margaret st. St. Roch's.
 Davidson, Mrs. John, post office housekeeper, 3 Buade
 st. U. T.
 Davidson, Thomas, clerk, 66 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Davidson, Thomas, shipbuilder, 32 Fleurie st. St. Roch's.
 Davis, James, laborer, 137 Champlain st. L. T.
 Davis, Jean-B., shipcarpenter, 10 Bélair st. St. Roch's.
 Davis, John, upholsterer, 61½ St. Valier st. St. Roch's.
 Davis, Miss Ann J., dressmaker, 6 St. Nicholas st. L. T.
 Davis, Miss Margaret, 26½ Grant st. St. Roch's.
 Davis, Nathaniel, boot closer, 81 Scott st. St. Lewis'.
 Davis, Richard, city missionary, 5½ Lachevrotière st.
 St. Lewis'.
 Davis, Robert, editor, 12 Couillard st. U. T.
 Davis, Thos., confectioner, 15½ St. Joseph st. St. Roch's.
 Davis, Thos., shoemaker, 40 St. John st. U. T., house
 11 St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Davis, William, carter, 52½ Artillery st. St. Lewis'.
 Davis, William, confectioner, corner St. François and
 Church sts. St. Roch's.
 Davison, capt. William, 3 Desfossés st. St. Roch's.
 Davison, Robert, boilermaker, 27 Ann st. St. Roch's.
 Dawe & Jarvis, sailmakers, 7 Arthur st. L. T.
 Dawe, John, of Dawe & Jarvis, 13 St. Antoine st. L. T.
 Dawson, John T., of Middleton & Dawson, corner St.
 Lewis and St. Ursule sts. U. T.
 Dawson, Mrs. John, laundress, 63 St. Paul st. L. T.
 Dawson, Samuel J., shipsmith, 126 Champlain st. L. T.
 Dawson, William, laborer, 54 Artillery st. St. Lewis'.
 Day, James, stevedore, 54 Champlain st. L. T.
 Day, John, laborer, 7 Burton st. St. Lewis'.
 Day, Mrs. John, laundress, 29 St. Ours st. St. Roch's.
 Day, William, joiner, 3½ St. Augustin st. St. John's.
 Dayseman, Pat., shipcarpenter, 352 Champlain st. L. T.

- DeBourbon, Achille, painter, Félix st. St. Sauveur.
- DECHÈNE, GEORGE MIVILLE, advocate, 28 Buade st. U. T., house 94 St. John st. without.
- DeCourtenay, Justin, deputy shipping master, 26 D'Aiguillon st. St. John's.
- DEDÉRY, F. F., M.D., homœopathic physician, surgeon, &c., 12 St. Lewis st. opposite Music hall, U. T.
- D'Estimauville, Miss Louisa W., 28 St. Angèle st. U. T.
- DeGaspé, Alfred, deputy post office inspector, 21 D'Aiguillon st. St. John's.
- DeGaspé, Philippe, 20 St. Famille st. U. T.
- DELAGRAVE, CYRILLE, advocate, 8 Mount Carmel st. U. T.
- DeLahaye, Benj., jeweller, 12½ St. John st. without.
- DeVarenes, Antoine, joiner, 2 St. Olivier st. St. John's.
- DeVarenes, Charles, joiner, 20 St. Geneviève st. St. John's.
- DeVarenes, Laurent, shipcarpenter, rear 102 Riche-lieu st. St. John's.
- DeVarenes, Mrs. Amable, 2½ St. Olivier st. St. John's.
- DeVillaire, Mrs. A. Olivier, 47 Latourelle st. St. John's.
- DeWolfe, John C., of DeWolfe & Vaughan, 110 St. John st. without.
- DEWOLFE & VAUGHAN, ship brokers and general commission agents, 17 St. Peter st. L. T.
- Dean, James, laborer, 57 St. Joachim st. St. Lewis'.
- Débéqué, Napoléon, boatman, 13½ Dalhousie st. St. Roch's.
- Deblois, E. Joseph, advocate, 15 St. Flavien st. U. T.
- Deblois, François, dry goods, 18½ St. John st. without.
- Deblois, Joachim, grocer, 33 St. Joseph st. St. Roch's.
- Deblois, Mrs. Ambroise, 126 St. François st. St. Roch's.
- Deblot, Pierre, butcher, Hermine st. St. Sauveur.
- Dechène, Antoine, shoemaker, 40 St. Antoine st. St. Roch's.
- Dechène, Edmond, laborer, Hermine st. St. Sauveur.
- Dechène, Jean, shipcarpenter, 333 Champlain st. L. T.
- Dechène, M. Honoré, sailor, 50 Craig st. St. Roch's.
- Dechène, Narcisse, laborer, Colomb st. St. Sauveur.

- Dechêne, Polycarpe, sailor, 19½ Commissioners st. St. Roch's.
- Dechêne, Prudent, blacksmith, 93 Richardson st. St. Roch's.
- Dechêne, Salomon, carter, 44 King st. St. Roch's.
- Dechêne, Téléspore M., laborer, 4 Caron st. St. Roch's.
- Dechêne, Théodore M., carpenter, 8 Crown st. St. Roch's.
- Décoteau, Nicolas, sawyer, Hermine st. St. Sauveur.
- Deegan, Charles W., bookkeeper, 91 Desfossés st. St. Roch's.
- Deegan, Daniel, laborer, 17½ St. Roch st. St. Roch's.
- Deegan, James, laborer, 63 St. Paul st. L. T.
- Deegan, James, laborer, 21 Commissioners st. St. Roch's.
- Deegan, Joseph, laborer, 70 Champlain st. L. T.
- Deegan, Matthew, engineer, 56 Champlain st. L. T.
- Defoy, Augustin, joiner, 66 Richelieu st. St. John's.
- Defoy, Charles, joiner, 21½ St. Dominique st. St. Roch's.
- Defoy, Joseph F., attorney general east's office, 103 St. John st. without.
- Defoy, Mrs. François, 5 St. Geneviève st. Cape.
- Defoy, Narcisse, laborer, 4 Arago st. St. Roch's.
- Degauche, Honoré, carpenter, St. Valier st. St. Sauveur.
- Degonidec, François, laborer, 291½ Champlain st. L. T.
- Dégourdelle, J.-Bte., rigger, 49 Prince Edward st. St. Roch's.
- Degrâce, George, joiner, 26 Henderson st. L. T.
- Degrâce, Joseph, shipcarpenter, 17 Little Sault au Matelot st. L. T.
- Deguisse, Chas., joiner, 92 St. Joseph st. St. Roch's.
- Deguisse, François, laborer, 3 Plessis st. St. Lewis'.
- Deguisse, Jacques, laborer, 11 St. Gabriel st. St. Roch's.
- Deguisse, Joseph, boatman, Massue st. St. Sauveur.
- Deguisse, Joseph, brewer, Albert st. St. Sauveur.
- Deguisse, Pierre T., of Deguisse & Roy, 47 Craig st. St. Roch's.
- Deguisse & Roy, dry goods, 47 Craig st. St. Roch's.
- Deladurantaie, Miss Mary, corner Dorchester and Fleurie sts. St. Roch's.
- Delâge, Augustin, jun., boatman, 299 Champlain st. L. T.

- Delàge, Augustin, sen., boatman, 299 Champlain st. L. T.
 Delàge, Charles, carter, 6½ Octave st. St. Roch's.
 Delàge, Ignace, baker, corner Napoleon and Albert
 sts. St. Sauveur.
 Belàge, Jean-Bte., baker, corner Napoleon and Albert
 sts. St. Sauveur.
 Delàge, Jean-Bte., notary, 15 Craig st. St. Roch's.
 Delàge, Joseph, joiner, Napoleon st. St. Sauveur.
 Delàge, Jos., shipcarpenter, St. Valier st. St. Sauveur.
 Delamare, Bruno, butcher, 26 St. Dominique st. St.
 Roch's.
 Delamare, Samuel, 15 St. Geneviève st. Cape.
 Delaney, James, butcher, Colomb st. St. Sauveur.
 DELANEY, JOHN, hotel 6, dry goods 10, Garden st.
 U. T.
 Delaney, Michael, laborer, 277 Champlain st. L. T.
 Delaney, Patrick, laborer, 139 Champlain st. L. T.
 Delaney, Thomas, laborer, 18 St. Nicholas st. L. T.
 Delaney, William, butcher, 31 St. Peter st. L. T.
 Delisle, Alexis, carter, 101 St. Olivier st. St. John's.
 Delisle, Charles, carter, 65 Richelieu st. St. John's.
 Delisle, Cyrille, milkman, 6 Sutherland st. St. John's.
 Delisle, François, shoemaker, 28 Richmond st. St. John's.
 Delisle, Geo., shipcarpenter, 40 St. Olivier st. St. John's.
 Delisle, George, currier, 65½ Fleurie st. St. Roch's.
 Delisle, Joseph, joiner, 68 King st. St. Roch's.
 Delisle, Joseph, shoemaker, 25 Richmond st. St. John's.
 Delisle, Louis, carter, 73 Richelieu st. St. John's.
 Delisle, Mrs. Augustin, 48 D'Aiguillon st. St. John's.
 Delisle, Mrs. Jean-Bte., 56 Richelieu st. St. John's.
 Delisle, Pierre G., printer, 28 Richelieu st. St. John's.
 Delisle, Pierre O., mason, 38 Richelieu st. St. John's.
 Delisle, Régis, painter, 64½ Scott st. St. Lewis'.
 Dell, Thomas, clerk, 54½ St. Olivier st. St. John's.
 Delo, William, stevedore, 55½ Artillery st. St. Lewis'.
 Demers, Jean-Bte., laborer, St. Monique st. St. Sauveur.
 Demers, Joseph, boatman, 63½ St. Joseph st. St. Roch's.
 Demers, Joseph, hotel, Napoleon wharf, L. T.
 Demers, Joseph, shoemaker, 29 Desfossés st. St. Roch's.

- Demers, Joseph, trader, 52½ St. John st. without.
 Demers, Louis, trader, 5 Finlay market place, L. T.,
 house 52½ St. John st. without.
 Demeule, Jean, boatman, 27 Commissioners st. St. Roch's.
 Dempsey, Dennis, blacksmith, 64 St. Eustache st. St.
 Lewis'.
 Dempsey, Dominick, tavern, 77 Champlain st. L. T.
 Dempsey, John, laborer, 260 Champlain st. L. T.
 Dempsey, Patrick, 17th regt., 16 St. Augustin st. St. L's.
 Denancour, Adolphe, shoemaker, 18 Arago st. St. Roch's.
 Dénéchand, Edouard C., legislative assembly, 65 St.
 Valier st. St. Roch's.
 Denis, Augustin, milkman, 119 D'Aiguillon st. St. John's.
 DENIS & BAILLARGEON, Malakoff hotel, 88 St. John
 st. without.
 Denis, Edouard, laborer, 137 St. John st. without.
 Denis, Isaac, shoemaker, Jacques Cartier st. St. Sau-
 veur.
 Denis, Jean, carpenter, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Denis, Michel, carter, 88 St. John st. without.
 Denis, Philippe, laborer, Sauvageau st. St. Sauveur.
 DENISS, DANIEL J., grocer, wine and spirit merchant,
 St. Valier st. St. Sauveur.
 DENISS, PETER, grocer, 59½ St. Peter st. L. T., house
 4½ Laval st. U. T.
 Deniss, Thomas P., clerk, 23 Desfossés st. St. Roch's.
 Dennery, James, boatman, rear 12 Little Champlain
 st. L. T.
 Denoon, George, clerk, 32 Richelieu st. St. John's.
 Denoon, Wm., accountant, 1 St. Augustin st. St. John's.
 Dénoyers, Louis, boatman, 306½ Champlain st. L. T.
 Dépaty, Adolphe, stonecutter, 19½ Scott st. St. Lewis'.
 Dépaty, Narcisse, potashmaker, Sauvageau st. St. Sau-
 veur.
 Dépeins, Antoine, laborer, 3 St. Claire st. St. John's.
 DEPOT OF MODELS AND INVENTIONS, N. F. Bois-
 sonnault, manager, 8 St. Ann st. U. T.
 Dereen, William, laborer, 12 St. Croix st. St. Lewis'.
 Dermody, Edward, laborer, 228 Champlain st. L. T.

- Déroche, Antoine, hotel, corner St. Antoine and Sault au Matelot sts. L. T.
- Déroche, App., laborer, foot St. Michael st. St. Lewis'.
- Déroche, Augustin, joiner, 18 Richelieu st. St. John's.
- Déroche, Charles, carpenter, 6½ Artillery st. St. Lewis'.
- Déroche, Charles, joiner, 10 St. Stanislas st. U. T.
- Déroche, François, joiner, 77 Latourelle st. St. John's.
- Déroche, George, grocer, 70 St. Olivier st. St. John's.
- Déroche, Jean-B., joiner, 10½ Richmond st. St. John's.
- Déroche, Joseph, hotel, 54 Richmond st. St. John's.
- Déroche, Joseph, milkman, corner Albert and Metcalfe sts. St. Sauveur.
- Déroche, Jos., printer, 24 St. Geneviève st. St. John's.
- Déroche, Mrs. Ignace, 9 St. Olivier st. St. John's.
- Déroche, Narc., cabinetmaker, 44 St. John st. without.
- Déroche, Néré, laborer, 30 Artillery st. St. Lewis'.
- Déroche, Philippe, laborer, 2 St. Michael st. St. Lewis'.
- Déroche, Théop., shoemaker, 7 Sutherland st. St. John's.
- Déroche, Yves, milkman, 34 St. Joachim st. St. Lewis'.
- Derome, Antoine, painter, 2½ Caron st. St. Roch's.
- Derome, Chs., caulker, 2 St. James st. St. Roch's.
- Derome, Ferdin., teacher, 91 St. Joseph st. St. Roch's.
- Derome, Isaïe, laborer, Victoria st. St. Sauveur.
- Derome, Jean-Bte., architect, corner Dégis and St. Olivier sts. St. John's.
- Derome, Joseph, printer, 8 St. Gabriel st. St. Roch's.
- Derome, Louis, laborer, 10 Sutherland st. St. John's.
- Derome, Ls., shipcarpenter, Sauvagean st. St. Sauveur.
- Derome, Olivier, caulker, corner Bayard and Massue sts. St. Sauveur.
- Dérose, Joseph, laborer, 4 St. Peter st. St. Roch's.
- Dérose, Michel, trader, 4 St. Peter st. St. Roch's.
- Dérose, Mrs. Pierre, rear 6 Nouvelle st. St. Lewis'.
- Dérosiers, Célestin, sawyer, Colomb st. St. Sauveur.
- Dérosiers, Édouard, sawyer, Signai st. St. Sauveur.
- Derouin, Adolphe, carter, 41 Queen st. St. Roch's.
- Derouin, Édouard, ropemaker, 17 St. Ours st. St. R's.
- Derouin, Eusèbe, carpenter, Napoleon st. St. Sauveur.
- Derouin, Etienne, caulker, 20 Bélair st. St. Roch's.

- Derouin, Evariste, grocer, 19 St. Margaret st. St. Roch's.
 Derouin, Ferdinand, caulker, 26½ Crown st. St. Roch's.
 Derouin, Ferdinand, joiner, 21¼ St. Olivier st. St. John's.
 Derouin, Ferdinand, shipcarpenter, Hermine st. St. Sauveur.
 Derouin, Frs., laborer, 9 Commissioners st. St. Roch's.
 DEROUIN, FRANCOIS, block and pump maker, 57 St. Paul st. L. T., house 13½ St. François st. St. Roch's.
 Derouin, Frs.,-X., carter, 36½ Commissioners st. St. Roch's.
 Derouin, Frs.,-X., carter, 41½ Queen st. St. Roch's.
 Derouin, George, carter, 26 Scott st. St. Lewis'.
 Derouin, Gilbert, sawyer, 15 Smith st. St. Roch's.
 Derouin, Henri, laborer, 60 St. François st. St. Roch's.
 Derouin, Honoré, joiner, corner Napoleon and Albert sts. St. Sauveur.
 Derouin, Isidore, caulker, 12 Massue st. St. Roch's.
 Derouin, Jacques, grocer, 21 St. Antoine st. St. Roch's.
 Derouin, Jean, shipcarpenter, Bedard st. St. Sauveur.
 Derouin, Jean-B., printer, 21¼ St. Olivier st. St. John's.
 Derouin, Joseph, Napoleon st. St. Sauveur.
 Derouin, Joseph, lumber merchant, 140 St. François st. St. Roch's.
 Derouin, Louis, carter, 34 Commissioners st. St. Roch's.
 Derouin, Louis, shipcarpenter, 65 Prince Edward st. St. Roch's.
 Derouin, Marcel, caulker, 9 Commissioners st. St. Roch's.
 Derouin, Michel, stevedore, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
 Derouin, Mrs. Louis, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Derouin, Olivier, carter, 13 Smith st. St. Roch's.
 Derouin, Olivier, shipcarpenter, 60 St. François st. St. Roch's.
 Derouin, Paul, driver, 36 St. Ann st. U. T.
 Derouin, Pierre, joiner, 21¼ St. Olivier st. St. John's.
 Derouin, Pierre, laborer, Parent st. St. Sauveur.
 Derouin, Thomas, shipcarpenter, 89 King st. St. Roch's.
 Déry, Antoine, carter, 26 St. Gabriel st. St. Lewis'.

- Déry, Camille, tavern, 31 D'Aiguillon st. St. John's.
 Déry, Charles, caulker, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Déry, Edouard, carter, 20 Richmond st. St. John's.
 Déry, François, carter, 141 St. John st. without.
 Déry, Frs.-X., tinsmith, 9 St. George st. St. John's.
 Déry, Honoré, caulker, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Déry, Jean, carter, 119 St. John st. without.
 Déry, Jean, shoemaker, 10 St. Helen st. St. Roch's.
 Déry, Jean, tavern, Champlain market place, L. T.
 Déry, Jean-B., clerk, 34 D'Aiguillon st. St. John's.
 Déry, Jean-B., shipcarpenter, 64 Richardson st. St. Roch's.
 Déry, Joseph, laborer, 12 Alfred st. St. Roch's.
 Déry, Louis, joiner, 46 Artillery st. St. Lewis'.
 Déry, Louis, painter, 70½ St. John st. without.
 Déry, Narcisse, laborer, 14 Déligny st. St. John's.
 Déry, Michel, carter, 88½ Fleurie st. St. Roch's.
 Déry, Mrs. Thomas, 21 Scott st. St. Lewis'.
 Déry, Pierre, carter, 45½ D'Aiguillon st. St. John's.
 Déry, Pierre, cooper, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Déry, Pierre, saddler, 24½ St. George st. St. John's.
 Déry, Raphaël, jun., joiner, 30 Richelieu st. St. John's.
 Déry, Raphaël, sen., joiner, 30 Richelieu st. St. John's.
 Désautels, Antoine, laborer, St. Valier st. St. Sauveur.
 DESBARATS & CAMERON, Queen's printer, corner
 St. Ann and Garden sts. U. T.
 Desbarats George, E., LL.D., B.A., of G. & G. E. Des-
 barats, corner Dauphine and St. Ursule sts. U. T.
 DESBARATS G. & G. E., general printers, stationers,
 bookbinders, &c., corner St. Ann and Garden sts.
 U. T.
 Deschamps, Jos. Edmond, agent for Richelieu company,
 Napoleon wharf, L. T., house 78 St. Joseph st. St.
 Roch's.
 Deschamps, Pierre, mason, Arthémise st. St. Sauveur.
 Descombe, François, boatman, 105 Queen st. St. Roch's.
 Descroiselles, Franç., boatman, 14 Smith st. St. Roch's.
 Descroiselles, Mrs. François, 14½ Smith st. St. Roch's.
 Desjardins, Jean-Bte., corner St. Paul and St. Nicholas
 sts. L. T.

- Desjardins, Octave, laborer, 89½ Prince Edward st. St. Roch's.
- Desjardins, Pierre, laborer, 125 St. Paul st. L. T.
- Desjardins, Pierre, trader, 62 Fleurie st. St. Roch's.
- Desjardins, Théodore, foreman, 62 Fleurie st. St. Roch's.
- Deslauriers, Antoine, trader, Metcalfe st. St. Sauveur.
- Deslauriers, Etienne, stevedore, corner Napoleon and Sauvageau sts. St. Sauveur.
- Deslauriers, Ferd., trader, St. Valier st. St. Sauveur.
- Deslauriers, Frs.-X., caulker, 67½ Prince Edward st. St. Roch's.
- Deslauriers, Honoré, clerk, 44½ D'Aiguillon st. St. J's.
- Deslauriers, Jean, hotel, 88 St. François st. St. Roch's.
- Deslauriers, Majorique, joiner, 25 Fleurie st. St. Roch's.
- Deslauriers, Moïse, shipcarpenter, 83 St. François st. St. Roch's.
- Deslauriers, Mrs. Antoine, Hamel st. St. Sauveur.
- Deslauriers, Mrs. Pierre, 10 Massue st. St. Roch's.
- Deslauriers, Olivier, tinsmith, 35 St. John st. without.
- Deslauriers, Pierre, laborer, corner Hamel and Albert sts. St. Sauveur.
- Deslauriers, Pre., shipcarpenter, 16 Massue st. St. Rb's.
- Deslauriers, Thomas, tailor, 64 Desfossés st. St. Roch's.
- Deslauriers, Ths., laborer, 18 Commissioners st. St. Rb's.
- Desplats, Édouard, printer, 3 D'Aiguillon st. St. John's.
- Desrocher, Augtn., tobacconist, 13 Palace st. U. T.
- Desrocher, Barthelemy, Bayard st. St. Sauveur.
- Desrocher, Jean-Bte., shipcarpenter, 13 Claire Fontaine st. St. Lewis'.
- Desrocher, Joseph, bricklayer, corner Latourelle and Sutherland sts. St. John's.
- Desrocher, Téléspore, painter, 47 St. Gabriel st. St. Lewis'.
- Desruisseau, Ferdinand, butcher, 5 Ann st. St. Roch's.
- Desruisseau, Frs., shipcarpenter, 79 Commissioners st. St. Roch's.
- Desruisseau, Janvier, servant, opposite 72 King st. St. Roch's.
- Desruisseau, Jean-B., shipcarpenter, 135 King st. St. R's.

- Dessane, Antoine, music teacher, 3 St. Olivier st. St. John's.
- Devlin, John, commissariat, 58 St. Valier st. St. R's.
- DEXTER, MRS. JOHN, Dexter's hotel, corner Couillard and St. Joseph sts. U. T.
- Diamond, John, laborer, 232 Champlain st. L. T.
- Diamond, Math., laborer, 22 St. Augustin st. St. Lewis'.
- Diamond, Mrs. John, 25½ Richelieu st. St. John's.
- Dick, Mrs. Joseph, 34½ St. Antoine st. St. Roch's.
- Dick, Paul, grocer, Sauvageau st. St. Sauveur.
- Dickey, John, boatman, 3 Stewart st. St. Roch's.
- Dickey, Matthew, 75 St. John st. without.
- Dickey, Michael, laborer, 115 Champlain st. L. T.
- Dickey, Mrs. William, 7 Ryland st. St. Roch's.
- Dickinson, Thomas, clerk, 20 St. Gabriel st. St. Roch's.
- Dickinson, Wm., music teacher, 18 St. Angèle st. U. T.
- Dickson, George, hotel, 20 Cul de Sac st. L. T.
- Dickson, James, rigger, 84 Champlain st. L. T.
- Dickson, John, laborer, 69 Scott st. St. Lewis'.
- Dickson, Joseph, laborer, 19 Little Sault au Matelot st. L. T.
- Dickson, Jos. W., 66½ D'Aiguillon st. St. John's.
- Dickson, Mrs. James, 7 Octave st. St. Roch's.
- Dignan, John, 17th regt., 5 Arsenal st. U. T.
- Dignan, Patrick, laborer, 282 Champlain st. L. T.
- Dignard, Edouard, laborer, corner Desfossés and Grant sts. St. Roch's.
- Dignard, Louis, shoemaker, St. Joseph st. St. Sauveur.
- Dignard, Philippe, joiner, St. Ours st. St. Sauveur.
- Dignard, Pierre, shoemaker, St. Ann st. St. Sauveur.
- Dilhot, André, joiner, 64 Queen st. St. Roch's.
- Dilhot, Miss Adèle, seamstress, 54 St. Margaret st. St. Roch's.
- Dilhot, Noël, joiner, 21 St. Antoine st. St. Roch's.
- Dilhot, Pierre, joiner, 73 St. François st. St. Roch's.
- Dinan, Patrick, laborer, 123 Champlain st. L. T.
- Dinelle, Edou., ship carpenter, 59 Artillery st. St. L's.
- Dinelle, Honoré, shipcarpenter, 42½ Nouvelle st. St. Lewis'.

- DINNING H. & CO., shipbuilders, dock proprietors and repairers, Cape Cove and Diamond Harbor, 402 Champlain st. L. T.
- Dinning, Henry, of H. Dinning & Co., 38 Grand Allée, St. Lewis road.
- Dinning & Webster, merchants, 33 St. Peter st. L. T.
- Dinning, Wm., of W. H. Baldwin & Co., corner Des Grisons and Mount Carmel sts. U. T.
- Dinning, William, trader, 8 Ramsay st. L. T.
- Dion, Adéris, sailor, 53½ St. Paul st. L. T.
- Dion, Alfred, carver, 65 St. Margaret st. St. Roch's.
- Dion, Antoine, shipcarpenter, 104 Queen st. St. Roch's.
- Dion, Arthur, of Dion & Dubeau, 27 Crown st. St. R's.
- Dion, Augustin, carter, 83 Latourelle st. St. John's.
- Dion, Augustin, shipcarpenter, 89 Queen st. St. Roch's.
- Dion Bazile, caulker, 152 King st. St. Roch's.
- Dion, Charles, teacher, 72 St. Joseph st. St. Roch's.
- Dion, Chrysostôme, leather store, 45 St. Peter st. L. T., house 14 St. George st. U. T.
- Dion, Clovis, laborer, 12¼ Octave st. St. Roch's.
- Dion, David, baker, 1 Church st. St. Roch's.
- Dion, Dr. David, 61 St. Joseph st. St. Roch's.
- DION & DUBEAU, grocers, 27 Crown st. St. Roch's.
- Dion, Edou., shoemaker, 1 St. Geneviève st. St. John's.
- Dion, Eti., blacksmith, 46 Prince Edward st. St. Rh's.
- Dion, François, shipcarpenter, 56 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
- Dion, Frs., shipcarpenter, 7 Craig st. St. Roch's.
- Dion, George, jeweller, 16 Mountain hill, L. T.
- Dion, Jacques, carter, 19 Queen st. St. Roch's.
- Dion, Jacques, laborer, Arago st. St. Sauveur.
- Dion, Jacques, sausagemaker, St. Ours st. St. Sauveur.
- Dion, Jacques, stavedore, 309 Champlain st. L. T.
- Dion, Jean, carter, Parent st. St. Sauveur.
- Dion, Jean, laborer, Arago st. St. Sauveur.
- Dion, Jean, pilot, 53 Sault au Matelot st. L. T.
- Dion, Jean, shipcarpenter, 72 Queen st. St. Roch's.
- Dion, Jean-B., boatman, 20 King st. St. Roch's.
- Dion, Jean-B., shipcarpenter, 44 St. Margaret st. St. R's.

- Dion, Jean-Bte., pilot, 9 St. Margaret st. St. Roch's.
 Dion, Jean-Bte., shipbuilder, 70½ Desfossés st. St. Roch's.
 Dion, Joachim, carter, 42 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
 Dion, Joseph, baker, 58½ Desfossés st. St. Roch's.
 Dion, Joseph, boatman, 35 Desfossés st. St. Roch's.
 Dion, Joseph, dry goods, 16 Mountain hill, L. T.
 Dion, Joseph, grocer, St. Valier st. St. Sauveur.
 Dion, Joseph, joiner, 129 King st. St. Roch's.
 Dion, Joseph, shipcarpenter, 12 Bélair st. St. Roch's.
 Dion, Joseph, trader, 7 Nelson st. St. Roch's.
 Dion, Jos., shipcarpenter, 22 Dorchester st. St. Roch's.
 Dion, Louis, clerk, 31½ Desfossés st. St. Roch's.
 Dion, Mrs. Edou., laundress, 54 King st. St. Roch's.
 Dion, Mrs. Frs., milliner, 23 St. George st. St. John's.
 Dion, Mrs. Frs.-Xavier, 54 St. John st. without.
 Dion, Mrs. Germain, 101 King st. St. Roch's.
 Dion, Mrs. Jean, Signai st. St. Sauveur.
 Dion, Mrs. Joseph, 74 Queen st. St. Roch's.
 Dion, Mrs. Pierre, 26 St. George st. St. John's.
 Dion, Narcisse, grocer, St. Valier st. St. Sauveur.
 Dion, Nazaire, laborer, 9 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Dion, Philippe, trader, 117 St. Joseph st. St. Roch's.
 Dion, Prudent, laborer, 36½ King st. St. Roch's.
 Dion, Thomas, cabinetmaker, St. Peter st. St. Sauveur.
 Dion, Thomas, printer, 127 St. Valier st. St. Roch's.
 Dion, Ulric, storekeeper, 64 Prince Edward st. St. Roch's.
 Dionne, Alexandre, blacksmith, 12 St. Nicholas st. L. T.
 Dionne, Augustin, carpenter, 307 Champlain st. L. T.
 Dionne, Charles, laborer, 46 Richmond st. St. John's.
 Dionne, Chas., 20 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
 Dionne, Fortuné, merchant, 15 Mountain hill, L. T.
 Dionne, Mrs. Jacques, 10 St. Claire st. St. John's.
 Dixon, Edward, tailor, 20 St. Croix st. St. Lewis'.
 Dobbin, Patk., custom house, 7 Artillery st. St. Lewis'.
 DOBELL, RICHARD R., timber merchant, Victoria chambers, corner St. Peter and St. Paul sts. L. T., house Woodside cottage, St. Foye road.

- Dobson, John, laborer, 33 St. Paul st. L. T.
 Dodd & Duffett, merchants, 23 St. Peter st. L. T.
 Dodd, Edward, grocer, 63 Champlain st. L. T.
 Doddridge, Chas., shipwright, 5 St. Valier st. St. Roch's.
 Doddridge, Edward, moulder, 6 Grant st. St. Roch's.
 Doddridge, Frs.-X., caulker, Hermine st. St. Sauveur.
 Doddridge, John, tavern, 46 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Doddridge, Mrs. Edouard, Arthémise st. St. Sauveur.
 Dohersy, Mrs. Michael, 5 St. Croix st. St. Lewis'.
 Doherty, Cornelius, tailor, 151 Champlain st. L. T.
 Doherty, James, laborer, 414 Champlain st. L. T.
 Doherty, James, laborer, 117 Champlain st. L. T.
 Doherty, John, laborer, 9 St. Croix st. St. Lewis'.
 Doherty, Martin, laborer, 151 Champlain st. L. T.
 Doherty, Patrick, gardener, 26 St. Julia st. St. Lewis'.
 Doherty, Richard, cooper, 52 Little Sault au Matelot
 st. L. T.
 Doherty, Thomas, baker, 175 Champlain st. L. T.
 Doherty, Thomas, chimney sweep, 48 St. Eustache st.
 St. Lewis'.
 Doiron, Charles, carpenter, 262 Champlain st. L. T.
 Doiron, Frs., boatman, 2½ Dorchester st. St. Roch's.
 Doiron, Louis, culler, 54½ St. John st. without.
 Dolan, Martin, shoemaker, 11 Sault au Matelot st. L. T.
 Dolan, Mrs. Joseph, 90 St. François st. St. Roch's'.
 Dolan, Mrs. Michael, 53 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Dolan, Patrick, trader, 6 Ancien Chantier st. L. T.
 Dolbec, Charles, carter, 18 Scott st. St. Lewis'.
 Dolbec, Charles, carter, 75 Richelieu st. St. John's.
 Dolbec, Edouard, clerk, corner Napoleon and Albert
 sts. St. Sauveur.
 Dolbec, Henri, pilot, 21 Little Champlain st. L. T.
 Dombroski, Simon, sausagemaker, corner St. Ours and
 Ovide sts. St. Sauveur.
 Dompierre, Bazile, baker, 2 St. Anselme st. St. Roch's.
 Dompierre, Charles, grocer, corner Auguste and Bedard
 sts. St. Sauveur.
 Dompierre, Chs., shipcarpenter, 119 King st. St. Roch's.
 Dompierre, Cyprien, caulker, rear 85 Desfossés st. St.
 Roch's.

- Dompierre, Eus., shipcarpenter, 164 King st. St. Roch's.
 Dompierre, Félix, shipcarpenter, 41 Notre Dame des
 Anges st. St. Roch's.
 Dompierre, Ferd., caulker, 60 Richardson st. St. Roch's.
 Dompierre, Frs., laborer, 97 Richardson st. St. Roch's.
 Dompierre, Frs., shipcarpenter, 162 King st. St. Roch's.
 Dompierre, Jean-Bte., policeman, 9 St. Ours st. St. R's.
 Dompierre, Joseph, shipcarpenter, 60 Richardson st. St.
 Roch's.
 Dompierre, Louis, caulker, 38 Notre Dame des Anges
 st. St. Roch's.
 Dompierre, Mich., carpenter, 56½ Fleurie st. St. Roch's.
 Donahoe, Michael, laborer, corner Albert and Hamel sts.
 St. Sauveur.
 Donaldson, Augustin, cooper, 4 Grant st. St. Roch's.
 Donaldson, Félix, shipcarpenter, 21 St. Helen st. St.
 Roch's.
 Donaldson, Narcisse, cabinetmaker, 19 St. Helen st. St.
 Roch's.
 Donati, Jos., jeweller, 9½ St. John st. without.
 Donati, Pierre, painter, 1 Jupiter st. St. Lewis'.
 Donnelly, James, laborer, 34 St. Ann st. U. T.
 Donnelly, John, boatman, 295 Champlain st. L. T.
 Donnelly, John, laborer, 4 C. G. Stewart st. St. Lewis'.
 Donnelly, John, timbertower, 252 Champlain st. L. T.
 Donnelly, Mrs. Patrick, rear 179 Champlain st. L. T.
 Donoghue & Kelly, printers and proprietors of "The
 Quebec Daily News," 8 St. Antoine st. L. T.
 Donoghue, Michael, shoemaker, 6½ St. Dominique st.
 St. Roch's.
 Donoghue, Peter, 13 Mountain hill, L. T.
 Donoghue, Thomas, 17th regt., 45½ St. Eustache st. St.
 Lewis'.
 Donoghue, Thomas, laborer, 74 Champlain st. L. T.
 DONOHUE, MISS ELLEN, dry goods, 14 St. John st.
 without.
 Donohue, Thomas, laborer, 13 Fleurie st. St. Roch's.
 Donovan, Jeremiah, grocer, 28 St. George st. St. John's.
 Donovan, John, 4 Ursulines st. U. T.

- Donovan, John, carter, 5 Artillery st. St. Lewis'.
 Donovan, John, laborer, 231 Champlain st. L. T.
 Donovan, Michael, tavern, St. Valier st. St. Sauveur.
 Donovan, Mrs. James, 32 Little Champlain st. L. T.
 Donovan, Patrick, laborer, 137 Champlain st. L. T.
 DORAN, ED., & SON, butchers, 35 St. Peter st. L. T.
 Doran, Edward, jun., of E. Doran & Son, corner Queen
 and Grant sts. St. Roch's.
 Doran, Edward, sen., of E. Doran & Son, corner Queen
 and Grant sts. St. Roch's.
 Doran, John, laborer, 50 Little Champlain st. L. T.
 Doran, John, laborer, 55 Champlain st. L. T.
 Doran, Mrs. John, 209 Champlain st. L. T.
 Doran, Patrick, butcher, 34½ Des Prairies st. St. Roch's
 Doran, Thomas, clerk, 11 St. Antoine st. L. T.
 Deran, William, butcher, 8 St. Peter st. St. Roch's.
 Doré, Elzéar, butcher, 124 D'Aiguillon st. St. John's.
 Doré, Etienne, shipcarpenter, 22 St. John st. without.
 Doré, Et., shipcarpenter, 114 D'Aiguillon st. St. John's.
 Doré, Joseph, carter, 42 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Doré, Mrs. Olivier, 131 St. John st. without.
 Doré, Naz., shipcarpenter, 126 Richelieu st. St. John's.
 Doré, Olivier, painter, 132 D'Aiguillon st. St. John's.
 Dorion, David, brewer, 64 Latourelle st. St. John's.
 Dorion, Edouard, joiner, 75 St. François st. St. Roch's.
 Dorion, Frs.-X., shipcarpenter, 26 Richardson st. St.
 Roch's.
 DORION, ISAAC, builder, 86 St. Valier st. St. Roch's.
 Dorion, L. Eugène, clerk, corner St. Augustin and St.
 Joachim sts. St. Lewis'.
 Dorion, Mrs. Edouard, 24 Richardson st. St. Roch's.
 Dorion, Mrs. Isaac, 96 St. Joseph st. St. Roch's.
 Dorion, Olivier, carpenter, 154 St. François st. St. Rh's.
 DORION, REV. J. ARCHIBALD, Wesleyan minister,
 6 D'Auteuil st. U. T.
 Dorney, Mrs. John Henry, 4 Lacroix st. L. T.
 Dorr, Frederick, clerk, 4 St. Angèle st. U. T.
 Dorr, James, messenger, 1 St. François st. St. John's.
 Dorr, John, storekeeper, 77½ St. Paul st. L. T.

- Dorr, Robert, printer, 77½ St. Paul st. L. T.
 Dorval, Alexis, culler, 59 Scott st. St. Lewis'.
 Dorval, Auguste, hotel, 16 Richelieu st. St. John's.
 Dorval, Augustin, clerk, 82 Richelieu st. St. John's.
 Dorval, Féréol, carter, 10 Jesuits st. St. Roch's.
 Dorval, George, culler, 59 Scott st. St. Lewis'.
 DORVAL, J.-BTE. ALEXIS, culler, 97 Richelieu st.
 St. John's.
 Dorval, Jean-Bte., laborer, 2 St. James st. St. Lewis'.
 Dorval, Mrs. Ignace, 82 Richelieu st. St. John's.
 Dorval, Mrs. Raymond, 81 Latourelle st. St. John's.
 Dorval, Philippe, culler, 31½ St. Joachim st. St. Lewis'.
 Dorval, Pierre, laborer, 83 Latourelle st. St. John's.
 Dostie, Edouard, jun., grocer, 37¼ Craig st., house 37
 St. Joseph st. St. Roch's.
 Dostie, Edou., sen., baker, 37¼ St. Joseph st. St. Roch's.
 Dostie, Frs.-X., baker, 37¼ St. Joseph st. St. Roch's.
 Dostie, Pierre, butcher, Hermine st. St. Sauveur.
 Douaire, Mrs. Frs.-X., 31¼ Artillery st. St. Lewis'.
 Doucet, Jos. E., legislative council, 10 St. Ursule st.
 U. T.
 Doucet, P. A., clerk of crown and peace, 18 St. George
 st. U. T.
 Douglas, James, 11 St. Famille st. U. T.
 Douglas, John, lamplighter, rear 105 St. Paul st. L. T.
 Douglas, Mrs. Charies, corner Richmond and Dégigny
 sts. St. John's.
 Douglas, Mrs. John, 2 St. François st. U. T.
 Douglas, Wm., laborer, 26 St. Julia st. St. Lewis'.
 Doyer, Augin jun., plasterer, 64 Richmond st. St. John's.
 Doyer, Augtn., senr., 66 Richmond st. St. John's.
 Doyle, Andrew, teacher, 47 Artillery st. St. Lewis'.
 Doyle, Francis, keeper of High school, 2 St. Denis st.
 Cape.
 Doyle, James, waiter, corner Assurance and Hender-
 son sts. L. T.
 Doyle, John, 17th regt., 31½ St. Julia st. St. Lewis'.
 Doyle, John, laborer, 53 St. Paul st. L. T.
 DOYLE, JOHN, notary, 17 St. Peter st. L. T., house
 36 St. Joseph st. St. Roch's.

- Doyle, Michael, tailor, 10 Little Champlain st. L. T.
 Doyle, Mortimer, carter, 26½ St. Michael st. St. Lewis'.
 Doyle, Mrs. John, tavern, 252½ Champlain st. L. T.
 Doyle, Patrick, clerk, 36 St. Joseph st. St. Roch's.
 Doyle, Thomas, shipsmith, 223 Champlain st. L. T.
 Doyle, William, brewer, 26 St. Margaret st. St. Roch's.
 Doyon, Chas., moulder, 41 Queen st. St. Roch's.
 Doyon, Mrs. Jean-Bte., 4 Canoterie hill, L. T.
 Dowd, Patrick, laborer, 254 Champlain st. L. T.
 Dowling, Hugh, laborer, 19 Henderson st. L. T.
 Dowling, Mrs. Philip, 13 Henderson st. L. T.
 Downey, John, laborer, 274 Champlain st. L. T.
 Downey, Thomas, laborer, 203 Champlain st. L. T.
 Drapeau, David, shoemaker, 39 Coteau st. St. John's.
 Drapeau, Geo., shoemaker, 3½ Ancien Chantier st. L.T.
 Drapeau, Jean, sailor, 12 Scott st. St. Lewis'.
 Drapeau, Pierre, saddler, 2½ Belleau st. St. Roch's.
 Drapeau, Placide, carpenter, 37½ Queen st. St. Roch's.
 DREDGE, ALFRED, bookbinder and paper ruler, 32
 St. John st. U. T.
 Driscoll, Daniel, water police, 40 St. Eustache st. St.
 Lewis'.
 Driscoll, Florence, livery stables, 25 St. Lewis st. U. T.
 Drolet, Albert, clerk, 105 Richelieu st. St. John's.
 Drolet, Alexandre, sawyer, Parent st. St. Sauveur.
 Drolet, Anselme, joiner, 5½ Sutherland st. St. John's.
 Drolet, Anselme, laborer, Gingras road, St. Sauveur.
 Drolet, Antoine, grocer, corner Jacques Cartier and
 Albert sts. St. Sauveur.
 Drolet, Augustin, tailor, 100 St. Olivier st. St. John's.
 Drolet, Charles, butcher, corner St. Louis and Bayard
 sts. St. Sauveur.
 DROLET, CHARLES, clerk of Vice Admiralty court,
 29 St. Ursule st. U. T.
 Drolet, Charles, joiner, 79 Queen st. St. Roch's.
 Drolet, Charles, shipcarpenter, 6 Colomb st. St. Roch's.
 Drolet, Désiré, milkman, corner Sutherland and St.
 Olivier sts. St. John's.
 Drolet, Dieudonné, servant, 44 Richmond st. St. John's.

- Drolet, Edouard, carter, 48 Richmond st. St. John's.
 Drolet, Edouard, painter, 117 Prince Edward st. St. Roch's.
 Drolet, François, carter, 79 Latourelle st. St. John's.
 Drolet, François, grocer, corner St. Claire and D'Aiguillon sts. St. John's.
 Drolet, Frs.-X., gardener, 30½ Richardson st. St. Roch's.
 Drolet, Frs.-X., grocer, 29 Latourelle st. St. John's.
 Drolet, Gabriel, laborer, corner St. Luke and St. Ignace sts. St. Sauveur.
 Drolet, Gaspard, board of works, 22 St. Ursule st. U. T.
 Drolet, George, joiner, 5 St. Roch st. St. Roch's.
 Drolet, George, tinsmith, 41 St. Joseph st. house 15 Queen st. St. Roch's.
 Drolet, Jacq., shipcarpenter, 11 St. Peter st. St. Roch's.
 Drolet, Jacques, carter, 16 Déligny st. St. John's.
 Drolet, Jacques, carter, 88 Queen st. St. Roch's.
 Drolet, Jean, butcher, corner Bayard and Thérèse sts. St. Sauveur.
 Drolet, Jean, carter, 27 St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Drolet, Jean, laborer, 93 Latourelle st. St. John's.
 Drolet, Jean, laborer, 71 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
 Drolet, Jean, laborer, 8 Jesuits st. St. Roch's.
 Drolet, Jean, mason, Colomb st. St. Sauveur.
 Drolet, Jean-Bte., joiner, 64 Prince Edward st. St. Roch's.
 Drolet, Jean-Bte., joiner, 22 Richmond st. St. John's.
 Drolet, Jean-Bte., laborer, 55 Latourelle st. St. John's.
 Drolet, Jean-Bte., milkman, corner Victoria and Bagot sts. St. Sauveur.
 Drolet, Joseph, blacksmith, 136 Queen st. St. Roch's.
 Drolet, Joseph, carpenter, 24 Jérôme st. St. Roch's.
 Drolet, Joseph, grocer, 42 St. George st. St. John's.
 Drolet, Joseph, laborer, Hermine st. St. Sauveur.
 Drolet, Jos., gingerbeer maker, 345½ Champlain st. L. T.
 Drolet, Jos., shipcarpenter, 24 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Drolet, Léon, shipcarpenter, corner Notre Dame des Anges and Caron sts. St. Roch's.
 Drolet, Louis, baker, 37 D'Aiguillon st. St. John's.

- Drolet, Louis, carter, 62½ St. Olivier st. St. John's.
 Drolet, Louis, housekeeper, corner Déléigny st. and St. John st. without.
 Drolet, Louis, joiner, 6 Colomb st. St. Roch's.
 Drolet, Louis, joiner, 65½ Artillery st. St. Lewis'.
 Drolet, Michel, carpenter, corner Hamel and Albert sts. St. Sauveur.
 Drolet, Michel, dry goods, St. Valier st. St. Sauveur.
 Drolet, Michel, ship carpenter, 87 Queen st. St. Roch's.
 Drolet, Michel, shoemaker, Arago st. St. Sauveur.
 Drolet, Miss Délima, 146 D'Aiguillon st. St. John's.
 Drolet, Mrs. Charles, Arthémise st. St. Sauveur.
 Drolet, Mrs. Charles, Massue st. St. Sauveur.
 Drolet, Mrs. François, 31 Richelieu st. St. John's.
 Drolet, Mrs. Ignace, 67 Desfossés st. St. Roch's.
 Drolet, Mrs. Joseph, 59 St. Joachim st. St. Lewis'.
 Drolet, Mrs. Pierre, tavern, 5 St. Roch st. St. Roch's.
 Drolet, Mrs. Pierre, teacher, 11 Richmond st. St. John's.
 Drolet, Nap., shipcarpenter, 63 St. Margaret st. St. Roch's.
 Drolet, Napoléon, tailor, 76 St. John st. without.
 Drolet, Narcisse, carter, 134 Richelieu st. St. John's.
 Drolet, Olivier, jun., flour dealer, 28 St. Joachim st. St. Lewis'.
 Drolet, Olivier, sen., flour dealer, 27 St. John st. without.
 Drolet, Phil., shoemaker, rear 8 Sutherland st. St. John's.
 Drolet, Philippe, laborer, Hamel st. St. Sauveur.
 Drolet, Pierre, joiner, 13 Richmond st. St. John's.
 Drolet, Pierre, laborer, 27 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Drolet, Pierre, shipcarpenter, 65 Queen st. St. Roch's.
 Drolet, Raymond, tavern, 9 St. Augustin st. St. John's.
 Drolet, Stanislas, grocer, 38 St. John st. without.
 Drolet, Thomas, shipcarpenter, 370 Champlain st. L. T.
 Druhan, John, laborer, 270 Champlain st. L. T.
 DRUM, WILLIAM, upholsterer and cabinet and chair steam manufactory, 103 St. Paul st. L. T., house Belvidere park, St. Lewis road. (*See advertisement.*)
 Drysdale, James, machinist, 57½ Champlain st. L. T.
 Drysdale, John, minister of finance's office, 33 St. George st. St. John's.

- Dubé, Abraham, boatman, corner Church and Richardson sts. St. Roch's.
- Dubé, Alexand., grocer, 63 Commissioners st. St. Rh's.
- Dubé, David, dry goods, 53 St. John st. U. T.
- Dubé, David, grocer, 26 Crown st. St. Roch's.
- Dubé, Félix, shoemaker, 68½ St. François st. St. Roch's.
- Dubé, Jacques, hotel, 16 Palace st. U. T.
- Dubé, Jean, boatman, 307 Champlain st. L. T.
- Dubé, Jean-Bte., servant, 30 Lachevrotière st. St. Lewis'.
- Dubé, Joseph, hotelkeeper, 23½ St. John st. U. T.
- Dubé, Joseph, sailor, 384 Champlain st. L. T.
- Dubé, Joseph, shipcarpenter, 327 Champlain st. L. T.
- Dubé, Luc, trader, St. Valier st. St. Sauveur.
- Dubé, Mathias, jun., boatman, 275 Champlain st. L. T.
- Dubé, Mathias, sen., boatman, 273 Champlain st. L. T.
- Dubé, Pierre, boatman, 337 Champlain st. L. T.
- Dubé, Pre., rear 25½ Notre Dame des Anges st. St. Rh's.
- Dubé, Théodore, blacksmith, 35 St. Margaret st. St. R's.
- Dubé, Zéphirin, laborer, 307 Champlain st. L. T.
- Dubeau, Abraham, laborer, Théophile st. St. Sauveur.
- Dubeau, Augustin, shipcarpenter, 10 C. G. Stewart st. St. Lewis'.
- Dubeau, Frs., carpenter, 12 C. G. Stewart st. St. Lewis'.
- Dubeau, Jean-Bte., trader, corner St. Gabriel and Crown sts. St. Roch's.
- Dubeau, Michel, grocer, 34 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
- Dubeau, Narc, shipcarpenter, 54 St. Antoine st. St. Roch's.
- Dubeau, Pierre, laborer, 32 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
- Dubeau, Zéphirin, of Dion and Dubeau, corner St. Gabriel and Crown sts. St. Roch's.
- Dubois, Athanase, laborer, 279 Champlain st. L. T.
- Dubois, Dosithe, boatman, Franklin st. St. Sauveur.
- Dubois, Edouard, boatman, 317 Champlain st. L. T.
- DUBOIS, ISAIE, collector, 53 Fleurie st. St. Roch's.
- Dubois, Joseph, milkman, St. Peter st. St. Sauveur.
- Dubois, Louis, butcher, 7 Alfred st. St. Roch's.
- Dubois, Mrs. Mathias, Hamel st. St. Sauveur.

- Dubois, Siméon, shipcarpenter, Signai st. St. Sauveur.
 Dubord & Angers, grocers, St. Valier st. St. Sauveur.
 Dubord, Hypolite, shipbuilder, 12 St. Famille st. U. T.
 Dubord, Miss Marie, 8 Laval st. U. T.
 DUBORD, NOEL, tobacconist, and importer of genuine
 Havana cigars, fancy pipes, snuff, &c., 38½ St. John
 st. without.
 Dubu, Antoine, carter, 92½ St. Olivier st. St. John's.
 Dubu, Antoine, plasterer, Victoria st. St. Sauveur.
 Dubu, Charles, mason, Napoleon st. St. Sauveur.
 Dubu, Etienne, shipcarpenter, corner Auguste and Pa-
 rent sts. St. Sauveur.
 Dubu, Ferdinand, joiner, 131 St. John st. without.
 Dubu, Jean-Bte., cook, Hamel st. St. Sauveur.
 Dubu, Joseph, joiner, 9 Scott st. St. Lewis'.
 Dubu, Louis, cabinetmaker, 6 Drolet st. St. Lewis'.
 Dubu, Louis, plasterer, 77½ Arago st. St. Roch's.
 Dubu, Mrs. Jacques, laundress, 136 King st. St. Roch's.
 Dubu, Mrs. Julien, 18 St. Olivier st. St. John's.
 Ducap, Zéphirin, shipcarpenter, 341 Champlain st. L. T.
 Duchesnay, Antoine, Boisseau st. St. Sauveur.
 Duchesneau, François, Bayard st. St. Sauveur.
 Duchesneau, Frs., shipcarpenter, St. Luke st. St. Sauv'r.
 Duchesneau, Guillaume, of Marcotte & Duchesneau, 3
 Dalhousie st. St. Roch's.
 Duchesneau, Jacques, carter, Bayard st. St. Sauveur.
 Duchesneau, Jean, baker, 121 Richardson st. St. Roch's.
 Duchesneau, Joseph, boatman, 65 Prince Edward st.
 St. Roch's.
 Duchesneau, Joseph, laborer, St. Luke st. St. Sauveur.
 Dudley, Thomas, custom house, 6½ St. Dominique st.
 St. Roch's.
 Duff, John, boatman, 12 Little Champlain st. L. T.
 Duff, Miss M. E., bonnet maker, 17 Couillard st. U. T.
 Duffett, Jas. S., of Dodd & Duffett, 90 St. Valier st. St.
 Roch's.
 Duffett, William, clerk, 12 Des Prairies st. St. Roch's.
 Duffill, Henry, H., finance department, 69 St. Olivier
 st. St. John's.

- Duffy, Bryan, laborer, 19 St. Augustin st. St. Lewis'.
 Duffy, John, laborer, 11 Little Champlain st. L. T.
 Duffy, Mrs. Thomas, 131 St. John st. without.
 Duffy, Patrick, servant, 8½ Nouvelle st. St. Lewis'.
 Dufort, Antoine, laborer, rear 64 St. Paul st. L. T.
 Dufort, Mrs. Théophile, 30 St. Famille st. U. T.
 Dufresne, Édoua., stonecutter, 99 Desfossés st. St. R's.
 Dufresne, Félix, boatman, 56 Prince Edward st. St. Roch's.
 Dufresne, Geo., shipcarpenter, 34 Scott st. St. Lewis'.
 Dufresne, Jacq., shipcarpenter, 4 Plessis st. St. Lewis'.
 Dufresne, Jacques, joiner, 73 Scott st. St. Lewis'.
 Dufresne, Jean, joiner, corner St. Ours and Arago sts. St. Sauveur.
 Dufresne, Jean, pilot, 153 Richardson st. St. Roch's.
 Dufresne, Jean-B. R., advocate, 1 St. Ours st. St. Roch's.
 Dufresne, Jérémie, pilot, 137 King st. St. Roch's.
 Dufresne, Joseph, butcher, St. Valier st. St. Sauveur.
 Dufresne, Pierre, butcher, Demers st. St. Sauveur.
 Dufresne, Pierre, carpenter, 76 Richardson st. St. Roch's.
 Dufresne, Pierre, shipcarpenter, 34 Scott st. St. Lewis'.
 Dugal, Alexis, blacksmith, 145 St. Valier st. St. Roch's.
 Dugal, Alfred, rigger, 13 Des Prairies st. St. Roch's.
 Dugal, Edouard, 24 St. John st. U. T.
 Dugal, Félix, crown lands, 73 St. Joseph st. St. Roch's.
 Dugal, Henri, mason, 15 Artillery st. St. Lewis'.
 Dugal, Ignace, tanner, 164 St. Valier st. St. Roch's.
 Dugal, Jean-Bte., teacher, 38 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Dugal, Léandre, shipbuilder, 109 St. Joseph st. St. Roch's.
 Dugal, Louis, laborer, 16 Colomb st. St. Roch's.
 Dugal, Michel, 100 Richelieu st. St. John's.
 Dugal, Michel, laborer, 96 Latourelle st. St. John's.
 Dugal, P. E., of P. G. Dugal & Brother, 24 St. John st. U. T.
 DUGAL, P. G., & BROTHER, batters and furriers, Indian curiosities and india rubber goods for sale, 24 St. John st. U. T.
 Dugal, P. G., of P. G. Dugal & Brother, 24 St. John st. U. T.

- Dugal, Pierre, currier, 72 Fleurie st. St. Roch's.
 DUGAL, ROCH, chemist and druggist, 25 Crown st. St. Roch's.
 Dugas, Alf., shoemaker, 75 St. François st. St. Roch's.
 Dugas, James, hotel, 4 Craig st. St. Roch's.
 Dugas, Jean, pilot, 2 Queen st. St. Roch's.
 DUGGAN & DUGGAN, advocates, corner Parloir and St. Lewis sts. U. T.
 Duggan, John B., of Duggan & Duggan, corner Parloir and St. Lewis sts. U. T.
 Duggan, Mrs. Barnard, St. Valier st. St. Sauveur.
 Duggan, William E., of Duggan & Duggan, corner Parloir and St. Lewis sts. U. T.
 Dugusay, Honoré, shipcarpenter, 35 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
 Duhig, Thomas, mariner, 105 Champlain st. L. T.
 Dumais, Bruno, laborer, corner St. Joseph and St. Ours sts. St. Sauveur.
 Dumais, Cléophas, carter, 21 St. Dominique st. St. R's.
 Dumais, Julien, hotel, Orleans wharf, L. T.
 Dumas, Cyprien, boatman, 342 Champlain st. L. T.
 Dumas, Frs., hardware, 6 Desfossés st. St. Roch's.
 Dumas, Laurent, jun., laborer, Bagot st. St. Sauveur.
 Dumas, Laurent, sen., laborer, Bagot st. St. Sauveur.
 Dumas, Louis, tailor, 52 St. Joseph st. St. Roch's.
 Dumas, Paul, printer, Champlain market place, L. T.
 Dumas, Pierre, carter, 88½ Richelieu st. St. John's.
 Dumlin, L. B., ship chandler, 95 Champlain st. L. T.
 Dumont, Etienne, laborer, 5 Smith st. St. Roch's.
 Dumont, Jacques, caulker, 16 Jesuits st. St. Roch's.
 Dumont, Joseph, caulker, Colomb st. St. Sauveur.
 Dumont, Norbt., shoemaker, 66½ St. Joseph st. St. Roch's.
 Dumont, Polycarpe, shoemaker, St. Valier st. St. Sauveur.
 Dumontier, Chas., messenger, Hermine st. St. Sauveur.
 Dumontier, Edou., joiner, 32 Richardson st. St. Roch's.
 Dumontier, Flavien, butcher, Hermine st. St. Sauveur.
 Dumontier, Frs.-X., cooper, 27 Ann st. St. Roch's.
 Dumontier, Geo., cooper, 31 St. Margaret st. St. Roch's.
 Dumontier, Mrs. Joseph, 30 Dorchester st. St. Roch's.

- Dunphy, James, milkman, St. Valier st. St. Sauveur.
 Dunphy, Miss Catherine, seamstress, 12 St. Michael st. St. Lewis'.
 Dunbar, James, of Secretan & Dunbar, 9 Des Carrières st. U. T.
 Dunbar, Mrs. John, 4½ St. Helen st. U. T.
 Duncan, Alexander, collector, 20 St. Augustin st. St. Lewis'.
 Dundon, John, printer, 3 St. George st. St. John's.
 Dundon, Maurice, laborer, 1 St. Paul st. L. T.
 Dundon, Miss Mary A., school teacher, 52 Little Champlain st. L. T.
 Dunford, Henry, laborer, 1 Little Sault au Matelot st. L. T.
 Dunford, Thomas, pilot, 12 Arthur st. L. T.
 Dunkin, John, boatman, 295 Champlain st. L. T.
 Dunlevie, Anthony, shoemaker, 33 St. Paul st. L. T.
 Dunlevie, Gerald, crown lands, 13 St. Augustin st. St. Lewis'.
 Dunn, Charles, painter, 9 Lachevrotière st. St. Lewis'.
 Dunn, Edward, stevedore, 221 Champlain st. L. T.
 Dunn, Félix, trader, 40 St. François st. St. Roch's.
 DUNN & HOME, lumber merchants and brokers, 15 St. Peter st. L. T.
 Dunn, John, laborer, 24 Mountain hill, L. T.
 Dunn, John, farmer, St. Valier st. St. Sauveur.
 Dunn, John, soap factory, 13 St. Joseph st. St. Roch's.
 Dunn, John, soap maker, 95 St. Valier st. St. Roch's.
 Dunn, Mich., laborer, corner Grant and King sts. St. R's.
 Dunn, Michael, stevedore, 430 Champlain st. L. T.
 Dunn, Mrs. William, 41 Prince Edward st. St. Roch's.
 Dunn, Mart, laborer, 187 Champlain st. L. T.
 Dunn, Tim. H., of Dunn & Home, 1 St. George st. U. T.
 Dunn, Thos., laborer, 51 Prince Edward st. St. Roch's.
 Dunn, William, cashier of Quebec bank, Point Levy.
 Dunscomb, J. W., collector of customs, 10 St. Lewis st. U. T. and Belmont, St. Foye road.
 Dupéré, Cyfroi, shoemaker, 48 Commissioners st. St. Roch's.

- Dupéré, Henri, shoemaker, 154 King st. St. Roch's.
 Dupère, Louis, storekeeper, 131 King st. St. Roch's.
 Duplessis, T. C., clerk, 2 Rampart st. U. T.
 Dupont, Jacques, trader, 12 Grant st. St. Roch's.
 Dupont, Jean, butcher, corner Commissioners and Dorchester sts. St. Roch's.
 Dupont, Miss Angélique, 31 Ann st. St. Roch's.
 Dupont, Miss Julie, 30½ Richardson st. St. Roch's.
 Dupras, Chas., blacksmith, Théophile st. St. Sauveur.
 Dupras, Joseph, shipcarpenter, 104 King st. St. Roch's.
 Dupras, Jos., shipcarpenter, 109 Richardson st. St. Rh's.
 Dupras, Louis, cabinetmaker, 92 King st. St. Roch's.
 Dupré, Jos., laborer, 3 Laberge lane, St. Roch's.
 Dupuis, Antoine, trader, 23 Des Prairies st. St. Roch's.
 Dupuis, Athanase, carver, 81 King st. St. Roch's.
 Dupuis, Frs., laborer, 53½ St. Paul st. L. T.
 Dupuis, Gabriel, laborer, 103 Queen st. St. Roch's.
 Dupuis, Mrs. Octave, 11 Henderson st. L. T.
 Dupuis, Thomas, grocer, corner Albert and Massue sts. St. Sauveur.
 Duquet, capt. François, 26 Crown st. St. Roch's.
 Duquet, Cyrille, shop 1½ Fabrique st. U. T., house 71 St. John st. without.
 Duquet, Etienne, laborer, Demers st. St. Sauveur.
 Duquet, Jos. N., co-proprietor of "Le Canadien," 21 Mountain hill, L. T.
 Duquet, Louis, blacksmith, 3 St. Geneviève st. St. J's.
 Duquet, Mrs. Ferdinand, 43 Latourelle st. St. John's.
 Durand, Abraham, 8 St. John st. without.
 Durand, Edouard, roofer, Bedard st. St. Sauveur.
 Durand, Félix, trader, Bedard st. St. Sauveur.
 Durand, Louis, roofer, foot St. Anselme st. St. Roch's.
 Durkin, Mrs. Patrick, 15 Lachevrotière st. St. Lewis'.
 Durrant, Thomas, royal artillery, 4 Palace st. U. T.
 Dusault, David, mason, 63½ St. John st. without.
 DUSAULT, DR. FRANÇOIS, 76½ D'Aiguillon st. St. John's.
 Dusault, Edouard, clerk, 78 D'Aiguillon st. St. John's.
 Dusault, Edouard, grocer, corner D'Aiguillon and St. Geneviève sts. St. John's.

- Dusault, Frs., shoemaker, 36½ St. John st. without.
 Dusault, Frs.-X., bricklayer, 4 Jupiter st. St. Lewis'.
 Dusault, Isidore, stonecutter, corner St. Claire and
 Richelieu sts. St. John's.
 Dusault, Jean-Bte., carpenter, 16 Richardson st. St.
 Roch's.
 Dusault, Jean-Bte., tailor, 58½ St. John st. without.
 Dusault, Olivier, trader, 27 St. Margaret st. St. Roch's.
 Dusault, Théophile, sawyer, Bedard st. St. Sauveur.
 Dusault, Théophile, sawyer, Jacques Cartier st. St.
 Sauveur.
 Dutil, Jean-B., messenger, 15 St. Dominique st. St. R's.
 Duval, Charles, caulker, rear 273 Champlain st. L. T.
 Duval, E. H., broker, 26 St. Peter st. L. T., house foot
 Salaberry st. St. Lewis'.
 Duval, Eugène, joiner, 63½ Artillery st. St. Lewis'.
 Duval, Frs., rigger, 65 St. Margaret st. St. Roch's.
 Duval, hon. John, chief justice of Lower Canada, 28 St.
 Lewis st. U. T.
 Duval, Jacques, shipcarpenter, 366 Champlain st. L. T.
 Duval, Jean, laborer, 167 Richardson st. St. Roch's.
 Duval, Jean, laborer, 301 Champlain st. L. T.
 Duval, Louis, shipcarpenter, 277 Champlain st. L. T.
 Duval, Pierre, shipcarpenter, 336 Champlain st. L. T.
 Dwyer, Henry, laborer, 30 Little Champlain st. L. T.
 Dwyer, Maurice, stevedore, 428 Champlain st. L. T.
 Dwyer, Michael, laborer, head Queen st. St. Roch's.
 Dwyer, Patrick, grocer, 3 King st. St. Roch's.
 Dwyer, Patrick, timbertower, 266 Champlain st. L. T.
 Dwyer, William, laborer, 272 Champlain st. L. T.
 Eadon & Co., Montmorency factory, 1 St. Nicholas st.
 L. T.
 Eagle Life Assurance Company of London, W. C.
 Henderson, agent, Hunt's wharf, L. T.
 Eardley, Mrs. Patrick, 252 Champlain st. L. T.
 Earwicker, Wm., rigger, 27½ Little Champlain st. L. T.
 East, Frederick, school teacher, 1 D'Auteuil st. U. T.
 East, Hubert, joiner, 43 Richmond st. St. John's.
 Eaton, Chas., confectioner, 52 Little Champlain st. L. T.

- Eaton, Henry, confectioner, 1 St. Paul st. L. T.
 Ebbs, John, laborer, 5½ St. Croix st. St. Lewis'.
 Eckart, Mrs. Isaac R., 23 St. Lewis st. U. T.
 Eddleston, Edw., grocer, 15½ St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Edgar, John, laborer, 27 Lachevrotiere st. St. Lewis'.
 Edmondson, George, photographer, 34 St. John st. U. T.
 Edmondson, Mrs. John, 33 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Edwards, Hutchison, laborer, 151 Champlain st. L. T.
 Edwards, James, laborer, 18 St. James st. St. Lewis'.
 Edwards, Mrs. William, laundress, 15 D'Artigny st. St. Lewis'.
 Edwards, Robert, laborer, 41½ Artillery st. St. Lewis'.
 Egly, Henry, laborer, 8½ Artillery st. St. Lewis'.
 Elliott, James, royal artillery, corner St. Nicholas and St. Paul sts. L. T.
 Elliott, James, sailmaker, 54 St. Paul st. L. T.
 Elliott, John, boatman, 376 Champlain st. L. T.
 Elliott, Robert, shipcarpenter, 339 Champlain st. L. T.
 Ellis, John, stevedore, 2½ Desfossés st. St. Roch's.
 Ellis, John, trader, 113 Richardson st. St. Roch's.
 ELLIS & LEITCH, victuallers, 38 St. Peter st. L. T.
 Ellis, Richard, timbertower, 272 Champlain st. L. T.
 Ellis, William, laborer, 161 Champlain st. L. T.
 ELLISSON & CO., photographic artists, gallery 39½ St. John st. U. T.
 Ellisson, G. W., of Ellisson & Co., 10 St. Helen st. U. T.
 Elson, William, bookkeeper, 1 Joseph's buildings, Glacis st. near St. John's gate without.
 Elwerd, Thomas, laborer, rear 197 Champlain st. L. T.
 Elwerd, Thomas, tailor, 16 Little Champlain st. L. T.
 Emond, Alfred, grocer, 14 Craig st. St. Roch's.
 Emond, Alphonse, laborer, rear 39½ St. François st. St. Roch's.
 Emond, Augustin, shipcarpenter, 11 Commissioners st. St. Roch's.
 Emond, Barthelemy, laborer, 54 King st. St. Roch's.
 Emond, David, joiner, 16 Church st. St. Roch's.
 Emond, Gervais, joiner, 10 Church st. St. Roch's.
 Emond, Henri, laborer, Metcalfe st. St. Sauveur.

- Emond, Hyacinthe, laborer, Bayard st. St. Sauveur.
 Emond, Jean, carter, 73 Commissioners st. St. Roch's.
 Emond, Jean, carter, 44 Commissioners st. St. Roch's.
 Emond, Jean, hotel, 186 St. Valier st. St. Roch's.
 Emond, Jean B., baker, Boisseau st. St. Sauveur.
 Emond, Joseph, boatman, 12 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Emond, Joseph, joiner, Ovide st. St. Sauveur.
 Emond, Joseph, laborer, 2 Massue st. St. Roch's.
 Emond, Jos., shipcarpenter, St. Valier st. St. Sauveur.
 Emond, Luc, tavern, 9 Finlay market place, L. T.
 Emond, Miss Sophie, seamstress, 24 St. Michael st. St. Lewis'.
 Emond, Mrs. Frs., trader, 81 Richardson st. St. Roch's.
 Emond, Onés., shipcarpenter, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Emond, Paul, trader, 28 Richmond st. St. John's.
 Emond, Pierre, carter, 25½ Prince Edward st. St. Roch's.
 Emond, Pierre, shipcarpenter, 86 Richardson st. St. Roch's.
 Emond, Pre., shipcarpenter, 8 St. Gabriel st. St. Rh's.
 Emond, René, carpenter, 18 Church st. St. Roch's.
 English and Canadian Mining Company, John Porter, secretary of local committee, Gowen's building, 8 St. Peter st. L. T.
 English, Edw., stevedore, rear 163 Champlain st. L. T.
 English, Joseph, confectioner, 5½ St. Julia st. St. Lewis'.
 Eno, Louis N., clerk, 36½ Desfossés st. St. Roch's.
 Ennis, Jas., custom house, 31½ Artillery st. St. Lewis'.
 Ennis, Wm., 62d regt., 69 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Enright, Dennis, laborer, 22½ St. Amable st. St. Lewis'.
 Enright, John, laborer, 159 Champlain st. L. T.
 Enright, John, tailor, 22 St. Croix st. St. Lewis'.
 Enright, Matthew, custom house, 3 St. Amable st. St. Lewis'.
 Enright, Maurice, carter, 6 St. Amable st. St. Lewis'.
 Enright, Michael, laborer, 199 Champlain st. L. T.
 Enright, Mrs. John, rear 250 Champlain st. L. T.
 Enright, Timothy, stevedore, 9 St. Julia st. St. Lewis'.
 Erast, John, policeman, 8 Drolet st. St. Lewis'.
 Eschemback, André, shoemaker, foot Sutherland st. St. John's.

- Eschemback, Onés., carter, 33 Richardson st. St. Roch's.
 Ethier, Charles, gold and silver plater, 8 Church st. St. Roch's.
 Evans, Charles, laborer, 5 St. Croix st. St. Lewis'.
 Evanturel, hon. Frs., M.P.P., 1 Haldimand st. U. T.
 Evarts, John R., 40 St. Ann st. U. T.
 Evoy, Daniel, blacksmith, 288 Champlain st. L. T.
 Evoy, Moses, laborer, 287 Champlain st. L. T.
 Ewing, John, upholsterer, 5 Prince Edward st. St. Roch's.
 Examining warehouse, Frs.-X. Frenet, appraiser, 6 St. James st. L. T.
EXECUTIVE COUNCIL, hon. I. Buchanan, president, St. George's hotel, Place d'Armes, U. T.
 Fabasse, Ignace, printer, 12 Jérôme st. St. Roch's.
 Fabre, Hector, editor, 24 Couillard st. U. T.
 Fackny, Robt., mason, 24½ St. Margaret st. St. Roch's.
 Fadrigan, Mrs. James, laundress, Arago st. St. Sauveur.
 Faffard, Miss Geneviève, 6 Alexander st. St. Roch's.
 Fagan, Michael, laborer, 193 Champlain st. L. T.
 Fages, Narcisse, notary, 132 St. Valier st. St. Roch's.
 Faguy, Augustin, hotel, 55 D'Aiguillon st. St. John's.
 Faguy, Barthelemy, trader, 102 King st. St. Roch's.
 Faguy, Frs., milkman, corner Sutherland and St. Olivier sts. St. John's.
 Faguy, Gustave, laborer, Parent st. St. Sauveur.
 Faguy, Louis, laborer, rear 129 St. John st. without.
 Fahey, Mrs. Barnard, 34 St. Augustin st. St. Lewis'.
 Fahey, Peter, contractor, 11 St. Croix st. St. Lewis'.
 Fahey, Patrick, grocer, corner St. Croix and St. Amable sts. St. Lewis'.
 Fahey, Thomas, grocer, 6 Cul de Sac st. L. T.
 Fair, James, painter, 26 St. Julia st. St. Lewis'.
 Falardeau, Alexis, laborer, 5 Ann st. St. Roch's.
 Falardeau, Eli, joiner, 38 Latourelle st. St. John's.
 Falardeau, Etienne, laborer, St. Valier st. St. Sauveur.
 Falardeau, Ferdinand, shoemaker, 27½ Desfossés st. St. Roch's.
 Falardeau, François, joiner, corner Louisa and Albert sts. St. Sauveur.

- Falardeau, Frs., cabinetmaker, 114 King st. St. Roch's.
 Falardeau, Frs., carpenter, Boisseau st. St. Sauveur.
 Falardeau, Jacques, carter, 14 Jérôme st. St. Roch's.
 Falardeau, J., & Co., cabinetmakers, 50½ St. John st.
 without.
 Falardeau, Jean, carter, Parent st. St. Sauveur.
 Falardeau, Jean-B., cabinetmaker, Chenet st. St. Sauv'r.
 Falardeau, Joseph, joiner, 27¼ St. Helen st. St. Roch's.
 Falardeau, Joseph, of J. Falardeau & Co., 50 St. John
 st. without.
 Falardeau, Léopold, notary, corner Albert and Louisa
 sts. St. Sauveur.
 Falardeau, Louis, baker, 43 Crown st. St. Roch's.
 Falardeau, Louis, joiner, 27 St. Helen st. St. Roch's.
 Falardeau, Louis, notary public, Parent st. St. Sauveur.
 Falardeau, Mrs. Isaïe, 20 Colomb st. St. Roch's.
 Falardeau, Mrs. Joseph, 164 St. François st. St. Roch's.
 Falardeau, Philéas, shoemaker, corner Albert and
 Louisa sts. St. Sauveur.
 Falardeau, Pierre, driver, 36½ St. Gabriel st. St. Roch's.
 FALCK, JOHN, merchant tailor and clothier, has con-
 stantly on hand a great assortment of ready made
 clothes, 4 Little Champlain st. L. T. stairs.
 Falconbridge, Mrs. William, 6 St. James st. St. Lewis'.
 Fales, Eben., stevedore, 25 Lachevrotière st. St. Lewis'.
 Falkenberg, A., of Falkenberg & McBlain, Swedish
 and Norwegian consul, 13 St. Ann st. U. T.
 FALKENBERG & McBLAIN, ship brokers and com-
 mission merchants, Dean's building, 40 St. Peter
 st. L. T.
 Fallen, Mrs. John, 27 Artillery st. St. Lewis'.
 Fallis, William, carter, 43½ Richmond st. St. John's.
 Falls, Mrs. James, rear 8 St. Croix st. St. Lewis'.
 Falvie, John, laborer, 28 St. Michael st. St. Lewis'.
 Fanning, Henry, grocer, 185 Champlain st. L. T.
 Fanning, James, laborer, 207 Champlain st. L. T.
 Fanning, Thomas, water police, 4 St. Helen st. U. T.
 Fanning, William, legislative assembly, 74 St. Joseph
 st. St. Roch's.

- Faribault, G. B., advocate, 4 Des Carrières st. U. T.
 Farley, Edward, laborer, 4 D'Artigny st. St. Lewis'.
 Farley, John, guardian of St. Patrick's institute, 8½
 Ramsay st. L. T.
 Farley, Miss Julia, school teacher, 8½ Ramsay st. L. T.
 Farquhar, Mrs. Alexander, dry goods, 3 St. John st.
 without.
 Farrell, Patrick, laborer, rear 256 Champlain st. L. T.
 Farrell, Philip, stevedore, 189 Champlain st. L. T.
 Farrell, Robert, carpenter, 1 D'Aiguillon st. U. T.
 Farrell, Thomas, blacksmith, 109 Champlain st. L. T.
 Farrell, Thomas, laborer, 221 Champlain st. L. T.
 Faucher, Alexis, shipcarpenter, 82 King st. St. Roch's.
 Faucher, Frs., carpenter, 70 St. Joseph st. St. Roch's.
 Faucher, Frs.-X., laborer, Colomb st. St. Sauveur.
 Faucher, Frs.-X., shipcarpenter, 6 Jesuits st. St. Roch's.
 Faucher, Jean, joiner, 41 Crown st. St. Roch's.
 Faucher, Joseph, shipcarpenter, Bedard st. St. Sauveur.
 Faucher, Louis, laborer, Jacques Cartier st. St. Sauv'r.
 Faucher, Miss Henriette, seamstress, foot Water and
 Crown sts. St. Roch's.
 Faucher, Mrs. Jean-Bte., St. Valier st. St. Sauveur.
 Faucher, Mrs. Joseph, 20 Little Champlain st. L. T.
 Faucher, Narcisse, shipcarpenter, 14 Prince Edward
 st. St. Roch's
 Faucher, Philippe, shipcarpenter, 141½ Richardson st.
 St. Roch's.
 Fasson, Dr. Charles, 17th regt., 25 St. Ursule st. U. T.
 Faveur, Jos., shipcarpenter, Colomb st. St. Sauveur.
 Favron, Jean, carter, corner Bayard and Jacques Car-
 tier sts. St. Sauveur.
 Favron, Jean, laborer, Franklin st. St. Sauveur.
 Favron, Jean, mason, 128 Richelieu st. St. John's.
 Favron, Joseph, laborer, Franklin st. St. Sauveur.
 Favron, Louis, laborer, rear 8 Déligny st. St. John's.
 Favron, Olivier, laborer, 57 Latourelle st. St. John's.
 Favron, Pierre, laborer, Franklin st. St. Sauveur.
 Fawcett, Patrick, carter, 103 Champlain st. L. T.
 Fecteau, Antoine, sawyer, corner Victoria and Bagot
 sts. St. Sauveur.

- Fecteau, Charles, clerk, 8 St. Nicholas st. L. T.
 Fecteau, Damase, keeper of Laval University, 13½ St. George st. U. T.
 Fecteau, Grégoire, tinsmith, St. Valier st. St. Sauveur.
 Fecteau, Marcelin, tinsmith, 38 St. Paul st. L. T., house Parent st. St. Sauveur.
 Fecteau, Paul, mason, corner Victoria and Bagot sts. St. Sauveur.
 Fee, James, boatman, 26 Little Champlain st. L. T.
 Fee, Patrick, laborer, 84 Champlain st. L. T.
 Feely, Mrs. John, laundress, 5 St. Charles st. L. T.
 Feeny, Michael, laborer, 296 Champlain st. L. T.
 Feer, Henri, chancellor of France, 12 St. Flavien st. U. T.
 Feltis, John, servant, 36 St. Ann st. U. T.
 Ferguson, James, boatbuilder, 119 Champlain st. L. T.
 Ferguson, John, ordnance office, 3 Ramsay st. L. T.
 Ferguson, John, stevedore, 208 Champlain st. L. T.
 Ferguson, Mrs. Joseph, 4 St. Michael st. St. Lewis'.
 Ferguson, Mrs. J. W., seamstress, corner Jupiter and St. Gabriel sts. St. Lewis'.
 Ferguson, Mrs. Robert, 4½ Desfossés st. St. Roch's.
 Ferland, Cyriac, laborer, 25 St. Valier st. St. Roch's.
 Ferland, Ferd., carter, 70 Richardson st. St. Roch's.
 Ferland, Joseph, laborer, Franklin st. St. Sauveur.
 Ferland, Mrs. Augustin, corner Lassalle and Napoleon sts. St. Sauveur.
 Ferland, Mrs. Edouard, 5 Craig st. St. Roch's.
 Ferland, Philippe, laborer, Bayard st. St. Sauveur.
 Ferland, Philippe, shipcarpenter, 116 Richardson st. St. Roch's.
 Ferland, Romain, shipcarpenter, 67 Commissioners st. St. Roch's.
 Fewer, James, culler, 24 St. Ursule st. U. T.
 Fewer, James, laborer, 197 Champlain st. L. T.
 Filbert, Jean-B., culler, 2 Commissioners st. St. Roch's.
 Filion, Elzéar, shoemaker, 37 Desfossés st. St. Roch's.
 Filion, Michel, tailor, corner St. François and Ann sts. St. Roch's.
 Filion, Mrs. Jérôme, Parent st. St. Sauveur.

- Filion, Philéas, carter, 40 Commissioners st. St. Roch's.
 Finch, Samuel, clerk, foot St. Augustin st. St. Lewis'.
 Finlay, Charles, stevedore, 71 Champlain st. L. T.
 Finlay, Darby, 17th regt., 3½ St. Croix st. St. Lewis'.
 Finnan, Dennis, laborer, 65 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Finn, Mrs. Paik., shoe shop, 28 Desfossés st. St. Roch's.
 Finnigan, Thomas, laborer, 52 Little Sault au Matelot
 st. L. T.
 Fischer, Deverd, clerk, 45 Richelieu st. St. John's.
 Fiset, Antoine, shipcarpenter, 161 Richardson st. St.
 Roch's.
 Fiset, Christophe, carter, 43½ Latourelle st. St. John's.
 Fiset, Damase, joiner, 50 Scott st. St. Lewis'.
 Fiset, Elzéar, advocate, 6 D'Aiguillon st. U. T.
 Fiset, Frs.-X., joiner, 11 St. George st. St. John's.
 Fiset, Jacques, 110½ St. Olivier st. St. John's.
 Fiset, Jean, 11 Turgeon st. St. Roch's.
 Fiset, Jean-B., blacksmith, 31 St. Olivier st. St. John's.
 Fiset, Joseph, joiner, 6 Burton st. St. Lewis'.
 Fiset, Joseph, shoemaker, 50 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Fiset, L. J. C., prothonotary, 3 Mount Carmel st. U. T.
 Fiset, Louis, joiner, 102 Richelieu st. St. John's.
 Fiset, Louis, milkman, 59 Scott st. St. Lewis'.
 Fiset, Mrs. Gaspard, 69 Latourelle st. St. John's.
 Fiset, Mrs. G. Olivier, 2 D'Aiguillon st. U. T.
 Fiset, Mrs. Isidore, 39 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Fiset, Pierre, joiner, 51 Latourelle st. St. John's.
 Fisher, Brothers, exchange brokers, 2 Baude st. U. T.
 and 38 St. Peter st. L. T. (*See advertisement.*)
 Fisher, George, messenger, 15 Little St. Ann st. U. T.
 Fisher, Samuel, saddler, 32 St. Julia st. St. Lewis'.
 Fisher, W. L., assistant secretary of Quebec Fire As-
 surance Company, St. Foye road.
**FISHERIES BRANCH OF CROWN LANDS DEPART-
 MENT, 8 St. Ann st. U. T.**
 Fissiault, Hypolite A., public works, 61 D'Aiguillon st.
 St. John's.
 Fitch, George, collector, 62½ St. Valier st. St. Roch's.
 Fitzback, And., sawyer, rear 11 St. Helen st. St. Roch's.

- Fitzback, Gabriel, blacksmith, 1 Church st. St. Roch's.
 Fitzback, Thos., shoemaker, corner Queen and Church
 sts. St. Roch's.
 Fitzgerald, James, carter, 64 Champlain st. L. T.
 Fitzgerald, James, laborer, rear 197 Champlain st. L. T.
 Fitzgerald, James, laborer, 202 Champlain st. L. T.
 Fitzgerald, John, grocer, 54 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Fitzgerald, John, water police, 61 Champlain st. L. T.
 Fitzgerald, Michael, laborer, 28 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Fitzgerald, Miss Julia, 127 Champlain st. L. T.
 Fitzgerald, Mrs. Edward, 2 St. Julia st. St. Lewis'.
 Fitzgerald, Mrs. James, 140 Champlain st. L. T.
 Fitzgerald, Mrs. Patrick, 35 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Fitzgerald, Mrs. Rich., 10½ St. Dominique st. St. Roch's.
 Fitzgerald, Robert, tavern, 3 Carleton st. U. T.
 Fitzgerald, Wm., laborer, rear 197 Champlain st. L. T.
 Fitzgibbons, Thomas, laborer, 163 Champlain st. L. T.
 Fitzhenry, Nich., water police, 134 Champlain st. L. T.
 Fitzpatrick, Barnard, policeman, 10 Lachevrotière st.
 St. Lewis'.
 Fitzpatrick, Dan., carter, 3 Lachevrotière st. St. Lewis'.
 Fitzpatrick, Edward, laborer, 21½ Henderson st. L. T.
 Fitzpatrick, John, royal artillery, 12 Rampart st. U. T.
 Fitzpatrick, Michael, laborer, 52 Little Sault au Mate-
 lot st. L. T.
 Fitzpatrick, Mrs. James, 41 Sault au Matelot st. L. T.
 Fitzpatrick, Patk., laborer, 37 Sault au Matelot st. L. T.
 Fitzsimmons, Henry, custom house, 46 Little Sault au
 Matelot st. L. T.
 Fitzsimmons, Thomas, storekeeper, corner St. Flavian
 and St. Joachim sts. U. T.
 Flamand, Jacques, cabinetmaker, corner Franklin and
 Bayard sts. St. Sauveur.
 Flanagan, George, laborer, 4 St. Croix st. St. Lewis'.
 Flanagan, John, laborer, 3 St. Croix st. St. Lewis'.
 Flanagan, Mrs. Francis, tavern, 5½ St. Charles st. L. T.
 Flanagan, Mrs. John, 30 St. Ursule st. U. T.
 Flanagan, Mrs. Ths., mangler, 2 St. Julia st. St. Lewis'.
 Flanagan, Patrick, carter, Franklin st. St. Sauveur.

- FLANAGAN & ROCHE, dealers in masts, spars, &c.,
Diamond Harbor cove, office Gowen's building, 8
St Peter st. L. T. (*See advertisement.*)
- Fletcher, E. T., crown lands, 68 St. Eustache st. St.
Lewis'.
- Fletcher, Mrs. Ennis, 27½ St. Joachim st. St. Lewis'.
- Fleury, Damase, shoemaker, 25 Grant st. St. Roch's.
- Fleury, Edouard, joiner, 67 Richmond st. St. John's.
- Flood, Dennis, pianoforte manufacturer, 18 Artillery st.
St. Lewis'.
- Floox, James, carter, 4 Alexander st. St. Roch's.
- Floyd, Arthur, messenger, 33½ St. Joachim st. St. Lewis'.
- Fluet, Edouard, painter, 21½ Richelieu st. St. John's.
- Fluet, François, laborer, 291 Champlain st. L. T.
- Fluet, Joseph, boatman, rear 299 Champlain st. L. T.
- Fluet, Joseph, joiner, 85 St. Olivier st. St. John's.
- Fluet, Miss Joséphine, 85 Richardson st. St. Roch's.
- Fluke, Robert, shoemaker, 43 St. Eustache st. St. Lewis'.
- Flynn, James, laborer, 51 Prince Edward st. St. Roch's.
- Flynn, James, stevedore, 360 Champlain st. L. T.
- Flynn, John, boatman, 17 St. James st. L. T.
- Flynn, Maurice, grocer, 360 Champlain st. L. T.
- Flynn, Maurice, stevedore, 221 Champlain st. L. T.
- Flynn, Michael, carter, Signai st. St. Sauveur.
- Flynn, Mrs. Furlong, 61½ St. Paul st. L. T.
- Flynn, Ths., custom house, 4 C. G. Stewart st. St.
Lewis'.
- Fogarthy, Mrs. William, Parent st. St. Sauveur.
- Foisy, Jean, shipcarpenter, 343 Champlain st. L. T.
- Foisy, Michel, boatman, 303 Champlain st. L. T.
- Foland, John, 1 St. Peter st. St. Roch's.
- Foley, James, cabinetmaker, 7 Fabrique st. U. T.
- Foley, James, rigger, 3 Queen st. St. Roch's.
- Foley, Martin, tailor, 15 Little Champlain st. L. T.
- Foley, Michael, laborer, 117 Champlain st. L. T.
- Foley Michael, of D'Amour and Foley, 50 Champlain
st. L. T.
- Foley, Patrick, tailor, 9 Little Champlain st. L. T.
- Fontaine, Charles, laborer, Napoleon st. St. Sauveur.

- Fontaine, Etienne, joiner, 137 King st. St. Roch's.
 Fontaine, Noël, joiner, 7 St. Ours st. St. Roch's.
 Fontaine, Pierre, laborer, Hamel st. St. Sauveur.
 Fontaine, Pre., shipcarpenter, Joséphine st. St. Sauveur.
 Fontaine, Thomas, laborer, corner Albert and Hamel
 sts. St. Sauveur.
 Fontana, Pierre, tobacconist, 128½ St. Valier st. St. Rh's.
 Foran, David, timbertower, 186 Champlain st. L. T.
 Foran, Mrs. Edward, trader, 30 Little Champlain st. L. T.
 Forbes, Isaac, pilot, 11½ Ann st. St. Roch's.
 Ford, John, laborer, 74 Champlain st. L. T.
 Ford, Michael, timbertower, 118 Champlain st. L. T.
 Ford, William, plumber, corner St. Augustin and Ar-
 tillery sts. St. Lewis'.
 Forgues, Jean, carter, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
 Forgues, Jean-Bte., boatman, 9 St. James st. St. Roch's.
 Forgues, Narcisse, carter, 11 Dalhousie st. St. Roch's.
 Forestall, James, laborer, 47 Scott st. St. Lewis'.
 Forestall, Mich., shoemaker, 12 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Forrest, Alexander, carter, 3 Fleurie st. St. Roch's.
 Forrest, Joseph, saddler, 23 Craig st. St. Roch's.
 Forrest, Peter, stevedore, 77½ St. John st. without.
 FORSYTH, BELL & CO., general merchants and agents
 for Royal Insurance Company, Commercial cham-
 bers, 19 St. Peter st. L. T.
 FORSYTH & HASSETT, Ottawa hotel and restaurant,
 26 Cul de Sac st. L. T.
 Forsyth, Henry George, 2 Des Grisons st. Cape.
 Forsyth, James B., of Forsyth, Bell & Co., 12 St. Denis
 st. Cape.
 Forsyth, Jos. Bell, of Forsyth and Pemberton, Cape
 Rouge.
 FORSYTH & PEMBERTON, lumber merchants and
 agents for North British and Mercantile Insurance
 Company, Quebec chambers, 10 St. Peter st. L. T.
 Fortier, Adelm, grocer, 5 Crown st. St. Roch's.
 Fortier, Edouard, dry goods, 16 Sous le Fort st. L. T.
 Fortier, Etienne, 26 Latourelle st. St. John's.
 Fortier, Frs., laborer, 132 King st. St. Roch's.

- Fortier, Frs.-X., Arago st. St. Sauveur.
 Fortier, Frs.-X., laborer, St. Luke st. St. Sauveur.
 Fortier, George, grocer, 81 St. Joseph st. St. Roch's.
 Fortier, Gilbert, joiner, Arago st. St. Sauveur.
 Fortier, Henri, lumber merchant, 115 Richardson st.
 St. Roch's.
 Fortier, Ignace, boatman, 327 Champlain st. L. T.
 Fortier, Jean, joiner, Arago st. St. Sauveur.
 Fortier, Jean, laborer, Franklin st. St. Sauveur.
 Fortier, Jean, shipcarpenter, 327 Champlain st. L. T.
 Fortier, Joseph, joiner, 91 King st. St. Roch's.
 Fortier, Louis, laborer, 35½ St. Antoine st. St. Roch's.
 Fortier, Michel, grocer, 18 St. John st. without.
 Fortier, Miss Archange, 4 Couillard st. U. T.
 Fortier, Mrs. Pierre, 18 Notre Dame des Anges st. St.
 Roch's.
 FORTIER, O. J. JULES, advocate, 5 Notre Dame st. L.
 T., house 31½ Craig st. St. Roch's.
 Fortier, Paul, laborer, Franklin st. St. Sauveur.
 Fortier, Pierre, boatman, 329 Champlain st. L. T.
 Fortier, Pierre, carter, 3 Bélair st. St. Roch's.
 Fortier, Théodore, boatman, 294 Champlain st. L. T.
 Fortier, Thomas, mason, corner Colomb and Albert sts.
 St. Sauveur.
 Fortier, Urbain, shoemaker, 8 St. Helen st. St. Roch's.
 Fortier, Zéphirin, chemist, 5 Belleau st. St. Roch's.
 Fortin, Antoine, crockery, 12 Sous le Fort st. L. T.
 Fortin, Célestin, mason, Bedard st. St. Sauveur.
 Fortin, Charles, trader, 45 Crown st. St. Roch's.
 Fortin, Eugène, of Mercier & Fortin, 23 Crown st. St.
 Roch's.
 Fortin, Félix, shoemaker, Bedard st. St. Sauveur
 Fortin, François, laborer, Arago st. St. Sauveur.
 Fortin, George, laborer, St. Ann st. St. Sauveur.
 Fortin, Gilbert, joiner, corner Signai and Arago sts
 St. Sauveur.
 Fortin, Ignace, hotel, 15 Henderson st. L. T.
 Fortin, Irénée, dry goods, 32 Craig st. St. Roch's
 Fortin, Isaac, carter, 147 King st. St. Roch's.

- Fortin, Isaie, carter, Félix st. St. Sauveur.
 Fortin, Jean, joiner, 15 Desfossés st. St. Roch's.
 Fortin, Jean, mason, Bagot st. St. Sauveur.
 Fortin, Jean H., laborer, Thérèse st. St. Sauveur.
 Fortin, Joseph, carter, 147 King st. St. Roch's.
 Fortin, Joseph, laborer, 26½ St. Gabriel st. St. Roch's.
 Fortin, Jos. P., clerk, St. Valier st. St. Sauveur.
 Fortin, Louis, laborer, 19 St. James st. L. T.
 Fortin, Michel, sawyer, 8 Couillard st. U. T.
 Fortin, Mrs. Théophile, 45 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
 Fortin, Narcisse, carter, Bedard st. St. Sauveur.
 Fortin, Octave, grocer, 105 St. Paul st. L. T.
 Fortin, Oliv., shoemaker, 26½ St. Gabriel st. St. Roch's.
 Fortin, Rémi, bricklayer, corner Albert and Metcalfe sts. St. Sauveur.
 Fortune, John, rigger, 53 Prince Edward st. St. Roch's.
 Fortune, Wm., butcher, 55 Prince Edward st. St. Roch's.
 Foster, Andrew, trader, 64½ Scott st. St. Lewis'.
 Foster, John, laborer, 16 Little Champlain st. L. T.
 Foster, Robert, stevedore, 386 Champlain st. L. T.
 Foster, William, 17th regt., 34 St. Ursule st. U. T.
 Foucher, Frs., shipcarpenter, Signal st. St. Sauveur.
 Fouquier, Joseph, boatman, 259 Champlain st. L. T.
 Fournel, Augtn., grocer, 146 D'Aiguillon st. St. John's.
 Fournel, George, sawyer, Bayard st. St. Sauveur.
 Fournel, Mrs. Joseph, Hamel st. St. Sauveur.
 Fournier, Amab, boarding house, Napoleon wharf, L. T.
 Fournier, Augtn., blacksmith, 119 St. John st. without.
 Fournier, Augustin, laborer, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
 Fournier, Barthelemy, saddler, 9 Colomb st. St. R's.
 Fournier, Edou., shoemaker, 84 St. Joseph st. St. Rh's.
 Fournier, Ferd., shoemaker, 137 St. Valier st. St. Roch's.
 Fournier, Flavien, joiner, 1 Richmond st. St. John's.
 Fournier, Frs. X., shoemaker, 36 Craig st. St. Roch's.
 FOURNIER & GLEASON, advocates, 25 St. Ann st. U. T.
 Fournier, Hubert, carpenter, 26 St. Famille st. U. T.

- Fournier, Jacq., shoemaker, 89 St. Olivier st. St. John's.
 Fournier, Jean-Bte., laborer, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
 Fournier, Joseph, laborer, 51 Fleurie st. St. Roch's.
 Fournier, Joseph, sawyer, rear 9 St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Fournier, Louis, mason, 13 Artillery st. St. Lewis'.
 Fournier, Louis, watchmaker, 62 Queen and 41 Crown sts. St. Roch's.
 Fournier, Ls., shipcarpenter, 72 Richelieu st. St. John's.
 Fournier, Ls., shoemaker, 137 St. Joseph st. St. Roch's.
 Fournier, Mrs. Antoine, boarding house, Finlay market place, L. T.
 Fournier, Mrs. Bénoni, 89 St. Olivier st. St. John's.
 Fournier, Mrs. Frs., book store, 75 St. Joseph st. St. Rh's.
 Fournier, Pre., blacksmith, 121 St. Joseph st. St. Roch's.
 Fournier, Téléphore, of Fournier & Gleason, 25 St. Ann st. U. T.
 Fournier, Thomas, carver, 9 St. John st. without.
 Fowler, David, carter, Boisseau st. St. Sauveur.
 FOYER CANADIEN, (LE) monthly periodical, annual subscription \$1; George E. Desbarats, manager, corner St. Ann and Garden sts. U. T.
 Foy, Michael, dry goods, 23 Mountain hill, L. T.
 Fradet, Elisé, shipcarpenter, 81½ Commissioners st. St. Roch's.
 Fradet, Ferdinand, 76 D'Aiguillon st. St. John's.
 Fradet, François, mason, Hermine st. St. Sauveur.
 Fradet, Hypolite, trader, 108 Richardson st. St. Roch's.
 Fradet, Jacques, Massue st. St. Sauveur.
 Fradet, Jos., carpenter, 101 Prince Edward st. St. R's.
 Fradet, Neil, messenger, corner Barrack and Couillard sts. U. T.
 Fradet, Pierre, boatman, 340 Champlain st. L. T.
 Fradet, Robert, miner, 11½ Richmond st. St. John's.
 Francœur, Frs., joiner, 13 Ann st. St. Roch's.
 Francœur, Honoré, joiner, corner Albert and Louisa sts. St. Sauveur.
 Francœur, Michel, joiner, Louisa st. St. Sauveur.

- FRASER, A., & CO., fish and oil merchants, Victoria chambers, corner St. Peter and St. Paul sts. L. T.
- Fraser, Alexander, bookkeeper, 17 D'Artigny st. St. Lewis'.
- FRASER, ALEXANDER, grocer, wine and spirit dealer, corner St. Peter and St. Paul sts. L. T.
- Fraser, Alexander, of A. Fraser & Co., secretary of Quebec Marine Insurance Co., Victoria chambers, corner St. Peter and St. Paul sts., L. T., house 24 St. Valier st. L. T.
- Fraser, Alexandre, notary, 50 St. Joseph st. St. Roch's.
- Fraser, André L., 14 St. Flavien st. U. T.
- Fraser, Colborne, of Bisset & Fraser, Point Levy.
- Fraser, Fred., shoemaker, 59½ Desfossés st. St. Roch's.
- Fraser, George, clerk, corner Dorchester and Bélair sts. St. Roch's.
- Fraser, Jacques, shoemaker, Chenet st. St. Sauveur.
- Fraser, James, butcher, Massue st. St. Sauveur.
- Fraser, John, of Fraser & Sutherland, 14 St. Peter st. L. T.
- Fraser, Louis, Massue st. St. Sauveur.
- Fraser, Miss Henriette, Massue st. St. Sauveur.
- Fraser & Sutherland, coopers, 31 Sault au Matelot st. L. T.
- FRASER, THOMAS, commission merchant, East India wharf, L. T., house 41 St. Ursule st. U. T.
- Fraser, Uldéric, stonecutter, 42 Scott st. St. Lewis'.
- Frawley, Patrick, laborer, 228 Champlain st. L. T.
- Fréchet, Ant., cabinetmaker, 14 Sous le Fort st. L. T.
- Fréchet, Bazile, carter, 35 Latourelle st. St. John's.
- Fréchet, Cyprien, laborer, 52 St. Gabriel st. St. Roch's.
- Fréchet, Edouard R., 5 D'Auteuil st. U. T.
- Fréchet, Guillaume, painter, 29 St. Margaret st. St. Roch's.
- Fréchet, Jean-Bte., dry goods, 21 Sous le Fort st. L. T.
- Fréchet, L. & A., proprietors of Quebec baths, 17 Palace st. U. T.
- Fréchet, Léand., of L. & A. Fréchet, 17 Palace st. U. T.
- Fréchet, Modeste, shipcarpenter, St. Ours st. St. Sauv'.

- Fréchet, Modeste, shipcarpenter, 77½ Richardson st. St. Roch's.
- Frédéric, Joseph, culler, 5 Jupiter st. St. Lewis'.
- Frédéric, Mrs. Jean, 11 Scott st. St. Lewis'.
- Frédéric, Mrs. Jean, 72 Richelieu st. St. John's.
- Frédéric, Olivier, carpenter, 5 Richmond st. St. John's.
- Frédéric, Siméon, printer, 112 Richelieu st. St. John's.
- Free chapel sunday school, 9 St. Joachim st. St. Lewis'.
- Frémont, Mrs. Charles, 15 St. Ursule st. U. T.
- French Protestant church, rev. L. Normandeau, minister, St. Helen st. U. T.
- Frenet, Frs.-X., custom house, 81½ St. John st. without.
- Frenet, George, grocer, St. Valier st. St. Sauveur.
- Frenet, Jacques, joiner, 57 Arago st. St. Roch's.
- Frenet, Mrs. Isidore, 31 St. Gabriel st. St. Lewis'.
- Frenet, Mrs. Joseph, grocer, 24½ Artillery st. St. Lewis'.
- Frenet, Mrs. Thomas, huckster, 6 Ramsay st. L. T.
- Frenet, Olivier, grocer, 143 St. Valier st. St. Roch's.
- Frenet, Ovide, grocer, St. Valier st. St. Sauveur.
- Frenière, Jos. N., chairmaker, Metcalfe st. St. Sauveur.
- Frew, Alexander, clerk, 20 Des Prairies st. St. Roch's.
- Fricot, Charles, laborer, Bayard st. St. Sauveur.
- Fricot, Cyrine, laborer, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
- Fricot, François, shipcarpenter, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
- Fricot, Frédéric, laborer, rear 25½ Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
- Fricot, Jean, laborer, Colomb st. St. Sauveur.
- Fricot, Pierre, laborer, Arthémise st. St. Sauveur.
- Frothingham, Michel, laborer, Arago st. St. Sauveur.
- Fry, Henry, merchant and Lloyd's agent, 21 St. Peter st. L. T., house 3 Des Carrières st. U. T.
- Fry, John, 17th regt., 2 Ursulines st. U. T.
- Fry, John S., of Glover & Fry, 4 Grand Allée, St. Lewis road.
- FUCHS, JACQUES, merchant tailor and clothier, Masonic hall, corner Garden and St. Lewis sts. U. T.
- Fudge, Edw., policeman, 32½ St. Joachim st. St. Lewis'.
- Fullerton, Isaac F., hotel, 6 St. John st. without.

- Fullerton, Robert, sparmaker, 119 Champlain st. L. T.
 Furoy, Pierre, shoemaker, 8 Sutherland st. St. John's.
 Fusk, Lewis, rigger, 9 Dorchester st. St. Roch's.
 FUTVOYE, GEORGE, advocate, 14 Palace st. U. T.
 Fye, Henry, mason, 22 St. Augustin st. St. Lewis'.
 Fyfe, William, clerk, 129 St. Valier st. St. Roch's.
 Gaboury, Augtn., laborer, 53 D'Aignillon st. St. John's.
 Gaboury, Edouard, builder, 46 St. Olivier st. St. John's.
 Gaboury, Jean-B., grocer, St. Valier st. St. Sauveur.
 Gaboury, Jean-B., printer, 42 Dorchester st. St. Roch's.
 Gaboury, Joseph, grocer, 31½ St. John st. without.
 Gaboury, Mrs. Jean, 42 Dorchester st. St. Roch's.
 Gaboury, Olivier, wheelwright, 51 Arago st. St. Roch's.
 Gabriel, Louis, tobacconist, 8½ St. John st. without.
 Gaden, George, custom house, 61½ St. Paul st. L. T.
 Gadoua, Mrs. Antoine, 62 Richelieu st. St. John's.
 Gaffney, James, servant, 12½ Nouvelle st. St. Lewis'.
 Gagné, André, shipcarpenter, 14 Alfred st. St. Roch's.
 Gagné, André, wheelwright, 7 St. James st. St. Lewis'.
 Gagné, Augtn., carpenter, 30 Dorchester st. St. Roch's.
 Gagné, Calixte, joiner, 27 Richmond st. St. John's.
 Gagné, Charles, steamboat agent, 53 Sault au Matelot
 st. L. T.
 Gagné, Cyrien, shipcarpenter, 110 Richardson st. St.
 Roch's.
 Gagné, Fabien, clerk, 112 King st. St. Roch's.
 Gagné, Ferdinand, shipcarpenter, 104 Richardson st.
 St. Roch's.
 Gagné, François, sawyer, 5 Jérôme st. St. Roch's.
 Gagné, Frs.-X., shipcarpenter, 16 Massue st. St. Roch's.
 Gagné, Hilaire, joiner, 11 Lachevrotière st. St. Lewis'.
 Gagné, Jean, shoemaker, 4 Ramsay st. L. T.
 Gagné, Jean-B., boatman, 101½ Richardson st. St. R's.
 Gagné, Jean-Bte., carpenter, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Gagné, Jean-Bte., hotel, 7 St. Paul st. L. T.
 Gagné, Jean-Bte., laborer, 13 Grant st. St. Roch's.
 Gagné, Joseph, shoemaker, 18 Sault au Matelot st. L. T.
 Gagné, Joseph, shoemaker, Arago st. St. Sauveur.
 Gagné, Louis, shipcarpenter, 41 King st. St. Roch's.

- Gagné, Mrs. Augustin, 48 Richmond st. St. John's.
 Gagné, Mrs. Charles, 23 Coteau st. St. John's.
 Gagné, Mrs. Jean, 45 St. François st. St. Roch's.
 Gagné, Mrs. Joseph, 110 King st. St. Roch's.
 Gagné, Olivier, shipcarpenter, 304 Champlain st. L. T.
 Gagné, Olivier, watchmaker, 9 Turgeon st. St. Roch's.
 Gagné, Paul, shipcarpenter, 341 Champlain st. L. T.
 Gagné, Pierre, carpenter, 103 Richardson st. St. Roch's.
 Gagné, Rémi, carpenter, 94 Richardson st. St. Roch's.
 Gagné, Thomas, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Gagné, Thomas, joiner, Colomb st. St. Sauveur.
 Gagné, Thomas, laborer, 24 Grant st. St. Roch's.
 Gagnon, Alexandre, painter, 59 Artillery st. St. Lewis'.
 Gagnon, Antoine, carter, St. Valier st. St. Sauveur.
 Gagnon, Arthur, bookkeeper, 14 Couillard st. U. T.
 Gagnon, Augtn., carpenter, 368 Champlain st. L. T.
 Gagnon, Augustin, shipcarpenter, 39 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Gagnon, Bazile, shipcarpenter, corner Bayard and Metcalfe sts. St. Sauveur.
 Gagnon, Célestin, carter, 39 Commissioners st. St. Roch's.
 Gagnon, Charles, tinsmith, 49 Arago st. St. Roch's.
 Gagnon, Charles, trader, 42 Fleurie st. St. Roch's.
 Gagnon, Edouard, accountant, 26 Grand Allée, St. Lewis road.
 Gagnon, Edouard, boatman, 108 Queen st. St. Roch's.
 Gagnon, Edouard, laborer, corner Metcalfe and Albert sts. St. Sauveur.
 Gagnon, Eloi, tailor, 2 Ramsay st. L. T.
 Gagnon, Ephrem, joiner, St. Valier st. St. Sauveur.
 Gagnon, Ernest, music teacher, 12 St. François st. U. T.
 Gagnon, François, carter, Demers st. St. Sauveur.
 Gagnon, François, milkman, 11 Jérôme st. St. Roch's.
 Gagnon, François, laborer, 42 Artillery st. St. Lewis'.
 Gagnon, Frs., shipcarpenter, 84 King st. St. Roch's.
 Gagnon, Frs., shipcarpenter, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Gagnon, Frs.-X., grocer, corner Victoria and Jacques Cartier sts. St. Sauveur.

- Gagnon, Frs.-X., sawyer, 4 Smith st. St. Roch's.
 Gagnon, Isaac, laborer, 2 Dalhousie st. St. Roch's.
 Gagnon, Isidore, boatman, 159 Richardson st. St. R's.
 Gagnon, Jacques, caulker, St. Luke st. St. Sauveur.
 Gagnon, Jean, saddler, 2 St. François st. St. Roch's.
 Gagnon, Jean, shipcarpenter, Bagot st. St. Sauveur.
 Gagnon, Joseph, joiner, 62½ D'Aiguillon st. St. John's.
 Gagnon, Joseph, laborer, 23 St. Helen st. St. Roch's.
 Gagnon, Joseph, laborer, 4 St. Antoine st. St. Roch's.
 Gagnon, Joseph, shoemaker, 18 Little Sault au Matelot st. L. T.
 Gagnon, Joseph, tailor, 118 St. Valier st. St. Roch's.
 Gagnon, Jos., jun., laborer, 4 St. Antoine st. St. Roch's.
 Gagnon, Louis, baker, 31½ Coteau st. St. John's.
 Gagnon, Louis, joiner, 3 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Gagnon, Louis, tanner, 5 Nelson st. St. Roch's.
 Gagnon, Marcel, joiner, 121 Queen st. St. Roch's.
 Gagnon, Miss Céline, 106 D'Aiguillon st. St. John's.
 Gagnon, Miss Dina, teacher, 129 Queen st. St. Roch's.
 Gagnon, Miss Delphine C., dry goods, St. Valier st. St. Sauveur.
 Gagnon, Miss Margaret, teacher, 37 St. Margaret st. St. Roch's.
 Gagnon, Miss Mary, 32 Dorchester st. St. Roch's.
 Gagnon, Moïse, laborer, 46 Commissioners st. St. Roch's.
 Gagnon, Mrs. Félix, 6 Drolet st. St. Lewis'.
 Gagnon, Mrs. François, dressmaker, 124 St. François st. St. Roch's.
 Gagnon, Mrs. Gabriel, 43½ St. Valier st. St. Roch's.
 Gagnon, Mrs. Jean, hotel, 46½ Crown st. St. Roch's.
 Gagnon, Olivier, laborer, 8 Drolet st. St. Lewis'.
 Gagnon, Philippe, laborer, 26 Grant st. St. Roch's.
 Gagnon, Pierre, baker, 22 Arago st. St. Roch's.
 Gagnon, Pierre, painter, Bagot st. St. Sauveur.
 Gagnon, Pierre, shipcarpenter, 40 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
 Gagnon, Pre., blacksmith, 13½ St. Valier st. St. Roch's.
 Gagnon, Prime, grocer, 9 St. François st. St. Roch's.
 Gagnon, Prosper, shipcarpenter, 113 King st. St. Roch's.

- Gagnon, Siméon, joiner, 103 Richelieu st. St. John's.
 Galarneau, Édou., shipcarpenter, Metcalfe st. St. Sauv'r.
 Galarneau, Frs.-X., laborer, 15 Colomb st. St. Roch's.
 Galarneau, Frs.-X., mason, 31 Scott st. St. Lewis'.
 Galarneau, Gabriel, joiner, 25½ Notre Dame des Anges
 st. St. Roch's.
 Galarneau, George, tanner, 160 St. Valier st. St. Roch's.
 Galarneau, Joseph, laborer, 21 Turgeon st. St. Roch's.
 Galarneau, Jules, laborer, 88 Latourelle st. St. John's.
 Galarneau, Noël, laborer, 102 Latourelle st. St. John's.
 GALBRAITH, JOHN H., foundry, corner Henderson
 and Assurance sts. L. T., house Beauport.
 Gale, Benjamin, clerk, 28½ Richelieu st. St. John's.
 Gale, Henry J., trader, 1 St. George st. St. John's.
 Gale, John, boatman, 60 Desfossés st. St. Roch's.
 Gale, John V., crown lands, 11 St. Augustin st. St.
 Lewis'.
 Gale, Thomas, clerk, 30 D'Aiguillon st. St. John's.
 Gallagher, Dennis, laborer, 16 Little Champlain st. L. T.
 Gallagher, Francis, teacher, 5 Montcalm buildings, St.
 Amable st. St. Lewis'.
 Gallagher, Francis, trader, Napoleon st. St. Sauveur.
 Gallagher, Hugh, painter, 33 St. Joachim st. St. Lewis'.
 Gallagher, James, carter, 287 Champlain st. L. T.
 Gallagher, John, 17th regt., 5 Arsenal st. U. T.
 Gallagher, Michael, laborer, 61 St. Paul st. L. T.
 Gallagher, Mich., laborer, 40 Richardson st. St. Roch's.
 Gallagher, Mrs. James, 260 Champlain st. L. T.
 Galna, John, culler, 70 Scott st. St. Lewis'.
 Galvin, Edward, laborer, 147 Champlain st. L. T.
 Gamache, Alphé, roofer, Arago st. St. Sauveur.
 GAMACHE, CLEMENT, shoemaker, 7 Little Cham-
 plain st. L. T. stairs, house 4 Notre Dame st. L. T.
 Gamache, Ferd., laborer, JacquesCartier st. St. Sauveur.
 Gamache, Flav., laborer, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
 Gamache, Joseph, grocer, Bagot st. St. Sauveur.
 Gamache, Lucien, laborer, Arthémise st. St. Sauveur.
 Gamache, Marcel, laborer, Bayard st. St. Sauveur.
 Gamache, Narcisse, carter, 16 Ryland st. St. Roch's.

- Gamache, Prudent, laborer, Signai st. St. Sauveur.
 Gamache, Thomas, caulker, Hermine st. St. Sauveur.
 Gamache, Urbain, laborer, Colomb st. St. Sauveur.
 Gamble, Robt., Chandler, 31 St. François st. St. Roch's.
 Gandle, David, timbertower, 221 Champlain st. L. T.
 Gandon, James, teacher, 24 Richelieu st. St. John's.
 Garant, Gervais, joiner, Boisseau st. St. Sauveur.
 Garant, Jean, joiner, 4 Turgeon st. St. Roch's.
 Garbitt, John, rigger, 68 Prince Edward st. St. Roch's.
 Garde, Thomas, messenger, 28 St. Peter st. L. T.
 Gardner, Chas., shoemaker, 17 St. George st. St. John's.
 Gardner, John, laborer, corner King and St. Dominique
 sts. St. Roch's.
 Gariépy, Alexis, joiner, 3 Coteau st. St. John's.
 Gariépy, Alexis, of Bélanger & Gariépy, 9 Fabrique st.
 U. T.
 Gariépy, Chas., shipcarpenter, 8 Richmond st. St. Jhn's.
 Gariépy, Louis, joiner, corner Metcalfe and Albert sts.
 St. Sauveur.
 Gariépy, Louis, shipcarpenter, 58½ Commissioners st.
 St. Roch's.
 Gariépy, Pierre, wheelwright, 3 Coteau st. St. John's.
 Garland, Barnard, laborer, 1 Lachevrotière st. St. L's.
 Garneau, Alexis, shipcarpenter, 73 Prince Edward st.
 St. Roch's.
 Garneau, Alexis, shipcarpenter, 32 Prince Edward st.
 St. Roch's.
 Garneau, Augtn., carter, 114 D'Aiguillon st. St. John's.
 Garneau, Boniface, carter, rear 138 Richelieu st. St.
 John's.
 Garneau, Charles, clerk, 65 St. Joseph st. St. Roch's.
 Garneau, Charles, laborer, 13 Nelson st. St. Roch's.
 Garneau, Charles, saddler, 130 St. Valier st. St. Roch's.
 Garneau, David B., dry goods, corner Buade and Port
 Dauphin sts., house 3 Port Dauphin st. U. T.
 Garneau, Frs.-X., notary, 2 St. Famille st. U. T.
 Garneau, Frs.-X., tailor, 40 St. John st. without.
 Garneau, Gabriel, joiner, 5 Plessis st. St. Lewis'.
 Garneau, George, stonecutter, 2 Burton st. St. Lewis'.

- Garneau, Jacques, shipcarpenter, 13 Prince Edward st. St. Roch's.
- Garneau, Jean, blacksmith, 4 Crown st. St. Roch's.
- Garneau, Jean-B., carter, Signal st. St. Sauveur.
- Garneau, Joseph, butcher, Hermine st. St. Sauveur.
- Garneau, Joseph, joiner, 21½ St. George st. St. John's.
- Garneau, Joseph, stonecutter, corner Victoria and Hamel sts. St. Sauveur.
- Garneau, Louis, painter, 26 Arago st. St. Roch's.
- Garneau, Miss Julie, corner Sauvageau and Boisseau sts. St. Sauveur.
- Garneau, Mrs. Jean-B., 6 St. Claire st. St. John's.
- Garneau, Mrs. Joseph, 20½ St. James st. St. Lewis'.
- Garneau, Mrs. Théophile, 67 St. Joseph st. St. Roch's.
- Garneau, Olivier, blacksmith, Massue st. St. Sauveur.
- Garneau, Pascal, joiner, 15 St. James st. St. Lewis'.
- Garneau, Pierre, of Têtu & Garneau, 6 St. Geneviève st. Cape.
- Garneau, Pierre, mason, corner Hamel & Victoria sts. St. Sauveur.
- Garon, Michel, dry goods, St. Valier st. St. Sauveur.
- Gastonguay & Bilodeau, flour dealers, Champlain market hall, L. T.
- Gastonguay, Firmin, of T. Gastonguay & Brother, 33 St. Joseph st. St. Roch's.
- Gastonguay, T., & Brother, grocers, 33 St. Joseph st. St. Roch's.
- GASTONGUAY, THÉO., ambrotype and photographic artist, rear 28 Craig st., house 48½ St. François st. St. Roch's.
- Gately, Thomas, storeman, 5 Garden st. U. T.
- Gaterill, Giles, stevedore, 252 Champlain st. L. T.
- Gaterill, Giles, stevedore, St. Valier st. St. Sauveur.
- Gaudry, C. J., of Babineau & Gaudry, 14 St. Famille st. U. T.
- Gaul, Philip, laborer, 107 Champlain st. L. T.
- Gaulin, Alexis, carter, corner Jacques Cartier and Sauvageau sts. St. Sauveur.
- Gaulin, Edou., shipcarpenter, 23 Richmond st. St. Jn's.

- Gaulin, Jean-Bte., joiner, 59 St. Joachim st. St. Lewis'.
 Gaulin, Jean-Bte., moulder, 37 Queen st. St. Roch's.
 Gaulin, Louis E., hotel, 47½ Desfossés st. St. Roch's.
 Gaulin, Ls., shipcarpenter, 47 Desfossés st. St. Roch's.
 Gaulin, Oliv., boatman, rear 15 St. Helen st. St. Roch's.
 Gaumont, Guillaume, sawyer, 29½ King st. St. Roch's.
 Gaumont, Mrs. Joseph, 19 Arago st. St. Roch's.
 GAUTHIER, ABEL FREDERICK, general consul of
 France, 1 Des Carrières st. Cape.
 Gauthier, Augtn., city treasurer, 20 St. Valier st. L. T.
 Gauthier, Charles, corner Parent and Auguste sts. St.
 Sauveur.
 Gauthier, Cyprien, shipcarpenter, 21 St. François st.
 St. Roch's.
 GAUTHIER, EDOUARD C. E., advocate, Donnacona
 st. U. T.
 Gauthier, Frédéric, laborer, 5½ St. Ours st. St. Roch's.
 Gauthier, Jean-B., laborer, 14 Richmond st. St. John's.
 Gauthier, Louis, blacksmith, 58 St. Valier st. St. Roch's.
 Gauthier, Magloire, carpenter, 119 St. Joseph st. St. Rh's.
 Gauthier, Pierre, carter, Massue st. St. Sauveur.
 Gauthier, Pierre, collector, rear 32 King st. St. Roch's.
 Gauvin, Alexandre, shipcarpenter, 28½ St. Gabriel st.
 St. Lewis'.
 Gauvin, Charles, butcher, St. Valier st. St. Sauveur.
 Gauvin, Denis, wheelwright, 5½ Scott st. St. Lewis'.
 Gauvin, Etienne, 3 St. Joachim st. St. Lewis'.
 Gauvin, Etienne, teacher, 2 Notre Dame des Anges st.
 St. Roch's.
 Gauvin, Hubert, laborer, 28 Richmond st. St. John's.
 Gauvin, Jean, joiner, 65 Fleurie st. St. Roch's.
 Gauvin, Jean, laborer, 13 Scott st. St. Lewis'.
 Gauvin, Joseph, baker, 38 Scott st. St. Lewis'.
 Gauvin, Joseph, carter, 41 St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Gauvin, Joseph, post office, 14 Couillard st. U. T.
 Gauvin, Michel, mail contractor, 14 Couillard st. U. T.
 Gauvin, Michel, milkman, 42 Scott st. St. Lewis'.
 Gauvin, Michel, shoemaker, 8½ Sutherland st. St. John's.
 Gauvin, Mrs. Thomas, 37 St. Eustache st. St. Lewis'.

- Gauvin, Siméon, shoemaker, Colomb st. St. Sauveur.
 Gauvin, Théod., shipcarpenter, Boisseau st. St. Sauveur.
 Gauvreau, Chs., cabinetmaker, 35 Fleurie st. St. Roch's.
 Gauvreau, Félix, mason, 13 Richmond st. St. John's.
 Gauvreau, Frs. L., notary, 20 Desfossés st. St. Roch's.
 Gauvreau, Ferd., clerk, 18 D'Aiguillon st. St. John's.
 Gauvreau, Ferd., shoemaker, Massue st. St. Sauveur.
 GAUVREAU, L. P., & FRERE, wholesale dealers and
 importers of crockery, 30 St. Paul st. L. T.
 Gauvreau, Louis P., of L. P. Gauvreau & Frère, Cape
 Rouge.
 Gauvreau, Michel, harbor keeper, 34 St. Paul st. L. T.
 Gauvreau, Mrs. Etienne, rear 21 St. Roch st. St. Roch's.
 Gauvreau, Mrs. Joseph, 64 Fleurie st. St. Roch's.
 Gauvreau, Olivier, culler, 60 D'Aiguillon st. St. John's.
 Gauvreau, Pierre, 16 D'Aiguillon st. St. John's.
 Gauvreau, Pierre, jun., public works, 36 D'Aiguillon st.
 St. John's.
 Gauvreau, T. Elzéar, of L. P. Gauvreau & Frère, 38
 D'Aiguillon st. St. John's.
 Gear, Henry, stevedore, 62 Richelieu st. St. John's.
 Gear, John, laborer, 1 St. Croix st. St. Lewis'.
 Geggie, Robert C., teacher, 36 Artillery st. St. Lewis'.
 Gendron, Elisée, joiner, 19 Crown st. St. Roch's.
 Gendron, Frs.-X., tailor, 47 Prince Edward st. St. Rh's.
 GENDRON, J. PRUDENT, clock and watch maker
 and jeweller, 9 St. John st. U. T.
 Généreux, Edouard, crown lands, 5 St. George st.
 St. John's.
 Généreux, Paul, trader, 31 St. John st. without.
 Genest, Charles, tanner, 148 St. Valier st. St. Roch's.
 Genest, François, tanner, 128½ St. Valier st. St. Roch's.
 Genest, Joseph, 14 Turgeon st. St. Roch's.
 Genest, Mrs. Pierre, 2 Belleau st. St. Roch's.
 Gérard, Jean, grinder, 28 St. Geneviève st. St. Lewis'.
 Germain, Alexandre, joiner, 75 Arago st. St. Roch's.
 Germain, Augustin, laborer, 14 Scott st. St. Lewis'.
 Germain, Damase, joiner, 25 Richelieu st. St. John's.
 Germain, Ephrem, hotel, 51 Richmond st. St. John's.

- Germain, Ferdinand, carter, Signai st. St. Sauveur.
 Germain, François, carter, Hermine st. St. Sauveur.
 Germain, François, grocer, St. Luke st. St. Sauveur.
 Germain, Fréd., shipcarpenter, Bagot st. St. Sauveur.
 Germain, Jean, joiner, 25 Richelieu st. St. John's.
 Germain, Léon, milkman, St. Valier st. St. Sauveur.
 Germain, Mrs. Joseph, boarding house, Champlain market place, L. T.
 Germain, Mrs. Pre., 4 Notre Dame des Anges st. St. Rh's.
 Germain, Norbert, currier, 5 Arago st. St. Roch's.
 Germain, Pierre, currier, corner Bedard and St. Ours sts. St. Sauveur.
 Germain, Théodore, carter, Signai st. St. Sauveur.
 Gervais, Isaac, rigger, Massue st. St. Sauveur.
 Gervais, Jean.-B., boatman, rear 47 Fleurie st. St. Rh's.
 Gervais, Joseph, stevedore, 83 St. Joseph st. St. Roch's.
 Gervais, Louis, stevedore, St. Luke st. St. Sauveur.
 Gervais, Mrs. Jean-Bte., laundress, 6 Ramsay st. L. T.
 Gethings, Charles, corner Sutherland st. and St. John st. without.
 GETHINGS, CHARLES L., advocate and clerk of Recorder's court, corner St. Ursule and St. Geneviève sts. Cape.
 GETHINGS, HENRY R., commission merchant and broker, St. Lawrence chambers, 12 St. Peter st. L. T. (*See advertisement.*)
 Giasson, Ferdinand, joiner, 56 St. Olivier st. St. John's.
 Giasson, Nicolas, carter, 76 St. Olivier st. St. John's.
 Gibb, James, of Lane, Gibb & Co., Carouge road, and 20 D'Auteuil st. U. T.
 Gibb, John L., of Gibb, Laird & Ross, Bellevue, St. Foye road.
 GIBB, LAIRD, & ROSS, wholesale grocers and general merchants, 6 Des Sœurs st. Gillespie's wharf, L. T.
 Gibb, Louis, laborer, 2 St. Simon st. St. Lewis'.
 Gibb, Miss Margaret, academy, 40 St. Ursule st. U. T.
 Gibb, Thomas, 21 D'Auteuil st. U. T.
 Gibb, Thomas, engineer, 55 Champlain st. L. T.
 Gibbs, H. J., parliamentary agent, 2 Buade st. U. T.

- Giblin, John, grocer, 142 Champlain st. L. T.
 Gibsone, George C., clerk, 9 St. Famille st. U. T.
 GIBSONE, G. & H., auctioneers, 9 St. Peter st. L. T.
 Gibsone, G. F., of G. & H. Gibsone, Charlesbourg road.
 Gibsone, H. W., of G. & H. Gibsone, Beauport.
 GIBSONE, WM., C., advocate, 15 St. Peter st. L. T.,
 house Fair View cottage, Charlesbourg road.
 Gibson, James, carter, 42 Richmond st. St. John's.
 GIBSON, M., & CO., baby linen and ladies' underclothing,
 26 Fabrique st. U. T.
 Gibson, Mungo, of M. Gibson & Co., 26 Fabrique st. U. T.
 Gibson, Thomas, laborer, corner King and St. Dominique sts. St. Roch's.
 Giffard, Alexandre, artist, St. Ours st. St. Sauveur.
 Giffard, Edo., jun., shipcarpenter, 90 King st. St. Rh's.
 Giffard, Edo., sen., shipcarpenter, 86 King st. St. Rh's.
 Giffard, Joseph, shipcarpenter, 6 Craig st. St. Roch's.
 Gignac, Adolphe, carter, 81 Queen st. St. Roch's.
 Gignac, Ferdinand, laborer, 18 Richmond st. St. John's.
 Gignac, François, butcher, Napoleon st. St. Sauveur.
 Gignac, George, butcher, corner St. Peter and Louisa
 sts. St. Sauveur.
 Gignac, Jean, butcher, St. Peter st. St. Sauveur.
 Gignac, Louis, butcher, Chenet st. St. Sauveur.
 Gignac, Olivier, joiner, 92 Latourelle st. St. John's.
 Gignac, Pierre, butcher, Bayard st. St. Sauveur.
 Gignac, Pierre, butcher, Louisa st. St. Sauveur.
 Gignac, Pierre, butcher, St. Peter st. St. Sauveur.
 Gignac, Théophile, butcher, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Giguère, Adolphe, carter, 81 Queen st. St. Roch's.
 Giguère, Adolphe, sawyer, Signai st. St. Sauveur.
 Giguère, Célestin, tinsmith, 13 Craig st. St. Roch's.
 Giguère, Claude, jun., boatman, 313 Champlain st. L. T.
 Giguère, Claude, sen., boatman, 319 Champlain st. L. T.
 Giguère, Clément, carpenter, 134 Queen st. St. Roch's.
 Giguère, David, clerk, 42 St. Joseph st. St. Roch's.
 Giguère, Edo., cabinetmaker, 31 St. Ours st. St. Rh's.
 Giguère, Edouard, grocer, 13 Colomb st. St. Roch's.
 Giguère, Etienne, jun., carter, 23 Queen st. St. Roch's.

- Giguère, Etienne, sen., carter, 23 Queen st. St. Roch's.
 Giguère, Evariste, caulker, 79 King st. St. Roch's.
 Giguère, Ferdinand, laborer, 119 Queen st. St. Roch's.
 Giguère, Firmin, carter, 38 Commissioners st. St. Roch's.
 Giguère, François, joiner, 138 King st. St. Roch's.
 Giguère, François, laborer, 19 St. Helen st. St. Roch's.
 Giguère, Frs., shipcarpenter, 53 Richardson st. St. Roch's.
 Giguère, Frs., grocer, 85 Queen st. St. Roch's.
 Giguère, Frs.-X., of Carrier, Blumhart, Giguère & Co.,
 42 St. Joseph st. St. Roch's.
 Giguère, Ignace, carter, 59 Commissioners st. St. Roch's.
 Giguère, Jean, shipcarpenter, Félix st. St. Sauveur.
 Giguère, Jean, tinsmith, corner Notre Dame and Cul de
 Sac sts. house Champlain market place, L. T.
 Giguère, Jean-B., carpenter, 25 Turgeon st. St. Roch's.
 Giguère, Joseph, shipcarpenter, 107 King st. St. Roch's.
 Giguère, Léon, laborer, Signai st. St. Sauveur.
 Giguère, Louis, sawyer, Signai st. St. Sauveur.
 Giguère, Louis, shipcarpenter, 17 St. Peter st. St. Roch's.
 Giguère, Louis, shipcarpenter, 148 King st. St. Roch's.
 Giguère, Magloire, joiner, foot St. Ours st. St. Roch's.
 Giguère, Magloire, tinsmith, 18½ Desfossés st. St. Roch's.
 Giguère, Martin, trader, 105 Richardson st. St. Roch's.
 Giguère, Miss Henriette, Massue st. St. Sauveur.
 Giguère, Mrs. Ignace, 11 Plessis st. St. Lewis'.
 Giguère, Mrs. Isaac, trader, 115½ King st. St. Roch's.
 Giguère, Mrs. Frs.-X., 36 King st. St. Roch's.
 Giguère, Mrs. Magloire, 55 St. François st. St. Roch's.
 Giguère, Onésime, shoemaker, 6 St. Antoine st. St. R's.
 Giguère, Pierre, carter, Ovide st. St. Sauveur.
 Giguère, Pierre, joiner, 22 St. Joachim st. U. T.
 Giguère, Pierre, laborer, 26 Commissioners st. St. Roch's.
 Giguère, René, laborer, 46 Commissioners st. St. Roch's.
 Gilbert, Augustin, carter, St. Ignace st. St. Sauveur.
 Gilbert, Etienne, wheelwright, 26 St. Antoine st. St.
 Roch's.
 Gilbert, François, milkman, 76 Richelieu st. St. John's.
 Gilbert, Fréd., messenger, 33½ Richelieu st. St. John's.
 Gilbert, Frs., milkman, 154 D'Aiguillon st. St. John's.

- Gilbert, Frs., milkman, 114 St. Olivier st. St. John's.
 Gilbert, Frs. R., carter, 92 Latourelle st. St. John's.
 Gilbert, Isidore, laborer, Boisseau st. St. Sauveur.
 Gilbert, Isidore, wheelwright, Bagot st. St. Sauveur.
 Gilbert, Jean-Bte., roofer, 112 St. François st. St. Roch's.
 Gilbert, Jean-Bte., joiner, 101 D'Aiguillon st. St. John's.
 Gilbert, Joachim, laborer, 82 Commissioners st. St. Roch's.
 Gilbert, Joseph, laborer, corner Jacques Cartier and Sauvageau sts. St. Sauveur.
 Gilbert, Joseph, shoemaker, 94 D'Aiguillon st. St. John's.
 Gilbert, Jos., laborer, 116 St. Olivier st. St. John's.
 Gilbert, Louis, milkman, 83½ Latourelle st. St. John's.
 Gilbert, Mrs. Jean, 124 Richelieu st. St. John's.
 Gilbert, Mrs. Louis, seamstress, 15 Henderson st. L. T.
 Gilbert, Onésime, laborer, Metcafe st. St. Sauveur.
 Gilbert, Pierre, milkman, 105 D'Aiguillon st. St. John's.
 Gilbert, Prisque, milkman, 85 Latourelle st. St. John's.
 Gilbert, Thomas, carter, Bagot st. St. Sauveur.
 GILBRIDE, CHARLES, merchant tailor and clothier, 10 Little Champlain, house 134 Champlain st. L. T.
 Gilbride, Wm., joiner, corner St. François and St. Joachim sts. St. Lewis'.
 Gilchen, Thomas, culler, 10 St. Lewis st. U. T.
 Gilchen, Thomas, tavern, 15 St. Michael st. St. Lewis'.
 GILCHRIST, JAMES, painter and glazier, 72 St. Paul st. L. T., house La Canardière.
 Giles, John, 1 St. George st. St. John's.
 Gilfoyle, Fenton, barkeeper, 1 D'Aiguillon st. U. T.
 Gilfoyle, James, laborer, 32 Little Champlain st. L. T.
 Gilfoyle, Mrs. James, tavern, 289 Champlain st. L. T.
 Gilfoyle, Patrick, 21 Little Champlain st. L. T.
 Gillanders, Mrs. George, 21 St. Michael st. St. Lewis'.
 Gillard, Abra., cabinetmaker, 51 St. John st. without.
 Gillard, Mrs. Obristina, huckster, 26 Buade st. U. T.
 GILLESPIE, CRAWFORD & CO., general merchants, Gillespie's wharf, L. T.
 Gillespie, James, of Gillespie, Crawford & Co., 21½ D'Aiguillon st. St. John's.

- Gillespie, John, trader, 32 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Gilligan, Peter, culler, 12½ St. Joseph st. St. Roch's.
 GILMOUR, ALLAN, & CO., lumber merchants, Quebec
 fire office building, 28 St. Peter st. L. T.
 Gilmour, John, of A. Gilmour & Co., Marchmont, St.
 Lewis road.
 Gilmour, Pierre, baker, 11 Craig st. St. Roch's.
 Gilmour, Torrance, laborer, rear 27½ Nouvelle st. St.
 Lewis'.
 Gingras, André, joiner, corner Dorchester and St.
 Joseph sts. St. Roch's.
 Gingras, Auguste, clerk, 35 St. Joachim st. St. Lewis'.
 Gingras, Augustin, joiner, 7 Lachevrotière st. St. Lewis'.
 Gingras, Augustin, laborer, 34 Latourelle st. St. John's.
 Gingras, Augtn., plasterer, 2 St. Eustache st. St. John's.
 Gingras, Bazile, boatman, 299 Champlain st. L. T.
 GINGRAS, & BIGAOUET, hardware, 2 Desfossés st.
 St. Roch's.
 Gingras, Charles, joiner, Boisseau st. St. Sauveur.
 Gingras, Charles, laborer, 10 Turgeon st. St. Roch's.
 Gingras, Dieudonné, milkman, 67 Latourelle st. St.
 John's.
 Gingras, Eli, shipbuilder, St. Valier st. St. Sauveur.
 Gingras, Edouard, of L. J. Gingras & Co., 26 St. Ursule
 st. U. T.
 Gingras, Edouard, steamboat proprietor, St. Valier st.
 St. Sauveur.
 Gingras, Etienne, joiner, 75 D'Aiguillon st. St. John's.
 Gingras, F. Narcisse, hardware and cutlery, 46 St. Peter
 st. L. T. house 51 St. Joseph st. St. Roch's. (*See ad-
 vertisement.*)
 Gingras, François, carter, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Gingras, François, grocer, 38 St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Gingras, François, joiner, 24 Caron st. St. Roch's.
 Gingras, Frs., stonecutter, 93 St. Olivier st. St. John's.
 Gingras, Frs., milkman, 132 Richelieu st. St. John's.
 Gingras, Frs.-X., clerk, 38 St. Paul st. L. T.
 Gingras, Frs.-X., tobacconist, 28 Buade st. U. T.
 Gingras, George, shoemaker, 84 Richelieu st. St. John's.

- GINGRAS, GODEFROY, carriage manufacturer, 22 St. Ann st. U. T. house 29 D'Aiguillon st. St. John's. (*See advertisement.*)
- Gingras, Godefroy, laborer, 52 Richardson st. St. Roch's.
- Gingras, Ignace, flour dealer, 64 St. John st. without.
- Gingras, Isidore, carter, 42 Latonville st. St. John's.
- Gingras, Jacques, joiner, 122 Richelieu st. St. John's.
- Gingras, Jean, clerk, 7 Porch st. L. T.
- Gingras, Jean C., grocer, 155 St. Valier st. St. Roch's.
- GINGRAS, JÉRÔME, dry goods, 16 St. John st. without.
- Gingras, J. Flavien, legislative assembly, 49 St. Valier st. St. Roch's.
- Gingras, Joseph, joiner, 25½ St. Joachim st. U. T.
- Gingras, Joseph, joiner, 54 St. Olivier st. St. John's.
- Gingras, Joseph, laborer, 7 Sutherland st. St. John's.
- Gingras, Joseph, plasterer, 6 Jupiter st. St. Lewis'.
- Gingras, Jos. A., of Gingras & Bigaouet, Lorette.
- Gingras, Jos., milkman, 120 St. Olivier st. St. John's.
- Gingras, Jos., lumber merchant, 46 D'Aiguillon st. St. John's.
- Gingras, Laurent, joiner, Massue st. St. Sauveur.
- GINGRAS, L. J., & CO., (late Ed. Gingras), carriage manufacturers, 20 St. Ursule st. U. T.
- Gingras, Louis, carter, 51 Scott st. St. Lewis'.
- Gingras, Louis, shipbuilder, St. Valier st. St. Sauveur.
- Gingras, Michel, milkman, 74 St. Olivier st. St. John's.
- Gingras, Michel, tanner, 26 Church st. St. Roch's.
- Gingras, Miss Philomène, seamstress, 89 St. Olivier st. St. John's.
- Gingras, Mrs. Damase, corner Victoria and Metcalfe sts. St. Sauveur.
- Gingras, Mrs. Godefroy, 67 Richelieu st. St. John's.
- Gingras, Mrs. Jean-Bte., 1 Bélair st. St. Roch's.
- Gingras, Mrs. Jean E., grocery, 3 Palace st. U. T.
- Gingras, Mrs. Léon, corner St. Famille and St. George sts. U. T.
- Gingras, Mrs. Pierre, 37 Des Prairies st. St. Roch's.
- Gingras, Narcisse, carter, 89½ St. John st. without.

- Gingras, Narcisse, shipcarpenter, 79 St. François st. St. Roch's.
- Gingras, Olivier, joiner, 43 Scott st. St. Lewis'.
- Gingras, Olivier, joiner, 34 Richelieu st. St. John's.
- Gingras, Olivier, laborer, 20 Jérôme st. St. Roch's.
- Gingras, Olivier, trader, corner Albert and Bagot sts. St. Sauveur.
- Gingras, Pierre, dry goods, 3½ St. John st. without.
- Gingras, Pierre, post office, 1 St. Flavien st. U. T.
- Gingras, Pierre, shipcarpenter, 12 Nouvelle st. St. Lewis'.
- Gingras, Romuald, cooper, 44 Little Sault au Matelot st. L. T.
- Gingras & Soucy, tavern, 41 St. John st. without.
- Gingras, Théop., shoemaker, 58 Richelieu st. St. John's.
- Gingras, Urbain, mason, 89 Latourelle st. St. John's.
- Gingras, Zéphirin, milkman, 134½ D'Aiguillon st. St. John's.
- Gingue, Louis, shoemaker, corner Craig and St. François sts. St. Roch's.
- Gingue, Magloire, shoemaker, 36 Ann st. St. Roch's.
- Gingue, Octave, shoemaker, St. Valier st. St. Sauveur.
- Girard, Augustin, carter, 17 Turgeon st. St. Roch's.
- Girard, Augustin, grocer, corner Metcalfe and Albert sts. St. Sauveur.
- Girard, Dr. Louis, 1 D'Aiguillon st. U. T.
- Girard, Edouard, carter, 10 Burton st. St. Lewis'.
- Girard, Etienne, servant, 28 St. Ann st. U. T.
- Girard, François, saddler, 85 St. Valier st. St. Roch's.
- Girard, Frs., shipcarpenter, 13 St. Ours st. St. Roch's.
- Girard, Frs.-X., cabinetmaker, corner Albert and Hermine sts. St. Sauveur.
- Girard, Guillaume, tanner, Metcalfe st. St. Sauveur.
- Girard, Jacques, painter, 43 Arago st. St. Roch's.
- Girard, Jos., shipcarpenter, 11½ Latourelle st. St. John's.
- Girard, Ls., flour dealer, Champlain market place, L. T.
- Girard, Michel, saddler, St. Valier st. St. Sauveur.
- Girard, Pierre, saddler, 23½ Turgeon st. St. Roch's.
- Girard, Pierre, stonecutter, 35 King st. St. Roch's.
- Girard, Pierre, stonecutter, corner Albert and Arago sts. St. Sauveur.

- Girard, Prudent, bailiff, 17½ Crown st. St. Roch's.
 Girard, Simon, laborer, rear 21½ St. Olivier st. St. John's.
 Girardin, Mrs. Ignace, 5 D'Aiguillon st. St. John's.
 Giroux, Alfred, boatman, 15 St. Helen st. St. Roch's.
 Giroux, Alfred, joiner, corner St. George and Richelieu sts. St. John's.
 Giroux, Alex., sailor, 23 St. Ours st. St. Roch's.
 Giroux, Charles, trader, 36 Craig st. St. Roch's.
 Giroux, C. Prosper, joiner, corner Sauvageau and Arago sts. St. Sauveur.
 Giroux, David, joiner, 22 St. Antoine st. St. Roch's.
 Giroux, David, mason, Bedard st. St. Sauveur.
 GIROUX, EDMOND, chemist and druggist, 47 St. Peter st., house Champlain market place, L. T.
 Giroux, Edouard, boatman, Signai st. St. Sauveur.
 Giroux, Edouard, joiner, rear 106 Richelieu st. St. John's.
 Giroux, Elzéar L. J., notary, 47 St. Peter st. L. T., house 36 Craig st. St. Roch's.
 Giroux, Félix, laborer, 67 D'Aiguillon st. St. John's.
 Giroux, Félix, mason, 144 Queen st. St. Roch's.
 Giroux, François, carter, Félix st. St. Sauveur.
 Giroux, François, carter, 127 St. Paul st. L. T.
 Giroux, Frs., shoemaker, St. Valier st. St. Sauveur.
 GIROUX & GIROUX, fruit dealers, 60 St. Peter st. L. T.
 Giroux, Honoré, blacksmith, 36 King st. St. Roch's.
 Giroux, Honoré, clerk, 23½ St. Dominique st. St. Roch's.
 Giroux, Honoré, joiner, 140 King st. St. Roch's.
 Giroux, Jean, cabinetmaker, 27 St. Margaret st. St. R's.
 Giroux, Jean, jun., of Giroux & Giroux, 54 St. François st. St. Roch's.
 Giroux, Jean, painter, 3 Voltigeurs st. St. Roch's.
 Giroux, Jean-B., trader, 64 St. François st. St. Roch's.
 Giroux, Joseph, 29 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
 Giroux, Joseph, joiner, Boisseau st. St. Sauveur.
 Giroux, Joseph, painter, Signai st. St. Sauveur.
 Giroux, Joseph, wheelwright, St. Valier st. St. Sauveur.
 Giroux, Louis, grocer, corner Ann and Fleurie sts. St. Roch's.
 Giroux, Louis, mason, 34½ St. Gabriel st. St. Roch's.

- Giroux, Mrs. Ignace, 6 Stewart st. St. Roch's.
 Giroux, Mrs. Marc, trader, 106 Richelieu st. St. John's.
 GIROUX, OLIVIER, M.D. chemist and druggist, 18
 Fabrique st. U. T., 57 St. Peter st. L. T., and 192
 St. Valier st. St. Roch's, house Charlesbourg in
 summer, and 16 St. Flavien st. U. T.
 Giroux, Pierre, boatman, 51 St. Margaret st. St. Roch's.
 Giroux, Pierre, joiner, Boisseau st. St. Sauveur.
 Giroux, Théophile, 1 St. Valier st. St. Roch's.
 Giroux, Thomas, joiner, 127 King st. St. Roch's.
 Giroux, Thomas, laborer, foot Sutherland st. St. John's.
 Given, Samuel, laborer, 12 St. Dominique st. St. Roch's.
 GLACKMEYER, E. & S., notaries, 23 St. Peter st. L. T.
 Glackmeyer, Edward, of E. & S. Glackmeyer, Charles-
 bourg.
 Glackmeyer, Samuel, of E. & S. Glackmeyer, corner
 Dauphine and St. Ursule sts. U. T.
 GLASGOW CARPET WAREHOUSE, Laird & Telfer,
 agents, corner St. Famille and Fabrique sts. U. T.
 Glass, Henry, of Langlois & Glass, corner Dauphine
 and St. Ursule sts. U. T.
 GLASS, JOHN, biscuitmaker, 23 St. Peter st. L. T.,
 house 1 Des Prairies st. St. Roch's.
 Glenister, Henry, laborer, 31 St. Julia st. St. Lewis'.
 Glenn, William, clerk, 1 Montcalm buildings, St.
 Amable st. St. Lewis'.
 Globenski, Miss Adeline, milliner, 30 St. Geneviève
 st. St. Lewis'.
 GLOVER & FRY, carpet and furnishing warehouse,
 14 Fabrique st. U. T.
 GLOVER & FRY, dry goods importers, 20 Fabrique
 st. U. T.
 Glover, Robert, post office, 9 Laval st. U. T.
 Glover, Thomas, of Glover & Fry, 45 St. Lewis st. U. T.
 GLUNZ, RUDOLPH, & CO., bowling saloon, rear 17
 Palace st. U. T. (*See advertisement.*)
 Gobeil, Célestin, trader, 53 Richardson st. St. Roch's.
 Gobeil, Edou., shipcarpenter, 76 Richardson st. St. R's.
 Gobeil, Marcel, shipcarpenter, 82½ Queen st. St. Roch's.

- Gobeil, Marcel, shipcarpenter, 86 Commissioners st. St. Roch's.
- Godbout, Ambroise, laborer, 4 Alfred st. St. Roch's.
- Godbout, Antoine, bailiff, 5 Turgeon st. St. Roch's.
- Godbout, Chas., shipcarpenter, 72 Prince Edward st. St. Roch's.
- GODBOUT, EDOUARD, fashionable merchant tailor and clothier, 49½ St. John st. without.
- Godbout, François, joiner, 37 St. Joachim st. St. Lewis'.
- Godbout, François, laborer, 12 Colomb st. St. Roch's.
- Godbout, Jean, shoemaker, 18 Desfossés st. St. Roch's.
- Godbout, Jos., shipcarpenter, 111 Prince Edward st. St. Roch's.
- Godbout, Léon, joiner, 66 St. Margaret st. St. Roch's.
- Godbout, Ls., shoemaker, 180 St. Valier st. St. Roch's.
- Godbout, Olivier, cooper, 25 Richardson st. St. Roch's.
- GODBOUÏ, P. ETIENNE, clothing store, 14 Notre Dame st. L. T.
- Godbout, Rémi, shipcarpenter, 10 St. Antoine st. St. Roch's.
- Goddard, Norris, receiver general's office, 26 Lachevrotière st. St. Lewis'.
- Godier, Joseph, shipcarpenter, 6 St. Peter st. St. Roch's.
- Godier, Stanislas, caulker, Massue st. St. Sauveur.
- Godin, Alexis, laborer, 34 Richmond st. St. John's.
- Godin, Alexis, laborer, 25 Coteau st. St. John's.
- Godin, François, carter, 7 Scott st. St. Lewis'.
- Godin, François, joiner, 142 St. Valier st. St. Roch's.
- Godin, François, joiner, 11 Scott st. St. Lewis'.
- Godin, Miss Virginie, 14½ St. Olivier st. St. John's.
- Godin, Moïse, shoemaker, corner Hamel and Victoria sts. St. Sauveur.
- Godin, Mrs. Olivier, 143 St. Joseph st. St. Roch's.
- Godin, Olivier, laborer, 12 St. Olivier st. St. John's.
- Godin, Pierre, printer, 122 Richelieu st. St. John's.
- Golden, Charles, grocer, 6 Craig st. St. Roch's.
- Golden, James F., storekeeper, 5 Dalhousie st. L. T.
- Goldrick, James, butcher, 10 Sault au Matelot st. L. T.
- Goldstein, Adolphe, tobacconist, 25 St. John st. U. T.

- Goldstone, Dr. George, 28 St. Ursule st. U. T.
 Goodeve, William, provincial registrar's office, 49
 Artillery st. St. Lewis'.
 Goodwill, Robert, boatman, Franklin st. St. Sauveur.
 GOODWIN, H., & CO., wholesale dealers and im-
 porters of china, glass and earthenware, 24 St.
 Paul st. L. T.
 Goodwin, Henry, of H. Goodwin & Co., 3 St. Helen st.
 U. T.
 Gordon, col. Wm., 17th regt., 11 St. Denis st. Cape.
 Gordon, James, shoemaker, 6½ Latourrelle st. St. John's.
 Gordon, Thos., bookkeeper, 67 St. Valier st. St. Roch's.
 Gore, George, bricklayer, 20 Artillery st. St. Lewis'.
 Gore, George H., builder, 15 St. Roch st. St. Roch's.
 Gore, Joseph, bricklayer, 71½ St. Valier st. St. Roch's.
 Gorman, Lawrence, laborer, 17 Artillery st. St. Lewis'.
 Gorman, Michael, laborer, 143 Champlain st. L. T.
 Gorman, Patrick, laborer, 54 Desfossés st. St. Roch's.
 Gorman, Peter, servant, 26 St. Augustin st. St. Lewis'.
 Gosselin, Achille, cooper, 58 St. Paul st. L. T.
 Gosselin, Félix, caulker, 62 Prince Edward st. St. R's.
 Gosselin, Ferdinand, 59 Richardson st. St. Roch's.
 Gosselin, Frs., joiner, 66 St. François st. St. Roch's.
 Gosselin, Guillaume, painter, rear 67½ Prince Edward
 st. St. Roch's.
 Gosselin, Honoré, carpenter, 16 St. Gabriel st. St. R's.
 Gosselin, Honoré, laborer, 5 Little Sault au Matelot st.
 L. T.
 Gosselin, Jean, grocer, 24 Desfossés st. St. Roch's.
 Gosselin, Jean, laborer, 15 Little Sault au Matelot st.
 L. T.
 Gosselin, Jean-B., laborer, 37 Ann st. St. Roch's.
 Gosselin, Jonas, baker, corner Franklin and Sauvageau
 sts. St. Sauveur.
 Gosselin, Joseph, carter, Colomb st. St. Sauveur.
 Gosselin, Joseph, joiner, 17 Craig st. St. Roch's.
 Gosselin, Joseph, laborer, 18 Bélair st. St. Roch's.
 Gosselin, Mrs. Ignace, 14 Ryland st. St. Roch's.
 Gosselin, Simon, laborer, rear 64 St. Paul st. L. T.

- Gosselin, Simon, shoemaker, 20 St. Margaret st. St. R's.
 Gosselin, Théophile, clerk, 18 St. Charles st. L. T.
 GOSSELIN, THEOPHILE, dry goods, 24 Sous le Fort
 st. L. T.
 Gosselin, Vital, blacksmith, St. Joseph st. St. Sauveur.
 Goudie, Norris, shipcarpenter, 4 Queen st. St. Roch's.
 Goudreau, Augtn., laborer, 6 St. Joseph st. St. Roch's.
 Goudreau, Frs., cabinetmaker, 24 Dorchester st. St. R's.
 Goudreau, Jean-B., laborer, Demers st. St. Sauveur.
 Goudreau, Joseph, shipcarpenter, 28 Prince Edward st.
 St. Roch's.
 Goudreau, Louis, laborer, 28½ Nouvelle st. St. Lewis'.
 Goudreau, Louis, shipcarpenter, 63 St. Margaret st.
 St. Roch's.
 Goudreau, Miss Octavie, seamstress, 50 Nouvelle st. St.
 Lewis'.
 Goudreau, Mrs. Germ., laundress, 29 St. Ours st. St. R's.
 Goudreau, Rich., tanner, 146 St. Valier st. St. Roch's.
 Gouge, Isidore, roofer, 25½ Nouvelle st. St. Lewis'.
 Gouge, Miss Sara, seamstress, 61 St. Margaret st. St.
 Roch's.
 Gouge, Mrs. François, 47 St. Joseph st. St. Roch's.
 Gouge, Pierre, roofer, 25 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Gouin, Charles, custom house, 55 St. John st. without.
 Gouin, Jean, painter, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Gouin, Raphaël, sawyer, rear 2 St. Antoine st. St. Rh's.
 Goulet, Ambroise, boarding house, 5 Finlay market
 place, L. T.
 Goulet, Chs., shoemaker, 54 St. Margaret st. St. Roch's.
 Goulet, David, storekeeper, 81 King st. St. Roch's.
 Goulet, Edouard, boatman, 13 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Goulet, Joseph, laborer, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Goulet, Léandre, roofer, 10 Octave st. St. Roch's.
 Goulet, Mrs. Gabriel, 99 Prince Edward st. St. Roch's.
 Goulet, Olivier, laborer, Bedard st. St. Sauveur.
 Goulet, Pierre, joiner, corner Louisa and Chenet sts.
 St. Sauveur.
 Goulet, Pierre, laborer, 26 King st. St. Roch's.
 Goulet, Pierre, saddler, 28 St. Geneviève st. St. Lewis'.

- Goulet, Samuel, carter, 87 St. François st. St. Roch's.
 Goulet, Thos., laborer, 98 D'Aiguillon st. St. John's.
 Goulet, Thomas, rigger, Hamel st. St. Sauveur.
 Goupille, Etienne, laborer, 2½ Belleau st. St. Roch's.
 Gourdeau, Edou., cabinetmaker, 3 Church st. St. Roch's.
 Gourdeau, Frs., superintendent of pilots and deputy harbor master of Trinity house, 7 Rampart st. U. T.
 Gourdeau, Octave, grocer, 110½ St. Olivier st. St. J's.
 Gourdeau, Pierre, pilot, 1 Henderson st. L. T.
 Gousse, Louis, shoemaker, 15 Grant st. St. Roch's.
 GOVERNMENT EMIGRATION OFFICE, A. C. Buchanan, agent, Old Custom house, Cul de Sac st. L. T.
 GOVERNOR GENERAL'S PRIVATE OFFICE, 23 St Ann st. U. T.
 Gow, John, jun., messenger, 28½ Des Prairies st. St. R's.
 Gow, John, sen., messenger, St. George's hotel, Place D'Armes, U. T.
 Gowen, Hammond, of Gowen & Lloyd, 5 St. Denis st. Cape.
 GOWEN & LLOYD, advocates, Gowen's building, 8 St. Peter st. L. T.
 Graddon, C. S., 33 Dalhousie place, U. T.
 Graham, Anderson, carter, 13½ Grant st. St. Roch's.
 Graham, Geo., laborer, 15 Commissioners st. St. Roch's.
 Graham, James, baker, 2½ Artillery st. St. Lewis'.
 Graham, Joseph, stevedore, 197 Champlain st. L. T.
 Graham, Mich., grocer, 24 Lachevrotière st. St. Lewis'.
 Graham, Thomas, laborer, 73 Champlain st. L. T.
 Graham, Thomas, laborer, 221 Champlain st. L. T.
 Graham, Wm., messenger, 4 St. Famille st. U. T.
 Granary, James, 21 St. Julia st. St. Lewis'.
 Granary, Terence, carter, 19 St. Croix st. St. Lewis'.
 Grand trunk railway company, ferry landing, Cul de Sac st. L. T.
 Grangell, Patrk., laborer, rear 256 Champlain st. L. T.
 Grant, Alexander, grocer, corner Cul de Sac and Little Champlain sts. L. T.
 Grant, John, blacksmith, 32 Des Prairies st. St. Roch's.

- Grantham, Miss Julia, laundress, 2 St. Julia st. St. L's.
 Gratton, Charles, sawyer, corner Sauvageau and
 Jacques Cartier sts. St. Sauveur.
 Gravel, Alexandre, baker, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Gravel, Charles, clerk, 39 Arago st. St. Roch's.
 Gravel, Ignace, boatman, 15 Park lane, St. Roch's.
 Gravel, Ignace, laborer, 83 Commissioners st. St. Rh's.
 Gravel, Jacq., blacksmith, 123 St. Joseph st. St. Roch's.
 Gravel, Jean, carriagemaker, 4 Laberge lane, St. R's.
 Gravel, Jean-B., stevedore, 8 Octave st. St. Roch's.
 Gravel, Joseph, pilot, 32½ St. Joseph st. St. Roch's.
 Gravel, Julien, carter, 168 St. François st. St. Roch's.
 Gravel, Louis, currier, 5 Notre Dame des Anges st. St.
 Roch's.
 Gravel, Olivier, shipcarpenter, corner Church and St.
 Helen sts. St. Roch's.
 Gravel, Pierre, trader, 107 Desfossés st. St. Roch's.
 Gravel, Prosper, blacksmith, corner Hermine and
 Victoria sts. St. Sauveur.
 Gravel, Siméon, saddler, 33 Arago st. St. Roch's.
 Gravel, Simon, carter, 160 St. François st. St. Roch's.
 Gravely, Mrs. Aaron, 11 Garden st. U. T.
 Gray, James, keeper in asylum, 8 Richelieu st. St. J's.
 Gray, James, laborer, 140 St. Valier st. St. Roch's.
 Gray, John, post office, 13½ D'Aiguillon st. St. John's.
 Greecy, Samuel, laborer, 17 Richardson st. St. Roch's.
 Green, Jos. A., custom house, 15 Couillard st. U. T.
 Green, Mrs. Benjamin, 151 St. John st. without.
 Green, Mrs. Christopher, 15 St. George st. U. T.
 Green, Mrs. Matthew, corner King and St. Dominique
 sts. St. Roch's.
 Green, Mrs. Thomas A., 21 Henderson st. L. T.
 Greer, Mrs. John, 170½ Champlain st. L. T.
 Greer, Richard, messenger, 17 St. Croix st. St. Lewis'.
 Greffard & Brother, dry goods, 28 Craig st. St. Roch's.
 Greffard, Etienne, 83 Desfossés st. St. Roch's.
 Greffard, Joseph, of Greffard & Brother, 83 Desfossés
 st. St. Roch's.
 Greffard, Thomas E., of Greffard & Brother, 83 Desfossés
 st. St. Roch's.

- Grégoire, Charles, grocer, Hermine st. St. Sauveur.
 Grégoire, François, grocer, corner Queen and Dorchester sts. St. Roch's.
 Grégoire, Frs., caulker, 37 Queen st. St. Roch's.
 Grégoire, Jean, clerk, 62 St. Olivier st. St. John's.
 Grégoire, Joseph, carter, 63 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
 Grégoire, Jos., shoemaker, 21 Desfossés st. St. Roch's.
 Grégoire, Marcel, grocer, corner Sauvageau and Metcalfe sts. St. Sauveur.
 Grégoire, Paul, blacksmith, 263 Champlain st. L. T.
 Greig, John, blacksmith, 169 Champlain st. L. T.
 Greig, Robert, block and pump maker, 72 Champlain st. L. T., house corner St. Joachim and St. Flavien sts. U. T.
 Greive, Mrs. Edward, 28 Dalhousie place, U. T.
 Grenier, Adolphe, shipcarpenter, 79 Queen st. St. Rh's.
 Grenier, Bénéoni, messenger, 41 Scott st. St. Lewis'.
 Grenier, capt. Elzéar, 5 Belleau st. St. Roch's.
 Grenier, Célestin, sawyer, 66 Prince Edward st. St. R's.
 Grenier, Chs. T., clerk, 101 St. Olivier st. St. John's.
 Grenier, Cyf., wheelwright, 55 Latourelle st. St. John's.
 Grenier, Edouard, mason, 117 Richardson st. St. Roch's.
 Grenier, Ferdinand, cooper, 29 King st. St. Roch's.
 Grenier, François, laborer, 68 Queen st. St. Roch's.
 Grenier, François, mason, Bedard st. St. Sauveur.
 Grenier, Frs -X., joiner, 16 St. Antoine st. St. Roch's.
 Grenier, Henri, sawyer, 33 Desfossés st. St. Roch's.
 Grenier, Hilaire, cooper, 51 Sault au Matelot st. L. T.
 Grenier, Hilaire, laborer, 97 King st. St. Roch's.
 Grenier, Honoré, trader, 26 Buade st. U. T.
 Grenier, Jean, laborer, corner Louisa and Bayard sts. St. Sauveur.
 Grenier, Jean-Bte., sawyer, 12 Richelieu st. St. John's.
 Grenier, Jean-Bte., shipcarpenter, 166 St. François st. St. Roch's.
 Grenier, Joseph, trader, 75 Desfossés st. St. Roch's.
 Grenier, Louis, laborer, 22 Ann st. St. Roch's.
 Grenier, Louis, mason, Parent st. St. Sauveur.

- Grenier, Mrs. François, 49 Sault au Matelot st. L. T.
 Grenier, Mrs. François, 11 St. Helen st. St. Roch's.
 Grenier, Mrs. Joseph, tavern, 26 Buade st. U. T.
 Grenier, Napoléon, storeman, 15 Little Sault au Matelot st. L. T.
 Grenier, Paul, laborer, corner Jacques Cartier and Victoria sts. St. Sauveur.
 Grenier, Pierre, carpenter, 6 St. Eustache st. St. John's.
 Grenier, Pierre, fruit dealer, Finlay market place, L. T., house 82 Queen st. St. Roch's.
 Grenier, Pierre, joiner, 129 Queen st. St. Roch's.
 Grenier, Pierre, printer, 54 Scott st. St. Lewis'.
 Grenier, Pierre, sailor, Bagot st. St. Sauveur.
 Grenier, Thomas, carter, 34 Dorchester st. St. Roch's.
 Grenier, Thomas, mason, 133 King st. St. Roch's.
 Grenon, Pierre, laborer, 34 Scott st. St. Lewis'.
 Griffard, Joseph, laborer, Signai st. St. Sauveur.
 Griffin, Daniel, laborer, 298 Champlain st. L. T.
 Griffin, Henry, post office department, 24 D'Auteuil st. U. T.
 Griffin, Jacob, custom house, 41 Richardson st. St. Rh's.
 Griffin, John, laborer, 73 Champlain st. L. T.
 Griffin, Michael, sailmaker, 52 Little Sault au Matelot st. L. T.
 Griffin, Patrick, laborer, 267 Champlain st. L. T.
 Griffin, William, laborer, 294 Champlain st. L. T.
 Grimeau, Michel, laborer, 33 Prince Edward st. St. R's.
 GRIST, HENRY, departmental parliamentary, and patent agent, 60½ St. John st. without.
 Grist, John, 60½ St. John st. without.
 Grogan, James, laborer, 238 Champlain st. L. T.
 Grogan, Patrick, stevedore, 214 Champlain st. L. T.
 Grogan, Simon, laborer, 201 Champlain st. L. T.
 Grondin, Eugène, hotel, 4 Grand Allée, St. Lewis road.
 Grondin, Joseph, assessor, 6 St. Dominique st. St. Roch's.
 Grondin, Mrs. Edouard, 111 St. John st. without.
 Gross & Co., truss and surgical apparatus makers, 22 St. John st. U. T. (*See advertisement.*)
 Gross, Ferdinand, of Gross & Co., 22 St. John st. U. T.

- Groves, Ambrose, 17th regt., 13 St. Julia st. St. Lewis^r.
 Grubert, Arthur, shoemaker, 21 D'Artigny st. St. Lewis^r.
 Guay, Abraham, currier, St. Valier st. St. Sauveur.
 Guay, Alexis, cabinetmaker, Albert st. St. Sauveur.
 Guay, Bénoni, carter, Colomb st. St. Sauveur.
 Guay, Charles, currier, 135 St. Valier st. St. Roch's.
 Guay, Edmond, watchmaker, 24 Queen st. St. Roch's.
 Guay, Etienne, baker, 55 Arago st. St. Roch's.
 Guay, F. & Co., merchants, 24, 26 and 28 Notre Dame
 st. L. T.
 Guay, Florent, of F. Guay & Co., 13 Rampart st. U. T.
 Guay, George, clerk, 90 Richelieu st. St. John's.
 Guay, George, tanner, 34½ Ann st. St. Roch's.
 Guay, Germain, notary, 19½ Craig st. St. Roch's.
 Guay, Jean-Bte., tanner, 2 Jérôme st. St. Roch's.
 Guay, Jérôme, joiner, 77 Queen st. St. Roch's.
 Guay, Joseph, currier, 97 St. Valier st. St. Roch's.
 Guay, Joseph, laborer, Bagot st. St. Sauveur.
 Guay, Joseph, tanner, 103 St. Valier st. St. Roch's.
 Guay, Louis E., shop, 19 Craig st. St. Roch's.
 Guay, Louis, tavern, Napoleon wharf, house 8 Little
 Champlain st. L. T.
 Guay, Magloire, shipcarpenter, 75 Prince Edward st.
 St. Roch's.
 Guay, Michel, shipcarpenter, 24 Crown st. St. Roch's.
 Guay, Mrs. Etienne, laundress, 56 Richardson st. St.
 Roch's.
 Guay, Mrs. Michel, 83 St. Olivier st. St. John's.
 Guenet, Chas., laborer, 6 St. Antoine st. St. Roch's.
 Guenet, Dominique, clerk, 4 Finlay market place, L.T.
 Guenet, Frs.-X., boatman, corner St. François and Ann
 sts. St. Roch's.
 Guenet, Louis, tanner, corner Hermine and Sauvageau
 sts. St. Sauveur.
 Guenet, Michel, laborer, Signai st. St. Sauveur.
 Guérard, Charles, shipcarpenter, 96 St. François st. St.
 Roch's.
 Guérard, François, joiner, 59 Notre Dame des Anges
 st. St. Roch's.

- Guérard, Frs., shipcarpenter, 79 Commissioners st. St. Roch's.
- Guérard, Honoré, joiner, Sauvageau st. St. Sauveur.
- Guérard, Jean, shipcarpenter, 25 St. François st. St. Roch's.
- Guérard, Jean-Bte., shipcarpenter, Napoleon st. St. Sauveur.
- Guérard, Louis, shipcarpenter, Signai st. St. Sauveur.
- Guérard, Ls., cabinetmaker, 13 Sault au Matelot st. L.T.
- Guérard, Mich., carpenter, 66 Commissioners st. St. R's.
- Guérard, Mrs. Jos., grocer, 17 St. Gabriel st. St. Roch's.
- Guérard, Pierre, shipcarpenter, Metcalfe st. St. Sauve'r.
- Guerin, Patrick, stevedore, 163 Champlain st. L. T.
- Guérin, Prosper, carpenter, 13 Octave st. St. Roch's.
- Guilbault, Augustin, rigger, corner St. Peter and Che-net sts. St. Sauveur.
- Guilbault, Gilbert, printer, 53 Richelieu st. St. John's.
- Guilbault, Jacques, laborer, Demers st. St. Sauveur.
- GUILBAULT, LOUIS, advocate, 14 Haldimand st. U.T., house corner St. Joseph and Ann sts. St. Roch's.
- Guilbault, Pierre, carter, Parent st. St. Sauveur.
- Guillet, André, joiner, 64 Queen st. St. Roch's.
- Guillet, Édouard, laborer, corner Victoria and Hamel sts. St. Sauveur.
- Guillet, Jean, stevedore, 53 St. François st. St. Roch's.
- Guillet, Noël, joiner, 21 St. Antoine st. St. Roch's.
- Guillot, Antoine, joiner, 43 St. François st. St. Roch's.
- Guillot, Michel, baker, 25 St. Joseph st. St. Roch's.
- Guilmet, Augustin, clerk, 20 Grant st. St. Roch's.
- Guilmet, Augtn., shipcarpenter, St. Peter st. St. Sauv'r.
- Guilmet, Edo., carpenter, Jacques Cartier st. St. Sauv'r.
- Guilmet, Eucher, joiner, corner Jacques Cartier and Victoria sts. St. Sauveur.
- Guilmet, Frs.-X., cabinetmaker, 95 Richardson st. St. Roch's.
- Guilmet, Pierre, carter, 11 St. Margaret st. St. Roch's.
- Guilmet, Prosper, laborer, Hamel st. St. Sauveur.
- Guimont, Luc, laborer, 6 Massue st. St. Roch's.
- Guimont, Phidime, laborer, 35 Coteau st. St. John's.

- Guinan, John, laborer, 27 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Guinard, Frs., joiner, 37 St. Margaret st. St. Roch's.
 Guinard, Jean, laborer, St. Valier st. St. Sauveur.
 GUINARD, LOUIS, shoemaker, St. Joseph st. St. Sau-
 veur.
 Guinard, Philippe, joiner, St. Ours st. St. Sauveur.
 Gunn, Henry E., of J. Tibbits & Co., St. Foye road.
 Gunn, Miss Catherine, seamstress, 53 St. Paul st. L. T.
 Gunn, Mrs. Wm., midwife, 16 St. George st. St. John's.
 Gunner, Christie, shipcarpenter, 7 Prince Edward st.
 St. Roch's.
 Gunner, Edward, caulker, 110 King st. St. Roch's.
 Gunner, John, carpenter, 12 Richardson st. St. Roch's.
 Gunnop, George, laborer, rear 185 Champlain st. L. T.
 Guy, Joseph, laborer, Bagot st. St. Sauveur.
 Guy, Joseph, laborer, 28 Notre Dame des Anges st. St.
 Roch's.
 Guy, Miss Louise, seamstress, 28 St. Olivier st. St. J's.
 Habberland, Nich., laborer, rear 203 Champlain st. L. T.
 Habberland, Patk., laborer, rear 197 Champlain st. L. T.
 Hacey, Mrs. John, 45 Richmond st. St. John's.
 Hackett, Wm., laborer, rear 163 Champlain st. L. T.
 Hagan, Michael, blacksmith, 3 Grant st. St. Roch's.
 Hagan, Mrs. James, boarding house, 9 St. Michael st.
 St. Lewis'.
 Hagens, Hans, merchant, 9 Sous le Fort st. L. T.
 Hagerty, Frs., laborer, 3 St. Dominique st. St. Roch's.
 Hagerty, John, laborer, 17 Grant st. St. Roch's.
 Haggie, John, butcher, Parent st. St. Sauveur.
 Hale, Jeffrey, 2 Des Carrières st. Cape.
 Halesy, John, laborer, 8 Canoterie hill, L. T.
 Halesy, Mrs. Wm., 2 Prince Edward st. St. Roch's.
 Hall, E. H., lumber merchant, 406 Champlain st. L. T.
 Hall, F. A., crown lands, 1 Coteau st. St. John's.
 HALL, F. H., auctioneer and broker, 27 St. John st.
 U. T.
 HALL, GEORGE, B., lumber merchant, 19 St. James st.
 L. T., house Montmorency falls.
 HALL, GEORGE, grocer, 2 St. John st. U. T.

- Hall, John, custom house, 58½ St. John st. without.
 Hall, John, pensioner, 32 Little Champlain st. L. T.
 Hall, John L., physician and surgeon, 5 Notre Dame st. L. T., house 30 Dalbousie place, U. T.
 Hall, Miss Ann, dressmaker, 24½ Artillery st. St. Lewis'.
 Hall, Mrs P. E., 1 Coteau st. St. John's.
 Hallée, Etienne, tanner, 3 St. Valier st. St. Roch's.
 Hallée, Jean-B., tanner, 79 St. Valier st. St. Roch's.
 Hallée, Joseph, E., merchant, 2 St. Joseph st. St. Roch's.
 Hallée, Jos., tanner, 7 St. Valier st. St. Roch's.
 Hallée, Mrs. François, 12 St. George st. U. T.
 Halligan, Edward, laborer, 207 Champlain st. L. T.
 Halloran, Dennis, laborer, 10 St. Croix st. St. Lewis'.
 Halloran, Thomas, laborer, 179 Champlain st. L. T.
 Hallowell, Frs., carter, 29½ St. Joachim st. St. Lewis'.
 Halpin, John, laborer, 39 St. Valier st. St. Roch's.
 Halpin, Thomas, laborer, 173 Champlain st. L. T.
 HAMEL, A., & BROTHERS, importers of English, French, and American dry goods, wholesale; ready made clothing, hats, trunks, &c., 22 Sous le Fort st. and 14 Mountain hill, L. T.
 Hamel, Abraham, of A. Hamel & Brothers, 12 St. Geneviève st. Cape.
 Hamel, Alfred A., surveyor, 23 St. Joseph st. St. Roch's.
 Hamel, Anselme, saddler, 19½ Scott st. St. Lewis'.
 Hamel, Antoine, laborer, 111 D'Aiguillon st. St. John's.
 Hamel, Antoine, trader, Hamel st. St. Sauveur.
 Hamel, Ant., milkman, 108 D'Aiguillon st. St. John's.
 Hamel, Casimir, laborer, Chenet st. St. Sauveur.
 Hamel, Charles, baker, Massue st. St. Sauveur.
 Hamel, Charles, carriagemaker, 35 Latourelle st. St. J's.
 Hamel, Charles F., 36 St. John st. U. T.
 Hamel, Edouard, carter, Franklin st. St. Sauveur.
 Hamel, Edouard, caulker, corner Bayard and Arago sts. St. Sauveur.
 Hamel, Edouard, stonecutter, Sauvageau st. St. Sauv'r.
 Hamel, Ferdinand E., of A. Hamel & Brothers, 14 Mountain hill, L. T.
 Hamel, François, 3 St. Mary st. St. John's.

- Hamel, Frs.-X., laborer, 51 Arago st. St. Roch's.
 Hamel, Frs.-X., shoemaker, Ovide st. St. Sauveur.
 Hamel, Frs.-X., stonecutter, 80½ D'Aiguillon st. St. Jn's.
 Hamel, Jacques, laborer, 55 St. Paul st. L. T.
 Hamel, Jean, milkman, corner Hamel and Victoria sts. St. Sauveur.
 Hamel, Jean A., sawmill, 46 Craig st. St. Roch's.
 Hamel, Jean-Bte., blacksmith, St. Valier st. St. Sauveur.
 Hamel, Jean-Bte., secretary-treasurer of municipality of St. Roch of Quebec south, St. Valier st. St. Sauveur.
 Hamel, Joseph, carter, 16 Turgeon st. St. Roch's.
 Hamel, Jos., city surveyor, 56 Desfossés st. St. Roch's.
 Hamel, Joseph, of A. Hamel & Brothers, 22 D'Auteuil st. U. T.
 Hamel, Louis, carter, 37 Scott st. St. Lewis'.
 Hamel, Louis, joiner, 17 Richmond st. St. John's.
 Hamel, Louis, shipcarpenter, Demers st. St. Sauveur.
 Hamel, Michel, laborer, Franklin st. St. Sauveur.
 Hamel, Michel, shoemaker, 136½ D'Aiguillon st. St. John's.
 Hamel, Mrs. Jean, grocery, 61 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
 Hamel, Narcisse, trader, 119½ St. Joseph st. St. Roch's.
 Hamel, Odilon, laborer, Arago st. St. Sauveur.
 Hamel, Siméon, milkman, Victoria st. St. Sauveur.
 Hamel, Théop., artist, Notre Dame savings bank building, 11 St. John st., house 4 Des Carrières st. U. T.
 Hamelin, Louis, blacksmith, 41 St. Joachim st. St. L's.
 Hamelin, Néré, clerk, 14 Craig st. St. Roch's.
 HAMILTON, BROTHERS, lumber merchants, 7 Bell's lane, L. T.
 Hamilton, Charles, of Campbell & Hamilton, Kent house, corner Haldimand and St. Lewis sts. U. T.
 Hamilton, Geo., sparmaker, rear 111 Champlain st. L. T.
 Hamilton, James, laborer, 14 St. Charles st. L. T.
 Hamilton, Matthew, shoemaker, 17½ Henderson st. L. T.
 Hamilton, rev. C., incumbent of St. Peter's chapel, Sans Bruit, St. Foye road.
 Hamilton, Robert, of Hamilton, Brothers, Hamwood, St. Foye road.

- Hamilton, Wm., store, 31 St. Peter st. L. T., house 2
 Stadacona terrace, Grand Allée, St. Lewis road.
- Hamlin, Mrs. William, St. Valier st. St. Sauveur.
- Hammond, Matth., shoemaker, 3 St. George st. St. Jn's.
- Hammond, Mrs. John E., 33 Fleurie st. St. Roch's.
- Hammond, Thomas, crown lands, 10 St. Ann st. U. T.
- Hanafin, John, keeper of post office department, 63 St.
 Lewis st. U. T.
- Hancock, Thos., 17th regt., 20 St. Julia st. St. Lewis'.
- Hand, John, engineer, 2 Ramsay st. L. T.
- HANDFORD, WILLIAM, general agent, 60 D'Aiguillon
 st. St. John's.
- Handford, Wm., cooper, 84 Richelieu st. St. John's.
- Hanley, Frederick, rigger, 11 Richardson st. St. Roch's.
- Hanley, Michel, laborer, 19 Grant st. St. Roch's.
- Hanley, Michel, shipcarpenter, 29 Queen st. St. Roch's.
- Hanley, Mrs. Michel, 240 Champlain st. L. T.
- Hanlon, Michael, laborer, 188 Champlain st. L. T.
- Hannabury, John, laborer, 20 St. Amable st. St. Lewis'.
- Hanning, Patk., tailor, 24 St. Dominique st. St. Rh's.
- Hannon, Eugène, laborer, 12 Dambourges st. L. T.
- Hannon, Martin, shoemaker, 73 St. Paul st. L. T.
- Hannon, Mrs. Michael, 133 Champlain st. L. T.
- Hannon, William, milkman, 53 Artillery st. St. Lewis'.
- Hanrahan, Patrick, laborer, 202 Champlain st. L. T.
- Hanrahan, Thos., grocer, 18 St. Amable st. St. Lewis'.
- Hanson, Martin, painter, 23½ Des Prairies st. St. Roch's.
- Haram, Fred., trader, 16 St. Augustin st. St. Lewis'.
- Haram, Mrs. George, 40 St. Joseph st. St. Roch's.
- Haram, Mrs. Thomas, 40 Richardson st. St. Roch's.
- Harbeson, Matthew, deputy supervisor, 45 St. George
 st. St. John's.
- Harden, Mrs. Hy., trader, 11 Little Champlain st. L. T.
- Hardy, Antoine, joiner, Napoleon st. St. Sauveur.
- Hardy, Charles, roofer, 53 D'Aiguillon st. St. John's.
- Hardy, Frs.-X., laborer, 89 Richardson st. St. Roch's.
- Hardy, Joseph, laborer, Arago st. St. Sauveur.
- Hardy, Joseph, merchant, 19 Sous le Fort st. L. T.

- HARDY & MARCOTTE, booksellers and stationers, 4
Notre Dame st. L. T.
- Hardy, Miss L., tailoress, 7 St. François st. U. T.
- Hardy, Mrs. Anselme, 88½ Richelieu st. St. John's.
- Hardy, Mrs. François, grocer, 32 Scott st. St. Lewis'.
- Hardy, Mrs. Jean-Bte., 16½ St. George st. St. John's.
- Hardy, Napoléon, joiner, 110 Richelieu st. St. John's.
- Hardy, N. S., of Hardy & Marcotte, 14 St. Paul st. L. T.
- Hardy, Olivier, joiner, 52½ Latourelle st. St. John's.
- Hardy, Robert, boilermaker, 14 King st. St. Roch's.
- HARDY, T. H., bookseller, stationer, perfumer and
vendor of church ornaments, 12 Fabrique st. U. T.
- Hare, Patrick, laborer, 178½ Champlain st. L. T.
- Hare, Samuel, royal artillery, 16 Drolet st. St. Lewis'.
- Hare, William, 59½ St. Eustache st. St. Lewis'.
- Hargin, John, printer, 61 St. Eustache st. St. Lewis'.
- Harrington, Michael, laborer, 152 Champlain st. L. T.
- Harrington, T. D., deputy receiver general, St. John st.
without, near toll gate.
- Harkin, John, cooper, 17½ Henderson st. L. T.
- Harkin, John, cooper, 27 St. Margaret st. St. Roch's.
- Harkin, Thomas, messenger, 1½ Jupiter st. St. Lewis'.
- Harness, Jos., shipcarpenter, 6 Berthelot st. St. Lewis'.
- Harper, George, laborer, 10 Grant st. St. Roch's.
- Harper, George, laborer, 14 Little Champlain st. L. T.
- Harris, Edw. B., shop, 16 Notre Dame, and 35 St. Peter
sts., house 20 Mountain hill, L. T.
- Harris, Isaac, jeweller, 16 Desfossés st. St. Roch's.
- Harris, Mrs. William R., 38 St. Gabriel st. St. Lewis'.
- Harris, Richard, cabinetmaker, 21½ King st. St. Roch's.
- Harris, Richard, cabinetmaker, 25½ Richardson st. St.
Roch's.
- Harris, Robt. F., engineer, 58 D'Aiguillon st. St. John's.
- Harrison, Edgar, royal artillery, 3½ Arsenal st. U. T.
- Harrison, Mrs. Thomas, 16½ D'Aiguillon st. St. John's.
- Harrison, R. M., merchant, 72 Scott st. St. Lewis'.
- Harrower, James T., bookkeeper, corner St. Eustache
and St. Joachim sts. St. Lewis'.
- Hart, George, bookkeeper, 22 St. Valier st. L. T.

- Hart, John, mason, 17 Lachevrotière st. St. Lewis'.
Hartigan, Edward, painter, rear 9 Garden st. U. T.
Hartigan, Patrick W., painter, rear 9 Garden st. U. T.
Hartigan, Stephen, laborer, 109 Champlain st. L. T.
Hartin, Patrick, laborer, 70 Richmond st. St. John's.
Hartley, Richard, laborer, 18 St. Julia st. St. Lewis'.
Hartney, Henry, legislative assembly, foot Salaberry st.
St. Lewis'.
Harty, Michael, livery stables, corner D'Auteuil and
Ursulines sts. U. T.
Harvey, Arthur, finance department, 32½ D'Artigny st.
St. Lewis'.
Harvey, Henry L., apothecary to the forces, 11 Grand
Allée, St. Lewis road.
Harvey, James, royal artillery, 4 Palace st. U. T.
Harvey, John, contractor, 37 Craig st. St. Roch's.
Harvey, Mrs. George, hotel, 3 Garden st. U. T.
Harwood, Geo., proof reader, 1 Richelieu st. St. John's.
HASLETT, JAMES, grocer, 34 St. John st. U. T.
Hassard, col. Fairfax C., royal engineers, 5 Grand Allée,
St. Lewis road.
Hatch, Hugh, builder, 2 St. Margaret st. St. Roch's.
Hatch, John, foreman, 31 St. George st. St. John's.
Hatch, Mrs. James, boarding house, 39 Little Cham-
plain st. L. T.
HATCH, REV. EDWIN, B.A., rector of High school of
Quebec, 33 St. Lewis st. U. T.
Hatherly, James J., teacher, 4 D'Auteuil st. U. T.
Hatterer, Mrs. Geo., tailoress, 5 Richmond st. St. John's.
Haugh, John, timbertower, 221 Champlain st. L. T.
Haveland, Nicholas, laborer, 203 Champlain st. L. T.
Hawey, James, shoemaker, 1 St. Mary st. St. John's.
Hawkey, Miss Catherine, 11 Artillery st. St. Lewis'.
Hawkins, Alfred, custom house, corner Artillery and
Scott sts. St. Lewis'.
Hawkins, Alfred, sculptor, 3½ St. George st. St. John's.
Hawkins, Charles, shoemaker, 33 D'Artigny st. St. L's.
Hawkins, Michael, boatman, 12 Arthur st. L. T.
Hawkins, Mrs. Edwin, 18 Richelieu st. St. John's.

- Hawkins, Mrs. Robert, 5 St. Julia st. St. Lewis'.
 Hawkus, Thos., grocery, 10 Sault au Matelot st. L. T.
 Hawley, Michael, laborer, 63 St. Paul st. L. T.
 Hawley, Thomas, laborer, 69 St. Paul st. L. T.
 Hayden, Edward, post office department, 133 St. John
 st. without.
 Hayden, James, tavern, 218 Champlain st. L. T.
 Hayden, John, stevedore, 56 Champlain st. L. T.
 Hayes, Francis, 23 D'Aiguillon st. St. John's.
 Hayes, Mrs. Cornelius, 53½ Champlain st. L. T.
 Hayes, Thomas, 267 Champlain st. L. T.
 Haynes, James, carter, 3 Smith st. St. Roch's.
 Haynes, Michael, laborer, 53 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Hay, James, blacksmith, 24 Scott st. St. Lewis'.
 Hay, Sir James, 2 Craig st. St. Roch's.
 Hayward, Edmund H., rigger, 358 Champlain st. L. T.
 Hazel, John, butcher, 2 St. François st. St. Roch's.
 Head, W. H., royal engineer department, St. Lewis road.
 Healey, Jeremiah, shoemaker, 101½ St. Paul st. L. T.
 Healey, John, carter, 9 St. Ours st. St. Roch's.
 HEALEY, JOHN R., agent and broker, St. Peter st.
 house 30 St. Valier st. L. T.
 Healey, Martin, cabinetmaker, 1 Artillery st. St. Lewis'.
 Healey, Mrs. John, 5 St. Charles st. L. T.
 Healey, Peter, carter, 34 St. Ursule st. U. T.
 Healey, Thomas, laborer, 185 Champlain st. L. T.
 Healey, Thomas, laborer, 187 Champlain st. L. T.
 Hearn, John, merchant, 7½ Sault au Matelot st. L. T.
 HEARN, M. A., advocate, 31 St. Lewis st. U. T.
 Hearn, Mrs. Edward, 22 St. Dominique st. St. Roch's.
 Hearn, Stephen, laborer, 16 St. Julia st. St. Lewis'.
 Heatley, Thomas, assistant observer, corner D'Artigny
 and Artillery sts. St. Lewis'.
 Hébert, Amable, shipcarpenter, 99 Richardson st. St.
 Roch's.
 Hébert, Charles, bailiff, 10 Arago st. St. Roch's.
 Hébert, Chrys., laborer, 27 St. Antoine st. St. Roch's.
 Hébert, Ferdinand, clerk, St. Joseph st. St. Sauveur.
 Hébert, François, joiner, 32½ Dorchester st. St. Roch's.

- Hébert, George, confectioner, 56 King st. St. Roch's.
 HÉBERT, J. B. C., notary, 18 St. Famille st. U. T.
 Hébert, Joseph, laborer, 5 Rvland st. St. Roch's.
 Hébert, Lazare, trader, 139 Richardson st. St. Roch's.
 Hébert, Louis, joiner, 84 Fleurie st. St. Roch's.
 Hébert, Mrs. Jean-Bte., laundress, 56 St. Antoine st. St. Roch's.
 Hébert, Raphaël, rigger, 108 Richardson st. St. Roch's.
 Hébert, Toussaint, trader, 70½ St. Olivier st. St. John's.
 Hector, Thomas, crown lands, 20 Richelieu st. St. John's.
 Hemming, Henry, joiner, 53 St. Paul st. L. T.
 HENCHEY, PATRICK, Henchey's hotel, 21 St. Ann st. U. T.
 Henderson, Alex., cabinetmaker, 17 St. Stanislas st. U. T.
 Henderson, Chas., bookkeeper, 50½ St. Joseph st. St. Roch's.
 Henderson, Charles, laborer, 54 King st. St. Roch's.
 Henderson, James, Signai st. St. Sauveur.
 HENDERSON, RENFREW & CO., importers and manufacturers of hats and furs, 20 Buade st. U. T.
 HENDERSON, WALTER C., general merchant and agent for Eagle Life Assurance Co. of London, Hunt's wharf, L. T., house 18 Rampart st. U. T.
 Heney, James, laborer, 34 D'Artigny st. St. Lewis'.
 Hennessy, John, laborer, 284 Champlain st. L. T.
 Hennessy, Michael, laborer, rear 149 Champlain st. L. T.
 Hennessy, Thos., blacksmith, 2 Prince Edward st. St. Roch's.
 Hennessy, William, butcher, 163 Champlain st. L. T.
 Henningson, Heeman, saddler, 30 St. Olivier st. St. Jhn's.
 Henry, John, blacksmith, 57 Champlain st. L. T.
 Henry, Joseph W., founder, rear 55 Champlain st. L. T., house 37 St. Ann st. U. T.
 Herity, John, laborer, 284 Champlain st. L. T.
 Herity, John, laborer, 17 Grant st. St. Roch's.
 Herley, John, messenger, 27 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Herring, William, of C. E. Levey & Co., Ravenswood, St. Lewis road.

- Herson, James, laborer, Franklin st. St. Sauveur.
 Hervieux, Abel, sawyer, Louisa st. St. Sauveur.
 Hethrington, James, engineer, 35 Des Prairies st. St. Roch's.
 Hethrington, Mrs. James, 6 D'Auteuil st. U. T.
 Hethrington, Patrick, plasterer, 14½ Nouvelle st. St. Lewis'.
 HETHRINGTON, THOS., baker, 68 St. John st. without.
 Hewson, William, servant, 10 Artillery st. St. Lewis'.
 Hianveu, André, bookbinder and keeper of Canadian Institute, Notre Dame savings bank building, 11 St. John st. U. T.
 Hianveu, Charles, bookbinder, 5 Laval st. U. T.
 Hickey, James, trader, 10 Dambourges st. L. T.
 Hickey, John, laborer, 25½ Champlain st. L. T.
 Hickey, Patrick, water police, 53½ Champlala st. L. T.
 Hickey, William, carter, 13½ St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Hickman, William, hairdresser, 1 St. Joseph st. U. T.
 Higgie, John, butcher, Parent st. St. Sauveur.
 Higgins, Francis, laborer, 41 Artillery st. St. Lewis'.
 Higgins, Moore, provincial secretary's office, 22 Riche-lieu st. St. John's.
 Higgins, Patrick, 17th regt., 12 Rampart st. U. T.
 Higgins, Patrick, laborer, 84½ Champlain st. L. T.
 Higgins, William, custom house, 12½ St. Croix st. St. Lewis'.
 HIGH SCHOOL OF QUEBEC, rev. Ed. Hatch, B.A., rector; Daniel Wilkie, professor and secretary-treasurer; rev. M. Thompson, A. G. L. Trew, M. Miller, professors, 2 St. Denis st. Cape.
 Higley, Henry, laborer, 8½ Artillery st. St. Lewis'.
 Highman, Edward, mason, rear 7 Fleurie st. St. Roch's.
 Highman, Mrs. William, 7½ Fleurie st. St. Roch's.
 Highman, Wm., mason, 7½ Fleurie st. St. Roch's.
 Hille, Auguste, tailor, 5½ St. François st. St. Roch's.
 Hill, Miss Adélaïde, dressmaker, 3 Barrack st. U. T.
 Hill, Mrs. John, St. Valier st. St. Sauveur.
 Hill, Mrs. John S., 50 St. Olivier st. St. John's.
 Hillier, Robert, stevedore, 79 St. Paul st. L. T.

- Hillman, John, painter, 40 Ann st. St. Roch's.
 Himsworth, Frederick, executive council, 63 St. John st. without.
 Himsworth, John, 17th regt., 3 Arsenal st. U. T.
 Himsworth, W. A., confidential clerk, executive council, 13 St. George st. U. T.
 Hinds, John, grocer, St. Valier st. St. Sauveur.
 Hinton, Birt, optician, 2 St. Joseph st. St. John's.
 Hirbet, Pierre, perfumer, 30 Desfossés st. St. Roch's.
 Hobaen, Michael, grocer, 53 Artillery st. St. Lewis'.
 Hochu, Frs., painter, 126 St. François st. St. Roch's.
 Hodge, Mrs. Daniel, 141 St. John st. without.
 Hodson, Joseph, watchmaker, 10 Mountain hill, L. T.
 Hogan, John, custom house, 21½ St. Julia st. St. Lewis'.
 Hogan, John, laborer, 70½ Champlain st. L. T.
 Hogan, John, stevedore, 29 St. Joseph st. U. T.
 Hogan, Michael, laborer, 51 Artillery st. St. Lewis'.
 Hogan, Michael, trader, 9 Little Champlain st. L. T.
 Hogan, Patrick, sawyer, 272 Champlain st. L. T.
 Hogan, William, shipcarpenter, 230 Champlain st. L. T.
 Holbrook, Geo., foreman, 28 D'Aiguillon st. St. John's.
 Holden, James, laborer, corner Signai and Colomb sts. St. Sauveur.
 Holden, Patrick, laborer, 196 Champlain st. L. T.
 Holden, Wm., laborer, 43 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Holder, John, cabinetmaker, 69 St. Paul st. L. T.
 Holder, Joseph, shipcarpenter, 61½ St. Paul st. L. T.
 HOLIWELL, C. E., stationer (Quebec news depot,) 4½ Buade st. U. T., residence above store.
 Hollington, Jas., laborer, foot Salaberry st. St. Lewis'.
 Holloway, Edward, clerk, 25 D'Artigny st. St. Lewis'.
 Holmes, William, laborer, rear 149 Champlain st. L. T.
 HOLMGREN, CHARLES J., chronometer and watchmaker, 42 St. Peter st., house 18 Notre Dame st. L. T.
 Holt, C. G., of Holt & Irvine, 14 D'Auteuil st. U. T.
 HOLT & IRVINE, advocates, 14 St. Peter st. L. T.
 Holt, Peter, post master general's office, 44½ St. Ann st. U. T.

- Holt, Thomas, bookkeeper, 84 St. Valier st. St. Roch's.
 Holwell, And., water police, 3 St. Michael st. St. Lewis'.
 Holwell, Mrs. Thomas, 3 St. Michael st. St. Lewis'.
 HOME, BLAIS & CO, importers of dry goods, 55 St. John st. U. T.
 Home, John, of Home, Blais & Co., 55 St. John st. U. T.
 Home, Mrs. Joseph W., 102 St. John st. without.
 Home, Wm. of Dunn & Home, 3½ St. Ursule st. U. T.
 Hood, George, 49½ Richelieu st. St. John's.
 Hood, John, grocer, 53 Artillery st. St. Lewis'.
 Hood, William, grocer, corner D'Artigny and Artillery sts. St. Lewis'.
 HOOKES, ISAAC, steam sawmill, door, sash and blind factory, corner St. Dominique and St. François sts., house corner St. Dominique and St. Joseph sts. St. Roch's.
 Hooper, Mrs. Philippe, 10 Couillard st. U. T.
 HOPPER, ROBERT J., baker, 91 St. Paul st., house 12 St. Charles st. L. T.
 Horan, Patrick, policeman, 7 St. Nicholas st. L. T.
 Horan, Patrick, steredore, 254 Champlain st. L. T.
 Horan, William, grocer, corner St. Nicholas and St. Paul sts. L. T.
 Horan, William, laborer, 225 Champlain st. L. T.
 Horrigan, Michael, laborer, 254 Champlain st. L. T.
 Horsen, James, laborer, Albert st. St. Sauveur.
 Hospice des Sœurs de la Charité, corner Glacis and St. Olivier sts. St. John's.
 Hospice St. Joseph, 6 St. François st. U. T.
 Hossack, C. R., of G. & C. Hossack, 34 Little Champlain st. L. T.
 HOSSACK, G. & C., grocers, wine and spirit dealers, 36 Little Champlain st. L. T.
 HOSSACK, G. & C., grocers, wine and spirit dealers, corner St. Ann and Garden sts. U. T.
 Hossack, G. C., of G. & C. Hossack, 19 St. Ann st. U. T.
 HOSSACK, JAMES A., wholesale and retail confectioner, 7 Notre Dame st. L. T.

- HOSSACK, JAMES & CO., grocers and confectioners, wholesale and retail, and proprietors of McGregor's worm lozenges and Hossack's pulmonic troches, 22 Notre Dame st. L. T.
- Hossack, James, of J. Hossack & Co., 10 Grand Allée, St. Lewis road.
- Hossack, William, confectioner, corner Craig and King sts. St. Roch's.
- Hossack, William, 5 Hamel st. Rampart, U. T.
- Hotel Dieu, corner D'Aiguillon and Palace sts. U. T.
- Houde, Barthelemy, tobacconist, corner St. Claire and Richelieu sts. St. John's.
- Houde, François, joiner, corner Sutherland and Latourelle sts. St. John's.
- Houde, Frs. X., blacksmith, 45 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
- Houde, Frs. X., carpenter, 1 Caron st. St. Roch's.
- Houde, Frs. X., carter, corner Latourelle and Sutherland sts. St. John's.
- Houde, Isaie, carter, 63 Latourelle st. St. John's.
- Houde, Isaie, laborer, 135 St. Joseph st. St. Roch's.
- Houde, Isidore, blacksmith, 16 Latourelle st. St. John's.
- Houde, Louis, tobacconist, 16 Alfred st. St. Roch's.
- Houde, Mrs. Joseph, 2 Sutherland st. St. John's.
- Houde, Octave, blacksmith, 2½ Latourelle st. St. John's.
- Houde, Raymond, shoemaker, 126 Richardson st. St. R's.
- Houde, William, roofer, Signai st. St. Sauveur.
- HOUGH, CHARLES, livery stables, and mail contractor, 38 St. Ann st. U. T.
- Houghran, Patk., laborer, 22 St. Amable st. St. Lewis'.
- Houghton, John, blacksmith, 47 St. Joachim st. St. Lewis'.
- Houghton, Mrs. Thomas, 29½ St. Joachim st. St. Lewis'.
- Houle, Joseph, sawyer, 64 Commissioners st. St. Roch's.
- Houle, Mrs. Jean-Bte., 30 Ann st. St. Roch's.
- Houle, Victor, laborer, 4 Ann st. St. Roch's.
- Housman, rev. G. V., rector of Quebec, Garden st. U. T.
- Howard, James, carter, 80 St. Valier st. St. Roch's.
- Howard, James, laborer, 264 Champlain st. L. T.

- Howe, Miles, grocer, 181 Champlain st. L. T.
 Howlett, Mrs. Michael, fruit dealer, 9 Mountain hill, L. T.
 Howlett, Patrick, laborer, 284 Champlain st. L. T.
 Hoy, James, messenger, 9 Berthelot st. St. Lewis'.
 Huard, Augtn., shipcarpenter, Parent st. St. Sauveur.
 Huard, Frs., gardener, 63 St. Margaret st. St. Roch's.
 Huard, Joseph, joiner, 2 Colomb st. St. Roch's.
 Huard, Laurent, joiner, 61 St. Joseph st. St. Roch's.
 Huck, Michael, laborer, 156 Champlain st. L. T.
 Hudon, Barthelemy, grocer, 4 Finlay market place, L. T.
 Hudon, Edouard, wheelwright, 65 Scott st. St. Lewis'.
 Hudon, Etienne, clerk, 44 Desfosses st. St. Roch's.
 Hudon, Joseph, joiner, 9 St. Helen st. St. Roch's.
 Hudon, Maxime, joiner, 58 St. Margaret st. St. Roch's.
 HUDON, THEOPHILE, importer of dry goods, corner
 Crown and St. Joseph sts. St. Roch's.
 Hudson, Richard, sail loft, 17 St. Charles st. L. T.,
 house 14 St. Margaret st. St. Roch's.
 Hughes, Benjamin, laborer, 264 Champlain st. L. T.
 Hughes, James, carter, 13½ St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Hughes, Mrs. John, 7 D'Aiguillon st. St. John's.
 Hughes, Wm. S., saddler, 30 St. Joachim st. St. Lewis'.
 Hunt, Benjamin, music teacher, 7 Plessis st. St. Lewis'.
 Hunt, Henry, tavern, 48 Artillery st. St. Lewis'.
 Hunt, Thomas, laborer, 15 St. Croix st. St. Lewis'.
 Hunt, Weston, agent, Hunt's wharf, L. T., house 9 St.
 Denis st. Cape.
 HUNT, WILLIAM, sailmaker, loft, Union st. L. T.,
 house 4 Hamel st. Rampart, U T.
 Hunter, Francis, receiver general's office, 26 St. Gene-
 viève st. St. John's.
 Hunter, John, tinsmith, 34 Cul de Sac st. L. T.
 Hunter, Matthew T., legislative assembly, 26 D'Arti-
 gny st. St. Lewis'.
 Hunter, Ralph, shoemaker, 4 Lachevrotière st. St. L's.
 Hunter, Robt., of Hunter, Rose & Co., 5 Fabrique st. U. T.
 HUNTER, ROSE, & CO., parliamentary printers, rear
 26 St. Ursule st. U. T.
 Hunter, Thomas, cabinetmaker, 103 St. Paul st. L. T.

- Huntley, Chs., royal artillery, 3 Carleton st. U. T.
 Huntley, Henry, laborer, 14 Crown st. St. Roch's.
 Huot, Augustin, laborer, Bagot st. St. Sauveur.
 HUOT, CHARLES, flour and provision merchant,
 Hunt's wharf, L. T. house 5 Petit Richmond st.
 St. John's.
 Huot, Charles, joiner, 83½ St. Joseph st. St. Roch's.
 Huot, Edouard, laborer, 69 Scott st. St. Lewis'.
 Huot, François, notary, 12 Craig st. St. Roch's.
 Huot, Frs.-X., laborer, 8 St. Antoine st. St. Roch's.
 Huot, Frs.-X., laborer, 3 Ann st. St. Roch's.
 Huot, Jean, shipcarpenter, 74 Richardson st. St. Roch's.
 Huot, Laz., blacksmith, 113 D'Aiguillon st. St. John's.
 Huot, Louis, messenger, Bagot st. St. Sauveur.
 Huot, L. Philéas, notary, 12 Craig st. St. Roch's.
 Huot, Michel, blacksmith, 15 St. Olivier st. St. John's.
 Huot, Miss Dorothé, 81½ St. Valier st. St. Roch's.
 Huot, Mrs. Charles, 5½ St. George st. St. John's.
 Huot, Nicolas, laborer, Hermine st. St. Sauveur.
 Huot, Phidime, trader, 2 Desfossés st. St. Roch's.
 Huot, Philippe, joiner, 52 Prince Edward st. St. Roch's.
 Huot, Pierre, laborer, 112 Richardson st. St. Roch's.
 Huot, Pierre G., M. P. P., notary public, 46½ St. Fran-
 çois st. St. Roch's.
 Huot, Pre., shipcarpenter, 40 Prince Edward st. St. R's.
 Huot, Prisque, grocer, corner Richardson and Craig
 sts. St. Roch's.
 Huot, Prisque, shipcarpenter, Hamel st. St. Sauveur.
 Huot, Thomas, tinsmith, 41 Cul de Sac st. L. T.
 Hupé, Jean, carter, 30 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Hupé, Joseph, carter, Victoria st. St. Sauveur.
 Hupé, Louis, 69 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
 Hupé, Louis, trader, Napoleon st. St. Sauveur.
 Hupé, Michel, joiner, 84½ Fleurie st. St. Roch's.
 Hupé, Mrs. Antoine, 37 St. Antoine st. St. Roch's.
 Hupé, Octave, carpenter, 31 Commissioners st. St. R's.
 Hurley, John, grocer, 214 Champlain st. L. T.
 Hurley, Maurice, tailor, 17 St. Peter st. L. T.
 Hurley, Michael, painter, 67 Champlain st. L. T.

- Hurley, Patrick, boatman, 221 Champlain st. L. T.
 HURLY, MICHAEL, decorative painter, paperhanger
 and glazier, 11 St. Joseph st. U. T.
 Husband, George, butcher, corner St. Julia and St.
 Augustin sts. St. Lewis'.
 Husband, Miss Emma, milliner, 10 St. Augustin st.
 St. Lewis'.
 Hutchison, John, piano tuner, 60½ Richelieu st. St. J's.
 Hutton, Andrew, laborer, rear 163 Champlain st. L. T.
 Hutton, Francis, grocer, 53½ Latourelle st. St. John's.
 Hutton, James, laborer, 187 Champlain st. L. T.
 Hyland, Patrick, laborer, corner Franklin and Albert
 sts. St. Sauveur.
 Hyman, Adol., custom house, 10 Dambourges st. L. T.
 Hyman Mrs William, 5½ Fleurie st. St. Roch's.
 Hyman, William, mason, 5½ Fleurie st. St. Roch's.
 Imbeau, Ambroise, laborer, 71 Scott st. St. Lewis'.
 Imrie, Alexander, plumber, 3 St. Julia st. St. Lewis'.
 Indian Department, 8 St. Ann st. U. T.
 INLAND REVENUE OFFICE, J. M. Lemoine, collec-
 tor, Victoria chambers, corner St. Peter and St.
 Paul sts. L. T.
 Innes, Miss Mary, dressmaker, 12 Palace st. U. T.
 Innes, William, jeweller, 12 Palace st. U. T.
 Innis, John, clerk, 76½ St. John st. without.
 Irgens, John S., 20 St. Peter st. L. T.
 Irvine, col. John G., provincial aide-de-camp, 34 Grand
 Allée, St. Lewis road.
 Irvine, George, of Holt & Irvine, 6 St. Ann st. U. T.
 Irvine, John, tailor, 140 St. Valier st. St. Roch's.
 Irvine, Sam., storekeeper, 41 St. Antoine st. St. Roch's.
 Irvine, Thomas, tailor, 74 Champlain st. L. T.
 Isabelle, Joseph, painter, 2½ Berthelot st. St. Lewis'.
 Isabelle, Mrs. Pierre, 2½ Berthelot st. St. Lewis'.
 Isabelle, Olivier, painter, 15 Scott st. St. Lewis'.
 JACKSON, ALFRED, physician and surgeon, 13 Little
 St. Ann st. U. T.
 Jackson, Charles, printer, 10 Richelieu st. St. John's.

- JACKSON, EDWIN, lumber broker, Dean's building,
40 St. Peter st. L. T., house 19 D'Artigny st.
St. Lewis'.
- Jackson, Étienne, shipcarpenter, 4 Drolet st. St. Lewis'.
- Jackson, François, joiner, 6 St. Julia st. St. Lewis'.
- Jackson, François, laborer, 49 Latourelle st. St. John's.
- Jackson, Henry, public works, 50 St. John st. without.
- Jackson, John, tavern, 2 St. George st. St. John's.
- Jackson, Jos., shipcarpenter, 4½ Drolet st. St. Lewis'.
- Jackson, Mrs. François, 70 Latourelle st. St. John's.
- Jackson, Mrs. John, 17 Little St. Ann st. U. T.
- Jackson, Mrs. Joseph, rear 69 Champlain st. L. T.
- Jackson, Robert, joiner, corner St. Croix and St.
Amable sts. St. Lewis'.
- Jackson, Robt., laborer, rear 4 C. G. Stewart st. St. L's.
- Jackson, Thomas, joiner, 23½ D'Artigny st. St. Lewis'.
- Jack, sergt. Jas., 17th regt., 6½ St. Croix st. St. Lewis'.
- Jacob, Frs., carpenter, 77 St. François st. St. Roch's.
- Jacob, Joseph, laborer, 7 Prévost st. St. Lewis'.
- Jacob, Louis, painter, 5 St. François st. St. Roch's.
- JACOBS, MRS. H., manufacturer and importer of
latest style of millinery, &c., &c., 10 St. Joseph
st. U. T.
- Jacobs, William, servant, 39 Artillery st. St. Lewis'.
- Jacobson, Peter, clerk, 18½ St. François st. St. Roch's.
- Jacques, André, joiner, Parent st. St. Sauveur.
- Jacques, Antoine, laborer, Victoria st. St. Sauveur.
- Jacques Cartier market, Crown st. St. Roch's.
- Jacques, Frédéric, stonecutter, 61½ St. Olivier st. St. J's.
- Jacques, Hermenégilde, shoemaker, 41½ Latourelle st.
St. John's.
- Jacques, Joseph, painter, 45 D'Aiguillon st. St. John's.
- Jacques, Jos., shoemaker, 35½ Desfossés st. St. Roch's.
- Jacques, Louis, joiner, Arago st. St. Sauveur.
- Jacques, Magloire, joiner, Arago st. St. Sauveur.
- Jacques, Pierre, laborer, 85 St. Valier st. St. Roch's.
- Jacques, Raphaël, laborer, Louisa st. St. Sauveur.
- Jacques, Adolphe, corrector of the press, 82½ St. John
st. without.

- Jail, Wm. Maclaren, jailor, St. Stanislas st. U. T.
 Jalbert, Abraham, sawyer, 58 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Jalbert, Hubert, blacksmith, 49 $\frac{1}{2}$ Cul de Sac st. L. T.
 Jalbert, Jacques, laborer, Signai st. St. Sauveur.
 Jalbert, Joseph, laborer, Louisa st. St. Sauveur.
 Jalbert, Louis, shipcarpenter, 81 Prince Edward st.
 St. Roch's.
 Jalbert, Ls., shipcarpenter, 78 Prince Edward st. St. R's
 Jalbert, Olivier, policeman, 111 King st. St. Roch's.
 Jalbert, Pierre, Louisa st. St. Sauveur.
 Jalbert, Prisque, laborer, 58 St. Valier st. St. Roch's.
 Jameson, Mrs. John, 1 Palace st. U. T.
 Janois, François, carter, 77 Richelieu st. St. John's.
 Janois, Joseph, carter, 5 Plessis st. St. Lewis'.
 Jarnac, Miss Cécile, 422 Champlain st. L. T.
 Jarnac, Mrs. Jean, 18 Richardson st. St. Roch's.
 Jarnac, Pierre, lumber merchant, 3 St. Joseph st. St. R's.
 Jarrett, James, moulder, 42 Little Champlain st. L. T.
 Jarrett, Wm., laborer, 14 St. Julia st. St. Lewis'.
 Jarvis, George, audit office, 1 Richmond square, Wolfe,
 off Salaberry st. St. Lewis'.
 Jarvis, William, carpenter, 43 Ann st. St. Roch's.
 Jean, Pierre, boatman, Arago st. St. Sauveur.
 Jean, Téléphore, shoemaker, corner Jacques Cartier
 and Victoria sts. St. Sauveur.
 Jeanpierre, Miss Rose, 28 St. Dominique st. St. Roch's.
 Jefferson, Wm., laborer, 18 $\frac{1}{2}$ St. Julia st. St. Lewis'.
 JEFFERY, NOAD, & CO., wholesale merchants, 13 St.
 James st. L. T.
 Jeffery, Wm. H., of Jeffery, Noad & Co., 13 St. Ursule
 st. U. T.
 Jeffrey, James, 12 Haldimand st. U. T.
 Jeffrey, Mrs. Richard, 2 Richmond square, Wolfe, off
 Salaberry st. St. Lewis'.
 Jenesse, Jean, laborer, 1 St. Peter st. St. Roch's.
 Jenesse, Jean-Bte, butcher, St. Valier st. St. Sauveur.
 Jenesse, Jean-Bte., shipcarpenter, 115 St. Olivier st.
 St. John's.
 Jenesse, Mrs. Jean-Bte., 115 St. Olivier st. St. John's.

- Jenesse, Napol., shipcarpenter, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Jenkins, Mrs. William, 41 Richelieu st. St. John's.
 Jennings, Patrick, grocer, 22 Little Champlain st. L. T.
 Jennings, Samuel, jail guard, 6 C. G. Stewart st. St. L's.
 Jesuits' Barracks, St. Ann st. U. T.
 Jesuits' Residence, rev. P. Point, superior, basement
 Congreganists' Church, Dauphine st. U. T.
 Jessup, Mrs. —, housekeeper, 8 St. Ann st. U. T.
 Jessup, Rbt., policeman, 29½ Lachevrotière st. St. Lewis'.
 Jewell, Henry, timbertower, 15 Richardson st. St. R's.
 Jewell, Thomas, stevedore, 93½ St. Paul st. L. T.
 Jewish, Synagogue, rev. W. Sternberg, rabbi, Garden
 st. U. T.
 Jignac, Henri, mason, 22 Richardson st. St. Roch's.
 Jinchereau, Edo., tanner, 133 St. Valier st. St. Roch's.
 Jinchereau, Jean-Ete., joiner, 4 Des Prairies st. St. R's.
 Jinchereau, Octave, joiner, 123 St. Joseph st. St. Roch's.
 Jinchereau, Pierre, mason, 77 Arago st. St. Roch's.
 Joannet, Frs., policeman, 62 Richmond st. St. John's.
 Joanner, Miss Oliv., 13 Notre Dame des Anges st. St. R's.
 Jobin, Char., blacksmith, 26 St. Geneviève st. St. Lewis'.
 Jobin, Charles, jun., carpenter, 10 Jérôme st. St. Roch's.
 Jobin, Chas., sen., carpenter, 10½ Jérôme st. St. Roch's.
 Jobin, Charles, shoemaker, 49 Crown st. St. Roch's.
 Jobin, Edouard, stonecutter, 91½ St. John st. without.
 Jobin, Ferdi., carver, 16 Commissioners st. St. Roch's.
 Jobin, Flavien, shipcarpenter, 123 St. Valier st. St. R's.
 Jobin, François, 68 Commissioners st. St. Roch's.
 Jobin, François, joiner, 113 St. Olivier st. St. John's.
 Jobin, George, shipcarpenter, Parent st. St. Sauveur.
 Jobin, Hry., boatman, 50 Little Sault au Matelot st. L. T.
 Jobin, Isafe, laborer, St. Valier st. St. Sauveur.
 Jobin, Jacques, grocer, 49 Richelieu st. St. John's.
 Jobin, Jacques, laborer, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
 Jobin, Jacques, shipcarpenter, 22 Commissioners st.
 St. Roch's.
 Jobin, Jean, laborer, Massue st. St. Sauveur.
 Jobin, Jean, laborer, 6 St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Jobin, Jean-Bte., joiner, 71 St. Valier st. St. Roch's.

- Jobin, Jérémie, laborer, St. Valier st. St. Sauveur.
 Jobin, Joseph, trader, 4 Finlay market place, L. T.
 Jobin, Louis, butcher, St. Valier st. St. Sauveur.
 Jobin, Louis, shipcarpenter, 5 Scott st. St. Lewis'.
 Jobin, Louis, trader, 64½ St. Joseph st. St. Roch's.
 Jobin, Miss Marie, dressmaker, 18½ St. John st. without.
 Jobin, Mrs. Joseph, Bedard st. St. Sauveur.
 Jobin, Mrs. Joseph, 13 Arago st. St. Roch's.
 Jobin, Mrs. Joseph, 2 Alexander st. St. Roch's.
 Jobin, Mrs. Louis, grocery, 44½ St. Antoine st. St. R's.
 Jobin, Napoléon, blacksmith, 5 Scott st. St. Lewis'.
 Jobin, Napoléon, trader, Bayard st. St. Sauveur.
 Jobin, Narcisse, shoemaker, 16 Jesuits st. St. Roch's.
 Jobin, Nicolas, blacksmith, 52 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Jobin, Nicolas, milkman, Bayard st. St. Sauveur.
 Jobin, Pierre, carpenter, 10 Jérôme st. St. Roch's.
 Jobin, Pierre, carter, corner Sauvageau and Boisseau
 sts. St. Sauveur.
 Jobin, Pierre, shipcarpenter, 24 Latourelle st. St. John's.
 Jobin, Théophile, laborer, 66½ Scott st. St. Lewis'.
 Jobin, Thos., blacksmith, 174 St. Valier st. St. Roch's.
 Jobin, Victor, butcher, St. Valier st. St. Sauveur.
 JOBSON, MRS. JOHN, Berlin wool and ladies' under-
 clothing depot, 26 Couillard st. U. T.
 Johnson, Joseph, collector, Napoleon st. St. Sauveur.
 Johnson, Mrs. Elisha, 4½ Richmond st. St. John's.
 Johnson, Théophile, laborer, 25 Ann st. St. Roch's.
 Johnson, William, gunsmith, 101½ St. Paul st. L. T.
 Johnson, William H., clerk, 27½ D'Aiguillon st. St. J's.
 Johnston, George, baker, 54 St. John st. U. T.
 Johnston, John, 120 St. Valier st. St. Roch's.
 Johnston, J. R., freight agent to grand trunk railway,
 25 Little Champlain st. L. T.
 Johnston, Peter, baker, 6 St. Stanislas st. U. T.
 Johnston, Robert, grocer, 56 Artillery st. St. Lewis'.
 Johnston, Thomas, timbertower, 105 Champlain st. L. T.
 Johnston, William, blacksmith, 41 St. Eustache st. St.
 Lewis'.
 Johnston, Wm., royal artillery, 4 Palace st. U. T.

- Joleau, Mrs. Adolphe, 97 Desfossés st. St. Roch's.
 Jolicœur, Frs., shipcarpenter, 66 Queen st. St. Roch's.
 Jolicœur, Frs.-X., Bedard st. St. Sauveur.
 Jolicœur, Gédéon, joiner, 4 Dalhousie st. St. Roch's.
 Jolicœur, Geo., shipcarpenter, 17 Queen st. St. Roch's.
 Jolicœur, Jacques, tinsmith, 40 Cul de Sac st. L. T.
 Jolicœur, Jos., shipcarpenter, 5 Massue st. St. Roch's.
 JOLICŒUR, PHILIPPE J., advocate, Donnacona st.
 U. T., house 33½ D'Aiguillon st. St. John's.
 Jolicœur, William, grocer, corner Dalhousie and Queen
 sts. St. Roch's.
 Jolin, Chas., shipcarpenter, 100 St. Joseph st. St. Roch's.
 Jolin, Joseph, 9 Richardson st. St. Roch's.
 Jolivet, Vital, laborer, Hamel st. St. Sauveur.
 Joly, François, laborer, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Joly, Frs.-X., shipcarpenter, Boisseau st. St. Sauveur.
 Joly, Gustave, 23 D'Auteuil st. U. T.
 JOLY, HENRI G., M.P.P., advocate, 47 St. Lewis st.
 U. T.
 JONCAS, CHARLES, custom house broker, Custom's
 building, Point à Carcy, L. T., house 18 Fabrique
 st. U. T.
 Joncas, François, laborer, 19½ Henderson st. L. T.
 Joncas, François, shipcarpenter, 70 Richardson st. St.
 Roch's.
 Jones, Alfred P., sailmaker, 42½ St. Eustache st. St.
 Lewis'.
 Jones, Chas., sailmaker, 42½ St. Eustache st. St. Lewis'.
 Jones, Edwin A., of E. Poston & Co., 7 Des Carrières
 st. U. T.
 Jones, Henry, crown lands, 1 Coteau st. St. John's.
 Jones, James, cabinetmaker, 7½ St. Joseph st. St. Roch's.
 Jones, John, timbertower, 121 Champlain st. L. T.
 Jones, Mrs. Edward, 31 St. Ursule st. U. T.
 Jordan, James, trader, 35 Little Champlain st. L. T.
 Jordan, Mrs. Charles, hotel, 3 Sault au Matelot st. L. T.
 Jordeson, Christopher C., shipwright, 59 St. Margaret st.
 St. Roch's.
 Jorgenson, Anton, emigration office, Clapham terrace,
 20 Grand Allée, St. Lewis road.

- Jorgeson, Alexander, cooper, 3 Ramsay st. L. T.
 JOSEPH, A., wholesale dealer in tobacco, general
 commission merchant, and Belgian consul, 59 St.
 Peter st. L. T., house Kincardine place, 2 Grand
 Allée, St. Lewis road.
 Joubarne, Joseph, carpenter, 1 St. Simon st. St. Lewis'.
 Jourdain, Pierre, boatman, 26½ Champlain st. L. T.
 Journal de Quebec, (Le) annual subscription to daily,
 \$6; tri-weekly, \$4; Augustin Côté, proprietor
 and printer, Simard's building, 1 and 2 Port Dau-
 phin st. U. T.
 Jouvain, Romain, carter, Napoleon st. St. Sauveur.
 Joyce, Michael, painter, 42 Scott st. St. Lewis'.
 Joyce, Mrs. David, 9 St. Croix st. St. Lewis'.
 Joyce, Richard, laborer, 228 Champlain st. L. T.
 Joyce, Thomas, laborer, 12 Drolet st. St. Lewis'.
 Joynt, John, laborer, 127 Champlain st. L. T.
 Judah, Fred. T., crown lands, 48 St. John st. without.
 Judge, Cornelius, bookkeeper, 26 St. John st. without.
 Julien, Bernabé, carpenter, 7½ St. Antoine st. St. Rh's.
 Julien & Brother, traders, 36 St. Paul st. L. T.
 Julien, Elzéar, tanner, 20 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Julien, François, carter, 9 St. Joseph st. St. John's.
 Julien, François, joiner, 12 Fleurie st. St. Roch's.
 Julien, François, laborer, 52 Richmond st. St. John's.
 Julien, François, shipcarpenter, 146 Richardson st. St.
 Roch's.
 Julien Frs.-X., chief messenger at city corporation,
 corner St. Lewis and St. Ursule sts. U. T.
 Julien, Frs.-X., of F.-X. Julien & Brother, 10 Desfossés
 st. St. Roch's.
 Julien, George, joiner, 56 Fleurie st. St. Roch's.
 Julien, Guil., painter, 2i Des Prairies st. St. Roch's.
 Julien, Henri, engineer, 56 St. Margaret st. St. Roch's.
 Julien, Isafe, of Julien & Brother, 31 King st. St. R's.
 Julien, Jean, boatman, 93 King st. St. Roch's.
 Julien, Jean-B., mason, 105 St. Olivier st. St. John's.
 Julien, Joseph, grocer, Bayard st. St. Sauveur.
 Julien, Joseph, laborer, Sauvageau st. St. Sauveur.

- Julien, Joseph, shipbuilder, 3 Crown st. St. Roch's.
 Julien, Jos., shipcarpenter, 3 St. Antoine st. St. Roch's.
 Julien, Louis, carter, 18½ St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Julien, Louis, currier, 97 St. Valier st. St. Roch's.
 Julien, Mrs. Jacques, 23 Des Prairies st. St. Roch's.
 Julien, Mrs. Noël, 130 Richardson st. St. Roch's.
 Julien, Napoleon, trader, 9 King st. St. Roch's.
 Julien, Paul, shipcarpenter, 42½ St. Margaret st. St. Roch's.
 Julien, Romuald, shipcarpenter, 56½ St. Margaret st. St. Roch's.
 Julien, Thomas, mason, 48 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Junot, André, painter, 11 Claire Fontaine st. St. Lewis'.
 Junot, Augustin, bookbinder, 83 Richelieu st. St. John's.
 Junot, Basile, carter, 83 Richelieu st. St. John's.
 Junot, Basile, milkman, 87 St. Olivier st. St. John's.
 Junot, Cyrille, militia department, 22 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Junot, Eusébe, shipcarpenter, Boisseau st. St. Sauveur.
 Junot, Félix E., inspector of schools, 2 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
 Junot, Flavien, milkman, 136 Richelieu st. St. John's.
 Junot, Frs.-X., painter, 15 Scott st. St. Lewis'.
 Junot, George, shipcarpenter, Parent st. St. Sauveur.
 Junot, Isidore, shoemaker, 26 Jérôme st. St. Roch's.
 Junot, Jean-Bte., carpenter, Félix st. Sauveur.
 Junot, Joseph, mason, 28 Scott st. St. Lewis'.
 Junot, Mrs. Augustin, 136 Richelieu st. St. John's.
 Junot, Mrs. Philippe, 2 St. Simon st. St. Lewis'.
 Kagle, Mrs. Robert, St. Valier st. St. Sauveur.
 Kane, Barnard, shoemaker, 164 Champlain st. L. T.
 Kane, James, laborer, 74 Champlain st. L. T.
 Kane, James, laborer, 133 Champlain st. L. T.
 Kane, James, tailor, 67 Champlain st. L. T.
 Kane, John, carter, 221 Champlain st. L. T.
 Kane, John, laborer, 199 Champlain st. L. T.
 Kane, Mrs. John, tinsmith shop, 3 Fabrique st. U. T.
 Kane, Thomas, laborer, rear 167 Champlain st. L. T.
 Katen, Matthew, trader, 6½ Prince Edward st. St. Roch's.

- Katen, Patrick, laborer, 140 Champlain st. L. T.
 Kearns, Edward, butcher, 79½ Richelieu st. St. John's.
 Kearns, John, keeper of skating rink, corner St. Eustache and Grand Allée, St. Lewis road.
 Keating, Michael, messenger, 32 St. John st. without.
 Keefe, John, laborer, 272 Champlain st. L. T.
 Keefe, Patrick, laborer, 256 Champlain st. L. T.
 Keegan, Patrick, engineer, 22 Des Prairies st. St. Roch's.
 Keely, John, shoemaker, 20 St. Amable st. St. Lewis'.
 Keenan, Barnard, laborer, 6½ Prince Edward st. St. Roch's.
 Keenan, John, water police, 6 Artillery st. St. Lewis'.
 Keenan, Michael, laborer, 23 St. Julia st. St. Lewis'.
 Keenan, Mrs. James, trader, 21 Sault au Matelot st. L. T.
 Kelly, Daniel, shoemaker, 221 Champlain st. L. T.
 Kelly, Daniel, tavern, 244 Champlain st. L. T.
 Kelly, Dolwey, baker, 44 Latourelle st. St. John's.
 Kelly, James, 1 St. Michael st. St. Lewis'.
 Kelly, James, bookkeeper, 292½ Champlain st. L. T.
 Kelly, James, cooper, 37 Sault au Matelot st. L. T.
 Kelly, James, co-proprietor of "The Quebec Daily News," 23 Sault au Matelot st. L. T.
 Kelly, James, laborer, 204 Champlain st. L. T.
 Kelly, James, laborer, 41 Prince Edward st. St. Roch's.
 Kelly, James, waiter, 63 St. Paul st. L. T.
 Kelly, John, laborer, 188 Champlain st. L. T.
 Kelly, John, laborer, 259 Champlain st. L. T.
 Kelly, John, laborer, 18 St. Nicholas st. L. T.
 Kelly, John, laborer, 20 St. Julia st. St. Lewis'.
 Kelly, Martin, cabinetmaker, 7 St. Stanislas st. U. T.
 Kelly, Martin, laborer, 170½ Champlain st. L. T.
 Kelly, Michael, culler, 31 Sault au Matelot st. L. T.
 Kelly, Miles, timbertower, 3 St. Charles st. L. T.
 Kelly, Mrs. Patrick, tavern, 132 Champlain st. L. T.
 Kelly, Mrs. Patrick, trader, 8 Canoterie hill, L. T.
 Kelly, Mrs. Robert, 16½ St. Augustin st. St. Lewis'.
 Kelly, Mrs. Walter, 4 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Kelly, Owen, stonecutter, 67½ St. Eustache st. St. L's.
 Kelly, Patk., milkman, 57 Prince Edward st. St. R's.

- Kelly, Patrick, dry goods, 9 Craig st. St. Roch's.
 Kelly, Patrick, waiter, 18 Artillery st. St. Lewis'.
 Kelly, Peter, sawyer, 272 Champlain st. L. T.
 Kelly, Pierce, carter, 253 Champlain st. L. T.
 Kelly, Richard, laborer, St. Valier st. St. Sauveur.
 Kelly, Richard, laborer, 4½ St. Croix st. St. Lewis'.
 Kelly, Thomas, carter, 36 St. Francois st. St. Roch's.
 Kelly, Thomas, printer, 57 Sault au Matelot st. L. T.
 Kelly, William, boilermaker, 34 Fleurie st. St. Roch's.
 Kelly, William, stevedore, 167 Champlain st. L. T.
 Kelly, Wm., laborer, 4 Prince Edward st. St. Roch's.
 Kelso, Mrs. Richard, 330 Champlain st. L. T.
 Kemmis, lieut. Wm., royal artillery, 35 St. Ursule st. U. T.
 Kemp, John, mason, 7 Arsenal st. U. T.
 Kemp, Joseph, shoemaker, 74 Champlain st. L. T.
 Kennedy, Andrew, shoemaker, 135 Champlain st. L. T.
 Kennedy, Donald, 163 Champlain st. L. T.
 Kennedy, James, grocer, 4 Cul de Sac st. L. T.
 Kennedy, James, laborer, 159 Champlain st. L. T.
 Kennedy, John, laborer, 7 Prince Edward st. St. Roch's.
 Kennedy, Matthew, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Kennedy, Michael, laborer, rear 256 Champlain st. L. T.
 Kennedy, Mrs. Joseph, Bagot st. St. Sauveur.
 Kennedy, Mrs. Patk., laundress, 25½ St. Joachim st. U. T.
 Kennedy, Mrs. Patrick, 30 Little Champlain st. L. T.
 Kennedy, Oliver, shipsmith, 418 Champlain st. L. T.
 Kennedy, Patrick, saddler, 1 Grant st. St. Roch's.
 Kennedy, Patrick, tavern, 280 Champlain st. L. T.
 Kennedy, Thomas, laborer, 315 Champlain st. L. T.
 Kennedy, Wm., bookkeeper, 1 Artillery st. St. Lewis'.
 Kennedy, Wm., laborer, 1 Prince Edward st. St. Roch's.
 Kenny, James, laborer, 268 Champlain st. L. T.
 Kenny, John, laborer, 30 Little Champlain st. L. T.
 Kenny, William, laborer, 8½ Richelieu st. St. John's.
 Kently, George, laborer, 17½ Richardson st. St. Roch's.
 Kent, Miss Mary, dressmaker, 63 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Kent, William, provincial registrar's office, 1½ St. Joseph st. St. Roch's.

- Kent, William, stevedore, 28 D'Artigny st. St. Lewis'.
- Keoghan, Michael, shoemaker, 37 Little Champlain st.
L. T.
- Keoghan, Mrs. Richard, corner St. Joachim and St. Flavien sts. U. T.
- Keogh, John, laborer, 123 Champlain st. L. T.
- KERR, DAVID, painter and glazier, 25 St. John st. U. T.
- Kerr, Henry, gardener, St. Valier st. St. Sauveur.
- Kerr, Hyman, laborer, 2 Jérôme st. St. Roch's.
- Kerr, James, carter, 14½ Colomb st. St. Roch's.
- KERR, JAMES M., commission agent, 21 St. Peter st.
L. T., house 13 St. Valier st. St. Roch's.
- Kerr, John, tailor, 21 St. Julia st. St. Lewis'.
- Kerr, William, collector, 49½ Desfossés st. St. Roch's.
- Kerr, William, plumber, 19 St. George st. St. John's.
- Kerrigan, James, laborer, 180 Champlain st. L. T.
- Kerrigan, John, tobacconist, 21 Grant st. St. Roch's.
- Kerrigan, Miss Catherine, seamstress, 5 St. Charles st.
L. T.
- Kertson, Mrs. Raymond, 5½ St. James st. St. Lewis'.
- Kerwin, Henry, 16 Nouvelle st. St. Lewis'.
- Kerwin, James, engineer, 33½ St. Valier st. St. Roch's.
- Kerwin, John, carter, 32 St. Julia st. St. Lewis'.
- Kerwin, Michael, laborer, 176 Champlain st. L. T.
- Kerwin, Mrs. Edward, hotel, 2 Glacis st. St. John's.
- Kerwin, Mrs. Finton, 36½ St. Julia st. St. Lewis'.
- Kerwin, Mrs. John, tavern, 18 St. Nicholas st. L. T.
- Kerwin, William, carter, 32½ St. Julia st. St. Lewis'.
- Kidd, John, civil secretary's office, 71 St. John st.
without.
- Kilborn, George, accountant, corner St. Antoine and
St. Peter sts. L. T.
- Kiley, Patrick, laborer, 32½ St. Joachim st. St. Lewis'.
- Kilgour, James, baker, 44 St. Lewis st. U. T.
- Killen, Patrick, shoemaker, 63 St. Paul st. L. T.
- Killen, Wm., tobacconist, 2 St. François st. St. John's.
- Kimpert, Flavien, blacksmith, 15 St. Margaret st. St.
Roch's.
- Kinchela, Martin, laborer, 290 Champlain st. L. T.

- King, George, grocer, 4 Dorchester st. St. Roch's.
 King, George, laborer, 9 Canoterie hill, L. T.
 King, Henry, 1 Parloir st. U. T.
 King, Henry, grocer, 96½ St. John st. without.
 King, Mrs. Andrew, 7 Couillard st. U. T.
 King, Peter, shoemaker, 330 Champlain st. L. T.
 Kingston, Thomas, laborer, 256 Champlain st. L. T.
 Kinlan, Barnard, grocer, 12 Little Champlain st. L. T.
 Kinlan, Garrett, butcher, St. Valier st. St. Sauveur.
 Kinlan, Thomas, laborer, 52½ Artillery st. St. Lewis'.
 Kinlock, Miss Jane, dressmaker, 6 St. François st. U. T.
 Kinsella, Richard, bailiff, 21 St. Augustin st. St. Lewis'.
 Kinsella, Thomas, storekeeper, 40½ Craig st. St. Roch's.
 Kipling, Benjamin, sailmaker, 17 St. François st. St. Roch's.
 Kirby, Thomas, mariner, 150½ Champlain st. L. T.
 Kirkwood, Allan, clerk, 15 St. Joseph st. St. Roch's.
 Kirkwood, John, carter, 3 Nelson st. St. Roch's.
 Kirkwood, Mrs. Joseph, 7 D'Auteuil st. U. T.
 Kirkwood, Thomas, soapmaker, 4 Bell's lane, L. T.
 Kirouac, Edouard, lumber merchant, St. Luke st. St. Sauveur.
 KIROUAC, FRANÇOIS, grocer, 125 St. Valier st. St. Roch's.
 Kirouac, Hilaire, laborer, 21½ St. Olivier st. St. John's.
 Kirouac, Joseph, laborer, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Kirouac, Pierre, laborer, 27 St. Olivier st. St. John's.
 Knight, Alfred F., of D. D. Young & Co., 16 D'Auteuil st. U. T.
 Knight, Henry, tailor, 22 Palace st. U. T.
 Knight, major Alfred, town major, 16 D'Auteuil st. U. T.
 Knox, George, laborer, rear 111 Champlain st. L. T.
 Knox, John, laborer, rear 111 Champlain st. L. T.
 Kuring, Charles, tailor, 4½ Richelieu st. St. John's.
 Labadie, Pierre, joiner, 20 Scott st. St. Lewis'.
 Labadie, Pierre, joiner, 61 St. John st. without.
 Labarre, Flavien, shipcarpenter, 145 King st. St. Roch's.
 Labarre, Joseph, laborer, 12 Richmond st. St. John's.
 Labarre, Louis, sawyer, 11 Prince Edward st. St. Roch's.

- Labarre, Magloire, shipcarpenter, 15 Ann st. St. Roch's.
 Labbé, Charles, laborer, 8½ Déligny st. St. John's.
 Labbé, George, shipcarpenter, 372 Champlain st. L. T.
 Labbé, Jean M., laborer, 30 Queen st. St. Roch's.
 Labbé, Jos. O., grocer, 12 St. George st. St. John's.
 Labbé, Mrs. François, 90 Richardson st. St. Roch's.
 Labbé, Mrs. Jos., dry goods, 12½ St. George st. St. J's.
 Labbé, Mrs. Pierre, 279 Champlain st. L. T.
 Labbé, Pierre, shipcarpenter, 384 Champlain st. L. T.
 LABBÉ, PIERRE, G., shipbuilder, 1 Crown st. St. Rh's
 Labelle, Pierre, messenger, 51 St. Olivier st. St. John's.
 Laberge, Auguste, joiner, 7 Queen st. St. Roch's.
 Laberge, Charles, joiner, 11 St. Antoine st. St. Roch's.
 Laberge, Etienne, shipcarpenter, 126 D'Aiguillon st.
 St. John's.
 Laberge, Ignace, sawyer, 42 St. François st. St. Roch's.
 Laberge, Isidore, carter, 3½ Prévost st. St. Lewis'.
 Laberge, Jean-B., joiner, 162 St. François st. St. R's.
 Laberge, Joseph, clerk, 17 Richardson st. St. Roch's.
 Laberge, Joseph, laborer, 1 Prévost st. St. Lewis'.
 Laberge, Joseph, shoemaker, 92 St. Olivier st. St. John's.
 Laberge, Maxime, joiner, 9 Laberge lane, St. Roch's.
 Laberge, Mrs. Etienne, 7 St. Claire st. St. John's.
 Laberge, Mrs. François, 99 St. John st. without.
 Laberge, Mrs. François, Hermine st. St. Sauveur.
 Laberge, Narcisse, grocer, 29½ Craig st. St. Roch's.
 Laberge, Octave, joiner, 73 St. François st. St. Roch's.
 Laberge, Pierre, jun. joiner, 14 Queen st. St. Roch's.
 Laberge, Pierre, sen., joiner, 9 Queen st. St. Roch's.
 Labonté, G. P., teacher, Bayard st. St. Sauveur.
 Labonté, Joseph, joiner, Bedard st. St. Sauveur.
 Labonté, Mrs. François, St. Valier st. St. Sauveur.
 Labonville, Jean, shipcarpenter, Boisseau st. St. Sauv'r.
 Labranche, André, laborer, corner Boisseau and Sau-
 vageau sts. St. Sauveur.
 Labranche, Mrs. Jean, 61 Artillery st. St. Lewis'.
 Labranche, Paul, blacksmith, 40 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Labranche, Pierre, joiner, 88 St. Joseph st. St. Roch's.
 Labrecque, Alexis, tanner, 111 St. Valier st. St. Roch's.

- Labrecque, Antoine, pilot, 69 Desfossés st. St. Roch's.
 Labrecque, Augustin, grocer, corner St. Margaret and Church sts. St. Roch's.
 Labrecque, Cyrille, milkman, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Labrecque, Etienne, spoon maker, rear 136 King st. St. Roch's.
 Labrecque, Ignace, laborer, St. Ignace st. St. Sauveur.
 Labrecque, Jean, bailiff, 4 Déléigny st. St. John's.
 Labrecque, Jérôme, clerk, 26 Crown st. St. Roch's.
 Labrecque, Joseph, joiner, 81 Desfossés st. St. Roch's.
 Labrecque, Mrs. Charles, rear 107 Prince Edward st. St. Roch's.
 Labrie, Magloire, carpenter, corner Auguste and Bedard sts. St. Sauveur.
 Labrie, Mrs. Frs.-X., 19 St. Ours st. St. Roch's.
 Labrie, Prosper, joiner, 6 Arago st. St. Roch's.
 Lacasse, Benjamin, post office, 1 Jupiter st. St. Lewis'.
 Lacasse, Charles, shoemaker, 37 Richmond st. St. John's.
 Lacasse, David, joiner, 18 St. James st. St. Lewis'.
 Lacasse, Féréol, joiner, 27 Richelieu st. St. John's.
 Lacasse, Ignace, painter, 42 D'Aiguillon st. St. John's.
 Lacasse, Jean-Bte., joiner, St. Valier st. St. Sauveur.
 Lacasse, Joseph, printer, 39 D'Aiguillon st. St. John's.
 Lacasse, Louis, grinder, 80 Desfossés st. St. Roch's.
 Lacasse, Louis, joiner, corner Albert and Hamel sts. St. Sauveur.
 Lacasse, Napoléon, teacher, 44 D'Aiguillon st. St. John's.
 Lacasse, Zéphirin, joiner, 142 King st. St. Roch's.
 Lacey, Patrick, laborer, 30 Little Champlain st. L. T.
 Lachance, Adolphe, shipcarpenter, 94 King st. St. Roch's.
 Lachance, Antoine, messenger, 21 St. Famille st. U. T.
 Lachance, Célestin, joiner, 25 St. Antoine st. St. Roch's.
 Lachance, Edo., sbipcarpenter, 338 Champlain st. L. T.
 Lachance, Edouard, carpenter, 305 Champlain st. L. T.
 Lachance, Ferd., shipcarpenter, 127 Queen st. St. Roch's.
 Lachance, Ferdinand, caulker, 13 Turgeon st. St. Roch's.
 Lachance, Flavien, laborer, 30 St. Dominique st. St. Roch's.
 Lachance, François, grocer, 12 Desfossés st. St. Roch's.
 Lachance, François, messenger, 20 Little Sault au Matelot st. L. T.

- Lachance, François, shoemaker, rear 22 St. George st. St. John's.
- Lachance, Frs., shipcarpenter, 5 Jesuits st. St. Roch's.
- Lachance, Frs., shipcarpenter, 56 Commissioners st. St. Roch's.
- Lachance, Frs.-X., grocer, 156 King st. St. Roch's.
- Lachance, Hubert, boatman, 32 Queen st. St. Roch's.
- Lachance, Jean, laborer, 47 Commissioners st. St. Roch's.
- Lachance, Jean, shipcarpenter, 45½ Commissioners st. St. Roch's.
- Lachance, Jean, shipcarpenter, 14 Dorchester st. St. R's.
- LACHANCE, JOSEPH, grocer, 8 Sous le Fort st. and 3 Finlay market place, L. T.
- Lachance, Joseph, grocer, 50 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
- Lachance, Joseph, shipcarpenter, corner Bayard and St. Louis sts. St. Sauveur.
- Lachance, Joseph, shipcarpenter, 111 Richardson st. St. Roch's.
- Lachance, Joseph, shipcarpenter, 17 Smith st. St. Roch's.
- Lachance, Joseph, shoemaker, 43 Desfossés st. St. Roch's.
- Lachance, Léandre, carpenter, 257 Champlain st. L. T.
- Lachance, Louis, caulker, 15 Turgeon st. St. Roch's.
- Lachance, Louis, shipcarpenter, 62 Commissioners st. St. Roch's.
- Lachance, Louis, shipcarpenter, 6 Turgeon st. St. Roch's.
- Lachance, Maurice, pilot, 108 King st. St. Roch's.
- Lachance, Miss Délima, seamstress, 22 St. Michael st. St. Lewis'.
- Lachance, Mrs. Charles, 2 St. Antoine st. St. Roch's.
- Lachance, Mrs. Jean, 340 Champlain st. L. T.
- Lachance, Napoléon, boatman, 32½ Richardson st. St. Roch's.
- Lachance, Narc., joiner, 49 Commissioners st. St. Roch's.
- Lachance, Narcisse, laborer, Hamel st. St. Sauveur.
- Lachance, Nazaire, grocer, 106 St. Joseph st. St. Roch's.
- Lachance, Norbt., carter, Jacques Cartier st. St. Sauve'r.
- Lachance, Numa, pilot, 111½ St. Joseph st. St. Roch's.
- Lachance, Olivier, shipcarpenter, 125 Richardson st. St. Roch's.

- Lachance, Pierre, cabinetmaker, 3 Caron st. St. Roch's.
 Lachance, Pierre, caulker, 13 Turgeon st. St. Roch's.
 Lacken, Charles, carter, 9 Nelson st. St. Roch's.
 Lacombe, François, sawyer, rear 29 Coteau st. St. John's.
 Lacombe, Jean-Bte., laborer, 17 Octave st. St. Roch's.
 Lacombe, Miss Rose, 24 St. Angèle st. U. T.
 Lacombe, Ovide, laborer, rear 42½ St. Margaret st. St. Roch's.
 LACOMBE, P. & CO., flour and provision merchants,
 8 Des Sœurs st. Gillespie's wharf, L. T.
 Lacombe, Pierre, of P. Lacombe & Co., 8 Des Sœurs st.
 Gillespie's wharf, L. T.
 Lacombe, Pierre, trader, 43½ Desfossés st. St. Roch's.
 Lacombe, Régis, shipcarpenter, Hamel st. St. Sauveur.
 Lacroix, André, sawyer, 43 Richelieu st. St. John's.
 Lacroix, Edmond, shipcarpenter, Parent st. St. Sauveur.
 Lacroix, Edouard, bailiff, 55 St. Olivier st. St. John's.
 Lacroix, Edouard, laborer, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Lacroix, Elzéar, shoemaker, 23 Scott st. St. Lewis'.
 Lacroix, Frs., shoemaker, 70 D'Aiguillon st. St. John's.
 Lacroix, Jean, painter, 4½ St. Mary st. St. John's.
 Lacroix, Jean-Bte., laborer, 17 Latourelle st. St. John's.
 Lacroix, Jean-Bte., messenger, 17 Latourelle st. St. John's.
 Lacroix, Joseph, printer, 79 Richelieu st. St. John's.
 Lacroix, Jos., laborer, 12 St. François st. St. Roch's.
 Lacroix, Laurent, laborer, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Lacroix, Nap., shoemaker, 58½ Latourelle st. St. John's.
 Lacroix, Pierre, shipcarpenter, corner Metcalfe and
 Albert sts. St. Sauveur.
 Lacroix, Simon, joiner, 97 Queen st. St. Roch's.
 Ladies of Charity's school, 217 Champlain st. L. T.
 Ladies of the Good Shepherd's school, 28 St. Amable st.
 St. Lewis'.
 Ladies of the Good Shepherd, Lachevrotière st. St.
 Lewis'.
 Ladies Protestant Home, Mrs. Cochrane, matron, Grand
 Allée, St. Lewis road.
 Lafamme, André, baker, 56 Arago st. St. Roch's.

- Lafamme, Frs., baker, 85 St. Joseph st. St. Roch's.
 Lafamme, Frs., laborer, 50 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
 Lafamme, Joseph, tanner, 44 Arago st. St. Roch's.
 Lafamme, Magloire, messenger, 32½ Richelieu st. St. John's.
 Lafleur, Barthelemy, custom house, 80½ Richelieu st. St. John's.
 Lafont, Ferdinand, blacksmith, 47 St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Lafont, Pierre, laborer, 36 Dorchester st. St. Roch's.
 Lafontaine, Adolphe, printer, 8 Bélair st. St. Roch's.
 Lafontaine, Charles, laborer, Arago st. St. Sauveur.
 Lafontaine, Frs., laborer, Arago st. St. Sauveur.
 Laforce, Ant., laborer, rear 71 St. Olivier st. St. John's.
 Laforce, Jean-B., carter, 9 St. Claire st. St. John's.
 Laforce, Jos., laborer, rear 75 St. Olivier st. St. John's.
 Laforce, Pierre, stonecutter, 21 Scott st. St. Lewis'.
 Laforme, François, laborer, Franklin st. St. Sauveur.
 Laforme, Joseph, carter, Victoria st. St. Sauveur.
 Laforme, Mrs. Jean, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Laforte, Edo., shoemaker, 1 Richmond st. St. John's.
 Laforte, François, painter, Albert st. St. Sauveur.
 Laforte, Joseph, clerk, 52 Desfossés st. St. Roch's.
 Laforte, Pierre, stevedore, 82½ Queen st. St. Roch's.
 Lafrance, Alexand., bookbinder, 39 Desfossés st. St. R's.
 Lafrance, Chs., carpenter, 21 Richelieu st. St. John's.
 Lafrance, C. J. L., teacher, 24 St. George st. St. John's.
 Lafrance, Cyrille, joiner, St. Valier st. St. Sauveur.
 Lafrance, Edouard, shoemaker, 1 Craig st. St. Roch's.
 Lafrance, Frs., carpenter, 72 Richmond st. St. John's.
 Lafrance, G. Ambr., bookbinder, 6 St. Flavien st. U. T.
 Lafrance, George, laborer, rear 93 St. Olivier st. St. J's.
 Lafrance, Jean, shipcarpenter, 3 Commissioners st. St. Roch's.
 Lafrance, Jean, shipcarpenter, Bedard st. St. Sauveur.
 Lafrance, Joseph, laborer, 125 St Paul st. L. T.
 Lafrance, Joseph, of P. & J. Lafrance, 34 Craig st. St. Roch's.

- Lafrance, Jos., 65 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
 Lafrance, Julien, corner Metcalfe and Bagot sts. St. Sauveur.
 Lafrance, Olivier, joiner, 58 Fleurie st. St. Roch's.
 Lafrance, Olivier, sawyer, Bagot st. St. Sauveur.
 Lafrance, P. & J., dry goods, 34 Craig st. St. Roch's.
 Lafrance, Pre., of P. & J. Lafrance, 34 Craig st. St. R's.
 Lafrance, Vict., bookbinder, 33 Richardson st. St. R's.
 Lagacé, Benoit, clerk, 48 St. François st. St. Roch's.
 Lagacé, Jean-B., blacksmith, Signai st. St. Sauveur.
 Lagacé, Joseph, laborer, St. Luke st. St. Sauveur.
 Lagacé, Mrs. François, 41 Fleurie st. St. Roch's.
 Lagacé, Pierre, hotel, 10 Cul de Sac st. L. T.
 Lagueux, George, laborer, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Lahey, Patrick, laborer, 63 St. Paul st. L. T.
 LAIDLAW, T. & CO., dry goods, 21 St. John st. U. T.
 Laidlaw, T., of T. Laidlaw & Co., 21 St. John st. U. T.
 Lainé, Mrs. Augustin, foot St. Michael st. St. Lewis'.
 Laird, John, general commission and ship agent, St. Lawrence chambers, 12 St. Peter st. L. T., house 7 St. Angèle st. U. T.
 Laird, Joseph U., of Gibb, Laird & Ross, 7 St. Angèle st. U. T.
 Laird, Mrs. John, sen., 7 St. Angèle st. U. T.
 LAIRD & TELFER, dry goods importers, corner Fabrique and St. Famille sts. U. T.
 Laird, Wm., of Laird & Telfer, Bellevue, St. Foye road.
 Lajeunesse & Dorion, tinsmiths, 66 St. Joseph st. St. Roch's.
 Lajeunesse, Eugène, clerk, 10 Bélair st. St. Roch's.
 Lajeunesse, Jos., of Lajeunesse & Dorion, 66 St. Joseph st. St. Roch's.
 Lajeunesse, Mrs. Jacques, 75 Richardson st. St. Roch's.
 Lajeunesse, Napoléon, laborer, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Lajoie, Frs.-X., joiner, 25 St. Dominique st. St. Roch's.
 Lajoie, G. A., legislative assembly, 4 Richmond square, Wolfe, off Salaberry st. St. Lewis'.
 Laliberté, Alexis, joiner, corner Ovide and St. Ours sts. St. Sauveur.

- Laliberté, Antoine, carter, 112 Queen st. St. Roch's.
 Laliberté, Chas., laborer, 100 Richardson st. St. Roch's.
 Laliberté, David, gunsmith, 19 St. Paul st. L. T.
 Laliberté, Ferd., carter, 122 Richardson st. St. Roch's.
 Laliberté, Frs.-X., caulker, Louisa st. St. Sauveur.
 Laliberté, Giles, boatman, 3 Alfred st. St. Roch's.
 Laliberté, Hubert, tanner, Franklin st. St. Sauveur.
 Laliberté, Joachim, carter, 75 St. Olivier st. St. John's.
 Laliberté, Jos., jun., shipcarpenter, 32 Artillery st. St. Lewis'.
 Laliberté, Jos., sen., shipcarpenter, 32 Artillery st. St. Lewis'.
 Laliberté, Louis, carter, 68 Richardson st. St. Roch's.
 Laliberté, Louis, carter, 122 Richardson st. St. Roch's.
 Laliberté, Louis, carter, Hermine st. St. Sauveur.
 Laliberté, Mrs. Jean-B., 9 St. Valier st. St. Roch's.
 Laliberté, Mrs. Joseph, 95 Queen st. St. Roch's.
 Laliberté, Mrs. Louis, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
 Laliberté, Pierre, 88 $\frac{1}{2}$ Richelieu st. St. John's.
 Laliberté, Pierre, tanner, 106 St. Valier st. St. Roch's.
 Lamarche, Ferdinand, laborer, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
 Lamarre, Ls., boatman, 46 Prince Edward st. St. Roch's.
 Lamarre, Mrs. Nazaire, 11 King st. St. Roch's.
 Lamarre, Nazaire, laborer, 3 Ann st. St. Roch's.
 Lamb, George, clerk, 2 St. Monique st. U. T.
 Lamb, Jas., laborer, 39 Prince Edward st. St. Roch's.
 Lamb, Thomas, carter, corner Napoleon and Victoria sts. St. Sauveur.
 Lambert, Alexandre, umbrella mender, 25 St. John st. without.
 Lambert, Benj., carpenter, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Lambert, Isaïe, shoemaker, Massue st. St. Sauveur.
 Lambert, Stephen, culler, 6 Des Prairies st. St. Roch's.
 Lambert, Thos., custom house, 64 St. Valier st. St. Rh's.
 Lambkin, sergt. Thomas, governor general's orderly, rear 9 Garden st. U. T.
 Lamond, Cornelius, boatman, 61 St. Margaret st. St. R's.
 Lamontagne, Charles, joiner, Parent st. St. Sauveur.

- LAMONTAGNE, ELZÉAR, jeweller and watchmaker,
33 Craig st. St. Roch's.
- Lamontagne, Jean, joiner, Massuest. St. Sauveur.
- Lamontagne, Ls., printer, 56 D'Aiguillon st. St. John's.
- Lamontagne, Michel, jeweller, 30 Couillard st., house
1 Collins st. U. T.
- Lamontagne, Mrs. Frs.-X., 8 C. G. Stewart st. St. Lewis'.
- Lamontagne, Mrs. Louis, 49 Richelieu st. St. John's.
- Lamontagne, Pierre, laborer, 50 Desfossés st. St. R's.
- Lamontagne, Romuald, printer, 69 D'Aiguillon st. St.
John's.
- Lamotte, Alexis, carter, 34 Commissioners st. St. Roch's.
- Lamotte, Frs.-X., tailor, 7 Crown st. St. Roch's.
- Lamotte, H., of Beling & Lamotte, 57½ St. John st.
without.
- Lamotte, Joseph, caulker, 2 Massue st. St. Roch's.
- Lamotte, Laz., shipcarpenter, 99 St. John st. without.
- Lamotte, Marcel, laborer, rear 19 Scott st. St. Lewis'.
- Lamotte, Moïse, shipcarpenter, 9 Arago st. St. Roch's.
- Lamotte, Mrs. Benjamin, 28 Fleurie st. St. Roch's.
- Lamotte, Mrs. Jean-Bte., 38 Richardson st. St. Roch's.
- LAMPSON, F., advocate, 3 St. Lewis st. U. T., house
13 Grand Allée, St. Lewis road.
- LAMPSON, GEORGE, advocate, 3 St. Lewis st. U. T.,
house 13 Grand Allée, St. Lewis road.
- Lampson, William, 13 Grand Allée, St. Lewis road.
- Lanagan, Mrs. James, 84 Champlain st. L. T.
- Lanagan, Mrs. William, 10 Dambourges st. L. T.
- LANDER, JULIUS & CO., importers of fancy and staple
dry goods, 28 St. John st. U. T.
- Landers, Thomas, stevedore, 66 Scott st. St. Lewis'.
- Landrigan, John, 62d regt., 24 St. Augustin st. St. L's.
- Landrigan, Mrs. Ths., trader, 39 D'Artigny st. St. Lewis'.
- Landry, Firmin, shipcarpenter, Louisa st. St. Sauveur.
- Landry, Jean-Ete., sawyer, 47 Queen st. St. Roch's.
- LANDRY, J. ETIENNE, M.D., physician and surgeon,
4 St. Ann st. U. T.
- Landry, Joseph, watchmaker, Signai st. St. Sauveur.
- Landry, Louis, sawyer, foot St. Anselme st. St. Roch's.

- Landry, Miss Anastasie, 7 St. Joseph st. St. John's.
 Landry, Mrs. Thomas, 12 Octave st. St. Roch's.
 Landry, Oct., sawyer, foot St. Anselme st. St. Roch's.
 Landry, Paul, crier of court, 171 St. John st. without.
 Landry, Pierre, laborer, 22 Ann st. St. Roch's.
 Landry, Prosper, earter, Demers st. St. Sauveur.
 LANE, GIBB & CO., wholesale grocers, 4 St. Antoine
 st. L. T.
 LANE, JOHN, jun., lumber merchant, Lane's cove, of-
 fice foot Crown st. and Gowen's building, 8 St.
 Peter st. L. T., house foot Dorchester st., near Hare
 point, St. Roch's.
 Lane, Thomas, timbertower, 138 Champlain st. L. T.
 Lane, William, laborer, 57 Sault au Matelot st. L. T.
 Lane, William, superintendent of Quebec Exchange, 3
 Haldimand st. U. T.
 Lane, William, tinsmith, 1½ St. James st. St. Lewis'.
 Langan, Edouard, baker, 18 St. Antoine st. St. Roch's.
 Langelier, Fabien, pilot, 1½ St. James st. St. Lewis'.
 LANGELIER, FRANÇOIS, advocate, 18 St. Lewis st.
 U. T., house 119 St. Valier st. St. Roch's.
 Langevin, André, joiner, 148 St. François st. St. Rh's.
 Langevin, Ant., mason, 77½ Arago st. St. Roch's.
 Langevin, Charles, F., jun., 5 Des Carrières st. U. T.
 Langevin, Charles, sen., 6 Des Carrières st. U. T.
 Langevin, Edouard J., of Sirois & Langevin, notary to
 Harbor Commissioners, 7 St. Joseph st. U. T.
 Langevin, Frs. X., advocate, corner St. Famille and St.
 Joseph sts. U. T., house 38½ St. George st. St.
 John's.
 LANGEVIN, HON. HECTOR L., M.P.P., advocate, 9
 St. Joseph st. U. T.
 Langevin, Jean, 7 St. Joseph st. U. T.
 Langevin, Jean, mason, 42 Craig st. St. Roch's.
 Langevin, Joseph, cooper, Hermine st. St. Sauveur.
 Langevin, Mrs. Adèle, 106½ D'Aiguillon st. St. John's.
 Langevin, Noé, bookseller, 7 St. Joseph st. U. T.
 Langevin, Philippe, joiner, 33 St. Antoine st. St. R's.
 Langlais, Ant., laborer, corner Théophile and Signaï
 sts. St. Sauveur.

- Langlais, Frs., joiner, 11½ St. George st. St. John's.
 Langlais, George, culler, 3 St. Olivier st. St. John's.
 Langlais, Joseph, joiner, 53½ Richelieu st. St. John's.
 Langlais, Marcel, laborer, 2 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Langlais, Miss Anny, seamstress, 2½ St. Gabriel st. St. Roch's.
 Langlais, Octave, laborer, Bagot st. St. Sauveur.
 Langlois, Albert, milkman, 97 Richelieu st. St. John's.
 Langlois, Alexandre, laborer, 161 Richardson st. St. R's.
 Langlois, Ant., laborer, Colomb st. St. Sauveur.
 Langlois, Antoine, painter, 7 D'Artigny st. St. Lewis'.
 LANGLOIS, C. B., advocate, corner Des Sœurs and St. Peter sts. L. T., house Little River.
 Langlois, Charles, grocer, 57 Artillery st. St. Lewis'.
 Langlois, Chs., shoemaker, 111 Prince Edward st. St. R's.
 Langlois, Cyrille, mason, 25½ St. Olivier st. St. John's.
 Langlois, Damase, milkman, 105½ D'Aiguillon st. St. J's.
 Langlois, Edouard, lumber merchant, 119 Prince Edward st. St. Roch's.
 Langlois, Edouard, tinsmith, 3 Latourelle st. St. Jhn's.
 LANGLOIS, FISHER, notary, corner Des Sœurs and St. Peter sts. L. T., house Little River.
 Langlois, François, 52½ St. Antoine st. St. Roch's.
 LANGLOIS, FRANÇOIS, lumber merchant, corner St. Anselme and Prince Edward sts. St. Roch's.
 Langlois, Frs., caulker, corner Louisa and Bayard sts. St. Sauveur.
 Langlois, Frs., shipcarpenter, foot St. Anselme st. St. Roch's.
 Langlois, Geo., printer, 5 Latourelle st. St. John's.
 LANGLOIS & GLASS, commission and general merchants, and agents for Scottish Provincial Life Assurance Company, 16 St. Peter st. L. T.
 Langlois, Isaac, sawyer, Chenet st. St. Sauveur.
 Langlois, Jean, laborer, 13 St. Peter st. St. Roch's.
 Langlois, Jean, shoemaker, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Langlois, Jean, of Casault, Langlois & Angers, 38 St. Ursule st. U. T.
 Langlois, Jean-B., clerk, 31½ St. Olivier st. St. John's.

- Langlois, Jean-B., milkman, 113 D'Aiguillon st. St. J's.
 Langlois, John, of Langlois & Glass, 3 Des Prairies st.
 St. Roch's.
 Langlois, Joseph, laborer, 117 St. Joseph st. St. Roch's.
 Langlois, Jos., butcher, 1 St. Roch st. St. Roch's.
 Langlois, Jos., milkman, 134 D'Aiguillon st. St. John's.
 Langlois, Laurent, carter, 166 King st. St. Roch's.
 Langlois, Louis, pilot, 98½ St. François st. St. Roch's.
 Langlois, Louis, shipcarpenter, 154 Richardson st. St.
 Roch's.
 Langlois, Mrs. François, 1 Notre Dame square, L. T.
 Langlois, Mrs. Peter, 5 Rampart st. U. T.
 Langlois, Narcisse, milkman, 1 St. Peter st. St. John's.
 Langlois, Narcisse, shipcarpenter, 50 Queen st. St. R's.
 Langlois, Paul, laborer, 82 St. Joseph st. St. Roch's.
 Langlois, Pierre, joiner, 87 Richelieu st. St. John's.
 Langlois, Théodore, shipcarpenter, 81½ Commissioners
 st. St. Roch's.
 Langton, John, auditor of accounts, Mount Pleasant,
 foot De Salaberry st. St. John's.
 Languedoc, François, laborer, Colomb st. St. Sauveur.
 Lanning, Chs., confectioner, 19 St. Croix st. St. Lewis'.
 Lanning, Wm., stevedore, rear 185 Champlain st. L. T.
 Lanouet, Léandre, grocer, 128 Richelieu st. St. John's.
 Lantier, Amable, tanner, 113 St. Valier st. St. Roch's.
 Lantier, François, leather store, 7 Finlay market place,
 L. T., house corner Jupiter st. and St. John st.
 without
 Laperrière, Augustin, legislative assembly, 97 St. John
 st. without.
 Laperrière, Chs., boatman, 325 Champlain st. L. T.
 Laperrière, Chs., joiner, 113 St. Olivier st. St. John's.
 Laperrière, Chs., printer, 5½ Richmond st. St. John's.
 Laperrière, Chs., shipcarpenter, 131 St. Joseph st. St.
 Roch's.
 Laperrière, Damase, carter, 4 Berthelot st. St. Lewis'.
 Laperrière, François, laborer, corner Napoleon and
 Lasalle sts. St. Sauveur.
 Laperrière Frs., miner Metcalfe st. St. Sauveur.

- Laperrière, Frs., painter, corner Albert and Boisseau sts. St. Sauveur.
- Laperrière, George, carter, 41 Latourelle st. St. John's.
- Laperrière, Isaie, wheelwright, 61 Latourelle st. St. J's.
- Laperrière, Jacques, shipcarpenter, 21 St. Gabriel st. St. Lewis'.
- Laperrière, Jean, shipcarpenter, 64 Richelieu st. St. J's.
- Laperrière, Jos., boatman, 342 Champlain st. L. T.
- Laperrière, Jos., shipcarpenter, 36 St. Gabriel st. St. Lewis'.
- Laperrière, Louis, laborer, 36 Scott st. St. Lewis'.
- Laperrière, Mrs. Etienne, 7 Prévost st. St. Lewis'.
- Laperrière, Mrs. Jacques, 91 St. Olivier st. St. John's.
- Laperrière, Mrs. Louis, 122 D'Aiguillon st. St. John's.
- Laperrière, Narcisse, shipcarpenter, 24 St. Gabriel st. St. Lewis'.
- Laperrière, Théop., saddler, 2 St. Simon st. St. Lewis'.
- Lapierre, Damase, shoemaker, 8½ Déligny st. St. J's.
- Lapierre, Etienne, dry goods, St. Valier st. St. Sauveur.
- Lapierre, Eti., shoemaker, Jacques-Cartier st. St. Sauv'r.
- Lapierre, Wm., barber, 10 St. John st. U. T.
- Laplante, Edouard, mason, 96 King st. St. Roch's.
- Laplante, Frs.-X, shoemaker, Bagot st. St. Sauveur.
- Lapointe, Ant., furrier, rear 9½ Fabrique st. U. T.
- Lapointe, Ant., joiner, 14 Richardson st. St. Roch's.
- Lapointe, Ant., joiner, 19 Richardson st. St. Roch's.
- Lapointe, Ant., piano tuner, 45 St. François st. St. R's.
- Lapointe, Ant., pilot, 40 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
- Lapointe, Bernabé, laborer, 30 Ann st. St. Roch's.
- Lapointe, Damase, shoemaker, 19 King st. St. Roch's.
- Lapointe, Edouard, sawyer, 18 Dorchester st. St. Rh's.
- Lapointe, Elie, laborer, 123 Queen st. St. Roch's.
- Lapointe, Ferd., shoemaker, 23 Richmond st. St. John's.
- Lapointe, François, carter, 23 Richmond st. St. John's.
- LAPOINTE, FRANCOIS, sailmaker, loft, 2 Notre Dame st. L. T.
- Lapointe, F. Régis, advocate, 34 Crown st. St. Roch's.
- Lapointe, Frs.-X., carter, 2 St. Claire st. St. John's.

- Lapointe, Gabriel, joiner, 122 King st. St. Roch's.
 Lapointe, George, shipcarpenter, 25 St. Helen st. St. R's.
 Lapointe, Jean-B., jail guard, 8 St. Margaret st. St. R's.
 Lapointe, Jean-B., painter, 20 Notre Dame des Anges
 st. St. Roch's.
 Lapointe, Jean-B., shoemaker, 65½ Richardson st. St. R's.
 Lapointe, Joseph, joiner, corner St. Eustache and Petit
 Richmond sts. St. John's.
 Lapointe, Jos., shipcarpenter, 9 St. Peter st. St. Roch's.
 LAPOINTE, L. MARC, Canada hotel, 64 St. Peter st.
 L. T.
 Lapointe, Michel, caulker, 6 Church st. St. Roch's.
 Lapointe, Miss Geneviève, 69 St. Paul st. L. T.
 Lapointe, Mrs. Antoine, 39 Richardson st. St. Roch's.
 Lapointe, Mrs. Charles, 82 D'Aiguillon st. St. John's.
 Lapointe, Mrs. François, 3 St. Paul st. L. T.
 Lapointe, Mrs. Gabriel, 66 St. François st. St. Roch's.
 Lapointe, Mrs. Joseph, 1 St. Peter st. St. Roch's.
 Lapointe, Mrs. Pierre, 49 St. François st. St. Roch's.
 Lapointe, Narc., shipcarpenter, 134 King st. St. Roch's.
 Lapointe, Nazaire, joiner, 11 St. Ours st. St. Roch's.
 Lapointe, Pierre, laborer, foot St. Ours st. St. Roch's.
 Lapointe, Pierre, trader, 27 Queen st. St. Roch's.
 Lapointe, Raym., carpenter, 74 St. François st. St. R's.
 Lapointe, Raym., laborer, 70½ St. François st. St. Roch's.
 Lapointe, Régis, joiner, 34 Crown st. St. Roch's.
 Lapointe, Urbain, storekeeper, 28 Prince Edward st.
 St. Roch's.
 Lapolice, Désiré, sawyer, St. Valier st. St. Sauveur.
 Lapolice, Joseph, laborer, St. Valier st. St. Sauveur.
 Laporte, Alphonse, clerk, 26 Arago st. St. Roch's.
 Laporte, Miss Marie, 14 Fleurie st. St. Roch's.
 Laporte, Mrs. Lazare, huckster, 5 Des Sœurs st. L. T.
 Laporte, Mrs. Louis, 15 Jérôme st. St. Roch's.
 Laprise, Alfred, joiner, 48½ St. John st. without.
 Laprise, Antoine, sawyer, 21 Arago st. St. Roch's.
 Laprise, Jean, shoemaker, 21 St. Joseph st. St. Roch's.
 Laprise, Louis, pilot, 9 King st. St. Roch's.
 Laprise, Mich., shipbuilder, 85 St. Joseph st. St. Roch's.

- Laprise, Mrs. Joseph, 25 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Laprise, Mrs. Jos., laundress, 11 Jérôme st. St. Roch's.
 LAPRISE, SAMUEL, British American hotel, 16 Cui de
 Sac st. L. T. (*See advertisement.*)
 Larby, Thomas, storekeeper, corner Des Sœurs and St.
 Peter sts. L. T.
 Larcher, Elzéar, sawyer, 87 King st. St. Roch's.
 Larcher, Pierre, laborer, 13 Dalhousie st. St. Roch's.
 Larivée, Bénoni, shipcarpenter, 7 St. Gabriel st. St. R's.
 Larivée, Etienne, blacksmith, 4½ Scott st. St. Lewis'.
 Larivée, Hypo., boatman, 67½ Prince Edward st. St. R's.
 Larivée, Louis, shipcarpenter, 36 Notre Dame des Anges
 st. St. Roch's.
 Larivée, Mrs. Joseph, 53 St. Margaret st. St. Roch's.
 Larivière, Alf., carpenter, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Larivière, Augtn., laborer, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Larivière, Miss Marie Anne, 91½ St. John st. without.
 Larivière, Mrs. Auguste, 7 St. Margarec st. St. Roch's.
 Larivière, Thomas, 24 Desfossés st. St. Roch's.
 Larkin, Daniel, laborer, 206 Champlain st. L. T.
 Larkin, James, laborer, 194 Champlain st. L. T.
 Larkin, Patrick, royal artillery, 3 Carleton st. U. T.
 Larkin, Philip, 21 Artillery st. St. Lewis'.
 Larkin, Ths., blacksmith, 21½ St. Julia st. St. Lewis'.
 Laroche, Alfred, painter, 32 Grant st. St. Roch's.
 LAROCHE, AMBROISE, dealer in all kinds of lumber
 for building, corner St. Thomas and St. Paul sts.
 L. T. house 17 Des Prairies st. St. Roch's.
 Laroche, Ambroise, laborer, Arago st. St. Sauveur.
 Laroche, Cléophas, sailor, 136 Richardson st. St. Rh's.
 Laroche, Frs., bookkeeper, 91 St. John st. without.
 Laroche, Frs., laborer, 6 Richmond st. St. John's.
 Laroche, Frs., shipcarpenter, 94½ St. John st. without.
 Laroche, Gabriel, laborer, 59 Latourelle st. St. John's.
 Laroche, Jean-B., shoemaker, Hamel st. St. Sauveur.
 Laroche, Léand., shoemaker, 29½ St. Margaret st. St. R's.
 Laroche, Louis, sailor, Colomb st. St. Sauveur.
 Laroche, Louis, shoemaker, 61 Richmond st. St. John's.
 Laroche, Marc, laborer, Colomb st. St. Sauveur.

- Laroche, Mrs. Jos., 115 Prince Edward st. St. Roch's.
 Laroche, Mrs. William, 30½ St. John st. without.
 Laroche, Rémi, shipcarpenter, Arthémise st. St. Sauv'r.
 Laroche, Etienne, watchmaker, 47 St. Margaret st.
 St. Roch's.
 Larochelle, Eugène, clerk, 92 D'Aiguillon st. St. John's.
 Larochelle, Frans., culler, 19 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Larochelle, Frs.-X., shipcarpenter, Arthémise st. St.
 Sauveur.
 Larochelle, Frs.-X., shoemaker, Bayard st. St. Sauveur.
 Larochelle, Honoré, laborer, 107 Queen st. St. Roch's.
 Larochelle, Jean, shipcarpenter, Arthémise st. St.
 Sauveur.
 Larochelle, Jean, shoemaker, Arago st. St. Sauveur.
 Larochelle, Joseph, carpenter, Arago st. St. Sauveur.
 Larochelle, Joseph, laborer, Victoria st. St. Sauveur.
 Larochelle, Laur., pilot, 11 St. Margaret st. St. Roch's.
 Larochelle, Mrs. Jean, 38 Craig st. St. Roch's.
 Larochelle, Mrs. Narcisse, 109 Queen st. St. Roch's.
 Larochelle, Pierre, bookbinder, 4 St. Flavien st. U. T.
 Larochelle, Victor, tavern, St. Valier st. St. Sauveur.
 Larochelle, Zamor, shipcarpenter, 105 Queen st. St. R's.
 Larose, Antoine, sawyer, 5 Stewart st. St. Roch's.
 Larose, Cyrille, stonecutter, 40 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Larose, Félix, plasterer, Arago st. St. Sauveur.
 Larose, Henri, mason, Arago st. St. Sauveur.
 Larose, Jean, huckster, 26 St. Amable st. St. Lewis'.
 Larose, Jean, sawyer, 124 Queen st. St. Roch's.
 Larose, Joseph, mason, 35 D'Artigny st. St. Lewis'.
 Larose, Jos., measurer and inspector of wood, corner
 St. Augustin and Nouvelle sts. St. Lewis'.
 Larose, Jos., rigger, 107 Prince Edward st. St. Roch's.
 LAROSE, LOUIS, mason, 12 Artillery st. St. Lewis'.
 Larose, Maurice, mason, 14 Artillery st. St. Lewis'.
 Larose, Prime, carpenter, 40 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Larose, Vital, trader, 34½ Desfossés st. St. Roch's.
 Larouche, Eusébe, joiner, Parent st. St. Sauveur.
 Larue, Adolphe, surveyor, 13 D'Aiguillon st. St. John's.
 Larue, Anselme, ship carpenter, 85 Commissioners st.
 St. Roch's.

- Larue, E. & Co., piano dealers, 24½ St. John st. without.
 LARUE, FRS.-X., notary, 85 St. Valier st. St. Roch's.
 Larue, George, notary, 2 Church st. St. Roch's.
 Larue, Gilbert H., of Larue & Rémillard, 24½ St. John st. without.
 LARUE, HUBERT, M. D., physician and surgeon, 1 St. François st. U. T.
 Larue, Louis, tailor, 1 Ann st. St. Roch's.
 Larue, Mrs. Adolphe, 8 Laval st. U. T.
 Larue, Narcisse, architect, 8 Laval st. U. T.
 Larue, Octave, trader, 69 Richelieu st. St. John's.
 LARUE & REMILLARD, advocates, 2 Buade st. U. T.
 Larue, Saml., ship carpenter, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Lasanté, Louis, mason, 2½ Latourelle st. St. John's.
 Lasanté, Moïse, laborer, 86 St. François st. St. Roch's.
 Latouche, François, pork butcher, 3 Finlay market place, L. T., house 2 Bélair st. St. Roch's.
 Latouche, Jean-Bte., laborer, 18 Crown st. St. Roch's.
 Latouche, Miss Esther, 4 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Lattimore, John, laborer, 1½ Grand Allée, St. Lewis road.
 Latulippe, Alex., mason, 80 Commissioners st. St. R's.
 Latulippe, Antoine, farmer, 94½ Richardson st. St. R's.
 Latulippe, Charles, teacher, Félix st. St. Sauveur.
 Latulippe, Fred., carter, 123 Richardson st. St. Roch's.
 Latulippe, Jacques, carter, 14 Ann st. St. Roch's.
 Latulippe, Jean, sawyer, 92 St. François st. St. Roch's.
 Latulippe, Joseph, shipcarpenter, 63 Commissioners st. St. Roch's.
 Latulippe, Jos., carter, 100 St. François st. St. Roch's.
 Latulippe, Jos., wheelwright, 3 Tourangeau st. St. R's.
 Latulippe, Marcel, laborer, 163 Richardson st. St. R's.
 Latulippe, Narc., laborer, 123 Richardson st. St. Roch's.
 Launière, Alexandre, shoemaker, 11 Crown st. St. R's.
 Launière, Narc., clerk, 52 St. François st. St. Roch's.
 Launière, Narcisse, laborer, Hamel st. St. Sauveur.
 Launière, Wm. A., notary, 44 St. Joseph st. St. R's.
 Laurencelle, Edmond, confectioner, 2 Nelson st. St. R's.
 Laurencelle, François, carpenter, 140 Richardson st. St. Roch's.

- Laurencelle, Pierre, shipcarpenter, 64 St. Joseph st. St. Roch's.
- Laurent, Jean, caulker, 29½ St. Ours st. St. Roch's.
- Laurent, Narcisse, board of statistics, 90 St. John st. without.
- Laurent, Pierre, caulker, 17 Church st. St. Roch's.
- Laurent, Pierre, caulker, Signai st. St. Sauveur.
- LAURIE, A. JUN., & CO., wholesale dry goods, 16 Arthur st. L. T.
- Laurie, A., of A. Laurie, jun., & Co., 5 St. Helen st. U. T.
- Laurie, Duncan, 5 St. Helen st. U. T.
- LAURIE, FRANCIS, importer of dry goods, 11 Arthur st. L. T., house 21 St. Ursule st. U. T.
- Laurie, Mrs. Archibald, 21 St. Ursule st. U. T.
- Laurin, Joseph, notary, and agent for Crown Domain for L. C., 3 Palace st. U. T.
- Laurin, Louis, laborer, Napoleon st. St. Sauveur.
- Lauzon, Mrs. Jos., grocer, 1 Tourangeau st. St. Roch's.
- LAVAL NORMAL SCHOOL, rev. Jean Langevin, principal, 4 Dauphine st. U. T.
- LAVAL UNIVERSITY, rev. T. E. Hamel, 13½ St. George st. U. T.
- Lavallée, André, shoemaker, 130 King st. St. Roch's.
- Lavallée, Frs., laborer, 31 St. Gabriel st. St. Roch's.
- Lavallée, Joseph, laborer, 39 Richmond st. St. John's.
- Lavallière, Charles, butcher, 48 Nouvelle st. St. Lewis'.
- Laveau, Alfred, trader, 13 Des Prairies st. St. Roch's.
- Laveau, Charles, clerk, 61½ St. Olivier st. St. John's.
- Laveau, Charles, roofer, 3 Caron st. St. Roch's.
- Laverdière, Thos., shipcarpenter, Félix st. St. Sauveur.
- Lavergne, Basile, barber, 36 St. Ann st. U. T.
- Lavigueur, Célestin, music teacher, 61 St. Valier st. St. Roch's.
- Lavigueur, Edou., shipcarpenter, Bedard st. St. Sauv'r.
- Lavigueur, Jean, joiner, Bedard st. St. Sauveur.
- Lavigueur, Joseph, carpenter, St. Valier st. St. Sauveur.
- Lavigueur, Joseph, joiner, corner Boisseau and Sauvageau sts. St. Sauveur.
- Lavoie, Amable, pilot, 12 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.

- Lavoie, Ant., shoemaker, 125 St. Joseph st. St. Roch's.
 Lavoie, Edouard, hotel, 88 St. François st. St. Roch's.
 Lavoie, Edouard, joiner, 7 Laberge lane, St. Roch's.
 Lavoie, Félix, dry goods, corner St. François and Craig
 sts. St. Roch's.
 Lavoie, François, 51 St. Margaret st. St. Roch's.
 Lavoie, Joseph, shipcarpenter, 1 Prince Edward st.
 • St. Roch's.
 Lavoie, Louis, laborer, corner Hamel and Sauvageau
 sts. St. Sauveur.
 Lavoie, Napol., shoemaker, 34 Desfossés st. St. Roch's.
 Lavoie, Narcisse, shipcarpenter, 7 Dalhousie st. St. R's.
 Lavoie, Pierre, dry goods, 33½ Craig st. St. Roch's.
 Lavoie, Valentin, grocer, corner Bélair and Dorchester
 sts. St. Roch's.
 Law, George, laborer, 18½ St. Michael st. St. Lewis'.
 Law, John, laborer, 13½ St. Michael st. St. Lewis'.
 Lawless, Miss Ellen, milliner, 8 Fabrique st. U. T.
 Lawless, Nich., laborer, rear 9 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Lawley, John, laborer, 185 Champlain st. L. T.
 Lawlor, James, tavern, 216 Champlain st. L. T.
 LAWLOR, JAMES H., advocate, Atkinson's buildings,
 17 St. Peter st. L. T.
 Lawlor, Jas., bowling saloon, 9 Sault au Matelot st. L. T.
 Lawlor, John, laborer, 8 Grant st. St. Roch's.
 Lawlor, Michael, tavern, St. Valier st. St. Sauveur.
 Lawlor, Mrs. John, 30 Little Champlain st. L. T.
 Lawlor, Mrs. Timothy, 10½ St. Dominique st. St. Roch's.
 Lawlor, Patrick, 39 St. Joseph st. St. Roch's.
 Lawrence, Geo., dry goods, 15 St. George st. St. Jn's.
 Lawrence, George, 61 Richelieu st. St. John's.
 Lawson, Andrew, laborer, 272 Champlain st. L. T.
 Lawson, David, painter, 60 Richelieu st. St. John's.
 Lawson, David, post office department, 31 D'Artigny
 st. St. Lewis'.
 Lawson, Henry, joiner, 18 St. Margaret st. St. Roch's.
 Lawson, Zach., timbertower, 274 Champlain st. L. T.
 Lay, Gregory S., accountant, 89 Desfossés st. St. Roch's.

- LEARMONTH, ALEXANDER, machinery works and foundry 34, house 39 St. Joseph st. St. Roch's.
- LEMESURIER & CHAMPION, commission merchant, Commercial chambers, 19 St. Peter st. L. T.
- LeMesurier, Edward, of LeMesurier & Champion, 6 St. Ann st. U. T.
- LEMESURIER, HENRY, lumber merchant, Commercial chambers, 19 St. Peter st. L. T. and Upper Sillery, house Beauvoir, St. Lewis road.
- LeMesurier, Mrs. Henry, sen., 6 St. Ann st. U. T.
- LeMoine, A., notary, treasurer of Trinity House, 9 Rampart st. U. T.
- LeMoine, Edouard, proctor to Quebec Seminary, 8 Rampart st. U. T.
- LeMoine, J. M., advocate and collector of inland revenue, Victoria chambers, corner St. Paul and St. Peter sts. L. T., house St. Lewis road.
- LeMoine, Robert, deputy clerk of legislative council, 19 St. Joseph st. U. T.
- LeMoine, Wm. H., legislative assembly, 65½ St. John st. without.
- LESUEUR, JOS., & CO., grocers and ship chandlers, 54 Champlain st. L. T.
- LeSueur, Joseph, of Jos. LeSueur & Co., 72 Champlain st. L. T.
- LeSueur, Philip, clerk, 38 St. George st. St. John's.
- Leary, Patrick, laborer, 286 Champlain st. L. T.
- LEAYCRAFT, J. W., general commission merchant, 6 Prince of Wales st. L. T., house Isle of Orleans, and 1 St. Geneviève st. Cape.
- Lebeau, Marcel, carter, 111½ D'Aiguillon st. St. John's.
- Lebel, Auguste, hotel, 18 Cul de Sac st. L. T.
- Lebel, Augustin, shipcarpenter, Parent st. St. Sauveur.
- Lebel, Frs., laborer, 70 Commissioners st. St. Roch's.
- Lebel, Frs., saddler, 34 St. Joseph st. St. Roch's.
- Lebel, Joseph, boatman, 348 Champlain st. L. T.
- Lebel, Jos. P., flour dealer, Napoleon wharf, L. T., house 1 St. Mary st. St. John's.
- Lebel, Louis, shipcarpenter, 11 Prince Edward st. St. Roch's.

- Lebel, Paul, shipcarpenter, 31 Commissioners st. St. R's.
 Leblanc, François, corner Napoleon and Albert sts.
 St. Sauveur.
 Leblanc, Joseph, laborer, Arago st. St. Sauveur.
 Leblanc, Léandre, roofer, 128 St. François st. St. R's.
 Leblanc, Louis, laborer, 21½ St. Olivier st. St. John's.
 Leblanc, Oliv., laborer, 138½ St. François st. St. R's.
 Leblanc, Pierre, laborer, 21 St. Olivier st. St. John's.
 Leblanc, Prosper, trader, Albert st. St. Sauveur.
 LEBLANC, THOMAS, merchant tailor and clothier,
 4, house 18 Mountain hill, L. T.
 Leblond, Jean-B., laborer, 13 Ryland st. St. Roch's.
 Leblond, Macaire, cabinetmaker, Colomb st. St. Sauv'r.
 Leblond, Martin, joiner, Bayard st. St. Sauveur.
 Lebrun, Etienne, butcher, Signai st. St. Sauveur.
 Lebrun, Jean-Bte., flour dealer, Champlain market hall,
 L. T., house 39 St. François st. St. Roch's.
 Lebrun, Mrs. Jean-Bte., Hamel st. St. Sauveur.
 Lebrun, Pierre, clerk, 122½ King st. St. Roch's.
 Lecheminant, William, 2 Hamel st. Rampart, U. T.
 Leclerc, Abraham, butcher, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Leclerc, Ambroise, grocer, 37½ Crown st. St. Roch's.
 Leclerc, Cléophas, shoemaker, 80 St. Joseph st. St. R's.
 Leclerc, David, blacksmith, 28 St. Geneviève st. St.
 Lewis'.
 Leclerc, Etienne, shipcarpenter, 66 Richardson st. St.
 Roch's.
 Leclerc, Ferdinand, laborer, 42 Scott st. St. Lewis'.
 Leclerc, Joseph, carter, 1 Barton st. St. Lewis'.
 Leclerc, Joseph, laborer, 84 Richardson st. St. Roch's.
 Leclerc, Joseph, laborer, Bayard st. St. Sauveur.
 Leclerc, Joseph, sawyer, Bayard st. St. Sauveur.
 Leclerc, Joseph, shipcarpenter, 26 Church st. St. Roch's.
 Leclerc, Joseph, shoemaker, 34½ St. Gabriel st. St.
 Roch's.
 Leclerc, Joseph, shoemaker, St. Valier st. St. Sauveur.
 Leclerc, Joseph, tanner, Demers st. St. Sauveur.
 Leclerc, Laurent, trader, 6 Richardson st. St. Roch's.
 Leclerc, & Letellier, grocers, 17 St. Paul st. L. T.

- Leclerc, Louis, grocer, 39 St. Margaret st. St. Roch's.
 LECLERC, LOUIS, notary, 7 Garden st. U. T.
 Leclerc, Marcei, laborer, 4 Barrack st. U. T.
 Leclerc, Miss Théotiste, teacher, 8 Alfred st. St. Roch's
 Leclerc, Mrs. Joseph, 48 Scott st. St. Lewis'.
 Leclerc, Mrs. Vincent, dressmaker, 58 Richardson st.
 St. Roch's.
 Leclerc, Norbert, laborer, 11 Jérôme st. St. Roch's.
 Leclerc, Pierre, St. Peter st. St. Sauveur.
 Leclerc, Pierre, cabinetmaker, 7 Henderson st. L. T.
 Leclerc, Théophile, tinsmith, 17 Sous le Fort st. L. T.
 Leclerc, Thomas, cabinetmaker, Bayard st. St. Sauveur.
 Leclerc, Thomas, shipcarpenter, 31½ Notre Dame des
 Anges st. St. Roch's.
 Lecompte, Célestin, joiner, 98 St. Joseph st. St. Roch's.
 Lecompte, Frs., caulker, 71 Latourrelle st. St. John's.
 Lecompte, Honoré, joiner, 5 St. Antoine st. St. Roch's.
 Lecompte, Léon, trader, Bagot st. St. Sauveur.
 Lecompte, Louis, joiner, 190 St. Joseph st. St. Roch's.
 Lecompte, Mrs. Salem, 52 St. Olivier st. St. John's.
 Lecompte, Salem, culler, 110 D'Aiguillon st. St. John's.
 Lecours, François, caulker, Joséphine st. St. Sauveur.
 Lecours, Mrs. Henri, 2 Richelieu st. St. John's.
 Lecture hall, 8½ St. Ann st. U. T.
 Ledden, Timothy, laborer, Demers st. St. Sauveur.
 Ledoux, Toussaint, laborer, Arago st. St. Sauveur.
 Ledroit, Théophile, of Tessier & Ledroit, 5 Sault au
 Matelot st. L. T.
 Leduc, Abraham, butcher, 188 St. Valier st. St. Roch's.
 Leduc, Benjamin, laborer, Hermine st. St. Sauveur.
 Leduc, Ovide, of Archer, Leduc & Co., 1 Laval st. U.T.
 Lee, John, engineer, 10 Des Prairies st. St. Roch's.
 Lee, Mrs. Thomas, 21½ St. Julia st. St. Lewis'.
 Lee, Richard, engineer, 10 Ramsay st. L. T.
 Lee, Thomas C., shipbuilder, Hare point, foot Dorches-
 ter st. St. Roch's.
 Lee, W. H., clerk of executive council, corner St. Helen
 and Palace sts. U. T.
 Lee, W. N., custom house, corner St. François and
 Ann sts. St. Roch's.

- Lefebvre, Alexandre, joiner, 11 Laberge lane, St. Rh's.
 Lefebvre, Augtn., rigger, Jacques Cartier st. St. Sauv'r.
 Lefebvre, Cléophas, storekeeper, 117 D'Aiguillon st. St. John's.
 Lefebvre, Etienne, joiner, 103 D'Aiguillon st. St. John's
 Lefebvre, Eusebe, laborer, 5 St. Ours st. St. Roch's.
 Lefebvre, Evariste, tinsmith, rear 17 Richmond st. St. J's
 Lefebvre, Floribert, joiner, Victoria st. St. Sauveur.
 Lefebvre, Frs.-X., joiner, 9 Bélair st. St. Roch's.
 Lefebvre, Geo., shoemaker, 63 St. Olivier st. St. John's.
 Lefebvre, George, laborer, Colomb st. St. Sauveur.
 Lefebvre, Germain, shipcarpenter, 6 Park lane, St. R's.
 LEFEBVRE, LEONARD, tinsmith, 30 Buade st., house
 15 St. Flavien st. U. T.
 Lefebvre, & Lortie, dry goods, 54 St. Joseph st. St. R's.
 Lefebvre, Louis, cook, 11 Colomb st. St. Roch's.
 Lefebvre, Louis, sawyer, 7 Anderson st. St. Roch's.
 Lefebvre, Mrs. Louis, Arthémise st. St. Sauveur.
 Lefebvre, Napoléon, of Lefebvre & Lortie, 54 St. Joseph
 st. St. Roch's.
 Lefebvre, Olivier, shipcarpenter, rear 39 Scott st. St.
 Lewis'.
 Lefebvre, Pierre, laborer, 78 Richmond st. St. John's.
 Lefebvre, Pierre, laborer, Bath near St. Paul st. L. T.
 Lefebvre, Pierre, laborer, 108 St. Olivier st. St. John's.
 Lefebvre, Pierre, sausagemaker, Jacques Cartier st. St.
 Sauveur.
 Lefebvre, Zacharie, trader, 96½ St. François st. St. R's.
 Lefrançois, Alexandre, rigger, corner Jacques Cartier
 and Victoria sts. St. Sauveur.
 Lefrançois, Charles, blacksmith, 30 Cul de Sac st. L. T.
 Lefrançois, Charles, carpenter, 53 St. Paul st. L. T.
 Lefrançois, Edouard, joiner, 16 Bélair st. St. Roch's.
 Lefrançois, Edouard, shipcarpenter, 85 Richardson st.
 St. Roch's.
 Lefrançois, Epiphane, baker, 43 Commissioners st. St.
 Roch's.
 Lefrançois, Ferdinand, laborer, Arago st. St. Sauveur.
 Lefrançois, Ignace, carter, 6 Octave st. St. Roch's.

- Lefrançois, Ignace, joiner, 37 Fleurie st. St. Roch's.
 Lefrançois, Jean, joiner, 13 St. John st. without.
 Lefrançois, Jean H., laborer, Hamel st. St. Sauveur.
 Lefrançois, Jos. N., hotelkeeper, 111 St. Paul st. L. T.
 Lefrançois, Léon, joiner, Colomb st. St. Sauveur.
 Lefrançois, Prisque, laborer, 11 Octave st. St. Roch's.
 Legall, Lawrence L., butcher, 176 Champlain st. L. T.
 Legallée, Thomas, clerk, 65 St. Paul st. L. T.
 Légaré, Antoine, teacher, 1 Bélair st. St. Roch's.
 LEGARE, & BUSSIÈRE, notaries, 21 St. Joseph st.
 U. T. and 17 Craig st. St. Roch's.
 Légaré, Charles, advocate, 117 St. Valier st. St. Roch's.
 Légaré, Etienne, clerk, 94 St. Joseph st. St. Roch's.
 LEGARE, ETIENNE, notary public, 109, house 117 St.
 Valier st. St. Roch's.
 Légaré, Etienne, wheelwright, 176 St. Valier st. St. R's.
 Légaré, Henri M., shoemaker, 21 St. Eustache st. St. J's.
 Légaré, Jacques, laborer, foot St. Ours st. St. Roch's.
 Légaré, Jacques, printer, 17 St. Joachim st. St. Lewis'.
 Légaré, Jérémie, engiceer, 15 St. Valier st. St. Roch's.
 LEGARE & MALOUIN, advocates, Masonic hall, cor-
 ner Garden and St. Lewis sts. U. T.
 Légaré, M. Narcisse D., of Légaré & Bussière, 2 St.
 Angèle st. U. T.
 Légaré, Mrs. Ignace, 119 St. Valier st. St. Roch's.
 Légaré, Mrs. Joseph, 25½ Notre Dame des Anges st. St.
 Roch's.
 Légaré, Mrs. Joseph, 2 St. Angèle st. U. T.
 Légaré, Pamphile, tanner, 119 St. Valier st. St. Roch's.
 Légaré, Pierre, joiner, foot St. Ours st. St. Roch's.
 Légaré, Pierre, lumber merchant, 65 Latourelle st. St.
 John's.
 Légaré, Pierre, of Légaré & Malouin, corner St. John
 and St. Stanislas sts. U. T.
 Legendre, Jean-Bte., shipcarpenter, 78½ Latourelle st.
 St. John's.
 Léger, Antoine, laborer, 38 St. Julia st. St. Lewis'.
 Léger, Odilon, of Léger & Rinfret, 3 St. Joseph st. U. T.
 LEGER & RINFRET, dry goods, Notre Dame sav-
 ing's bank building, 11 St. John st. U. T.

- Leggatt, H. P. accountant, 10 St. Flavien st. U. T.
 LEGGO, W. A., JUN., & CO., engravers, 12 Buade st. U. T.
 Leggo W. A., sen., copper plate printer, 36 St. Eustache
 st. St. Lewis'.
 LEGISLATIVE ASSEMBLY, head of Mountain hill,
 Rampart, U. T.
 LEGISLATIVE COUNCIL, head of Mountain hill,
 Rampart, U. T.
 Legrand, James, bookkeeper, corner Des Prairies and
 St. Dominique sts. St. Roch's.
 Legros, Jean, shipcarpenter, 23½ St. Margaret st. St.
 Roch's.
 Leguay, Jean, laborer, 18 Ann st. St. Roch's.
 Leguay, Napoléon, rigger, 48½ Richardson st. St. Roch's.
 Lehoux, Damase, caulker, 74 King st. St. Roch's.
 Leitch, John, clerk, 4 Scott st. St. Lewis'.
 Leitch, Peter, of Ellis & Leitch, corner St. Peter and
 St. Nicholas sts. L. T.
 Leith, Henry, tailor, 21 Crajg st. St. Roch's.
 Leith, Joseph, shipcarpenter, 22 St. Helen st. St. Roch's.
 Lelacher, James, saddler, Hamel st. St. Sauveur.
 Lelacher, John, painter, 13½ Grant st. St. Roch's.
 Lelacher, William, grocer, 31½ Craig st. St. Roch's.
 Lelièvre, Ferdinand, baker, 85 King st. St. Roch's.
 Lelièvre, Jean-Bte., rigger, Jacques Cartier st. St. Sauv'.
 Lelièvre, Joseph, laborer, 118 King st. St. Roch's.
 Lelièvre, Joseph, rigger, 15½ Smith st. St. Roch's.
 Lelièvre, Louis, rigger, Parent st. St. Sauveur.
 LELIEVRE, SIMEON, advocate, 8 Haldimand st. U. T.
 LeMaistre, John, printer, 62½ Richelieu st. St. John's.
 Lemaitre, Frs., 38 Des Prairies st. St. Roch's.
 Lemaitre, George, printer, 6 St. George st. St. John's.
 Lemaitre, Joseph, rigger, Colomb st. St. Sauveur.
 Lemay, Esdras, blacksmith, 12½ St. Claire st. St. J's:
 Lemay, Jean-Bte, caulker, Signai st. St. Sauveur.
 Lemay, Isaïe, sawyer, 1 Jesuits st. St. Roch's.
 Lemay, Louis, shipcarpenter, 56 St. Joseph st. St. R's.
 Lemelin, Basile, shipcarpenter, 1 St. James st. St. R's.
 Lemelin, Cyrille, shoemaker, 14 St. Antoine st. St. R's.

- Lemelin, Jean-Bte., shoemaker, Chenet st. St. Sauveur.
Lemelin, Jérémie, grocer, Signal st. St. Sauveur.
Lemelin, Joseph, hotel, 40 Crown st. St. Roch's.
Lemelin, Miss Adélaïde, seamstress, 13 Scott st. St. L's.
Lemelin, Mrs. Charles, 53 St. Valier st. St. Roch's.
Lemelin, Mrs. François, 2 Parke lane, St. Roch's.
Lemelin, Mrs. Jean, 16 Craig st. St. Roch's.
Lemelin, Mrs. Jean, Chenet st. St. Sauveur.
Lemelin, Mrs. Pierre, 70 St. François st. St. Roch's.
Lemelin, Pierre, laborer, rear 77 St. John st. without.
LEMESURIER & BROUARD, grocers, 9 St. Joseph and
17 Craig sts. St. Roch's.
LEMESURIER, GRANT & CO., general wholesale
grocers and manufacturers of tobacco, 33 St. Peter
st. L. T.
Lemesurier, John, of Lemesurier, Grant & Co., corner
Craig and Queen sts. St. Roch's.
Lemesurier, Mrs. Henry, 155 St. John st. without.
Lemesurier, Nicholas, joiner, Chenet st. St. Sauveur.
Lemesurier, W. F., of Lemesurier & Brouard, 9 St. Jo-
seph st. St. Roch's.
Lemieux, Alfred, laborer, rear 2 Ryland st. St. Roch's.
Lemieux, Auguste, laborer, 3 Queen st. St. Roch's.
Lemieux, Dominique, laborer, 33 St. François st. St.
Roch's.
Lemieux, Edouard, caulker, Bagot st. St. Sauveur.
Lemieux, Edouard, tanner, 89 St. Valier st. St. Roch's.
Lemieux, Eli, hotel, 37 Craig st. and 54 Desfossés st.
St. Roch's.
Lemieux, François, Albert st. St. Sauveur.
Lemieux, François, of Hunter, Rose & Co., 125 St. John
st. without.
Lemieux, François, sailor, Demers st. St. Sauveur.
Lemieux, Geo., of Marois & Lemieux, 26 Craig st. St.
Roch's.
Lemieux, Geo., tanner, 26½ St. Antoine st. St. Roch's.
Lemieux, Guillaume, shipcarpenter, 107½ St. Joseph st.
St. Roch's.
Lemieux, Guillaume, trader, 33 Crown st. St. Roch's.

- LEMIEUX, C. E., physician and surgeon, 53 St. Joseph st. St. Roch's.
- Lemieux, Jean L. T., grocer, 114½ King st. St. Roch's.
- Lemieux, Joseph, piano maker, 107½ St. Joseph st. St. Roch's.
- Lemieux, Joseph, tanner, Colomb st. St. Sauveur.
- Lemieux, Jos. E., office keeper, 61 St. Lewis st. U. T.
- Lemieux, Jos., trunkmaker, Colomb st. St. Sauveur.
- Lemieux, Léon, hotel, 53 Craig st. St. Roch's.
- Lemieux, Louis, 28 St. George st. St. John's.
- Lemieux, Louis, boatman, 25 Arago st. St. Roch's.
- Lemieux, Louis, carter, 2 Alfred st. St. Roch's.
- Lemieux, Mrs. François, corner St. Eustache and Petit Richmond sts. St. John's.
- Lemieux, Mrs. Frs.-X., 74 St. François st. St. Roch's.
- Lemieux, Mrs. Louis, 21 King st. St. Roch's.
- Lemieux, Mrs. Ths., boarding house, 35 St. Paul st. L. T.
- Lemieux, Narcisse, of Lemieux & Noël, 6 Hamel st. Rampart, U. T.
- Lemieux, Nazaire, sailor, 36 Prince Edward st. St. R's.
- LEMIEUX & NOEL, hardware merchants, 60 St. Peter st. L. T.
- Lemieux, Octave, grocer, 7 Lachevrotière st. St. Lewis' and St. Valier st. St. Sauveur.
- Lemieux, Pierre, carter, Napoleon st. St. Sauveur.
- Lemieux, Pierre, pilot, 2 St. Helen st. St. Roch's.
- Lemieux, Raymond, shipcarpenter, 90 Richelieu st. St. John's.
- Lemieux & Sanders, fruit dealers, 62 St. Peter st. L. T.
- Lemieux, Simon, sailor, 39½ Ann st. St. Roch's.
- Lemieux, Téléphore, bookbinder, 21½ Desfossés st. St. Roch's.
- Lemieux, Théophile, shipcarpenter, 117 St. Joseph st. St. Roch's.
- Lemieux, Thomas, boatman, Ovide st. St. Sauveur.
- Lemieux, William, of Lemieux and Sanders, 33 Crown st. St. Roch's.
- Lemoine, Pierre, laborer, St. Valier st. St. Sauveur.

- Lemonde, Joseph, private messenger to speaker of legislative assembly, 52½ Richelieu st. St. John's.
- Lemmon, Cornelius, boatman, 14 St. Helen st. St. R's.
- Lemmon, Mrs. William, 15 Stewart st. St. Roch's.
- Lemquin, Mrs. Jean, 4 Ryland st. St. Roch's.
- Lemquin, Mrs. Jos., 13 Commissioners st. St. Roch's.
- Lenehan, Thomas, laborer, rear 111 Champlain st. L. T.
- LENFESTY, HENRY, commission and provision store, 7 St. Peter st. L. T., house corner St. Geneviève st. and St. John st. without.
- Lennan, Christopher, servant, 24 St. Amable st. St. L's.
- Lennan, Mrs. George, tavern, 256 Champlain st. L. T.
- Lennan, Mrs. John, laundress, 221 Champlain st. L. T.
- Lennan, Mrs. Nathaniel, 133 Champlain st. L. T.
- Lennan, Thomas, laborer, 11½ Artillery st. St. Lewis'.
- Léonard, Alexandre, butcher, Albert st. St. Sauveur.
- Léonard, Bernard, painter, 23½ D'Aiguillon st. St. J's.
- Léonard, Joseph, butcher, Albert st. St. Sauveur.
- Lepage, Charles, painter, 49 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
- Lepage, François, bailiff, 61 Artillery st. St. Lewis'.
- Lepage Frs.-X., commission merchant, 10 St. John st. without.
- Lepage, Frs.-X., dry goods, 44 Crown st. St. Roch's.
- Lepage, Jean, boatman, 343 Champlain st. L. T.
- Lepage, Joseph, laborer, rear 8 Nouvelle st. St. Lewis'.
- LEPAGE, LEMOINE & CO., commission merchants and general agents, 17 St. James st. L. T. (*See advertisement.*)
- Lepage, Louis, shipcarpenter, St. Peter st. St. Sauveur.
- Lepage, Michel, shipcarpenter, 102 St. Olivier st. St. J's.
- Lepage, Mrs. Charles, 7 St. Gabriel st. St. Lewis'.
- Lépinay, Félix, mason, 42 Nouvelle st. St. Lewis'.
- Lépinay, Noël, grocer, 37 Craig st. St. Roch's.
- Lépine, Adolphe, shoemaker, 17 Colomb st. St. Roch's.
- Lépine, Albert, trader, 1½ St. Roch st. St. Roch's.
- Lépine, Bénoni, shoemakers, 22 St. Helen st. St. Rch's.
- Lépine, Chas., mason, 148 D'Aiguillon st. St. John's.
- Lépine, Edouard, grocer, corner St. Augustin and Nouvelle sts. St. Lewis'.

- Lépine, François, baker, 54 St. Olivier st. St. John's.
 Lépine, François, caulker, 28 Crown st. St. Roch's.
 Lépine, François, grocer, 39 St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Lépine, Frs.-Xavier, baker, 83 Queen st. St. Roch's.
 Lépine, Frs.-X., blockmaker, 12 Turgeon st. St. Roch's.
 Lépine, Germ., cabinetmaker, 49½ St. Valier st. St. R's.
 Lépine, Geo., wheelwright, 29 St. Valier st. St. Roch's.
 Lépine, George, joiner, Félix st. St. Sauveur.
 Lépine, Jean, carpenter, 102 Richelieu st. St. John's.
 Lépine, Jean, carter, St. Luke st. St. Sauveur.
 Lépine, Jean-B., laborer, 93 Richardson st. St. Roch's.
 Lépine, Jean-Bte., tavern, 9 St. Joseph st. St. John's.
 Lépine, Joseph, baker, 56 St. François st. St. Roch's.
 Lépine, Joseph, carter, 31 Richelieu st. St. John's.
 Lépine, Joseph, painter, 5 St. Michael st. St. Lewis'.
 Lépine, Jos., shipcarpenter, 51 Richardson st. St. R'h's.
 Lépine, Louis, cooper, 80 Fleurie st. St. Roch's.
 Lépine, Louis, joiner, Signai st. St. Sauveur.
 Lépine, Louis, shipcarpenter, 141 St. Valier st. St. R's.
 Lépine, Ludger, storekeeper, Félix st. St. Sauveur.
 Lépine, Mrs. Joseph, 22 St. Ursule st. U. T.
 Lépine, Olivier, grocer, 16 St. Michael st. St. Lewis'.
 Lépine, Pierre, carter, 3 Plessis st. St. Lewis'.
 Lépine, Pierre, caulker, Bedard st. St. Sauveur.
 Lepire, Joseph, mason, 12 Burton st. St. Lewis'.
 Lepire, Jos., mason, 5 Claire Fontaine st. St. Lewis'.
 Lerossignol, Peter, dry goods, 10 St. John st. without.
 Lesaulniers, Joseph, laborer, Bedard st. St. Sauveur.
 Leslie, W. H., merchant, 4 St. Peter st. L. T.
 Lespérance, Jean-Bte., butcher, 58 St. Paul st. L. T.
 Lespérance, Louis, joiner, 26 St. Helen st. St. Roch's.
 Lespérance, Miss Augusta, school teacher, 51 St. Joachim st. St. Lewis'.
 LESPERANCE, PETER, jeweller, 7 Palace st. U. T.
 Lessard, Alexan., carter, 138 St. François st. St. R's.
 Lessard, Benj., tanner, 13 Nelson st. St. Roch's.
 Lessard, Christopher, carter, 21 Queen st. St. Roch's.
 Lessard, Damase, carter, 37½ King st. St. Roch's.
 Lessard, François, joiner, 12 Dorchester st. St. Roch's.

- Lessard, François, laborer, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Lessard, Jos., shipcarpenter, 3 Jérôme st. St. Roch's.
 Leclerc, Joseph, shipcarpenter, 56 Prince Edward st. St. Roch's.
 Lessard, Louis, laborer, 89 Richardson st. St. Roch's.
 Lessard, Mrs. Claude, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Lessard, Narcisse, laborer, 13 Stewart st. St. Roch's.
 Lessard, Théodore, laborer, Franklin st. St. Sauveur.
 Lessard, Urbain, sailor, 57 St. François st. St. Roch's.
 Letarte, Augustin, joiner, 6 St. Geneviève st. St. Jn's.
 Letarte, François, carter, 8 Prévost st. St. Lewis'.
 Letarte, François, mason, 53 St. Joachim st. St. Lewis'.
 Letarte, Isaie, laborer, Demers st. St. Sauveur.
 Letarte, Jacques, butcher, Signai st. St. Sauveur.
 Letarte, Jean-B., mason, 53½ St. Joachim st. St. Lewis'.
 Letarte, Joseph, carter, Bedard st. St. Sauveur.
 Letarte, Jos., shipcarpenter, 65 Richardson st. St. R's.
 Letarte, Louis, mason, 20 Artillery st. St. Lewis'.
 Letarte, Mrs. Jean, laundress, Parent st. St. Sauveur.
 Letarte, Mrs. Joseph, St. Ambroise st. St. Sauveur.
 Letarte, Mrs. Prisque, trader, 78½ Richelieu st. St. Jn's.
 Letarte, Pierre, joiner, 81 St. Joseph st. St. Roch's.
 Léteau, Miss Marie, 14 St. Margaret st. St. Roch's.
 Léteau, Thos., shipcarpenter, 11 Queen st. St. Roch's.
 Letellier, Alexis, 32½ Richardson st. St. Roch's.
 Letellier, Charles, carter, 2 Jérôme st. St. Roch's.
 Letellier, Joseph, joiner, 14 St. Antoine st. St. Roch's.
 Letellier, Joseph, joiner, 19 St. Antoine st. St. Roch's.
 Létourneau, Alexis, caulker, 71 Richardson st. St. R's.
 Létourneau, Amb., butcher, 16 Dorchester st. St. Roch's.
 Létourneau, Amb., shipcarpenter, 71 King st. St. Roch's.
 Létourneau, Antoine, laborer, Bedard st. St. Sauveur.
 Létourneau, Célestin, shipcarpenter, 91 Richardson st. St. Roch's.
 Létourneau, David, shipcarpenter, Signai st. St. Sauv'r
 Létourneau, David, shipcarpenter, 112 Queen st. St. R's.
 Létourneau, Frs., grocer, 135 St. Joseph st. St. Roch's.
 Létourneau, Frs., grocer, corner Colomb and Sauvageau sts. St. Sauveur.

- Létourneau, Frs., tinsmith, 26 St. James st. St. Lewis'.
 Létourneau, Frs.-X., carter, 28 Commissioners st. St. Roch's.
 Létourneau, Frs.-X., printer, corner Ann and St. Helen sts. St. Roch's.
 Létourneau, Geo., shipcarpenter, 128 Queen st. St. Roch's.
 Létourneau, Gilbert, shipcarpenter, 10 Richardson st. St. Roch's.
 Létourneau, Ignace, laborer, 112 Queen st. St. Roch's.
 Létourneau, Jean, shipcarpenter, 77 St. François st. St. Roch's.
 Létourneau, Joseph, shipcarpenter, 46 St. Margaret st. St. Roch's.
 Létourneau, Joseph, shoemaker, corner St. Ours and Colomb sts. St. Sauveur.
 Létourneau, Jos., shipcarpenter, 73 King st. St. Roch's.
 Létourneau, Laurent, laborer, 65 Commissioners st. St. Roch's.
 Létourneau, Louis, shipcarpenter, 63 King st. St. Roch's.
 Létourneau, Olivier, shipcarpenter, 107 Prince Edward st. St. Roch's.
 Létourneau, Pierre, shipcarpenter, 28 Ann st. St. R's.
 Létourneau, Valère, butcher, corner Dorchester and Queen sts. St. Roch's.
 Levasseur, Zéphirin, dry goods, 36 Crown st. St. Roch's.
 Léveillé, Alexandre, mason, 105 St. Olivier st. St. J's.
 Léveillé, Cyfroi, trader, 100 D'Aiguillon st. St. John's.
 Léveillé, Edouard, milkman, 102 D'Aiguillon st. St. J's.
 Léveillé, Joseph, stonecutter, 24 Commissioners st. St. Roch's.
 Lévesque, Augustin, joiner, 8 St. Peter st. St. Roch's.
 Lévesque, Benjamin, 6 St. Famille st. U. T.
 Lévesque, Ferdinand, shipcarpenter, 48 Richardson st. St. Roch's.
 Lévesque, Frs., shipcarpenter, Bagot st. St. Sauveur.
 Lévesque, Frs.-X., joiner, 14 Octave st. St. Roch's.
 Lévesque, Geo., laborer, 16 Octave st. St. Roch's.
 Lévesque, Jean, laborer, Arago st. St. Sauveur.
 Lévesque, Jean-Bte., shipcarpenter, 42½ St. Margaret st. St. Roch's.

- Lévesque, Jos., carpenter, 32 St. Joseph st. St. Roch's.
 Lévesque, Louis, painter, 45½ St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Lévesque, Magloire, sailor, Parent st. St. Sauveur.
 Lévesque, Mrs. Octave, 48 Scott st. St. Lewis'.
 Lévesque, Mrs. Rémi, 129 Richardson st. St. Roch's.
 Lévesque, Thomas, 15 St. François st. St. Roch's.
 Levens, William, policeman, 14 St. Croix st. St. Lewis'.
 LEVEY, C. E., & CO., timber merchants, 30 St. Peter
 st. L. T.
 Levey, Charles E., of C. E. Levey & Co., Catarauqui,
 Cape Rouge road.
 Levie, Mrs. John, 26 St. Joseph st. St. Roch's.
 Levy, Alexander, clerk, corner Metcalfe and Albert sts.
 St. Sauveur.
 Levy, Mrs. Simon, crockery store, 1 Fabrique st. U. T.
 Lewis, John, carter, 3 D'Artigny st. St. Lewis'.
 Lewis, Mrs. William, Hamel st. St. Sauveur.
 Lheureux, Alfred, clerk, 21 Richardson st. St. Roch's.
 Lheureux, Célestin, trader, 2 Jesuits st. St. Roch's.
 Lheureux, Charles, carriagemaker, 134 D'Aiguillon st.
 St. John's.
 Lheureux, David, sailor, 128 Richardson st. St. Roch's.
 Lheureux, Eugène, photographer, 27 Desfossés st. St.
 Roch's.
 Lheureux, François, shipcarpenter, 141 St. Joseph st.
 St. Roch's.
 Lheureux, Ignace, joiner, 7 St. Geneviève st. St. John's.
 Lheureux, Isidore, shipcarpenter, 48 Arago st. St. R's.
 Lheureux, Jean-B., shoemaker, 31 Desfossés st. St. R's.
 Lheureux, Joseph, boatman, 2 St. James st. St. Roch's.
 Lheureux, Joseph, sawyer, 21 Smith st. St. Roch's.
 Lheureux, Joseph, shipcarpenter, 13 Richardson st. St.
 Roch's.
 Lheureux, Jos., shipcarpenter, Parent st. St. Sauveur.
 Lheureux, Louis, collector, 64½ Desfossés st. St. Roch's.
 Lheureux, Louis, rear 21 Smith st. St. Roch's.
 Lheureux, Mrs. Ignace, 5 St. Geneviève st. St. John's.
 Lheureux, Mrs. François, 2 Jérôme st. St. Roch's.
 Lheureux, Mrs. Narcisse, 5½ St. Geneviève st. St. John's.

- Lheureux, Narcisse, baker, Albert st. St. Sauveur.
 Lheureux, Narcisse, carter, 13 Stewart st. St. Roch's.
 Lheureux, Pierre, sailor, 4 St. James st. St. Roch's.
 L'Hoist, John, 13 Garden st. U. T.
 Liau, Isaac, laborer, 61½ Craig st. St. Roch's.
 Liberge, Toussaint, laborer, Arthémise st. St. Sauveur.
 Library Association, 21 St. Famille st. U. T.
 LIFE ASSOCIATION OF SCOTLAND, A. D. Riverin,
 agent, Quebec fire office, 28 St. Peter st. L.T.
 Light, James, 17th regt., 5½ St. Croix st. St. Lewis'.
 Lill, John, hotel, 14 St. Lewis st. U. T.
 Lilliott, John, trader, 251 Champlain st. L. T.
 Lillis, Martin, laborer, 127 Champlain st. L. T.
 Lilly, James, messenger, 5 Arthur st. L. T.
 Lilly, John, laborer, 185 Champlain st. L. T.
 LILLY, JOHN, merchant tailor and clothier, 18 Buade
 st. U. T.
 Lindsay, Alexander, notary, Trinity house, 27 St. Peter
 st. L. T., house 8 St. Denis st. Cape.
 LINDSAY, CHARLES P., advocate, corner St. Ann and
 Treasure sts. U. T.
 Lindsay, Dr. Edouard, 346 Champlain st. L. T.
 Lindsay, E. B., clerk of Trinity house, Sous les bois, St.
 Lewis road.
 Lindsay, Mrs. John, hotel, 1 Buade st. U. T.
 Lindsay, Mrs. Wm. B., 31 St. Joachim st. St. Lewis'.
 Lindsay, Patk., 62d regt., 63 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Lindsay, Wm. B., jun., clerk of legislative assembly, 15
 St. Famille st. U. T.
 Linklater, George, laborer, 27 Artillery st. St. Lewis'.
 Linklater, Thomas, laborer, 30 St. Olivier st. St. John's.
 Linton, Wm., express messenger, 8 St. Flavien st. U.T.
 Lippé, André, carter, Colomb st. St. Sauveur.
 Liston, John, laborer, 121 Champlain st. L. T.
 Litalien, Hyacinthe, laborer, 6 Ancien Chantier st. L.T.
 Litalien, Jérémie, joiner, 141 Richardson st. St. Roch's.
 LITERARY AND HISTORICAL SOCIETY, Masonic
 hall, corner Garden and St. Lewis sts. U. T.
 Little, Charles, inspector, 51 St. Valier st. St. Roch's.

- Little, James, carter, 7 Arago st. St. Roch's.
 Little, Mrs. Hry. W., tavern, 42 Little Champlain st. L. T.
 LITTLE, THOMAS, cooper, north-east end of St. Peter
 and Leaden hall sts. L. T., house 163 St. John st.
 without.
 LIVERNOIS, JULES, photographer, 19 St. John st.
 U. T. (*See advertisement on cover.*)
 LIVERNOIS, JULES, (Sign of the golden lion,) branch
 establishment of photographic gallery, 19 St. John
 st. U. T.
 Lizotte, Blaise, Arago st. St. Sauveur.
 Lizotte, Evariste, laborer, 38 St. Gabriel st. St. Lewis',
 Lizotte, François, sailor, 33½ St. François st. St. Roch's.
 Lizotte, François, shipcarpenter, 47 Richmond st. St.
 John's.
 Lizotte, Joseph, joiner, 1½ St. Helen st. St. Roch's.
 Lizotte, Louis, grocer, corner Commissioners and Dor-
 chester sts. St. Roch's.
 Lizotte, Pascal, laborer, rear 28 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Lizotte, Pierre, carter, 66 Richardson st. St. Roch's.
 Lizotte, Prudent & Brother, grocers, 51 St. Olivier st.
 St. John's.
 Lizotte, Prudent, hotel, 1 Henderson st. L. T.
 Lizotte, Prudent, laborer, 8 St. Helen st. St. Roch's.
 Lizotte, Thos., servant, 34½ St. François st. St. Roch's.
 Lizotte, Vilmaire, jun., watchmaker, 23½ St. Antoine st.
 St. Roch's.
 Lizotte, Vilmaire, shipcarpenter, 28 St. Antoine st. St.
 Roch's.
 Lloyd, Anthony, laborer, 17½ Henderson st. L. T.
 Lloyd, Miss Frances, commissioner school teacher, 250
 Champlain st. L. T.
 LLOYD, THOMAS W., brewer, office 19 St. Charles st.
 L. T., brewery 12 St. Peter st. St. Roch's, house 2 St.
 François st. Cape.
 LLOYD'S REGISTER OF BRITISH AND FOREIGN
 SHIPPING, Charles Coker and James Ridley, sur-
 veyors, Dean's building, 40 St. Peter st. L. T.
 Lockert, Mrs. James, trader, 1 Garden st. U. T.

- Lockwood, William, artist, 47 Scott st. St. Lewis'.
 Loffart, Laurent, teacher, 23 St. Ours st. St. Roch's.
 Logan, Peter, messenger, 29 St. Joachim st. St. Lewis'.
 Logie, David, 3 Palace st. U. T.
 Logie, Frederick J., agent for London and Lancashire Insurance Company, 23 St. Peter st. L. T.
 Loignon, Antoine, shipcarpenter, Bedard st. St. Sauveur.
 Loignon, François, shipcarpenter, Bedard st. St. Sauveur.
 Loignon, Paul, carpenter, 47 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
 Loisel, François, shipcarpenter, 29 Arago st. St. Roch's.
 Loisel, Narcisse, laborer, Hermine st. St. Sauveur.
 Loisel, Thomas, joiner, Joséphine st. St. Sauveur.
 Long, John, stevedore, corner St. Angèle and Des Anges sts. U. T.
 Longchamp, Jean-Bte., rigger, 49 Prince Edward st. St. Roch's.
 Loof, G. G. Louis, agent, 37 Craig st. St. Roch's.
 Lopton, Mrs. Samuel, 17 St. Dominique st. St. Roch's.
 LORD, JAMES, commission merchant, 8 Bell's lane, L. T.
 Lorient, Elzéar, market clerk, 23 Church st. St. Roch's.
 LORIOT, F. GERMAIN, St. Paul's market hotel, 25 Henderson st. L. T.
 Lorient, Mrs. Isaïe, trader, 26 Buade st. U. T.
 Lortie, Alexis, baker, 73 Richardson st. St. Roch's.
 LORTIE, ALEXIS, cooper, 15 Sault au Matelot st. L. T.
 Lortie, Alfred, of Lefebvre & Lortie, 54 St. Joseph st. St. Roch's.
 Lortie, Arthur, painter, foot St. Geneviève st. St. Lewis'.
 Lortie, C & J., coopers, 35 Sault au Matelot st. L. T.
 Lortie, Dominique, clerk, 84 D'Aiguillon st. St. John's.
 Lortie, François, grocer, 42 Arago st. St. Roch's.
 Lortie, François, Parent st. St. Sauveur.
 Lortie, François, shipcarpenter, Bedard st. St. Sauveur.
 Lortie, Gaspard, storekeeper, St. Andrew's wharf, L. T.
 Lortie, Jean, shipcarpenter, 91 Commissioners st. St. Roch's.
 Lortie, Jean, shoemaker, 26 Henderson st. L. T.

- Lortie, Jean, shoemaker, 27 $\frac{1}{2}$ St. Joseph st. St. Roch's.
 Lortie, Jean, shoemaker, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Lortie, Miss Adeline, 58 Richmond st. St. John's.
 Lortie, Mrs. Flavien, 16 Turgeon st. St. Roch's.
 Lortie, Mrs. Jean, 158 King st. St. Roch's.
 Lortie, Pamphile, bookbinder, 31 St. Olivier st. St. J's.
 Lortie, Théophile, cooper, 55 $\frac{1}{2}$ St. Joseph st. St. Roch's.
 Longhead, Isaac, laborer, 1 $\frac{1}{2}$ Lachevrotière st. St. Lewis'.
 Lougheed, John, cooper, 27 St. Margaret st. St. Roch's.
 Loughran, James, 22 Couillard st. U. T.
 Loughran, Michael, clerk, 6 $\frac{1}{2}$ Grant st. St. Roch's.
 Loughry, Mrs. E., corner Garden and Baude sts. U. T.
 Loslier, Pierre, gunsmith, 20 $\frac{1}{2}$ Craig st. St. Roch's.
 Lothian, Adam, plumber, 61 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Lots, John, laborer, 54 King st. St. Roch's.
 LOUIS, JOSEPH, leather dealer, 57 St. Peter st. L. T.,
 boot and shoe store, 17 St. John st. U. T.
 Loupret, Pierre, carpenter, Boisseau st. St. Sauveur.
 Loupret, Pierre, stevedore, Bayard st. St. Sauveur.
 Loveday, Joseph, printer, 20 D'Artigny st. St. Lewis'.
 Lower, Mrs. Henry, 64 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Low, John, bookkeeper, corner St. Peter and St. Valier
 sts. St. Roch's.
 Luce, John, carpenter, 43 D'Aiguillon st. St. John's.
 Lumière, Antoine, laborer, 261 Champlain st. L. T.
 Lusignan, Jean, tavern, 32 St. Geneviève st. St. Lewis'.
 Lynch, Burnett, potash manufacturer, 1 Ryland st. St.
 Roch's.
 Lynch, Felix, shoemaker, 112 D'Aiguillon st. St. John's.
 Lynch, George, carter, 8 St. Amable st. St. Lewis'.
 Lynch, James, culler, 73 St. Paul st. L. T.
 Lynch, John, laborer, 206 Champlain st. L. T.
 Lynch, Michael, baker, corner St. Roch and St. Valier
 sts. St. Roch's.
 Lynch, Michael, laborer, 6 Ramsay st. L. T.
 Lynch, Michael, laborer, 8 $\frac{1}{2}$ St. Michael st. St. Lewis'.
 Lynch, Michael, laborer, 175 Champlain st. L. T.
 Lynch, Michael, saddler, 2 Anderson st. St. Roch's.
 Lynch, Mrs. Patk., laundress, 4 $\frac{1}{2}$ Nouvelle st. St. Lewis'.

- Lynch, Mrs. Peter, trader, 33 Little Champlain st. L. T.
 Lynch, Mrs. William, 4 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Lynch, Patrick, messenger, 32 D'Artigny st. St. Lewis'.
 Lynch, Patrick, sawyer, 233 Champlain st. L. T.
 Lynch, Patrick, tavern, 46 Little Champlain st. L. T.
 Lynch, Thomas, laborer, 8 Richelieu st. St. John's.
 Lynn, Edward, storeman, 6 Canoterie hill, L. T.
 Lynn, Mrs. John, Boisseau st. St. Sauveur.
 Lynn, Patrick, shoemaker, 39 Craig st. St. Roch's.
 Lynn, William J., laborer, 8 St. Croix st. St. Lewis'.
 Lyonais, Charles, shipcarpenter, 90 Richelieu st. St. John's.
 Lyonais, Jean-Bte., messenger, Sauvageau st. St. Sauv'.
 Lyonais, Joseph, joiner, 32½ St. Joseph st. St. Roch's.
 Lyonais, Jos., luthmaker, 32½ St. Joseph st. St. Roch's.
 Lyons, John, stevedore, 50 Little Sault au Matelot st. L. T.
 Lyons, Patrick, laborer, 5½ Fleurie st. St. Roch's.
 Lyons, Thomas, blacksmith, 137 Champlain st. L. T.
 MacAdams, Hugh, corner D'Aiguillon and St. Geneviève sts. St. John's.
 MACADAMS, WILLIAM, advocate, 16 Garden st. U. T., house corner D'Aiguillon and St. Geneviève sts. St. John's.
 Macaulay, G. W., legislative assembly, 50 St. Valier st. St. Roch's.
 Macintyre, Mrs. Joseph, 27 Dorchester st. St. Roch's.
 Maccomeau, Jos., shoemaker, 25 Desiòssés st. St. Roch's.
 Macdonald, Felix P., clerk, 26 Desfossés st. St. Roch's.
 Macdonald, Mrs. Alexander, 13 St. James st. St. Lewis'.
 Macdonnell, A., shoemaker, 35 St. Peter st. L. T.
 Mack, James, laborer, 144 Champlain st. L. T.
 MACKAY, HUGH, merchant and general agent, Telegraph building, 26 St. Peter st. L. T., house 6 Mount Carmel st. U. T.
 Mackay, John, timbertower, 187 Champlain st. L. T.
 Mackay, Mrs. William, 223 Champlain st. L. T.
 Mackay, Narcisse, trader, 4 Water st. St. Roch's.
 Mackedie, Donald C., crown lands, 10 D'Aiguillon st. St. John's.

- Mackel, John, clerk, 13 St. Geneviève st. Cape.
 MACLAREN, WM. M., jailor, St. Stanislas st. U. T.
 MacLean, Lachlan, architect, 2 St. Helen st. U. T.
 MACPHERSON, DANIEL, notary, opposite Bank of
 Montreal, 13 Arthur st. L. T., house 98 St. John
 st. without.
 Macpherson, Duncan, minister of finance's office, 8 St.
 Geneviève st. Cape.
 MACPHERSON, L. T., notary, opposite Bank of Mon-
 treal, 13 Arthur st. L. T., house Little River.
 Macphie, Dougall, commission merchant, 39 St. Peter
 st. L. T., house 143 St. John st. without.
 Madden, George, carter, Signai st. St. Sauveur.
 Madden, Luke, butcher, 13 Sault au Matelot st. L. T.
 Maddigan, Mrs. Patrick, 3½ St. Croix st. St. Lewis'.
 Maddison, John, joiner, Arago st. St. Sauveur.
 Madore, Edou., joiner, 55 Commissioners st. St. Roch's.
 Magnan, Fab., shipcarpenter, 109 Queen st. St. Roch's.
 Magnan, Joseph, carter, 20 St. Joseph st. St. Roch's.
 Magnan, Noël, laborer, 68 Richardson st. St. Roch's.
 Magnan, Thos., shipcarpenter, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Maguire, D. & J., shipchandlers, 6 St. Peter st. L. T.
 Maguire, Dennis, of D. & J. Maguire, 6 St. Peter st. L.T.
 MAGUIRE, GEORGE N., registry office for male
 and female servants, south-west corner of Cham-
 plain market hall, L. T.
 Maguire, J., advocate, and judge of the Sessions of
 the Peace, Moulin des Ners, Jeune Lorette.
 Maguire, James, plumber, 6 St. Ursule st. U. T.
 Maguire, John, of D. & J. Maguire, 6 St. Peter st. L.T.
 Maguire, John, shoemaker, 10 St. Stanislas st. U. T.
 Maguire, Mrs. Edward, 48 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Maguire, Mrs. Patrick, 1 Artillery st. St. Lewis'.
 Maguire, Mrs. William, laundress, 40 St. Eustache st.
 St. Lewis'.
 Magwood, Robert, ropemaker, 9½ Des Prairies st. St.
 Roch's.
 Maher, Daniel, laborer, 42 Little Champlain st. L. T.
 Maher, Patrick, laborer, 1 Nouvelle st. St. Lewis'.

- Maher, William, tavern, 190 St. Valier st. St. Roch's.
 Mabeux, Chas., shoemaker, 8 St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Mabeux, François, painter, 79 St. Olivier st. St. John's.
 Mabeux, Frs.-X., laborer, 118 Richardson st. St. Roch's.
 Mabeux, Jean, carter, 32 King st. St. Roch's.
 Mabeux, Jean, shipcarpenter, 28 King st. St. Roch's.
 Mabeux, Jean-Bte., laborer, 11 Plessis st. St. Lewis'.
 Mabeux, Joseph, grocer, 29 Richardson st. St. Roch's.
 Mabeux, Jos., candlemaker, 150 St. Valier st. St. Roch's.
 Mabeux, Nicolas, grocer, 21 Notre Dame des Anges st.
 St. Roch's.
 Mahoney, Bartholomew, clerk, 213 Champlain st. L. T.
 Mahoney, Mrs. Michael, 6 St. Croix st. St. Lewis'.
 Mahoney, Patrick, laborer, corner King and St. Domi-
 nique sts. St. Roch's.
 Mahoney, Thos., shoemaker, 29 St. Joachim st. St. L's.
 Maillet, Moise, shoemaker, 20 Little Champlain st. L.T.
 Maillet, Mrs. Hyp., seamstress, 15 Little St. Ann st. U.T.
 Mailleue, George, customs' department, foot Salaberry
 st. St. Lewis'.
 Mailloux, Chas., joiner, 37½ Artillery st. St. Lewis'.
 MAILLOUX, JOS. H., grocer, 38 Crown st. St. R's.
 Mailloux, Joseph, mason, 64 St. Margaret st. St. Roch's.
 Mailloux, Joseph, shoemaker, 2 Jérôme st. St. Roch's.
 Mailloux, Louis, 15½ St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Malanophy, James, carter, 321 Champlain st. L. T.
 Malenfant, Elzéar, laborer, Bedard st. St. Sauveur.
 Malenfant, Jean-Bte., laborer, 12 Jérôme st. St. Roch's.
 Mallard, Ferd., boatman, 95 St. François st. St. Roch's.
 Mallard, Louis, shipcarpenter, Arago st. St. Sauveur.
 Mallett, James, tailor, 25 Scott st. St. Lewis'.
 Malone, James, shoemaker, 50 Artillery st. St. Lewis'.
 Malone, James, stevedore, 116 Champlain st. L. T.
 Malone, Michael, laborer, 14 Drolet st. St. Lewis'.
 Malone, Michael, laborer, 10 Prince Edward st. St. R's.
 Malone, Thomas, 11½ Des Prairies st. St. Roch's.
 Malone, Thos., butcher, 13 St. Dominique st. St. Roch's.
 Maloney, James, dry goods, 1 Little Champlain L. T.
 stairs.

- Maloney, James, laborer, 260 Champlain st. L. T.
 Maloney, John, laborer, 26 St. Michael st. St. Lewis'.
 Maloney, Matthew, 202 Champlain st. L. T.
 Maloney, Mrs. John, laundress, corner St. Flavien and
 St. Joachim sts. U. T.
 Maloney, Patrick, laborer, 9 Canoterie hill, L. T.
 Maloney, Thomas, shoemaker, 2 Cul de Sac st. L. T.
 Malouin, Frs. J., printer, 53½ St. Olivier st. St. John's.
 Malouin, Frs.-X., advocate, 45 Arago st. St. Roch's.
 Malouin, Frs.-X., architect, 7 St. Olivier st. St. John's.
 Malouin, George, hatter, 15 St. John st. U. T.
 Malouin, Honoré, collector, 61 Richelieu st. St. John's.
 Malouin, Jacques, mason, 63 Richelieu st. St. John's.
 Malouin, Jacques, of Légaré & Malouin, 5 St. Olivier st.
 St. John's.
 Malouin, Jean, laborer, 12½ Nouvelle st. St. Lewis'.
 Malouin, Narcisse, mason, 42 Fleurie st. St. Roch's.
 Mangan, Patrick, laborer, 176 Champlain st. L. T.
 Mangan, Simon, laborer, 1 Little Sault au Matelot st.
 L. T.
 Manly, Mrs. John, laundress, 58 St. Paul st. L. T.
 Mann, Burnett, mason, 10 Anderson st. St. Roch's.
 Mann, Félix, tanner, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
 Mann, John O., stevedore, 85 Champlain st. L. T.
 Mann, Pierre, carter, Demers st. St. Sauveur.
 Mann, William, tanner, Boisseau st. St. Sauveur.
 Manshreek, John G., pork butcher, 106½ D'Aiguillon st.
 St. John's.
 Maranda, Edouard, clerk, 60 Fleurie st. St. Roch's.
 Maranda, Jos., milkman, St. Valier st. St. Sauveur.
 Maranda, Miss Joséphine, trader, corner St. Peter and
 Louisa sts. St. Sauveur.
 Maranda, Pierre, laborer, 24 St. Margaret st. St. Roch's.
 Marceau, Cyrille, shipcarpenter, 55 St. Margaret st.
 St. Roch's.
 Marceau, Etienne, blacksmith, 103 St. Joseph st. St. R's.
 Marceau, Etienne, sawyer, Napoleon st. St. Sauveur.
 Marceau, Evari., wheelwright, 63½ St. Valier st. St. R's.
 Marceau, Frs., saddler, 16½ Desfossés st. St. Roch's.

- Marceau, Jean-B., lumber merchant, 42½ Fleurie st. St. Roch's.
- Marceau, Jos., laborer, 17 Commissioners st. St. Roch's.
- Marceau, Louis, butcher, 160 King st. St. Roch's.
- Marceau, Louis, grocer, corner Napoleon and Bayard sts. St. Sauveur.
- Marceau, Miss Esther, 76 Latourelle st. St. John's.
- Marceau, Romain, joiner, 155 Richardson st. St. Roch's.
- Marchand, Adolphe, joiner, 88 Latourelle st. St. John's.
- Marchand, G. Norbert, grocer, 6 St. Nicholas st. L. T.
- Marchand, Jean-Bte., engineer, 26½ Grant st. St. Roch's.
- Marchaterre, Mrs. Jos., trader, 11 St. James st. St. Lw's.
- Marchaterre, Mrs. Ls., rear 56 Richmond st. St. John's.
- Marcotte, Camille, dry goods, 18 Sous le Fort and 24 Cul de Sac sts. L. T.
- Marcotte, Camille, flour dealer, Champlain market place, L. T.
- Marcotte, Charles, clerk, 58½ St. John st. without.
- MARCOTTE & DUCHESNEAU, founders, 18 Prince Edward st. St. Roch's.
- Marcotte, Frs., sausagemaker, 1 St. James st. St. Lewis'.
- Marcotte, Frs.-X., laborer, Hermine st. St. Sauveur.
- Marcotte, Henri, pilot, 20½ Des Prairies st. St. Roch's.
- Marcotte, Honoré, carter, Sauvageau st. St. Sauveur.
- Marcotte, Jacques, of Marcotte & Duchesneau, corner Crown and Notre Dame des Anges sts. St. Roch's.
- Marcotte, Jean, of Hardy & Marcotte, 14 St. Paul st. L. T.
- Marcotte, Joseph, laborer, Parent st. St. Sauveur.
- Marcotte, Joseph, policeman, 1½ St. Ours st. St. Roch's.
- MARCOTTE, LOUIS, blacksmith, 33½ St. John st. without.
- Marcotte, Mrs. Olivier, corner Victoria and Hermine sts. St. Sauveur.
- Marcotte, Olivier, laborer, 1 Caron st. St. Roch's.
- Marcotte, Pierre, carter, Franklin st. St. Sauveur.
- Marcotte, Prosper, joiner, 15½ St. James st. St. Lewis'.
- Marcotte, Siméon, printer, 27 St. George st. St. John's.
- Marcotte, Thos., butcher, 16 St. Margaret st. St. Roch's.
- Marcotte, Thos., laborer, Metcalfe st. St. Sauveur.

- Marcotte, Zéphirin, carter, 66 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Marcou, H., of Henderson, Renfrew & Co., 40 St. Ann
 st. U. T.
 Marcoux, Benoit, 52 Richelieu st. St. John's.
 Marcoux, Edouard, joiner, 151 Richardson st. St. Roch's.
 Marcoux, Eli, mason, 17 Smith st. St. Roch's.
 Marcoux, Eug., shipcarpenter, 354 Champlain st. L. T.
 Marcoux, Ferd., shoemaker, Bayard st. St. Sauveur.
 Marcoux, Frs., mason, Arthémise st. St. Sauveur.
 Marcoux, Frs., shipcarpenter, Demers st. St. Sauveur.
 Marcoux, Frs.-X., mason, Arago st. St. Sauveur.
 Marcoux, Gaspard, caulker, 9 Ryland st. St. Roch's.
 Marcoux, Isidore, mason, 3 Park lane, St. Roch's.
 Marcoux, Jean-Bte., shipcarpenter, Arago st. St. Sauv'.
 MARCOUX, JOSEPH, general agent, 27 Grant st. St.
 Roch's.
 Marcoux, Jos., bricklayer, 35 Richardson st. St. Roch's.
 Marcoux, Jos., grocer, 7 Henderson st. L. T.
 Marcoux, Maurice, joiner, 24 Craig st. St. Roch's.
 Marcoux, Maurice, trader, Hermine st. St. Sauveur.
 Marcoux, Maxime, boatman, 16 Scott st. St. Lewis'.
 Marcoux, Michel, shipcarpenter, 16 Jesuits st. St. R's.
 Marcoux, Mrs. Frédéric, 310 Champlain st. L. T.
 Marcoux, Mrs. Joseph, 50 Desfossés st. St. Roch's.
 Marcoux, Philippe, joiner, 86 St. François st. St. Roch's.
 Marcoux, Pierre, stonecutter, 69 St. Olivier st. St. J's.
 Marcoux, Théodore, joiner, 33 Richmond st. St. John's.
 Marier, Charles, joiner, 67 D'Aiguillon st. St. John's.
 Marier, Edouard, clerk, 63 Artillery st. St. Lewis'.
 Marier, Mrs. Antoine, 121 St. Joseph st. St. Roch's.
 Marier, Mrs. Charles, 37½ D'Aiguillon st. St. John's.
 Marine Hospital, corner Dorchester and Panet sts. St.
 Roch's.
 Markham, Jeremiah, laborer, 215 Champlain st. L. T.
 Marman, Anselme, grocer, corner Grant and St. Mar-
 garet sts. St. Roch's.
 Marmet, Mrs. Joseph, 1 St. Famille st. U. T.
 Marmion, Henry, custom house, 13 Lachevrotière st. St.
 Lewis'.

- Marois, Charles, joiner, 90 Richelieu st. St. John's.
 Marois, Damase, carter, 107 St. Olivier st. St. John's.
 Marois, Elzéar, grocer, 60 Richelieu st. St. John's.
 Marois, Epiphane, tavern, St. Valier st. St. Sauveur.
 Marois, Ferd., bricklayer, corner Albert and Hamel sts.
 St. Sauveur.
 Marois, François, mason, 45 St. Joachim st. St. Lewis'.
 Marois, Grégoire, joiner, Arago st. St. Sauveur.
 Marois, Jacques, carter, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Marois, Jean-Bte., tobacconist, 4 Richmond st. St. J's.
 Marois, Joseph, carter, Ovide st. St. Sauveur.
 Marois, Joseph, laborer, 133 Queen st. St. Roch's.
 Marois & Lemieux, dry goods, 26 Craig st. St. Roch's.
 Marois, Léвите, carter, corner St. Ours and Demers sts.
 St. Sauveur.
 Marois, Louis, of Marois & Lemieux, 14 St. Joseph st.
 St. Roch's.
 Marois, Mrs. Esprit, 70 Latourelle st. St. John's.
 Marois, Mrs. Joseph, 125½ D'Aiguillon st. St. John's.
 Marois, Nicolas, carter, 88½ Richelieu st. St. John's.
 Marois, Paul, carter, 92 Richelieu st. St. John's.
 Marois, Pierre, carter, 58½ Latourelle st. St. John's.
 Marois, Prisque, joiner, 43½ Richelieu st. St. John's.
 Marquis, Abraham, caulker, Théophile st. St. Sauveur.
 Marquis, François, carter, Théophile st. St. Sauveur.
 Marquis, Jean, grocer, corner Hamel and Victoria sts.
 St. Sauveur.
 Marquis, Jean, sawyer, 86 Richardson st. St. Roch's.
 Marquis, Miss Philomène, seamstress, 81 St. Valier st.
 St. Roch's.
 Marquis, Napoléon, shipcarpenter, 146 St. François st.
 St. Roch's.
 Marquis, Pierre, 146 St. François st. St. Roch's.
 Marquis, Régis, trader, Signal st. St. Sauveur.
 Marsan, Jos., rigger, 95 Prince Edward st. St. Roch's.
 Marsan, Louis, rigger, 40 Prince Edward st. St. Roch's.
 MARSDEN WILLIAM, M. D., corner St. Ann and
 Treasure sts. U. T.
 Marsh, rev. David, Bible depository and minister of
 Baptist church, 12½ St. John st. U. T.

- Marshall, David, stevedore, 23 Fleurie st. St. Roch's.
 Marshall, John, laborer, 11 Sault au Matelot st. L. T.
 Marshall, Robert, laborer, 12 Park lane, St. Roch's.
 Martel, Adolphe, shoemaker, Victoria st. St. Sauveur.
 Martel, Ambroise, baker, 34 Latourelle st. St. John's.
 Martel, Ambroise, printer, 16 Latourelle st. St. John's.
 Martel, Anselme, shoemaker, 33 Artillery st. St. Lewis'.
 Martel, Augustin, boarding house, 2 Finlay market
 place, L. T.
 Martel, Augustin, carter, 80 St. Olivier st. St. John's.
 Martel, Augustin, joiner, 3 St. Claire st. St. John's.
 Martel, Charles, carter, 51 D'Aiguillon st. St. John's.
 Martel, Clément, trader, 114 D'Aiguillon st. St. John's.
 Martel, Elzéar, joiner, 192 St. Valier st. St. Roch's.
 Martel, Félix, carter, 36 Richmond st. St. John's.
 Martel, Honoré, carter, 11 Latourelle st. St. John's.
 Martel, Isidore, carter, 19 Richmond st. St. John's.
 MARTEL, J.-B., & CO., chemists and druggists, 4½ St.
 John st. without.
 Martel, Jean, shipcarpenter, 9 St. Antoine st. St. Roch's.
 Martel, Jean-Bte., carter, 30 Grant st. St. Roch's.
 Martel, Jean-Bte., clerk, 24 St. Antoine st. St. Roch's.
 Martel, Jean-Bte., joiner, 83 Queen st. St. Roch's.
 Martel, Jean-Bte., of J. B. Martel & Co., 7 Richelieu st.
 St. John's.
 Martel, Jean-Bte., secretary of Quebec Harbor commis-
 sioners, 24 St. Antoine st. St. Roch's.
 Martel, Joseph, baker, 20 Arago st. St. Roch's.
 Martel, Joseph, joiner, 58 St. Olivier st. St. John's.
 Martel, Joseph, of Martel & Matte, 11 St. Claire st. St.
 John's.
 Martel, Joseph, shipcarpenter, corner St. Margaret and
 Ann sts. St. Roch's.
 Martel, Jos., shipcarpenter, 91 St. François st. St. Roch's.
 Martel, Louis, Bagot st. St. Sauveur.
 Martel, Louis, 58 Richelieu st. St. John's.
 Martel, Louis, carter, 38 Richmond st. St. John's.
 Martel, Louis, lumber merchant, Palace place, corner
 St. Roch and St. Paul sts. L. T., house Victoria st.
 St. Sauveur.

- Martel, Louis, saddler, 170 St. Valier st. St. Roch's.
Martel, Mathieu, laborer, St. Mary near Latourelle st. St. John's.
MARTEL & MATTE, flour merchants, corner Porch and Union sts. L. T.
Martel, Miss Josephite, 58 St. Antoine st. St. Roch's.
Martel, Miss Magdelaine, bonnet maker, 133 St. Joseph st. St. Roch's.
Martel, Mrs. Augustin, keeper of Trinity house, 27 St. Peter st. L. T.
Martel, Mrs. Thomas, 48½ D'Aiguillon st. St. John's.
Martel, Olivier, cabinetmaker, 2 Richmond st. St. J's.
Martel, Oliv., gingerbeermaker, 50½ Richelieu st. St. J's.
Martel, Victor, printer, 6½ Church st. St. Roch's.
Marticotte, Isaie, pilot, 42 King st. St. Roch's.
Marticotte, Magl., shoemaker, 61 St. Joachim st. St. L's.
Martin, Alexandre, sawyer, 19 Ryland st. St. Roch's.
Martin, Augustin, sawyer, 16 Anderson st. St. Roch's.
Martin, Elie, laborer, 27 St. François st. St. Roch's.
Martin, Fabien, laborer, Hamel st. St. Sauveur.
Martin, Henry, grocer, 34 St. Julia st. St. Lewis'.
Martin, Jean, sawyer, 38 Prince Edward st. St. Roch's.
Martin, Joseph, baker, corner Napoleon and Albert sts. St. Sauveur.
Martin, Louis, laborer, Metcalfe st. St. Sauveur.
Martin, Louis, laborer, 74 Richardson st. St. Roch's.
Martin, Louis, roofer, 88 Fleurie st. St. Roch's.
Martin, Michel, sawyer, 59 Prince Edward st. St. Roch's.
Martin, Mrs. Michel, 84 Desfossés st. St. Roch's.
Martin, Mrs. Pierre, 7 Turgeon st. St. Roch's.
Martin, Mrs. Robert, 61 St. John st. without.
Martin, Philippe, sexton, 32 St. Margaret st. St. Roch's.
Martin, Pierre, laborer, 17 Ann st. St. Roch's.
Martin, Pierre, sawyer, foot Water and Crown sts. St. Roch's.
Martin, Raphaël, 115 St. Valier st. St. Roch's.
Martin, Robert, bookkeeper, 62 Richelieu st. St. John's.
Martin, Terence, carter, 29 Artillery st. St. Lewis'.
Martin, William, clerk, 2 Des Prairies st. St. Roch's.

- Martineau, Elie, lumber merchant, 132 Queen st. St. Roch's.
- Martineau, Ferd., ship builder, St. Valier st. St. Sauveur.
- Martineau, Jacques, trader, 1 Ancien Chantier st. L. T.
- Martineau, Jean-Bte., caulker, 32 Queen st. St. Roch's.
- Martineau, Jean L., hardware, 7 Desfossés st. St. Roch's.
- Martineau, Jérôme, carter, 24 Queen st. St. Roch's.
- Martineau, Joseph, boatman, 5 Church st. St. Roch's.
- Martineau, Louis, grocer, 334 Champlain st. L. T.
- Martineau, Magloire, shipcarpenter, 91 King st. St. R's.
- Martineau, Michel, laborer, 6½ Ryland st. St. Roch's.
- Martineau, Mrs. Joseph, 22 Queen st. St. Roch's.
- Martineau, Narcisse, joiner, 35 Richmond st. St. John's.
- Martineau & Thibaudeau, merchants, 13 Sous le Fort st. L. T.
- Martineau, T. Joseph, of Martineau & Thibaudeau, 13 Sous le Fort st. L. T.
- Martineau, Timoléon, clerk, 18 Ann st. St. Roch's.
- Martineau, Zéphirin, joiner, 5 Church st. St. Roch's.
- Martinet, Frs.-X., 40 St. Joseph st. St. Roch's.
- Mason, George J., post office department, 11½ Claire Fontaine st. St. Lewis'.
- Masonic hall, corner Garden and St. Lewis sts. U. T.
- Masse, Mrs. Hypolite, hotel, 14 St. Angèle st. U. T.
- Masse, Narcisse, shipcarpenter, 42 Prince Edward st. St. Roch's.
- Masse, Philippe, shipcarpenter, 4 St. Claire st. St. John's.
- Masson, Antoine, tavern, 64 King st. St. Roch's.
- Masson, Athanase, carter, 22 St. Olivier st. St. John's.
- Masson, Damase, carpenter, 105 St. Olivier st. St. John's.
- Masson, François, carter, 32 Richmond st. St. John's.
- Masson, François, joiner, 15 Richelieu st. St. John's.
- Masson, François, laborer, Hamel st. St. Sauveur.
- Masson, Jos., carpenter, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
- Masson, Jos., shipcarpenter, 51 Fleurie st. St. Roch's.
- Masson, Louis, milkman, 48 Prince Edward st. St. R's.
- Masson, Mich., shoemaker, 69 Richardson st. St. Roch's.
- Masson, Mrs. François, 95 Richelieu st. St. John's.
- Masson, Mrs. Moïse, 22 Scott st. St. Lewis'.

- Masson, Prisque, milkman, 48½ Richardson st. St. Roch's.
 Massue, hon. Louis, inspector of customs, 10 Rampart
 st. U. T.
 Mathers, Charles, royal artillery, 3 Carleton st. U. T.
 Mathieson, Miss Mary, teacher, 1 St. Margaret st. St.
 Roch's.
 Mathieu, Charles, laborer, Bedard st. St. Sauveur.
 Mathieu, Frs.-X., laborer, 141 King st. St. Roch's.
 Mathieu, Jacques, carter, 21½ Queen st. St. Roch's.
 Mathieu, Jean C., trader, 3 Richardson st. St. Roch's.
 Mathieu, Joseph, joiner, 28 St. François st. St. Roch's.
 Mathieu, Joseph, shoemaker, corner Metcalfe and Sau-
 vageau sts. St. Sauveur.
 Mathieu, Jos., shipcarpenter, Sauvageau st. St. Sauv'.
 Mathieu, Mrs. André, 22 Dorchester st. St. Roch's.
 Mathieu, Mrs. Jean-Bte., 69 D'Aiguillon st. St. John's.
 Mathieu, Olivier, mason, 53½ D'Aiguillon st. St. John's.
 Mathieu, Prisq., shipcarpenter, 1 Prévost st. St. Lewis'.
 Mathieu, René, shipcarpenter, 149 King st. St. Roch's.
 Mathieu, René, shipcarpenter, 8 St. Helen st. St. Roch's.
 Mathieu, Zéphirin, trader, 55 Desfossés st. St. Roch's.
 Mathy, Damase, laborer, Bayard st. St. Sauveur.
 Matte, Alexis, gunsmith, corner Sous le Fort and Cul
 de Sac sts. L. T.
 Matte, Anicet, 70 D'Aiguillon st. St. John's.
 Matte, Antoine S., city assessor, 30 St. Ann st. U. T.
 Matte, Edouard, broker, 72 D'Aiguillon st. St. John's.
 Matte, Eustache, trader, 90 St. Olivier st. St. John's.
 Matte, François, laborer, Hermine st. St. Sauveur.
 Matte, Grégoire, of Matte & Patoine, 17½ St. John st.
 without.
 Matte, Isidore, mason, 31 St. Olivier st. St. John's.
 Matte, Isidore, shipcarpenter, 139 King st. St. Roch's.
 Matte, Jean-Bte., notary, 17½ St. John st. without.
 MATTE, J. ELZEAR, bookseller and stationer, 15
 Buade st. U. T.
 Matte, Joseph, joiner, 52 Latourelle st. St. John's.
 Matte, Joseph, mason, 29 Coteau st. St. John's.
 MATTE, JOSEPH O., grocer, 78 St. John st. without.

- Matte, Nolasse, joiner, 29½ Coteau st. St. John's
 Matte, Olivier, carter, 9 St. Joseph st. St. John's.
 Matte & Patoine, merchants, Champlain market place,
 L. T.
 Matthews, Henry, laborer, 52½ Little Champlain st. L. T.
 Matthews, Michael, laborer, corner D'Artigny and Ar-
 tillery sts. St. Lewis'.
 Matthews, Thos., policeman, 6 C. G. Stewart st. St. L's.
 Maules, William, pensioner, 9 Plessis st. St. Lewis'.
 Maure, Hubert, shipcarpenter, 36½ St. Antoine st. St.
 Roch's.
 Maurice, Joseph, engineer, 3 Déligny st. St. John's.
 Maurice, Laurent, laborer, 3 Déligny st. St. John's.
 Maurice, Samuel, laborer, 199 Champlain st. L. T.
 MAXHAM, A. J. & CO., auctioneers and brokers, and
 agents for Colonial Life Insurance Company, 3 St.
 Peter st. L. T.
 Maxham, A. J. of A. J. Maxham & Co., 29 Dalhousie
 place, U. T.
 Maxwell, Robert, of Maxwell & Stevenson, 28 Dalhousie
 place, U. T.
 MAXWELL & STEVENSON, forwarders, 7 Bell's lane,
 L. T.
 Maybell, Mrs. John, 63 Scott st. St. Lewis'.
 Maybrook, George, rigger, 18 King st. St. Roch's.
 Mayes, George, printer, 33 St. Valier st. St. Roch's.
 Mayes, John, laborer, rear 149 Champlain st. L. T.
 Maynard, William, baker, 136½ St. Valier st. St. Roch's.
 McAdams, André, joiner, 92 Latourelle st. St. John's.
 McAdams, George, joiner, 86½ Latourelle st. St. John's.
 McAdams, James, 98½ St. Valier st. St. Roch's.
 McAdams, Thomas, shoemaker, 4 St. Croix st. St. Lewis'.
 McAllister, Daniel, laborer, 71 Champlain st. L. T.
 McAllister, John, blacksmith, 117 Champlain st. L. T.
 McAlpin, James, stevedore, 304 Champlain st. L. T.
 McAnally, Owen, ordnance office keeper, 3 Parloir st.
 U. T.
 McAneny, David, confectioner, 58 St. Paul st. L. T.
 McAVOY, MICHAEL, JUN., merchant tailor and
 clothier, 45 Craig st. St. Roch's.

- McAvoy, Michael, tailor, 42 St. Antoine st. St. Roch's.
 McAvoy, Mrs. Thomas, tavern, 176 Champlain st. L. T.
 McBlain, Henry, of Falkenberg & McBlain, 2 Grand
 Allée, St. Lewis road.
 McBrain, James, coachman, rear 4 C. G. Stewart st.
 St. Lewis'.
 McCabe, Patrick, carter, St. Valier st. St. Sauveur.
 McCAGHY, JOHN, coal oil and lamp depot, china and
 glassware, 44 St. John st. U. T. house 11 Richelieu
 st. St. John's.
 McCaffrey, Francis, messenger, 59 St. Lewis st. U. T.
 McCaffrey, Hugh, carter, 36½ St. Eustache st. St. Lewis'.
 McCaffrey, John, trader, Massue st. St. Sauveur.
 McCaffrey, Miss Helen, 3 Dauphine st. U. T.
 McCaffrey, Mrs. Patrick, 13 St. Julia st. St. Lewis'.
 McCaffrey, Patk., laborer, 22½ St. Augustin st. St. Lewis'.
 McCaffrey, Thomas, laborer, 37 Prince Edward st. St.
 Roch's.
 McCaffrey, William, carter, 30 St. Julia st. St. Lewis'.
 McCall, John, of McCall, Shehyn & Co., St. Foye road.
 McCall, Patrick, laborer, 53 Champlain st. L. T.
 McCALL, SHEHYN & CO., wholesale dry goods, Nun's
 building, 39½ St. Peter st. L. T.
 McCall, Thomas, laborer, 53 Champlain st. L. T.
 McCall, Thomas, laborer, 144 Champlain st. L. T.
 McCallum, Archibald, laborer, head Queen st. St. Roch's.
 McCallum, Arch., watchmaker, 40 St. Peter st., house
 38 St. Paul st. L. T.
 McCallum, Collins, treasurer of pilot office, 25 St. Joa-
 achim st. U. T.
 McCALLUM, DANIEL, brewer, 64 St. Paul st. L. T.,
 house 13 D'Auteuil st. U. T.
 McCallum, Duncan, 5 St. François st. U. T.
 McCallum, J. William, 2 St. George st. U. T.
 McCallum, Raymond, carter, 74 Richmond st. St. John's.
 McCann, Bernard, blacksmith, 11 St. Valier st. St. Roch's.
 McCann, John, laborer, 227 Champlain st. L. T.
 McCann, Miss Mary, 4 Lacroix st. L. T.
 McCannon, William, laborer, 65 Richmond st. St. John's.

- McCarthy, Charles, board of works, 2 D'Artigny st. St. Lewis'.
- McCarthy, Daniel, policeman, 99 St. Olivier st. St. J's.
- McCarthy, Henry J., legislative assembly, 21 St. Roch st. St. Roch's.
- McCarthy, James, laborer, 21 St. Ours st. St. Roch's.
- McCarthy, John, trader, Massue st. St. Sauveur.
- McCarthy, Michael, assistant chief messenger, 20½ Des Prairies st. St. Roch's.
- McCarthy, Mrs. Daniel, St. Valier st. St. Sauveur.
- McCarthy, Mrs. Martin, rear 149 Champlain st. L. T.
- McCarthy, Patrick, blacksmith, 221 Champlain st. L. T.
- McCarthy, Patrick, brewer, 44 St. Valier st. St. Roch's.
- McCarthy, Thomas, shoemaker, 3 Prince Edward st. St. Roch's.
- McCaughey, Mrs. Henry, 10 St. George st. U. T.
- McChesney, Leonard, laborer, 225 Champlain st. L. T.
- McClintock, Mrs. Walter, 67 Artillery st. St. Lewis'.
- McClusky, Joseph, stevedore, 221 Champlain st. L. T.
- McClusky, Mrs. Patrick, 113 Champlain st. L. T.
- McClutchy, Jas., shipping master, 27 Little Champlain st. L. T.
- McCombs, Geo., 17th regt. 24 St. Augustin st. St. Lewis'.
- McCone, Barnard, laborer, 5 Prévost st. St. Lewis'.
- McConnell, Andr. B., clerk, 23 Lachevrotière st. St. L's.
- McConnell, Stuart, trader, 7 Porch st. L. T.
- McCONNELL, THOMAS, fruit dealer, Finlay market place, house 1 Notre Dame st. L. T.
- McCord, John, clerk, 11 Richelieu st. St. John's.
- McCord, Robt., shipbuilder, 26 Desfossés st. St. Roch's.
- McCord, Thomas, shipcarpenter, 65 Desfossés st. St. Roch's.
- McCord, William, clerk, 32 Little Champlain st. L. T.
- McCorkell, Andrew, baker, 51 Desfossés st. St. Roch's.
- McCORKELL, JAMES, baker, 59 St. Joseph st. St. R's.
- McCormick, John, laborer, 47 St. Eustache st. St. Lewis'.
- McCormick, Michael, laborer, rear 105 St. Paul st. L. T.
- McCormick, Mrs. John, 25 Berthelot st. St. Lewis'.
- McCormick, Patk., laborer, rear 163 Champlain st. L. T.

- McCrea, Mrs. Murdoch, 47 Scott st. St. Lewis'.
- McCullen, Barnard, laborer, 50 Little Champlain st. L. T.
- McCullen, Edw., laborer, 10 St. Croix st. St. Lewis'.
- McCullen, James, carter, 17 St. Croix st. St. Lewis'.
- McCullen, John, policeman, 3½ St. Croix st. St. Lewis'.
- McCullen, Mrs. Wm. 3½ St. Croix st. St. Lewis'.
- McCullen, Mrs. Wm., tavern, 20½ St. Augustin st. St. Ls'.
- McCullen, Thomas, laborer, 4½ St. Croix st. St. Lewis'.
- McDermott, Henry, trader, 32 Little Champlain st. L. T.
- McDermott, Patrick, laborer, St. Valier st. St. Sauveur.
- McDonagh, John, laborer, 40½ Artillery st. St. Lewis'.
- McDonagh, Michael, laborer, 8 St. François st. St. Rch's.
- McDonagh, Mrs. Wm., tavern, 164½ Champlain st. L. T.
- McDonagh, Richard C., shipchandler, Shaw's building,
foot Mountain hill, L. T., house 16 St. Famille st.
U. T.
- McDONALD C., & SON, painters, importers of and
dealers in paper hangings, paints, oils, glass,
putty, colors and tools, 24 Buade st. U. T.
- McDonald, Charles, of C. McDonald & Son, 4 Parloir
st. U. T.
- McDonald, George, grocer, 43 St. Paul st. L. T.
- McDonald, James, royal artillery, 3 Carleton st. U. T.
- McDonald, Miss Julia, 1 St. Joseph st. St. John's.
- McDonald, Mrs. James, 15 St. Charles st. L. T.
- McDONNELL, J. F., advocate, 16 Garden st. U. T.
house 24½ Desfossés st. St. Roch's.
- McDonnell, John, laborer, 11 Sault au Matelot st. L. T.
- McDonnell, Miss Julia, seamstress, corner Nouvelle and
Ste. Geneviève sts. St. Lewis'.
- McDonnell, Mrs. Dennis, 51 Artillery st. St. Lewis'.
- McDonnell, Mrs. Matthew, 60½ Richelieu st. St. John's.
- McDougall, James, engineer, 6 St. François st. St. Rch's.
- McElhern, Dennis, stevedore, 163 Champlain st. L. T.
- McElhern, Honoré, carpenter, rear 56 Richmond st. St.
John's.
- McElrone, Mrs. James, 52 Little Sault au Matelot st. L. T.
- McElrone, Thomas, stevedore, 128 Champlain st. L. T.
- McElroy, John, grocer, 53 Champlain st. L. T.

- McEwan, James, tailor, corner St. Joseph and St. Dominique sts. St. Roch's.
- McFall, Alexander, laborer, rear 185 Champlain st. L. T.
- McFarlane, Duncan, rope manufacturer, 19 St. Peter st. L. T.
- McFarlane, Wm., storekeeper, 4 St. Peter st. L. T.
- McGahern, Barnard, carter, 10 St. Dominique st. St. R's.
- McGarr, Barnard, laborer, 22½ Des Prairies st. St. Roch's.
- McGarry, Peter, laborer, 2 Richelieu st. St. John's.
- McGarvey, Mrs. Patrick, 34½ St. Eustache st. St. Lewis'.
- McGAURAN, REV. B., pastor, St. Patrick's presbytery, foot St. Stanislas st. U. T.
- McGee, Arthur, laborer, 4 Massue st. St. Roch's.
- McGee, Humes, tailor, 15 St. Famille st. U. T.
- McGee, John, baker, 75 St. Valier st. St. Roch's.
- McGee, Mrs. John, rear 6½ Nouvelle st. St. Lewis'.
- McGee, Mrs. Rich., tavern, 42 Little Champlain st. L. T.
- McGibbon, Joseph, 5 St. James st. St. Roch's.
- McGibbon, Wm., royal artillery, 3½ Arsenal st. U. T.
- McGie, Daniel, agent, 40 St. Peter st. L. T., house 17 Rampart st. U. T.
- McGill, Andw., laborer, 24 Little Sault au Matelot st. L. T.
- McGillie, Patrick, laborer, 63 Richmond st. St. John's.
- McGillis, Roderick, broker, 5½ St. Amable st. St. Lewis'.
- McGillivray, Robert, laborer, 26½ Grant st. St. Roch's.
- McGionis, Alexander, shoemaker, 39 St. Eustache st. St. Lewis'.
- McGinn, Mrs. —, laundress, 54½ Artillery st. St. Lewis'.
- McGlin, Mrs. George, 21 Sault au Matelot st. L. T.
- McGlory, Barnard, tavern, 9 Garden st. U. T.
- McGlory, Peter, tailor, rear 9 St. Julia st. St. Lewis'.
- McGorman, James, laborer, 5½ Fleurie st. St. Roch's.
- McGrath, Mrs. Patrick, tavern, 64 Nouvelle st. St. Lewis'.
- McGrath, Mrs. William, 3 Barrack st. U. T.
- McGrath, Wm., laborer, 128½ Champlain st. L. T.
- McGratty, Barnard, carter, 12 St. Augustin st. St. Lewis'.
- McGreevy, James, blockmaker, 66 Scott st. St. Lewis'.
- McGREEVY, THOMAS, contractor, 3 St. Angèle st. U. T., also office, parliament buildings, Ottawa, C. W.

- McHargh, Wm., laborer, rear 105 St. Paul st. L. T.
 McHenry, Mrs. James, 22 St. Famille st. U. T.
 McHenry, Thomas, laborer, 283 Champlain st. L. T.
 McHugh, Andrew, milkman, St. Valier st. St. Sauveur.
 McHugh, Hugh, custom house, 12 St. Ann st. U. T.
 McHugh, Martin, tailor, 43 Little Champlain st. L. T.
 McHugh, Pcter, trader, 43 Little Champlain st. L. T.
 McHugh, Terence, tailor, 254 Champlain st. L. T.
 McHurdy, Hugh, servant, 28 St. Michael st. St. Lewis'.
 McIntyre, John, shoemaker, head Queen st. St. Roch's.
 McIntyre, Mrs. Nicholas, hotel, 43 Cul de Sac st. L. T.
 McIntyre, Mrs. Thomas, trader, 2 Lacroix st. L. T.
 McIver, Jas., 17th regt., 24½ St. Augustin st. St. Lewis'.
 McKay, Henry, trader, 24 St. François st. St. Roch's.
 McKay, Pierre, advocate, 7 Garden st. U. T.
 McKay, Robert, 5 Coteau st. St. John's.
 McKay, William, painter, 4 St. Stanislas st. U. T.
 McKEE, JOHN, D.D.S., surgeon dentist, 16 St. Ann
 st. U. T.
 McKeghnie, John, laborer, 176 Champlain st. L. T.
 McKeghnie, Mich., stevedore, 150 Champlain st. L. T.
 McKeghnie, Mrs. Edward, seamstress, 21 Little Sault au
 Matelot st. L. T.
 McKenna, Edward, laborer, 85 Scott st. St. Lewis'.
 McKenna, James, assistant emigrant agent, 18 St. Fa-
 mille st. U. T.
 McKenna, James, laborer, 31 St. Valier st. St. Roch's.
 McKenna, Jas., plumber, 13 Mountain hill, L. T., house
 9 St. Amable st. St. Lewis'.
 McKenna, John, milkman, 52 Artillery st. St. Lewis'.
 McKenna, Mrs. John, 10 D'Artigny st. St. Lewis'.
 McKenna, Mrs. Leslie, 20½ D'Artigny st. St. Lewis'.
 McKenzie, Charles, 6 St. Denis st. Cape.
 McKENZIE, JOHN, shipchandler and grocer, New Li-
 verpool cove.
 McKenzie, John, stonecutter, 21½ St. Julia st. St. Ls'.
 McKenzie, John, timbertower, 73 Champlain st. L. T.
 McKenzie, Mrs. Murdoch, 34½ Artillery st. St. Lewis'.
 McKenzie, William, tailor, 26 St. Famille st. U. T.

- McKernan, Michael, laborer, 71 St. Eustache st. St. Ls'.
- McKiechan, Robt., cabinetm'kr, 2 St. Nicholas st. L. T.
- McKinnon, Michael, butcher, St. Valier st. St. Sauveur.
- McKnight, Mrs. John, tavern, 197 Champlain st. L. T.
- McKnight, P. W., coachmaker, 17 St. Stanislas st. U. T.
- McKutcheon, Wm., culler, 8½ King st. St. Roch's.
- McLaren, James, laborer, head Queen st. St. Roch's.
- McLaughlin, Mrs. Edward, 7½ St. Croix st. St. Lewis'.
- McLaughlin, Francis, stevedore, 200 Champlain st. L. T.
- McLaughlin, Hugh, carter, 8 Fleurie st. St. Roch's.
- McLaughlin & Irgens, grocers, 20 St. Peter st. L. T.
- McLaughlin, Mark, grocer, 191 Champlain st. L. T. and St. Valier st. St. Sauveur.
- McLaughlin, Mrs. Edmund, 180 Champlain st. L. T.
- McLaughlin, Samuel, public works, 88 St. Valier st. St. Roch's.
- McLaughlin, Thomas, grocer, St. Valier st. St. Sauveur.
- McLaughlin, Wm., laborer, 70 Champlain st. L. T.
- McLean, Al., water police, rear 49½ Cul de Sac st. L. T.
- McLean, Jas., messenger, 96 St. Valier st. St. Roch's.
- McLean, Neil, legislative council, 37½ Lachevrotière st. St. Lewis'.
- McLean, Neil, messenger, Banque Nationale building, 14 Sault au Matelot st. L. T.
- McLean, Mrs. William, 17 St. Valier st. St. Roch's.
- McLean, Thomas, laborer, 221 Champlain st. L. T.
- McLear, John, milkman, 45½ St. Eustache st. St. Lewis'.
- McLellan, Alexander, rigger, 33 St. Paul st. L. T.
- McLEOD, DONALD R., commission merchant, Quebec chambers, 10 St. Peter st. L. T., house Beauport.
- McLeod, James, 15 St. Julia st. St. Lewis'.
- McLEOD, JOHN W., chemist and druggist, 57 St. John st. U. T. (*See advertisement.*)
- McLeod, Mrs. John, 2 D'Autenil st. U. T.
- McLeod, R., of Bowles & McLeod, 24 Fabrique st. U. T.
- McLimont, Andrew, 5 Stadacona terrace, Grand Allée, St. Lewis road.
- McLimont, Miss Christina, 18 Clapham terrace, Grand Allée, St. Lewis road.

- McLIMONT, WILLIAM, wholesale dry goods, 14 Arthur st. L. T., house St. Foye road.
- McMahon, Barnard, shoemaker, 115 St. Paul st. L. T.
- McMahon, Cornelius, 8 Nouvelle st. St. Lewis'.
- McMahon, James, grocer, 115 St. Paul st. L. T.
- McMahon, James, laborer, 10½ King st. St. Roch's.
- McMahon, John, shipcarpenter, 48 Desfossés st. St. R's.
- McMahon, Mich., laborer, 140 Champlain st. L. T.
- McMahon, Owen, laborer, 9 St. Dominique st. St. Rh's.
- McMahon, Patk., laborer, 150 Champlain st. L. T.
- McMallis, John, carter, 45 D'Aiguillon st. St. John's.
- McManus, Michael, boatman, 5 Bell's lane, L. T.
- McManus, Miss Julia, dressmaker, 13 St. Angèle st. U.T.
- McMASTER, MRS. WILLIAM, watch and jewellery store, 42 St. John st. U. T.
- McMicken, Mrs. Benj., 30½ Nouvelle st. St. Lewis'.
- McMillan, Hugh F., huckster, 18 Garden st. U. T.
- McMillan, Mrs. John, 32 St. Eustache st. St. Lewis'.
- McMillan, Peter, storekeeper, 17 Fleurie st. St. Roch's.
- McMorrow, Thomas, rigger, 24½ King st. St. Roch's.
- McMullin, John, shoemaker, 20 St. François st. St. R's.
- McMullin, Ths., keeper of Temperance hall, St. François st. U. T.
- McNair, John, 129 St. Valier st. St. Roch's.
- McNair, Robert, sexton, 96 St. Valier st. St. Roch's.
- McNamara, Abrah., laborer, 38 St. Antoine st. St. R's.
- McNamara, Matt., custom house, 1 St. Denis st. Cape.
- McNamara, Michael, clerk, 188 Champlain st. L. T.
- McNamara, Michael, stevedore, 224 Champlain st. L.T.
- McNamara, Patrick, boarding house, 18 Little Champlain st. L. T.
- McNamara, Richard, bookkeeper, 1 Petit Richmond st. St. John's.
- McNamara, William, printer, 43 Scott st. St. Lewis'.
- McNaughton, Michael, messenger, St. Amable near Scott st. St. Lewis'.
- McNaughton, Patk., laborer, 47 Sault au Matelot st. L.T.
- McNaughton, Peter, bookkeeper, 3 St. Denis st. Cape.
- McNaughton, Thomas, clerk, 13 St. Flavien st. U. T.

- McNeice, John, laborer, 33 Scott st. St. Lewis'.
 McNeice, Wm., crockery, 14½ St. George st. St. John's.
 McNeil, Mrs. Thomas, 2 St. Gabriel st. St. Lewis'.
 McNulty, John, bailiff, 37½ D'Artigny st. St. Lewis'.
 McNulty, John, custom house, 9 Canoterie hill, L. T.
 McPherson, Miss Marg., dressmaker, 7 Couillard st. U. T.
 McPherson, Wm., 10 Abraham hill, St. Roch's.
 McQuillcan, Mrs. John, 376 Champlain st. L. T.
 McQuillcan, Mrs. Patrick, 74½ St. John st. without.
 McQuillcan, Mrs. William, 91 Champlain st. L. T.
 McShane, Ths., boatman, 26 Little Champlain st. L. T.
 McSweeney, Mrs. Michael, 54 St. Paul st. L. T.
 McTaggart, Archibald, laborer, 3 Grant st. St. Roch's.
 McTaggart, Hy., boatman, 13 Little Champlain st. L. T.
 McTaggart, John, laborer, 24 Little Champlain st. L. T.
 McTiernan, Jas., 62d regt., 24 St. Augustin st. St. Lws'.
 McTiernan, John, laborer, 67 Artillery st. St. Lewis'.
 McVey, Mrs. Jas., nurse, 28 St. Augustin st. St. Lewis'.
 McWilliams, Arthur, carter, 72 Richardson st. St. Rh's.
 McWilliams, Miss Helen, seamstress, corner St. James
 and St. Geneviève sts. St. Lewis'.
 McWILLIAMS, WILLIAM, confectioner, 52 St. John st.
 U. T. and corner St. John and Fabrique sts. U. T.
 Mead, George, clerk, 62 Artillery st. St. Lewis'.
 Meadows, Frs., laborer, 41 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Mears, Mrs. John, 14 St. Olivier st. St. John's.
 Mecteau, Geo., shipcarpenter, 263 Champlain st. L. T.
 Mecteau, Honoré, carpenter, 273 Champlain st. L. T.
 Mecteau, Jean, shipcarpenter, 364 Champlain st. L. T.
 Mederschein, Chs., russian stove maker, St. Joseph st.
 St. Sauveur.
 Meehan, James, carter, 24 St. Augustin st. St. Lewis'.
 Megantic mining company, Geo. Vesey, secretary, St.
 Lawrence chambers, 12 St. Peter st. L. T.
 Meikens, William, laborer, 194½ Champlain st. L. T.
 Meiklejohn, James, teller, 11 Rampart st. U. T.
 Meiklejohn, Miss Jessie, librarian, 21 St. Famille st. U. T.
 Melton, Stephen, laborer, 19 St. Julia st. St. Lewis'.
 Ménard, André, cooper, 28 Crown st. St. Roch's.

- Ménard, André, joiner, 22 St. Joseph st. St. Roch's.
 Ménard, Charles, tinsmith, 44 Notre Dame des Anges
 st. St. Roch's.
 Ménard, Cyrille, laborer, corner Market and Henderson
 sts. L. T.
 Ménard, Dénase, joiner, St. Luke st. St. Sauveur.
 Ménard, Eugène, joiner, Hermine st. St. Sauveur.
 Ménard, Frs., boatman, 3 Burton st. St. Lewis'.
 Ménard, Frs., clerk, 17 St. Antoine st. St. Roch's.
 Ménard, Frs., joiner, 50 Jérôme st. St. Roch's.
 Ménard, Mrs. François, 68 Commissioners st. St. Roch's.
 Ménard, Prudent, laborer, corner Market and Hender-
 son sts. L. T.
 Ménard, Samuel, sawyer, Hermine st. St. Sauveur.
 Mequenne, Frs.-X., sawyer, Bagot st. St. Sauveur.
 Mequenne, Louis, laborer, 4 Jérôme st. St. Roch's.
 Mercier, Achille, shipcarpenter, Napoleon st. St. Sau'.
 Mercier, Augtn., shipcarpenter, 113 King st. St. Rh's.
 Mercier, Charles, laborer, 81 St. François st. St. Roch's.
 Mercier, Chs., shipcarpenter, Bagot st. St. Sauveur.
 Mercier, Edou., shipcarpenter, 110 Richelieu st. St. Jn's.
 Mercier & Fortin, dry goods, 23 Crown st. St. Roch's.
 Mercier, Frs.-X., shipcarpenter, 5 Dalhousie st. St. Rh's.
 Mercier, George, hotel, 55 Sault au Matelot st. and
 corner St. Peter and Sault au Matelot sts. L. T.
 Mercier, Gilbert, carter, 154 D'Aiguillon st. St. John's.
 Mercier, Honoré, hotel, 41 St. Paul st. L. T.
 Mercier, Hubert, joiner, 76 King st. St. Roch's.
 Mercier, Jean, laborer, 143 Richardson st. St. Roch's.
 Mercier, Joseph, laborer, Bayard st. St. Sauveur.
 Mercier, Joseph, pilot, 41 St. Paul st. L. T.
 Mercier, Louis, shipcarpenter, 11 Dorchester st. St. R's.
 Mercier, Louis, shipcarpenter, 2½ Dorchester st. St. R's.
 Mercier, Louis J., tinsmith, 37 St. Paul st. L. T.
 Mercier, Michel, laborer, 94½ Richardson st. St. Roch's.
 Mercier, Michel, laborer, 27½ Dorchester st. St. Roch's.
 Mercier, Michel, shipcarpenter, 12 Dalhousie st. St. R's.
 Mercier, Miss Joséphine, school teacher, 12 St. Nicholas
 st. L. T.

- Mercier, Mrs. Charles, 23 Scott st. St. Lewis'.
 Mercier, Mrs. Etienne, Hamel st. St. Sauveur.
 Mercier, Mrs. Louis, 7 Jesuits st. St. Roch's.
 Mercier, Napoléon, of Mercier & Fortin, 23 Crown st. St. Roch's.
 Mercier, Napoléon, wheelwright, 7 St. Jamés st. St. Ls'.
 Mercier, Pierre, carter, 33 St. François st. St. Roch's.
 Mercier, Pierre, sailor, Demers st. St. Sauveur.
 MERCURY, (THE QUEBEC), daily, evening, annual subscription \$6, George T. Cary, editor-proprietor, 11 and 13 Fabrique st. U. T.
 Meredith, Edmund A., assistant provincial secretary west, St. John st. without, near toll gate.
 Meredith, hon., Wm. C., judge of superior court, 11 St. Ursule st. U. T.
 Méret, Louis, joiner, Signal st. St. Sauveur.
 MERRILL, A. & CO., wholesale importers of dry goods, 4 St. John st. U. T.
 Merrill, Alexander, of A. Merrill & Co., St. Pierre de Charlesbourg.
 Meservey, Mrs. Jesse, 17 St. Peter st. L. T.
 Metayer, Edouard, shipcarpenter, 76 Prince Edward st. St. Roch's.
 Méthot, Edouard, shoemaker, 49 Desfossés st. St. Rh's.
 Méthot, George, laborer, 2 St. Claire st. St. John's.
 Méthot, Jules, of Chinie & Méthot, 5 Laporte st. Cape.
 Métivier, Chs., carter, 102 St. François st. St. Roch's.
 Métivier, Damase, shipcarpenter, foot Sutherland st. St. John's.
 Métivier, Frs.-X., custom house, 8 St. Ursule st. U. T.
 Métivier, Jos., shoemaker, 70½ St. François st. St. Rh's.
 Métivier, Marc, laborer, Colomb st. St. Sauveur.
 Métivier, Miss Joséphine, 6 St. Stanislas st. U. T.
 Meunier, Ant., carpenter, 61½ Richelieu st. St. John's.
 Meunier, Charles, laborer, 47 Richmond st. St. John's.
 Meunier, Ferd., shipcarpenter, 9 Sutherland st. St. J's.
 Meunier, Oct., shoemaker, 12 Latourelle st. St. John's.
 Meunier, Pierre, milkman, foot St. Michael st. St. Ls'.
 Meyer, Mrs. William, 3 St. Flavien st. U. T.

- Michaud, Benj., laborer, 6 Ancien Chantier st. L. T.
 Michaud, Chs. R., notary, 4 Church st. St. Roch's.
 Michaud, Cyrille, joiner, 8 Anderson st. St. Roch's.
 Michaud, Flavien, carter, 16 Octave st. St. Roch's.
 Michaud, Jean-Bte., 8 Jérôme st. St. Roch's.
 MICHAUD, J. H., & CO., general commission merchants and stock and exchange brokers, Gillespie's wharf, L. T.
 Michaud, J. H., of J. H. Michaud & Co., 165 St. John st. without.
 Michaud, Joseph, printer, 25 St. Olivier st. St. John's.
 Michaud, Joseph, saddler, 35 Craig st. St. Roch's.
 Michaud, Léon, laborer, 125 St. Paul st. L. T.
 Michaud, Louis, laborer, 9 Henderson st. L. T.
 Michaud, Mrs. Jacques, laundress, 42 St. Margaret st. St. Roch's.
 Michaud, Mrs. Léandre, 15 St. François st. St. Roch's.
 Michaud, Pierre, laborer, 9 Anderson st. St. Roch's.
 MICHAUD, WILLIAM H., wholesale and retail grocer, corner Queen and Craig sts. St. Roch's.
 Michel, Jean P., baker, 70 St. Margaret st. St. Roch's.
 Micheletti, Mrs. E. A., boarding house, 21 St. Lewis st. U. T.
 MICHON, E., & CO., hardware, 50 St. Peter st. L. T.
 Michon, Et., of E. Michon & Co., 66 St. Peter st. L. T.
 MICHON & TALBOT, hardware, 66 St. Peter st. L. T.
 MIDDLETON & DAWSON, booksellers and stationers, Shaw's building, foot Mountain hill, L. T.
 Middleton, Robert, co-proprietor and editor of "The Quebec Gazette," 22½ Richelieu st. St. John's.
 Mignault, Alphonse, joiner, Colomb st. St. Sauveur.
 Mignault, Henri, printer, 28 St. Joseph st. St. Roch's.
 Migner, Octave, grocer, 1 St. Mary st. St. John's.
 Milaire, Alfred, culler, Parent st. St. Sauveur.
 Milaire, André, boatman, 366 Champlaiu st. L. T.
 Milaire, François, laborer, 11½ Latourelle st. St. John's.
 Milaire, George, shipcarpenter, 145 Richardson st. St. Roch's.
 Milaire, Jacques, confectioner, Colomb st. St. Sauveur.

- Milaire, James, cabinetmaker, corner Albert and Jacques Cartier sts. St. Sauveur.
- Milaire, Joseph, boatman, 341 Champlain st. L. T.
- Milaire Louis, shipcarpenter, 147 Richardson st. St. Roch's.
- Milaire, Mrs. Ferd., trader, 321 Champlain st. L. T.
- Milaire, Thomas, carter, 362 Champlain st. L. T.
- Miles, Mrs. Thomas, 8½ St. Amable st. St. Lewis'.
- MILITIA DEPARTMENT, Cols. M. A. de Salaberry and W. Powell, deputy adjutants-general, corner Haldimand and Mount Carmel sts. U. T.
- Millar, Chs., royal artillery, 14 St. Amable st. St. Lewis'.
- Millar, John, baker, 43½ Richelieu st. St. John's.
- Millar, William, laborer, 28 St. Michael st. St. Lewis'.
- Miller, Alexander, messenger, 46½ D'Aiguillon st. St. John's.
- Miller, Frs., shop, 12 Mountain hill, L. T., house 79 Desfossés st. St. Roch's.
- Miller, George, culler, St. Valier st. St. Sauveur.
- Miller, James, brewer, 4 St. Dominique st. St. Roch's.
- Miller, James, culler, 75½ D'Aiguillon st. St. John's.
- Miller, James, steredore, 4 St. Peter st. L. T.
- Miller, James, teacher, 3 St. Margaret st. St. Roch's.
- Miller, John, laborer, 56 St. Eustache st. St. Lewis'.
- Miller, John, laborer, 268 Champlain st. L. T.
- Miller, John, shoemaker, 40 Artillery st. St. Lewis'.
- MILLER, MATTHEW, counting house stationer, 42 St. Peter st. L. T., house 2½ D'Aiguillon st. St. John's.
- Miller, Miss Martha, dressmaker, 5½ St. Julia st. St. Lewis'.
- Miller, Pierre, bookkeeper, 83 St. Joseph st. St. Roch's.
- Miller, William, culler, St. Valier st. St. Sauveur.
- Miller, William, pipemaker, Albert st. St. Sauveur.
- Miller, William, secretary treasurer of Stadacona building society, 1 D'Artigny st. St. Lewis'.
- Miller, Wm., rigger, 6½ Prince Edward st. St. Roch's.
- Milloy, Andrew, laborer, 282 Champlain st. L. T.
- Milloy, Cairns, tailor, 19 St. Joachim st. St. Lewis'.
- Mills, Samuel, laborer, 34 St. Julia st. St. Lewis'.

- Mills, Thomas, clerk, 57 St. John st. without.
 MILLS, WILLIAM, restaurant, 4 Buade st. U. T.
 Mills, William O., tailor, 6 D'Aiguillon st. U. T.
 Mimandre, Edo., laborer, Signal st. St. Sauveur.
 Mimandre, Jean-Bte., stevedore, corner Jacques Cartier
 and Victoria sts. St. Sauveur.
 Mimeo, Frederick, artist, 31 Richmond st. St. John's.
 Mimeo, Mrs. John, 1 Petit Richmond st. St. John's.
 Minguy, Benjamin, blacksmith, 110 St. François st.
 St. Roch's.
 Minguy, Cyrille, laborer, 8 Laberge lane, St. Roch's.
 Minguy, Edouard, confectioner, 138 King st. St. Roch's.
 Minguy, François, joiner, 65½ Scott st. St. Lewis'.
 Minguy, George, painter, Franklin st. St. Sauveur.
 Minguy, Narcisse, confectioner, Demers st. St. Sauveur.
 Minguy, Narcisse, confectioner, St. Valier st. St. Sauv'.
 Minguy, Narcisse, blacksmith, 18 Prince Edward st. St. R's
 MINISTER OF FINANCE'S OFFICE, hon. A. T. Galt,
 minister, 1 St. Geneviève st. Cape.
 Minitor, John, shoemaker, 178½ Champlain st. L. T.
 Miron, J.-Bte., ship carpenter, 4 Jesuits st. St. Roch's.
 Mitchell, Michael, malster, 13 St. Charles st. L. T.
 Mitchell, Miss Mary, dressmaker, 30½ St. Joachim st.
 St. Lewis'.
 Mitten, John, laborer, 268 Champlain st. L. T.
 Moddler, Robt., jail guard, 33½ D'Artigny st. St. Lewis'.
 MOFFATT, DR. PETER D., 3 Mountain hill, L. T.
 Moffatt, Robert, carter, 41 Lachevrotière st. St. Lewis'.
 Moffett, Alexis, laborer, St. Valier st. St. Sauveur.
 Moffett, Alfred, butcher, 95 St. Olivier st. St. John's.
 Moffett, André, Victoria st. St. Sauveur.
 Moffett, Félix, shoemaker, 43 Latourelle st. St. John's.
 Moffett, Félix, trader, 42 Richardson st. St. Roch's.
 Moffett, Jean-Bte., butcher, 97 St. Olivier st. St. John's.
 Moffett, Jean-Bte., joiner, 40 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Moffett, Joseph, baker, 16 Turgeon st. St. Roch's.
 Moffett, Louis, joiner, 34 Ann st. St. Roch's.
 Moffett, Louis, shipcarpenter, 87½ St. Olivier st. St. J's.
 Moffett, Mrs. Martin, 23½ Richelieu st. St. John's.

- Moffett, Mrs. Théodore, 10 St. George st. St. John's.
Moffett, Mrs. William, trader, St. Valier st. St. Sauveur.
Moffett, Nazaire, mason, 33 Latourelle st. St. John's.
Moffett, Olivier, St. Valier st. St. Sauveur.
Moisan, Ant., baker, 13 St. Geneviève st. St. John's.
Moisan, Ant., mason, 118 St. François st. St. Roch's.
Moisan, Antoine, policeman, 22 Ann st. St. Roch's.
Moisan, Charles, shipcarpenter, 6 Laberge lane, St. Roch's.
Moisan, David, lumber merchant, 99 St. John st. without.
Moisan, Edouard, grocer, 34 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
Moisan, Etienne, carter, 32 St. Gabriel st. St. Roch's.
Moisan, Frs.-X., laborer, Parent st. St. Sauveur.
Moison, Frs.-X., mason, Bagot st. St. Sauveur.
Moisan, Gédéon, shipcarpenter, 59 Queen st. St. Rh's.
Moisan, Honoré, shipcarpenter, Parent st. St. Sauveur.
Moisan, Jacques, baker, 78 Latourelle st. St. John's.
Moisan, Jean, Massue st. St. Sauveur.
Moisan, Jean, joiner, 10 Lachevrotière st. St. Lewis'.
Moisan, Jean, laborer, 141 St. John st. without.
Moisan, Jean X., joiner, corner Napoleon and Sauvageau sts. St. Sauveur.
Moisan, Joseph, carter, 6 Berthelot st. St. Lewis'.
Moisan, Joseph, caulker, 4 Ryland st. St. Roch's.
Moisan, Joseph, laborer, 52 Richmond st. St. John's.
Moisan, Jos., miner, foot Lachevrotière st. St. Lewis'.
Moisan, Louis, joiner, 44½ Desfossés st. St. Roch's.
Moisan, Louis, laborer, 46 Richardson st. St. Roch's.
Moisan, Michel, carter, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
Moisan, Michel, joiner, 45 Artillery st. St. Lewis'.
Moisan, Michel, laborer, 50 Queen st. St. Roch's.
Moisan, Mrs. Charles, 12 Park lane, St. Roch's.
Moisan, Mrs. Isafe, 33 Fleurie st. St. Roch's.
Moisan, Oct., blacksmith, 2½ St. Gabriel st. St. Lewis'.
Moisan, Olivier, printer, 31 Richmond st. St. John's.
Moisan, Pierre, carpenter, 53 St. François st. St. Roch's.
Moisan, Pierre, carter, 5½ Scott st. St. Lewis'.
Moisan, Pierre, huckster, 7 St. François st. U. T.

- Moisan, Pierre, ship carpenter, 54 Scott st. St. Lewis'.
 Monaghan, Bartho., laborer, 249 Champlain st. L. T.
 Monaghan, John, carter, Albert st. St. Sauveur.
 Monaghan, John, carter, 13 St. Michael st. St. Lewis'.
 Monaghan, John, milkman, Signai st. St. Sauveur.
 Monaghan, Michael, storeman, 21 Sault au Matelot
 st. L. T.
 Monaghan, Mrs. Barnard, 4 Desfossés st. St. Roch's.
 Mondor, Jean, laborer, St. Luke st. St. Sauveur.
 Monet, Louis, carpenter, 62 Latourelle st. St. John's.
 Monjeon, Félix, joiner, 47½ St. Joachim st. St. Lewis'.
 MONIER, BASILE, JUN., hardware, 42½ St. Joseph
 st. St. Roch's.
 Monier, Basile, hardware, 34 St. François st. St. Roch's.
 Monier, Basile, joiner, 32 St. François st. St. Roch's.
 Monier, Cyprien, joiner, 18 Jérôme st. St. Roch's.
 Monier, Geo., laborer, 89 Commissioners st. St. Roch's.
 Monier, Jean, shipcarpenter, Hermine st. St. Sauveur.
 Monier, Joseph, laborer, 89 Commissioners st. St. R's.
 Monier, Joseph, painter, 11 Colomb st. St. Roch's.
 Montambault, Didier, of Montambault & Pitau, 51 St.
 Valier st. St. Roch's.
 MONTAMBAULT & PITAU, advocates, 14 Haldimand
 st. U. T.
 Montgomery, Mrs. Edw., 40 Des Prairies st. St. Roch's.
 Montgomery, Thomas, ship smith, 78 and 80 Cham-
 plain st. L. T.
 Montigny, Laurent, laborer, 9 Commissioners st. St.
 Roch's.
 Montizambert, Charles N., registrar of deeds, 19 D'Au-
 teuil st. U. T.
 Montizambert, E. L., legislative council, 12 Clapham
 terrace, Grand Allée, St. Lewis road.
 MONTMINY & BRUNET, dry goods, 34½ Craig st. St.
 Roch's.
 Montminy, Charles, carter, 10 Burton st. St. Lewis'.
 Montminy, Etienne, teacher, Signai st. St. Sauveur.
 Montminy, François, policeman, 3 Alfred st. St. Roch's.
 Montminy, Mrs. André, 93 St. Valier st. St. Roch's.

- Montminy, Octave, of Montminy & Brunet, 42 Desfossés st. St. Roch's.
- Montreal Ocean Steamship Company, Allans, Rae & Co., agents, 21 St. Peter st. L. T.
- Montreal Ocean Steamship Company's wharf, Près de Ville, Champlain st. L. T.
- MONTREAL TELEGRAPH COMPANY, Wm Cassils, assistant-superintendent, Telegraph buildings, 26 St. Peter st. L. T.
- Montreuil, Charles, grocer, corner Metcalfe and Albert sts. St. Sauveur.
- Montreuil, Etienne, carter, 33 St. Gabriel st. St. Roch's.
- Montreuil, Etienne, laborer, 8 St. Antoine st. St. Roch's.
- Montreuil, Ferdinand, carter, 34 King st. St. Roch's.
- Montreuil, Geo., shoemaker, St. Valier st. St. Sauveur.
- Montreuil, Honoré, carpenter, 148 Richardson st. St. R's.
- Montreuil, Honoré, trader, corner St. Anselme and Richardson sts. St. Roch's.
- Montreuil, Laurent, blacksmith, 8 St. Antoine st. St. R's.
- Montreuil, Michel, carter, 5 St. Margaret st. St. Rh's.
- Montreuil, Mrs. Edouard, 14 St. Antoine st. St. Roch's.
- Montreuil, Mrs. Pascal, 19 St. Dominique st. St. R's.
- Montreuil, Olivier, carter, 426½ Champlain st. L. T.
- Moodie, Matthew, wholesale dry goods, 34 St. Peter st. L. T., house 3 Hamel st. Rampart, U. T.
- Mooney, Bartho., grocer, 196 St. Valier st. St. Roch's.
- Mooney, George, boilermaker, 4 St. Dominique st. St. Roch's.
- Mooney, Lawrence, tavern, 6 Abraham hill, St. Roch's.
- Mooney, Mrs. Patrick, seamstress, 3 Little Sault au Matelot st. L. T.
- Moore, Allan, timbertower, 210 Champlain st. L. T.
- Moore, George, soapmaker, 61 St. Paul st. L. T.
- Moore, Henry, saddler, foot Sutherland st. St. John's.
- Moore, Henry R., laborer, 15 St. Dominique st. St. Rh's.
- Moore, James, laborer, 67 St. Paul st. L. T.
- Moore, John, printer, 8½ St. George st. St. John's.
- Moore, Wm., civil engineer, 10 St. Peter st. L. T.
- Moore, William, gasfitter, 15 Fleurie st. St. Roch's.

- Moore, William, hotel, 6 St. Antoine st. L. T.
 Moran, Mrs. Patrick, 34½ D'Artigny st. St. Lewis'.
 Moran, Patrick, shipcarpenter, 9 Stewart st. St. Roch's.
 Morancy, Abr., Quebec chambers, 10 St. Peter st. L. T.
 Morancy, André, turner, 29 Queen st. St. Roch's.
 Morancy, Augtn., laborer, 32 St. Margaret st. St. Rh's.
 Morancy, Basile, carter, Félix st. St. Sauveur.
 Morancy, Cyrille, grocer, 118 Queen st. St. Roch's.
 Morancy, Eli, joiner, corner Napoleon and Albert sts.
 St. Sauveur.
 Morancy, Ferdinand, turner, 95 Desfossés st. St. Roch's.
 Morancy, Frs.-X., shipcarpenter, 85 St. François st. St.
 Roch's.
 Morancy, Hubert, corner Henderson and Assurance sts.
 L. T.
 Morancy, Isaïe, sawyer, Parent st. St. Sauveur.
 Morancy, Jean, caulker, 76 King st. St. Roch's.
 Morancy, Joseph, grocer, 4 Church st. St. Roch's.
 Morancy, Joseph, pilot, 4 Colomb st. St. Roch's.
 Morancy, Michel, blacksmith, St. Valier st. St. Sauveur.
 Morancy, Nazaire, pilot, 6 Queen st. St. Roch's.
 Morancy, Pierre, joiner, 110 Richardson st. St. Roch's.
 Morancy, Pierre, tobacconist, 50 Desfossés st. St. Roch's.
 Morancy, Théodore, shipcarpenter, foot St. Anselme st.
 St. Roch's.
 Morand, Ant., shipcarpenter, 14 Richardson st. St. Rh's.
 Morand, Antoine, laborer, 11½ Notre Dame des Anges
 st. St. Roch's.
 Morand, Charles, shoemaker, 12 Bélair st. St. Roch's.
 Morand, Joseph, milkman, 9 Colomb st. St. Roch's.
 Morand, Louis, laborer, 87 Richelieu st. St. John's.
 Moreau, Barth., messenger, 87 Latourelle st. St. John's.
 Moreau, Charles, watchmaker, 46 St. Margaret st. St.
 Roch's.
 Moreau, Chrysostôme, pilot, 34½ St. Olivier st. St. J's.
 Moreau, Eusèbe, tailor, 105 Desfossés st. St. Roch's.
 Moreau, Félix, laborer, 4 Ancien Chantier st. L. T.
 Moreau, Jean-Bte., notary, 107 St. Paul st. L. T.
 Moreau, Louis, storekeeper, 23 St. Roch st. St. Roch's.

- Moreau, Maxime, laborer, 47½ Latourelle st. St. John's.
 Moreau, Miss Catherine, 8 St. Lewis st. U. T.
 Moreau, Mrs. Michel, 66 Latourelle st. St. John's.
 Moreau, Pierre, laborer, 13½ St. Joseph st. St. Roch's.
 Morel, François, carter, 46 Richardson st. St. Roch's.
 Morel, Hubert, trader, 53 St. Peter st. L. T.
 Morel, Louis, post office, 84 Desfossés st. St. Roch's.
 Morel, Octave, carver, 8 Bélair st. St. Roch's.
 Morel, Olivier, joiner, 53½ Richelieu st. St. John's.
 MORGAN, DAVID, (Peg top depot) merchant tailor and
 clothier, 7 and 7½ Mountain hill, L. T.
 Morgan, F. & J., sculptors, 19½ St. John st. without.
 Morgan, George, bookseller and stationer, 8 Notre Dame
 st. L. T., house 3 Laval st. U. T.
 Morgan, Henry J., 80 D'Aiguillon st. St. John's.
 Morgan, James, of F. & J. Morgan, 38½ St. John st.
 without.
 Morgan, Mrs. George, teacher, 24½ St. Geneviève st. St.
 John's.
 Morgan, Mrs. Henry, 30 St. Julia st. St. Lewis'.
 MORGAN, ROBERT, music store, 27 St. John st. U. T.
 Moriarty, John, laborer, 48 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Morin, Charles, laborer, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
 Morin, Clovis, shoemaker, 21 St. François st. St. Roch's.
 Morin, Edouard, grocer, 64 Latourelle st. St. John's.
 Morin, George, laborer, Louisa st. St. Sauveur.
 Morin, George, laborer, 18½ St. François st. St. Roch's.
 Morin, Hermenegilde, policeman, 141 St. Joseph st. St.
 Roch's.
 Morin, Hilaire, laborer, 61 Notre Dame des Anges st.
 St. Roch's.
 Morin, hon. A. Norbert, commissioner for codification of
 laws, 12 St. Ursule st. U. T.
 Morin, Jean-Bte., sailmaker, 6 St. Dominique st. St. R's.
 Morin, Jos., shipcarpenter, 62 St. Margaret st. St. R's.
 Morin, Jos., shoemaker, 13 Crown st. St. Roch's.
 Morin, Louis, pilot, corner Dorchester and St. Joseph
 sts. St. Roch's.
 Morin, Louis, tanner, 117 St. Valier st. St. Roch's.

- Morin, Magloire, carpenter, 23 St. Antoine st. St. R's.
 Morin, Michel, pilot, 28 Dorchester st. St. Roch's.
 Morin, Mrs. François, 17 Henderson st. L. T.
 Morin, Mrs. Nicolas, dressmaker, 48 Notre Dame des
 Anges st. St. Roch's.
 Morin, Philippe, trader, 17 Henderson st. L. T.
 Morin, Pierre, laborer, Massue st. St. Sauveur.
 Morin, Pierre, laborer, 83 Richelieu st. St. John's.
 Morin, Pierre, trader, 15 Henderson st. L. T.
 Morin, Pierre L., architect, 102½ St. John st. without.
 Morisset, André, laborer, 1 Commissioners st. St. R's.
 MORISSET, C. A., advocate, 49 St. Peter st. L. T.,
 house corner Barrack and Couillard sts. U. T.
 Morisset, François, laborer, 370 Champlain st. L. T.
 Morisset, François, mason, 70 St. John st. without.
 Morisset, George, jail guard, corner Victoria and Frank-
 lin sts. St. Sauveur.
 Morisset, Hyacinthe, hotel, 169 St. John st. without.
 Morisset, Isidore, stonecutter, 4 St. Claire st. St. John's.
 Morisset, Jacques, carter, 2 Turgeon st. St. Roch's.
 Morisset, Jean, shipcarpenter, 1 Commissioners st. St.
 Roch's.
 Morisset, Jean-Bte., laborer, 5 Crown st. St. Roch's.
 Morisset, John, grocer, 332 Champlain st. L. T.
 Morisset, Joseph, laborer, 333 Champlain st. L. T.
 Morisset, Joseph, painter, 8 Déligny st. St. John's.
 Morisset, Joseph, shipcarpenter, 293 Champlain st. L. T.
 Morisset, Louis, mason, 67 St. Olivier st. St. John's.
 Morisset, Magloire, baker, corner Arago and Joséphine
 sts. St. Sauveur.
 Morisset, Mathias, grocer, corner St. Ours and St. Va-
 lier sts. St. Sauveur.
 Morisset, Michel, boomer, 426 Champlain st. L. T.
 Morisset, Miss Angélique, seamstress, 15 Little St. Ann
 st. U. T.
 Morisset, Mrs. Joseph, 330 Champlain st. L. T.
 Morisset, Mrs. Joseph, 18 Octave st. St. Roch's.
 MORISSET, MRS. VICTOR, hotel Morisset, 17 Notre
 Dame st. L. T.

- Morisset, Narc., shipcarpenter, 57 Fleurie st. St. Roch's.
 Morisset, Paul, laborer, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Morisset & Piché, grocers, St. Valier st. St. Sauveur.
 MORISSETTE, JEAN-BAPTISTE, grocer, spirit and wine dealer, 49 St. Peter st. and 9 Finlay market place, L. T., house 17 St. George st. U. T.
 Morisse, James, carter, 12 Ann st. St. Roch's.
 Morissey, James, storekeeper, 4 Bell's lane, L. T.
 Morissey, Michael, laborer, 177 Champlain st. L. T.
 Morissey, Miss Margaret, seamstress, 14 St. Michael st. St. Lewis'.
 Morissey, Thomas, mason, 14½ St. Amable st. St. Lewis'.
 Morisson, Hugh, tobacconist, 4 St. Eustache st. St. J's.
 Morisson, James, blacksmith, 11 St. Dominique st. St. Roch's.
 Morisson, John, tobacconist, rear 56 Richmond st. St. John's.
 Morisson, Joseph, driver, rear 64 St. Paul st. L. T.
 Morkill, Thomas, crown lands, 18 St. Stanislas st. U. T.
 Morman, Anselme, pilot, 18 St. Margaret st. St. Roch's.
 Morneau, Jean-Bte., roofer, Hermine st. St. Sauveur.
 Morphy, John, crown lands, 7 St. George st. St. John's.
 Morrin, Mrs. Joseph, 18 D'Auteuil st. U. T.
 Morris, Mrs. Barnard, 44 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Morris, Peter, rigger, 49 Fleurie st. St. Roch's.
 Morris, Richard, rigger, 12 Rampart st. U. T.
 Morris, Thomas, 188 Champlain st. L. T.
 Morritt, Mrs. Thomas, 348 Champlain st. L. T.
 Morrow, Frs., shoemaker, 7 St. Geneviève st. St. John's.
 Mortimer, Alexander, bookbinder and paper ruler, 4 Buade st. U. T., third flat, house 33 St. Ann st. U. T.
 Morton, Henry, jail guard, 41 Lachevrotière st. St. L's.
 Morton, John, 17th regt., 4 Arsenal st. U. T.
 Moses, John, shoemaker, 36½ St. Augustin st. St. L's.
 Moss, Andrew, tailor, 21 Little Champlain st. L. T.
 Moss, Edward, tailor, 20 Little Champlain st. L. T.
 Moss, Miss Mary, 50 Fleurie st. St. Roch's.
 MOSS, PATRICK, fashionable tailoring and clothing hall, 6 St. John st. U. T.

- Mossman, Mrs. Wm., boarding house, 32½ St. John st. without.
- Motard, Félix, tailor, 9 Crown st. St. Roch's.
- Mountain, James, tailor, 41 St. John st. U. T.
- MOUNTAIN, M. G., wholesale grocer, Nun's building, 41 St. Peter st. L. T., house 4 Collins st. U. T.
- Mountain, Mrs. John, 42 Scott st. St. Lewis'.
- Mountain, Wm., carpenter, 28 Nouvelle st. St. Lewis'.
- Moyen, François, teacher, 83 Queen st. St. Roch's.
- Moyen, Joseph, umbrella mender, 123½ St. Valier st. St. Roch's.
- Moyer, Peter, rigger, 12 Crown st. St. Roch's.
- Muir, G. M., legislative assembly, 1 Rampart st. U. T.
- Mulcair, John, steredore, 234 Champlain st. L. T.
- Mulcair, Kennedy, laborer, 414 Champlain st. L. T.
- Mulcair, Thomas, laborer, 50 Little Champlain st. L. T.
- Mulhern, Barnard, boatman, 12 Little Champlain st. L. T.
- Mulhern, Michael, messenger, head Crown st. St. Roch's.
- MULHOLLAND, ANDREW, plumber and gasfitter, Quebec brass foundry, 45 St. John st. U. T. (*See advertisement on cover.*)
- Mulholland, Charles, laborer, 17 St. Julia st. St. Lewis'.
- Mulholland, John, baker, 57 Artillery st. St. Lewis'.
- Mullanvick, Vincent, rigger, 15 King st. St. Roch's.
- Mulligan, Thomas, tailor, 43 Richelieu st. St. John's.
- Mullin, John, buckster, 31 St. Joseph st. U. T.
- Mullin, John, laborer, Hamel st. St. Sauveur.
- Mullins, John, 17th regt., rear 9 Garden st. U. T.
- Mullins, John, water police, 49½ Cui de Sac st. L. T.
- Mullins, Michael, carter, 42 Scott st. St. Lewis'.
- Mullins, Patrick, laborer, 213 Champlain st. L. T.
- Mullius, Robert, laborer, 35 St. Eustache st. St. Lewis'.
- Mullins, Thomas, 62d regt., 24 St. Augustin st. St. Lewis'.
- Mulroney, James, laborer, 370 Champlain st. L. T.
- Mulroney, Martin, carter, 1½ Lachevrotière st. St. L's.
- MULRONEY, MICHAEL, grocer, 50 St. John st. U. T.
- Mulroney, Pierce, carter, 3 Dorchester st. St. Roch's.
- Mulroney, Thomas, carter, 21 St. Croix st. St. Lewis'.

- Muncey, Wm., bookkeeper, 51½ St. François st. St. Roch's.
 Munn, John, shipcarpenter, 7 St. Dominique st. St. Roch's.
 Munn, Miss Elizabeth, 24 St. Geneviève st. St. John's.
 Munn, Mrs. Jonathan, 37½ D'Artigny st. St. Lewis'.
 Munroe, Wm. W., clerk, 45 Sault au Matelot st. L. T.
 Murison, John, advocate, corner St. Peter and Des Sœurs sts. L. T.
 MURPHY, A THUR H., & CO., timber merchants and steamboat owners, 28 St. Peter st. L. T.
 Murphy, Arthur H., of Arthur H. Murphy & Co., 2 St. Amable st. St. Lewis'.
 Murphy, Cornelius, laborer, rear 197 Champlain st. L. T.
 Murphy, Daniel, 17th regt., 4 St. Ursule st. U. T.
 Murphy, Dennis, tailor, 31 St. Julia st. St. Lewis'.
 Murphy, Edward, laborer, 264 Champlain st. L. T.
 Murphy, Henry, mail conductor, 17 D'Aiguillon st. St. John's.
 Murphy, James, constable, 6 Palace st. U. T.
 Murphy, James, laborer, 382 Champlain st. L. T.
 Murphy, James, laborer, 135 Champlain st. L. T.
 Murphy, James, laborer, 53½ Champlain st. L. T.
 Murphy, James, rigger, head Queen st. St. Roch's.
 Murphy, James, shoemaker, 46 Little Champlain st. L. T.
 Murphy, James S., shipcarpenter, 6 St. Dominique st. St. Roch's.
 Murphy, J. T. C., mail conductor, 37 St. Eustache st. St. Lewis'.
 MURPHY, JOHN, advocate, St. Lawrence chambers, 12 St. Peter st. L. T.
 Murphy, John, carter, 21 Arago st. St. Roch's.
 Murphy, John, coachman, corner St. Joachim and St. Flavien sts. U. T.
 Murphy, John, laborer, 25 Arago st. St. Roch's.
 Murphy, John, laborer, rear 189 Champlain st. L. T.
 Murphy, John M., custom house, 7 St. James st. St. Lewis'.
 Murphy, Joseph, laborer, 4 Arsenal st. U. T.

- MURPHY, MATTHEW, grocer, corner Des Prairies and Grant sts. St. Roch's.
- Murphy, Mich., culler, 17 Grand Allée, St. Lewis road.
- Murphy, Michael, driver, 22½ Richardson st. St. Roch's.
- Murphy, Michael, laborer, 6 St. Dominique st. St. Roch's.
- Murphy, Michael, laborer, 105 Champlain st. L. T.
- Murphy, Miss Eliza, seamstress, 39 St. George st. St. John's.
- Murphy, Moses, carpenter, 392 Champlain st. L. T.
- Murphy, Mrs. Alice, tavern, 123 Champlain st. L. T.
- Murphy, Mrs. John, 68 St. Valier st. St. Roch's.
- Murphy, Mrs. John, 1 Grant st. St. Roch's.
- Murphy, Mrs. John, trader, 3½ Grant st. St. Roch's.
- Murphy, Mrs. Michael, trader, 39 Sault au Matelot st. L. T.
- Murphy, Mrs. Richard, rear 111 Champlain st. L. T.
- Murphy, Mrs. Thomas, tavern, 85 Champlain st. L. T.
- Murphy, Mrs. Timothy, 221 Champlain st. L. T.
- Murphy, Owen, bookkeeper, 10 St. Ann st. U. T.
- Murphy, Patrick, carter, 321 Champlain st. L. T.
- Murphy, Patrick, carter, 8 Grant st. St. Roch's.
- Murphy, Patrick, laborer, 125 Champlain st. L. T.
- Murphy, Patrick, laborer, 294 Champlain st. L. T.
- Murphy, Patrick, laborer, 248 Champlain st. L. T.
- Murphy, Patrick, laborer, rear 4 Ryland st. St. Roch's.
- Murphy, Patrick, stevedore, 221 Champlain st. L. T.
- Murphy, Patrick, tailor, 31 St. John st., house 23 St. Famille st. U. T.
- Murphy, Robert, laborer, 1 St. Simon st. St. Lewis'.
- Murphy, Thomas, laborer, 51 Richelieu st. St. John's.
- Murphy, Thomas, saddler, 20½ St. John st. without.
- Murphy, Thomas J., plasterer, 6 St. Angèle st. U. T.
- Murphy, Walter, laborer, 12 Crown st. St. Roch's.
- Murphy, William, carter, 40 St. Margaret st. St. Roch's.
- Murray, Charles, 15 Coteau st. St. John's.
- Murray, Francis, shipcarpenter. 268 Champlain st. L. T.
- Murray, James, laborer, 157 Champlain st. L. T.
- Murray, John, laborer, 145 Champlain st. L. T.
- Murray, John, laborer, 12½ Nouvelle st. St. Lewis'.

- Murray, John, stevedore, 4 Petit Richmond st. St. John's.
- Murray, John, tavern, 31 Commissioners st. St. Roch's.
- MURRAY, JOHN W., lumberman and shipping restaurant, 2 Sault au Matelot st. L. T.
- Murray, Marshall, brass founder, 59 St. Paul st. L. T.
- Murray, Michael, laborer, 164 Champlain st. L. T.
- Murray, Michael, laborer, 35 Prince Edward st. St. R's.
- Murray, Michael, water police, 134½ Champlain st. L. T.
- Murray, Mrs. Patrick, 180 Champlain st. L. T.
- Murray, Peter, laborer, 344 Champlain st. L. T.
- Murray, Thomas, laborer, Massue st. St. Sauveur.
- Music Hall, C. E. Levey, proprietor, James Chalmers, manager, St. Lewis st. U. T.
- Musson, John, & Co., druggists, corner Buade and Fort sts. U. T.
- Myler, James, laborer, 21 St. Julia st. St. Lewis'.
- Myler, Patrick, laborer, 23 St. Julia st. St. Lewis'.
- Myler, Thomas, laborer, 3 Grant st. St. Roch's.
- Mylett, Thomas, laborer, 23 Henderson st. L. T.
- Myrand, Louis, culler, 35½ St. Joachim st. St. Lewis'.
- Myrand, Michel, joiner, 73 St. Olivier st. St. John's.
- Myrand, Mrs. Dominique, 19 St. Charles st. L. T.
- MYRAND, S. ACHILLE, hardware merchant, iron ware and cutlery, 52 St. Peter st. L. T., house 8 Hamel st. Rampart, U. T.
- Nadeau, Edouard, shipcarpenter, 83 King st. St. Roch's.
- Nadeau, Eli, trader, 8 St. Nicholas st. L. T.
- Nadeau, Félix, laborer, 73 Queen st. St. Roch's.
- NADEAU, FERDINAND, grocer, 117 St. Paul st. L. T.
- Nadeau, François, joiner, 29 Richmond st. St. John's.
- Nadeau, François, joiner, 38½ Latourelle st. St. John's.
- Nadeau, François, shipcarpenter, 123 King st. St. Roch's.
- Nadeau, Frs., storekeeper, 31 St. Olivier st. St. John's.
- Nadeau, Frs., tanner, St. Valier st. St. Sauveur.
- Nadeau, Jean, blacksmith, corner Victoria and Hermine sts. St. Sauveur.
- Nadeau, Jean, laborer, Hermine st. St. Sauveur.
- Nadeau, Jean, sailor, 22 King st. St. Roch's.

- Nadeau, Jean, shipcarpenter, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Nadeau, Jean-Bte., shipcarpenter, 103 Desfossés st. St. Roch's.
 Nadeau, Joseph, carpenter, 79 Arago st. St. Roch's.
 Nadeau, Joseph, shipcarpenter, 121 King st. St. Roch's.
 Nadeau, Joseph, shipcarpenter, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Nadeau, Joseph, stonecutter, 45 Artillery st. St. Lewis'.
 Nadeau, Jos., advocate, 67½ St. Olivier st. St. John's.
 Nadeau, Jos., shipcarpenter, 48 King st. St. Roch's.
 Nadeau, Louis, carter, 66 King st. St. Roch's.
 Nadeau, Louis, mason, 168 King st. St. Roch's.
 Nadeau, Narcisse, shipcarpenter, 80 Queen st. St. Roch's.
 Nadeau, Narcisse, shipcarpenter, 38 Queen st. St. Roch's.
 Nadeau, Pierre, cabinetmaker, 35 St. Margaret st. St. Roch's.
 Nadeau, Pierre, jun., shipcarpenter, 69½ Queen st. St. Roch's.
 Nadeau, Pierre, sen., shipcarpenter, 69 Queen st. St. Roch's.
 Nadeau, Pierre, shipcarpenter, 150 Richardson st. St. R's.
 Nadeau, Régis, laborer, Bayard st. St. Sauveur.
 Nash, col. John R., 48 Grand Allée, St. Lewis road.
 Nash, John, 49 D'Aiguillon st. St. John's.
 Nasb, Michael, laborer, 1½ Grand Allée, St. Lewis road.
 National school house, 4 D'Auteuil st. U. T.
 Nault, Mrs. J. Z., 12 St. François st. U. T.
 Neil, Andrew, blacksmith, 48 St. Valier st. St. Roch's.
 Neil, Michael, laborer, 1 Little Sault au Matelot st. L. T.
 Neil, Robert, boilermaker, 68½ St. Valier st. St. Roch's.
 Neilan, Edward, laborer, Bayard st. St. Sauveur.
 Neilan, George, clerk, 18 D'Artigny st. St. Lewis'.
 Neilan, Michael, laborer, St. Valier st. St. Sauveur.
 Neilson, John, provincial surveyor, 38 Grand Allée, St. Lewis road.
 Neily, Francis, laborer, 14 Colomb st. St. Roch's.
 Neily, John, timbertower, 225 Champlain st. L. T.
 Nelligan, David, laborer, 10 Dambourges st. L. T.
 Nelligan, Mrs. Michael, 53 St. Paul st. L. T.

- Néron, Geo., shipcarpenter, 13 Park lane, St. Roch's.
 Néron, Mrs. Ephraim, Demers st. St. Sauveur.
 Nesbitt, John J., 27 St. Joseph st. U. T.
 Nettle, Richard, 4 St. Ursule st. U. T.
 Neville, Patrick, letter carrier, 3 Buade st. U. T.
 Neville, Richard, carter, 4 St. Amable st. St. Lewis'.
 Newell, rev. Charles, church of England, 107½ St. John st. without.
 Newell, Wm., trader, 18 St. Augustin st. St. Lewis'.
 Newman, Mrs. Wm., tavern, 143 Champlain st. L. T.
 Newton, Samuel, clerk, 1 St. Angèle st. U. T.
 Newton, Wm. J., broker, 7 St. Ann st. U. T.
 Nichols, Archibald, clerk, 153 St. John st. without.
 Nicholson, Robert, laborer, 158 Champlain st. L. T.
 Nicole, Jean, cabinetmaker, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Nicole, Magloire, laborer, 182 St. Valier st. St. Roch's.
 Nicole, Maurice, carter, 106 Richardson st. St. Roch's.
 Nightingale, Wm. H., stevedore, 191 Champlain st. L. T.
 Ninto, Charles, joiner, 86 Latourelle st. St. John's.
 Nix, Mrs. Ths., laundress, 37 Sault au Matelot st. L. T.
 Noad, Henry J., 161 St. John st. without.
 Noad, James S., of Jefferey, Noad & Co., 5 Haldimand st. U. T.
 Nobert, Aimé, auctioneer, 21 Sault au Matelot st. L. T.
 Noble, Robert, storekeeper, 22 St. Peter st. L. T.
 Noël, Barthelemy, saddler, 11 Park lane, St. Roch's.
 Noël, Benj., baker, Hamel st. St. Sauveur.
 Noël, Charles, joiner, 36 Latourelle st. St. John's.
 Noël, Chrysologue, carpenter, 16½ Dorchester st. St. R's.
 Noël, Edouard, butcher, 70 King st. St. Roch's.
 Noël, Eli, grocer, 36 Prince Edward st. St. Roch's.
 Noël, François, laborer, 79 Richardson st. St. Roch's.
 Noël, Ignace, shipcarpenter, Franklin st. St. Sauveur.
 Noël, Jean-Bte., shoemaker, 5½ Park lane, St. Roch's.
 Noël, Jean, joiner, 31 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
 Noël, Jean, shoemaker, corner Napoleon and Lassalle sts St. Sauveur.
 Noël, Jean-Bte., shipcarpenter, 3 St. James st. St. R's

- Noël, Jean-Bte., shipcarpenter, 3 Massue st. St. Roch's.
 Noël, Jos., shipcarpenter, 7 Richardson st. St. Roch's.
 Noël, Lazare, of Lemieux & Noël, 46 St. Peter st. L. T.
 Noël, Léonidas, clerk, 73 St. Paul st. L. T.
 Noël, Louis, boatman, Napoleon st. St. Sauveur.
 Noël, Louis, rigger, Napoleon st. St. Sauveur.
 Noël, Louis, shipcarpenter, 4 St. Joseph st. St. Roch's.
 Noël, Mrs. François, corner Napoleon and Sauvageau
 sts. St. Sauveur.
 Noël, Mrs. Pierre, 7 St. François st. U. T.
 Noël, Olivier, joiner, 1 Laberge lane, St. Roch's.
 Noël, Olivier, shipcarpenter, 1 Park lane, St. Roch's.
 Noël, Pierre, joiner, 7 Lachevrotière st. St. Lewis'.
 Noël, Pierre, laborer, Hamel st. St. Sauveur.
 Noël, Pierre, laborer, 109 King st. St. Roch's.
 Noël, Prudent, joiner, 50 Scott st. St. Lewis'.
 Nokley, Thomas, trader, 23 Henderson st. L. T.
 Nolan, Daniel, shoemaker, 40 St. Eustache st. St. L's.
 Nolan, David, grocer, 141 Champlain st. L. T.
 Nolan, J. C., general provision merchant, 9 St. James
 st. L. T., house 25 St. Geneviève st. Cape.
 Nolan, John, shoemaker, 12 Prince Edward st. St. R's.
 Nolan, John, timbertower, 85 Champlain st. L. T.
 Nolan, Mrs. James, 16 Crown st. St. Roch's.
 Nolan, Patk., timbertower, rear 111 Champlain st. L. T.
 Nolan, Thomas, timbertower, 116 Champlain st. L. T.
 Nolan, Wm. P., provision merchant, 11 St. James st.
 L. T.
 Nolet, Charles, pilot, 20½ Grant st. St. Roch's.
 Nolet, Eli, messenger, Parent st. St. Sauveur.
 Nolet, François, clerk, 24 St. Geneviève st. St. John's.
 Nolet, François, shipcarpenter, 27 Commissioners st.
 St. Roch's.
 Nolet, Henri, cabinetmaker, 9 Dalhousie st. St. Roch's.
 Nolet, Honoré, hotel, 49 St. John st. without.
 Nolet, Magloire, joiner, 53 St. Olivier st. St. John's.
 NOONAN, DONALD, Commercial restaurant, 1 St.
 Peter st., house 13 Arthur st. L. T.
 Noonan, John, shoemaker, 58 St. Eustache st. St. L's.

- Noonan, Michael, carter, Franklin st. St. Sauveur.
 Noonan, Michael, laborer, 207 Champlain st. L. T.
 Noonan, Mrs. John, 32 St. Augustin st. St. Lewis'.
 Noonan, Patrick, laborer, 53 St. Paul st. L. T.
 Noreau, Camille, sawyer, 40½ Prince Edward st. St. Roch's.
 Noreau, Elzéar, painter, 56½ Desfossés st. St. Roch's.
 Noreau, George, photographer, 28½ St. John st. without.
 Noreau, Jean-Bte., laborer, Franklin st. St. Sauveur.
 Normand, Elie, pilot, 83 St. Valier st. St. Roch's.
 Normand, François, carver, 59 Desfossés st. St. Roch's.
 Normand, Jacques, laborer, 36 Dorchester st. St. Roch's
 Normand, Jacques, shipcarpenter, 55 Artillery st. St. Lewis'.
 Normand, Joseph, wharf builder, 49½ St. François st. St. Roch's.
 NORMAND, L. P., printer, 59 Desfossés st. St. Roch's.
 NORMANDEAU, REV. LÉON, minister of Evangelical church, 36 St. George st. St. John's.
 Normile, Patrick, laborer, 50 Little Champlain st. L. T.
 Norris, Thomas, china, 20 Palace st. U. T.
 Norton, Richard, sailor, 27½ Nouvelle st. St. Lewis'.
 Notman, John, legislative assembly, 5 Lachevrotière st. St. Lewis'.
 Notre Dame, Roman catholic cathedral, Market square, U. T.
 NOTRE DAME SAVINGS BANK, S. Benoit, secretary treasurer, F. Vézina, managing cashier, Notre Dame savings bank building, 11 St. John st U. T.
 Nugent, Mrs. Thomas, huckster, 30 Little Champlain st. L. T.
 O'Brien, John, jr., broker, Gowen's buildings, 8 St. Peter st L. T.
 O'Brien, Alexander, stevedore, 57 Champlain st. L. T.
 O'Brien, Edward, carver, 7 Octave st. St. Roch's.
 O'Brien, Edward, notary, Trinity house, 27 St. Peter st. L. T.
 O'Brien, George, shipcarpenter, 2 Queen st. St. Roch's.
 O'Brien, James, boarding house, 69 Champlain st. L. T.

- O'Brien, James, carter, 81 Scott st. St. Lewis'.
 O'Brien, James, shoemaker, 120 Champlain st. L. T.
 O'Brien, James, trader, 2½ St. John st. without.
 O'Brien, Jas., policeman, 30 Little Champlain st. L. T.
 O'Brien, John, laborer, 193 Champlain st. L. T.
 O'Brien, John, laborer, 17 Little Champlain st. L. T.
 O'Brien, John, laborer, 12 Crown st. St. Roch's.
 O'Brien, John, servant, 13 Fleurie st. St. Roch's.
 O'Brien, John, stevedore, 140 Champlain st. L. T.
 O'Brien, John, stevedore, 2 Prince Edward st. St. R's.
 O'Brien, John, tailor, 14 Sous le Fort st. L. T.
 O'Brien, John, tavern, 57 Sault au Matelot st. L. T.
 O'Brien, Lucius, minister of finance's office, 5 St. Stanis-
 las st. U. T.
 O'Brien, Mark, laborer, 12 Ryland st. St. Roch's.
 O'Brien, Martin, culler, 147 Champlain st. L. T.
 O'Brien, Martin, laborer, 182 Champlain st. L. T.
 O'Brien, Michael, butcher, 192 Champlain st. L. T.
 O'Brien, Michael, trader, 2 Cul de Sac st. L. T.
 O'Brien, Miles, culler, 147 Champlain st. L. T.
 O'Brien, Miss Ann, dressmaker, 44 St. Ann st. U. T.
 O'Brien, Miss Marg., dressmaker, 29 St. Joseph st. U. T.
 O'Brien, Mrs., Daniel, tavern, 136 Champlain st. L. T.
 O'Brien, Mrs. John, 62 Champlain st. L. T.
 O'Brien, Mrs. John, tavern, 196½ Champlain st. L. T.
 O'Brien, Patrick, boatman, 209 Champlain st. L. T.
 O'Brien, Patrick, laborer, 63 St. Paul st. L. T.
 O'Brien, Philip, moulder, 67 St. Eustache st. St. Lewis'.
 O'Brien, Thomas, laborer, 2 Anderson st. St. Roch's.
 O'Brien, Ths., laborer, rear 15 St. Croix st. St. Lewis'.
 O'Brien, William, shoemaker, 4 Artillery st. St. Lewis'.
 O'Brien, Wm., laborer, 48 St. Eustache st. St. Lewis'.
 O'Brien, Wm., laborer, rear 4½ D'Artigny st. St. Lewis'.
 O'Connell, Andrew, 26 St. Augustin st. St. Lewis'.
 O'Connell, John, stevedore, 168 Champlain st. L. T.
 O'Connell, Michael, stevedore, 26½ St. Augustin st. St.
 Lewis'.
 O'Connell, Mrs. Patrick, 6 Ryland st. St. Roch's.
 O'Connell, Rich., stevedore, 6 Lachevrotière st. St. L's.

- O'Connell, Thomas, boarding house, 52½ Little Champlain st. L. T.
 O'Connell, Timothy, grocer, 168 Champlain st. L. T.
 O'Connor, Christopher R., accountant, 25 D'Aiguillon st. St. John's.
 O'Connor, Daniel, stevedore, 111 Champlain st. L. T.
 O'Connor, Edw., laborer, 6½ Artillery st. St. Lewis'.
 O'Connor, Henry, grocer, 23 and 25 St. Paul st. L. T.
 O'Connor, James, blacksmith, 60 St. Paul st. L. T.
 O'Connor, John, bookkeeper, 41½ D'Aiguillon st. St. J's
 O'Connor, John, carter, 40 D'Artigny st. St. Lewis'.
 O'Connor, John, laborer, 10½ St. James st. St. Lewis'.
 O'Connor, Michael, shoemaker, 2 Fabrique st. U. T.
 O'Connor, Mrs. Patrick, 61 Craig st. St. Roch's.
 O'Connor, Thomas, laborer, 2 D'Aiguillon st. U. T.
 Odinet, Louis, trader, 5 Little Sault au Matelot st. L.T.
 O'DOHERTY & CO., importers of dry goods, 16 Fabrique st. U. T.
 O'Doherty, E., of O'Doherty & Co., 16 Fabrique st. U.T.
 O'Doherty, James, bailiff, 1 Artillery st. St. Lewis'.
 O'Doherty, James B., of O'Doherty & Co., 16 Fabrique st. U. T.
 O'Doherty, M. Jos., of O'Doherty & Co., 16 Fabrique st. U. T.
 O'Donnell, Hugh, carter, 8½ St. Michael st. St. Lewis'.
 O'Donnell, James, laborer, 47½ St. Joachim st. St. L's.
 O'Donnell, James, merchant, 9 Berthelot st. St. Lewis'.
 O'Donnell, Jas., laborer, 37 St. Joachim st. St. Lewis'.
 O'Donnell, John, tavern, 62½ Champlain st. L. T.
 O'Donnell, Mrs. James, 19½ Henderson st. L. T.
 O'Donoghue, Jhn., buckster, 46 Little Champlain st. L.T.
 O'Donoghue, Pat., saddler, 31½ Little Champlain st. L.T.
 O'Donoghue, Thos., stevedore, 184 Champlain st. L. T.
 O'DONOHUE, JOHN, chronometer depot and watchmaker, 14 St. Peter st. L. T.
 O'DONOHUE, THOMAS, London chronometer depot and watchmaker, 49 and 31 St. Peter st. L. T.
 O'Dowd, John, contractor, 47½ St. Joachim st. St. L's.
 O'Dowd, John, trader, 5 Little Sault au Matelot st. L.T.

- O'Dowd, John jr., water police, 49½ Cul de Sac st. L. T.
 O'Dowd, John, sen., water police, 53½ Champlain st. L. T.
 O'Dowd, Thos., blacksmith, 29¾ Champlain st. L. T.
 O'Dwyer, Mrs. Michael, 193½ Champlain st. L. T.
 Oehlschlaeger, John, grocer, 294 Champlain st. L. T.
 O'Farrell, James, gardener, corner Albert and Franklin
 sts. St. Sauveur.
 O'FARRELL, JOHN, advocate, 32 St. Lewis st. U. T.
 Officers barracks, 37 St. Lewis st. U. T.
 Officers quarters, 50 St. Ann st. U. T.
 Officers quarters, 38 St. Lewis st. U. T.
 Officers quarters, royal artillery, 14 St. Ursule st. U. T.
 Officers quarters, royal artillery, 27½ St. Ann st. U. T.
 O'Flaherty, Edward, clerk, 80½ St. Valier st. St. Roch's.
 O'Flaherty, Mrs. Martin, boarding house, 4 St. John st.
 without.
 Ogden, Chas. S., American consul, Hunt's wharf, L. T.
 Ogilby, Thos., 17th regt. 6½ St. Croix st. St. Lewis'.
 O'Grady, John, laborer, 12½ St. Croix st. St. Lewis'.
 O'Hare, Dennis, government contractor, 1 Grand Allée,
 St. Lewis road.
 O'Kaue, John, clerk, foot Salaberry st. St. Lewis'.
 O'Laughlin, Mrs. Edmund, 180 Champlain st. L. T.
 Oldfield, Thomas, grocer, corner Queen and Grant sts.
 St. Roch's.
 O'Leary, John, contractor, 6 Fleurie st. St. Roch's.
 O'Leary, Maurice, U. T. market clerk, 23 St. Eustache st.
 St. John's.
 O'Leary, Thomas, tavern, 79 Champlain st. L. T.
 OLIVER & CO., ship builders, 50 St. Paul st. and
 floating dock, Dalhousie st. L. T.
 Oliver, Fred., of T. E. Sherwood & Co., 5 St. Famille
 st. U. T.
 OLIVER, JOHN M., sugar refinery, 50 St. Peter st. L. T.
 Oliver, Robt., post office, 19 D'Aiguillon st. St. John's.
 Oliver, Thomas H., of Oliver & Co., 10 Prince Edward
 st. St. Roch's.
 O'Lone, James, laborer, 152 Champlain st. L. T.
 Olscomp, René S., engraver and stencil cutter, 34½
 Grant st. St. Roch's. (*See advertisement.*)

- O'Malley, John, merchant, 23 Sous le Fort st. L. T.
 O'Malley, John, stevedore, 378 Champlain st. L. T.
 O'Malley, Patrick, carter, 12½ Dambourges st. L. T.
 O'Malley, Peter, trader, 9 Little Champlain st. L. T.
 O'Meara, D. D., advocate, 12 St. Peter st. L. T.
 O'Meara, John P., custom house, 3 St. Stanislas st. U. T.
 O'Neill, Arthur, laborer, 6 Ancien Chantier st. L. T.
 O'Neill, David, laborer, 10½ St. Dominique st. St. Roch's.
 O'Neill, Edw., laborer, 11 Prince Edward st. St. Roch's.
 O'Neill, Honoré, ship carpenter, 356 Champlain st. L. T.
 O'Neill, Hugh, laborer, Franklin st. St. Sauveur.
 O'Neill, James, cabinetmaker, 21 King st. St. Roch's.
 O'Neill, James, stevedore, 53½ Champlain st. L. T.
 O'Neill, Jérémie, tailor, 9 St. Augustin st. St. John's.
 O'Neill, John, carter, Arthémise st. St. Sauveur.
 O'Neill, John, shipcarpenter, 336 Champlain st. L. T.
 O'NEILL, JOHN H., advocate, Commercial chambers,
 19 St. Peter st. L. T.
 O'Neill, Miles, stevedore, 322 Champlain st. L. T.
 O'Neill, Miss Josephte, 18 St. François st. U. T.
 O'Neill, Mrs. James, 32 Des Prairies st. St. Roch's.
 O'Neill, Mrs. John, 99 St. Joseph st. St. Roch's.
 O'Neill, Mrs. John, tavern, 414 Champlain st. L. T.
 O'Neill, Mrs. Neil, 23 Artillery st. St. Lewis'.
 O'Neill, Patrick, 10 Prévost st. St. Lewis'.
 O'Neill, Patrick, laborer, 8½ St. Croix st. St. Lewis'.
 O'Neill, Stephen, carter, 70½ Champlain st. L. T.
 O'Neill, Thomas, grocer, 130½ Champlain st. L. T.
 O'Neill, Thomas, policeman, 65 Champlain st. L. T.
 O'Neill, Thos., laborer, 14 Little Champlain st. L. T.
 O'Neill, Thomas, stevedore, 65 Artillery st. St. Lewis'.
 O'Neill, Wm., messenger, 6 St. François st. St. Roch's.
 Onslow, Wm., clerk, 14 Des Prairies st. St. Roch's.
 Ordnance office, Arsenal st. U. T.
 O'Regan, Mrs. Daniel, 4 Lacroix st. L. T.
 O'Regan, Mrs. Michael, 45 Scott st. St. Lewis'.
 O'Regan, Peter, grocer, corner St. John and St. Eus-
 tache sts. St. John's.
 O'REILLY, JOHN, dry goods and millinery, 19½ St.
 John st. U. T.

- O'Reilly, John, laborer, 4 Nouvelle st. St. Lewis'.
 O'Riley, Andrew, carter, 48 Scott st. St. Lewis'.
 O'Riley, Francis, laborer, 27 Nouvelle st. St. Lewis'.
 O'Riley, James, painter, 19½ Henderson st. L. T.
 O'Riley, Miss Bridget, 15 Little St. Ann st. U. T.
 O'Riley, Mrs. Patk., laundress, 64½ Nouvelle st. St. L's.
 Orkney, Alexander, 43 D'Artigny st. St. Lewis'.
 Orkney, James, of Simons & Orkney, 19½ D'Aiguillon
 st. St. John's.
 Orkney, Mrs. Robert, 23 D'Aiguillon st. St. John's.
 O'Rourke, Henry, laborer, 248 Champlain st. L. T.
 O'Rourke, Miss Marie, milliner, 74 King st. St. Roch's.
 Orr, John, laborer, 11½ St. Croix st. St. Lewis'.
 Osborne, Miss Sophia M., 66½ Scott st. St. Lewis'.
 O'Shea, John, tailor, 18½ Little Champlain st. L. T.
 O'Shea, Mrs. Richard, 33 St. Ann st. U. T.
 O'Shaughnessy, John, 65 Champlain st. L. T.
 O'Sullivan, Dennis, bookkeeper, corner St. François
 and Church sts. St. Roch's.
 O'Toole, Mrs. James, tavern, 146 Champlain st. L. T.
 Ottawa freight line office, Thos. Spence, agent, 28 St.
 Peter st. L. T.
 Ottawa & St. Lawrence lumberers' exchange, 10 St.
 Peter st. L. T.
 Ouellet, Bruno, laborer, 30 Grant st. St. Roch's.
 Ouellet, Frs., trader, Chenet st. St. Sauveur.
 Ouellet, Frs.-X., laborer, 13 Desfossés st. St. Roch's.
 Ouellet, Frs.-X., millwright, 19½ Latourelle st. St. J's.
 Ouellet, Gilbert, laborer, 1 Octave st. St. Roch's.
 Ouellet, Jean-Bte., mason, Bayard st. St. Sauveur.
 Ouellet, Jean-Bte., laborer, Victoria st. St. Sauveur.
 Ouellet, Joseph, laborer, 6 Ramsay st. L. T.
 Ouellet, Louis, clerk, 61½ Richelieu st. St. John's.
 Ouellet, Miss Aglaé, 86 Richelieu st. St. John's.
 Ouellet, Narcisse, laborer, 6 St. Joseph st. St. Roch's.
 Ouellet, Octave, boilermaker, 352½ Champlain st. L. T.
 Ouellet, Octave, millwright, 15 Prince Edward st. St. R's.
 Ouellet, Olivier, mason, Arthémise st. St. Sauveur.
 Ouellet, Pierre, shoemaker, 28 Fleurie st. St. Roch's.

- Ouvrard, François, laborer, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Owen, Henry, tuner, 90 D'Aiguillon st. St. John's.
 Owen, Richard, piano manufacturer, 28½ St. John st. without.
 Owens, Patrick, keeper of board of works, corner Des Carrières and St. Geneviève sts. Cape.
 Pagé, Albert, joiner, 26 Scott st. St. Lewis'.
 Pagé, David, mason, St. Valier st. St. Sauveur.
 Pagé, François, sawyer, foot St. Michael st. St. Lewis'.
 Pagé, George, laborer, 59 Latourelle st. St. John's.
 Pagé, Jean-Bte., clerk, 12½ St. Claire st. St. John's.
 Pagé, Jos., shoemaker, rear 9½ St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Pagé, Pierre, painter, 66 Latourelle st. St. John's.
 Pagé, Pierre, sawyer, foot St. Michael st. St. Lewis'.
 Pagé, Régis, shipcarpenter, 21½ Smith st. St. Roch's.
 Pageau, Charles, dry goods, 18½ St. John st. without.
 Pageau, Charles, laborer, 43 King st. St. Roch's.
 Pageau, François, baker, Félix st. St. Sauveur.
 Pageau, Frs., joiner, corner St. Angèle and Des Anges sts U. T.
 Pageau, Louis, laborer, Bagot st. St. Sauveur.
 Pageau, Jacques, joiner, 28 Latourelle st. St. John's.
 Pageau, Mrs. Jacques, 4 Jérôme st. St. Roch's.
 Pageau, Mrs. Joseph, laundress, 13 Bélair st. St. Roch's.
 Pageau, Narcisse, joiner, Napoleon st. St. Sauveur.
 Pageau, Pierre, shipcarpenter, Bagot st. St. Sauveur.
 Paillon, Jean-Bte., gunsmith, corner Ann and Desfos-sés st. St. Roch's.
 Painchaud, Dr. Joseph, 1 Arsenal st. U. T.
 Palace, harbor office, Régis Roy, collector, Palace place, L. T.
 Pampalon, David, grocer, 38 St. Olivier st. St. John's.
 Pampalon, Ths., stonecutter, 29 Richelieu st. St. Jb's.
 Pampalon, Wilbrod, stonecutter, 44½ D'Aiguillon st. St. John's.
 Panet, Charles, jun., advocate, corner D'Aiguillon and St. Mary sts St. John's.
 PANET, C. EUGENE, advocate and coroner, 18 St. Ursule st. U. T.
 PANET, CHAS., SEN., advocate, 2 St. Lewis st. U. T.

- Panet, hon. Louis, M. L. C., of Panet & Huot, 5 St. Lewis st. U. T.
- PANÉT & HUOT, notaries public, 5 St. Lewis st. U. T.
- Papillon, Chs., bricklayer, 62½ D'Aiguillon st. St. Jh's.
- Papillon, Félix, trader, 73 Desfossés st. St. Roch's.
- Papillon, François, joiner, 33 Richmond st. St. John's.
- Papillon, Frs., laborer, 121 D'Aiguillon st. St. John's.
- Papillon, Isidore, joiner, 2 St. Mary st. St. John's.
- Papillon, Jacq., blacksmith, 62 D'Aiguillon st. St. Jhn's.
- Papillon, Mrs. Cyfroi, Théophile st. St. Sauveur.
- Papillon, Narcisse, milkman, corner Ovide and Signal sts. St. Sauveur.
- Papineau, William, agent, 10½ D'Aiguillon st. St. Jh's.
- Paquet, Abraham, wheelwright, 18½ St. Gabriel st. St. Lewis'.
- Paquet, Alexandre, shipcarpenter, 18 Grant st. St. R's.
- Paquet, Alfred, bookkeeper, 41 St. Ann st. St. Roch's.
- Paquet, Antoine, bailiff, 8 Arago st. St. Roch's.
- Paquet, Antoine, hotel, 127 St. Paul st. L. T.
- Paquet, Antoine, trader, 76 Fleurie st. St. Roch's.
- Paquet, Augustin, 46 St. Gabriel st. St. Roch's.
- Paquet, Bénoni, carpenter, Metcalfe st. St. Sauveur.
- PAQUET & BOIVIN, wholesale manufacturers of shoes, 2 Champlain market, opposite Grand Trunk and 8 Notre Dame st. L. T.
- Paquet, Charles, carter, Ovide st. St. Sauveur.
- Paquet, Charles, carter, Théophile st. St. Sauveur.
- Paquet, Damase, laborer, 43½ Latourelle st. St. John's.
- Paquet, Edouard, hotel, 15 St. Paul st. L. T.
- Paquet, Edouard, painter, 146 St. Valier st. St. Roch's.
- Paquet, François, butcher, Parent st. St. Sauveur.
- Paquet, François, laborer, 3 Turgeon st. St. Roch's.
- Paquet, François, sawyer, 109 Queen st. St. Roch's.
- Paquet, François-X., carter, 58 Queen st. St. Roch's.
- Paquet, Frs., cabinetmaker, 100 St. Valier st. St. Roch's.
- Paquet, Frédéric, laborer, Albert st. St. Sauveur.
- Paquet, George, servant, 76 D'Aiguillon st. St. John's.
- Paquet, George, shoemaker, 26 Grant st. St. Roch's.
- Paquet, Ignace, grocer, 112 Queen st. St. Roch's.

- Paquet, Isaïe, laborer, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Paquet, Jean, clerk, 61 St. Joachim st. St. Lewis'.
 Paquet, Jean, grocer, 138 D'Aiguillon st. St. John's.
 Paquet, Jean-Bte., carter, Colomb st. St. Sauveur.
 Paquet, Jean-Bte., laborer, 4 Fleurie st. St. Roch's.
 Paquet, Job, corner Victoria & Hermine sts. St. Sauveur.
 Paquet, Joseph, butcher, 10 Nelson st. St. Roch's.
 Paquet, Joseph, carter, 71 Scott st. St. Lewis'.
 Paquet, Joseph, mason, 138½ St. Valier st. St. Roch's.
 Paquet, Joseph, sawyer, 56 Queen st. St. Roch's.
 Paquet, Joseph, sawyer, 102 Queen st. St. Roch's.
 Paquet, Joseph, shipcarpenter, Bagot st. St. Sauveur.
 Paquet, Joseph, trader, 38 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Paquet, Jos., laborer, 5 Little Sault au Matelot st. L. T.
 Paquet, Jos., shoemaker, 11½ St. George st. St. John's.
 Paquet, Léandre, shoemaker, 44 Notre Dame des Anges
 st. St. Roch's.
 Paquet, Louis, shipcarpenter, Bagot st. St. Sauveur.
 Paquet, Louis, shoemaker, corner Hamel and Albert
 sts. St. Sauveur.
 Paquet, Louis, trader, Bagot st. St. Sauveur.
 Paquet, Magloire, carter, 69 Latourelle st. St. John's.
 Paquet, Michel, shoemaker, St. Luke st. St. Roch's.
 Paquet, Mrs. Antoine, 45 St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Paquet, Mrs. Jacques, corner Arago and St. Ours sts.
 St. Sauveur.
 Paquet, Mrs. Joseph, Arago st. St. Sauveur.
 Paquet, Mrs. Pierre M., 10½ St. Joseph st. St. Roch's.
 Paquet, Philippe, shipcarpenter, 71 Prince Edward st.
 St. Roch's.
 Paquet, Pierre, Arago st. St. Sauveur.
 Paquet, Pierre, mason, St. Valier st. St. Sauveur.
 Paquet, Pierre, shipcarpenter, Franklin st. St. Sauveur.
 Paquet, Pierre, shipcarpenter, 88 King st. St. Roch's.
 Paquet, Régis, laborer, St. Bonaventure st. St. Sauveur.
 Paquet, Romain, carter, 51 Latourelle st. St. John's.
 Paquet, Stanislas, baker, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Paquet, Zéphirin, dry goods, St. Valier st. St. Sauveur.
 Paquin, Charles, carter, Ovide st. St. Sauveur.

- Paradis, Alexis, grocer, 50 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
- Paradis, Amable, laborer, St. Luke st. St. Sauveur.
- Paradis, Ambroise, carter, Louisa st. St. Sauveur.
- Paradis, Augtn., dry goods, 39½ Desfossés st. St. Rh's.
- Paradis, Augustin, laborer, 121 Queen st. St. Roch's.
- Paradis, Charles, mason, 30 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
- Paradis, Chas., carter, 54 St. François st. St. Roch's.
- Paradis, David, grocer, corner St. Ours and Demers sts. St. Sauveur.
- Paradis, Elisée, tanner, 108 St. Valier st. St. Roch's.
- Paradis, Etienne, 15 Craig st. St. Roch's.
- Paradis, Ferdi., joiner, 98 Richardson st. St. Roch's.
- Paradis, Ferdinand, roofer, St. Ours st. St. Sauveur.
- Paradis, Godfroy, trader, 93 St. Joseph st. St. Roch's.
- Paradis, Isidore, carter, 106 Latourelle st. St. John's.
- Paradis, Jean-Bte., laborer, 6 Ancien Chantier st. L. T.
- Paradis, Jean-Bte., laborer, Sauvageau st. St. Sauveur.
- Paradis, Léandre, mason, 29 St. François st. St. Roch's.
- Paradis, Louis, mason, 116 Richelieu st. St. John's.
- Paradis, Louis, merchant, 109 St. Paul st. L. T.
- Paradis, Louis, stevedore, Signai st. St. Sauveur.
- Paradis, Ls., caulker, 61 Prince Edward st. St. Roch's.
- Paradis, Mathias, bricklayer, Metcalfe st. St. Sauveur.
- Paradis, Moïse, of Paradis & Racine, 30 Craig st. St. Roch's.
- Paradis, Mrs. Antoine, laundress, 101 St. Paul st. L. T.
- Paradis, Mrs. François, 6 Church st. St. Roch's.
- Paradis, Mrs. Jean, 106 St. François st. St. Roch's.
- Paradis, Mrs. Laurent, Orleans wharf, L. T.
- Paradis, Narcisse, cabinetmaker, 28 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
- Paradis, Narcisse, laborer, 95 King st. St. Roch's.
- Paradis, Nicolas, pilot, 35½ Desfossés st. St. Roch's.
- Paradis, O. E., La Canardière, Beauport road.
- Paradis, Phidime, grocer, 78 Commissioners st. St. R's.
- PARADIS & RACINE, dry goods, 30 Craig st. St. R's.
- Paradis, Vincent, policeman, 49 King st. St. Roch's.

- Parant, Antoine, hatter and furrier, corner Crown and St. Valier sts. St. Roch's.
- PARANT, LOUIS, dry and india rubber goods, 43 Sault au Matelot st. L. T., h'se 4 St. Famille st. U.T.
- Parant, Mrs. Joseph, 30 Fleurie st. St. Roch's.
- Paré, Alfred, clerk, 24½ St. John st. without.
- Paré, Adolphe, of Paré & Brother, 46 St. François st. St. Roch's.
- Paré, Augtn., shipcarpenter, 85 Desfossés st. St. Roch's.
- Paré, Christophe, laborer, St. Luke st. St. Sauveur.
- Paré, Clément, laborer, 33 Des Prairies st. St. Roch's.
- Paré, —, clerk, 8½ Desfossés st. St. Roch's.
- Paré, Fabien, shipcarpenter, 114 Queen st. St. Roch's.
- Paré, François, shipcarpenter, St. Mary st. St. Sauveur.
- Paré, François-X., laborer, 130 King st. St. Roch's.
- Paré, G. E., & Brother, grocers, 26 Craig st. St. Roch's.
- Paré, Hypolite, laborer, 89 Richelieu st. St. John's.
- Paré, Hubert, dry goods, 40 Crown st. St. Roch's.
- Paré, Jean, sawyer, 98 Richelieu st. St. John's.
- Paré, Joseph, carter, 25 Queen st. St. Roch's.
- Paré, Louis, carter, 111 Richelieu st. St. John's.
- Paré, Louis, laborer, Parent st. St. Sauveur.
- Paré, Louis, shoemaker, Bayard st. St. Sauveur.
- Paré, Mrs. Prudent, 26 Craig st. St. Roch's.
- Paré, Narcisse, carter, 36 Commissioners st. St. Roch's.
- Paré, Pierre, cabinetmaker, 69½ Prince Edward st. St. Roch's.
- Paré, Pierre, laborer, 22 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
- Paré, Prisque, laborer, 34 Nouvelle st. St. Lewis'.
- Parent, Alexis, sculptor, 32½ King st. St. Roch's.
- Parent, Charles, mason, 147 St. Joseph st. St. Roch's.
- Parent, Charles, notary, 40 St. Julia st. St. Lewis'.
- Parent, Charles P., mason, 46 Fleurie st. St. Roch's.
- Parent, Chs., shoemaker, 2 Abraham hill, St. Roch's.
- Parent, Damase, butcher, Bagot st. St. Sauveur.
- Parent, Édouard, laborer, Hamel st. St. Sauveur.
- Parent, Elzéar, mason, 46 Craig st. St. Roch's.
- Parent, Etienne, assistant provincial secretary east, 1 Laporte st. Cape.

- Parent, Etienne, trader, corner Auguste and Bedard sts. St. Sauveur.
- Parent, Eugène, joiner, Bagot st. St. Sauveur.
- Parent, Félix, blacksmith, 82 Desfossés st. St. Roch's.
- Parent, Félix, laborer, 130 King st. St. Roch's.
- Parent, Frs. Jos., trader, 32 St. Valier st. L. T.
- Parent, Jacques, dry goods, corner St. François & Crown sts. St. Roch's.
- Parent, Jacques, joiner, 1 Robitaille st. St. John's.
- Parent, Jean, laborer, corner Napoleon and Lassalle sts. St. Sauveur.
- Parent, Jean, shoemaker, 182 St. Valier st. St. Roch's.
- Parent, Jean-Bte., builder, 1 Dauphine st. U. T.
- Parent, Jean-Bte., grocer, 19 Crown st. St. Roch's.
- Parent, Jean-Bte., printer, 19 St. Joachim st. St. Lewis'.
- Parent, Joseph, brewer, 16 Queen st. St. Roch's.
- Parent, Joseph, dry goods, corner Latourelle and Déligny sts. St. John's.
- Parent, Joseph, gunsmith, 6 Ramsay st. L. T.
- Parent, Léandre, sculptor, 32½ Richelieu st. St. John's.
- Parent, Michel, printer, 1 Dauphine st. U. T.
- Parent, Mrs. Augustin, 5 St. Claire st. St. John's.
- Parent, Mrs. Octave, Sauvageau st. St. Sauveur.
- Parent, Narcisse, butcher, St. Valier st. St. Sauveur.
- Parent, Paul, blacksmith, rear 50 Nouvelle st. St. Lewis'.
- Pariseau, Narcisse, carver, 41 Ann st. St. Roch's.
- Paris, Jos., carriagemaker, 51 St. Gabriel st. St. Lewis'.
- Parke, James, trader, 12 Commissioners st. St. Roch's.
- Parke, Thomas, 29 Craig st. St. Roch's.
- Parker, George, butcher, 10 St. Peter st. St. Roch's.
- Parker, Mrs. James, 10½ St. James st. St. Lewis'.
- Parker, Mrs. John, trader, St. Valier st. St. Sauveur.
- Parker, Mrs. John, 65½ Desfossés st. St. Roch's.
- Parker, Robert, laborer, 30 D'Artigny st. St. Lewis'.
- Parkin, John, of Anderson & Parkin, and Parkin & Pentland, 16 St. Lewis st. U. T.
- PARKIN & PENTLAND, advocates, 29 St. Lewis st. U. T.
- Parkins, Thomas, custom house, 65 D'Aiguillon st. St. John's.

- Parnel, Robert, storekeeper, 2 Joseph's buildings,
Glacis st. St. John's gate without.
- Parrot, James, cooper, 53 St. Paul st. L. T.
- Pasquin, Jean, rigger, corner St. Helen and Church
sts. St. Roch's.
- Paterson, James, book store, 4 St. Nicholas st. L. T.
- PATERSON, JOHN, wholesale grocer and general
merchant, 37 St. Peter st. L. T., house 21 St.
Geneviève st. Cape.
- Paterson, Miss Jaue, 1 St. Dominique st. St. Roch's.
- Paterson, Mrs. Edward, 65 St. John st. without.
- Paterson, Mrs. William, 5 Des Prairies st. St. Roch's.
- Paterson, Pemberton, merchant, 5 Dalhousie st. L. T.,
house Belvidere road.
- Patoine, Joseph, 6 Richmond st. St. John's.
- Patoine, Pierre, of Matte & Patoine, Champlain market
place, L. T.
- Patrick, Thaddeus, legislative assembly, 4 St. Denis
st. Cape.
- Patry, Chs. grinder, 44½ St. Margaret st. St. Roch's.
- Patry, Edouard, sawyer, Hermine st. St. Sauveur.
- Patry, Eusèbe, shipcarpenter, 135½ Richardson st.
St. Roch's.
- Patry, Ferdinand, butcher, 34 Queen st. St. Roch's.
- Patry, Fréd., butcher, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
- Patry, Frs., tanner, 104 St. Valier st. St. Roch's.
- Patry, Jean, shipcarpenter, Hermine st. St. Sauveur.
- Patry, Jean, stevedore, 97 Desfossés st. St. Roch's.
- Patry, Jean-Bte., cabinetmaker, 28½ Ann st. St. R's.
- Patry, Joseph, flour merchant, 38 St. Paul st. L. T.
- Patry, Louis, currier, 20 St. Geneviève st. St. John's.
- Patry, Magloire, laborer, 50 Scott st. St. Lewis'.
- Patry, Michel, architect, 28½ Desfossés st. St. Roch's.
- Patry, Mrs. Félix, 18 Colomb st. St. Roch's.
- Patry, Pierre, laborer, Metcalfe st. St. Sauveur.
- Patry, Théodore, bailiff, 59 St. Margaret st. St. Roch's.
- Patry, Zephirin, cabinetmaker, 20 Little Sault au
Matelot st. L. T.
- Patterson, Adam, shoemaker, 17 Artillery st. St. Lewis'.

- Patterson, John, shoemaker, 8½ Richelieu st. St. John's.
 Patterson, Mrs. Thomas, 8 Artillery st. St. Lewis'.
 Patterson, Thomas, engineer, rear 64 St. Paul st. L. T.
 Patterson, William, storekeeper, 24 King st. St. Roch's.
 PATTON, DUNCAN, & CO., timber merchants, Quebec bank building, corner St. Peter and St. James sts. L. T. and Indian Cove west.
 Patton, Duncan, of Duncan, Patton & Co., 33 St. Geneviève st. Cape and Indian Cove, Point Levy.
 Patton, Mrs. Michael, laundress, 17 Little Champlain st. L. T.
 Patton, Robert G., deputy post-master, post-office, 3 Buade st. U. T.
 Paul, Dams, music teacher, Notre Dame savings bank building, 11 St. John st. U. T.
 Paul, Mrs. John, 189 Champlain st. L. T.
 Paul, Robert, laborer, 3 Richardson st. St. Roch's.
 Paxman, Samuel, grocer, 15½ Craig st. St. Roch's.
 Paxman, William, teacher, 62½ Richelieu st. St. John's.
 Payet, Charles, saddler, 111 St. John st. without.
 Payment, Joseph, shoemaker, 28 St. Geneviève st. St. Lewis'.
 Payment, Mrs. Adolphe, rear 58 St. Olivier st. St. Jhn's.
 Payne, Alexander, laborer, 62 Artillery st. St. Lewis'.
 Payne, George, clerk, 51½ St. John st. without.
 Payne, Thomas W., commissariat, 76 St. Valier st. St. Roch's.
 PEACHY, J. FERDINAND, architect, corner Sutherland st. and St. John st. without.
 Peachy, John, tailor, 32 D'Aiguillon st. St. John's.
 Peachy, John W., custom's department, 99 D'Aiguillon st. St. John's.
 Peacock, John, plumber, 23 Artillery st. St. Lewis'.
 Pearce, James, organist, 10 Garden st. U. T.
 Peard, Wm., clerk, 34 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Pearl, Garret, laborer, 63 St. Paul st. L. T.
 PEEBLES, ANDREW, plumber, gas and steam fitter, 5 St. John st. U. T., house Gomain road.
 Peebles, James, messenger, 7½ St. Julia st. St. Lewis'.

- Peebles, Philip, manager of gas works, 4 Stadacona terrace, Grand Allée, St. Lewis road.
- Pelchat, Alexis, boatman, 299 Champlain st. L. T.
- Pelchat, Ferdinand, joiner, 146 King st. St. Roch's.
- Pelchat, Frs.-X., joiner, 33 St. Antoine st. St. Roch's.
- Pelchat, Jos., shoemaker, 58½ St. Gabriel st. St. Roch's.
- Pelchat, René, joiner, 48½ Craig st. St. Roch's.
- Péliston, Olivier, confectioner, 5 St. Joseph st. U. T.
- Pelland, J. Fulgence, receiver general's office, 92 St. John st. without.
- Pelletier, Alfred, plasterer, 19 Latourélie st. St. John's.
- Pelletier, Amable, grocer, 107 St. Paul st. L. T.
- Pelletier, C. A. P., advocate, 22 St. Lewis st., house 25 St. Joseph st. U. T.
- Pelletier, Charles, laborer, Arthémise st. St. Sauveur.
- Pelletier, Charles, trader, corner Church and St. Helen sts. St. Roch's.
- PELLETIER, CHARLES P., wholesale grocer and provision merchant, Nun's building, 39 St. Peter st. L. T., house 4 St. Geneviève st. Cape.
- Pelletier, Damase, confectioner, 101½ St. Paul st. L. T.
- Pelletier, Edouard, mason, 67 Latourélie st. St. John's.
- Pelletier, Edouard, messenger, 4½ St. Charles st. L. T.
- Pelletier, Eugène, joiner, 109 St. Joseph st. St. Roch's.
- Pelletier, François, painter, 90 Latourélie st. St. John's.
- Pelletier, Frs., laborer, 95 St. Joseph st. St. Roch's.
- Pelletier, Frs.-X., tanner, 158 King st. St. Roch's.
- Pelletier, Germain, laborer, Arago st. St. Sauveur.
- Pelletier, Jean, sawyer, 37 St. Joachim st. St. Lewis'.
- Pelletier, Jean-Bte., shipcarpenter, 43 St. Valier st. St. Roch's.
- PELLETIER, JEAN-BTE., dry goods, 51 St. John st. U. T.
- Pelletier, Jean Marie, joiner, St. Valier st. St. Sauveur.
- Pelletier, Jos., shoemaker, 110 St. Olivier st. St. Jhn's.
- PELLETIER, J. THOMAS, agent and collector, 29 St. Ann st. U. T.
- Pelletier, Louis, mason, 120 Richelieu st. St. John's.
- Pelletier, Louis, shipcarpenter, 370 Champlain st. L.T.

- Pelletier, Mrs. Abraham, 70 St. François st. St. Roch's.
 Pelletier, Narcisse, joiner, Bagot st. St. Sauveur.
 Pelletier, Octave, keeper of St. Valier's toll gate, St. Sauveur.
 Pelletier, Pierre M., grocer, 3 Henderson st. L. T.
 Pemberton, Edw., advocate, 12 St. Peter st. L. T.
 Pemberton, G. Tudor, of Forsyth & Pemberton, 10 St. Denis st. Cape.
 Pemberton, Henry, Mount Pleasant, St. Foye road.
 Pemberton, hon. George, Prussian consul, Dalhousie chambers, 5 Dalhousie st. L. T., house 10 St. Denis st. Cape.
 Pemberton, Robert, laborer, 184 Champlain st. L. T.
 Pender, John, laborer, 60 Artillery st. St. Lewis'.
 Pender, Patk., laborer, 60 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Pénisson, Joseph, laborer, 6 Alfred st. St. Roch's.
 Pénisson, Mrs. René, seamstress, Bagot st. St. Sauveur.
 Pennee, Mrs. Arthur, teacher, 8 Laval st. U. T.
 Pentland, Charles, merchant, 81 St. John st. without.
 Pentland, Richard C., of Parkin & Pentland, 29 St. Lewis st. U. T.
 Pepin, Chrysostôme, shipcarpenter, 31 Commissioners st. St. Roch's.
 Pepin, Ignace, joiner, 23 St. Margaret st. St. Roch's.
 Pepin, Jean, shipcarpenter, Chenet st. St. Sauveur.
 Pepin, Jean-Bte., grocer, 40 Craig st. St. Roch's.
 Pepin, Joseph, laborer, 61½ Artillery st. St. Lewis'.
 Pepin, Joseph, painter, Boisseau st. St. Sauveur.
 Pepin, Jos. T., cabinetmaker, Napoleon st. St. Sauv'r.
 Pepin, Louis, grocer, 22 Crown st. St. Roch's.
 Pepin, Mrs. Édouard, 69 Arago st. St. Roch's.
 Pepin, Pierre, laborer, Bayard st. St. Sauveur.
 Percy, Félix, stevedore, Hermine st. St. Sauveur.
 Percy, Frs., laborer, 14 St. Dominique st. St. Roch's.
 Perraz, Pierre, carter, Parent st. St. Sauveur.
 Perrault, François, 66 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Perrault, François, laborer, 31 Scott st. St. Lewis'.
 Perrault, Frs., shipcarpenter, corner St. Iguace and St. Luke sts. St. Sauveur.

- Perrault, Frs.-X., sausagemaker, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
- Perrault, Jean, laborer, Hamel st. St. Sauveur.
- Perrault, Louis, shoemaker, 26 Grant st. St. Roch's.
- Perrault, Mrs. Bernard, 7½ Lachevrotière st. St. Lewis'.
- Perrault, Régis, laborer, rear 73 Commissioners st. St. Roch's.
- Perrault, Vital, laborer, 13 Jérôme st. St. Roch's.
- Perrin, Antoine, laborer, 87 Richardson st. St. Roch's.
- Perrin, Frs., shipcarpenter, 23 Smith st. St. Roch's.
- Perron, Elzéar, shipcarpenter, Parent st. St. Sauveur.
- Perron, Isidore, shipcarpenter, Parent st. St. Sauveur.
- Perron, Joseph, carter, 15 Coteau st. St. John's.
- Perron, Mrs. Jos., seamstress, 4 Finlay market p'ce, L.T.
- Perron, Robert, laborer, Hermine st. St. Sauveur.
- Perron, Vital, shipcarpenter, Parent st. St. Sauveur.
- Perry, John, cabinetmaker, 16½ Richardson st. St. R's.
- Perry, John, laborer, 1 Prince Edward st. St. Roch's.
- Perry, Mrs. John, tavern, 262 Champlain st. L. T.
- Pérusse, Mrs. Léon, 57 St. Joachim st. St. Lewis'.
- Peters, Chas., of S. & C. Peters, 9 Grant st. St. Roch's.
- PETERS, S. & C., steam sawmill, door, sash and blind factory, corner Grant and Baronne sts. St. Roch's.
- Peters, Simon, of S. & C. Peters, 52 St. Valier st. St. Roch's.
- Petit, Evangéliste, carter, Bagot st. St. Sauveur.
- Petit, Ferdinand, laborer, 119 St. Joseph st. St. Roch's.
- Petit, François, laborer, 85 Richardson st. St. Roch's.
- Petit, Gaspard, carpenter, rear 39 Artillery st. St. Lewis'.
- Petit, Geo., shipcarpenter, 17 St. Gabriel st. St. Roch's.
- Petit, Honoré, hotel, 172 St. Valier st. St. Roch's.
- Petit, Jean, mason, 61 St. Joachim st. St. Lewis'.
- Petit, Moïse, laborer, 58 Nouvelle st. St. Lewis'.
- Petit, Napol., shipcarpenter, 10 St. Gabriel st. St. Rh's.
- Petit, Noël, shipcarpenter, 39 Artillery st. St. Lewis'.
- Petit, Onésime, carpenter, Boisseau st. St. Sauveur.
- Petit, Pierre, joiner, 57 Richelieu st. St. John's.
- Petit, Pierre, sawyer, 16 Queen st. St. Roch's.
- Petitclerc, Ant., painter, 7 Claire Fontaine st. St. Lws'.

- Petitclerc, Chs., joiner, 70½ St. Olivier st. St. John's.
 Petitclerc, Edouard, painter, 45½ Arago st. St. Roch's.
 Petitclerc, Etienne, joiner, 29 Scott st. St. Lewis'.
 Petitclerc, Jean-Bte., painter, 83 King st. St. Roch's.
 Petitclerc, Joseph, carter, 49 Scott st. St. Lewis'.
 PETICLERC, JOSEPH, notary, 15 St. Joseph st. U. T.
 Petitclerc, Louis, messenger, 63 Fleurie st. St. Roch's.
 Petitclerc, Miss Basille, dressmaker, 5½ Déligny st.
 St. John's.
 Petitclerc, Miss Marie A., 6 St. Augustin st. St. Lewis'.
 Petitclerc, Mrs. François, 144 King st. St. Roch's.
 Petitclerc, Prosper, painter, 9 Claire Fontaine st. St.
 Lewis'.
 Petrini, Carlo, statuary, 115 St. Joseph st. St. Roch's.
 Petry, James, laborer, rear 185 Champlain st. L. T.
 PETRY, WENTWORTH G., commission merchant, 17
 St. Peter st. L. T., and Bridgewater cove.
 Petry, Wm., of Wood, Petry, Poitras & Co., Newstead,
 St. Foye road.
 Peverley, John, 156 D'Aiguillon st. St. John's.
 Pfister, Christopher, laborer, 24½ Church st. St. Roch's.
 Phaneuf, Pierre, shipcarpenter, St. Peter st. St. Sauveur.
 Phelan, Dennis, shoemaker, 10 Little Champlain st. L. T.
 Phelan, Lawrence, custom house, 53½ St. Paul st. L. T.
 Phillips, Charles, plumber, 7 St. Nicholas st. L. T.
 Phillips, C. S., flour inspector, 5 Des Sœurs st. L. T.,
 house 30 Lachevrotière st. St. Lewis'.
 Phillips, George T., plumber, 19 St. Roch st. St. Roch's.
 Picard, Amab., shipcarpenter, 57 Richardson st. St. Rh's.
 Picard, André, joiner, 75 St. Joseph st. St. Roch's.
 Picard, Charles, butcher, St. Valier st. St. Sauveur.
 Picard, Edouard, boatman, 2 Crown st. St. Roch's.
 Picard, Edouard, laborer, Arago st. St. Sauveur.
 Picard, Elol, joiner, 26 St. Dominique st. St. Roch's.
 Picard, Eusebe, tailor, 46 Crown st. St. Roch's.
 Picard, —, farmer, 24 Ann st. St. Roch's.
 Picard, Félix, carpenter, 107 Prince Edward st. St. Roch's.
 Picard, Félix, sawyer, 7 Smith st. St. Roch's.
 Picard, Ferdinand, carpenter, 1 Octave st. St. Roch's.

- Picard, Frs.-X., shipcarpenter, 41 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
- Picard, George, shipcarpenter, Bagot st. St. Sauveur.
- Picard, Jean, 57 St. Margaret st. St. Roch's.
- Picard, Jean, laborer, corner Victoria and Metcalfe sts. St. Sauveur.
- Picard, Jean, saddler, 43 Arago st. St. Roch's.
- Picard, Jean-Bte., sailor, 61 St. Margaret st. St. Roch's.
- Picard, Joseph, joiner, 19 St. Helen st. St. Roch's.
- Picard, Joseph, storekeeper, corner Palace and D'Aiguillon sts. U. T.
- Picard, Jos., joiner, 66 St. Margaret st. St. Roch's.
- Picard, Jos., shipcarpenter, rear 13 Craig st. St. Roch's.
- Picard, Louis, boatman, 36 St. Antoine st. St. Roch's.
- Picard, Louis, boatman, 2 Crown st. St. Roch's.
- Picard, Louis, lumber merchant, Palace place, St. Paul st. L. T.
- Picard, Miss Rose, 98 D'Aiguillon st. St. John's.
- Picard, Mrs. Philippe, dressmaker, 158 St. François st. St. Roch's.
- Picard, Narcisse, boatman, Félix st. St. Sauveur.
- Picard, Olivier, painter, Joséphine st. St. Sauveur.
- Picard, Onésime, sailor, 79 Prince Edward st. St. Roch's.
- Picard, Ovide, tinsmith, 7½ St. John st. without.
- Picard, Pierre, St. Ours st. St. Sauveur.
- Picard, Prudent, shipcarpenter, 29 St. Antoine st. St. Roch's.
- Picard, Thomas, sen., butcher, Signai st. St. Sauveur.
- Picard, Victor, shipcarpenter, Demers st. St. Sauveur.
- Piché, Jean-Bte., flour dealer, St. Valier st. St. Sauveur.
- Piché, Mrs., Pierre, corner Albert and Hermine sts. St. Sauveur.
- Piché, Olivier, shoemaker, Victoria st. St. Sauveur.
- Picher, Edmond, of Robitaille & Picher, 1½ St. John st. without.
- Picher, Frs.-X., of Robitaille & Picher, 1½ St. John st. without.
- Pichet, Ambroise, sawyer, 2 St. Augustin st. St. John's.
- Pichet, François, printer, 60 St. Margaret st. St. Roch's.

- Pichet, Frs.-X., bailiff, 88 D'Aiguillon st. St. John's.
 Pichet, Frs.-X., wheelwright, 19 St. Ursule st. U. T.
 Pichet, Jean, shipcarpenter, 25 St. Antoine st. St. Roch's.
 Pichet, Joseph, hotel, 67 St. John st. without.
 Pichet, Louis, policeman, 7½ Richmond st. St. John's.
 Pichet, Louis, shipcarpenter, 105 Prince Edward st. St. Roch's.
 Pichet, Mrs. Jos., 32½ Fleurie st. St. Roch's.
 Pichet, Octave, carter, St. Mary st. St. Sauveur.
 Pichet, Paul, carter, Théophile st. St. Sauveur.
 Pichet, Pierre, carpenter, 12½ Colomb st. St. Roch's.
 Pichet, Prudent, joiner, 22 Richmond st. St. John's.
 Piddington, George, sailmaker, 21½ Henderson st. L. T.
 Piddington, Thomas, clerk, 3 Ramsay st. L. T.
 Pidgeon, Mrs. Patrick, 314 Champlain st. L. T.
 Pierce, George, accountant, 21 D'Artigny st. St. Lewis'.
 Piercy, Robert, shipcarpenter, 103 Richardson st. St. Roch's.
 Pierrejean, Chs., boatman, Signai st. St. Sauveur.
 Pierrejean, Edouard, boatman, corner Arago and Sauvageau sts. St. Sauveur.
 Pierson, Cyprien, carter, 25 Richelieu st. St. John's.
 Pilot, Hubert, boatman, corner Sauvageau and Colomb sts. St. Sauveur.
 Pilot, Joseph, blacksmith, 81 St. Valier st. St. Roch's.
 PILOT'S OFFICE, C. R. Michaud, secretary, 5 Arthur st. L. T.
 Pineau, Frs.-X., laborer, 8 Couillard st. U. T.
 Pineau, Miss Adeline, 35 Arago st. St. Roch's.
 Pine, James, 11 Smith st. St. Roch's.
 Pin, Jos., joiner, Félix st. St. Sauveur.
 Piper, James, laborer, 53 Champlain st. L. T.
 Pirrie, Hugh, shoemaker, 12½ St. Olivier st. St. John's.
 Pitau, Jacques, cabinetmaker, 52 D'Aiguillon st. St. John's.
 Pitau, L. J., of Montambault & Pitau, 5 Mountain hill, L. T.
 Piton, Jean, grocer, Arago st. St. Sauveur.
 Piton, Mrs. Philippe, milliner, 45 Crown st. St. Roch's.

- Piton, Wm. J., & Co., grocers, corner St. Ursule and St. Lewis sts. U. T.
- Piton, Wm. J., of W. J. Piton & Co., 37 St. Ursule st. U. T.
- Pitt, Charles, 3 St. Famille st. U. T.
- Pitt, Charles, clerk, 16 Queen st. St. Roch's.
- Plamondon, Flavien, trader, Arago st. St. Sauveur.
- Plamondon, Frs.-X., carter, 31 Latourelle st. St. John's.
- Plamondon, Henri, tanner, 137 St. Valier st. St. Roch's.
- PLAMONDON, HONORE, custom house broker and general agent, Custom house building, Point à Carcy, L. T., house 67 St. John st. without.
- PLAMONDON, JEAN-BAPTISTE, bailiff of superior court, Donnacona st. U. T., house corner Latourelle and Déligny sts. St. John's.
- Plamondon, Jean-Bte., grinder, 61 St. Joseph st. St. R's.
- Plamondon, Jean-Bte., trader, Arago st. St. Sauveur.
- Plamondon, Joseph, carter, Demers st. St. Sauveur.
- Plamondon, Joseph, carter, 80 Latourelle st. St. John's.
- Plamondon, Joseph, caulker, Arago st. St. Sauveur.
- Plamondon, Joseph, grinder, 65½ St. Joseph st. St. Roch's.
- Plamondon, Joseph, grinder, 5 Garden st. U. T., house 16 Turgeon st. St. Roch's.
- Plamondon, Joseph, tanner, 166 St. Valier st. St. Roch's.
- Plamondon, Louis, advocate, 35½ D'Aiguillon st. St. John's.
- PLAMONDON, M. AURÈLE, advocate, 2 St. Lewis st. U. T., house 1 St. François st. Cape.
- Plamondon, Mich., laborer, 17 Latourelle st. St. John's.
- Plamondon, Mrs. Jacques, trader, Massue st. St. Sauveur.
- Plamondon, Mrs. Louis, dry goods, 18½ St. John st. without.
- Plamondon, Mrs. Petrus, boarding house, 82½ St. John st. without.
- Plamondon, Olivier, carter, Arago st. St. Sauveur.
- Plamondon, Philippe, joiner, 55 Artillery st. St. Lewis'.
- Plamondon, Pierre, trader, Arago st. St. Sauveur.
- Plamondon, Théop., painter, 77 Desfossés st. St. Roch's.
- Plant, H. W. W., assistant commissary general, 9 St. Lewis st. U. T.

- Plante, André, Hamel st. St. Sauveur.
 Plante, Antoine, laborer, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Plante, Antoine, mason, 10 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Plante, Augtn., shoemaker, 66½ St. Joseph st. St. Rh's.
 Plante, Augustin, butcher, corner St. Ours and Théophile sts. St. Sauveur.
 Plante, Augustin, shipcarpenter, Signal st. St. Sauveur.
 Plante, Augustin, shoemaker, 36 Crown st. St. Roch's.
 Plante, Clément, mason, 45 Ann st. St. Roch's.
 Plante, David, laborer, 31 St. Joseph st. U. T.
 Plante, Edouard, baker, 118 St. Valier st. St. Roch's.
 Plante, Edouard, policeman, 46 Scott st. St. Lewis'.
 Plante, Edouard, shipcarpenter, 7 Massue st. St. Roch's.
 Plante, Eloi, joiner, 5 Park lane, St. Roch's.
 Plante, Flavien, chairmaker, 13 Richardson st. St. Roch's.
 Plante, Gabriel, pilot, 38½ St. Joseph st. St. Roch's.
 Plante, Germain, blacksmith, Félix st. St. Sauveur.
 Plante, Jacques, boatman, 15 Park lane, St. Roch's.
 Plante, Jean, butcher, 53½ Queen st. St. Roch's.
 Plante, Jean, laborer, corner Victoria and Hermine sts. St. Sauveur.
 Plante, Jean, laborer, 4 Ramsay st. L. T.
 Plante, Jean, laborer, 35 St. Joseph st. St. Roch's.
 Plante, Jean, painter, 1½ St. James st. St. Roch's.
 Plante, Jean-Bte., carter, 39 Latourelle st. St. John's.
 Plante, Jean-Bte., laborer, 58 Richardson st. St. Roch's.
 Plante, Joseph, laborer, 8½ St. Gabriel st. St. Roch's.
 Plante, Joseph, laborer, 81 St. Olivier st. St. John's.
 Plante, Joseph, pilot, 38 St. Joseph st. St. Roch's.
 Plante, Joseph, pilot, 38½ St. Joseph st. St. Roch's.
 Plante, Lazare, shipcarpenter, 10 Dorchester st. St. R's.
 Plante, Louis, laborer, Louisa st. St. Sauveur.
 Plante, Louis, shoemaker, Théophile st. St. Sauveur.
 Plante, Martin, grocer, 116 King st. St. Roch's.
 Plante, Miss Josephite, laundress, St. Valier st. St. Sauveur.
 Plante, Moïse, huckster, Bath near St. Paul st. L. T.
 Plante, Mrs. George, 3 Tourangeau st. St. Roch's.
 Plante, Mrs. Ignace, 38 St. Joseph st. St. Roch's.

- Plante, Mrs. Pierre, 58 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Plante, Nazaire, joiner, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Plante, Pierre, laborer, 4 Ramsay st. L. T.
 Plante, Pierre, laborer, Hermine st. St. Sauveur.
 Plante, Pierre, sawyer, 7 Park lane, St. Roch's.
 Plante, Rémi, caulker, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Plante, Simon, grocer, Hermine st. St. Sauveur.
 Plante, Zéphirin, laborer, 26 St. Famille st. U. T.
 Pleau, Alexis, laborer, 112 D'Aiguillon st. St. John's.
 Pleau, Alexis, sen., 112 D'Aiguillon st. St. John's.
 Pleau, Augustin, laborer, Bagot st. St. Sauveur.
 Pleau, Barthelemy, laborer, 25 Coteau st. St. John's.
 Pleau, Cyfroi, milkman, 99 D'Aiguillon st. St. John's.
 Pleau, Flavien, laborer, 19 Scott st. St. Lewis'.
 Pleau, Joseph, laborer, 80 Latourelle st. St. John's.
 Pleau, Louis, milkman, Bagot st. St. Sauveur.
 Pleau, Miss Céline, seamstress, 6 Lacroix st. L. T.
 Pleau, Mrs. Simon, laundress, 114 St. François st. St. Roch's.
 Pleau, Prosper, milkman, 152 D'Aiguillon st. St. J's.
 Plees, revd. Robert G., minister of St. Paul's chapel, Diamond harbor, 15½ St. Augustin st. St. Lewis'.
 Plourde, Charles, hotel, 5 Scott st. St. Lewis'.
 Plourde, Jacq., laborer, 45 Prince Edward st. St. Rh's.
 Plourde, Joseph, engineer, 32 King st. St. Roch's.
 Plumer, John, barber, 8 Cul de Sac st. house 50 Little Champlain st. L. T.
 Plunket, Arthur, joiner, 60 St. Olivier st. St. John's.
 Plunket, James, post office department, 1 D'Artigny st. St. Lewis'.
 PLUNKET, MATTHEW J., grocer, 22½ St. Julia st. St. Lewis'.
 Poetter, Her., legislative assembly, 7 St. Ursule st. U. T.
 Point, Magloire, shipcarpenter, 59 Queen st. St. Roch's.
 Point, rev. Pierre, superior of Jesuits, Congreganist church, corner Dauphine and D'Auteuil sts. U. T.
 Poir, Ferd., of Chouinard & Poir, 44 Dorchester st. St. Roch's.
 Poireau, Joseph, carter, 98 St. Olivier st. St. John's.

- Poiré, Barthelemy, laborer, 16 Jérôme st. St. Roch's.
 Poiré, Charles, boatman, 158 King st. St. Roch's.
 Poiré, Joseph, laborer, 123 St. John st. without.
 Poirier, Joseph, shoemaker, 2 Little Champlain L. T.
 stairs, house 20 Cul de Sac st. L. T.
 Poirier, Joseph, shoemaker, 47 Craig st. St. Roch's.
 Poirier, Joseph, shoemaker, 49 Craig st. St. Roch's.
 Poirier, Paul, laborer, 3 Little Sault au Matelot st. L. T.
 Poitras, Evariste, laborer, Hamel st. St. Sauveur.
 Poitras, Ferd., joiner, 31½ St. Olivier st. St. John's.
 Poitras, Frs., shipcarpenter, 29 Dorchester st. St. Roch's.
 Poitras, Henri, joiner, 70 St. Olivier st. St. John's.
 Poitras, Honoré, joiner, 20½ St. James st. St. Lewis'.
 Poitras, Jacq., cabinetmaker, 25 St. Helen st. St. R's.
 Poitras, Joseph, carter, 20 Latourelle st. St. John's.
 Poitras, Joseph, joiner, 63 St. Olivier st. St. John's.
 Poitras, Michel, joiner, 22 St. James st. St. Lewis'.
 Poitras, Michel, joiner, 23½ Richelieu st. St. John's.
 Poitras, Pierre, joiner, 57 St. Olivier st. St. John's.
 Poitras, Pierre R., of Wood, Petry, Poitras & Co., St.
 Michaels' Cove, St. Lewis road.
 Poitras, Théop., joiner, 31 St. Olivier st. St. John's.
 Poitras, Zéph., joiner, 38 Latourelle st. St. John's.
 Poliquin, Honoré, tanner, 109 St. Valier st. St. Roch's.
 Poliquin, Jacques, laborer, Signal st. St. Sauveur.
 Poliquin, Joseph, laborer, 18 Notre Dame des Anges st.
 St. Roch's.
 Poliquin, Laurent, grocer, corner Market and Hender-
 son sts. L. T.
 Poliquin, Laurent, painter, 26 St. Antoine st. St. Roch's.
 Poliquin, Pierre, trader, 124 Richardson st. St. Roch's.
 Ponsant, Alphonse, laborer, 69½ Richardson st. St. R's.
 Ponsant, Léger, carter, 122 D'Aiguillon st. St. John's.
 Pooler, Mrs. Edward, 8 Petit Richmond st. St. John's.
 Pope, Charles, board of works, 33 D'Aiguillon st. St.
 John's.
 POPE, RICHARD, advocate, Commercial chambers, 19
 St. Peter st. L. T., house 9½ Richelieu st. St. John's.
 Pope, Samuel, ordnance clerk, Queen's wharf, L. T.

- Plante, Mrs. Pierre, 58 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Plante, Nazaire, joiner, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Plante, Pierre, laborer, 4 Ramsay st. L. T.
 Plante, Pierre, laborer, Hermine st. St. Sauveur.
 Plante, Pierre, sawyer, 7 Park lane, St. Roch's.
 Plante, Rémi, caulker, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Plante, Simon, grocer, Hermine st. St. Sauveur.
 Plante, Zéphirin, laborer, 26 St. Famille st. U. T.
 Pleau, Alexis, laborer, 112 D'Aiguillon st. St. John's.
 Pleau, Alexis, sen., 112 D'Aiguillon st. St. John's.
 Pleau, Augustin, laborer, Bagot st. St. Sauveur.
 Pleau, Barthelemy, laborer, 25 Coteau st. St. John's.
 Pleau, Cyfroi, milkman, 99 D'Aiguillon st. St. John's.
 Pleau, Flavien, laborer, 19 Scott st. St. Lewis'.
 Pleau, Joseph, laborer, 80 Latourelle st. St. John's.
 Pleau, Louis, milkman, Bagot st. St. Sauveur.
 Pleau, Miss Céline, seamstress, 6 Lacroix st. L. T.
 Pleau, Mrs. Simon, laundress, 114 St. François st. St. Roch's.
 Pleau, Prosper, milkman, 152 D'Aiguillon st. St. J's.
 Ples, revd. Robert G., minister of St. Paul's chapel, Diamond harbor, 15½ St. Augustin st. St. Lewis'.
 Plourde, Charles, hotel, 5 Scott st. St. Lewis'.
 Plourde, Jacq., laborer, 45 Prince Edward st. St. Rh's.
 Plourde, Joseph, engineer, 32 King st. St. Roch's.
 Plumer, John, barber, 8 Cul de Sac st. house 50 Little Champlain st. L. T.
 Plunket, Arthur, joiner, 60 St. Olivier st. St. John's.
 Plunket, James, post office department, 1 D'Artigny st. St. Lewis'.
 PLUNKET, MATTHEW J., grocer, 22½ St. Julia st. St. Lewis'.
 Poetter, Her., legislative assembly, 7 St. Ursule st. U. T.
 Point, Magloire, shipcarpenter, 59 Queen st. St. Roch's.
 Point, rev. Pierre, superior of Jesuits, Congreganist church, corner Dauphine and D'Auteuil sts. U. T.
 Poir, Ferd., of Chouinard & Poir, 44 Dorchester st. St. Roch's.
 Poireau, Joseph, carter, 98 St. Olivier st. St. John's.

- Poiré, Barthelemy, laborer, 16 Jérôme st. St. Roch's.
 Poiré, Charles, boatman, 158 King st. St. Roch's.
 Poiré, Joseph, laborer, 123 St. John st. without.
 Poirier, Joseph, shoemaker, 2 Little Champlain L. T.
 stairs, house 20 Cul de Sac st. L. T.
 Poirier, Joseph, shoemaker, 47 Craig st. St. Roch's.
 Poirier, Joseph, shoemaker, 49 Craig st. St. Roch's.
 Poirier, Paul, laborer, 3 Little Sault au Matelot st. L. T.
 Poitras, Evariste, laborer, Hamel st. St. Sauveur.
 Poitras, Ferd., joiner, 31½ St. Olivier st. St. John's.
 Poitras, Frs., shipcarpenter, 29 Dorchester st. St. Roch's.
 Poitras, Henri, joiner, 70 St. Olivier st. St. John's.
 Poitras, Honoré, joiner, 20½ St. James st. St. Lewis'.
 Poitras, Jacq., cabinetmaker, 25 St. Helen st. St. R's.
 Poitras, Joseph, carter, 20 Latourelle st. St. John's.
 Poitras, Joseph, joiner, 63 St. Olivier st. St. John's.
 Poitras, Michel, joiner, 22 St. James st. St. Lewis'.
 Poitras, Michel, joiner, 23½ Richelieu st. St. John's.
 Poitras, Pierre, joiner, 57 St. Olivier st. St. John's.
 Poitras, Pierre R., of Wood, Petry, Poitras & Co., St.
 Michaels' Cove, St. Lewis road.
 Poitras, Théop., joiner, 31 St. Olivier st. St. John's.
 Poitras, Zéph., joiner, 38 Latourelle st. St. John's.
 Poliquin, Honoré, tanner, 109 St. Valier st. St. Roch's.
 Poliquin, Jacques, laborer, Signai st. St. Sauveur.
 Poliquin, Joseph, laborer, 18 Notre Dame des Anges st.
 St. Roch's.
 Poliquin, Laurent, grocer, corner Market and Hender-
 son sts. L. T.
 Poliquin, Laurent, painter, 26 St. Antoine st. St. Roch's.
 Poliquin, Pierre, trader, 124 Richardson st. St. Roch's.
 Ponsant, Alphonse, laborer, 69½ Richardson st. St. R's.
 Ponsant, Léger, carter, 122 D'Aiguillon st. St. John's.
 Pooler, Mrs. Edward, 8 Petit Richmond st. St. John's.
 Pope, Charles, board of works, 33 D'Aiguillon st. St.
 John's.
POPE, RICHARD, advocate, Commercial chambers, 19
 St. Peter st. L. T., house 9½ Richelieu st. St. John's.
 Pope, Samuel, ordnance clerk, Queen's wharf, L. T.

- Portelance, Augustin, 80 Prince Edward st. St. Roch's.
 Portelance, Hubert, blacksmith, 100 Richardson st. St. Roch's.
 Portelance, Miss Louise, milliner, 35 St. Joseph st. St. Roch's.
 Porter, John, rigger, 4 Ancien Chantier st. L. T.
 Porter, John, secretary of Quebec North Shore Turnpike Trust, Gowen's building, 8 St. Peter st. L. T.
 Porter, Joseph, bell hanger, 10 St. Stanislas st. U. T.
 POST OFFICE DEPARTMENT, hon. M. H. Foley, postmaster, 63 St. Lewis st. U. T.
 POSTON, CHARLES, coal merchant, East India wharf, corner Arthur and Prince of Wales sts. L. T. house 16 St. George st. U. T.
 POSTON, E. & CO., wholesale grocers, and wine and spirit merchants, 13 and 20 Notre Dame st. L. T.
 Poston, Edward, of E. Poston & Co., 3 Stadacona terrace, Grand Allée, St. Lewis road.
 Poston, Thomas, grocer, corner Garden and Buade sts. U. T., house 2 St. Geneviève st. Cape.
 Poston, William, 4 Des Grisons st. Cape.
 Pothier, Mrs. Toussaint, 3 Alfred st. St. Roch's.
 Potvin, Augustin, printer, 38½ St. John st. without.
 Potvin, Frs.-X., mason, 172 St. François st. St. Roch's.
 Potvin, Henri, painter, corner Napoleon and Albert sts. St. Sauveur.
 Potvin, Jean, shoemaker, 19 St. Dominique st. St. R's.
 Potvin, Miss Rachel, Bayard st. St. Sauveur.
 POTVIN, OLIVIER, Neptune hotel, 51 St. Peter st. L. T.
 Potvin, Philibert, messenger, 53 St. Olivier st. St. J's.
 Potvin, Pierre N., clerk, 12½ Des Prairies st. St. Roch's.
 Poulet, Frs., shipcarpenter, St. Ann st. St. Sauveur.
 Poulet, Moise, boatman, 345½ Champlain st. L. T.
 Poulet, Octave, laborer, 12 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Poulet, Théodore, grocer, St. Valier st. St. Sauveur.
 Poulin, Bénoni, caulker, corner Jacques Cartier and Sauvageau sts. St. Sauveur.
 Poulin, Edouard, carter, Félix st. St. Sauveur.

- Poulin, Frs.-X., joiner, 26 St. Gabriel st. St. Lewis'.
- Poulin, Frs.-X., shipcarpenter, 46½ St. Margaret st. St. Roch's.
- Poulin, Jean, shipcarpenter, Franklin st. St. Sauveur.
- Poulin, Joseph, caulker, rear 25½ Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
- Poulin, Louis, caulker, 142 Richardson st. St. Roch's.
- Poulin, Magloire, carter, St. Peter st. St. Sauveur.
- Poulin, Miss Marie, Signal st. St. Sauveur.
- Poulin, Mrs. Joseph, dressmaker, 156 King st. St. Roch's.
- Poulin, Mrs. Maurice, trader, 2 Artillery st. St. Lewis'.
- Poulin, Narc., shipcarpenter, 120 Queen st. St. Roch's.
- POULIN, PETER & SON, jewellers and watchmakers, 47 and 49 St. John st. U. T.
- Poulin, Peter, of Peter, Poulin & Son, 49 St. John st. U. T.
- Poulin, Théodore, grocer, St. Valier st. St. Sauveur.
- Pouliot, Ant., blacksmith, 47½ Craig st. St. Roch's.
- Pouliot, Augtn., painter, 12½ C. G. Stewart st. St. L's.
- Pouliot, Boniface, trader, 141 Richardson st. St. Roch's.
- Pouliot, Obs., shipcarpenter, Signal st. St. Sauveur.
- Pouliot, Chs. L., shoemaker, 35½ Desfossés st. St. R's.
- Pouliot, Hypolite, blacksmith, 103 King st. St. Roch's.
- Pouliot, Jacques, shipcarpenter, Signal st. St. Sauveur.
- Pouliot, Jean, pilot, 61 Commissioners st. St. Roch's.
- Pouliot, Joseph, printer, 128 Richelieu st. St. John's.
- Pouliot, Léon, trader, St. Ours st. St. Sauveur.
- Pouliot, Mrs. Alexandre, 109 Richelieu st. St. John's.
- Pouliot, Paul, pilot, 37 King st. St. Roch's.
- Pouliot, Zacharie, joiner, Félix st. St. Sauveur.
- Pound, Thomas, laborer, 4 St. Julia st. St. Lewis'.
- Pourtier, Jean-Bte., laborer, Ovide st. St. Sauveur.
- Pourtier, Michel, dentist, 15 St. John st. U. T.
- Poutasse, Jacq., stonecutter, 124 Richardson st. St. R's.
- Powell, Alexander, jail guard, 16 St. Angèle st. U. T.
- Powell, Charles, tailor, 24½ St. Augustin st. St. Lewis'.
- Powell, col. Walker, deputy adjutant-general for Canada west, 18½ Couillard st. U. T.
- Powell, Grant, provincial secretary's office, Richmond place, 46 Grand Allée, St. Lewis road.

- Powell, John, merchant, 45 St. Peter st. L. T.
 Powell, Richard, 62d regt., 19 St. Julia st. St. Lewis'.
 Power, David, laborer, 209 Champlain st. L. T.
 Power, Jeffrey, laborer, 272 Champlain st. L. T.
 Power, John, blacksmith, rear 27 St. Joachim st. St. Lewis'.
 Power, John, laborer, 268 Champlain st. L. T.
 Power, John, laborer, 67 Champlain st. L. T.
 Power, John, laborer, rear 252 Champlain st. L. T.
 Power, John, stevedore, 225 Champlain st. L. T.
 Power, Miss Joséphine, teacher, 66½ D'Aiguillon st. St. John's.
 Power, Patk., engineer, 27½ St. Joachim st. St. Lewis'.
 Power, Richard, shoemaker, 2 Burton st. St. Lewis'.
 Power, Richard, timbertower, 155 Champlain st. L. T.
 Powis, revd. H. D., minister of Congregational church, 9 Richelieu st. St. John's.
 POZER, C. H., advocate, corner des Sœurs and St. Peter sts. L. T.
 Pratt, Benjamin, 17th regt., 13 St. Julia st. St. Lewis'.
 Pratten, Henry J., advocate, 34 Artillery st. St. Lewis'.
 Prendergast, James, advocate and deputy coroner, 14 Haldimand st. U. T., house 16 D'Aiguillon st. St. John's.
 Prendergast, Jas., driver, Bath near St. Paul st. L. T.
 Prendergast, John, 45 St. Paul st. L. T.
 Prendergast, Jos., crown lands, 25½ St. Joachim st. U. T.
 Prendergast, Mrs., — laundress, 35½ Prince Edward st. St. Roch's.
 Presho, Daniel, laborer, 10 St. Augustin st. St. Lewis'.
 Pretaiboire, Edouard, shoemaker, Arago st. St. Sauveur.
 Prévost, Geo., shipcarpenter, 19 St. Gabriel st. St. Rh's.
 Prévost, Jean, joiner, Bayard st. St. Sauveur.
 PREVOST, LOUIS, notary public, manager of Quebec Fire loan office, and notary of Turnpike Trust, Dean's building, 40 St. Peter st. L. T., house 24 St. Joseph st. St. Roch's.
 Prévost, Pierre, grocer, 34 St. Joseph st. St. Roch's.
 PRICE, EVAN J., land mining and general agent, 6 St. Peter st. L. T., house Wolfe's field, St. Lewis rd.

- PRICE, W. & SON, general merchants, Victoria chambers, corner St. Peter and St. Paul sts. L. T.
 Price, William, of W. Price & Son, Wolfe's field, St. Lewis road.
 Price, William, stevedore, 5 St. Julia st. St. Lewis'.
 Primont, Bruno, tinsmith, 158 St. Valier st. St. Roch's.
 Primont, Frs.-X., tinsmith, 90 St. François st. St. Rb's.
 Primont, Ignace, mason, 56 St. Joseph st. St. Roch's.
 Primont, Octave, joiner, 21½ Des Prairies st. St. Roch's.
 Primrose, Francis, 26 D'Auteuil st. U. T.
 Primrose, Mrs. John, 4 Alexander st. St. Roch's.
 PRIOR, BENJAMIN S., notary and insurance and estate agent, Victoria chambers, corner St. Peter and St. Paul sts. L. T., house 16 St. Ursule st. U. T.
 Prior, Charles, royal artillery, 63 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Prior, William, laborer, Bagot st. St. Sauveur.
 Proteau, Joseph, joiner, Arago st. St. Sauveur.
 Proteau, Mathias, sawyer, 22 Commissioners st. St. R's.
 Proteau, Miss Ursule, 64 Richardson st. St. Roch's.
 Proteau, Onésime, laborer, 18 Dorchester st. St. Roch's.
 Proteau, Thomas, carter, Parent st. St. Sauveur.
 Protin, Pierre, cooper, 1 Ancien Chantier st. L. T.
 Proulx, Augustin, shipcarpenter, 63 Prince Edward st. St. Roch's.
 Proulx, Charles, carter, 71 Richelieu st. St. John's.
 Proulx, Cyrille, shipcarpenter, 5 Laberge lane, St. R's.
 PROULX, ELI P., bookbinder and paper ruler, 2 Bar-rack st. U. T.
 Proulx, François, carter, 22 St. Dominique st. St. Roch's.
 Proulx, Firmin, grocer, 5 Couillard st. U. T.
 Proulx, Magloire, laborer, 1 Fleurie st. St. Roch's.
 Proulx, Miss Antoine, 3 St. George st. U. T.
 Proulx, Mrs. Pierre, 56 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Proulx, Narcisse, bookbinder, 8 St. François st. U. T.
 Provan, John, sen., confectioner, 48 St. Ann st. U. T.
 Provençal, François, trader, corner Colomb and Victoria sts. St. Sauveur.
 Provençal, Hilaire, upholsterer, 65 St. Olivier st. St. John's.

- Provençal, Jean, carpenter, 131 Richardson st. St. Roch's.
- Provençal, Jean, carter, St. Ann st. St. Sauveur.
- Provençal, Joseph, blacksmith, 73 Latourelle st. St. John's.
- Provençal, Michel, chimney sweep, 75 Latourelle st. St. John's.
- Provençal, Mrs. Jean-Bte., 124 King st. St. Roch's.
- PROVINCIAL REGISTRAR'S OFFICE, William Kent, deputy registrar, Old Chateau St. Louis, Place D'Armes, U. T.
- PROVINCIAL SECRETARY'S OFFICE, hon. J. Simpson, provincial secretary, St. George's hotel, Place D'Armes, U. T.
- PROVINCIAL STEAMERS' OFFICE, F. Buteau, agent, Atkinson's wharf, foot St. James st. L. T.
- Prudhomme, Jean, milkman, 128 D'Aiguillon st. St. J's.
- Pruneau, Jean-Bte., joiner, 21 Des Prairies st. St. R's.
- PRUNEAU, JEAN-BTE., notary public and agent of Canada Western Assurance Company, 38 Desfossés st. St. Roch's. (*See advertisement.*)
- Pruneau, Joseph, joiner, 62½ Fleurie st. St. Roch's.
- Pruneau, Louis, laborer, 13 St. Antoine st. St. Roch's.
- Pruneau, Lucien, laborer, 2 Jérôme st. St. Roch's.
- Pruneau, Magloire, laborer, corner St. Paul and St. Roch sts. L. T.
- Prussien, Pierre, 2 St. Augustin st. St. John's.
- Paize, Rodolphe, teacher, 52 St. Gabriel st. St. Roch's.
- Purdy, Henry, clerk, 31½ St. George st. St. John's.
- Purdy, John, school teacher, 4 D'Anteuil st. U. T.
- PYE, JOHN, plumber, 33 St. Ursule st. U. T., house St. Foye road.
- Quart, George, shipcarpenter, 229 Champlain st. L. T.
- QUEBEC BANK, William Dunn, cashier, corner St. James and St. Peter sts. L. T.
- Quebec Bath Rooms, L. & A. Fréchet, proprietors, 17 Palace st. U. T.
- QUEBEC DAILY NEWS (THE), daily, annual subscription \$5; Donoghue & Kelly, proprietors, printers and publishers, 8 St. Antoine st. L. T.

- QUEBEC DIRECTORY for 1864-65 ; price \$2 ; G. H. Cherrier, editor, proprietor and publisher, 2½ Des Prairies st. St. Rh's. (*See advertisement on cover.*)
- QUEBEC EXCHANGE, W. Lane, superintendent, 9 Arthur st. L. T.
- QUEBEC FIRE ASSURANCE COMPANY, V. Têtu, president, A. D. Riverin, secretary, Quebec Fire office building, 28 St. Peter st. L. T. (*See advertisement.*)
- Quebec Fire Loan, Louis Prévost, manager, Dean's building, 40 St. Peter st. L. T.
- QUEBEC GAS COMPANY, P. Peebles, manager of works, office, Orleans wharf, L. T.
- QUEBEC GAZETTE, tri-weekly, annual subscription \$4, R. Middleton, editor; Middleton & Dawson, proprietors and publishers, Shaw's building, foot Mountain hill, L. T.
- QUEBEC HARBOR COMMISSIONERS' OFFICE, Jean-Bte. Martel, secretary, Dalhousie chambers, 5 Dalhousie st. L. T.
- Quebec North Shore Turnpike Trust, John Porter, secretary, Gowen's building, 8 St. Peter st. L. T.
- QUEBEC PLASTER MILLS AND HYDRAULIC CEMENT, G. H. Simard, proprietor, 50 St. Paul st. L. T.
- QUEBEC PERMANENT BUILDING SOCIETY, Louis Lessard, secretary-treasurer, Notre Dame savings bank building, 11 St. John st. U. T.
- QUEBEC POST OFFICE, Col. John Sewell, post master, 3 Buade st. U. T.
- QUEBEC POST OFFICE INSPECTOR'S OFFICE, W. G. Sheppard, inspector, 3 Buade st. U. T.
- QUEBEC PROVIDENT AND SAVINGS BANK, George Veasey, cashier, 7 St. Lewis st. U. T.
- QUEBEC SEMINARY, rev. E. A. Taschereau, D.Cn.L., superior, head of Fabrique st. U. T.
- Quebec Steam Flour Mills, 52 St. Paul st. L. T.
- QUEEN'S PRINTER'S OFFICE, Desbarats & Cameron, Queen's printer, corner St. Ann and Garden sts. U. T.

- Quéret, Alexis, mason, 80 Commissioners st. St. Roch's.
 Quéret, Nicolas, shipcarpenter, 20 Notre Dame des
 Anges st. St. Roch's.
 Quézel, Michel, laborer, St. Luke st. St. Sauveur.
 Quick, Mrs. Wm., laundress, corner St. Joachim and St.
 Flavien sts. U. T.
 Quigley, Thos., contractor, 37 Artillery st. St. Lewis'.
 Quilty, John, laborer, 204 Champlain st. L. T.
 Quilty, Thomas, laborer, rear 250 Champlain st. L. T.
 Quinlan, Mrs. Thomas, Quebec chambers, 10 St. Peter
 st. L. T.
 Quinn, George, laborer, 6 St. Croix st. St. Lewis'.
 Quinn, George, shipcarpenter, 253 Champlain st. L. T.
 Quinn, James, water police, 84 Champlain st. L. T.
 Quinn, James A., grocer, Champlain market place,
 house 45 Little Champlain st. L. T.
 Quinn, John, clerk, 5 Queen st. St. Roch's.
 Quinn, John, gardener, 32 Little Champlain st. L. T.
 Quinn, John, laborer, 272 Champlain st. L. T.
 Quinn, John, laborer, 164½ Champlain st. L. T.
 Quinn, John, laborer, 48 Little Champlain st. L. T.
 Quinn, John, laborer, 143 Champlain st. L. T.
 Quinn, John, tailor, 12 Mountain hill, L. T.
 Quinn, Mrs. James, tavern, 117 Champlain st. L. T.
 Quinn, Patrick, brewer, corner St. Valier st. and Abra-
 ham hill, St. Roch's.
 Quinn, Peter, 42 St. Eustache st. St. Lewis'.
 QUINN, PETER, merchant tailor and clothier, 35 St.
 John st., house 28 St. Ann st. U. T.
 Quinn, William, 12 Church st. St. Roch's.
 QUINN, WILLIAM, & CO., lumber merchants, opposite
 Commissariat fuel yard, Palace place, St. Paul st.
 L. T.
 Quinn, William, laborer, corner St. Valier st. and
 Abraham hill, St. Roch's.
 Quinn, Wm., of W. Quinn & Co., 13 King st. St. Roch's.
 Race, James, shoemaker, 4 C. G. Stewart st. St. Lewis'.
 RACEY, JOHN, M.D., physician and surgeon, 6 Col-
 lins st. U. T.

- Racey, Joseph R., agent, 6 Collins st. U. T.
 RACINE, ANTOINE, grocer, 2 Notre Dame des Anges
 st. St. Roch's.
 Racine, Archange, of Paradis & Racine, 30 Craig st.
 St. Roch's.
 Racine, Augustin, sawyer, Bayard st. St. Sauveur.
 Racine, Bruno, carter, 59 Richardson st. St. Roch's.
 Racine, Célestin, laborer, 140 Queen st. St. Roch's.
 Racine, Edou., shoemaker, 10 St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Racine, Ferdinand, baker, 37 St. Antoine st. St. Roch's.
 Racine, Ferdinand, laborer, rear 25½ Notre Dame des
 Anges st. St. Roch's.
 Racine, Frs.-X., carter, 74 Commissioners st. St. Roch's.
 Racine, Ignace, laborer, 11 Stewart st. St. Roch's.
 Racine, Jacques, blacksmith, 44 Craig st. St. Roch's.
 Racine, Jean, trader, 100 Queen st. St. Roch's.
 Racine, Joseph, shipcarpenter, 140 Queen st. St. Roch's.
 Racine, Louis, baker, 6 Nelson st. St. Roch's.
 Racine, Louis, sawyer, 5 Anderson st. St. Roch's.
 Racine, Martin, boatman, 140 Queen st. St. Roch's.
 Racine, Miss Marg., grocery, 22 Jérôme st. St. Roch's.
 Racine, Mrs. Charles, 23 St. Dominique st. St. Roch's.
 Racine, Olivier, grocer, 26 Queen st. St. Roch's.
 Racine, rev. Ant., curate of St. Jean-Baptiste church,
 head St. John st. without.
 Racine, Thomas, carter, 102 St. François st. St. Roch's.
 Rae, Wm., of Allans, Rae & Co., 6 Haldimand st. U. T.
 Ragan, James, carter, 22 St. Augustin st. St. Lewis'.
 RAILWAY DEPARTMENT, J. G. Vansittart, secre-
 tary, 59 St. Lewis st. U. T.
 Raisin, Edward, laborer, rear 9 St. Julia st. St. Lewis'.
 Raisin, William, laborer, 9 St. Julia st. St. Lewis'.
 Raleigh, Morris, joiner, 133 Champlain st. L. T.
 Raleigh, Patrick, water police, 18½ St. Augustin st.
 St. Lewis'.
 Ramsay, Jonath., sailmaker, 30½ Desfossés st. St. R's.
 Ramsay, Mrs. Joseph, 26½ Crown st. St. Roch's.
 Ramsay, Mrs. Thomas, tavern, 226 Champlain st. L. T.
 Ramsay, Mrs. William, 18 St. François st. U. T.

- Ramsay, Wm., timbertower, rear 205 Champlain st. L. T.
 Rancour, Charles, caulker, 12 Smith st. St. Roch's.
 Rancour, Chas., foot Water and Crown sts. St. Roch's.
 Rancour, François, carter, St. Luke st. St. Sauveur.
 Rancour, François, shipcarpenter, 8 Lachevrotière st.
 St. Lewis'.
 Rancour, Gabriel, caulker, 136 St. François st. St. R's.
 Rancour, Jean-Bte., laborer, Louisa st. St. Sauveur.
 Rancour, Joseph, sawyer, 15 Ryland st. St. Roch's.
 Rancour, Miss Henriette, rear 14½ St. Olivier st. St.
 John's.
 Rancour, Noël, shipcarpenter, 75 Scott st. St. Lewis'.
 Rancour, Pierre, carter, 12 Smith st. St. Roch's.
 Rancour, Vital, laborer, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Randall, Jacob, plumber, 66½ D'Aiguillon st. St. John's.
 Randall, John, painter, 108½ D'Aiguillon st. St. John's.
 Range, William, 17th regt., 36½ St. Joseph st. St. Roch's.
 Rankin, Allan, tailor, 2 St. François st. St. Roch's.
 Raphaël, Joseph, tobacconist, 35½ St. John st. U. T.
 Raper, Louis, boatman, 78 Fleurie st. St. Roch's.
 Ratte, George, roofer, Demers st. St. Sauveur.
 Ratte, Paul, roofer, Demers st. St. Sauveur.
 Ratté, Charles, roofer, foot Caron st. St. Roch's.
 Ratté, Frs., blacksmith, 17 St. François st. St. Roch's.
 Ratté, Frs.-X., shipcarpenter, 37 Arago st. St. Roch's.
 Ratté, Honoré, sawyer, 1 Stewart st. St. Roch's.
 Ratté, Joseph, sawyer, 67 King st. St. Roch's.
 Ratté, Joseph, sawyer, 54 Fleurie st. St. Roch's.
 Ratté, Jos., shipcarpenter, 20 St. François st. St. Roch's.
 Ratté, Léon, carter, 75 Latourelle st. St. John's.
 Ratté, Michel, 41 Richelieu st. St. John's.
 Ratté, Mrs. François, 41 Richelien st. St. John's.
 Ratté, Mrs. Frs.-X., 111½ Richardson st. St. Roch's.
 Ratté, Mrs. Jos. P., india rubber shoe mender, 19 St.
 Joachim st. St. Lewis'.
 Ratté, Pierre, messenger, 59 St. John st. without.
 Ratté, Ulric, india rubber shoe mender, 4 Palace st. U. T.
 Ray, Mrs. Martin, 5½ St. George st. St. John's.
 Ray, Walter, shipbuilder, 404 Champlain st. L. T.

- Raymond, Cyprien, pilot, 152½ St. Valier st. St. Roch's.
 Raymond, Eluther, joiner, 29 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Raymond, Germain, boatman, Massue st. St. Sauveur.
 Raymond, Henri, laborer, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Raymond, Jean-Bte., 5 St. Ursule st. U. T.
 Raymond, Joseph, laborer, 138 King st. St. Roch's.
 READ, MRS. JOHN H., Read's hotel, 52 St. Peter st.
 L. T.
 READ, SAMUEL, cheap cash dry goods store, 19
 Mountain hill, L. T.
 Reardon, Michael, mason, 27½ Nouvelle st. St. Lewis'.
 RÉAUME, ALEXIS, lumber merchant, foot Crown st.,
 facing Marine Hospital, house 32½ St. François st.
 St. Roch's.
 RECEIVER GENERAL'S OFFICE, hon. Sir E. P.
 Taché, receiver general, 59 St. Lewis st. U. T.
 RECORDER'S COURT, Jacques Crémazie, LL.D.,
 recorder, 50 St. Lewis st. U. T.
 Red, William, laborer, rear 4½ D'Artigny st. St. Lewis'.
 Reddy, Chas., blockmaker, 18 King st. St. Roch's.
 Reddy, John, laborer, 152 Champlain st. L. T.
 Reddy, John, laborer, 52 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Reddy, Siméon, joiner, 40 Commissioners st. St. Roch's.
 Reddy, Thomas, stevedore, 46 Richardson st. St. Roch's.
 Redmond, Matt., stevedore, rear 256 Champlain st. L. T.
 Redmond, Mrs. Michael, tavern, 288 Champlain st. L. T.
 Redmond, Patrick, sawyer, 278 Champlain st. L. T.
 Redmond, Thomas, buckster, 2 Ursulines st. U. T.
 Redmond, Thomas, laborer, 269 Champlain st. L. T.
 Redmond, Wm., shoemaker, 32 Little Champlain st. L. T.
 Reef, James, cooper, 57 Sault au Matelot st. L. T.
 Rees, Even, rope manufacturer, Sauvageau st. St. Sau-
 veur.
 Rees, Even O., tavern, 194 St. Valier st. St. Roch's.
 REGISTRY OFFICE, C. N. Montizambert, registrar,
 Court house basement, St. Lewis st. U. T.
 REID, JOSHUA, merchant tailor and clothier, 11
 Mountain hill, L. T.
 Reid, J. & W., paper warehouse, 44 St. Paul st. L. T.
 Reid, Miss Margaret, 24 St. Ursule st. U. T.

- Reid, Robert, laborer, 1 D'Aiguillon st. St. John's.
 Reid, Wm, of J. & W. Reid, 101 St. John st. without.
 Rémi, Mrs. Philippe, 48 Scott st. St. Lewis'.
 REMILLARD, DAVID, watchmaker and jeweller, 12
 Buade st. U. T.
 Rémillard, Edouard, M.P.P., of Larue & Rémillard, 11
 Couillard st. U. T.
 Rémillard, Louis, boatman, 85 Prince Edward st. St.
 Roch's.
 Renat, Michel, joiner, 95 Desfossés st. St. Roch's.
 Renaud, Augustin, joiner, 6 St. François st. U. T.
 Renaud, Edouard, laborer, Félix st. St. Sauveur.
 Renaud, Eusèbe, collector of palace harbor revenues,
 89 Desfossés st. St. Roch's.
 Renaud, Frs.-X., joiner, 32 Prince Edward st. St. Rh's.
 Renaud, Frs.-X., laborer, 98 St. François st. St. Roch's.
 RENAUD, HON. LOUIS, flour and grain merchant, 26
 and 28 St. Paul st. L. T.
 Renaud, Jacques, cabinetmaker, 89½ Prince Edward st.
 St. Roch's.
 Renaud, Jean-Bte., laborer, 7 St. Helen st. St. Roch's.
 RENAUD, JEAN-BTE., wholesale grocer and provision
 store, 10 St. Paul st. L. T., house 14 Rampart st.
 U. T.
 Renaud, Joseph, blacksmith, 51 Craig st. St. Roch's.
 Renaud, Joseph, joiner, 56 D'Aiguillon st. St. John's.
 Renaud, Joseph, printer, 5½ Déléigny st. St. John's.
 Renaud, Joseph, rigger, Félix st. St. Sauveur.
 Renaud, Léon, blacksmith, 132 Richelien st. St. John's.
 Renaud, Léon, shipcarpenter, corner St. Peter and
 Louisa sts. St. Sauveur.
 Renaud, Louis, joiner, 25 Richmond st. St. John's.
 Renaud, Mrs. Jacques, Parent st. St. Sauveur.
 Renaud, Mrs. Michel, seamstress, 2 Belleau st. St. Rh's.
 Renaud, Thos., blacksmith, 132 Richelieu st. St. John's.
 Renaud, Victor, joiner, 91 Richardson st. St. Roch's.
 Renfrew, George R., of Henderson, Renfrew & Co., 20
 Buade st. U. T.
 Renier, Peter, tailor, 40 St. George st. St. John's.

- Renshaw, Thomas, blacksmith, 24 Commissioners st. St. Roch's.
- Renwick, Andrew, driver, rear 189 Champlain st. L. T.
- Reynhart, John, shipcarpenter, 1 Queen st. St. Roch's.
- REYNOLDS & BROWN, block and pump makers, 81 Champlain st. L. T.
- Reynolds, Edw., policeman, 12½ St. James st. St. Lewis'.
- REYNOLDS, EDWIN, restaurant, 24 St. Peter and 18 Sault au Matelot sts. L. T.
- Reynolds, Michael, driver, 10 D'Artigny st. St. Lewis'.
- Reynolds, Patrick, of Reynolds & Brown, 82 Champlain st. L. T.
- Reynolds, William, carter, 98 St. Valier st. St. Roch's.
- Rhéaume, Azarie, pork butcher, 48 St. John st. without.
- Rhéaume, Chs. sawyer, 11 Ryland st. St. Roch's.
- Rhéaume, Frs., joiner, 33 St. Margaret st. St. Roch's.
- Rhéaume, Frs.-X., blacksmith, 141½ St. Valier st. St. Roch's.
- Rhéaume, Frs.-X., blacksmith, 69 Arago st. St. Roch's.
- Rhéaume, Jacques, gingerbeermaker, 45 Crown st. St. Roch's.
- Rhéaume, Jérôme, blacksmith, 141 St. Valier st. St. Roch's.
- Rhéaume, Joseph, 10 Craig st. St. Roch's.
- Rhéaume, Joseph, joiner, 70 Fleurie st. St. Roch's.
- Rhéaume, Jacques P., advocate, rear 7 Garden st. U. T., house 46 Desfossés st. St. Roch's.
- Rhéaume, Louis, shoemaker, 44½ Crown st. St. Roch's.
- Rhéaume, Narcisse, joiner, 6 Octave st. St. Roch's.
- Rhéaume, P. Ferd., hardware, 39 Craig st. St. Roch's.
- Rhéaume, Pierre, grocer, 11 Craig st. St. Roch's.
- Rhéaume, Pierre, laborer, 57 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
- Rhéaume, Pierre F., corner St. Dominique and Des Prairies sts. St. Roch's.
- Richard, Alfred, clerk, 52½ Richelieu st. St. John's.
- Richard, Charles, roofer, 45 Richardson st. St. Roch's.
- Richard, Cyprien, caulker, 67 King st. St. Roch's.
- RICHARD, EDMOND O., contractor, steam saw mill, 87 Commissioners st. St. Roch's. (*See advertisement.*)

- Richard, Félix, painter, 32½ Scott st. St. Lewis'.
 Richard, Ferd., butcher, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
 Richard, Frs., painter, 50 Richmond st. St. John's.
 Richard, Frédéric, mason, 59 Richelieu st. St. John's.
 Richard, George, laborer, 41 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Richard, Hubert, blacksmith, 54 D'Aiguillon st. St. John's.
 Richard, Jacq., tanner, 30 St. Dominique st. St. Roch's.
 Richard, Jean, bailiff, 16 Garden st. U. T.
 Richard, Jean, painter, 4 Burton st. St. Lewis'.
 Richard, Jean-Bte., shoemaker, 58½ Richelieu st. St. J's.
 Richard, Jean-Bte., laborer, St. Ours st. St. Sauveur.
 Richard, Jean-Bte., shoemaker, 40 St. John st. without.
 Richard, Joseph, cooper, 108 Richelieu st. St. John's.
 Richard, Joseph, painter, 33 D'Aiguillon st. St. John's.
 Richard, Joseph, sailor, 25 St. Ours st. St. Roch's.
 Richard, Jos., tanner, 52 Commissioners st. St. Roch's.
 Richard, Julien, shipcarpenter, 23 Turgeon st. St. R's.
 Richard, Louis, currier, 67 Arago st. St. Roch's.
 Richard, Louis, tanner, 9 St. Valier st. St. Roch's.
 Richard, Miss Henriette, teacher, 37½ Queen st. St. R's.
 Richard, Mrs. Charles, 65 Arago st. St. Roch's.
 Richard, Mrs. François, 374 Champlain st. L. T.
 Richard, Mrs. Prudent, Arago st. St. Sauveur.
 Richard, Olivier, dry goods, 72½ St. John st. without.
 RICHARD & PLAMONDON, tanners and curriers, 3 Belleau st. St. Roch's.
 Richard, Pierre, laborer, rear 34 Richmond st. St. J's.
 Richard, Séraphin, shoemaker, 77 St. Olivier st. St. John's.
 Richard, Zéphirin, joiner, 58½ Nouvelle st. St. Lewis'.
 Richardson, Charles V., clerk, 5 St. John st. U. T.
 Richardson, Mrs. John, 8 St. Flavien st. U. T.
 RICHARDSON, O. L., & SON, leather dealers, 48 St. Peter st. L. T.
 Richardson, O. L., of O. L. Richardson & Son, 7 St. Geneviève st. Cape.
 Richardson, O. L. R., jun., of O. L. Richardson & Son, 2 Petit Richmond st. St. John's.

- Richardson, Robert, of O. L. Richardson & Son, 8 D'Auteuil st. U. T.
- Richardson, Robert, shoemaker, 2 St. John st. without.
- RICHELIEU COMPANY, J. E. Deschamps, agent, Napoleon wharf, L. T.
- Riches, John W., collector, 23½ St. Valier st. St. Roch's.
- Richford, Patrick, laborer, rear 250 Champlain st. L. T.
- Richmond, Samuel, laborer, rear 22 Artillery st. St. L's.
- Rickaby, John, cabinetmaker, 56 St. John st. without.
- Rickins, Miss Helen, teacher, 24 Des Prairies st. St. R's.
- Rigby, John, policeman, 27 Little Champlain st. L. T.
- Rigney, Michael, gardener, 7 Jesuits st. St. Roch's.
- Rigney, William, tailor, 9 St. Roch st. St. Roch's.
- Riley, Dennis, laborer, 17 St. Dominique st. St. Roch's.
- Riley, Edward, carter, 51 St. Eustache st. St. Lewis'.
- Riley, John, lamplighter, 4 Nouvelle st. St. Lewis'.
- Riley, John, pilot, 7 Fleurie st. St. Roch's.
- Riley, Peter, laborer, 30 Little Champlain st. L. T.
- Riley, Thos., laborer, 5 Little Sault au Matelot st. L. T.
- Riley, William, laborer, 269 Champlain st. L. T.
- RINFRET, FERDINAND, physician and surgeon, 22 D'Aiguillon st. St. John's.
- Rinfret, G. E. Tancrède, of Léger & Rinfret, 3 St. Joseph st. U. T.
- Rioux, Narcisse, grocer, 43½ St. Paul st. L. T.
- Ritchie, Arthur, timber merchant, 39 St. Geneviève st. Cape.
- RITCHIE, JOHN, machinery works and foundry, 42 St. Paul st. L. T., house Etchemin road. (*See advertisement.*)
- Ritchie, Miss Emma, 17 St. Olivier st. St. John's.
- Rivard, Modeste, trader, 16 Richmond st. St. John's.
- Rivard, Olivier, laborer, Sauvageau st. St. Sauveur.
- RIVER POLICE STATION, R. H. Russell, chief, Cul de Sac st. L. T.
- Riverin, A. Désiré, agent for Life Association of Scotland, and secretary of Quebec Fire Assurance Co., 71½ St. John st. without.
- Riverin, Mrs. Charles, 26 Couillard st. U. T.

- Riverin & Soucy, grocers, 26 Henderson st. L. T.
 Rivet, Jean, joiner, 5½ Richmond st. St. John's.
 Rivet, Laurent, grocer, 36½ St. Olivier st. St. John's.
 Rivet, Pierre, legislative assembly, 1 Plessis st. St. L's.
 Roach, Dennis, butcher, 106 Queen st. St. Roch's.
 Roach, Dominique, stevedore, 2½ Lachevrotière st. St. Lewis'.
 Roach, Edward, culler, 13 St. George st. U. T.
 Roach, Patrick, 30 St. Julia st. St. Lewis'.
 Roach, Robert, carter, 12 St. Croix st. St. Lewis'.
 Roach, Robert, farmer, 4c Artillery st. St. Lewis'.
 Roarty, Thomas, Chandler, rear 1 Queen st. St. Roch's.
 Robarts, T. P., customs branch, 2 Lachevrotière st. St. Lewis'.
 Robb, William, laborer, 53½ St. Paul st. L. T.
 Robe, Mrs. John, 10 St. James st. St. Lewis'.
 Roberge, Abraham, laborer, corner Félix and Colomb sts. St. Sauveur.
 Roberge, Charles, tavern, 12 St. Nicholas st. L. T.
 Roberge, Edouard, painter, corner Colomb and Félix sts. St. Sauveur.
 Roberge, Etienne, cabinetmaker, 12 St. Margaret st. St. Roch's.
 Roberge, Eugène, shipcarpenter, 41 Commissioners st. St. Roch's.
 Roberge, Frs., shipcarpenter, 74 St. John st. without.
 ROBERGE, GERMAIN, dry goods, 24 St. John st. without.
 Roberge, Guillaume, shipcarpenter, 41½ Commissioners st. St. Roch's.
 Roberge, Isaïe, boatman, 131 Richardson st. St. Roch's.
 Roberge, Jacques, carter, Hermine st. St. Sauveur.
 Roberge, Jos., laborer, 31 Prince Edward st. St. Roch's.
 Roberge, Joseph, shipcarpenter, 54 Commissioners st. St. Roch's.
 Roberge, Laurent, laborer, 71 Richardson st. St. Roch's.
 Roberge, Louis, shipcarpenter, 74 Prince Edward st. St. Roch's.
 Roberge, Modeste, boarding house, 5 Finlay market place, L. T.

- Roberge, Mrs. Joseph, 13 St. Olivier st. St. John's.
 Roberge, Olivier, messenger, 41 Richelieu st. St. John's.
 Roberge, Pierre, carter, 52 Notre Dame des Anges st.
 St. Roch's.
 Roberge, Pierre, dry goods, 30 St. John st. without.
 Roberge, Pierre, shipcarpenter, 103 Prince Edward st.
 St. Roch's.
 Roberge, Pierre, shipcarpenter, 7 $\frac{1}{2}$ Dorchester st. St. R's.
 Roberge, Pierre, shipcarpenter, 75 Queen st. St. R's.
 Roberge, Régis, shipcarpenter, 59 Queen st. St. Roch's.
 Robert, Chs., painter, 5 $\frac{1}{2}$ St. Ours st. St. Roch's.
 Robert, Jean, laborer, Hamel st. St. Sauveur.
 Robert, Pierre, laborer, Franklin st. St. Sauveur.
 Robert, Pierre, laborer, Hamel st. St. Sauveur.
 Robert, Victor, laborer, Hamel st. St. Sauveur.
 Roberts, Joseph, of Benson & Co., 41 St. Lewis st. U.T.
 Roberts, Thos. M., station agent, 26 $\frac{1}{2}$ Artillery st. St.
 Lewis'.
 Robertson, Alexander, 18 St. Ann st. U. T.
 Robertson, Charles, laborer, 85 Scott st. St. Lewis'.
 Robertson, David, grocer, 17 Buade st. U. T.
 Robertson, Mrs. John, dyer, 4 Palace st. U. T.
 Robertson, rev. D., chaplain to Her Majesty's forces, 1
 Stadacona terrace, Grand Allée, St. Lewis road.
 Robertson, Robert, laborer, 7 Colomb st. St. Roch's.
 Robin, Louis, 162 St. Valier st. St. Roch's.
 Robin, Pierre, shipcarpenter, 28 St. Gabriel st. St. R's.
 Robin, P. V., agent, 5 Des Sœurs st. L. T., house St.
 Foye road.
 Robinet, Frs., tanner, 66 St. Valier st. St. Roch's.
 Robinson & Co., lumber merchants, Quebec chambers,
 10 St. Peter st. L. T.
 Robinson, James, carter, 127 St. Valier st. St. Roch's.
 Robinson, James, stevedore, 16 Artillery st. St. Lewis'.
 Robinson, John, laborer, 59 Craig st. St. Roch's.
 Robinson, Misses J. & M., dressmakers, 15 St. John st.
 without.
 Robinson, William, clerk, 62 St. John st. without.
 Robitaille, Antoine, joiner, 4 St. James st. St. Lewis'.

- Robitaille, Ant., shipcarpenter, 5 Prévost st. St. Lewis'.
 Robitaille, Chs., joiner, 72 St. Olivier st. St. John's.
 Robitaille, C. Isidore, clerk, Orleans wharf, L. T.
 Robitaille, Edouard, carter, 118 Richelieu st. St. John's.
 Robitaille, Edouard, custom house, 20 St. Nicholas
 st. L. T.
 Robitaille, Edouard, shipcarpenter, 56½ St. François
 st. St. Roch's.
 Robitaille, Etienne, joiner, Boisseau st. St. Sauveur.
 Robitaille, Etienne, laborer, 125 D'Aiguillon st. St.
 John's.
 Robitaille, Etienne, policeman, 52 Scott st. St. Lewis'.
 Robitaille, Etienne, shoemaker, 52 St. John st. without.
 Robitaille, François, shipcarpenter, 12 Lachevrotière
 st. St. Lewis'.
 Robitaille, Frs.-X., blacksmith, 162 St. François st. St.
 Roch's.
 Robitaille, Frs.-X., carter, 103 St. Olivier st. St. John's.
 Robitaille, Geo., shoemaker, 33 Latourelle st. St. Jh's.
 Robitaille, Honoré, carter, 68 Scott st. St. Lewis'.
 Robitaille, Jacques, carter, 107 Richelieu st. St. John's.
 Robitaille, Jacques, grocer, corner St. Mary and St.
 Olivier sts. St. John's.
 Robitaille, Jacques, shipcarpenter, 114 D'Aiguillon st.
 St. John's.
 Robitaille, Jacques, shoemaker, 40 St. Gabriel st. St.
 Roch's.
 Robitaille, Jean, carter, Arthémise st. St. Sauveur.
 Robitaille, Jean, joiner, 117 St. John st. without.
 Robitaille, Jean, laborer, Jacques Cartier st. St. Sauv'.
 Robitaille, Jean-B., joiner, 16 St. Margaret st. St. Roch's.
 Robitaille, Jos., carter, 123 D'Aiguillon st. St. John's.
 Robitaille, Jos., carter, St. Valier st. St. Sauveur.
 Robitaille, Joseph, of Robitaille & Picher, 1½ St.
 John st. without.
 Robitaille, L. A., sen, notary, 19 St. George st. U. T.
 Robitaille, Louis, baker, St. Valier st. St. Sauveur.
 Robitaille, Louis, joiner, 33 Richelieu st. St. John's.
 Robitaille, Louis, milkman, 100 Latourelle st. St. Jh's

- Robitaille, Louis, shipcarpenter, 68 Nouvelle st. St. Lewis'.
- Robitaille, Michel, farmer, St. Valier st. St. Sauveur.
- Robitaille, Miss Madeleine, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
- Robitaille, Mrs. Cyprien, 6 Berthelot st. St. Lewis'.
- Robitaille, Mrs. Fabien, Metcalfe st. St. Sauveur.
- Robitaille, Mrs. Jacques, 126 Richelieu st. St. John's.
- Robitaille, Mrs. Jean, 17½ St. John st. without.
- Robitaille, Mrs. Jean, St. Valier st. St. Sauveur.
- Robitaille, Mrs. Michel, 84½ St. John st. without.
- ROBITAILLE, OLIVIER, physician and surgeon, 11 St. John st. without.
- Robitaille, Olivier, printer, 19 St. George st. St. John's.
- Robitaille & Picher, hardware, 1 St. John st. without.
- Robitaille, Pierre, carter, 72 Latourelle st. St. John's.
- Robitaille, Pierre, shipcarpenter, foot Lachevrotière st. St. Lewis'.
- Robitaille, Pierre, wheelwright, 32½ St. Gabriel st. St. Roch's.
- Robitaille, Siméon, 47 St. Margaret st. St. Roch's.
- Robitaille, Uldéric, blacksmith, 162 St. François st. St. Roch's.
- Roche, capt. George, 77 St. John st. without.
- Roche, James, laborer, 111 Champlain st. L. T.
- Roche, John, laborer, 163 Champlain st. L. T.
- Roche, John, of Flanagan & Roche, Cap Rouge road.
- Roche, Mrs. James, rear 197 Champlain st. L. T.
- Roche, Mrs. James, tavern, 271 Champlain st. L. T.
- Roche, Paul, laborer, 229 Champlain st. L. T.
- Rochefort, Paul, shoemaker, Sauvageau st. St. Sauv'.
- Rochet, Barthelemy, mason, 139½ St. John st. without.
- Rochet, Cyfroi, blacksmith, foot Sutherland st. St. John's.
- Rochet, Edouard, blacksmith, 21½ Commissioners st. St. Roch's.
- Rochet, Fabien, carter, 48 St. Olivier st. St. John's.
- Rochet, François, carter, 109 St. Olivier st. St. John's.
- Rochet, Gabriel, milkman, 124 D'Aiguillon st. St. Jn's.

- Rochet, Gaspard, tanner, 168 St. Valier st. St. Roch's.
 Rochet, Joseph, carter, 115 St. John st. without.
 Rochet, Joseph, carter, St. Monique st. St. Sauveur.
 Rochet, Jos., milkman, 138 Richelieu st. St. John's.
 Rochet, Marcel, milkman, 107 D'Aiguillon st. St. John's.
 Rochet, Michel, milkman, St. Peter st. St. Sauveur.
 Rochet, Mrs. Ambroise, 10 Couillard st. U. T.
 Rochet, Mrs. François, Bedard st. St. Sauveur.
 Rochet, Mrs. Germain, 68 Scott st. St. Lewis'.
 Rochet, Mrs. Jean, 15 D'Aiguillon st. St. John's.
 Rochet, Narcisse, shipcarpenter, 12½ St. Gabriel st. St. Roch's.
 Rochet, Olivier, tanner, 192 St. Valier st. St. Roch's.
 Rochet, Prisque, milkman, 109 St. John st. without.
 Rochford, Michael, laborer, 230 Champlain st. L. T.
 Rochford, Samuel, laborer, head Queen st. St. Roch's.
 Rochon, François, milkman, Colomb st. St. Sauveur.
 Rochon, Joseph, carpenter, Bayard st. St. Sauveur.
 Rodden, James, gardener, 19 Artillery st. St. Lewis'.
 Roderick, Jean-Bte., shipcarpenter, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Roddy, Michael, royal artillery, 4 Arsenal st. U. T.
 Roe, John, shoemaker, 32 Little Champlain st. L. T.
 Roe, rev. H., B.A., curate of St. Matthew's church, Mount Pleasant, St. Foye road.
 Rogers, Robert, superintendent of library association, 8 St. Julia st. St. Lewis'.
 Rolph, Benj., tavern, 52 St. Lewis st. U. T.
 Rolph, Benjamin R., of Rolph & Co, 46 Artillery st. St. Lewis'.
 ROLPH & CO., grocers, 46½ Artillery st. St. Lewis'.
 Rolph, James, boilermaker, 8 St. Dominique st. St. Roch's.
 Rolph, Josiah, engineer, 16 Desfossés st. St. Roch's.
 Romeril, Philip, keeper of St. Lewis tollgate, Grand Allée, St. Lewis road.
 Ronayne, Edmund, school teacher, corner St. Lewis and St. Ursule sts. U. T.

- Rondeau, Elisée, painter, 2 St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Rondeau, Mrs. Narcisse, 82 St. Olivier st. St. John's.
 Rondeau, Paul, gardener, Louisa st. St. Sauveur.
 Rondeau, Rémi, clerk, 7 Desfossés st. St. Roch's.
 Rood, George, caulker, Napoleon st. St. Sauveur.
 Rooney, Mrs. Patrick, rear 267 Champlain st. L. T.
 Rooney, Patk., laborer, 2 St. Dominique st. St. Roch's.
 Rosa, Edouard, joiner, 16½ Richardson st. St. Roch's.
 Rosa, Edouard, shipcarpenter, 46 King st. St. Roch's.
 Rosa, Louis, shipbuilder, corner King and Church sts.
 St. Roch's.
 ROSA, NARCISSE, shipbuilder, 50 King st. St. Roch's.
 Rose, G. McLean, of Hunter, Rose & Co., 23 St. John
 st. U. T.
 Rose, William, shipcarpenter, 326 Champlain st. L. T.
 ROSS & CO., general and commission merchants,
 Commercial chambers, 19 St. Peter st. L. T.
 Ross, David, shoemaker, 115 Champlain st. L. T.
 Ross, Dunbar, advocate, 3 St. Lewis st. U. T.
 ROSS, HARRISON D., surgeon dentist, 37 St. John
 st. U. T.
 Ross, Hugh, grocer, corner Desfossés and Grant sts.
 St. Roch's.
 Ross, James G., of Ross & Co., Gros Pin, Charlesbourg
 road.
 Ross, John, of Ross & Co., 1 Mount Carmel st. U. T.
 Ross, M. & H., grocers, 11 St. George st. St. John's
 and 8 St. John st. without.
 Ross, Miss Emilie, tailoress, 15 Little St. Ann st. U. T.
 Ross, Mrs. David, 2 Palace st. U. T.
 Ross, Mrs. David A., 6 Prévost st. St. Lewis'.
 Ross, Mrs. James, 26 St. Famille st. U. T.
 Ross, Mrs. John, 157 St. John st. without.
 Ross, Mrs. W. C., 106 St. John st. without.
 Ross, Munroe, bowling saloon, 39 St. John st. without.
 Ross, Richard, baker, 64 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Ross, Richard, carter, 24 Scott st. St. Lewis'.
 Ross, Thomas, provincial secretary's office, corner
 Dauphine and St. Ursule sts. U. T.
 Ross, Thomas, stevedore, 420 Champlain st. L. T.

- Ross, Ths., of Gibb, Laird & Ross, 7 St. Denis st. Cape.
 Ross, William B., legislative assembly, corner St. Mary and Richelieu sts. St. John's.
 Ross, Wm. David, of Taschereau & Ross, 4 Plessis st. St. Lewis'.
- Ross, Wm., laborer, 33 Prince Edward st. St. Roch's.
 Ross, Wm., of Gibb, Laird & Ross, 7 St. Denis st. Cape.
- Rouillard, Charles, trader, 15 Henderson st. L. T.
 Rouillard, Chas., laborer, 92 Richardson st. St. Roch's.
 Rouillard, Chs., laborer, Jacques Cartier st. St. Sauve'r.
 Rouillard, Etienne, groom, 34 St. Ann st. U. T.
 Rouillard, Jean, laborer, Jacques Cartier st. St. Sauve'r.
 Rouillard, Jean, laborer, 68½ St. François st. St. Roch's.
 Rouillard, Mrs. Paul, 12 Anderson st. St. Roch's.
 Rouillard, Nicolas, merchant, 25 Sous le Fort st. L. T.
 Rouleau, François, jun., joiner, 33½ Queen st. St. Roch's.
 Rouleau, François, joiner, 35 Queen st. St. Roch's.
 Rouleau, Japhet, joiner, 35 Queen st. St. Roch's.
 Rouleau, Joseph, laborer, 5 Fleurie st. St. Roch's.
 Rouleau, Jos., of Bickell & Rouleau, 3 St. Joseph st. St. Roch's.
 Rouleau, Prosper, joiner, 33 Queen st. St. Roch's.
- Rouleau, Ths., sculptor, 38 St. Margaret st. St. Roch's.
- ROULSTON, WILLIAM, block and pump maker, corner Grant and Queen sts. St. Roch's.
- Rousseau, André, sausagemaker, 50 St. Margaret st. St. Roch's.
- Rousseau, Antoine, mason, 8 Jérôme st. St. Roch's.
 Rousseau, Antoine, tobacconist, 102 St. Joseph st. St. Roch's.
- Rousseau, Benj., clerk, 67 Desfossés st. St. Roch's.
 Rousseau, Bénoni, milkman, 5 Laberge lane, St. Rch's.
 Rousseau, Casimir, mason, Bagot st. St. Sauveur.
 Rousseau, Casimir, sawyer, corner Bayard and Metcalfe sts. St. Sauveur.
- Rousseau, Chas., Elzéar, notary, corner King and Craig sts. St. Roch's.
- Rousseau, David, tinsmith, St. Valier st. St. Sauveur.
- ROUSSEAU, EDOUARD, physician and surgeon, corner King and Craig sts. St. Roch's.

- Rousseau, Edouard, trader, St. Ours st. St. Sauveur.
 Rousseau, Esdras, hotel, 8 Cul de Sac st. L. T.
 Rousseau, Ferd., joiner, 36½ St. Antoine st. St. Roch's.
 Rousseau, Ferdinand, turner, 27 St. Valier st. St. Rh's.
 Rousseau, François, trader, Colomb st. St. Sauveur.
 Rousseau, Frs.-X., joiner, 8 Massue st. St. Roch's.
 Rousseau, Jacques, boatman, 11 Park lane, St. Roch's.
 Rousseau, Joseph, 16 St. Joseph st. St. Roch's.
 Rousseau, Joseph, mason, 83½ St. John st. without.
 Rousseau, Joseph, shipcarpenter, 79 Scott st. St. Lewis'.
 Rousseau, Louis, carter, 94 St. Olivier st. St. John's.
 Rousseau, Louis, hotel, Napoleon wharf, L. T.
 Rousseau, Louis, turner, 97 St. Joseph st. St. Roch's.
 Rousseau, Ls., furrier, 56½ St. Margaret st. St. Roch's.
 Rousseau, Michel, carpenter, 12 Octave st. St. Roch's.
 Rousseau, Michel, joiner, St. Ours st. St. Sauveur.
 Rousseau, Miss Flore, seamstress, 14 St. Nicholas st. L. T.
 Rousseau, Mrs. Augtn., laundress, 40 Scott st. St. Lws'.
 Rousseau, Mrs. Louis, 23 Commissioners st. St. Roch's.
 Rousseau, Narcisse, joiner, Chenet st. St. Sauveur.
 Rousseau, Pierre, grocer, 5½ St. Ours st. St. Roch's.
 Rousseau, Pierre, sailor, 6 Ancien Chantier st. L. T.
 ROUSSEAU, SIMÉON, grocer, 3 St. Paul st., hotel-
 keeper, 53 Sault au Matelot st. L. T.
 Roussel, Edouard, joiner, 43 Coteau st. St. John's.
 Roussel, Prudent, painter, 24 Bélair st. St. Roch's.
 Roussel, Rémi, laborer, Parent st. St. Sauveur.
 Roussin, Henri, laborer, 95 King st. St. Roch's.
 Roussin, Jean-Bte., shipcarpenter, 8 Commissioners st.
 St. Roch's.
 Roussin, Joseph, shipcarpenter, 99 King st. St. Roch's.
 Roussin, Joseph, shipcarpenter, 6 Commissioners st. St.
 Roch's.
 Roussin, Mrs. Flavien, 4 Commissioners st. St. Roch's.
 Roussin, Mrs. Pierre, 75 Commissioners st. St. Roch's.
 Routh, Lady Randolph, 22 St. Angèle st. U. T.
 Routier, Charles, baker, 29½ St. Joachim st. St. Lewis'.
 Routier, Charles, shop, 17 Mountain hill, L. T.
 Routier, Elzéar, joiner, 68½ St. Olivier st. St. John's.

- Routier, Elzéar, joiner, 11 Arago st. St. Roch's.
 Routier, Frs.-X., blacksmith, 97 D'Aiguillon st. St. Jh's.
 Routier, Miss Agnès, 77½ St. John st. without.
 Routier, Mrs. Edouard, 23 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Routier, Olivier, laborer, Victoria st. St. Sauveur.
 Routier, Pierre, baker, 22 St. Joachim st. St. Lewis'.
 Routier, Téléphore, joiner, 11 Arago st. St. Roch's.
 Rowan, James H., engineer, 30½ Richelieu st. St. John's.
 Rowan, John, laborer, 13 St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Rowan, Joseph, trader, 14 St. Geneviève st. St. John's.
 Rowan, Patrick, laborer, 65 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Rowand, Dr. Alexander, 39 St. Lewis st. U. T.
 Rowbottom, Mrs. John, 90½ St. Olivier st. St. John's.
 Rowe, George, royal artillery, 4½ St. Helen st. U. T.
 Rowley, Robert, clerk, 44 St. Valier st. St. Roch's.
 Roy, Alfred A., of Deguise & Roy, 37 Desfossés st. St. R's.
 Roy, Antoine, boatman, 68 Commissioners st. St. Roch's.
 Roy, Antoine, laborer, 7 St. François st. U. T.
 Roy, Basile, Parent st. St. Sauveur.
 Roy, Basile, clerk, 5 St. Flavien st. U. T.
 Roy, Charles, carter, 1 Nelson st. St. Roch's.
 Roy, Charles, sawyer, Metcalfe st. St. Sauveur.
 ROY, CHARLES, shoemaker, corner Sous le Fort and
 Notre Dame sts. L. T., house 17 St. Joseph st. U. T.
 Roy, Chrysologue, shoemaker, 8½ Arago st. St. Roch's.
 Roy, David, printer, 21 Richelieu st. St. John's.
 Roy, Edouard, painter, 82 St. Joseph st. St. Roch's.
 Roy, Edouard, trader, 27 Fleurie st. St. Roch's.
 Roy, Elisée, dry goods, Desfossés st. St. Roch's.
 Roy, Etienne, clerk, 15 Crown st. St. Roch's.
 Roy, F. Guillaume, grocer, 73 Arago st. St. Roch's.
 Roy, Flavien, baker, 15 St. Ours st. St. Roch's.
 Roy, Flavien, carter, Félix st. St. Sauveur.
 Roy, Frédéric, grocer, 46 St. Antoine st. St. Roch's.
 Roy, Frs., shoemaker, 38 Arago st. St. Roch's.
 Roy, Frs.-X., cabinetmaker, 21 Commissioners st. St.
 Roch's.
 Roy, Guillaume, carter, Franklin st. St. Sauveur.
 Roy, Henri, hotel, 20 Couillard st. U. T.

- Roy, Henri, joiner, 16 St. Geneviève st. St. John's.
 Roy, Honoré, cabinetmaker, 2 Abraham hill, St. Roch's.
 Roy, Honoré, joiner, 78 Richmond st. St. John's.
 Roy, Honoré, laborer, 26 Richmond st. St. John's.
 Roy, Isafe, trader, 57 Desfossés st. St. Roch's.
 Roy, Jean, carter, Signai st. St. Sauveur.
 Roy, Jean, custom house, 11 St. Flavien st. U. T.
 Roy, Jean, laborer, Louisa st. St. Sauveur.
 Roy, Jean-Ete., laborer, 6 Ancien Chantier st. L. T.
 Roy, Jean V., cabinetmaker, 32 Desfossés st. St. Roch's.
 Roy, Joseph, laborer, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Roy, Joseph, shoemaker, 11 and 22 Notre Dame st. L. T.,
 house 50 St. François st. St. Roch's.
 Roy, Léandre, milkman, 107 St. Olivier st. St. John's.
 Roy, Léon, confectioner, Boisseau st. St. Sauveur.
 Roy, Louis, laborer, 25 Richelieu st. St. John's.
 Roy, Louis, shipcarpenter, Metcalfe st. St. Sauveur.
 ROY, LOUIS J., physician and surgeon, 10 Palace st.
 U. T.
 Roy, Michel, painter, 5 Church st. St. Roch's.
 Roy, Miss Emilie, 8 St. Geneviève st. St. John's.
 Roy, Mrs. Charles, 40½ Dorchester st. St. Roch's.
 Roy, Mrs. François, 15 St. Angèle st. U. T.
 Roy, Mrs. Jean, Bayard st. St. Sauveur.
 Roy, Mrs. Jean-Ete., 8 Petit Richmond st. St. John's.
 Roy, Mrs. Napoléon, 128 St. François st. St. Roch's.
 Roy, Mrs. Rémi P., 128½ St. Valier st. St. Roch's.
 Roy, Mrs. William H., 2 St. Geneviève st. Cape.
 Roy, Napol., shipcarpenter, 19½ Latourelle st. St. Jh's.
 ROY, PIÉRRÉ, cabinetmaker and upholsterer, 94 St.
 Valier st., house 29 Fleurie st. St. Roch's. (*See ad-
 vertisement.*)
 Roy, Pierre, pilot, 8 King st. St. Roch's.
 Roy, Pierre, shipcarpenter, corner Arthémise and Arago
 sts. St. Sauveur.
 Roy, Pierre D., carpenter, Napoleon st. St. Sauveur.
 Roy, Régis, collector of Palace harbor revenues, 47
 King st. St. Roch's.
 Roy, Simon, dry goods, 4 Fabrique st. U. T.

- Roy, Thomas, blacksmith, Victoria st. St. Sauveur.
 Roy, Thos. E., agent and collector, 8 St. Joachim st. U. T.
 Roy, Vital, shipcarpenter, 9 Richardson st. St. Roch's.
 Roy, Vital, shoemaker, 41 Desfossés st. St. Roch's.
 Royal Engineer Office, Col. F. C. Hassard, district commanding royal engineers, head St. Lewis st. U. T.
 Royal Insurance Company, Forsyth, Bell & Co., agents, Commercial chambers, 19 St. Peter st. L. T.
 Royer, Ferdinand, butcher, 9 Jérôme st. St. Roch's.
 Royer, Jean, trader, 80½ Richardson st. St. Roch's.
 Royer, Jean-Bte., butcher, Signal st. St. Sauveur.
 Royer, Lazare, carpenter, corner Bagot and Victoria sts. St. Sauveur.
 Royer, Mrs. Jean, Parent st. St. Sauveur.
 Royer, Mrs. Pierre, 85 St. François st. St. Roch's. •
 Royer, Romain, laborer, Hamel st. St. Sauveur.
 Ruel, Eusébe, joiner, 35 St. Antoine st. St. Roch's.
 Ruel, François, sawyer, St. Luke st. St. Sauveur.
 Ruel, Mrs. Pierre, laundress, Hamel st. St. Sauveur.
 Ruel, Narcisse, shipcarpenter, 48 St. Antoine st. St. Roch's.
 Rusk, John, carter, 40 Richmond st. St. John's.
 Rusk, William, carter, 19 Coteau st. St. John's.
 Rusk, William, tailor, 8 St. Croix st. St. Lewis'.
 Rusk, Wm. G., shipcarpenter, 4 Queen st. St. Roch's.
 Russell, Andrew, deputy commissioner of crown lands, 147 St. John st. without.
 RUSSELL'S HOTEL, Wm. Russell & Son, proprietors, 11 Palace st. U. T.
 Russell, Mrs. John, laundress, 83 St. John st. without.
 Russell, Mrs. William, 27 St. Joachim st. St. Lewis'.
 Russell, Onguer A., of Wm. Russell & Son, 19 Couillard st. U. T.
 RUSSELL, R. H., chief of water police, Cul de Sac st., house 6 Mountain hill, L. T.
 RUSSELL, R. H., M.D., physician and surgeon, 6 Mountain hill, L. T.
 Russell, Robert, cabinetmaker, 5 Barrack st. U. T.

- Russell, William H., pilot, 1 St. Joseph st. St. Roch's.
 Ruthman, Geo., pork butcher, 12 St. Joseph st. St. Roch's.
 Ruthman, Robt., sausagemaker, 9 Latourelle st. St. J's.
 Ruthven, William J., 17 St. George st. St. John's.
 Ryan, Charles, stevedore, 120 Champlain st. L. T.
 Ryan, David, housekeeper of minister of finance's office,
 1 St. Geneviève st. Cape.
 Ryan, Edward, grocer, corner Nouvelle and D'Artigny
 sts. St. Lewis'.
 Ryan, Francis, royal artillery, 3 Arsenal st. U. T.
 Ryan, James, fruit dealer, 18 Garden st. U. T.
 Ryan, John, laborer, 13 St. Croix st. St. Lewis'.
 Ryan, John, laborer, 179 Champlain st. L. T.
 Ryan, John, laborer, 15 Little Sault au Matelot st. L. T.
 Ryan, John, trader, 7 Notre Dame des Anges st. St. R's.
 Ryan, Michael, laborer, corner Dambourges and St. Paul
 sts. L. T.
 Ryan, Michael, messenger, 3 St. Roch st. St. Roch's.
 Ryan, Mrs. John, 29 St. Joseph st. U. T.
 Ryan, Mrs. Patrick, trader, 36½ St. Julia st. St. Lewis'.
 Ryan, Patrick, 17th regt., 23 St. Julia st. St. Lewis'.
 Ryan, Patrick, trader, 17½ St. Roch st. St. Roch's.
 Ryan, Philip, laborer, 176 Champlain st. L. T.
 Ryan, Richard, grocer, 35 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Ryan, Stephen, laborer, off foot Craig st. St. Roch's.
 Ryan, Thomas, laborer, 155 Champlain st. L. T.
 Sait, Edward, clerk, 14 St. George st. St. John's.
 Sallbag, Carl, carpenter, 154 St. Valier st. St. Roch's.
 Sammon, Dennis, storekeeper, 11 Laval st. U. T.
 Sammon, Patrick, laborer, 55 Champlain st. L. T.
 Sammon, Thomas, messenger, 7 Arthur st. L. T.
 Sampson, Robert, gunmaker, corner St. Joachim and
 St. Eustache sts. St. Lewis'.
 Samson, Chas., dry goods, 6½ Desfossés st. St. Roch's.
 Samson, Chas., laborer, 14 Prince Édward st. St. Roch's.
 Samson, Isidore, shipbuilder, 112 King st. St. Roch's.
 Samson, Jean, butcher, 10 Sault au Matelot st. L. T.
 Samson, Jos., shipcarpenter, 65½ Richardson st. St. Rch's.
 Samson, Julien, shipbuilder, corner Bedard and St. Ours
 sts. St. Sauveur.

- Samson, Louis, shipcarpenter, 31 Ann st. St. Roch's.
 Samson, Mrs. Pierre, 293 Champlain st. L. T.
 Samson, Olivier, cabinetmaker, 28 Craig st. St. Roch's.
 Samson, Pierre, tanner, 112 St. Valier st. St. Roch's.
 Samuels, Arthur, agent, 2 St. Joseph st. U. T.
 Samuels, Miss M., dressmaker, 2 St. Joseph st. U. T.
 Sand, Daniel, shipcarpenter, 154 St. Valier st. St. Roch's.
 Sanders, Napoléon, trader, 52 St. Peter st. L. T.
 Sanderson, Edward, clerk, 18 Couillard st. U. T.
 Sanschagrín, Basile, shipcarpenter, 70 Queen st. St. R's.
 Sanschagrín, Jean, baker, 24 Dorchester st. St. Roch's.
 Sanschagrín, Jos., baker, 62 St. Antoine st. St. Roch's.
 Sanschagrín, Mrs. Frs., 59 St. Margaret st. St. Roch's.
 Sansfaçon, Etienne, butcher, Hamel st. St. Sauveur.
 Sansfaçon, Etienne, carter, 5 Octave st. St. Roch's.
 Sansfaçon, Frs., grocer, 36 Richardson st. St. Roch's.
 Sansfaçon, Joseph, tanner, rear 67½ Prince Edward st. St. Roch's.
 Sansfaçon, Joseph, carter, 35 Ann st. St. Roch's.
 Sansfaçon, Louis, grocer, 89 St. Joseph st. St. Roch's.
 Sansfaçon, Ls., butcher, 156 St. François st. St. Roch's.
 Sansfaçon, Ls., tanner, 32 St. Dominique st. St. Roch's.
 Sansfaçon, Miss Angèle, 19½ Desfossés st. St. Roch's.
 Sansfaçon, Miss Julie, seamstress, 2½ St. James st. St. Lewis'.
 Sansfaçon, Mrs. Antoine, 57 Queen st. St. Roch's.
 Sansfaçon, Mrs. François, 33½ Richelieu st. St. John's.
 Sansfaçon, Pierre, joiner, 31½ Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
 Sansfaçon, Pre., wheelwright, St. Valier st. St. Sauveur.
 Sansfaçon, Thos., carpenter, Franklin st. St. Sauveur.
 Santerre, Mrs. Bernard, 62 Fleurie st. St. Roch's.
 Sasseville, Miss M., dry goods, 113 St. Paul st. L. T.
 Saucier, Léon J., postmaster, corner Boisseau and Las-salle sts. St. Sauveur.
 Saucier, Noël, tanner, Boisseau st. St. Sauveur.
 Saul, William, housekeeper, rear 19 St. James st. L. T.
 Saunders, Mrs. T. W., 62 St. Valier st. St. Roch's.
 Saurin, Mrs. Christ., tavern, 17½ St. Julia st. St. Lewis'.

- Sauvageau, Benjamin, printer, 12 St. Nicholas st. L. T.
 Sauviat, Jacques, tailor, 10½ Richmond st. St. John's.
 Sauviat, Jean-Bte., tailor, 10 Richmond st. St. John's.
 Savage, Henry, stevedore, 136 Champlain st. L. T.
 Savage, Patrick, laborer, 95½ Champlain st. L. T.
 Savard, Alexand., joiner, 51 Commissioners st. St. R's.
 Savard, Amable, shipcarpenter, 54 Notre Dame des
 Anges st. St. Roch's.
 Savard, Chs., shipcarpenter, Boisseau st. St. Sauveur.
 Savard, Edouard, mason, 85 Richelieu st. St. John's.
 Savard, Honoré, joiner, 82 Richelieu st. St. John's.
 Savard, Honoré, shipcarpenter, 12 Latourelle st. St. J's.
 Savard, Jacques, laborer, Bagot st. St. Sauveur.
 Savard, Jean, carpenter, corner Napoleon and Victoria
 sts. St. Sauveur.
 Savard, Jean, joiner, 40 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Savard, Joseph, joiner, 51½ Commissioners st. St. Roch's.
 Savard, Joseph, joiner, 134 St. François st. St. Roch's.
 Savard, Joseph, laborer, 12 Colomb st. St. Roch's.
 Savard, Joseph, barber, 53 St. Peter st. L. T., house
 82 St. John st. without.
 Savard, Joseph, mason, 118 St. Olivier st. St. John's.
 Savard, Joseph, printer, rear 129 St. John st. without.
 Savard, Louis, shipcarpenter, Parent st. St. Sauveur.
 Savard, Ls., shipcarpenter, 157 Richardson st. St. Roch's.
 Savard, Michel, butcher, Parent st. St. Sauveur.
 Savard, Miss Emma, dressmaker, 13 St. John st. without.
 Savard, Mrs. Charles, trader, St. Valier st. St. Sauveur.
 Savard, Mrs. Michel, 32 Richardson st. St. Roch's.
 Savard, Pierre, shoemaker, corner Church and Rich-
 ardson sts. St. Roch's.
 Savard, Téléphore, laborer, 6 Bélair st. St. Roch's.
 Savary, Augustin, laborer, Bayard st. St. Sauveur.
 Savary, Edouard, carter, 101 Richelieu st. St. John's.
 Sawyer, Samuel, moulder, 3 Dalhousie st. St. Roch's.
 Sax, Mrs. William, 8 St. Stanislas st. U. T.
 Scanlan, Mrs. Wm., grocery, 183 Champlain st. L. T.
 Scarff, William, laborer, 58 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Scheffer, Ferdinand, rigger, 53 Richelieu st. St. John's.

- Scheffler, Narcisse, carpenter, 306 Champlain st. L. T.
 Scheffler, William, blacksmith, 54 St. Paul st. L. T.
 Scheibert, Gab., laborer, 57 Commissioners st. St. Roch's.
 SCHIEDMAYER, KARL, wholesale dealer and manufacturer of tobacco, snuff and cigars, 13 and 15 Church st. St. Roch's.
 Schlaver, François, carter, Bedard st. St. Sauveur.
 Schlaver, Frs.-X., shipcarpenter, Sauvageau st. St. Sauv'r.
 Scholes, Anthony, laborer, 140 St. Valier st. St. Roch's.
 Scott, Allan J., crown lands, 7½ D'Aiguillon st. St. J's.
 Scott, capt. Francis G., 3 Richmond square, Wolfe, off Salaberry st. St. Lewis'.
 Scott, David, carter, 25 Arago st. St. Roch's.
 Scott, Edward B., of H. S. Scott & Co., 37 St. Geneviève st. Cape.
 SCOTT, GEORGE, confectioner, 18 St. John st. U. T.
 Scott, George, shipcarpenter, 9 Park lane, St. Roch's.
 Scott, Hamilton, imperial government, 3 Montcalm building, St. Amable st. St. Lewis'.
 SCOTT, H. S., & CO., hardware, wholesale and retail, 22 Buade st. U. T.
 Scott, H. S., of H. S. Scott & Co., 43 St. Lewis st. U. T.
 Scott, John, laborer, rear 163 Champlain st. L. T.
 Scott, Miss Eliza, 41½ D'Aiguillon st. St. John's.
 Scott, Mrs. Edward, 37 St. Geneviève st. Cape.
 Scott, Mrs. Robert, tavern, 23 Sault au Matelot st. L. T.
 Scott, Mrs. Samuel, tavern, 99 St. Paul st. L. T.
 Scott, Mrs. Stewart, 23½ D'Aiguillon st. St. John's.
 Scott, William C., express agent, 4 Sault au Matelot st. L. T., house 1 St. Stanislas st. U. T.
 SCOTT, W. W., lumber merchant, New Waterford cove and 10 Arthur st. L. T., house 22 Grand Allée, St. Lewis road.
 Scottish Provincial Life Assurance Company, Langlois & Glass, agents, 16 St. Peter st. L. T.
 Scougall, Walter, accountant, Bank of British North America, 5 St. Peter st. L. T.
 Scully, John, laborer, rear 12 Little Champlain st. L. T.
 Scully, William, boatman, 12 Little Champlain st. L. T.

- Sealy, James, custom house, 20 Rampart st. U. T.
 Sealy, Mrs. Thomas, 15 D'Auteuil st. U. T.
 Sears, John, painter, 2½ St. Olivier st. St. John's.
 Sebire, William, trader, 12 St. Geneviève st. St. John's.
 Seconelli, Dominique, corner Metcalfe and Sauvageau
 sts. St. Sauveur.
 Secretan, Charles, jun., of Secretan & Dunbar, 1 St.
 Lewis st. U. T.
SECRETAN & DUNBAR, advocates, 1 St. Lewis st. U. T.
 Ségalas, Math., rigger, 68 Prince Edward st. St. Roch's.
 Séguin, Frs., butcher, 26 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Séguin, Maxime, sawyer, 105 Richardson st. St. Roch's.
 Séguin, Onésiphore, laborer, 60 King st. St. Roch's.
 Séguin, Pierre, blacksmith, 110 St. Valier st. St. Roch's.
SEIFERT, GUSTAVUS, jeweller, 22 Couillard st. U. T.
 Semmelhaack, John, 17 St. James st. St. Lewis'.
 Sené, Frs., sawyer, 61½ Prince Edward st. St. Roch's.
 Sené, Mrs. Edouard, 29 Coteau st. St. John's.
 Sené, Mrs. Jean-Bte., 30 Prince Edward st. St. Roch's.
 Sennett, Patrick, trader, 17½ Henderson st. L. T.
 Sennett, Thomas, laborer, 268 Champlain st. L. T.
 Serry, Michael, stevedore, 5½ Fleurie st. St. Roch's.
 Servant, Miss Marie, 24 Fleurie st. St. Roch's.
 Servant, Mrs. Louis, corner Victoria and Hermine sts.
 St. Sauveur.
 Setlef, John, carter, 16 Drolet st. St. Lewis'.
 Setlef, Mrs. Robert, 16 Drolet st. St. Lewis'.
 Setlef, Thomas, carter, 14 Drolet st. St. Lewis'.
 Sévigny, Jean M., laborer, 45½ Richmond st. St. John's.
 Sévigny, Mrs. Olivier, 7½ Richmond st. St. John's.
 Sewell, col. John, postmaster, 35 St. Geneviève st. Cape.
 Sewell, Edm. W., shipbuilder, St. Valier st. St. Sauveur.
 Sewell, James, billposter, 4½ St. Michael st. St. Lewis'.
SEWELL, JAMES A., physician and surgeon, 27 St.
 Ursule st. U. T.
 Sewell, Levison, advocate, 15 St. Peter st. L. T.
 Sewell, rev. Edw., incumbent of Trinity chapel, 159 St.
 John st. without.
 Sewell & Temple, office, 21 St. Peter st. L. T.

- Sewell, William S., sheriff, 10 D'Auteuil st. U. T.
Seymour, William, 1 D'Aiguillon st. U. T.
Shanley, Mrs. John, tavern, 49 Cul de Sac st. L. T.
Shannon, Mrs. John, 15 Prince Edward st. St. Roch's.
Shannon, William, stevedore, 232 Champlain st. L. T.
Sharp, James, laborer, 59 Craig st. St. Roch's.
Sharp, James, plasterer, 4 Ryland st. St. Roch's.
Sharp, John, moulder, 3 St. François st. St. Roch's.
SHARPLES, C. & J., & CO., timber merchants, 3 St. Peter st. L. T.
Sharples, Charles, of C. & J. Sharples & Co., Broad green, St. Foye road.
Sharples, John, of C. & J. Sharples & Co., Sillery cove.
Sharpley, Charles W., 28 Grand Allée, St. Lewis road.
Shaw, Alexander, carter, 16 St. Amable st. St. Lewis'.
Shaw, Henry, clerk, 26½ D'Aiguillon st. St. John's.
Shaw, James, clerk, 51½ St. Valier st. St. Roch's.
Shaw, John, jun., clerk, 84 St. Valier st. St. Roch's.
Shaw, Mrs. John, 7 St. John st. U. T.
SHAW & MONTIZAMBERT, stock and share brokers, Gowen's buildings, 8 St. Peter st. L. T.
Shaw, Peter A., of Shaw & Montizambert, 11 Rampart st. U. T.
SHAW, R., & CO., wine and spirit store, Shaw's building, corner Mountain hill and Notre Dame st. L. T.
Shaw, Richard J., corner Palace and St. Helen sts. U. T.
Shaw, Robt., of R. Shaw & Co., 8 Des Carrières st. U. T.
SHAW, SAMUEL J., hardware merchant, 15 Sous le Fort st. L. T., and 7 St. John st. U. T., house 15 Rampart st. U. T.
Shay, Chas. W., receiver general's office, 2 Laval st. U. T.
Shay, Donald, laborer, 8 Ancien Chantier st. L. T.
Shay, Mrs. John, 3 Anderson st. St. Roch's.
Shea, Daniel, policeman, 26 St. Croix st. St. Lewis'.
Shea, James, waterpolice, 10 Dambourges st. L. T.
Shea, Mrs. John, tavern, 22 Artillery st. St. Lewis'.
Shea, Mrs. Michael, 8½ Nouvelle st. St. Lewis'.
Shea, Mrs. William, grocer, 114 Champlain st. L. T.

- Shea, Patk., shoemaker, bead Queen st. St. Roch's.
 Shed, Abraham, 57 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Shee, Patrick, tailor, 6 Notre Dame st. L. T., house 14
 St. George st. U. T.
 Shee, William, laborer, 59 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Sheehan, Den., stevedore, 14 Little Champlain st. L.T.
 Sheehan, Mrs. Dennis, 17 St. Roch st. St. Roch's.
 Sheehan, Patrick, boatman, 227 Champlain st. L. T.
 Sheehy, Mrs. Michael, 171 Champlain st. L. T.
 Shehyn, Joseph, of McCall, Shehyn & Co., 3 St. Fran-
 çois st. U. T.
 Sheppard, Mrs. Peter, 42 St. Ann st. U. T.
 Sheppard, W. G., post office inspector, 42 St. Ann st. U.T.
 Sheridan, James, dry goods, 24 Mountain hill, L. T.
 Sheridan, John, dry goods, 17 Mountain hill, L. T.,
 house 10 Sault au Matelot st. L. T.
 SHERIFF'S OFFICE, William S. Sewell, sheriff, Court
 house, St. Lewis st. U. T.
 Sherry, Patk., laborer, 7 Berthelot st. St. Lewis'.
 Sherry, Thomas, 17th regt., 12 Rampart st. U. T.
 SHERWOOD, T. E., & CO., lumber and commission mer-
 chants, Gowen's building, 8 St. Peter st. L. T.
 Sherwood, T. E., of T. E. Sherwood & Co., 10 Mount
 Carmel st. U.T.
 Shewbridge, Mrs. James, 4 St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Shields, Daniel, laborer, rear 250 Champlain st. L. T.
 Shields, James, painter, 41 Arago st. St. Roch's.
 Shields, John, carter, Bagot st. St. Sauveur.
 Shields, Mrs. Edward, tavern, 154 Champlain st. L. T.
 Shields, Mrs. Patrick, tavern, 158 Champlain st. L. T.
 SHIPPING OFFICE, R. B. Johnson, shipping master,
 49 $\frac{1}{2}$ Champlain st. L. T.
 Short, Daniel, laborer, 48 St. François st. St. Roch's.
 Shortell, David, tavern, 1 Craig st. St. Roch's.
 Shortis, Robert, laborer, 127 Champlain st. L. T.
 Shrapnel, capt. H. N. S., 17 Berthelot st. St. Lewis'.
 Siggins, Wm., shoemaker, 2 $\frac{1}{2}$ Glacis st. St. John's.
 Silk, James, rigger, 58 St. Paul st. L. T.
 Simard, Adolphe, roofer, Colomb st. St. Sauveur.

- Simard, Aimé, sawyer, 89 St. François st. St. Roch's.
Simard, Alfred, tailor, 63½ Desfossés st. St. Roch's.
Simard, Augustin, trader, corner Jacques Cartier and Albert sts. St. Sauveur.
Simard, Augustin, trader, 62 St. François st. St. R's.
Simard, Bernard, butcher, Bagot st. St. Sauveur.
Simard, Casimir, joiner, 44 Fleurie st. St. Roch's.
Simard, Crispin, shipcarpenter, 55 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
Simard, Ferdinand, hotel, 13 Henderson st. L. T.
Simard, François, sawyer, Bagot st. St. Sauveur.
Simard, Frs., laborer, 58 Latourelle st. St. John's.
SIMARD, GEORGE H., proprietor of the Quebec plaster mills, 50 St. Paul st. L. T., house 3 Port Dauphin st. U. T.
Simard, Honoré, tinsmith, 5 Craig st. St. Roch's.
Simard, Hubert, joiner, 111 Richelieu st. St. John's.
Simard, Ignace, carter, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
Simard, Jean, laborer, 123 Richardson st. St. Roch's.
Simard, Joseph, sawyer, Bagot st. St. Sauveur.
SIMARD, LOUIS J. A., M. D., oculist and aurist, 18 St. Lewis st. U. T.
Simard, Louis, jun., trader, corner Albert and Jacques Cartier sts. St. Sauveur.
Simard, Louis, sawyer, 50 Richardson st. St. Roch's.
Simard, Louis, trader, Albert st. St. Sauveur.
Simard, Magl., shipcarpenter, Bedard st. St. Sauveur.
Simard, Mrs. Eli, 2 Jérôme st. St. Roch's.
Simard, Mrs. Eugène, 75 Commissioners st. St. Roch's.
Simard, Mrs. Isidore, Bayard st. St. Sauveur.
Simard, Mrs. Téléspore, grocery, corner Richardson and Dorchester sts. St. Roch's.
Simard, Pierre, carter, 94 Queen st. St. Roch's.
Simard, Robt., milkman, 29½ St. Margaret st. St. Roch's.
Simard, Théophile, shipcarpenter, 13 Arago st. St. R's.
Simard, Thomas, pilot, 20½ Des Prairies st. St. Roch's.
Simard, Thos., carter, 41 Commissioners st. St. Roch's.
Simon, Elzéar, joiner, 81 Commissioners st. St. Roch's.
Simon, Mrs. Charles F., 34½ St. Antoine st. St. Roch's.

- Simon, Mrs. Lindor, 24 Bélair st. St. Roch's.
 Simon, Philibert, joiner, 47½ Notre Dame des Anges st.
 St. Roch's.
 Simoneau, Julien, laborer, rear 60 Richelieu st. St. J's.
 SIMONEAU, LOUIS, trader, 11 Sousle Fort st. L. T.
 Simons, John, of Simons & Orkney, 5 Fabrique st. U. T.
 SIMONS & ORKNEY, dry goods, 5 Fabrique st. U. T.
 SIMONS, WILLIAM, superintendent of works of Quebec
 harbor commissioners, 41½ Desfossés st. St. Roch's.
 Simpson, Benjamin, printer, 10 Garden st. U. T.
 Simpson, Thomas, stevedore, 26 Fleurie st. St. Roch's.
 Sinclair, André, painter, 10 Commissioners st. St. R's.
 Sinclair, Jas., carpenter, 30 St. Augustin st. St. Lewis'.
 SINCLAIR, P., & SON, booksellers, stationers and book-
 binders, Notre Dame savings bank building, 11 St.
 John st. U. T.
 Sinclair, Peter, of P. Sinclair & Son, Notre Dame
 savings bank building, 11 St. John st. U. T.
 Singelais, Boniface, laborer, Colomb st. St. Sauveur.
 Sinjohn, John, carter, 30 St. Julia st. St. Lewis'.
 Sinnott, Thomas, 5 Canoterie hill, L. T.
 Sirois, A. E. of Sirois & Langevin, corner Couillard and
 Barrack sts. U. T.
 Sirois, Israël, shoemaker, 28 Ann st. St. Roch's.
 Sirois, Jean-Bte., joiner, 49½ Fleurie st. St. Roch's.
 SIROIS & LANGEVIN, notaries, 3 Couillard st. U. T.
 Sirois, Mrs. Joseph, 30 St. Joseph st. St. Roch's.
 Sirois, Zéphirin, saddler, 81 St. Valier st. St. Roch's.
 Sisters of Charity's school, 217 Champlain st. L. T.
 Sixmith, Mrs. Elina, 24 St. Angèle st. U. T.
 Skillen, John, joiner, 56 Arago st. St. Roch's.
 Skillen, Samuel, hotel, 81 St. Paul st. L. T.
 Skinner, Samuel, housekeeper and messenger, legis-
 lative assembly, Rampart, U. T.
 Slattry, Mrs. Timothy, 14 Little Champlain st. L. T.
 Sloane, Jas. S., legislative assembly, 6 Arsenal st. U. T.
 Sloane, William, printer, 4 St. Margaret st. St. Lewis'.
 SLOUS, JOHN, Thompsonian physician, 40 Queen st.
 St. Roch's.

- Small, Mrs. Patk., trader, 10 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Small, Mrs. William, St. Valier st. St. Sauveur.
 Smeaton, Alexander, 24 Palace st. U. T.
 Smeaton, Charles, of Smeaton's, 24 Palace st. U. T.
 Smeaton, Henry, cutlery, 3 Fabrique st. U. T.
 Smeaton, John, of Smeaton's, 24 Palace st. U. T.
 Smeaton, Miss C., stamping, braiding and embroidery establishment, 24 Palace st. U. T.
- SMEATON'S PHOTOGRAPHIC AND ART GAL-
 LERIES, 24 Palace and 10 St. John sts. U. T.**
- Smeaton, Robert, barber, 28 St. John st. without.
 Smith, Andrew, 9 St. Joachim st. St. Lewis'.
 Smith, Charles, laborer, 8 D eligny st. St. John's.
 Smith, Charles, rigger, 75 Champlain st. L. T.
 Smith, David, clerk, 85 St. John st. without.
 Smith, Dav., jun., bookkeeper, 100 St. Valier st. St. R's.
 Smith, Geo., messenger, 17 Lachevrotière st. St. Lewis'.
 Smith, George, 17th regt., 34 St. Ann st. U. T.
 Smith, Henry, barber, 17 Little St. Ann st. U. T.
 Smith, James, laborer, 26 St. Croix st. St. Lewis'.
 Smith, John, contractor, 22 D'Artigny st. St. Lewis'.
 Smith, John, laborer, 31 Artillery st. St. Lewis'.
 Smith, John, shoemaker, 33 St. Joachim st. St. Lewis'.
 Smith, John, superintendent of pilots, 6 Laval st. U. T.
 Smith, Joseph, butcher, Demers st. St. Sauveur.
 Smith, Joseph, laborer, off foot Craig st. St. Roch's.
 Smith, Jos., laborer, 13 Little Sault au Matelot st. L. T.
 Smith, Miss Ann, seamstress, foot St. Michael st. St. Lewis'.
 Smith, Miss Eug nie, teacher, Demers st. St. Sauveur.
 Smith, Mrs. John, 45 Scott st. St. Lewis'.
 Smith, Mrs. Thomas, 17 1/2 Richardson st. St. Roch's.
 Smith, Mrs. William, 46 Richmond st. St. John's.
 Smith, Mrs. William, 8 St. Olivier st. St. John's.
 Smith, Patrick, tavern, 6 Cul de Sac st. L. T.
 Smith, Paul E., legislative assembly, 11 St. George st. U. T.
 Smith, R. H., of Benson & Co., 9 St. Geneviève st. Cape.
 Smith, Robt., custom house, 11 St. George st. St. John's.
 Smith, Robert, laborer, 14 Nouvelle st. St. Lewis'.

- Smith, Robert, laborer, 11 Latourelle st. St. John's.
 Smith, Samuel, 17th regt., 12 Rampart st. U. T.
 Smith, Thomas, barber, 7½ Notre Dame st. L. T.
 Smith, William, butcher, Parent st. St. Sauveur.
 Smith, William, laborer, 6 Prince Edward st. St. Roch's.
 Smith, William, stevedore, 164 Champlain st. L. T.
 Smith, Wm. G., accountant, 78 St. Valier st. St. Roch's.
 Snaith & Co., wine merchants, 32 St. John st. U. T.
 Snaith, Wm. W., of Snaith & Co., 32 St. John st. U. T.
 SOIREEES CANADIENNES, (LES) monthly periodical,
 annual subscription \$1; Léger Brousseau, pro-
 prietor and printer, 7 Buade st. U. T.
 SOLICITORS GENERAL EAST & WEST'S OFFICE,
 hon. H. L. Langevin, and hon. James Cockburn,
 St. George's hotel, Place d'Armes, U. T.
 Soucy, André, carter, 10½ St. Margaret st. St. Roch's.
 Soucy, Elisée, joiner, 63 St. François st. St. Roch's.
 Soucy, Fabien, 63 St. François st. St. Roch's.
 Soucy, Jean-Bte., laborer, 52 Richardson st. St. Roch's.
 Soucy, Joseph, joiner, 31½ Coteau st. St. John's.
 Soucy, Magloire, laborer, 3 Queen st. St. Roch's.
 Soucy, Michel, shipcarpenter, Arago st. St. Sauveur.
 Soucy, Raphaël, butcher, 25 Commissioners st. St. R's
 Soucy, Thomas, hotel, 11 Henderson st. L. T.
 Soulard, Edmond, painter, 69½ St. Olivier st. St. Jhn's.
 Soulard Etienne, tinsmith, 130½ St. Valier st. St. Rh's.
 Soulard, Ferdinand, laborer, 50 St. Gabriel st. St. Rh's.
 Soulard, Jean, laborer, 4 St. Peter st. St. Roch's.
 Soulard, Jean, laborer, 5 St. Claire st. St. John's.
 Soulard, Joseph, joiner, 12 St. Claire st. St. John's.
 Soulard, Jos., carriagemaker, 4 St. Mary st. St. John's.
 Southern, John, 4 Rampart st. U. T.
 Speer, Thomas H., collector, 18 St. Augustin st. St.
 Lewis'.
 SPENCE, WM. C., dry goods, 43½ St. John st. U. T.
 Sperens, Luke, servant, 13 Lachevrotière st. St. Lewis'.
 Spiers, Antoine, Napoleon st. St. Sauveur.
 Spiers, John, 17th regt., 10 St. Croix st. St. Lewis'.

- Spink, William, legislative assembly, corner St. Mary and Richelieu sts. St. John's.
- Sponza, Paul, rigger, 3 Queen st. St. Roch's.
- Spragge, William, Indian department, 32 Grand Allée, St. Lewis road.
- St. Amand, Jean, shipcarpenter, 48 Queen st. St. Roch's.
- St. Amand, Jean-B., tavern, 5 St. Joseph st. St. John's.
- St. Amand, Jean-Bte., 85 Richelieu st. St. John's.
- St. Amand, Romain, 46 Nouvelle st. St. Lewis'.
- St. Amand, Siméon, painter, 43 St. Gabriel st. St. Lws'.
- ST. AMANT, ONESIME, cabinetmaker, 11½ Richelieu st. St. John's.
- St. Andrew's church, church of Scotland, rev. J. Cook, D. D., minister, corner Dauphine and St. Ann sts. U. T.
- St. Andrew's school, H. W. Stuart, teacher, 1 Dauphine st. U. T.
- St. Antoine, Chas., joiner, 68½ Desfossés st. St. Roch's.
- St. Antoine, Chas., shipcarpenter, 70 Desfossés st. St. Roch's.
- St. Antoine, Louis, farmer, 49 Prince Edward st. St. Roch's.
- St. Aubin, Jean-Bte., trader, 34 Queen st. St. Roch's.
- St. Aubin, Joseph, laborer, 35 Desfossés st. St. Roch's.
- St. Bridget's Asylum, Miss Mary Bradley, superintendent, corner Grand Allée and de Salaberry sts. St. Lewis'.
- St. Claire, André, painter, 10 Commissioners st. St. Roch's.
- St. Cyre, Godfroy, plasterer, 136 Richardson st. St. Roch's.
- St. Cyre, Jos., painter, 31 St. Margaret st. St. Roch's.
- St. Cyre, Prosper, caulker, rear 34 Richmond st. St. John's.
- St. Cyre, Wilbrod, shipcarpenter, 136 Richardson st. St. Roch's.
- St. Germain, Pierre, corner Jacques Cartier and Albert sts. St. Sauveur.
- St. Hilaire, Arthur, carter, 106½ St. Joseph st. St. Rh's.

- St. Hilaire, Augtn., laborer, St. Valier st. St. Sauveur.
 St. Hilaire, Augustin, baker, 11½ Church st. St. Roch's.
 St. Hilaire, David, shipcarpenter, 317 Champlain st.
 L. T.
 St. Hilaire, Eli, shoemaker, Signai st. St. Sauveur.
 St. Hilaire, Eli, teacher, Bayard st. St. Sauveur.
 St. Hilaire, Frs., shipcarpenter, 255 Champlain st. L. T.
 St. Hilaire, Jean, blacksmith, Chenet st. St. Sauveur.
 St. Hilaire, Joseph, joiner, 64 Fleurie st. St. Roch's.
 St. Hilaire, Louis, blacksmith, Chenet st. St. Sauveur.
 St. Hilaire, Louis, shoemaker, 60¼ Richelieu st. St.
 John's.
 St. Hilaire, Michel, shipcarpenter, 30 Des Prairies st.
 St. Roch's.
 St. Hilaire, Mrs. Pierre, 356 Champlain st. L. T.
 St. Hilaire, Narcisse, shipcarpenter, 62 St. Margaret
 st. St. Roch's.
 St. Hilaire, Nicolas, 62 St. Margaret st. St. Roch's.
 St. Hilaire, Pierre, shipcarpenter, 12 St. Gabriel st.
 St. Lewis'.
 St. Hill, Philip, office keeper, St. George's hotel, Place
 D'Armes, U. T.
 St. Jean, Louis, carter, 53 Notre Dame des Anges st.
 St. Roch's.
 St. Jean, Nazaire, mason, Massue st. St. Sauveur.
 St. Jean, Théophile, 55 St. Joseph st. St. Roch's.
 St. Jean, Thomas, trader, Bagot st. St. Sauveur.
 St. John's church, Roman catholic, rev. A. Racine,
 acting curate, head St. John st. without.
 St. John's tank, Charles Marcotte, keeper, 1 Glacis st.
 St. Lewis'.
 St. Laurent, Charles, boatman, Jacques Cartier st. St.
 Sauveur.
 St. Laurent & Co., dealers in piano, 22 Fabrique st.
 U. T.
 ST. LAURENT, F. ALFRED, hardware and cutlery,
 corner Desfossés and St. Dominique sts. St. Roch's,
 house 7 Richelieu st. St. John's. (*See advertise-
 ment.*)

- St. Laurent, Misses C. & S., milliners, 1 Little Champlain, L. T. stairs, house 6 St. George st. U. T.
- St. Laurent, Mrs. Jean-Bte., 7½ Richelieu st. St. John's.
- St. Laurent, William, of St. Laurent & Co., 22 Fabrique st. U. T.
- ST. LAWRENCE TOW BOAT COMPANY, Julien Chabot, manager, office, St. Andrew's wharf, L. T.
- ST. LAWRENCE WAREHOUSE, DOCK AND WHARFAGE COMPANY, Shaw's building, foot Mountain hill, L. T.
- ST. LEON MINERAL WATER DEPOT, Miss Elizabeth Stinson, agent, head of Mountain hill, U. T.
- ST. LEWIS' HOTEL, (late Clarendon) W. Russell & Son, proprietors, corner Haldimand and St. Lewis sts. U. T.
- St. Louis, Jean, hotel, 125 St. Paul st., house 5 St. Nicholas st. L. T.
- St. Louis, Mrs. J.-Bte., seamstress, 15 Little Sault au Matelot st. L. T.
- Ste. Marie, Habert, fruit dealer, 62 St. Peter st. L. T.
- St. Matthew's church, church of England, rev. H. Roe, B.A., curate, St. John st. without.
- St. Michel, Charles, 71 St. Joseph st. St. Roch's.
- St. Michel, Félix, joiner, 44 St. Olivier st. St. John's.
- St. Michel, Jean-Bte., joiner, 51 St. Joachim st. St. L's.
- St. Michel, Léandre, confectioner, 110 Richelieu st. St. John's.
- St. Michel, Moïse, shipcarpenter, 131 Queen st. St. Roch's.
- St. Michel, Mrs. Samuel, 38½ St. Olivier st. St. John's.
- St. Patrick's church, Roman catholic, rev. B. McGauran, pastor, St. Helen st. U. T.
- St. Patrick's presbytery, foot St. Stanislas st. U. T.
- St. Paul's cathedral, church of England, right rev. Dr. J. J. Williams, bishop, Garden st. U. T.
- St. Paul's chapel, church of England, rev. R. G. Plees, curate, Diamond Harbor, L. T.
- St. Paul's market, Palace place, L. T.
- St. Peter's chapel, church of England, rev. C. Hamilton, incumbent, St. Valier st. St. Roch's.

- St. Pierre, Augustin, laborer, 44 Latourelle st. St. John's.
- St. Pierre, Charles, joiner, 28½ St. John st. without.
- St. Pierre, Edouard, dry goods, 152 St. Valier st. St. Roch's.
- St. Pierre, François, joiner, 7 St. James st. St. Roch's.
- St. Pierre, Frs., 25 Notre Dame des Anges st. St. R's.
- St. Pierre, Germain, carter, Félix st. St. Sauveur.
- St. Pierre, Jean-Ete., brewer, 114 St. François st. St. Roch's.
- St. Pierre, Jean-Bte., butcher, Chenet st. St. Sauveur.
- St. Pierre, Jérôme, mason, 46 Prince Edward st. St. Roch's.
- St. Pierre, Joseph, trader, 25 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
- St. Pierre, Jos., laborer, St. Gertrude st. St. Sauveur.
- St. Pierre, Louis, blacksmith, Arago st. St. Sauveur.
- St. Pierre, Mathieu, boatman, 69½ Prince Edward st. St. Roch's.
- St. Pierre, Mrs. Germain, 27 D'Aiguillon st. St. John's.
- St. Pierre, Nicolas, laborer, 20 Ryland st. St. Roch's.
- St. Pierre, Octave, trader, 28 St. Margaret st. St. R's.
- St. Pierre, Paul, mason, 25½ Richelieu st. St. John's.
- St. Roch's church, Roman catholic, rev. Z. Charest, curate, Church st. St. Roch's.
- St. Sauveur church, Roman catholic, rev. P. F. Durocher, curate, Massue st. St. Sauveur.
- Stack, Richard, laborer, rear 8 Nouvelle st. St. Lewis'.
- Stackpool, Mrs. Nathan, 35 St. Eustache st. St. Lewis'.
- Stacey, Edward, messenger, 2 Nouvelle st. St. Lewis'.
- STADACONA BUILDING SOCIETY, W. Miller, secretary-treasurer, 9½ Fabrique st. U. T.
- STADACONA CLUB, E. C. Baylee, secretary, corner St. Ann and D'Auteuil sts. U. T.
- Stafford, John, laborer, 5½ Fleurie st. St. Roch's.
- Stafford, Lawrence, 13 St. Margaret st. St. Roch's.
- Stamford, Joseph, shipcarpenter, 38 Queen st. St. R's.
- Stanasse, Mrs. Jean, 20 Commissioners st. St. Roch's.
- Standon, Mrs. Michael, 8 Nouvelle st. St. Lewis'.

- Stanley, Mrs. Gilbert, teacher, 1 St. Valier st. St. R's.
 Stanley, William, stationer, 29 St. John st. U. T.
 Stansfeld, Joshua, legislative assembly, 33 St. Ursule
 st. U. T.
 Staples, James, stevedore, 44 Queen st. St. Roch's.
 Staples, William, laborer, 27 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Stapleton, Andrew, laborer, rear 1 Queen st. St. Rh's.
 Stapleton, Jas., stevedore, rear 1 Queen st. St. Roch's.
 Stapleton, Mrs. Mich., tavern, 300 Champlain st. L. T.
 Stapleton, Patrick, laborer, 252 Champlain st. L. T.
 Starkey, Miss Isabella, milliner, 9 St. Roch st. St. R's.
 Starkey, Mrs. William, rear 163 Champlain st. L. T.
 Startup, Charles, clerk, 5½ St. Flavien st. U. T.
 Staton, Geo. W., bookbinder, 6 Artillery st. St. Lewis'.
 Staton, James, jail guard, 3 St. James st. St. Lewis'.
 Staton, Mrs. David, 3 Arsenal st. U. T.
 Staveley, Edward, architect and civil engineer, St.
 Lawrence chambers, 12 St. Peter st. L. T., house
 69 St. Valier st. St. Roch's.
 Staveley, James, clerk, 35 D'Aiguillon st. St. John's.
 Steben, Honoré, laborer, 4 Massue st. St. Roch's.
 Steele, Mrs. Robert, private boarding house, 12 Mount
 Carmel st. U. T.
 Steers, William, 47 St. Olivier st. St. John's.
 Stephens, George, shoemaker, 45 St. John st. U. T.
 Stephens, Patrick, water police, 61 Champlain st. L. T.
 Sternberg, Wolfe, 23 St. Joachim st. U. T.
 Stevenson, Henry C., 45 St. Ursule st. U. T.
 Stevenson, James, manager of bank of Montreal, 31 St.
 Geneviève st. Cape.
 Stevenson, James B., of Maxwell & Stevenson, 31 St.
 Geneviève st. Cape.
 STEVENSON, MICHAEL, & CO., lumber merchants,
 13 Arthur st. L. T. and Union Cove.
 Stevenson, Mrs. William, 4 St. François st. Cape.
 Stevenson, Thomas, cabinetmaker, 43 Lachevrotière st.
 St. Lewis'.
 Stewart, Charles, butcher, 3 Artillery st. St. Lewis'.
 Stewart, J. D., broker, Custom's building, Point à
 Carcy, L. T.

- Stewart, John, carter, 2 Alfred st. St. Roch's.
 Stewart, Mrs. D. R., 14 Mount Carmel st. U. T.
 Stewart, Robert, clerk, 34 St. Augustin st. St. Lewis'.
 Stewart, William, tailor, 31 Little Champlain st. L. T.
 Stoebe, Hermann, tobacconist, 15 St. John st., house
 12 Palace st. U. T.
 Stokes, John, cooper, 3 Little Sault au Matelot st. L. T.
 Stokes, William, cooper, 10½ St. Flavien st. U. T.
 STONEHOUSE & THIBAudeau, sailmakers, loft, 57
 St. Paul st. L. T.
 Stonehouse, Thomas, of Stonehouse & Thibaudeau,
 corner Des Prairies and St. Dominique sts. St.
 Roch's.
 Stoppelben, Francis, printer, 10½ St. Augustin st. St.
 Lewis'.
 Stoppelben, Miss Angélique, 22 St. Joachim st. U. T.
 Stoppelben, Mrs. Pierre, 3 Artillery st. St. Lewis'.
 Storey, John, 9 D'Aiguillon st. St. John's.
 Stoyle, James, stoker, 17 St. Roch st. St. Roch's.
 Strang, Andrew, founder, corner St. Charles and Bath
 sts. L. T., house 2 Palace st. U. T.
 Stratton, Jos., painter, 30½ Des Prairies st. St. Roch's.
 Stuart, Arthur, clerk, corner St. Mary and D'Aiguillon
 sts. St. John's.
 STUART, G. OKILL, advocate, 5 St. Ann st. U. T.
 Stuart, Henry B., legislative assembly, 30½ St. Margaret
 st. St. Roch's.
 STUART, HENRY W., professor of languages, mathe-
 matics, drawing and painting, 1 Dauphine st. U. T.
 Stuart, Sir Charles, 39 St. Ursule st. U. T.
 Stuart, William, laborer, 3 Nelson st. St. Roch's.
 Sturgeon, William, laborer, 16 Crown st. St. Roch's.
 Starton, Ainsworth, chemist, 34 St. John st. U. T.
 Starton, Samuel, 27 Dalhousie place, U. T.
 Sturrock, William, 31½ D'Aiguillon st. St. John's.
 Suck, William, laborer, rear 179 Champlain st. L. T.
 Sullivan, Cornelius, Trinity house, 12 St. Lewis st. U. T.
 Sullivan, James, trader, 1 Lacroix st. L. T.
 Sullivan, Jeremiah, blacksmith, 8 D'Aiguillon st. U. T.

- Sullivan, John, gardener, Colomb st St. Sauveur.
 Sullivan, Mrs. Eug., trader, 3 Ancien Chantier st. L.T.
 Sullivan, Mrs. John, 1 Crown st. St. Roch's.
 Sullivan, Patk., shoemaker, 30 Little Champlain st. L.T.
 Sullivan, Richard, painter, 58 St. Paul st. L. T.
 Sullivan, Timothy, laborer, 238 Champlain st. L. T.
 Sullivan, Timothy, laborer, 250½ Champlain st. L. T.
 Summers, Simon, laborer, rear 250 Champlain st. L. T.
 Sunday school, S. Corneil, manager, corner St. Simon
 and Nouvelle sts. St. Lewis'.
 SUPERVISOR OF CULLER'S OFFICE, Wm. Quinn,
 supervisor, 7 Sault au Matelot st. L. T.
 Supple, Daniel, boarding house, 172 Champlain st. L.T.
 Sutherland, Miss Isabella, dressmaker, 18½ St. John
 st. without.
 Sutherland, Wm., of Fraser & Sutherland, 75 St. Paul
 st. L. T.
 Sutton, Patrick, laborer, 264 Champlain st. L. T.
 SUZOR, CYR T., advocate, Masonic Hall, corner Gar-
 den and St. Lewis sts. U. T., house La Canardière.
 Suzor, Damase, shoemaker, 38 Latourelle st. St. John's.
 Suzor, Louis T., brigade major, Masonic hall, corner
 Garden and St. Lewis sts. U. T., house 14 D'Ai-
 guillon st. St. John's.
 Suzor, Narc., shipcarpenter, 83 Richardson st. St. R's.
 SWALLWELL, ROBERT, tinsmith, 8½ Garden st. U.T.
 Sweeny, Daniel, school teacher, 22 Couillard st. U. T.
 Sweeny, Ferguson, clerk, 61½ St. Paul st. L. T.
 Sweeny, James, shoemaker, 1 St. Dominique st. St. R's.
 Sweeny, John, laborer, 181 Champlain st. L. T.
 Sweeny, Michael, laborer, 183 Champlain st. L. T.
 Sweeny, Philip, shipcarpenter, 40 St. Margaret st.
 St. Roch's.
 Swindell, Robert, shipsmith, 148, house 150 Champlain
 st. L. T.
 Switzer, Mrs. James, 68½ St. Olivier st. St. John's.
 Sylvain, Antoine, currier, Colomb st. St. Sauveur.
 Sylvain, Etienne, grocer, 31 Craig st. St. Roch's.
 Sylvain, Joseph, trader, 109½ St. Joseph st. St. Roch's.

- Sylvain, Pierre, laborer, 8 St. Ann st. St. Roch's.
 Sylvestre, Yves, pilot, 19 St. Charles st. L. T.
 SYKES, REV. JAMES S., chaplain, Port of Quebec
 and Marine Hospital, 153 St. John st. without.
 Syze, Miss Catherine, 66½ Scott st. St. Lewis'.
 Taché, Dr. J. Chs., inspector of prisons, 16 Couillard
 st. U. T.
 Taché, Eugène, crown lands, 28 D'Aiguillon st. St. J's.
 TAILHOND & CANTY, grocers, 11 St. Paul st. L. T.
 TAILHOND C. JOSEPH, hotelkeeper, 121 St. Paul st.
 L. T.
 TAIT, WILLIAM, grocer and shipchandler, 55 St.
 Peter st. L. T.
 Talbot, Achille X., advocate, 47 St. Peter st. L. T.
 Talbot, capt. Michel, 26 Crown st. St. Roch's.
 Talbot, Geo., of Michon & Talbot, 7 Notre Dame st. L. T.
 Talbot, Henri, boarding house, 12 St. Nicholas st. L. T.
 Talbot, Hypolite, shipcarpenter, 28 King st. St. Roch's.
 Talbot, Jean-Bte., farmer, 20 Church st. St. Roch's.
 Talbot, Jos. B., bookkeeper, 29 St. Ann st. U. T.
 Talbot, Louis, sailor, 23½ St. Margaret st. St. Roch's.
 Talbot, Mrs. François, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
 Talbot, Nicolas, sailor, 39 Richardson st. St. Roch's.
 TALBOT & TOUSIGNANT, advocates, 29 St. Ann
 st. U. T.
 Tanguay, Augustin, carter, 21 Richmond st. St. Jhn's.
 Tanguay, Bénoni, saddler, 14 St. Nicholas st. L. T.
 Tanguay, Célestin, trader, 44 Fleurie st. St. Roch's.
 Tanguay, George, hotel, 9 Notre Dame des Anges st.
 St. Roch's.
 Tanguay, Joseph, sawyer, 89 Commissioners st. St. R's.
 Tanguay, Laurent, laborer, 105 D'Aiguillon st. St. J's.
 Tanguay, Léon, butcher, 35 St. Antoine st. St. Roch's.
 Tanguay, Louis, saddler, 58 St. John st. without.
 Tanguay, Magloire, carter, 21 St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Tanguay, Mrs. Charles, Boisseau st. St. Sauveur.
 Tanguay, Mrs. Joseph, 7 Canoterie hill, L. T.
 Tanguay, Narcisse, butcher, Napoleon st. St. Sauveur.
 Tanguay, O., & Co., flour dealers, Champlain market
 place, L. T.

- Tanguay, Octave, of O. Tanguay & Co., 19 Latourelle st. St. John's.
- Tanguay, Octave, trader, 61½ St. Olivier st. St. John's.
- Tanguay, Pierre, engineer, Bayard st. St. Sauveur.
- Tapin, Eli, laborer, 8 Sutherland st. St. John's.
- TAPIN, JOSEPH A., dry goods, 22½ St. John st. without.
- Tapin, Mrs. Joseph, 107 King st. St. Roch's.
- Tapin, Prosper, laborer, 34 St. Gabriel st. St. Roch's.
- Tarbutt, John, C., crown lands, 32½ St. Amable st. St. Lewis'.
- Tardif, Achille, tanner, Louisa st. St. Sauveur.
- Tardif, Alphonse, laborer, Louisa st. St. Sauveur.
- Tardif, Charles, laborer, Hamel st. St. Sauveur.
- Tardif, Denis, blacksmith, 3 Richmond st. St. John's.
- Tardif, Edouard, joiner, 3 Sutherland st. St. John's.
- Tardif, Edouard, laborer, foot Sutherland st. St. John's.
- Tardif, Edouard, shipcarpenter, Chenet st. St. Sauveur.
- Tardif, François, 90 Latourelle st. St. John's.
- Tardif, George, laborer, Massue st. St. Sauveur.
- Tardif, Jean, laborer, 14 St. Gabriel st. St. Roch's.
- Tardif, Joseph, joiner, 88½ D'Aiguillon st. St. John's.
- Tardif, Joseph, shipcarpenter, 259 Champlain st. L. T.
- Tardif, Louis, carter, 138 Richelieu st. St. John's.
- Tardif, Louis, culler, Chenet st. St. Sauveur.
- Tardif, Louis, laborer, 309 Champlain st. L. T.
- Tardif, Marcel, carter, 78 Richardson st. St. Roch's.
- Tardif, Michel, carter, 140 Richelieu st. St. John's.
- Tardif, Michel, laborer, 95 St. Olivier st. St. John's.
- Tardif, Mich., lumber merchant, 253 Champlain st. L. T.
- Tardif, Mrs. Charles, 105 King st. St. Roch's.
- Tardif, Mrs. Edouard, 117 D'Aiguillon st. St. John's.
- Tardif, Mrs. Michel, 255 Champlain st. L. T.
- Tardif, Nicolas, carpenter, foot Sutherland st. St. J's.
- Tardif, Noël, miner, 45 Richmond st. St. John's.
- Tardif, Olivier, mason, 10 Drolet st. St. Lewis'.
- Tardif, Pierre, carpenter, Arago st. St. Sauveur.
- Tardif, Pierre, shipcarpenter, 70 Latourelle st. St. J's.
- Tardif, Pierre, shoemaker, 66 Richelieu st. St. John'

- Tardif, Régis, shipcarpenter, 80 King st. St. Roch's.
 Tardif, Siméon, carter, 136 D'Aiguillon st. St. John's.
 Tardif, Téléspore, shipcarpenter, 78½ Latourelle st. St. John's.
 Tardivel, Jean M., painter, 49½ St. John st. without.
 TASCHEREAU, ADOLPHE, M.D., physician and surgeon, 6 St. Peter st. L. T., house 25 D'Auteuil st. U. T.
 TASCHEREAU & BLANCHET, advocates, 20 St. Lewis st. U. T.
 Taschereau, Henri E., M.P.P., of Taschereau and Blanchet, 20 St. Lewis st. U. T.
 TASCHEREAU, HENRI T., advocate, 35 St. Lewis st. U. T.
 TASCHEREAU, HON. J. THOMAS, Judge of Superior Court, 4 St. Lewis st. U. T.
 Taschereau, Mrs. Elzéar, 25 D'Auteuil st. U. T.
 Taschereau, & Ross, grocers, 26½ St. John st. without.
 Tastevin, Miss Mary Ann, 18 St. Joseph st. St. Roch's.
 Tate, Chs. M., civil engineer, 104 St. John st. without.
 Tate, William, bookkeeper, 28½ St. Julia st. St. Lewis'.
 Tavernier, Joseph, laborer, Hamel st. St. Sauveur.
 Taylor, Abraham, storekeeper, 23 King st. St. Roch's.
 Taylor, Chas., shoemaker, 10½ Nouvelle st. St. Lewis'.
 Taylor, E. & H., grocers, 318 Champlain st. L. T.
 Taylor, Fennings, assistant clerk to legislative council, 24 Grand Allée, St. Lewis road.
 Taylor, George, legislative assembly, 114 St. John st. without.
 Taylor, John, brewer, 4 St. Valier st. L. T.*
 Taylor, John, laborer, 72 St. Valier st. St. Roch's.
 Taylor, John, stevedore, 35 Scott st. St. Lewis'.
 Taylor, John F., clerk of legislative council, master in chancery and acting accountant, foot Salaberry st. St. John's.
 Taylor, Mrs. Edward, 320 Champlain st. L. T.
 Taylor, Mrs. James, corner St. Mary and D'Aiguillon sts. St. John's.
 Taylor, William H., shipcarpenter, 54½ Richardson st. St. Roch's.

- Taylor, William, shoemaker, 11 Fleurie st. St. Roch's.
TEAFFE, JOHN, grocer, 20 St. John st. U. T.
 Teaffe, Mrs. Patrick, 34 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Teakle, Thomas, clerk, Napoleon st. St. Sauveur.
 Telfer, John, plasterer, 51 Prince Edward st. St. R's.
 Telfer, Mrs. Patrick N., 69 St. Olivier st. St. John's.
 Tellier, Joseph, shipcarpenter, 24 St. Dominique st. St. Roch's.
 Temperance hall, St. François st. U. T.
 Temple, Kearn, carter, 33½ St. Julia st. St. Lewis'.
 Temple, Major Henry, 40 Grand Allée, St. Lewis road.
 Terreau, Charles, founder, 56 St. Paul st. L. T., house 34 Prince Edward st. St. Roch's.
 Terreau, Charles, moulder, 43 Prince Edward st. St. R's.
 Terreau, Joseph, moulder, 23 Prince Edward st. St. R's.
 Terreau, Louis, shoemaker, 37 St. Paul st. L. T.
 Terreau, Mrs. Eloi, 19 Ann st. St. Roch's.
 Terriault, Alphonse, shoemaker, 11 Little Sault au Matelot st. L. L.
 Terriault, David, shoemaker, 98½ St. François st. St. R's.
 Terriault, Ferdinand, clerk, 11 Bélair st. St. Roch's.
 Terriault, Paul, shoemaker, 4 Ancien Chantier st. L. T.
 Terriault, Pierre, shoemaker, 89 Prince Edward st. St. Roch's.
 Tessier, André E., notary, 35 St. George st. St. John's.
TESSIER, CYRILLE, notary, 4 D'Aiguillon st. St. J's.
TESSIER, EDOUARD, notary, 35 St. George st. St. J's.
 Tessier, George, saddler, 92 Richardson st. St. Roch's.
TESSIER & HAMEL, advocates, 42 St. Lewis st. U. T.
 Tessier, Henri, jail guard, 16 Palace st. U. T.
 Tessier, hon. Ulric J., M.L.C., of Tessier and Hamel, 42 St. Lewis st. U. T.
 Tessier, Jean, plasterer, 31 St. Margaret st. St. Roch's.
 Tessier, Jos., laborer, 39 Commissioners st. St. Roch's.
 Tessier, Laurent, barber, 29 Coteau st. St. John's.
TESSIER & LEDROIT, wholesale merchants, 5 Sault au Matelot st. L. T.
 Tessier, Louis, carter, 31 Queen st. St. Roch's.
 Tessier, Louis, grocer, 58 King st. St. Roch's.

- Tessier, Louis, laborer, 25½ Fleurie st. St. Roch's.
 Tessier, Louis, laborer, 5 Béclair st. St. Roch's.
 Tessier, Michel, commissariat, 5 St. Nicholas st. L. T.
 TESSIER, MICHEL, notary, 4 D'Aiguillon st. St. John's.
 Tessier, Mrs. Michel, 10 St. François st. U. T.
 Tessier, Mrs. Pierre, 8½ St. Augustin st. St. Lewis'.
 TESSIER, P. OLIVIER, physician and surgeon, 10 St. John st. without.
 Tessier, Vincent, grocer, corner Ann and St. Margaret sts. St. Roch's.
 Tessier, Wilfred, notary, 78 Fleurie st. St. Roch's.
 Tessier, Yves, of Tessier & Ledroit, 34 St. George st. St. John's.
 Têtu, Cyrice, of Têtu & Garneau, 23 St. Geneviève st. Cape.
 TÊTU & GARNEAU, wholesale dry goods, 25 St. Peter st. L. T.
 TÊTU, LAURENT, 19 St. Geneviève st. Cape.
 Têtu, Sabin, provincial secretary's office, 10 Garden st. U. T.
 TÊTU, VITAL, commission merchant and agent of "La Banque du Peuple," 3½ Notre Dame square, L. T., house 3 Laporte st. Cape.
 Thain, Mrs. François, 12½ St. Gabriel st. St. Roch's.
 THEBERGE, A. & SON, flour, grain and provision merchants, Champlain market place, L. T.
 Théberge, André, of A. Théberge & Son, 27 St. Geneviève st. Cape.
 Théberge, Chrysologue, hotelkeeper, Champlain market place, L. T.
 THÉBERGE & NADEAU, advocates, 53 St. Peter st. L. T.
 Thérien, Alexis, trader, 98 St. François st. St. Roch's.
 Thérien, Antoine, laborer, 18 Fleurie st. St. Roch's.
 Thérien, Augustin, laborer, 15 Stewart st. St. Roch's.
 Thérien, Charles, laborer, 36 St. Olivier st. St. John's.
 Thérien, Charles, shipcarpenter, 4 Ramsay st. L. T.
 Thérien, Chs., stevedore, 3 St. Ours st. St. Roch's.
 Thérien, Honoré, caulker, 8 Dorchester st. St. Roch's.

- Thérien, Jean, carter, 3 St. Roch st. St. Roch's.
 Thérien, Jean-Bte., sawyer, Félix st St. Sauveur.
 Thérien, Joseph, joiner, 7 Bélair st. St. Roch's.
 Thérien, Jos., laborer, Félix st. St. Sauveur.
 Thérien, Laurent, carter, 21 St. Olivier st. St. John's.
 Thérien, Louis, shoemaker, St. Valier st. St. Roch's.
 Thérien, Luc, blacksmith, 11 Bélair st. St. Roch's.
 Thérien, Miss Marie, laundress, 18 St. John st. without.
 Thérien, Mrs. Joseph, trader, corner Sauvageau and
 Jacques Cartier sts. St. Sauveur.
 Thérien, Napoléon, joiner, 5 Bélair st. St. Roch's.
 Thérien, Pierre, 19 Lachevrotière st. St. Lewis'.
 Thérien, Pre., laborer, rear 103 D'Aiguillon st. St. Jh's.
 Thérien, Samuel, baker, St. Valier st. St. Sauveur.
 Thevenet, Pierre, trader, 97 Richardson st. St. Roch's.
 Thibaudeau, Anselme, shipcarpenter, Parent st. St.
 Sauveur.
 Thibaudeau, Damase, trader, 77 King st. St. Roch's.
 Thibaudeau, Flavien, painter, 40 D'Aiguillon st. St. J's.
 Thibaudeau, hon. Isidore, M.P.P., of Thibaudeau, Tho-
 mas & Co., 3 St. Geneviève st. Cape.
 Thibaudeau, Jean, trader, corner Jacques Cartier and
 Albert sts. St. Sauveur.
 Thibaudeau, Jean-B., trader, 32 St. Antoine st. St. R's.
 Thibaudeau, Jean-Bte., mason, 23 Notre Dame des
 Anges st. St. Roch's.
 Thibaudeau, Louis, grocer, 25 Artillery st. St. Lewis'.
 Thibaudeau, Louis, mason, 21 Notre Dame des Anges
 st. St. Roch's.
 Thibaudeau, Mrs. Jean-Bte., huckster, 4 Finlay market
 place, L. T.
 Thibaudeau, Paul, clerk, 67 Richelieu st. St. John's.
 Thibaudeau, Pierre, laborer, Bayard st. St. Sauveur.
 Thibaudeau, Pierre, tinsmith, Bagot st. St. Sauveur.
 Thibaudeau, Téléphore, of Stonehouse & Thibaudeau,
 corner St. Dominique and Des Prairies sts. St. R's.
THIBAUDEAU, THOMAS & CO., wholesale dry goods
 and general merchants, corner Sous le Fort and
 St. Peter sts. L. T.

- Thibault, Bénoni, mason, Hermine st. St. Sauveur.
 Thibault, Cyprien, joiner, Hermine st. St. Sauveur.
 Thibault, Edou., cabinetmaker, 126 King st. St. Rh's.
 Thibault, Epiph., tinsmith, 59 St. Joachim st. St. Lewis'.
 Thibault, Ephrem, blacksmith, Bayard st. St. Sauveur.
 Thibault, Frs.-X., bookbinder, Signai st. St. Sauveur.
 Thibault, Guillaume, painter, 111 St. Joseph st. St. R's.
 Thibault, Jean-B., sawyer, Hermine st. St. Sauveur.
 Thibault, Jean-B., sawyer, 26½ St. Gabriel st. St. Rh's.
 Thibault, Jean-Bte., hotel, 9 St. Paul st. L. T.
 Thibault, Jean-Bte., laborer, 6 St. Gabriel st. St. Rh's.
 Thibault, Joseph, painter, 72 Commissioners st. St. R's.
 Thibault, Joseph, shoemaker, rear 4 Colomb st. St. R's.
 Thibault, Louis, trader, Hermine st. St. Sauveur.
 Thibault, Moise, joiner, rear 125½ Richardson st. St. R's.
 Thibault, Mrs. Damase, trader, 120 D'Aiguillon st. St. John's.
 Thibault, Mrs. Henri, 15 Little Sault au Matelot st. L. T.
 Thibault, Mrs. Jean-Bte., 45 Fleurie st. St. Roch's.
 Thibault, Mrs. Joseph, 15 Little St. Ann st. U. T.
 Thibault Thomas, tavern, 131½ St. Paul st. L. T.
 Thibault, Tranquille, joiner, rear 38 Latourelle st. St. John's.
 Thivierge, Cyfroi, pilot, 3½ Dalhousie st. St. Roch's.
 Thivierge, Eus be, pilot, 50 King st. St. Roch's.
 Thivierge, Ferdinand, 59 St. Olivier st. St. John's.
 Thivierge, François, grocer, corner Bagot and Albert sts. St. Sauveur.
 Thivierge, Jean-Bte., shoemaker, Arthémise st. St. Sauv'.
 Thivierge, Louis, laborer, 119½ Richardson st. St. R's.
 Thivierge, Miss Marceline, 49 Richmond st. St. John's.
 Thivierge, Narc., joiner, 50 Latourelle st. St. John's.
 Thivierge, Stanislas, carter, 2 Laberge lane, St. Roch's.
 Thom, Alexand., bookkeeper, 28 St. Augustin st. St. L's.
 THOM, ALEXANDER, plumber and gasfitter, 25 St. John st. U. T. (*See advertisement.*)
 THOM, WILLIAM, school teacher, 9 and 11 St. Angèle st. U. T.
 Thomas, Francis, laborer, 61 St. Paul st. L. T.

- Thomas, Francis, laborer, 63 St. Paul st. L. T.
 Thomas, Francis, laborer, 14 St. Croix st. St. Lewis'.
 Thomas, Jules, cabinetmaker, 124½ St. Valier st. St. R's.
 Thomas, Mrs. Frédéric, 9 St. Eustache st. St. John's.
 Thomas, Mrs. Joseph, grocer, corner St. Famille and St. Joachim sts. U. T.
 Thomas, Philip, grocer, 22 St. Julia st. St. Lewis'.
 THOMAS, PHILIP, grocer, corner St. Geneviève st. and St. John st. without.
 Thomas, William, saddler, 136½ St. Valier st. St. Rh's.
 Thompson, Alex., butcher, St. Valier st. St. Sauveur.
 Thompson, David W., 4½ Richelieu st. St. John's.
 Thompson, Edw., laborer, 30½ St. Joachim st. St. Lwis'.
 Thompson, Francis, custom house, St. Valier st. St. Sauveur.
 THOMPSON, GEORGE, grocer, 28 Couillard st. U. T.
 Thompson, George, of W. B. Valteau & Co., 9 Buade st. U. T.
 Thompson, James, 52½ Fleurie st. St. Roch's.
 Thompson, James, clerk, 26 Fleurie st. St. Roch's.
 Thompson, John, servant, 36 St. Ann st. U. T.
 Thompson, John, trader, 18 St. Michael st. St. Lewis'.
 Thompson, Matt., laborer, 18½ St. Julia st. St. Lewis'.
 Thompson, Mrs. John, 29 St. Joseph st. U. T.
 Thompson, Saml., rigger, rear 149 Champlain st. L. T.
 Thompson, William, waterpolice, 52 Little Champlain st. L. T.
 THOMSON, A., bookbinder, paper ruler and stationer, 18 St. Peter st. L. T., house St. Lewis road.
 Thomson, Andrew, gasfitter, 5 St. John st. U. T.
 Thomson, Andrew, of Thomsons & Co., Bijou, St. Foye road.
 THOMSON, D. C. & CO., general merchants, Telegraph building, 26 St. Peter st. L. T.
 Thompson, D. C., of D. C. Thomson & Co., 2 St. Ann st. U. T.
 Thomson, Frederick C. B., 43 St. Ursule st. U. T.
 Thomson, John, of Thomsons & Co., Westfield, St. Foye road.

- THOMSONS & CO.**, lumber merchants, 7 Bell's lane, L. T.
 Thorn, Cléop., shipcarpenter, 96 Richardson st. St. R's.
 Thorn, Edw., shipcarpenter, 11 Queen st. St. Roch's.
 Thorn, Joseph, ropemaker, 76 Richardson st. St. Roch's.
 Thorn, Peter, shipcarpenter, 38 Fleurie st. St. Roch's.
 Thorn, Pierre, shipcarpenter, 77 Richardson st. St. R's.
 Thornton, Mrs. John, 35 Lachevrotière st. St. Lewis'.
 Thuot, Thomas, tinsmith, 41 Cul de Sac st. L. T.
 Thurin, Christian, shoemaker, 246 Champlain st. L. T.
TIBBITS, J. & CO., lumber merchants, Champlain
 market hall, L. T. up stairs.
 Tibbits, James, of J. Tibbits & Co., 2 Mount Carmel st.
 U. T.
 Tidlam, Andrew, shipcarpenter, 269 Champlain st. L. T.
 Tiernan, Patrick, boatman, 41 Little Champlain st. L. T.
 Tierney, John, St. Valier st. St. Sauveur.
 Tierney, John, laborer, 1 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Tierney, John, shoemaker, 10 Little Champlain st. L. T.
 Tierney, John, shoemaker, 10 Little Champlain st. L. T.
 Tierney, Michael, laborer, 25 St. Valier st. St. Roch's.
 Tierney, Michael, laborer, 23 St. Roch st. St. Roch's.
TILSTONE, W. H. & SON, commission merchants,
 Gowen's building, 8 St. Peter st. L. T.
 Tilstone, W. H., of W. H. Tilstone & Son, Portuguese
 consul, Bellevue house, St. Foye road.
 Timmons, Martin, laborer, 24 St. Croix st. St. Lewis'.
 Timmons, Patk., coachman, 8½ St. Croix st. St. Lewis'.
 Timmony, James, hotel, 10 Abraham hill, St. Roch's.
 Timmony, Mrs. Francis, 53 St. Paul st. L. T.
 Timmony, Peter, carter, Franklin st. St. Sauveur.
 Tims, Miss Cath., music teacher, 13 Couillard st. U. T.
 Tims, Rich., bookkeeper, 27 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Tims, Thomas D., audit office, rear 50' Grand Allée,
 St. Lewis road.
 Tobin, James, laborer, 14 Anderson st. St. Roch's.
 Tobin, James, shoemaker, 225 Champlain st. L. T.
 Tobin, Mrs. Edward, 307 Champlain st. L. T.
 Todd, Alfd., legislative assembly, 23 Berthelot st. St. L's.
 Todd, Andrew, bookbinder, 11 St. Geneviève st. St.
 John's.

- Tolland, Charles, cabinetmaker, 8½ St. Amable st. St. Lewis'.
- Tolland, Mrs. John, tavern, 32 Cul de Sac st. L. T.
- Toohy, Dennis, laborer, 18 St. Croix st. St. Lewis'.
- Toohy, Michael, laborer, 12 St. Julia st. St. Lewis'.
- Toohy, Patrick, laborer, 13 Little Sault au Matelot st. L. T.
- Tooth, George, furrier, 3 St. Lewis st. U. T.
- Torrence, Alexander, rigger, 59 Champlain st. L. T.
- Torrence, Mrs. Robert, boarding house, 30 St. Lewis st. U. T.
- Torrence, Owen, sailor, 416 Champlain st. L. T.
- Totten, Joseph, laborer, 22 St. Amable st. St. Lewis'.
- Touche, Amand, herbalist, 128 St. Valier st. St. Roch's.
- Touchet, Chs., joiner, 29 Des Prairies st. St. Roch's.
- Touchet, Chs., joiner, 36½ Des Prairies st. St. Roch's.
- Touchet, Félix, confectioner, Colomb st. St. Sauveur.
- Touchet, Louis, shipcarpenter, 3 Queen st. St. Roch's.
- Tourangeau, Adolphe G., notary and mayor of Quebec, 40 St. Joseph st. St. Roch's.
- Tourangeau, Dr. Pierre G., 51½ St. François st. St. R's.
- Tourangeau, Flavien, printer, 77½ St. John st. without.
- Tourangeau, Hilaire, laborer, Bagot st. St. Sauveur.
- Tourangeau, Joseph, joiner, 17 Scott st. St. Lewis'.
- Tourangeau, Jos, painter, 134½ D'Aiguillon st. St. J's.
- Tourangeau, Jos. G., baker, 10 Dalhousie st. St. Roch's.
- Tourangeau, Miss Henriette, 134 St. Valier st. St. R's.
- Tousignant, J. Ovide, of Talbot & Tousignant, 29 St. Ann st. U. T.
- Toussaint, Bernabé, carter, Demers st. St. Sauveur.
- Toussaint, Eusébe, shipcarpenter, 40 Arago st. St. R's.
- Toussaint, Frs.-X., shoemaker, Colomb st. St. Sauveur.
- Toussaint, Frs.-X., teacher, 27½ Richardson st. St. R's.
- Toussaint, Jean-François, Sauvageau st. St. Sauveur.
- Toussaint, Prisque, blacksmith, 179 Desfossés st. St. R's.
- Tozer, Samuel, butcher, St. Valier st. St. Sauveur.
- Tozer, William, butcher, St. Valier st. St. Sauveur.
- Tracey, James, tailor, 18½ St. Augustin st. St. Lewis'.
- Tracey, Jas., laborer, 15 Little Champlain st. L. T.

- Tracey, Michael, rigger, 21½ Commissioners st. St. R's.
 Trahan, Edou., shipbuilder, 59 St. François st. St. Rh's.
 Trahan, Jos., shipbuilder, 106 St. François st. St. R's.
 Trahan, Moïse, shipcarpenter, 1 Dalhousie st. St. R's.
 Trainor, Hugh, steward, 33¾ St. Julia st. St. Lewis'.
 Trainor, James, 137 Champlain st. L. T.
 Trainor, James, tailor, 178 St. Valier st. St. Roch's.
 Trainor, John, laborer, 24½ Scott st. St. Lewis'.
 Trainor, Peter, laborer, 69 Scott st. St. Lewis'.
 Trainor, Peter H., steward, 33¾ St. Julia st. St. Lewis'.
 Tranchemontagne, Gonzague, laborer, 127 St. Paul st.
 L. T.
 Tranquille, Edouard, shipcarpenter, 84 Commissioners
 st. St. Roch's.
 Tranquille, George, joiner, 50 St. Antoine st. St. Roch's.
 Tranquille, George, trader, 92 St. François st. St. Roch's.
 TRANQUILLE, JEAN, block and pump maker, 21 St.
 Paul st. L. T.
 Tranquille, Joseph, shipcarpenter, 101 St. Joseph st.
 St. Roch's.
 Tranquille, Moïse, cabinetmaker, 21 St. Paul st. L. T.
 Tranquille, Mrs. Simon, 3 Henderson st. L. T.
 Tranquille, Pierre, laborer, 6 St. Helen st. St. Roch's.
 Tranquille, Prosper, shipcarpenter, 34 Richmond st.
 St. John's.
 Tranquille, Simon., shipcarpenter, 21 Queen st. St. Rh's.
 Travers, capt. James D., 17th regt., corner St. Augustin
 and St. Amable sts. St. Lewis'.
 Travers, Joseph, laborer, 65 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Trébert, Charles, engineer, 35½ Desfossés st. St. Roch's.
 Tremblay, Agapite, laborer, 42 Craig st. St. Roch's.
 Tremblay, Augustin, carter, 33 Notre Dame des Anges
 st. St. Roch's.
 Tremblay, Edouard, laborer, 19 Scott st. St. Lewis'.
 Tremblay, Geo. T., teacher, 24½ St. Margaret st. St. R's.
 Tremblay, Jean, 64 St. Antoine st. St. Roch's.
 Tremblay, Jean, laborer, rear 54 Richmond st. St. Jhn's.
 Tremblay, Jean-Bte., pilot, corner Flourie and Ann sts.
 St. Roch's.

- Tremblay, Laurent, pilot, 20 Sous le Fort st. L. T.
 Tremblay, Mrs. Flavien, 29 Ann st. St. Roch's.
 Tremblay, Mrs. François, Signai st. St. Sauveur.
 Tremblay, Mrs. François, 4 St. Helen st. St. Roch's.
 Tremblay, Mrs. Ignace, rear 54 King st. St. Roch's.
 Tremblay, Octave, dry goods, 32½ Craig st. St. Roch's.
 Tremblay, Pierre, joiner, Albert st. St. Sauveur.
 Tremblay, Pierre, sawyer, Bagot st. St. Sauveur.
 Tremblay, Théodore, joiner, Louisa st. St. Sauveur.
 Trépanier, Alexis, mason, 39 D'Aiguillon st. St. Jhn's.
 Trépanier, Augustin, joiner, 76½ St. John st. without.
 Trépanier, Charles, carter, 48 Queen st. St. Roch's.
 Trépanier, François, joiner, 24 Richmond st. St. John's.
 Trépanier, Jean, shipcarpenter, 18 Scott st. St. Lewis'.
 Trépanier, Jean-Bte., joiner, Boisseau st. St. Sauveur.
 Trépanier, Jérémie, miller, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Trépanier, Jos., laborer, 6½ Richmond st. St. John's.
 Trépanier, Louis, carter, Bedard st. St. Sauveur.
 Trépanier, Michel, tanner, 42 D'Aiguillon st. St. John's.
 Trépanier, Prisque, carter, Parent st. St. Sauveur.
 TRIBUNE (LA), tri-weekly; annual subscription \$4;
 N. Aubin, editor, proprietor and publisher, 12 St.
 Nicholas st. L. T.
 Trihey, Bartholemew, boatman, 246½ Champlain st. L. T.
 Trihey, Daniel, shoemaker, 184 Champlain st. L. T.
 Trihey, Thomas, boatman, 203 Champlain st. L. T.
 Trinity Chapel, church of England, rev. E. Sewell,
 minister, St. Stanislas st. U. T.
 TRINITY HOUSE, James Gillespie, master, 27 St. Pe-
 ter st. L. T.
 Trollope, Henry, 62d regt., 54½ Artillery st. St. Lewis'.
 Trottier, Joseph, painter, 46 Richmond st. St. John's.
 Troude, Mrs. Peter, 6 St. François st. St. Roch's.
 Truchon, Octave, laborer, 46 Commissioners st. St.
 Roch's.
 Trudeau, Toussaint, deputy commissioner of board of
 works, 38 D'Aiguillon st. St. John's.
 Trudel, Antoine, carter, 8 Prévost st. St. Lewis'.
 Trudel, Antoine, carter, 104 Latourelle st. St. John's.

- Trudel, Augustin, carter, 8 Burton st. St. Lewis'.
 Trudel, Barth., blacksmith, 1 Dalhousie st. St. Roch's.
 Trudel, Charles, shoemaker, 26 St. Olivier st. St. Jhn's.
 Trudel, Charles, stevedore, 5 Voltigeurs st. St. Roch's.
 Trudel, Clément, laborer, 41 Coteau st. St. John's.
 Trudel, Edouard, joiner, 61 Craig st. St. Roch's.
 Trudel, Edouard, laborer, Franklin st. St. Sauveur.
 Trudel, Félix, laborer, 46 Arago st. St. Roch's.
 Trudel, Félix, printer, 82 D'Aiguillon st. St. John's.
 Trudel, Ferdinand, carter, 20 St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Trudel, Flavien, carriagemaker, 79 St. John st. without.
 Trudel, François, 8 Couillard st. U. T.
 Trudel, François, carter, 15 Latourelle st. St. John's.
 Trudel, François, laborer, 13 Coteau st. St. John's.
 Trudel, George, joiner, 2 Berthelot st. St. Lewis'.
 Trudel, Godfroy, shoemaker, 82½ St. Olivier st. St. John's.
 Trudel, Henri, shipcarpenter, 15 Latourelle st. St. Jhn's.
 Trudel, Isaïe, carter, 40 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Trudel, Jacques, carter, 11 Burton st. St. Lewis'.
 Trudel, Jean, baker, 63 Desfossés st. St. Roch's.
 Trudel, Jean, joiner, 31 King st. St. Roch's.
 Trudel, Jean, laborer, 90 Latourelle st. St. John's.
 Trudel, Jean, laborer, 9 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Trudel, Jean-Bte., shipcarpenter, 27 Commissioners st. St. Roch's.
 Trudel, Jean-Bte., laborer, Hamel st. St. Sauveur.
 Trudel, Joseph, carter, 9 Jérôme st. St. Roch's.
 Trudel, Joseph, carter, Bayard st. St. Sauveur.
 Trudel, Joseph, joiner, 104 Richelieu st. St. John's.
 Trudel, Joseph, laborer, Colomb st. St. Sauveur.
 Trudel, Joseph, rigger, 104 St. Olivier st. St. John's.
 Trudel, Lazare, herbalist, corner St. Mary and St. Olivier sts. St. John's.
 Trudel, Louis, 12½ St. John st. without.
 Trudel, Louis F., bookseller, 20 St. John st. without.
 TRUDEL, LOUIS G., dry goods and ready made clothes, 28 Notre Dame st. L. T.
 Trudel, Michel, shipcarpenter, 49 Richardson st. St. Roch's.

- TRUDEL, MRS. JEAN-BTE., grocery store, and French wine commission merchant for J. Fournier & Co.; also on hand all sorts of pickles, teas, sugars, crackers, cheese, &c., 3 St. Joseph st. U. T.
- Trudel, Mrs. Joseph, 15 St. Helen st. St. Roch's.
- Trudel, Mrs. Paul, 1 St. Claire st. St. John's.
- Trudel, Narcisse, tinsmith, 63 Desfossés st. St. Roch's.
- Trudel, Nicolas, joiner, 6 Crown st. St. Roch's.
- Trudel, Nicolas, laborer, 64 Richmond st. John's.
- Trudel, Nicolas, trader, 1 Turgeon st. St. Roch's.
- Trudel, Paul, blacksmith, 44 Richmond st. St. John's.
- Trudel, Paul, brewer, 7 Coteau st. St. John's.
- Trudel, Pierre, joiner, 79½ Richelieu st. St. John's.
- Trudel, Pierre, mason, 16 Des Prairies st. St. Roch's.
- Trudel, Pierre, trader, 149 Richardson st. St. Roch's.
- Trudel, Siméon, laborer, 3 St. Augustin st. St. John's.
- Trudel, Théophile, shipcarpenter, 9 St. Gabriel st. St. Roch's.
- Trudel, Thomas, clerk, 34 Richelieu st. St. John's.
- Trudel, Thomas, printer, 52½ St. Olivier st. St. John's.
- Tubbert, Thomas, laborer, rear 193 Champlain st. L. T.
- Tucker, James, tailor, 195 Champlain st. L. T.
- TURCOT & BROTHER, dealers in flour and grain, and manufacturers of linseed oil, Napoleon wharf, L. T.
- Turcot, Edou., shoemaker, 68 St. Joseph st. St. Roch's.
- Turcot, Etienne, shoemaker, 2 St. Joachim st. St. Lewis.
- Turcot, Ferdinand, painter, 1 Sutherland st. St. John's.
- Turcot, Hubert, of Turcot & Brother, 47 St. François st. St. Roch's.
- Turcot, Jean, laborer, 8 Ryland st. St. Roch's.
- Turcot, John, grocer and hotelkeeper, 6 Sous le Fort st. and Champlain market place, L. T.
- Turcot, Joseph, mason, 70½ St. François st. St. Roch's.
- Turcot, Joseph, painter, 69½ St. Olivier st. St. John's.
- Turcot, Lazare, hotel, Champlain market place, L. T.
- Turcot, Mrs. Joseph, 45 Latourville st. St. John's.
- TURCOT, NARCISSE, jeweller and watchmaker, 22 Mountain hill, L. T.

- TURCOT, NAZAIRE, grocer, 21 Crown st. St. Roch's.
 Turcot, Pierre, jun., hotel, 62 St. Joseph st. St. Roch's.
 Turcot, Pierre, trader, St. Valier st. St. Sauveur.
 Turcot, Prudent, laborer, 10 Ryland st. St. Roch's.
 Turcot, Robert, leather store, 5 Finlay market place,
 L. T., house 102 Richardson st. St. Roch's.
 Turcot, Séraphin, hotel, Champlain market place, L. T.
 Turgeon, Alph., milkman, 81 Latourelle st. St. John's.
 Turgeon, Ant., shipcarpenter, 87 Queen st. St. Roch's.
 Turgeon, Ant., tinsmith, 69 Richelieu st. St. John's.
 Turgeon, Célestin, carter, Parent st. St. Sauveur.
 Turgeon, Charles, joiner, Félix st. St. Sauveur.
 TURGEON, DAVID, boot and shoe maker, 16 St. John
 st. U. T.
 Turgeon, Edouard, grocer, 40 King st. St. Roch's.
 Turgeon, Elie, tanner, 91 St. Valier st. St. Roch's.
 TURGEON, F. & CO., flour and provision store, 20
 St. Paul st. L. T.
 Turgeon, Ferdinand, of F. Turgeon & Co., Notre Dame
 de Lévis.
 Turgeon, Frs., blacksmith, 21 St. Valier st. St. Roch's.
 Turgeon, Hubert, engineer, 263 Champlain st. L. T.
 Turgeon, Hubert, laborer, 19 Turgeon st. St. Roch's.
 Turgeon, Jean-Bte., shoemaker, Félix st. St. Sauveur.
 Turgeon, Jean-Bte., pilot, 94 St. François st. St. R's.
 Turgeon, Jean-Bte., shipcarpenter, 13 Queen st. St. R's.
 Turgeon, Jos., jun, messenger, 2 St. Simon st. St. Lewis'.
 Turgeon, Jos., sen, messenger, 2 St. Simon st. St. Lewis'.
 Turgeon, Louis, carter, 112 D'Aiguillon st. St. John's.
 Turgeon, Mrs. Alexander, 34 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Turgeon, Mrs. Charles, 28 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Turgeon, Mrs. Jean, 96 Queen st. St. Roch's.
 Turgeon, Mrs. Jean, 3 St. Helen st. St. Roch's.
 Turgeon, Mrs. Raymond, tavern, 9 Notre Dame st. L. T.
 Turgeon, Narc., carpenter, 53 St. Olivier st. St. John's.
 Turgeon, Pierre, shipcarpenter, foot St. Anselme st.
 St. Roch's.
 Turgeon, Téléspore, carter, Parent st. St. Sauveur.
 Turnbull, George, 17th regt., 5 Arsenal st. U. T.

- Turnbull, James, of J. F. Turnbull & Co., 14 Mount
Carmel st. U. T.
- TURNBULL, J. F., & CO., agents for Godderham &
Worts, and general merchants, corner St. James
st. and Bell's lane, L. T.
- Turnbull, William S., hotel, 39 Buade st. U. T.
- Turner, David, carter, St. Valier st. St. Sauveur.
- Turner, Edward, turnkey to jail, St. Stanislas st. U. T.
- Turner, James, stevedore, 227 Champlain st. L. T.
- Turner, Michael, Indian department, 37 Richelieu st.
St. John's.
- Turner, Richard, grocer, 184 St. Valier st. St. Roch's.
- Tuskey, John, policeman, 42 Little Champlain st. L. T.
- Tweddell, J. W. & Co., founders, rear 53 Champlain
st. L. T.
- Tweddell, James W., of J. W. Tweddell & Co., 5 St.
George st. U. T.
- TWEDDELL, JOHN, shipsmith, 74 Champlain st. house
8 Sault au Matelot st. L. T.
- Tweddell, Miss Dorothee, 14 St. Charles st. L. T.
- Twitts, Edward, laborer, 77 Scott st. St. Lewis'.
- Twyford, John, keeper of St. Foye's toll gate, St. John
st. without.
- Twyford, John, pensioner, 4 Artillery st. St. Lewis'.
- Typographical Society's reading room, 12½ St. Gabriel
st. St. Lewis'.
- Tyrell, Geo., gardener, rear 27 Nouvelle st. St. Lewis'.
- Union building society, James McNider, secretary and
treasurer, corner Fort and Buade sts. U. T.
- Urins, James, shipcarpenter, 308 Champlain st. L. T.
- Urquhart, Miss Margaret, 18 St. James st. St. Lewis'.
- Utterson, capt. Archib., 17th regt., 31 St. Ursule st. U. T.
- Vadeboncœur, Edou., tanner, 79 St. Valier st. St. Rh's.
- Vadeboncœur, François, laborer, 5 Little Sault au
Matelot st. L. T.
- Vachon, Charles, baker, 1 St. Gabriel st. St. Roch's.
- Vachon, Mrs. Dominique, trader, 52 Craig st. St. Roch's.
- Vachon, Narcisse, joiner, 23 Dorchester st. St. Roch's.
- Vachon, Oliv., jun, mastmaker, 24 Grant st. St. Roch's.

- Vachon, Oliv., sen, mastmaker, 24 Grant st. St. Roch's.
 Vaillancour, Alexandre, pilot, 139 St. Valier st. St. R's.
 Vaillancour, Alexandre, shipcarpenter, Hermine st.
 St. Sauveur.
 Vaillancour, Basile, corner Victoria and Colomb sts.
 St. Sauveur.
 Vaillancour, Charles, clerk, 41½ Crown st. St. Roch's.
 Vaillancour, Félix, carter, off foot Craig st. St. Roch's.
 Vaillancour, Frs., shipcarpenter, 40½ Notre Dame des
 Anges st. St. Roch's.
 Vaillancour, Frs.-X., shipcarpenter, 93 Queen st. St.
 Roch's.
 Vaillancour, Gaspard, laborer, Massue st. St. Sauveur.
 Vaillancour, Joseph, shipcarpenter, Victoria st. St.
 Sauveur.
 Vaillancour, Louis, blacksmith, 6 Massue st. St. Roch's.
 Vaillancour, Louis, carter, 36½ King st. St. Roch's.
 Vaillancour, Mrs. Frs., trader, 26 Crown st. St. Roch's.
 Vaillancour, Pierre, hotel, St. Valier st. St. Sauveur.
 Vaillancour, Simon, carter, 2 Arago st. St. Roch's.
 Valcour, Godfroy, laborer, 9 St. Geneviève st. St.
 John's.
 Valcour, Maxime, laborer, 28 Scott st. St. Lewis'.
 Valin, Charles, barber, 55 St. John st. without.
 Valin, Charles, sawyer, corner Ryland and St. James
 sts. St. Roch's.
 Valin, Gabriel, jun., wharfinger, corner St. Dominique
 and St. Valier sts. St. Roch's.
 Valin, Gabriel, Palace market clerk, corner Ryland and
 St. James sts. St. Roch's.
 Valin, Jean-Bte., laborer, 37 Commissioners st. St. Rh's.
 Valin, Narcisse, culler, 17 Bélair st. St. Roch's.
 Valin, Pierre, saddler, 52 Richelieu st. St. John's.
 Valin, Pierre, shipbuilder, 23 Ann st. St. Roch's.
 Valin, Pierre T., shipbuilder, 78 St. François st. St. R's.
 VALIN, PIERRE, V., shipbuilder, 76 St. François st.
 St. Roch's.
 Valin, Samuel, shipcarpenter, corner St. James and
 Ryland sts. St. Roch's.

- Valin, Toussaint, shipbuilder, 89 King st. St. Roch's.
 Valiquet, Maxime, messenger, 103 D'Aiguillon st. St. John's.
- Valiquet, Mrs. Louis, 60 Richmond st. St. John's.
- VALLEAU, W. B. & CO., merchant tailors and clothiers, 9 Buade st. U. T.
- Valleau, Wm. B., of W. B. Valleau & Co., St. Foye road.
- Vallée, Obas., blacksmith, 18 St François st. St. Rh's.
- Vallée, Etienne, boatman, 352½ Champlain st. L. T.
- Vallée, Etienne, boatman, 313 Champlain st. L. T.
- Vallée, Frs.-X., shipcarpenter, 29½ St. Margaret st. St. Roch's.
- Vallée, Geo., laborer, 68 Commissioners st. St. Roch's.
- Vallée, Louis, joiner, 143 St. Joseph st. St. Roch's.
- Vallée, Olivier, shoemaker, 101 Richardson st. St. Roch's.
- Vallée, Philippe, shoemaker, 21 Ann st. St. Roch's.
- Vallée, Pierre, mason, 56 St. Gabriel st. St. Roch's.
- VALLÉE, PRUDENT, builder, undertaker and lumber merchant, 27 St. Dominique st. St. Roch's. (*See advertisement.*)
- Vallerand, Flavien, executive council, 17 St. Famille st. U. T.
- Vallerand, Flavien, shoemaker, Colomb st. St. Sauveur.
- VALLERAND, F. O., stationer, coal oil and lamps, 8 Mountain hill, L. T., house 46 St. Joseph st. St. Roch's.
- Vallerand, Frs.-X., shipcarpenter, 135 Richardson st. St. Roch's.
- Vallerand, Louis, shipbuilder, 80 St. François st. St. Roch's.
- Vallerand, Mrs. Frs.-X., dressmaker, 130 Queen st. St. Roch's.
- Vallerand, Olivier, legislative council, 9 St. Nicholas st. L. T.
- Vallerand, Philippe, shipcarpenter, 2 St. Mary st. St. John's.
- Vallière, Alexandre, blacksmith, St. Valier st. St. Sauveur.

- Vallière, Jean, laborer, Parent st. St. Sauveur.
 Vallière, J. O., of J. O. Vallière & Son, 26 St. Valier
 st. L. T.
 VALLIERE, J. O., & SON, cabinet and chair steam
 factory, 28 St. Valier st. L. T.
 Vallière, Mrs. Jean-Bte., 18 Latourelle st. St. John's.
 Vallière, Mrs. Jérôme, 6 Bélair st. St. Roch's.
 Vallière, Philippe, of J. O. Vallière & Son, 8 Des
 Prairies st. St. Roch's.
 Vallière, Romain, joiner, 12 St. Claire st. St. John's.
 Vallière, Yves, joiner, 110 Richelieu st. St. John's.
 Valois, François, custom house, corner St. Joseph and
 Church sts. St. Roch's.
 Vanasse, P. Benj., bookkeeper, 21 St. Joachim st. U. T.
 Vanderhayden, Mrs. John, 12 Palace st. U. T.
 VANDRY, FERDINAND, dry goods and ready made
 clothes, 18 Mountain hill, L. T.
 Vandry, Joseph, merchant, 20 Sous le Fort st. L. T.
 VANDRY, ZEPHIRIN, tinsmith, plumber and gas-
 fitter, 15 St. John st. without. (*See advertisement.*)
 Vanfelson, George, crown lands, 50 Richelieu st.
 St. John's.
 VANNOVOUS, F. C., advocate, Shaw's building, foot
 Mountain hill, L. T., house St. John st. without,
 near tollgate.
 Van Schiack, Charles, barber, rear 27 Nouvelle st.
 St. Lewis'.
 Vansittart, John G., secretary of board of railway
 commissioners, 145 St. John st. without.
 Vaudreuil, Isaac, corner Boisseau and Albert sts. St.
 Sauveur.
 Vaughan, David, ocean mail conductor, 2 Scott st.
 St. Lewis'.
 Vaughan, capt. David, 29½ Lachevrotière st. St. Lws'.
 Vaux, Thomas, legislative assembly, 26 St. Angele
 st. U. T.
 Veal, William P., tailor, 67 St. Valier st. St. Roch's.
 Veasey, George, cashier, Quebec provident and sav-
 ings bank, 7 St. Lewis st. U. T.

- Veilleux, Jean, tinsmith, Signai st. St. Sauveur.
 Veilleux, Jean-Bte., corner Sauvageau and Arago sts.
 St. Sauveur.
 Veilleux, Jos., laborer, 65 St. Margaret st. St. Roch's.
 Veingartner, Peter, tailor, 21 St. Valier st. St. Roch's.
 Veldon, James, clerk, 9 St. Joseph st. U. T.
 Venière, Jos., cabinetmaker, 84 Fleurie st. St. Roch's.
 Venière, Narcisse N., hatter, 41½ Craig st. St. Roch's.
 VENNÉR, ALFRED J., dealer in all kinds of lumber
 for building, Venner's cove, foot Grant st. house
 6½ Church st. St. Roch's.
 Venner, Mrs. John, dry goods, 58 St. Joseph st. St.
 Roch's.
 Venner, William, broker, 47½ Craig st. St. Roch's.
 Vermet, Augustin, joiner, Ovide st. St. Sauveur.
 Vermet, Elzéar, laborer, corner Hamel and Victoria
 sts. St. Sauveur.
 Vermet, Jean, shipcarpenter, 9 Alfred st. St. Roch's.
 Vermet, Joseph, butcher, Louisa st. St. Sauveur.
 Vermet, Joseph, currier, Colomb st. St. Sauveur.
 Vermet, Louis, butcher, Bayard st. St. Sauveur.
 Vermet, Mrs. Charles, 93 King st. St. Roch's.
 Vermet, Mrs. Jacques, corner Hamel and Victoria sts.
 St. Sauveur.
 Vermet, Mrs. Paul, 13 St. John st. without.
 Vermet, Mrs. Pierre, 48 Desfossés st. St. Roch's.
 Vermet, Pierre, laborer, 12 Jesuits st. St. Roch's.
 Verrault, Joseph, carter, 29 St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Verrault, Joseph, sawyer, Napoleon st. St. Sauveur.
 Verret, Ambr., carriagemaker, 37 St. George st. St. J's.
 Verret, Barthelemy, clerk, 22½ D'Aiguillon st. St. J's.
 Verret, Charles, carter, Victoria st. St. Sauveur.
 Verret, Charles, laborer, Boisseau st. St. Sauveur.
 Verret, Frs., jun., shipcarpenter, 88 Richardson st. St.
 Roch's.
 Verret, Frs., sen., shipcarpenter, 88 Richardson st. St.
 Roch's.
 Verret, Jean-B., laborer, 115 Prince Edward st. St. R's.
 Verret, Jean-Bte., carter, 4 Oetave st. St. Roch's.

- Verret, Joseph, laborer, 30 Grant st. St. Roch's.
 Verret, Joseph, grocer, 23½ Desfossés st. St. Roch's.
 Verret, Jos., laborer, 113 Prince Edward st. St. Roch's:
 Verret, Jos., sawyer, 109 Prince Edward st. St. Roch's.
 Verret, Mrs. Charles, Massue st. St. Sauveur.
 Verret, Mrs. Désiré, 132 D'Aiguillon st. St. John's.
 Verret, Pierre, 63 Richardson st. St. Roch's.
 Verret, Pierre, carter, 75 King st. St. Roch's.
 Verret, Prosper, grocer, 39 St. Joachim st. St. Lewis'.
 Verret, Théodule, tailor, 90 St. François st. St. Roch's.
 Vézina, Abrah., laborer, 148 D'Aiguillon st. St. John's.
 Vézina, Alfred, blacksmith, 9 Desfossés st. St. Roch's.
 Vézina, Anaclet, joiner, 112 Richelieu st. St. John's.
 Vézina, Augtn., carter, Jacques Cartier st. St. Sauvr.
 Vézina, Augustin, carter, Signai st. St. Sauveur.
 Vézina, Chas., blacksmith, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Vézina, Damase, joiner, 20 Déligny st. St. John's.
 Vézina, Edonard, laborer, 91 Richelieu st. St. John's.
 Vézina, Eusébe, joiner, 82 Latourelle st. St. John's.
 Vézina, Evariste, shoemaker, St. Valier st. St. Sauveur.
 Vézina, Flavien, laborer, 40 Artillery st. St. Lewis'.
 Vézina, François, carter, 55 Richelieu st. St. John's.
 Vézina, François, cashier of Banque Nationale, 24 D'Ai-
 guillon st. St. John's.
 Vézina, François, joiner, 64 Richelieu st. St. John's.
 Vézina, François, painter, 127 St. John st. without.
 Vézina, Frs., baker, 71 D'Aiguillon st. St. John's.
 Vézina, Frs., laborer, 57 Notre Dame des Anges st. St. R's.
 Vézina, Frs., pilot, 66 Fleurie st. St. Roch's.
 Vézina, Frs.-X., blacksmith, 105 St. Joseph st. St. Rh's.
 Vézina, G. & Co., dry goods, 43 St. John st. U. T.
 Vézina, Geo., of G. Vézina & Co., 12 St. Angèle st. U. T.
 Vézina, Godfroy, wheelwright, 40 St. Gabriel st. St. L's.
 Vézina, Hermenégi., laborer, 1 Sutherland st. St. Jnh's.
 Vézina, Honoré, grocer, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Vézina, Honoré, joiner, 143 King st. St. Roch's.
 Vézina, Jacques, laborer, 2 St. Claire st. St. John's.
 Vézina, Jean, carter, 19½ St. Ours st. St. Roch's.
 Vézina, Jean, joiner, 1 Latourelle st. St. John's.

- Vézina, Jean, shoemaker, Jacques Cartier st. St. Sauv'.
 Vézina, Jean-B., dry goods, 32½ St. John st. without.
 Vézina, Jean-Bte., blacksmith, 5 St. Joseph st. St. R's.
 Vézina, Joseph, blacksmith, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Vézina, Joseph, carter, Théophile st. St. Sauveur.
 Vézina, Joseph, joiner, 6 Jupiter st. St. Lewis'.
 Vézina, Joseph, laborer, 46 Latourelle st. St. John's.
 Vézina, Joseph, shipcarpenter, 149 St. Joseph st. St. R's.
 Vézina, Joseph, shipcarpenter, 15 Arago st. St. Roch's.
 Vézina, L. & Brothers, grocers, 30½ St. Joseph st. St. Roch's.
 Vézina, Louis D., joiner, 70 Richelieu st. St. John's.
 Vézina, Michel, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Vézina, Michel, caulker, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Vézina, Mrs. Jacques, 92 D'Aiguillon st. St. John's.
 Vézina, Mrs. Prisque, 126 D'Aiguillon st. St. John's.
 Vézina, Narcisse, joiner, 152 St. François st. St. Roch's.
 Vézina, Olivier, carter, 68 Richelieu st. St. John's.
 Vézina, Olivier, joiner, 17 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
 Vézina, Olivier, joiner, 72 St. Joseph st. St. Roch's.
 Vézina, Onésime, joiner, St. Amable near Scott st. St. Lewis'.
 Vézina, Pierre, blacksmith, 19 St. François st. St. R's.
 Vézina, Rémi, carter, 55 Richelieu st. St. John's.
 Vézina, Samuel, boatman, head Queen st. St. Roch's.
 Vézina, Théophile, joiner, 2½ Latoourelle st. St. John's.
 Vézina, Théophile, sailmaker, 48½ Queen st. St. Roch's.
 Vézina, Tous. H., joiner, 80½ D'Aiguillon st. St. John's.
 Vézina, Uldéric, joiner, 77 D'Aiguillon st. St. John's.
 VICE ADMIRALTY COURT, hon. H. Black, C. B.,
 Q. C., judge; Charles Drolet, clerk, corner St. Ann
 and Fort sts. U. T.
 Vidal, Mrs. Léon, corner St. Mary and Latourelle sts.
 St. John's.
 Vien, Ambroise, roofer, 78 Richardson st. St. Roch's.
 Vien, Charles, joiner, 78 Richardson st. St. Roch's.
 Vien, Charles, laborer, 4 Arago st. St. Roch's.
 Vienno-Michaud, Jos., printer, 25 St. Olivier st. St. J's.

- Viger, Cléophas, gunsmith, 56 St. Paul st. L. T.
 Viger, Mrs. Joseph, 51 St. Lewis st. U. T.
 Villeneuve, Charles, joiner, 1½ Stewart st. St. Roch's.
 Villeneuve, Chs., shipcarpenter, 22 Jérôme st. St. Rh's.
 Villeneuve, Edouard, joiner, 6 Ann st. St. Roch's.
 Villeneuve, Frs., carter, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
 Villeneuve, George, laborer, 1½ Stewart st. St. Roch's.
 Villeneuve, Henri, joiner, 44 St. Olivier st. St. John's.
 Villeneuve, Ignace, laborer, 70 Commissioners st. St. Roch's.
 Villeneuve, Jacq., caulker, 78 Commissioners st. St. R's.
 Villeneuve, Jacq., culler, 69 Commissioners st. St. Roch's.
 Villeneuve, Jean, 121¼ St. John st. without.
 Villeneuve, Jean, carter, Jacques Cartier st. St. Sauv'.
 Villeneuve, Joseph, laborer, 55 Queen st. St. Roch's.
 Villeneuve, Jos., shipcarpenter, 134 Queen st. St. Rh's.
 Villeneuve, Léandre, shipcarpenter, 78 St. Joseph st. St. Roch's.
 Villeneuve, Olivier, carter, 37 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
 Villeneuve, Téléspore, carter, 3½ St. Gabriel st. St. R's.
 Vincent, Elzéar, printer, corner D'Aiguillon and St. Mary sts. St. John's.
 Vincent, Narcisse, currier, 2 Turgeon st. St. Roch's.
 Vincent, Olivier, messenger, 3 St. Mary st. St. John's.
 Visien, Alexand., painter, 64 Prince Edward st. St. R's.
 Visien, Alexandre, butcher, 30 Crown st. St. Roch's.
 VOCELLE, AUGUSTIN, notary, office 5, house 4 St. Nicholas st. L. T.
 Vocelle, Miss Geneviève, 2 Ann st. St. Roch's.
 Vocelle, Mrs. Pierre, 13 St. James st. St. Lewis'.
 Vocelle, Olivier, grocer, 29 Grant st. St. Roch's.
 Vocelle, Théod., gunmaker, 16 Artillery st. St. Lewis'.
 Vogt, Edward, watchmaker, 43½ Richelieu st. St. John's.
 Vohl, Benj., optician, corner St. Angèle and St. John sts. U. T., house 25½ St. John st. without.
 Vohl, Léon P., chief crier of court, 32 St. George st. St. John's.
 Voisel, Félix, boatman, 340 Champlain st. L. T.

- Voisel, Jacques, laborer, 317 Champlain st. L. T.
 Voisel, Jean, laborer, 45 St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Voisel, Thomas, shipcarpenter, St. Valier st. St. Sauveur.
 Voisine, Elzéar, laborer, 41 Ann st. St. Roch's.
 Von, Exter, J., deputy sheriff, 9 St. Ann st. U. T.
 Voyer, Charles, joiner, 15 St. Joachim st. St. Lewis'.
 Voyer, François, joiner, Colomb st. St. Sauveur.
 Voyer, Joseph, laborer, Hermine st. St. Sauveur.
 Voyer, Laurent, shoemaker, 20 St. Angèle st. U. T.
 Voyer, Louis, carter, 5 St. Gabriel st. St. Sauveur.
 Voyer, Louis, wheelwright, 2 Scott st. St. Lewis'.
 Voyer, Michel, shipcarpenter, 127 St. Joseph st. St. R's.
 Voyer, Mrs. Joseph, 63 Richelieu st. St. John's.
 Voyer, Narcisse, policeman, 12 Burtau st. St. Lewis'.
 Voyer, Pierre, carter, 96 Richelieu st. St. John's.
 Voyer, Pierre, carter, 119 D'Aiguillon st. St. John's.
 Voyer, Thomas, joiner, Parent st. St. Sauveur.
 Waddell, Alex., veterinary surgeon, 10 Garden st. U. T.
 Waddick, John, keeper of Reynard's wharf, Cul de Sac
 st. L. T.
 Wade, James, laborer, 84½ Champlain st. L. T.
 Wade, William, laborer, rear 185 Champlain st. L. T.
 Wadman, Mrs. Wm., grocery, 26 Artillery st. St. Lewis'.
 Wagner, Charles, boatman, 302½ Champlain st. L. T.
 Wagner, Miss Catherine, 55 Richmond st. St. John's.
 Walcott, Chs. T., Indian department, 30 Grand Allée,
 St. Lewis road.
 Walker, Alexander, clerk, 8 Abraham hill, St. Roch's.
 Walker, John, plumber, 33½ St. Joachim st. St. Lewis'.
 Walker, Mrs. William, 37 St. Ursule st. U. T.
 Walker, William, lumber merchant, Quebec chambers,
 10 St. Peter st. L. T., house 50 Grand Allée, St.
 Lewis road.
 WALLACE, HUGH F., grocer, corner St. Ursule and
 St. Lewis sts. U. T.
 Wallace, John, timbertower, 169 Champlain st. L. T.
 Wallace, Mrs. Alexander, 39 St. Ann st. U. T.
 Wallace, Mrs. Peter, 26½ St. Croix st. St. Lewis'.
 Wallace, Wm., shipsmith, 16 St. François st. St. Roch's.

- Wall, Thomas, laborer, 43 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Wallroth, Mrs. Gustave, 324 Champlain st. L. T.
 Walls, Jno., confectioner, 48 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Walls John, messenger, 8 St. Amable st. St. Lewis'.
 Walls, Michael, confectioner, 48 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Walsb, Barthol., stevedore, 205 Champlain st. L. T.
 Walsh, Edw., laborer, 45½ St. Eustache st. St. Lewis'.
 Walsh, James, carter, 22½ St. Amable st. St. Lewis'.
 Walsh, James, laborer, 193½ Champlain st. L. T.
 Walsh, James, shoemaker, 10 St. James st. St. Lewis'.
 Walsh, John, laborer, 7 St. Julien st. St. Lewis'.
 Walsh, Matthew F., bookkeeper, corner King and Grant sts. St. Roch's.
 Walsh, Michael, carter, 8 St. Michael st. St. Lewis'.
 Walsh, Michael, messenger, 1 Artillery st. St. Lewis'.
 Walsh, Mrs. James, 4 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Walsh, Mrs. Patrick, tavern, 60 Champlain st. L. T.
 Walsh, Patrick, carter, 22 St. Croix st. St. Lewis'.
 Walsh, Patrick, shoemaker, 302 Champlain st. L. T.
 Walsh, Thomas, cooper, 12 St. Julia st. St. Lewis'.
 Walsh, William, laborer, St. Valier st. St. Sauveur.
 Ward, James, boarding house, 107 Champlain st. L. T.
 Ward, John, gunmaker, 15½ D'Artigny st. St. Lewis'.
 Ward, Michael, laborer, 199 Champlain st. L. T.
 Ward, Patrick, boatman, 30 Little Champlain st. L. T.
 Ward, Robert, St. Valier st. St. Sauveur.
 Ware, James, timbertower, 132 Champlain st. L. T.
 Warnecke, Chs. W., piano tuner, 15 St. Augustin st. St. Lewis'.
 Warren, Charles, grocer, 51 Champlain st. L. T.
 Watson, Mrs. David, boarding house, 15 St. Stanislas st. U. T.
 Watterson, Jno., millwright, 136 St. Valier st. St. Roch's.
 WATERS, ADAM, grocer, 11 and 13 St. John st. U. T.
 Watters, Francis, laborer, 28 Little Champlain st. L. T.
 Watters, Francis D., grocer, 71 St. Paul st. L. T.
 Watters, James, grocer, 38 St. Valier st. St. Roch's.
 Watters, John, laborer, 71 Queen st. St. Roch's.

- Watters, John, trader, 22 Sault au Matelot st. L. T.
Watters, Mrs. Patrick, 15 Lachevrotière st. St. Lewis'.
Watters, Mrs. Thomas, 39 St. Paul st. L. T.
Watters, Patrick, laborer, 6 Nouvelle st. St. Lewis'.
Wats, James, baker, St. Valier st. St. Sauveur.
Way, William, policeman, 15 St. Helen st. St. Roch's.
Webb, Henry, laborer, 9 St. Julia st. St. Lewis'.
Webb, John, carter, St. Valier st. St. Sauveur.
Webb, William, laborer, 264 Champlain st. L. T.
WEBB, WILLIAM, photographic artist, rooms 40 St. John st. U. T.
Weber, Joseph, tobacconist, 13 Mountain hill, L. T., house 21 Lachevrotière st. St. Lewis'.
Webster, Andrew D., of Dinning & Webster, 5 Palace st. U. T.
Webster, Geo., shoemaker, 26 Des Prairies st. St. Roch's.
Webster, Henry E., clerk, 63 St. Valier st. St. Roch's.
Weippert, Ferdinand, dry goods, 6 Fabrique st. U. T.
Weippert, John, 23 Richelieu st. St. John's.
Weir, John, timbertower, 121 Champlain st. L. T.
WELCH, HENRY W., broker, and agent for Canada Life Assurance Company, 19 St. James st. L. T., house corner Glacis and St. Olivier sts. St. John's.
Welch, James, papermaker, 71 Champlain st. L. T.
Welch, John, sawyer, 15 St. Dominique st. St. Roch's.
Welch, Mrs. Thomas, laundress, 10 Little Champlain st. L. T.
Welch, Mrs. William, 53 St. Paul st. L. T.
Welch, Patrick, Finlay market clerk, 30 Little Champlain st. L. T.
Welch, Patrick, sergeant, 1 D'Aiguillon st. U. T.
WELLS & AUDY, grocers and manufacturers of snuffs and tobaccos, 54 and 56 St. Peter st. L. T.
Wells, Dr. Philippe, 26 St. Joachim st. U. T.
Wells, Isambart, of Wells & Audy, 10 St. Famille st. U. T.
Wells, Patrick, laborer, 55 St. Eustache st. St. Lewis'.
Wells, Peter, laborer, 30 Little Champlain st. L. T.
Welsh, Damase, laborer, Arago st. St. Sauveur.
Welsh, David, laborer, 123 Champlain st. L. T.

- Welsh, James, laborer, 170 Champlain st. L. T.
 Welsb, Mrs. Michael, rear 250 Champlain st. L. T.
 Welsh, Patk., policeman, 52 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Welsh, Patrick, laborer, 208 Champlain st. L. T.
 Wesleyan church, rev. George Young, minister, corner
 Dauphine and St. Angèle sts. U. T.
 West, Miss M., dressmaker, 75 St. Paul st. L. T.
 West, Robert, laborer, 24 Prince Edward st. St. Roch's.
 Weston, Thomas, 236 Champlain st. L. T.
 Whalen, David, laborer, 221 Champlain st. L. T.
 Whalen, Dennis, clerk, 35 Little Champlain st. L. T.
 Whalen, Martin, laborer, 8 Canoterie hill, L. T.
 Whalen, Martin, laborer, rear 149 Champlain st. L. T.
 Whalen, Michael, laborer, 16 Little Champlain st. L. T.
 Wharf office, Gabriel Valin, jun., wharfinger, Point à
 Garcy, L. T.
 Wheeler, Alfred, custom house, Gilmour hill, St. Lewis
 road.
 Wheeler, Jeremiah, laborer, rear 69 Champlain st. L. T.
 Wheeler, Martin, carter, 6½ St. Croix st. St. Lewis'.
 Wheeler, Mrs. Wm. W., 104 St. Olivier st. St. John's.
 Wherry, Henry, baker, 9 Couillard st. U. T.
 WHERRY, JOHN L., M.D., physician and surgeon, 2
 Little Champlain L. T. stairs.
 Whetherdon, Thomas, sailmaker, 13 Des Prairies st.
 St. Roch's.
 Whitcher, W. F., crown lands, 48 St. John st. without.
 White, James, 85 St. John st. without.
 White, James, blacksmith, 11 Richardson st. St. Roch's.
 White, James, printer, 8 Canoterie hill, L. T.
 White, Jas., coal oil lamps, 14 Abraham hill, St. Roch's.
 White, Jas. R. H., bookkeeper, 3 St. Peter st. St. John's.
 White, John, boatman, 177 Champlain st. L. T.
 White, Jos., commission merchant, 14 St. Peter st. L. T.,
 house 11 St. Ann st. U. T.
 White, Joseph, stevedore, 49½ Artillery st. St. Lewis'.
 WHITE, MICHAEL, boot and shoe maker, 8½ St.
 John st. U. T.
 White, Mrs. Alexander, Napoleon st. St. Sauveur.

- White, Mrs. James, 3 St. Peter st. St. John's.
 White, Mrs. William, tavern, 19 St. Julia st. St. Lewis'.
 White, Peter, laborer, 8 Canoterie hill, L. T.
 White, William, laborer, 141 Champlain st. L. T.
 White, William, stevedore, 191 Champlain st. L. T.
 White, Wm., of Lane, Gibb & Co., 2 Laporte st. Cape.
 WHITEFORD, RICHARD, M.D., physician and surgeon, corner Des Prairies and Grant sts. St. Roch's.
 Whiteford, Wm., joiner, corner St. Joachim and St. Eustache sts. St. Lewis'.
 WHITEHEAD, JOSEPH, grocer, 48 St. John st. U. T.
 Whitston, Thomas B., restaurant, 138 St. Valier st. St. Roch's.
 Whitty, Miss Mary, dressmaker, 5½ St. John st. without.
 Whitty, Moses, sexton to St. Patrick's burying ground, Grand Allée, St. Lewis road.
 Whitty, Mrs. Nicholas, rear 185 Champlain st. L. T.
 WHITTY, PHILIP, palisading and general iron works, 34½ St. Paul st. L. T.
 Wiborg, Ole, tailor, 10 St. George st. St. John's.
 Wicksteed, G. W., legislative assembly, 167 St. John st. without.
 Wicksteed, H. A., post office department, corner Grand Allée and D'Artigny sts. St. Lewis road.
 Wiggs, William, joiner, 1 D'Aiguillon st. U. T.
 WILKIE, DANIEL, secretary-treasurer and professor of High school of Quebec, 31 Dalhousie place, U. T.
 Wilkins, Mrs. Thomas, corner Dauphine and St. Angèle sts. U. T.
 Wilkinson, John B., artist, 26 St. John st. U. T.
 Williams, Henry, laborer, 1 Smith st. St. Roch's.
 Williams, John, hairdresser, corner St. Nicholas and St. Paul sts. L. T.
 Williams, John, royal artillery, 5 Arsenal st. U. T.
 Williams, Mrs. John, 1 Ann st. St. Roch's.
 Williams, Mrs. Robert, 26 Craig st. St. Roch's.
 Williams, Thomas, laborer, 5½ St. Roch st. St. Roch's.
 Williams, Wm., blacksmith, 41 St. George st. St. John's.
 Williamson, George, trader, 1 Dorchester st. St. Roch's.

- Williamson, Mrs. Chs., 33½ St. François st. St. Roch's.
 Williamson, Robert, gasfitter, corner King and St. Dominique sts. St. Roch's.
 Willing, Jean T., shipcarpenter, corner Nouvelle and Jupiter sts. St. Lewis'.
- Willis, Henry, foreman, 15 St. Roch st. St. Roch's.
 Willmont, William, printer, 9½ D'Aiguillon st. St. John's.
 Wilson, Benjamin, mariner, 250 Champlain st. L. T.
 Wilson, Chs. Wm., of M. I. Wilson, 42 Grand Allée, St. Lewis road.
 Wilson, Dr. Wm., legislative assembly, Mount Pleasant. St. Foye road.
 Wilson, George, rigger, 23 Artillery st. St. Lewis'.
 Wilson, Henry, water police, 37 Sault au Matelot st. L. T.
 Wilson, Honoré, tinsmith, 24 St. Helen st. St. Roch's.
 Wilson, James, rigger, 65 Champlain st. L. T.
 Wilson, John, steamboat proprietor, 17½ St. Joseph st. U. T.
 Wilson, Jos., post office department, 6 St. Flavien st. U. T.
- WILSON, M. I., timber and general merchant, 22 St. Peter st. L. T.
- Wilson, Mrs. John, grocery, 42 St. John st. without.
 Wilson, Mrs. Ralph, 3 St. Nicholas st. L. T.
 Wilson, William, builder, 77 St. Paul st. L. T.
 Winfield, Jos., gardener, foot Salaberry st. St. Lewis'.
 WINFIELD, RICHARD, confectioner and fancy biscuit maker, 46 St. John st. U. T.
 Winkleman, Antoine, rigger, 107 Prince Edward st. St. Roch's.
- Winn, Martin, gunmaker, 15 D'Artigny st. St. Lewis'.
 Wiseman, Abrs., shipcarpenter, 372 Champlain st. L. T.
 Wiseman, Arthur G., watchmaker, 28 Cul de Sac st., house 9 St. Paul st. L. T.
 Wiseman, Edou., shipcarpenter, 93 King st. St. Roch's.
 Wiseman, Frs., shipcarpenter, 331 Champlain st. L. T.
 Wiseman, Hercule, carter, corner Parent and Auguste sts. St. Sauveur.

- Wiseman, Jacq., shipcarpenter, 279 Champlain st. L. T.
 Wiseman, Mrs. Jacques, 279 Champlain st. L. T.
 Wiseman, Phil., shipcarpenter, 1 St. Helen st. St. Roch's.
 Wistaff, Mrs. William, 56½ St. Joseph st. St. Roch's.
 Wistaff, Prosper, millwright, 34 Latourelle st. St. J's.
 Wistaff, William, brewer, 56½ St. Joseph st. St. Rh's.
 Withall, William, soap factory, 46 St. Paul st. L. T.,
 house 1 St. Helen st. U. T.
 Withycomb, Mrs. William, 8½ St. George st. St. John's.
 WITHYCOMB, WILLIAM, merchant tailor and out-
 fitter, head of Palace st., 12½ St. John st. U. T.
 WOLFF, DR. JAMES F., corner St. Peter and St. An-
 toine sts. L. T.
 Wolff, James, laborer, rear 8 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Wolff, Patrick, laborer, rear 163 Champlain st. L. T.
 Wood, Alexander, of James Hossack & Co., 12 St.
 George st. U. T.
 Wood, Frederick W., manager of bank of British North
 America, Holland house, St. Foye road.
 Wood, G. A. L., of D. C. Thomson & Co., St. Foye road.
 Wood, Miss Hariett A., 7 St. George st. U. T.
 Wood, Miss Jane, milliner, 34½ St. John st. U. T.
 WOOD, PETRY, POITRAS & CO., lumber merchants,
 Gowan's building, 8 St. Peter st. L. T.
 Wood, William, baker, 36 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Wood, William, rigger, 122 Champlain st. L. T.
 Woodgate, George, laborer, 3 Ancien Chantier st. L. T.
 Woodhouse, John, water police, 10 St. James st. St.
 Lewis'.
 WOODLEY, J. & J., boot and shoe makers, 26 St. John
 st., and 2 Buade st. U. T.
 Woodley, Jos., of J. & J. Woodley, 26 St. John st. U. T.
 Woodley, Mrs. Samuel, 2 Buade st. U. T.
 WOODS & CO., grocers, 22 Fabrique st. U. T.
 Woods, H. G., of Woods & Co., 10 St. Joseph st. U. T.
 Woods, James, laborer, 33 St. Paul st. L. T.
 Woods, Richard, timbertower, 145 Champlain st. L. T.
 Woods, William, clerk, 11 St. Stanislas st. U. T.
 Woods, William, stevedore, 23 St. Peter st. L. T.

- Woolley, James, moulder, 25½ King st. St. Roch's.
 Woolley, Thomas, moulder, 25 King st. St. Roch's.
 Woolsey, Mrs. M. G., 26 St. Ursule st. U. T.
 WOOLSEY, WILLIAM D., commission merchant and
 broker, Woolsey's cove, Hare Point, foot Dorches-
 ter st. St. Roch's, house 26 St. Ursule st. U. T.
 Workman, George, office-keeper, 19 St. Lewis st. U.T.
 Worrell, Joseph, laborer, 290 Champlain st. L. T.
 Worthington, John, shoemaker, 47 St. Joachim st.
 St. Lewis'.
 Worthington, Thomas, custom's branch, 95 St. John st.
 without.
 Wright, John, carver, 29 Latourelle st. St. John's.
 WRIGHT, JOHN, saddler and harness maker, 8 Fa-
 brique st. U. T.
 Wright, John W., collector, 87 Scott st. St. Lewis'.
 Wright, Miss Jane E., 88½ Richelieu st. St. John's.
 Wright, Mrs. Patrick, laundress, corner Nouvelle and
 St. Simon sts. St. Lewis'.
 WRIGHT, WILLIAM, merchant tailor and clothier, 2
 Mountain hill, L. T.
 Wright, Wm. R., militia department, 32 St. Amable
 st. St. Lewis'.
 Wurtele, Chs., of C. & W. Wurtele, La Canardière.
 WURTELE, C. & W., iron merchants, 4 St. Paul st.
 L. T.
 WURTELE, RICHARD H., stock and share broker,
 Quebec chambers, 10 St. Peter st. L. T., house 19
 Rampart st. U. T.
 Wurtele, William, of C. & W. Wurtele, 19 St. Ursule
 st. U. T.
 WYAT, JEFFREY J., commission merchant, 8 Bell's
 lane, L. T., house 16 St. Valier st. L. T.
 Wylie, Thomas, militia department, 78½ St. John st.
 without.
 Wyse, F. Horatio, engraver, 1 St. Joseph st. U. T.,
 house 57 Scott st. St. Lewis'.
 Wyse, Fred., sen., pianoforte dealer, 1 St. Joseph st. U.T.
 Wyse, Geo., pork butcher, 4 Richardson st. St. Roch's.

- Wyse, James, baker, 9½ Artillery st. St. Lewis'.
Wyse, Patrick, laborer, 7½ Artillery st. St. Lewis'.
Yorick, Mrs. John, 15½ Lachevrotière st. St. Lewis'.
Young, Benjamin, of Young Brothers, 72½ St. John st.
without.
Young, Brothers, painters, 72½ St. John st. without.
YOUNG, D. D. & CO., general merchants, 3 St. Peter
st. L. T.
Young, David D., of D. D. Young & Co., Morton lodge,
St. Foye road.
Young, Edmund, shipcarpenter, corner King and Grant
sts. St. Roch's.
Young, Frs., trader, 101 Prince Edward st. St. Roch's.
YOUNG, J. R., & CO., lumber merchants, 3 St. Peter
st. L. T.
Young, John R., of J. R. Young & Co., 17 St. Geneviève
st. Cape.
Young, Mrs. George, 154½ St. Valier st. St. Roch's.
Young, Mrs. James, 161 Champlain st. L. T.
Young, Mrs. John, 15½ D'Artigny st. St. Lewis'.
Young, Mrs. Robert, 5 St. Dominique st. St. Roch's.
Young, Mrs. Thomas A., 114½ D'Aiguillon st. St. John's.
Young, rev. George, minister of Wesleyan church, 3
St. Ursule st. U. T.
Young, William, clerk, 48 Craig st. St. Roch's.
Young, William, hardware, 14 Craig st. St. Roch's.
Young, William, painter, 41 Scott st. St. Lewis'.
Young, William, royal artillery, 7 St. Nicholas st. L.T.
Yule, Jean-Bte., laborer, 10 Ann st. St. Roch's.
Zingerle, Fred. Jos., barber, 28 Cul de Sac st. L. T.
Zuelle, Francis T., barber, Hamel st. St. Sauveur.

GUIDE TO THE STREETS OF QUEBEC.

- Alexander street, from Colomb street to Arago street, St. Roch's ward.
- Alfred street, from Colomb street to Arago street, St. Roch's ward.
- Ancien Chantier street, from Lacroix street to St. Paul street, St. Peter's ward.
- Anderson street, from Prince Edward street to Ryland street, St. Roch's ward.
- Ann street, from St. Valier street to Prince Edward street, St. Roch's ward.
- Arago street, from St. Valier street to St. Ours street, St. Roch's ward.
- Arsenal street, off the foot of Palace street, Palace ward.
- Artillery street, from St. Eustache street to Claire Fontaine street, Montcalm ward.
- Baronne street, from St. Dominique street to Grant street, St. Roch's.
- Barrack street, from St. Joseph street to Couillard street, Palace ward.
- Bath street, from St. Charles street to St. Paul street, St. Peter's ward.
- Bélair street, from Church street to Dorchester street, St. Roch's ward.
- Bell's lane, off St. James street, St. Peter's ward.
- Berthelot street, from St. James street to St. Lewis road, Montcalm ward.
- Buade street, from Upper Town hill to Garden street, St. Lewis and Palace wards.
- Burton street, off Claire Fontaine street, Montcalm ward.
- Canoterie street, from Hope Gate to St. Charles street, St. Peter's ward.
- Carleton street, from St. Helen street to Arsenal street, Palace ward.
- Claire Fontaine street, from St. Lewis road to St. John street without, Montcalm ward.

- Côte d'Abraham, from St. George street, St. John's, to St. Valier street, St. Roch's ward.
- Côte St. Geneviève, from St. Mary street, St. John's, to St. Valier street, St. Roch's ward.
- Caron street, St. Roch's ward.
- Champlain street, from Mountain street to Diamond harbor, Champlain ward.
- Church street, from St. Valier street to St. François street, St. Roch's ward.
- Collins street, from St. John street to Palace street, Palace ward.
- Colomb street, from Belleau street to St. Ours street, St. Roch's ward.
- Commissioners street, from Crown street to Dorchester street, St. Roch's ward.
- Couillard street, from St. Joachim street, to St. John street, Palace ward.
- Cul-de-Sac street, from Notre Dame street, St. Peter's, to Champlain street, Champlain ward.
- Craig street, from St. Valier street to Dorchester bridge, St. Roch's ward.
- Crown street, from St. Valier street to Water street, St. Roch's ward.
- Dalhousie place, from St. Lewis street, to foot of Cape, St. Lewis' ward.
- Dalhousie street, (1st), from St. James street to India wharf, St. Peter's ward.
- Dalhousie street, (2nd), from Queen street to Prince Edward street, St. Roch's ward.
- Dauphine street, from St. Ann street to D'Auteuil street, St. Lewis' ward.
- D'Aiguillon street, (1st), from St. Stanislas street to D'Auteuil street, Palace ward.
- D'Aiguillon street, (2nd), from the Glacis to St. Peter street, St. John's ward.
- D'Artigny street, from Nouvelle street to St. Lewis road, Montcalm ward.
- D'Auteuil street, from St. John street to St. Lewis street, St. Lewis' ward, and from St. John to St. Helen street, Palace ward.

- Déligny street, from St. John street without to Richmond street, St. John's ward.
- De Salaberry street, from St. John street without, to St. Lewis road, Montcalm ward.
- Des Anges street, from St. Angèle street to D'Auteuil street, Palace ward.
- Des Carrières street, from St. Denis street to Place d'Armes, St. Lewis' ward.
- Desfossés street, from St. Roch street to Crown street, St. Roch's ward.
- Des Grisons street, from Mount Carmel street to St. Denis street, St. Lewis' ward.
- Des Prairies street, from St. Roch street to Craig street, St. Roch's ward.
- Des Sœurs street, from St. Peter street to the River, St. Peter's ward.
- Donacona street, from Garden street to Parloir street, St. Lewis' ward.
- Dorchester street, from St. Valier street to the River St. Charles, St. Roch's ward.
- Drolet street, from Artillery street to St. James street, St. John's ward.
- Fabrique street, from the Market place to St. John street, St. Lewis' and Palace wards.
- Fleurie street, from Craig street to Dorchester street, St. Roch's ward.
- Fort street, from Buade street to Place d'Armes, St. Lewis' ward.
- Fountain street, from DesPrairies street to Fleurie street, St. Roch's ward.
- Garden street, from Buade street to St. Lewis street, St. Lewis' ward.
- Glacis (Côte à Coton), from St. John street to St. Valier street, St. John's ward.
- Grand Allée, or St. Lewis road, from St. Lewis gate to the city boundary, Montcalm ward.
- Grant street, from St. Valier street to Prince Edward street, St. Roch's ward.
- Haldimand street, from St. Lewis street to Mount Carmel street, St. Lewis' ward.

- Henderson street, from St. Paul street to the River,
Orleans wharf, St. Peter's ward.
- Hudon lane, St. Roch's ward.
- Jérôme street, from Colomb street to Arago street, St.
Roch's ward.
- Jesuits' street, from St. James street to Dorchester
street, St. Roch's ward.
- Jupiter street, from St. John street without to St. James
street, Montcalm ward.
- King street, from St. Dominique street to Dorchester
road, St. Roch's ward.
- Laberge lane, off Queen street, St. Roch's ward.
- Lachevrotière street, from Artillery street to St. Lewis
road, Montcalm ward.
- Lacroix street, from Palace gate to St. Paul street, St.
Peter's ward.
- La Place street, off Finlay market, St. Peter's ward, L.T.
- Laporte street, from St. Geneviève street to St. Denis
street, St. Lewis' ward.
- Laval street, from St. George street to St. Monique
street, Palace ward.
- Latourelle street, from St. Geneviève street to St.
Peter street, St. John's ward.
- Market street, from Ramsay street to Henderson street,
St. Peter's ward.
- Mariners' lane, from Champlain street to Cul de Sac
street, Champlain ward.
- Massue street, from Prince Edward street to Queen
street, St. Roch's ward.
- Mountain street, from St. Peter street to Prescott gate,
St. Peter's ward.
- Mount Carmel street, off Des Grisons street, St. Lewis'
ward.
- Nelson street, from Colomb street to Arago street, St.
Roch's ward.
- Notre Dame street, from Mountain hill, to Cul de Sac
street, St. Peter's ward.
- Notre Dame des Anges street, from Crown street to
St. Ours street, St. Roch's ward.

- Nouvelle street, from St. Eustache street to St. Geneviève street, Montcalm ward.
- Octave street, from Grant street to Craig street, St. Roch's ward.
- Palace street, from St. John street to Palace gate, Palace ward.
- Panet street, faces the Marine Hospital, St. Roch's ward.
- Parloir street, from Garden street to St. Lewis street, St. Lewis' ward.
- Park lane, from Prince Edward street to Queen street, St. Roch's ward.
- Porch street, from St. Peter street to Notre Dame street, St. Peter's ward.
- Plessis street, off St. Gabriel street, Montcalm ward.
- Prévost street, off Claire Fontaine st., Montcalm ward.
- Prince Edward street, from Munn's shipyard to the city boundary, St. Roch's ward.
- Prince of Wales street, from St. James street to India wharf, St. Peter's ward.
- Queen street, from Munn's shipyard to the city boundary, St. Roch's ward.
- Ramsay street, from St. Paul street to the River, St. Peter's ward.
- Rampart street, from the head of Mountain street, to Palace street, Palace ward.
- Richardson street, from St. Dominique street to the city boundary, St. Roch's ward.
- Richelieu street, from Glacis street, to St. Peter street, St. John's ward.
- Richmond street (Little), off St. Olivier street, St. John's ward.
- Richmond street (Great), from St. Geneviève street, to St. Peter street, St. John's ward.
- Ryland street, from Crown street to Dorchester road, St. Roch's ward.
- Sault au Matelot street, from Mountain hill to St. Paul street, St. Peter's ward.
- Scott street, from St. John street without to St. Lewis road, Montcalm ward.

- Smith street, from Crown street to Dorchester street, St. Roch's ward.
- Sous le Fort street, from St. Peter street to Champlain street, St. Peter's and Champlain ward.
- Stewart street, from Crown street to Dorchester street, St. Roch's ward.
- Stewart's lane, from Artillery street to St. Joachim street, Montcalm ward.
- Sutherland street, from St. John street without to Richmond street, St. John's ward.
- St. Amable street, from D'Artigny street to Berthelot street, Montcalm ward.
- St. Angèle street, from St. Helen street, Palace ward, to St. Ann street, St. Lewis' ward.
- St. Ann street, from Place d'Armes to Dauphine and D'Auteuil streets, St. Lewis' ward.
- St. Antoine street, (1st), from Sault au Matelot street to the River, St. Peter's ward.
- St. Antoine street (2nd), from Dorchester street to St. Ours street, St. Roch's ward.
- St. Augustin street, from St. George street to St. Lewis road, Montcalm ward.
- St. Charles street, from Canoterie street to St. Valier street, St. Peter's ward.
- St. Clair street, from St. John street to Coteau St. Geneviève street, St. John's ward.
- St. Croix street, from Artillery street to St. Amable street, Montcalm ward.
- St. Denis street, off Des Grisons street, facing the citadel, St. Lewis' ward.
- St. Dominique street, from St. Valier street to Prince Edward street, St. Roch's ward.
- St. Eustache street, from St. Lewis street to St. Olivier street, St. John's ward.
- St. François street (1st), from St. Geneviève street to St. Denis street, St. Lewis' ward.
- St. François street (2nd), from St. Joseph street to Rampart street, Palace ward.
- St. François street (3rd), from St. Roch street to St. Ours street, St. Roch's ward.

- St. François street (4th), from St. Joachim street to St. Olivier street, St. John's ward.
- St. Famille or Hope street, from the Market-place to Rampart street, Palace ward.
- St. Gabriel street (1st), from Crown street to St. Ours street, St. Roch's ward.
- St. Gabriel street (2nd), from St. Geneviève street to Claire Fontaine street, Montcalm ward.
- St. Geneviève street (1st), from Des Carrières street to St. Ursule street, St. Lewis' ward.
- St. Geneviève street (2nd), from St. George street to Artillery street, Montcalm and St. John's ward.
- St. George street (1st), from St. Famille street to Rampart street, Palace ward.
- St. George street (2nd), from St. Eustache street to St. Geneviève street, St. John's ward.
- St. Helen street (1st), from Palace street to D'Auteuil street, Palace ward.
- St. Helen street (2nd), from Ann street to Crown street, St. Roch's ward.
- St. James street (1st), from Sault au Matelot street to the River, St. Peter's ward.
- St. James street (2nd), from Prince Edward street to Ryland street, St. Roch's ward.
- St. John street (1st), from Fabrique street to the city gate, Palace and St. Lewis' wards.
- St. John street (2nd), from the Glacis to the city boundary, St. John's ward.
- St. Joachim street (1st), from St. Famille street to Barrack street, Palace ward.
- St. Joachim street (2nd), St. Roch's ward.
- St. Joachim street (3rd), from the Glacis to St. Geneviève street, Montcalm ward.
- St. Joseph street (1st), from St. John street to St. Famille street, Palace ward.
- St. Joseph street (2nd), from St. Roch street to the city boundary, St. Roch's ward.
- St. Joseph street (3rd), from St. Augustin street to St. Geneviève street, St. John's ward.

- St. Julia street, from St. Eustache street to St. Augustin street, Montcalm ward.
- St. Margaret street, from St. Roch street to Crown street, St. Roch's ward.
- St. Mary street, from St. John street without to Côte d'Abraham, St. John's ward.
- St. Michael street, from Artillery street to St. Amable street, Montcalm ward.
- St. Monique street, from St. George street to Rampart street, Palace ward.
- St. Nicholas street, from Palace gate hill to St. Paul street, St. Peter's ward.
- St. Olivier street, from the Glacis to St. Peter street, St. John's ward.
- St. Ours street, from Arago street to Prince Edward street, St. Roch's ward.
- St. Paul street, from St. Peter street to St. Roch street, St. Peter's ward.
- St. Peter street (1st), from Sous le Fort street to St. Paul street, St. Peter's ward.
- St. Peter street (2nd), from Dorchester street, St. Roch's, to the General Hospital.
- St. Peter street (3rd), from St. Valier street to Fleurie street, St. Roch's ward.
- St. Peter street (4th), from St. John street to Coteau street, St. John's ward.
- St. Roch street, from St. Valier street to the River, St. Roch's ward.
- St. Simon street, from St. Joachim street to Artillery street, Montcalm ward.
- St. Stanislas street, from St. Helen street to St. John street, Palace ward, and from St. John street to St. Ann street, St. Lewis' ward.
- St. Thomas street, from Canoterie street to the River, St. Peter's ward.
- St. Ursule street, from St. John street to St. Geneviève street, St. Lewis' ward.
- St. Valier street (1st), from St. Nicholas street to St. Roch street, St. Peter's ward.

- St. Valier street (2nd), from St. Roch street to the city boundary, St. Roch's ward.
- Treasure street, from Buade street to St. Ann street, St. Lewis' ward.
- Union street, from Des Sœurs street to La Place street, St. Peter's ward.
- Ursulines lane, from St. Ursule street to D'Auteuil street, St. Lewis' ward.
- Voltigeurs street, from Colomb street to Arago street, St. Roch's ward.
- Water street, from Crown street to Panet street, St. Roch's ward.

CLASSIFICATION OF SUBSCRIBERS.

ACCOUNTANTS AND COLLECTORS.

Blondeau, Eugène, 44½ St. Joseph st. St. Roch's.
Dubois, Isaie, 53 Fleurie st. St. Roch's.
Marcoux, Joseph, 27 Grant st. St. Roch's.
Pelletier, J. Thomas, 29 St. Ann st. U. T.

ADVOCATES.

Alleyn, Richard, 2 Buade st. U. T.
Anderson & Parkin, 12 St. Lewis st. U. T.
Andrews & Andrews, Victoria chambers, corner St.
Paul and St. Peter sts. L. T.
Baillairgé, Louis G., 22 St. Lewis st. U. T.
Bélanger, L. J., 47½ St. François st. St. Roch's.
Belleau, Sir N. F., 36 St. Lewis st. U. T.
Bender, Prosper, 80 St. John st. without.
Bertrand & Bedard, 16 Garden st. U. T.
Bossé & Bossé, 24 St. Lewis st. U. T.
Bossé & Cook, Commercial chambers, 19 St. Peter
st. L. T.
Campbell & Hamilton, 11 Garden st. U. T.
Caron, L. B., 59 St. Peter st. L. T.
Casault, Langlois & Angers, 10 Buade st. U. T.
D'Amour & Foley, 13 Arthur st. L. T.
DeChêne, George, Niville, 28 Buade st. U. T.
DeLagrange, Cyrille, 8 Mount Carmel st. U. T.
Duggan & Duggan, corner Parloir and St. Lewis
sts. U. T.
Fortier, O. J. Jules, 47 St. Peter st. L. T.
Fournier & Gleason, 25 St. Ann st. U. T.
Futvoye, George, 14 Palace st. U. T.
Gauthier, Ed. C. E., Donnacona st. U. T.
Gethings, Charles L., 50 St. Lewis st. U. T.
Gibson, William C., 15 St. Peter st. L. T.
Gowen & Lloyd, Gowen's building, 8 St. Peter st.
L. T.
Guilbault, Louis, 14 Haldimand st. U. T.

ADVOCATES—Continued.

- Hearn, M. A., 31 St. Lewis st. U. T.
 Holt & Irvine, 14 St. Peter st. L. T.
 Jolicœur, Philippe J., Donnacona st. U. T.
 Joly, Henry G., 47 St. Lewis st. U. T.
 Lampson, F., 3 St. Lewis st. U. T.
 Lampson, George, 3 St. Lewis st. U. T.
 Langelier, François, 18 St. Lewis st. U. T.
 Langevin, hon. Hector L., 9 St. Joseph st. U. T.
 Langlois, C. B., corner des Sœurs and St. Peter
 sts. L. T.
 Larue & Rémillard, 2 Buade st. U. T.
 Lawlor, James H., 17 St. Peter st. L. T.
 Légaré & Malouin, Masonic hall, corner Garden
 and St. Lewis sts. U. T.
 Lelièvre, Siméon, 8 Haldimand st. U. T.
 Lindsay, Charles P., corner St. Ann and Treasure
 sts. U. T.
 MacAdams, William, 16 Garden st. U. T.
 McDonnell, J. F., 16 Garden st. U. T.
 Montambault & Pitau, 14 Haldimand st. U. T.
 Morisset, C. A., 49 St. Peter st. L. T.
 Murphy, John, St. Lawrence chambers, 12 St.
 Peter st. L. T.
 O'Farrell, John, 32 St. Lewis st. U. T.
 O'Neill, John H., Commercial chambers, 19 St.
 Peter st. L. T.
 Panet, Charles E., 18 St. Ursule st. U. T.
 Panet, Charles, sen., 2 St. Lewis st. U. T.
 Parkin & Pentland, 29 St. Lewis st. U. T.
 Plamondon, M. Aurèle, 2 St. Lewis st. U. T.
 Pope, Richard, Commercial chambers, 19 St. Peter
 st. L. T.
 Pozer, C. H., corner des Sœurs & St. Peter sts. L. T.
 Secretan & Dunbar, 1 St. Lewis st. U. T.
 Stuart, G. Okill, 5 St. Ann st. U. T.
 Suzor, C. T., Masonic hall, corner St. Lewis and
 Garden sts. U. T.
 Talbot & Tousignant, 29 St. Ann st. U. T.

ADVOCATES—*Continued.*

- Taschereau & Blanchet, 20 St. Lewis st. U. T.
 Taschereau, Henri T., 35 St. Lewis st. U. T.
 Tessier & Hamel, 42 St. Lewis st. U. T.
 Théberge & Nadeau, 53 St. Peter st. L. T.
 Vannovous, F. C., Shaw's building, foot Mountain
 hill, L. T.

AGENTS.

- Anderson, J., & Co., (general), Nun's building,
 39 St. Peter st. L. T.
 Beling & Lamotte, (Bremen and Hamburg under-
 writers) Hunt's wharf, L. T.
 Bickell, Thos., (St. John's stone pottery), 33 St.
 John st. U. T.
 Blondeau, Eugène, 44 $\frac{1}{2}$ St. Joseph st. St. Roch's.
 Chesley, Edward J., (land and patent rights) 16
 Garden st. U. T.
 Coulthurst, Nicholas, (Provincial Insurance Com-
 pany), 10 St. Peter st. L. T.
 Deschamps, J. Ed., (Richelieu Company), Napo-
 leon wharf, L. T.
 De Wolfe & Vaughan, 17 St. Peter st. L. T.
 Grist, Henry, (departmental parliamentary), 60 $\frac{1}{2}$
 St. John st. without.
 Handford, William, 60 D'Aiguillon st. St. John's.
 Healey, John R., St. Peter st. L. T.
 Kerr, James M., (commission), 21 St. Peter st. L. T.
 Laird & Telfer, (Glasgow carpet warehouse), corner
 St. Famille and Fabrique sts. U. T.
 Lepage, Lemoine & Co., (general), 17 St. James
 st. L. T.
 Mackay, Hugh, Telegraph building, 26 St. Peter
 st. L. T.
 Marcoux, Joseph, 27 Grant st. St. Roch's.
 Pelletier, J. Thomas, 29 St. Ann st. U. T.
 Plamondon, Honoré, Customs building, Point   
 Garcy, L. T.
 Price, Evan J., (land mining and general), 6 St.
 Peter st. L. T.

AGENTS—Continued.

Têtu, Vital, 3½ Notre Dame square, L. T.
 Turnbull, J. F., & Co., (Gooderham & Worts,) corner St. James st. and Bell's lane, L. T.

AMERICAN EXPRESS LINE AND OTTAWA ROUTE.

De Lorme, L. O., agent, 3 Sous le Fort st. L. T.

ANCHOR LINE OF GLASGOW STEAMERS.

Shaw, R. & Co., agents, corner Mountain hill and Notre Dame st. L. T.

ARCHBISHOP'S PALACE.

Rev. P. F. Turgeon, archbishop, Port Dauphin st. U. T.

ARCHITECT.

Peachy, J. Ferdinand, corner Sutherland st. and St. John st. without.

ARTISTS.

Ellisson & Co., (photographers), 39½ St. John st. U. T.

Gastonguay, T., (photographic and ambrotype) rear 28 Craig st. St. Roch's.

Livernois, Jules (photographic and ambrotype), 19 St. John st. U. T.

Smeaton's photographic and art gallery, 24 Palace and 10 St. John sts. U. T.

Webb, Wm. (photographer), 40 St. John st. U. T.

ATTORNEYS GENERAL.

East, hon. G. E. Cartier; West, hon. J. A. Macdonald, St. George's hotel, Place d'Armes, U. T.

AUCTIONEERS.

Casey & Co., Champlain market hall, L. T.

Gibson, G. & H., 9 St. Peter st. L. T.

Hall, F. H., 27 St. John st. U. T.

Maxham, A. J., & Co., 3 St. Peter st. L. T.

BABY LINEN AND LADIES' UNDERCLOTHING.

Gibson, M. & Co., 26 Fabrique st. U. T.

BAILIFFS.

Campagna, Phidime, 14 St. Geneviève st. St. John's.
 Casault, Honoré, 21 Coteau st. St. John's.
 Plamondon, J.-Ete., Donnacona st. U. T.

BAKERS.

Hethrington, Thomas, 68 St. John st. without.
 Hooper, Robert J., 91 St. Paul st. L. T.
 McCorkell, James, 59 St. Joseph st. St. Roch's.

BANKS.

Bank of British North America, F. W. Wood, manager, 5 St. Peter st. L. T.
 Bank of Montreal, Thos. R. Christian, manager, corner St. Peter and Arthur sts. L. T.
 Bank of Upper Canada, R. S. Cassels, manager, corner St. Peter and St. Antoine sts. L. T.
 Banque du Peuple, Quebec Bank, agent, corner St. James and St. Peter sts. L. T.
 Banque Nationale, F. Vézina, cashier, 32 St. Peter st. L. T.
 Quebec Bank, William Dunn, cashier, Quebec Bank building, corner St. James and St. Peter sts. L. T.

BERLIN WOOL.

Boyce, Mrs. James, 39 St. John st. U. T.
 Jobson, Mrs. John, 26 Couillard st. U. T.

BISCUIT MAKERS.

Glass, John, 23 St. Peter st. L. T.
 Winfield, Richard, 46 St. John st. U. T.

BLACKSMITH.

Marcotte, Louis, 33½ St. John st. without.

BLOCK AND PUMP MAKERS.

Derouin, François, 57 St. Paul st. L. T.
 Reynolds & Brown, 81 Champlain st. L. T.
 Roulston, William, corner Grant and Queen sts. St. Roch's.
 Tranquille, Jean, 21 St. Paul st. L. T.

BOARDS.

- Agricultural, hon. T. D. McGee, minister of agriculture, 61 St. Lewis st. U. T.
 Examiners of Land Surveyors, W. M. Blaiklock, secretary, 2 St. Ursule st. U. T.
 Notaries, M. N. D. Légaré, secretary, 21 St. Joseph st. U. T.
 Railway Commissioners, J. G. Vansittart, secretary, 59 St. Lewis st. U. T.
 Works, hon. J. C. Chapais, commissioner, corner Des Carrières and St. Geneviève sts. Cape.

BOOKBINDERS.

- Desbarats & Cameron, corner St. Ann and Garden sts. U. T.
 Dredge, Alfred, 32 St. John st. U. T.
 Middleton & Dawson, Shaw's building, foot Mountain hill, L. T.
 Proulx, Eli P., 2 Barrack st. U. T.
 Sinclair, P. & Son, Notre Dame savings bank building, 11 St. John st. U. T.
 Thomson, A., 18 St. Peter st. L. T.

BOOKSELLERS.

- Brousseau, Léger, 7 Buade st. U. T.
 Hardy & Marcotte, 4 Notre Dame st. L. T.
 Hardy, T. H., 12 Fabrique st. U. T.
 Matte, J. Elzéar, 15 Buade st. U. T.
 Middleton & Dawson, Shaw's building, foot Mountain hill, L. T.
 Sinclair, P. & Son, Notre Dame savings bank building, 11 St. John st. U. T.

BOOTS AND SHOES.

- Barbeau, Joseph, 72 St. John st. without.
 Beaupré, Charles, corner Sous le Fort and Notre Dame sts. L. T.
 Bethel, Mrs. William, 8 St. John st. U. T.
 Campbell & Binet, 20½ St. John st. without.
 Côté, Sylla, 24 Couillard st. U. T.

BOOTS AND SHOES—Continued.

- Gamache, Clément, 7 Little Champlain st. L. T.
stairs.
Guinard, Louis, St. Joseph st. St. Sauveur.
Louis, Joseph, 17 St. John st. U. T.
Paquet & Boivin, 2 Champlain market hall and 8
Notre Dame st. L. T.
Roy, Charles, corner Sous le Fort and Notre Dame
sts. L. T.
Turgeon, David, 16 St. John st. U. T.
White, Michael, 8½ St. John st. U. T.
Woodley, J. & J., 26 St. John and 2 Buade sts. U. T.

BOWLING SALOON.

- Glunz, Rudolph & Co., rear 17 Palace st. U. T.

BREWERS.

- Lloyd, Thomas W., 19 St. Charles st. L. T. and 12
St. Peter st. St. Roch's.
McCallum, Daniel, 64 St. Paul st. L. T.

BRITISH AND AMERICAN EXPRESS COMPANY.

- Scott, W. C., agent, 4 Sault au Matelot st. L. T.

BROKERS.

- Anderson, J. & Co., (ship), Nun's buildings, 39
St. Peter st. L. T.
Casey & Co., Champlain market hall, L. T.
Chesley, Edward J., 16 Garden st. U. T.
Dalkin, H. S., Dalhousie chambers, 5 Dalhousie st.
L. T.
DeWolfe & Vaughan, 17 St. Peter st. L. T.
Dunf & Home, 15 St. Peter st. L. T.
Falkenberg & McBlain, (ship), 40 St. Peter st. L. T.
Gethings, H. R., St. Lawrence chambers, 12 St.
Peter st. L. T.
Hall, F. H., 27 St. John st. U. T.
Healey, John R., St. Peter st. L. T.
Jackson, Edwin, (lumber,) 40 St. Peter st. L. T.
Joncas, Chs., Customs building, Point à Carcy, L. T.
Maxham, A. J., & Co., 3 St. Peter st. L. T.

BROKERS—Continued.

- Plamondon, Honoré, Custom's building, Point à Carcy, L. T.
 Welch, Henry W., 19 St. James st. L. T.
 Woolsey, Wm. D., Hare point, foot Dorchester st. St. Roch's.

BROKERS (STOCK, SHARE AND EXCHANGE).

- Michaud, J. H., & Co., Gillespie's wharf, L. T.
 Shaw & Montizambert, Gowen's building, 8 St. Peter st. L. T.
 Wurtele, Richard H., Quebec chambers, 10 St. Peter st. L. T.

BUILDERS.

- Dorion, Isaac, 86 St. Valier st. St. Roch's.
 Vallée, Prudent, 27 St. Dominique st. St. Roch's.

BUILDING SOCIETIES.

- Quebec Permanent, L. Lessard, secretary-treasurer, 11 St. John st. U. T.
 Stadacona, W. Miller, secretary-treasurer, 9½ Fabrique st. U. T.

BUTCHERS.

- Doran, E., & Son, 35 St. Peter st. L. T.
 Ellis & Leitch, corner St. Antoine and St. Peter sts. L. T.

CABINET STEAM FACTORIES.

- Drum, William, 103 St. Paul st. L. T.
 Roy, Pierre, 94 St. Valier st. St. Roch's.
 Vallière, J. O., & Son, 28 St. Valier st. L. T.

CANADIAN INSTITUTE.

- Langevin, hon. H. L., president; C. Tessier, secretary, Notre Dame savings bank building, 11 St. John st. U. T.

CARRIAGEMAKERS.

- Alain, J.-Bte., corner St. Geneviève and St. Gabriel sts. St. Lewis'.

CARRIAGE MAKERS—*Continued.*

Bélanger, Pierre, 73 St. John st. without.
 Gingras, Godefroy, 22 St. Ann st. U. T.
 Gingras, L. J., & Co., (late Ed. Gingras), 20 St.
 Ursule st. U. T.

CHEMISTS AND DRUGGISTS.

Bowen, John S., 14 Buade st. U. T.
 Burke, J. E., corner St. Famille and Fabrique sts.
 U. T.
 Dugal, Roch, 25 Crown st. St. Roch's.
 Giroux, Edmond, 47 St. Peter st. L. T.
 Giroux, Olivier, M.D., 18 Fabrique st. U. T., 57
 St. Peter st. L. T., and 192 St. Valier st.
 St. Roch's.
 Martel, J.-Bte., & Co., 4½ St. John st. without.
 McLeod, John W., 57 St. John st. U. T.

CHINA, GLASS AND EARTHENWARE.

Bickell, Thomas, 33 St. John st. U. T.
 Gauvreau, L. P., & Frère, 30 St. Paul st. L. T.
 Goodwin, H., & Co., 24 St. Paul st. L. T.
 McCaghy, John, 44 St. John st. U. T.

CHRONOMETER DEPOTS.

Holmgren, Chs. J., 42 St. Peter st. L. T.
 O'Donohoe, John, 14 St. Peter st. L. T.
 O'Donohoe, Thomas, 31 and 49 St. Peter st. L. T.

CHURCH ORNAMENTS.

Hardy, T. H., 12 Fabrique st. U. T.

CITY CORPORATION.

Cannon, L. A., clerk, corner St. Lewis and St.
 Ursule sts. U. T.

CITY POLICE.

Bureau, Jean, chief, 66 St. Olivier st. St. John's.

CLERGY.

Charest, rev. Zéphirin, curate of St. Roch's
 church, St. Joseph st. St. Roch's.

CLERGY—Continued.

- Dorion, rev. J. Archibald, Wesleyan minister, 6
D'Auteuil st. U. T.
Hatch, rev. Edwin, B.A., 33 St. Lewis st. U. T.
McGauran, rev. E., curate of St. Patrick's church,
foot St. Stanislas st. U. T.
Normandeau, rev. Léon, French Protestant, 36 St.
George st. St. John's.
Sykes, rev. James S., chaplain, 153 St. John st.
without.

CLERK OF CROWN AND PEACE.

- Doucet, P. A., 18 St. George st. U. T.

CLOCK AND WATCH MAKERS.

- Arduin, C. J., 19 St. John st. U. T.
Bedard, Simon, 37 St. John st. U. T.
Gendron, J. Prudent, 9 St. John st. U. T.
Holmgren, Charles J., 42 St. Peter st. L. T.
Lamontagne, Elzéar, 33 Craig st. St. Roch's.
McMaster, Mrs. William, 42 St. John st. U. T.
O'Donohoe, John, 14 St. Peter st. L. T.
O'Donohoe, Thomas, 31 and 49 St. Peter st. L. T.
Poulin, Peter & Son, 47 and 49 St. John st. U. T.
Rémillard, David, 12 Buade st. U. T.
Turcot, Narcisse, 22 Mountain hill, L. T.

CLOTHING.

- Darlington, John, corner Fort and Buade sts. U. T.
Falck, John, 4 Little Champlain L. T. stairs.
Fuchs, Jacques, Masonic hall, corner Garden and
St. Lewis sts. U. T.
Gilbride, Charles, 10 Little Champlain st. L. T.
Godbout, Edouard, 49½ St. John st. without.
Hamel, A., & Brothers, 22 Sous le Fort st., and 14
Mountain hill, L. T.
Leblanc, Thomas, 4 Mountain hill, L. T.
Lilly, John, 18 Buade st. U. T.
McAvoy, Michael, 45 Craig st. St. Roch's.
Morgan David, (Peg top depot,) 7½ Mountain hill,
L. T.

CLOTHING—Continued.

Moss, Patrick, 6 St. John st. U. T.
 Quinn, Peter, 35 St. John st. U. T.
 Reid, Joshua, 11 Mountain hill, L. T.
 Trudel, Louis G., 28 Notre Dame st. L. T.
 Valteau, W. B., & Co., 9 Buade st. U. T.
 Withycomb, William, 12½ St. John st. U. T.
 Wright, William, 3 Mountain hill, L. T.

COAL MERCHANTS.

Baile, John, West India wharf, St. James st. L. T.
 Charlton, Ed. J., 28 St. Peter st. L. T.
 Crawford, William, 2 St. Antoine st. L. T.
 Poston, Charles, East India wharf, corner Arthur
 and Prince of Wales sts. L. T.

COAL OIL, LAMPS, &c.

Kerr, David, 25 St. John st. U. T.
 McCaghy, John, 44 St. John st. U. T.
 Vallerand, F. O., 8 Mountain hill, L. T.

COLLECTOR OF CUSTOMS.

Dunscob, J. W., Point à Carcy, L. T.

COMMISSION MERCHANTS.

Anderson, John, & Co., Nun's building, 39 St. Peter st. L. T.
 Archer, Joseph, jun., 62 St. Paul st. L. T.
 Auld & Co., 44 St. Paul st. L. T.
 Bennett, Benson, 7 Bell's lane, L. T.
 Budden, Wm., 83 St. Paul st. L. T.
 Falkenberg & McBlain, 40 St. Peter st. L. T.
 Fraser, Thomas, East India wharf, L. T.
 Gethings, H. R., St. Lawrence chambers, 12 St.
 Peter st. L. T.
 Joseph, A., 59 St. Peter st. L. T.
 Lane, Gibb & Co., 4 St. Antoine st. L. T.
 Langlois & Glass, 16 St. Peter st. L. T.
 LeMesurier & Champion, Commercial chambers,
 19 St. Peter st. L. T.
 Leaycraft, J. W., 6 Prince of Wales st. L. T.

COMMISSION MERCHANTS—*Continued.*

- Lenfesty, Henry, 7 St. Peter st. L. T.
 Lepage, Lemoine, & Co., 17 St. James st. L. T.
 Lord, James, 8 Bell's lane, L. T.
 McLeod, Donald R., 10 St. Peter st. L. T.
 Michaud, J. H., & Co., Gillespie's wharf, L. T.
 Petry, Wentworth G., 17 St. Peter st. L. T.
 Ross & Co., Commercial chambers, 19 St. Peter
 st. L. T.
 Sherwood, T. E., & Co., Gowen's building, 8 St.
 Peter st. L. T.
 Tetu, Vital, 3½ Notre Dame square, L. T.
 Tilstone, W. H., & Son, Gowen's building, 8 St.
 Peter st. L. T.
 Welch, Henry W., 19 St. James st. L. T.
 Woolsey, Wm. D., Hare point, foot Dorchester st.
 St. Roch's.
 Wyatt, Jeffrey J., 8 Bell's lane, L. T.

COMMISSIONERS.

- Codification of Laws, J. U. Beaudry and T. McCord,
 secretaries; 19 St. Lewis st. U. T.

CONFECTIONERS.

- Hossack, James A., 7 Notre Dame st. L. T.
 Hossack, James, & Co., 22 Notre Dame st. L. T.
 McWilliams, William, 52 St. John st. and corner
 Fabrique and St. Joseph sts. U. T.
 Scott, George, 18 St. John st. U. T.
 Winfield, Richard, 46 St. John st. U. T.

CONSULS.

- Belgium, A. Joseph, 59 St. Peter st. L. T.
 France, A. F. Gauthier, 1 Des Carrières st. Cape.
 Mecklenburg, Schwerin, Oldenburg and Bremen,
 G. A. Beling, Hunt's wharf, L. T.

CONTRACTORS.

- McGreevy, Thomas, 3 St. Angèle st. U. T. and
 Ottawa, C. W.
 Richard, Edmond O., 87 Commissioners st. St.
 Roch's. w

COOPERS.

Little, Thomas, north east ead of St. Peter and
Leaden hall sts. L. T.

Lortie, Alexis, 15 Sault-au-Matelot st. L. T.

COURT HOUSE.

Fiset & Burroughs, prothonotaries, St. Lewis st.
U. T.

CROWN IN CHANCERY.

Fortier, L. R., clerk, legislative assembly, Ram-
part, U. T.

CROWN TIMBER DUES OFFICE.

Stewart, McLean, collector, 7 Sault au Matelot st.
L. T.

CULLERS.

Béland, Frs.-X., 55 Artillery st. St. Lewis'.

Dorval, Jean-Bte., Alexis, 97 Richelieu st. St. Jh's.

CURRIER.

Richard & Plamondon, 3 Belleau st. St. Roch's,

CUSTOM HOUSE.

Dunscumb, J. W., collector, Point à Carcy, L. T.

DENTISTS.

McKee, John, D.D.S., 16 St. Ann st. U. T.

Ross, Harrison D., 37 St. John st. U. T.

DOORS, SASHES AND BLINDS.

Hookes, Isaac, corner St. Dominique and St. Fran-
çois sts. St. Roch's.

Peters, S. & C., corner Grant and Baronne sts. St.
Roch's.

DRY GOODS.

Behan, Brothers, 22 Buade st. U. T.

Chabot, Pierre, 10 and 12 Notre Dame st. L. T.

Côté & Catellier, 29 Crown st. St. Roch's.

Couture, P., & Co., 37 Crown st. St. Roch's.

DRY GOODS—*Continued.*

- Delaney, John, 10 Garden st. U. T.
 Donohue, Miss Ellen, 14 St. John st. without.
 Gingras, Jérôme, 16 St. John st. without.
 Glover & Fry, 14 and 20 Fabrique st. U. T.
 Godbout, P. Etienne, 14 Notre Dame st. L. T.
 Gosselin, Théophile, 24 Sous le Fort st. L. T.
 Hamel, A., & Brothers, 22 Sous le Fort st. and 14
 Mountain hill, L. T.
 Home, Blais & Co., 55 St. John st. U. T.
 Hudon, Théophile, corner Crown and St. Joseph
 sts. St. Roch's.
 Laidlaw, T., & Co., 21 St. John st. U. T.
 Laird & Telfer, corner Fabrique and St. Famille
 sts. U. T.
 Lander, Julius, & Co., 28 St. John st. U. T.
 Laurie, A., jun., & Co., 16 Arthur st. L. T.
 Laurie, Francis, 11 Arthur st. L. T.
 Léger & Rinfret, 11 St. John st. U. T.
 McCall, Shebyn & Co., Nun's building, 39½ St.
 Peter st. L. T.
 McLimont, William, 14 Arthur st. L. T.
 Merrill, A., & Co., 4 St. John st. U. T.
 Montminy & Brunet, 34½ Craig st. St. Roch's.
 O'Doherty & Co., 16 Fabrique st. U. T.
 O'Reilly, John, 19½ St. John st. U. T.
 Paradis & Racine, 30 Craig st. St. Roch's.
 Parant, Louis, 43 Sault au Matelot st. L. T.
 Pelletier, Jean-Bte., 51 St. John st. U. T.
 Read, Samuel, 19 Mountain hill, L. T.
 Roberge, Germain, 24 St. John st. without.
 Simon & Orkney, 5 Fabrique st. U. T.
 Spence, Wm. C., 43½ St. John st. U. T.
 Tapin, Jos. A., 22½ St. John st. without.
 Têtu & Garneau, 25 St. Peter st. L. T.
 Thibaudeau, Thomas, & Co., corner Sous le Fort
 and St. Peter sts. L. T.
 Trudel, Louis G., 28 Notre Dame st. L. T.
 Vandry, Ferdinand, 18 Mountain hill, L. T.

DYER.

Benton, James, 13½ St. George st. St. John's.

EMIGRATION.

Buchanan, A. C., chief government agent, Old Custom house, Cul de Sac st. L. T.

ENGRAVERS.

Leggo, W. A., jun., & Co., 12 Buade st. U. T.

FANCY GOODS.

Boyce, Mrs. S., 39 St. John st. U. T.

FISH, OIL, &c.

Auld & Co., 44 St. Paul st. L. T.

Fraser, A., & Co., Victoria chambers, corner St. Paul and St. Peter sts. L. T.

FLOUR.

Archer, Leduc & Co., Gillespie's wharf, L. T.

Auld & Co., 44 St. Paul st. L. T.

Brodie, W. & R., St. Lawrence chambers, 12 St. Peter st. L. T.

Gonnolly, M., & Co., Hunt's wharf, L. T.

Huot, Charles, Hunt's wharf, L. T.

Lacombe, P. & Co., 8 Des Sœurs st. Gillespie's wharf, L. T.

Martel & Matte, corner Poreh and Union sts. L. T.

Renaud, hon. Louis, 26 and 28 St. Paul st. L. T.

Théberge A., & Son, Champlain market pl'ce, L. T.

Turcot & Brother, Napoleon wharf, L. T.

Turgeon, F., & Co., 20 St. Paul st. L. T.

FORWARDERS.

Anderson, John, & Co., Nun's building, 39 St. Peter st. L. T.

Maxwell & Stevenson, 7 Bell's lane, L. T.

FOUNDERS.

Galbraith, John H., corner Henderson and Assurance sts. L. T.

Learmonth, Alexander, 34 St. Joseph st. St. Roch's.

FOUNDERS—*Continued.*

Marcotte & Duchesneau, 18 Prince Edward st. St. Roch's.
Ritchie, John, 42 St. Paul st. L. T.

FRUITS.

Giroux & Giroux, 60 St. Peter st. L. T.
McConnell, Thomas, 1 Notre Dame st. L. T.

FURNITURE.

Craig, Thomas, 38 St. Paul st. L. T.
Roy, Pierre, 94 St. Valier st. St. Roch's.

FURRIERS.

Dugal, P. G., & Brother, 24 St. John st. U. T.
Henderson, Renfrew, & Co., 20 Buade st. U. T.

GAOLER.

Maclaren, William M., St. Stanislas st. U. T.

GASFITTERS.

Andrews, Thomas, 1 St. John st. U. T.
Mulholland, Andrew, (Quebec brass foundry,) 45 St. John st. U. T.
Peebles, Andrew, 5 St. John st. U. T.
Thom, Alexander, 25 St. John st. U. T.
Vandry, Zéphirin, 15 St. John st. without.

GENERAL MERCHANTS.

Beling & Lamotte, Hunt's wharf, L. T.
Burstall, Edward, 21 St. Peter st. L. T.
Burstall, J., & Co., Gibb's wharf, L. T.
Chabot, Pierre, 10 and 12 Notre Dame st. L. T.
Forsyth, Bell & Co., Commercial chambers, 19 St. Peter st. L. T.
Gibb, Laird & Ross, 6 Des Sœurs st. Gillespie's wharf, L. T.
Gillespie, Crawford & Co., Gillespie's wharf, L. T.
Henderson, Walter C., Hunt's wharf, L. T.
Jeffery, Noad, & Co., 13 St. James st. L. T.
Langlois & Glass, 16 St. Peter st. L. T.
Mackay, Hugh, 26 St. Peter st. L. T.

GENERAL MERCHANTS.—*Continued.*

- Michaud, J. H., & Co., Gillespie's wharf, L. T.
 Paterson, John, 37 St. Peter st. L. T.
 Price, Wm., & Son, Victoria chambers, corner St. Paul and St. Peter sts. L. T.
 Ross & Co., Commercial chambers, 19 St. Peter st. L. T.
 Tessier & Ledroit, 5 Sault au Matelot st. L. T.
 Thibandeau, Thomas, & Co., corner Sous le Fort and St. Peter sts. L. T.
 Thomson, D. C., & Co., Telegraph buildings, 26 St. Peter st. L. T.
 Turnbull, J. F., & Co., corner St. James st. and Bell's lane, L. T.
 Wilson, M. J., 22 St. Peter st. L. T.
 Young, D. D., & Co., 3 St. Peter st. L. T.

GLASGOW CARPET WAREHOUSE.

- Laird & Telfer, agents, corner St. Famille and Fabrique sts. U. T.

GROCCERS.

- Angers, Anselme, 105 St. John st. without.
 Angers, François, St. Valier st. St. Sauveur.
 Babineau & Gaudry, corner Sous le Fort and St. Peter sts. L. T.
 Boisseau, G. N., 31 Crown st. St. Roch's.
 Bourget, Louis, Champlain market place, and 10 Union st. L. T.
 Convey, William, 1 St. Paul st. L. T.
 Deniss, Daniel J., St. Valier st. St. Sauveur.
 Deniss, Peter, 59½ St. Peter st. L. T.
 Dion & Dubeau, 27 Crown st. St. Roch's.
 Fraser, Alexander, corner St. Valier and St. Nicholas sts. L. T.
 Hall, George, 2 St. John st. U. T.
 Haslett, James, 34 St. John st. U. T.
 Hossack, G. & C., corner St. Ann and Garden sts. U. T.
 Hossack, G. & C., 36 Little Champlain st. L. T.

GROCCERS—*Continued.*

- Hossack, James, & Co., 22 Notre Dame st. L. T.
 Kirouac, François, 125 St. Valier st. St. Roch's.
 Lachance, Joseph, 8 Sous le Fort st. and 3 Finlay
 market place, L. T.
 Lane, Gibb & Co., 4 St. Antoine st. I. T.
 Lemesurier & Brouard, 9 St. Joseph and 17 Craig
 sts. St. Roch's.
 Lemesurier, Grant, & Co., 33 St. Peter st. L. T.
 LeSueur, Jos., & Co., 54 Champlain st. L. T.
 Mailloux, Jos. H., 38 Crown st. St. Roch's.
 Matte, Jos. O., 78 St. John st. without.
 McKenzie, John, New Liverpool cove.
 Michaud, Wm. H., corner Craig and Queen sts. St.
 Roch's.
 Morissette, Jean-Baptiste, 49 St. Peter st. and 9
 Finlay market place, L. T.
 Mountain, M. G., Nun's building, 41 St. Peter st.
 L. T.
 Mulroney, Michael, 50 St. John st. U. T.
 Murphy, Matthew, corner Des Prairies and Grant
 sts. St. Roch's.
 Nadeau, Ferdinand, 117 St. Paul st. L. T.
 Paterson, John, 37 St. Peter st. L. T.
 Pelletier, Charles P., Nun's building, 39 St. Peter
 st. L. T.
 Plunket, Matthew J., 22½ St. Julia st. St. Lewis'.
 Poston, E., & Co., 13 and 20 Notre Dame st. L. T.
 Racine, Antoine, grocer, 2 Notre Dame des Anges
 st. St. Roch's.
 Renaud, Jean-Bte., 10 St. Paul st. L. T.
 Rolph & Co., 46½ Artillery st. St. Lewis'.
 Rousseau, Siméon, 3 St. Paul st. L. T.
 Tailhond & Canty, 11 St. Paul st. L. T.
 Tait, William, 55 St. Peter st. L. T.
 Teaffe, John, 20 St. John st. U. T.
 Thomas, Philip, corner St. Geneviève st. and St
 John st. without.
 Thompson, George, 28 Couillard st. U. T.

GROCERS.—*Continued.*

- Trudel, Mrs. Jean-Bte., 3 St. Joseph st. U. T.
 Turcot, Nazaire, 21 Crown st. St. Roch's.
 Wallace, Hugh F., corner St. Ursule and St. Lewis
 sts. U. T.
 Watters, Adam, 11 and 13 St. John st. U. T.
 Wells & Audy, 54 and 56 St. Peter st. L. T.
 Whitehead, Joseph, 48 St. John st. U. T.
 Woods & Co., 22 Fabrique st. U. T.

HAIR DRESSER.

- Bansley, W. & H., 10 St. John st. U. T.

HARDWARE.

- Andrews, Thomas, 1 St. John st. U. T.
 Bélanger & Gariépy, 9 and 9½ Fabrique st. U. T.
 Bellew, H. F., Champlain market hall, L. T.
 Boivin, Joseph, 39 Craig st. St. Roch's.
 Chinic & Méthot, 44 St. Peter st. L. T.
 Gingras & Bigaouet, 2 Desfossés st. St. Roch's.
 Lemieux & Noël, 60 St. Peter st. L. T.
 Michon, E. & Co., 50 St. Peter st. L. T.
 Michon & Talbot, 66 St. Peter st. L. T.
 Monier, Basile, jun., 42½ St. Joseph st. St. Roch's.
 Myrand, S. Achille, 52 St. Peter st. L. T.
 Scott, H. S., & Co., 22 Buade st. U. T.
 Shaw, Samuel J., 15 Sous le Fort st. L. T., and 7
 St. John st. U. T.
 St. Laurent, F. Alfred, corner Desfossés and St.
 Dominique sts. St. Roch's.
 Wurtele, C. & W., 4 St. Paul st. L. T.

HARNESS.

- Boyd, John, 97 St. Paul st. L. T.
 Wright, John, 8 Fabrique st. U. T.

HATTERS.

- Dugal, P. J., & Brother, 24 St. John st. U. T.
 Hamel, A., & Brothers, 22 Sous le Fort st. and 14
 Mountain hill, L. T.
 Henderson, Renfrew & Co., 20 Buade st. U. T.

HEMP AND TOBACCO (AGENTS.)

Anderson, J. & Co., Nun's building, 39 St. Peter st. L.T.

HIGH SCHOOL.

Hatch, rev. Edwin, B. A., rector, 2 St. Denis st. Cape.

HOTEL KEEPERS.

Blanchard, Mrs. Jacques, Blanchard's hotel, Notre Dame square, L. T.

Bourassa, Pierre, Mountain hill house, 5 Mountain hill, L. T.

Boyce, George, City hotel, 1 Garden st. U. T.

Brochu, Achille, St. Lawrence hotel, 53 St. Peter st. L. T.

Chartrain, Mrs. William, London coffee house, 35 and 37 Cul de Sac st. L. T.

Delaney, John, 6 Garden st. U. T.

Denis & Baillargeon, 88 St. John st. without.

Dexter, Mrs. John, corner Couillard and St. Joseph sts. U. T.

Forsyth & Hassett, 26 Cul de Sac st. L. T.

Henchey, Patrick, Henchey's hotel, 21 St. Ann st. U. T.

Lapointe, L. Marc, 64 St. Peter st. L. T.

Laprise, Samuel, 16 Cul de Sac st. L. T.

Loriot, F. Germain, St. Paul's Market hotel, 25 Henderson st. L. T.

Morisset, Mrs. Victor, Morisset's hotel, 17 Notre Dame st. L. T.

Potvin, Olivier, Neptune hotel, 51 St. Peter st. L. T.

Read, Mrs John, 52 St. Peter st. L. T.

Rousseau, Simeon, 53 Sault au Matelot st. L. T.

Russell, W., & Son, Russell's hotel, 11 Palace st. U. T., and St. Lewis hotel, (late Clarendon,) corner Haldimand and St. Lewis sts. U. T.

Simoneau, Louis, 11 Sous le Fort st. L. T.

Tailbond, C. Joseph, 121 St. Paul st. L. T.

INDIA RUBBER GOODS.

Dugal, P. G., & Brother, 24 St. John st. U. T.
 Parant, Louis, 43 Sault au Matelot st. L. T.

INDIAN WORKS.

Dugal, P. G., & Brother, 24 St. John st. U. T.

INLAND REVENUE OFFICE.

Lemoine, J. M., collector, Victoria chambers,
 corner St. Peter and St. Paul sts L. T.

INSPECTORS.

LeMoine, J. M., (inland revenue), Victoria chambers,
 corner St. Peter and St. Paul sts. L. T.
 Sheppard, Wm. G., post-office, 3 Buade st. U. T.

INSURANCE AGENTS AND OFFICES.

Anderson, John, & Co., Nun's buildings, 39 St.
 Peter st. L. T.
 Coulthurst, Nicholas, Provincial Insurance Com-
 pany, 10 St Peter st. L. T.
 Forsyth, Bell & Co., Royal Insurance Company,
 Commercial chambers, 19 St. Peter st. L. T.
 Forsyth & Pemberton, North British and Mercan-
 tile Insurance Company, Quebec chambers,
 10 St. Paul st. L. T.
 Henderson, Walter C., Eagle Life Assurance Com-
 pany of London, Hunt's wharf, L. T.
 Langlois & Glass, Scottish Provincial Life Assur-
 ance Company, 16 St. Peter st. L. T.
 Maxham, A. J., Colonial Life Insurance, 3 St. Peter
 st. L. T.
 Pruneau, Jean-Bte., Canada Western, 38½ Desfossés
 st. St. Roch's.
 Riverin, A. Désiré, Life Association of Scotland
 and Quebec Fire Assurance Company, Que-
 bec Fire Office building, 28 St. Peter st. L. T.
 Welch, Henry W., Canada Life, 19 St. James st.
 L. T.

JEWELLERS.

Ardouin, C. J., 19 St. John st. U. T.
 Bedard, Simon, 37 St. John st. U. T.
 Gendron, J. Prudent, 9 St. John st. U. T.
 Lamontagne, Elzéar, 33 Craig st. St. Roch's.
 Lespérance, Peter, 7 Palace st. U. T.
 McMaster, Mrs. William, 42 St. John st. U. T.
 Poulin, Peter, & Son, 47 and 49 St. John st. U. T.
 O'Donohoe, John, 14 St. Peter st. L. T.
 O'Donohoe, Thomas, 31 and 49 St. Peter st. L. T.
 Rémillard, David, 12 Buade st. U. T.
 Seifert, Gustavus, 22 Couillard st. U. T.
 Turcot, Narcisse, 22 Mountain hill, L. T.

LAND AGENTS.

Bowen, N. H., 18 St. Peter st. L. T.
 Chesley, Edward J., 16 Garden st. U. T.

LAND SURVEYORS.

Blaiklock, Frederick W., 2 St. Ursule st. U. T.
 Peachy, J. Ferdinand, corner Sutherland st. and
 St. John st. without.

LAVAL NORMAL SCHOOL.

Langevin, rev. Jean, principal, 4 Dauphine st. U.T.

LAVAL UNIVERSITY.

Hamel, rev. T. E., secretary, 13½ St. George st. U.T.

LEATHER.

Audet, J.-Bte., & Son, 52 St. Peter st. L. T.
 Louis, Joseph, 57 St. Peter st. L. T.
 Richardson, O. L., & Son, 48 St. Peter st. L. T.

LINSEED OIL MANUFACTURER.

Turcot & Brother, Napoleon wharf, L. T.

LITERARY AND HISTORICAL SOCIETY.

Morrin's college, corner Garden and St. Lewis
 sts. U. T.

LIVERY STABLES.

Hough, Charles, 38 St. Ann st. U. T.

LLOYD'S SURVEYORS.

Coker, Chas., and Jas. Ridley, Dean's building, 40
St. Peter st. L. T.

LUMBER MERCHANTS.

Anderson & Paradis, Commercial chambers, 19 St.
Peter st. L. T.

Archer, Joseph, jun., 62 St. Paul st. L. T.

Atkinson, Henry, & Co., 17 St. James st. L. T.

Beaubien, F. & O., Palace place, St. Paul st. L. T.

Bennett, Benson, 7 Bell's lane, L. T.

Benson & Co., Quebec bank building, corner St.
James and St. Peter sts. L. T.

Bickell & Rouleau, foot Water st. St. Roch's.

Calvin, D. D., & Co., St. Lawrence chambers, 12
St. Peter st. L. T.

Charlton, Ed. J., 28 St. Peter st. L. T.

Clint, J. H., 66 St. Paul st. L. T.

Connolly, James, 10 Arthur st. L. T.

Dobell, Richard R., Victoria chambers, corner St.
Peter and St. Paul sts. L. T.

Dunn & Home, 15 St. Peter st. L. T.

Flanagan & Roche, Gowen's building, 8 St. Peter
st. L. T.

Forsyth & Pemberton, Quebec chambers, 10 St.
Peter st. L. T.

Gilmour, Allan, & Co., Quebec Fire Office build-
ing, 28 St. Peter st. L. T.

Hall, George B., 19 St. James st. L. T.

Hamilton Brothers, 7 Bell's lane, L. T.

Lane, John, jun., Lane's cove, foot Crown st. St.
Roch's.

Langlois, François, corner Prince Edward and St.
Anselme sts. St. Roch's.

Laroche, Ambroise, corner St. Thomas and St. Paul
sts. L. T.

LeMesurier, Henry, Commercial chambers, 19 St.
Peter st. L. T., and Upper Sillery.

Levey, Charles E., & Co., 30 St. Peter st. L. T.

LUMBER MERCHANTS.—*Continued.*

- Murphy, Arthur H., & Co., 28 St. Peter st. L. T.
 Patton, Duncan & Co., Quebec Bank building,
 corner St. James and St. Peter sts. L. T.
 Quinn, Wm., & Co., Palace place, St. Paul st. L. T.
 Réaume, Alexis, foot Crown st. St. Roch's.
 Scott, W. W., New Waterford cove and 10 Arthur
 st. L. T.
 Sharples, C. & J., & Co., 3 St. Peter st. L. T.
 Sherwood, T. E., & Co., Gowen's building, 8 St.
 Peter st. L. T.
 Stevenson, Michael & Co., 13 Arthur st. L. T. and
 Union cove.
 Thomsons & Co., 7 Bell's lane, L. T.
 Tibbits, J., & Co., Champlain market hall, L. T.
 up stairs.
 Vallée, Prudent, 27 St. Dominique st. St. Roch's.
 Venner, Alfred J., Venner's cove, foot Grant st.
 St. Roch's.
 Wilson, M. J., 22 St. Peter st. L. T.
 Wood, Petry, Poitras & Co., Gowen's building, 8
 St. Peter st. L. T.
 Young, J. R., & Co., 3 St. Peter st. L. T.

**MANUFACTURER AND IMPORTER OF LATEST STYLE
 OF MILLINERY.**

- Jacobs, Mrs. H., 10 Fabrique st. U. T.

MARINE STORE.

- Bickell, J. P., & Co., 22 St. Peter st. L. T.

MASON.

- Larose, Louis, 12 Artillery st. St. Lewis'.

MASTS, SPARS, &c.,

- Flanagan & Roche, Diamond Harbor cove, office
 Gowen's building, 8 St. Peter st. L. T.

MERCHANT TAILORS.

- Darlington, John, corner Fort and Buade sts. U. T.
 Fuchs, Jacques, Masonic hall, corner Garden and
 St. Lewis sts. U. T.

MERCHANT TAILORS.—*Continued.*

- Gilbride, Charles, 10 Little Champlain st. L. T.
 Godbout, Edouard, 49½ St. John st. without.
 Leblanc, Thomas, 4 Mountain hill, L. T.
 Lilly, John, 18 Buade st. U. T.
 McAvoy, Michael, 45 Craig st. St. Roch's.
 Morgan, David, (Peg Top Depot,) 7½ Mountain hill, L. T.
 Moss, Patrick, 6 St. John st. U. T.
 Quinn, Peter, 35 St. John st. U. T.
 Reid, Joshua, 11 Mountain hill, L. T.
 Valteau, W. B., & Co., 9 Buade st. U. T.
 Withycomb, William, 12½ St. John st. without.
 Wright, William, 3 Mountain hill, L. T.

MILLINERY.

- Jacobs, Mrs. H., 10 Fabrique st. U. T.
 O'Reilly, Mrs. John, 19½ St. John st. U. T.

MONTREAL OCEAN STEAMSHIP COMPANY.

- Allans, Rae & Co., agents, 21 St. Peter st. L. T.

MONTREAL TELEGRAPH COMPANY.

- Cassils, William, manager, Telegraph buildings,
 26 St. Peter st. L. T.

MUSIC STORE.

- Morgan, Robert, 27 St. John st. U. T.

NEWSPAPER DEPOT.

- Holiweil, C. E., 4 Buade st. U. T.

NEWSPAPERS.

- Chronicle (The), annual subscription to daily \$6.
 weekly \$2, J. J. Foote, editor, proprietor and
 publisher, foot Mountain hill, L. T.
 Courier du Canada (Le), tri-weekly, annual sub-
 scription \$4, M. E. Renault, editor, L. Brous-
 seau, proprietor, publisher and printer, 7
 Buade st. U. T.
 Daily News (Quebec), daily, annual subscription,
 \$4, Donoghue & Kelly, proprietors, printers
 and publishers, 8 St. Antoine st. L. T.

NEWSPAPERS.—*Continued.*

- Foyer Canadien (Le), monthly periodical, annual subscription \$1, G. E. Desbarats, manager, corner St. Ann and Garden sts. U. T.
- Mercury (The), daily (evening), annual subscription \$6, G. T. Cary, editor-proprietor, 11 and 13 Fabrique st. U. T.
- Quebec Gazette, tri-weekly, annual subscription \$4, R. Middleton, editor; Middleton & Dawson, proprietors and publishers, Shaw's building, foot Mountain hill, L. T.
- Soirées Canadiennes (Les), monthly periodical, annual subscription \$1, L. Brousseau, publisher, proprietor and printer, 7 Buade st. U. T.
- Tribune (La), tri-weekly, annual subscription \$4, N. Aubin, editor, proprietor and publisher, 12 St. Nicholas st. L. T.

NOTARIES.

- Anctil, J. Norbert, 33 St. Joseph st. St. Roch's.
- Auger, Jacques, jun., 14 St. Peter st. L. T.
- Bélanger, Amable, 20 St. Antoine st. St. Roch's.
- Bignell, William, Gowen's building, 8 St. Peter st. L. T.
- Bolduc, Henri, 80½ St. John st. without.
- Bowen, N. H., 18 St. Peter st. L. T.
- Campbell, W. Darling, 14 St. Peter st. L. T.
- Cannon, E. G., Donnacona st. U. T.
- Cinq Mars, Chs., Buade near Port Dauphin st. U. T.
- Clapham, J. Greaves, St. Lawrence chambers, 12 St. Peter st. L. T.
- Doyle, John, 17 St. Peter st. L. T.
- Glackmeyer, E. & S., 23 St. Peter st. L. T.
- Hébert, J. B. C., 18 St. Famille st. U. T.
- Langlois, Fisher, corner Des Sœurs and St. Peter sts. L. T.
- Larue, Frs.-X., 85 St. Valier st. St. Roch's.
- Leclerc, Louis, 7 Garden st. U. T.
- Légaré & Bussière, 21 St. Joseph st. U. T.

NOTARIES.—*Continued.*

- Légaré, Etienne, 109 St. Valier st. St. Roch's.
 Macpherson, Daniel, 13 Arthur st. L. T.
 Macpherson, L. T., 13 Arthur st. L. T.
 Panet & Huot, 5 St. Lewis st. U. T.
 Petitclerc, Joseph, 15 St. Joseph st. U. T.
 Prévost, Louis, Dean's building, 40 St. Peter
 st. L. T.
 Prior, B. S., Victoria chambers, corner St. Peter
 and St. Paul sts. L. T.
 Pruneau, J.-Bte., 38½ Desfossés st. St. Roch's.
 Sirois & Langevin, 3 Couillard st. U. T.
 Tessier, Cyrille, 4 D'Aiguillon st. St. John's.
 Tessier, Edouard, 35 St. George st. St. John's.
 Tessier, Michel, 4 D'Aiguillon st. St. John's.
 Vocelle, Augustin, 5 St. Nicholas st. L. T.

PAINTERS AND PAPER HANGERS.

- Corneil, Samuel, 40 St. John st. U. T.
 Gilchrist, James, 72 St. Paul st. L. T.
 Hurly, Michael, 11 St. Joseph st. U. T.
 Kerr, David, 25 St. John st. U. T.
 McDonald, C. & Son, 24 Buade st. U. T.

PALISADING.

- Whitty, Philip, 34½ St. Paul st. L. T.

PAPER WAREHOUSE.

- Bisset & Fraser, 12 and 14 St. Paul st. L. T.
 Cole, William, 68 St. Paul st. L. T.

PERFUMERS.

- Bansley, W. & H., 10 St. John st. U. T.
 Hardy, T. H., 12 Fabrique st. U. T.

PHYSICIANS AND SURGEONS.

- Bardy, L. E., 58 Desfossés st. St. Roch's.
 Bardy, P. M., (homœopathist) 88 St. Valier st. St.
 Roch's.
 Blanchet, Hilarion, corner Palace and D'Aiguillon
 sts. U. T.

PHYSICIANS AND SURGEONS.—*Continued.*

- Blanchet, Jean-Bte., corner Palace and D'Aiguillon
sts. U. T.
 Chaperon, Louis F., 8½ Craig st. St. Roch's.
 DeDerky, F. F., M.D., (homœopathist) 12 St. Lewis
st. opposite Music hall, U. T.
 Dusault, François, 76½ D'Aiguillon st. St. John's.
 Giroux, Olivier, M.D., 18 Fabrique st. U. T., 57
St. Peter st. L. T., and 192 St. Valier st. St.
Roch's.
 Jackson, Alfred, 13 Little St. Ann st. U. T.
 Landry, J. E., 4 St. Ann st. U. T.
 LaRue, Hubert, 1 St. François st. U. T.
 Lemieux, C. E., 53 St. Joseph st. St. Roch's.
 Marsden, Wm., M.D., corner St. Ann and Treasure
sts. U. T.
 Moffatt, Peter D., 3 Mountain hill, L. T.
 Racey, John, M.D., 6 Collins st. U. T.
 Rinfret, Ferdinand, 22 D'Aiguillon st. St. John's.
 Robitaille, Olivier, 11 St. John st. without.
 Rousseau, Edouard, corner King and Craig sts.
St. Roch's.
 Roy, Louis J., 10 Palace st. U. T.
 Russell, R. H., 6 Mountain hill, L. T.
 Sewell James A., 27 St. Ursule st. U. T.
 Simard Louis, J. A., 18 St. Lewis st. U. T.
 Slous, John, (Thompsonian,) 40 Queen st. St.
Roch's.
 Taschereau, Adolphe, 6 St. Peter st. L. T.
 Tessier P. Olivier, 10 St. John st. without.
 Wherry John L., 2 Little Champlain L. T. stairs.
 Whiteford Richard, corner Des Prairies & Grant
sts. St. Roch's.
 Wolff, James F., corner St. Peter and St. Antoine
sts. L. T.

PILOTS OFFICE.

- Michaud, C. R., secretary, 5 Arthur st. L. T.

PLUMBERS.

- Andrews, Thomas, 1 St. John st. U. T.
 Mulholland, Andrew, Quebec brass foundry, 45
 St. John st. U. T.
 Peebles, Andrew, 5 St. John st. U. T.
 Pye, John, 33 St. Ursule st. U. T.
 Thom, Alexander, 25 St. John st. U. T.
 Vandry, Zéphirin, 15 St. John st. without.

PRINTERS, BOOK AND JOB.

- Brousseau, Léger, 7 Buade st. U. T.
 Darveau, C., 8 Mountain hill, L. T.
 Derbshire & Cameron, Queen's printer, corner St.
 Ann and Garden sts. U. T.
 Donoghue & Kelly, 8 St. Antoine st. L. T.
 Foote, J. J., foot Mountain hill, L. T.
 Hunter, Rose & Co., (parliamentary,) rear 26 St.
 Ursule st. U. T.
 Middleton & Dawson, Shaw's building, foot Moun-
 tain hill, L. T.
 Normand, L. P., 59 Desfossés st. St. Roch's.

PROTHONOTARY.

- Fiset, L. J. C. & Burroughs, John, Court house, St.
 Lewis st. U. T.

PROVINCIAL STEAMERS' OFFICE.

- Buteau, F., agent, Atkinson's wharf, L. T.

PROVISION MERCHANTS.

- Archer, Leduc & Co., Gillespie's wharf, L. T.
 Auld & Co., 44 St. Paul st. L. T.
 Blagdon, John, Champlain market hall, L. T.
 Brodie, W. & R., St. Lawrence chambers, 12 St.
 Peter st. L. T.
 Connolly, M., & Co., Hunt's wharf, L. T.
 Huot, Charles, Hunt's wharf, L. T.
 Lacombe, P., & Co., 8 Des Sœurs st. Gillespie's
 wharf, L. T.
 Lenfestey, Henry, 7 St. Peter st. L. T.
 Pelletier, Charles P., Nun's building, 39 St. Peter
 st. L. T.

PROVISION MERCHANTS.—*Continued.*

Théberge, A., & Son., Champlain market place, L. T.
Turgeon, F., & Co., 20 St. Paul st. L. T.

QUEBEC DIRECTORY.

Cherrier, G. H., proprietor and publisher, 2½ Des-
Prairies st. St. Roch's.

QUEBEC EXCHANGE.

Lane, William, superintendent, 9 Arthur st. L. T.

QUEBEC GAS COMPANY.

Peebles, P., manager of works, Orleans wharf, L. T.

QUEBEC HARBOR COMMISSIONERS.

Martel J. B., secretary, 5 Dalhousie st. L. T.

QUEBEC PLASTER MILLS.

Simard, G. H., 50 St. Paul st. L. T.

QUEBEC POST OFFICE:

Sewell, John, post master, 3 Buade st. U. T.

QUEBEC SEMINARY.

Taschereau, rev. E. A., superior, head of Fabrique
st. U. T.

RECORDER'S COURT.

Crémazie, Jacques, LL.D., recorder ; C. L. Geth-
ings, clerk, 50 St. Lewis st. U. T.

REFINERY.

Oliver, John M., 50 St. Paul st. L. T.

REGISTRAR OF DEEDS.

Montizambert, Charles N., Court house basement,
St. Lewis st. U. T.

REGISTRY OFFICE.

Maguire, George N., Champlain market hall, L. T.

RESTAURANTS.

Carr, Thomas, Mercantile restaurant, 4½ Sault au
Matelot st. L. T.

Forsyth & Hassett, Restaurant, 26 Cul de Sac st.
L. T.

RESTAURANTS.—*Continued.*

- Laprise, Samuel, British American restaurant, 16
Cûl de Sac st. L. T.
Mills, William, Restaurant, 4 Buade st. U. T.
Murray, John W., Lumbermen and shipping restau-
rant, 2 Sault au Matelot st. L. T.
Noonan, Donald, Commercial restaurant, 1 St. Pe-
ter st. L. T.
Reynolds, E., Restaurant, 24 St. Peter and 18 Sault
au Matelot sts. L. T.

RICHELIEU COMPANY.

- Deschamps, J. E., agent, Napoleon wharf, L. T.

ROPE MANUFACTURER.

- Brown, John, & Co., 18 St. Peter st. L. T.

SADDLERS.

- Boyd, John, 97 St. Paul st. L. T.
Corneil, Charles, 3 St. John st. U. T.
Wright, John, 8 Fabrique st. U. T.

SAILMAKERS.

- Hunt, William, Union st. L. T.
Lapointe, Frs., 2 Notre Dame st. L. T.
Stonehouse & Thibaudeau, 57 St. Paul st. L. T.

SALOON.

- Chalmers, James, Music hall, 17 St. Lewis st. U. T.

SAVINGS BANKS.

- Notre Dame, S. Benoit, secretary ; F. Vézina, man-
aging cashier ; Notre Dame savings bank
building, 11 St. John st. U. T.
Quebec Provident, G. Veasey, cashier, 7 St. Lewis
st. U. T.

SCHOOL TEACHERS.

- Stuart, Henry W., 1 Dauphine st. U. T.
Thom, William, 9 and 11 St. Angèle st. U. T.
Wilkie, Daniel, 31 Dalhousie place, U. T.

SHERIFF.

- Sewell, William S., Court house, St. Lewis st. U. T.

SHIP BUILDERS.

Blais, Jacques, 311 Champlain st. L. T.
 Dinning, Henry, & Co., Cape Cove and Diamond
 Harbor, 402 Champlain st. L. T.
 Labbé, Pierre G., 1 Crown st. St. Roch's.
 Oliver & Co., 50 St. Paul st. L. T.
 Rosa, Narcisse, 50 King st. St. Roch's.
 Valin, Pierre V., corner St. François and Church
 sts. St. Roch's.

SHIP CHANDLERS.

Babineau & Gaudry, corner Sous le Fort and St.
 Peter sts. L. T.
 Bickell, J. P., & Co., 22 St. Peter st. L. T.
 Brocklesby & Co., 9 St. Peter st. L. T.
 McKenzie, John, New Liverpool cove.
 Tait, William, 65 St. Peter st. L. T.

SHIP SMITH.

Tweddell, John, 74 Champlain st. L. T.

SHIPPING AGENTS.

Anderson, John, & Co., Nuns' building, 39 St.
 Peter st. L. T.

SHIPPING OFFICE.

Johnson, R. B., shipping master, 49½ Champlain
 st. L. T.

SMITH.

Armstrong, Wm. M., 20 Sault au Matelot st. L. T.

ST. LAWRENCE TOW BOAT COMPANY.

Chabot, Julien, manager, St. Andrew's wharf, L. T.

**ST. LAWRENCE WAREHOUSE DOCK AND WHARFAGE
 COMPANY.**

Patton, James, jun., secretary, Shaw's building,
 foot Mountain bill, L. T.

STADACONA CLUB.

Baylee, E. C., secretary, corner St. Ann and D'Au-
 teuil sts. U. T.

STATIONERS.

- Brousseau, Léger, 7 Buade st. U. T.
 Desbarats & Cameron, corner St. Ann and Garden
 sts. U. T.
 Hardy & Marcotte, 4 Notre Dame st. L. T.
 Hardy, T. H., 12 Fabrique st. U. T.
 Holiwell, C. E., 4½ Buade st. U. T.
 Matte, J. Elzéar, 15 Buade st. U. T.
 Middleton & Dawson, Shaw's building, foot Moun-
 tain hill, L. T.
 Miller, Matthew, 42 St. Peter st. L. T.
 Sinclair, P., & Son, Notre Dame savings bank
 building, 11 St. John st. U. T.
 Thomson, A., 18 St. Peter st. L. T.
 Vallerand, F. O., 8 Mountain hill, L. T.

ST EAM SAW MILLS.

- Hookes, Isaac, corner St. Dominique and St.
 François sts. St. Roch's.
 Peters, S. & C., corner Grant and Baronne sts.
 St. Roch's.

SUPERVISOR OF CULLERS.

- Quinn, William, 7 Sault au Matelot st. L. T.

SURVEYOR.

- Blaiklock, F. W., 2 St. Ursule st. U. T.

TANNER.

- Richard & Plamondon, 2 Belleau st. St. Roch's.

TINSMITHS.

- Chartré, Zéphirin, 5 and 5½ St. John st. without.
 Lefebvre, Léonard, 30 Buade st. U. T.
 Swallowwell, Robert, 8½ Garden st. U. T.
 Vandry, Zéphirin, 15 St. John st. without.

TOBACCO MANUFACTURERS.

- Joseph, A., 59 St. Peter st. L. T.
 Lemesurier, Grant & Co., 33 St. Peter st. L. T.
 Schiedmayer, Karl, 13 and 15 Church st. St. R's.
 Wells & Audy, 54 and 56 St. Peter st. L. T.

TOBACCONISTS.

Dubord, Noël, 38½ St. John st. without.
Allen, H. Franklin, 14 St. John st. U. T.

TRINITY HOUSE.

Gillespie, James, master, 27 St. Peter st. L. T.

UPHOLSTERERS.

Drum, William, 103 St. Paul st. L. T.
Roy, Pierre, 94 St. Valier st. St. Roch's.
St. Amant, Onésime, 11½ Richelieu st. St. John's.
Vallière, J. O., & Son, 28 St. Valier st. L. T.

VICE ADMIRALTY COURT.

Drolet, Charles, clerk, Court house, U. T.

VICTUALLERS.

Doran, Ed., & Son, 36 St. Peter st. L. T.
Ellis & Leitch, 38 St. Peter st. L. T.

WINE MERCHANTS.

Shaw, Robert, & Co., Shaw's building, corner
Mountain hill and Notre Dame st. L. T.
Trudel, Mrs. Jean-Bte., 3 St. Joseph st. U. T.

MISCELLANEOUS.

BANKS.

BANK OF BRITISH NORTH AMERICA.

Incorporated by Royal Charter in 1840.

Paid up capital—£1,000,000, sterling.

HEAD OFFICE, LONDON, ENGLAND.

(QUEBEC BRANCH)—Office 5 St. Peter st. L. T.

Manager—F. W. Wood.

Local Board—Henry Burstall, James Dean, John Thomson, R. Hamilton, Charles Sharples.

BANK OF MONTREAL.

Incorporated by act of Parliament.

Capital—\$6,000,000.

HEAD OFFICE, MONTREAL.

(QUEBEC BRANCH)—Office, corner St. Peter and Arthur sts. L. T.

Manager—Thomas Christian.

Officers—W. P. Crombie, accountant; James Meiklejohn, paying teller; J. G. Leitch, receiving teller; P. Lesueur, bill clerk; E. C. Jones, J. A. Stewart, bookkeepers; W. J. Anderson, deposit ledger keeper; C. E. Buchanan, W. W. Martin, clerks; A. Potter, porter; Holt & Irvine, solicitors; D. Macpherson, notary.

BANK OF UPPER CANADA.

Incorporated by act of Parliament.

Capital \$4,000,000.

HEAD OFFICE, TORONTO.

(QUEBEC BRANCH)—Office, corner St. Peter and St. Antoine sts. L. T.

Manager—R. S. Cassels.

Officers—George Kilborn, accountant; G.H. Herrick, teller; S. H. Holt, J. Neeve, clerks; W. Bonham, messenger; J. McLean, porter.

BANQUE DU PEUPLE.

Incorporated by act of Parliament.

Capital \$2,000,000.

HEAD OFFICE, MONTREAL.

(QUEBEC AGENCY.)—corner St. James and St. Peter sts. L. T.

Agent—Quebec Bank.

BANQUE NATIONALE.

Office—32 St. Peter st. L. T.

Officers—E. Chinic, president; Hon. I. Thibaudeau, vice-president; Hon. U. J. Tessier, O. Robitaille, C. Tétu, A. Joseph, Prudent Vallée, directors; F. Vézina, cashier; E. Gagnon, accountant; H. C. Duplessis, 1st teller; J. S. Paquet, 2nd teller; A. Jourdain, discount clerk; E. Paradis, bookkeeper; Félix Tessier, S. Amiot, clerks; Neil McLean, messenger; E. Bolduc, porter.

CITY BANK.

Incorporated by Act of Parliament.

Capital—\$1,200,000.

HEAD OFFICE, MONTREAL.

(QUEBEC AGENCY.)

Agent—Daniel McGie, 40 St. Peter st. L. T.

QUEBEC BANK.

Incorporated by Act of Parliament.

Capital—\$1,000,000.

Head Office, corner St. James and St. Peter sts. L. T.

Officers—William Dunn, cashier; C. Gethings, in-

spector ; T. Mason, accountant ; J. Wright, assistant accountant ; R.P. Barret, discount clerk ; E. Sanderson, 1st teller ; J. Parke, 2nd teller ; W. Brown, check clerk ; E. Gowan, D. R. Wilkie, A. L. Sewell, clerks ; John Banks, messenger ; F. Lachance, porter.

SAVINGS BANKS.

QUEBEC NOTRE DAME SAVINGS BANK.

Office, 11 St. John st. U. T.

Officers—Ol. Robitaille, M.D., president ; G. H. Simard and A. B. Sirois, vice-presidents ; F. Vézina, managing cashier ; S. Benoit, secretary-treasurer ; N. Matte, clerk, Edouard Paquet, messenger.

QUEBEC PROVIDENT AND SAVINGS BANK.

Office, 7 St. Lewis st., open daily from 10 a.m. to 2½ p. m. and on Monday and Saturday evenings from 6 to 8.

Trustees—C. Wurtele, president ; H. S. Scott, 1st vice-president ; L. Massue, 2nd vice president ; Joseph Bowles, W. Hossack, M. G. Mountain, J. Paterson, J. H. Clint, J. S. Fry, J. Musson, E. Poston, A. C. Buchanan, W. Walker.

Officers—George Veasey, cashier ; G. J. Bowles, clerk ; J. B. Lyonnais, messenger ; F. C. Vannovous, solicitor.

BOARD OF EXAMINERS OF LAND SURVEYORS.

W. M. Blaiklock, secretary, 2 St. Ursule st. U. T.

BUILDING SOCIETIES.

CITY BUILDING SOCIETY.

Office, corner Fort and Buade sts. U. T.

Officers—J. T. Brousseau, president ; J. H. Clint, vice-

president; G. H. Simard, S. Lelièvre, Wm. Withall, E. Dugal, J. Lane, jun., James MacNider, secretary-treasurer.

QUEBEC PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Office, Notre Dame savings bank building, 11 St. John st. U. T.

Directors—F. Vézina, president; J. W. Leaycraft, vice-president; Dr. O. Robitaille, G. H. Simard, J. D. Brousseau, Frs. Gourdeau, Joseph Hamel, Louis Lesard, secretary-treasurer, Wm. Moffatt, clerk.

STADACONA BUILDING SOCIETY.

Office, 9½ Fabrique st. U. T.

Officers—Frs. Weippert, president; Thos. Andrews, vice-president; Jean Langlois, Ed. Dugal, Wm. Eadon, William Woods, Philippe Huot, directors; Casault, Langlois & Angers, solicitors; Noël H. Bowen, notary; William Miller, secretary-treasurer; Joseph Corbin, inspector; Bank—Banque Nationale.

UNION BUILDING SOCIETY.

Office, corner Fort and Buade sts. U. T.

Directors—A. Joseph, president; Dr. P. Baillargeon, vice-president; James A. Sewell, M. D., N. Turcot, Amable Pelletier, W. C. Henderson, J. D. Brousseau; James Macnider, secretary-treasurer.

CHURCHES.

BAPTIST CHURCH.

Rev. David Marsh, minister. Hours of service 10½ a.m. and 6½ p.m.; Monday and Wednesday at 7½ p.m. Rev. L. Normandeau preaches in French at 10 a.m. and 3½ p.m. on Sundays. St. Helen near D'Auteuil st. U. T.

CATHEDRAL OF NOTRE DAME (ROMAN CATHOLIC).

Rev. C. F. Cazeau, vicar general. Hours of service 9½ a.m. and 2½ p.m. Market square, U. T.

CHALMERS (FREE CHURCH).

Rev. W. B. Clarke, minister. Hours of service, 11 a.m. and 6½ p.m. Head of St. Ursule st. U. T.

CHURCH OF THE CONGREGANISTS (R. C.).

Corner St. Joseph and Caron sts. St. Roch's.

CONGREGATIONAL CHURCH.

Rev. H. D. Powis, minister. Hours of service, 11 a.m. and 6½ p.m.; Wednesday at 7½ p.m. Corner St. Helen and Palace sts. U. T.

CONGREGATION CHURCH (ROMAN CATHOLIC).

Rev. P. Point, superior. Corner D'Auteuil and Dauphine sts. U. T.

FRENCH PROTESTANT CHURCH.

Rev. L. Normandeau, minister. Hours of service 10 a.m. and 3½ p.m. Meets at Baptist church, St. Helen st. U. T.

ST. ANDREW'S CHURCH (CHURCH OF SCOTLAND).

Rev. John Cook, D.D., minister. Hours of service, 11 a.m. and 6½ p.m. Little St. Ann st. U. T.

ST. JEAN BAPTISTE CHURCH (ROMAN CATHOLIC).

Rev. A. Racine, acting curate. Hours of service, 9½ a.m. and 2 p.m. St. John st. without.

ST. MATTHEW'S CHURCH (CHURCH OF ENGLAND).

Rev. H. Roe, B.A., incumbent. Hours of service, 10½ a.m. and 7 p.m. St. John st. without.

ST. MICHAEL'S CHAPEL (CHURCH OF ENGLAND).

Rev. A. W. Mountain, M.A., incumbent. Hours of service, 11 a.m. and 3½ p.m. Sillery heights, Cap Rouge road.

ST. PATRICK'S CHURCH (ROMAN CATHOLIC).

Rev. B. McGauran, chaplain. Hours of service, 10 a.m. and 3 p.m. St. Helen st. U. T.

ST. PAUL'S CHURCH (CHURCH OF ENGLAND).

Right Rev. J. W. Williams, D.D., bishop; rev. G. Y. Housman, M.A., rector; rev. D. Robertson, chaplain to the Forces. Hours of service, 10½ a.m. and 3½ p.m.; military service at 1.30 p.m. Garden st. U. T.

ST. PAUL'S (MARINERS) CHAPEL.

Rev. R. G. Plees. Morning service, 10½ a.m. Diamond harbor, L. T.

ST. PETER'S CHAPEL (CHURCH OF ENGLAND).

Rev. C. Hamilton, M.A., incumbent. Hours of service, 10½ a.m. and 7 p. m. St. Valier st. St. Roch's.

ST. ROCH'S CHURCH (ROMAN CATHOLIC).

Rev. Z. Charest, curate. Hours of service, 9 a.m. and 2 p.m. St. Joseph st. St. Roch's.

ST. SAUVEUR CHURCH (ROMAN CATHOLIC).

Rev. P. Durocher, acting curate. Hours of service, 9 a.m. and 2 p.m. Massue st. St. Sauveur.

TRINITY CHAPEL (CHURCH OF ENGLAND).

Rev. E. W. Sewell, M.A., incumbent; rev. C. M. Fox, assistant. Hours of service, 10½ a.m. and 6½ p.m. St. Stanislas st. U. T.

WESLEYAN CHURCH.

Rev. George Young, minister. Hours of service, 10½ a.m. and 6½ p.m.; Wednesdays at 7½ p.m.; prayer meeting, Friday at 7½ p.m. Corner Dauphine and St. Stanislas sts. U. T.

JEWISH SYNAGOGUE.

Rev. W. Sternberg, Jewish rabbi, Garden st. U. T.

CITY CORPORATION.

City Hall, corner St. Lewis and St. Ursule sts. U. T.

Mayor.—Adolphe G. Tourangeau.

Councillors.—J.-Bte Alain, Richard Alley, Joseph Bolduc, T. Burns, Jos. Bowles, L. Abdon Côté, James Dinning, John Giblin, N. Germain, John Hearn, W. Hossack, A. Hamel, P. J. Jolicœur, William Kirwin, John Lemesurier, F. Lavoie, J. Laird, J. B. Pruneau, B. S. Prior, J. B. Renaud, L. J. Roy, Dr. R. F. Rinfret, Chas St. Michel, W. W. Scott.

Officers.—L. A. Cannon, city clerk; N. Fages, assistant clerk; Augustin Gauthier, treasurer; John Boomer, assistant treasurer; John W. Wright, check clerk; L. E. Dorion, book-keeper; J. N. Hamelin, supernumerary; Joseph Hamel, surveyor; Théophile Baillargé, deputy surveyor; Thomas Trudel, clerk; J. P. M. Lecourt, architect; Hugh O'Donnell, manager of water-works and engineer; J. B. McConnell, clerk; Jos. Rousseau, overseer; Pierre Boivin, keeper of the château d'eau; J.-Bte Bureau, chief of police; Edward Reynolds, deputy chief of police; Joseph Grondin and Antoine S. Matte, assessors; Ed. Gagnon and Owen Murphy, auditors; Patrick Walsh, Maurice O'Leary, Gabriel Valin, Jean O. Bigaouet, L. N. Rhéaume, clerks of market; Pierre Campeau, superintendent of fire department; Jacques Crémazie, LL.D., recorder; C. L. Gethings, clerk; J. A. Ely, deputy clerk; Paul Thibodeau, supernumerary; E. Lacroix and H. Casault, criers and bailiffs; L. G. Baillargé, attorney; A. B. Sirois, notary; F. X. Julien, chief messenger.

BY-LAWS OF THE CORPORATION OF QUEBEC.

A By-law to consolidate the by-laws to provide funds to meet the expenses of the city of Quebec.

1.—Be it ordained and enacted, that there be imposed and levied on the proprietor or proprietors of any house, building, ground, lot of ground, wharf or other real property, situate within the limits of the city of Quebec,

a rate or tax of one shilling currency in the pound on the assessed annual value of such real property.

2—On every person occupying, as proprietor, any house, building, ground, lot of ground, wharf, or other real property, situate within the limits of the city of Quebec, an additional rate or tax of sixpence currency in the pound on the assessed annual value of such property.

3—On every person occupying, as proprietor, any part of a house, building, ground, lot of ground, wharf, or other real property, situate within the limits of the city of Quebec, an additional rate or tax of sixpence currency in the pound, on the amount which should be paid annually for the use and occupation of the premises, if occupied by a tenant.

4—On every person occupying, as tenant, any house, building, ground, lot of ground, wharf, or other real property, or part thereof, situate within the limits of the city of Quebec, a rate or tax of sixpence currency in the pound on the assessed annual value of the property so occupied.

5—On the proprietor of every vacant or unoccupied house, building, ground, lot of ground, wharf, or other real property or any part thereof, within the limits of the city of Quebec, an additional rate or tax of sixpence currency in the pound on the assessed annual value of such property.

6—That an annual duty, in addition to the rates or duties already imposed by law, upon every person or persons keeping a house or place of public entertainment, shall be, and the same is hereby imposed upon, and shall be paid by every persons or firm of persons keeping a house or place of public entertainment, or retailing spirituous liquors within the said city, which said duty shall be levied upon, and be payable by the said keepers of houses of public entertainment, or retailers of spirituous liquors, with reference to the assessed yearly value of the premises occupied and used by such persons or firm of persons for the purposes

aforesaid, and in proportion thereto, at the following rates :—

1. The said duty to be so paid shall be rated at four pounds ten shillings, when the assessed yearly value of the premises used by the person or firm of persons on whom the said duty is levied, shall not exceed forty pounds ;
2. and the same to be so paid shall be rated at six pounds, when such value as aforesaid shall exceed forty pounds, but shall not exceed sixty pounds ;
3. and the same to be so paid shall be rated at seven pounds ten shillings, when such value as aforesaid shall exceed sixty pounds, but shall not exceed eighty pounds ;
4. and the same to be so paid shall be rated at nine pounds, when such value as aforesaid shall exceed eighty pounds, but shall not exceed one hundred pounds ;
5. and the same to be so paid shall be rated at eleven pounds five shillings, when such value as aforesaid shall exceed one hundred pounds, and shall not exceed one hundred and twenty-five pounds ;
6. and the same to be so paid shall be rated at twelve pounds fifteen shillings, when such value as aforesaid shall exceed one hundred and twenty-five pounds, but shall not exceed one hundred and fifty pounds ;
7. and the same to be so paid shall be rated at fifteen pounds, when such value as aforesaid shall exceed one hundred and fifty pounds, but shall not exceed one hundred and seventy-five pounds ;
8. and the same to be so paid shall be rated at sixteen pounds seventeen shillings and six pence, when such value as aforesaid shall exceed one hundred and seventy-five pounds, but shall not exceed two hundred pounds ;
9. and the same to be so paid shall be rated at eighteen pounds fifteen shillings, when such value as aforesaid shall exceed two hundred pounds, but shall not exceed two hundred and fifty pounds ;
10. and the same to be so paid shall be rated at twenty pounds twelve shillings and six pence, when such value as aforesaid shall exceed two hundred and fifty pounds, but shall not exceed three hundred pounds ;
11. and the same to be so paid shall

be rated at twenty-two pounds ten shillings, when such value as aforesaid shall exceed three hundred pounds, but shall not exceed four hundred pounds; 12. and the same to be so paid shall be rated at twenty-six pounds five shillings, when such value as aforesaid shall exceed four hundred pounds.

7.—That there be imposed and levied on every person or firm of persons, who shall keep any eating house, coffee house or ordinary in which he or they may give to eat or drink for money, the following taxes or duties, that is to say : when the annual rent or value of the house or premises thus occupied shall not exceed twelve pounds ten shillings currency, a tax or duty of one pound five shillings currency ; when the said annual rent or value shall exceed twelve pounds ten shillings currency, but shall not exceed twenty-five pounds currency, a tax or duty of two pounds ten shillings currency ; when the said annual rent or value shall exceed twenty-five pounds currency, but shall not exceed seventy-five pounds currency, a tax or duty of three pounds two shillings and sixpence currency ; when the said annual rent or value shall exceed seventy-five pounds currency, but shall not exceed one hundred pounds currency, a tax or duty of three pounds fifteen shillings currency ; and when the said annual rent or value shall exceed and be over one hundred pounds currency, a tax or duty of five pounds currency.

8.—That an annual duty in addition to the rates or duties already imposed by law, shall be levied upon and payable by every person or firm of persons retailing Spirituous Liquors, with reference to the assessed yearly value of the premises occupied and used by such person or firm of persons, for the purposes aforesaid, and in proportion thereto, at the following rates :

1.—That the said duty to be so paid shall be rated at four pounds ten shillings, when the assessed yearly value of the premises used by the person or firm of persons on whom the said duty is levied, shall not exceed forty pounds ; 2. and the said duty to be so paid shall

be rated at six pounds, when such value as aforesaid shall exceed forty pounds, but shall not exceed sixty pounds; 3. and the same to be so paid shall be rated at the rate of seven pounds ten shillings, when such value as aforesaid shall exceed sixty pounds, but shall not exceed eighty pounds; 4. and the same to be so paid shall be rated at nine pounds, when such value as aforesaid shall exceed eighty pounds, but shall not exceed one hundred pounds; 5. and the same to be so paid shall be rated at eleven pounds five shillings, when such value as aforesaid shall exceed one hundred pounds, but shall not exceed one hundred and twenty-five pounds; 6. and the same to be so paid shall be rated at twelve pounds fifteen shillings, when such value as aforesaid shall exceed one hundred and twenty-five pounds, but shall not exceed one hundred and fifty pounds; 7. and the same to be so paid shall be rated at fifteen pounds, when such value as aforesaid shall exceed one hundred and fifty pounds, but shall not exceed one hundred and seventy-five pounds; 8. and the same to be so paid shall be rated at sixteen pounds seventeen shillings and sixpence, when such value as aforesaid shall exceed one hundred and seventy-five pounds, but shall not exceed two hundred pounds; 9. and the same to be so paid shall be rated at eighteen pounds fifteen shillings, when such value as aforesaid shall exceed two hundred pounds, but shall not exceed two hundred and fifty pounds; 10. and the same to be so paid shall be rated at twenty pounds twelve shillings and sixpence, when such value as aforesaid shall exceed two hundred and fifty pounds, but shall not exceed three hundred pounds; 11. and the same to be so paid shall be rated at twenty-two pounds ten shillings, when such value as aforesaid shall exceed three hundred pounds, but shall not exceed four hundred pounds; 12. and the same to be so paid shall be rated at twenty-six pounds five shillings, when such value as aforesaid shall exceed four hundred pounds.

9—That no person, or firm of persons, shall be al-

lowed to give any equestrian performance, or to open a circus, to which the public will be admitted by paying, without having previously obtained from the Mayor, who is hereby authorized to grant the same, a license or permission so to do, for which there shall be paid by such person, or firm of persons, the sum of twenty-five pounds, and without having previously to each performance, paid an additional tax or duty of five pounds for each and every performance, the whole payable by such person, or firm of persons, previous to such performance taking place, or previous to any person or persons whatsoever being admitted.

10.—That there be imposed and levied on each and every person exercising or following the business or calling of a hawker or pedlar, or itinerant petty chapman, going from place to place for the purpose of selling, or exposing or offering for sale any goods, effects or merchandize, within the limits of the city of Quebec, a tax or duty of three pounds currency, per annum.

11.—That there be imposed and levied upon each and every person, or firm of persons, exposing or exhibiting for profit, any caravans of animals, or menageries or public exhibitions or shows of any kind, within the limits of the city, a tax or duty of five pounds currency, to be paid previous to any such exhibition taking place.

12.—That there be imposed and levied upon each and every person, or firm of persons, who shall give any exhibition on the slack or tight rope, or of legerdemain performances, gymnastics, or other games or exhibitions of this description, a tax or duty of five pounds currency, payable previous to such exhibition taking place.

13.—That an annual tax or duty of twenty-five pounds currency be and is hereby imposed upon each and every theatre in this city; which said annual tax or duty shall be payable yearly by the proprietor or proprietors of each and every such theatre over and above the usual assessments on the property; and that the proprietor or proprietors of such theatre shall in all cases pay in re-

spect of the same the rate imposed by this By-Law on occupant proprietors.

14—That any occupier, lessee, agent, manager or keeper of any such theatre shall pay before giving any performance therein a duty of five pounds currency, and a further sum of one pound five shillings for each performance.

15—That no person, or firm of persons, shall be allowed to possess, or to keep, within the limits of the city, any billiard table, for hire or gain, or public use without having previously obtained from the Mayor, who is hereby authorized to grant the same, a license or permission so to do, for which there shall be paid by such person, or firm of persons, the sum of fifteen pounds for one table, and five pounds for each table above one table.

16—That no person, or firm of persons, shall be allowed to own, possess, or keep in this city, any pigeon holes, bagatelle, Mississippi board, nine or ten pin alley, or any other public game of chance, or intended for the public use (billiard tables already taxed being excepted), without having previously obtained from the Mayor, who is hereby authorized to grant the same, a license or permission so to do, for which there shall be paid by such person, or firm of persons, the sum of five pounds.

17—That an annual tax or duty be and is hereby imposed and levied on each and every person who shall own, or possess, occupy or keep any shop, store, counting-house, stand, tannery, or other premises within the limits of this city, for the purpose of therein selling or exposing, exhibiting or offering for sale, by retail only, any goods, merchandize, wares, commodities, leather or provisions of any kind whatsoever; and also on all persons keeping a livery stable for the purpose of letting horses for hire, (persons selling by wholesale as well as auctioneers, tavern keepers and retailers of spirituous liquors always excepted,) which said tax or duty shall be of seven pounds ten shillings currency

for every one hundred pounds currency of assessed yearly value of each and every premises occupied as aforesaid.

18.—That there be imposed on each and every person residing and doing business in person within the city of Quebec, selling, trading or dealing, alone or in partnership with others, in any goods, wares or merchandise whatsoever, by wholesale or by wholesale and retail, within the limits of this city, or having therein any office, counting-house, warehouse, store or other premises, in which he or they may carry on any trade or dealing by wholesale or by wholesale and retail, ten pounds currency each partner in the firm when in partnership, and twelve pounds ten shillings, when alone; and each such person, or firm of persons shall pay over and above the said tax a tax or duty of ten per cent. on the assessed annual value of the premises so occupied by them for the purposes of their trade—when such value shall not exceed one hundred pounds, and when such annual value shall exceed one hundred pounds, then an annual tax of ten per cent. on the first hundred, and five per cent. on every amount over one hundred pounds.

19.—That an annual tax or duty of two hundred pounds currency shall be and is hereby imposed and shall be yearly paid by all and every bank, branch bank, bank agency or agent of bankers or banks, and by all and every persons or society of persons, body corporate, association or institution, being, forming and constituting a bank of discounts and deposits, and doing and transacting business as such in the said city of Quebec.

20.—That an annual tax or duty of one hundred pounds shall be and is hereby imposed and shall be yearly paid by all and every savings bank, and by all and every person or society of persons, body corporate, association or institution, being, forming and constituting a savings bank, and doing and transacting business as such in the said city of Quebec.

21.—That an annual tax or duty of fifty pounds shall

be and is hereby imposed, and shall be yearly paid by all banks or bankers who shall have an agency established in the city of Quebec for the transaction of banking business but not for discount and deposit; and the said tax may be levied either on such banks or bankers or on their agents.

22—That a tax or duty of one hundred and twenty-five pounds, be and is hereby imposed upon and shall be yearly payable by all and every Fire Insurance Company, or Agency of any Fire, Marine, or Inland Insurance Company, and by any other Insurance Company in this city, (Life Insurance Companies excepted): and by each and every person, firm of persons, corporate body, or society carrying on the business of Insurance against loss by fire, or against the risks of the sea, or the risks of inland navigation in this city; and also by the agent or agents in this city of all and every Insurance Company, or Agency of Fire, Marine, or Inland Navigation Insurance Company, and of all and every person, firm of persons, body corporate, or society carrying on the business of insurers against loss by fire or against the risks of the sea, or of the inland navigation in foreign parts, or established elsewhere than in this city, but acting as such and doing and transacting business of insurers, and insuring in this city through any agency therein; the said tax or duty of one hundred and twenty-five pounds currency to be payable by the said agent or agents, and that separately and distinctly for each and every such Insurance Company, or Insurance Company agency, and for each and every such person, firm of persons, corporate body or association for which they shall act as agent or agents as aforesaid.

23—That no Life Insurance Company shall transact business in the city of Quebec, nor shall any person, or firm of persons, act as agent for any Life Insurance Company, without having first obtained a license from the Mayor, for which they shall pay the sum of twelve pounds ten shillings currency, and whenever any per-

son, or firm of persons shall act as agent for more than one such company, such person or firm of persons, shall be bound to take a license for each company for which he or they may act as agent.

24—That no insurance company, or persons associated for the purpose of carrying on the business of insurers, nor any agent for such insurance company, or association of persons shall transact any business as such insurers, or agent of insurers in the city of Quebec, until they shall have obtained a license from the Mayor, which he is hereby authorized to give, and for which such insurance company, association of persons or agent shall pay the sum of five pounds currency.

25—That an annual tax or duty of ten pounds currency, be and is hereby imposed upon, and shall be payable yearly by each and every broker, or money changer, and by each and every person or firm of persons acting as brokers or money changers in this city.

26—That an annual tax or duty of twenty-five pounds currency, be and is hereby imposed upon, and shall be payable yearly by each and every pawnbroker, and by each and every person or firm of persons acting as pawnbrokers in this city.

27—That an annual tax or duty of twenty-five pounds currency, be and is hereby imposed upon, and shall be payable yearly by each and every agent or agents in this city of any merchant or merchants residing in any other city or place in this province or elsewhere.

28—That an annual tax or duty be and is hereby imposed upon each and every brewer, brewery, or brewery agency, in the city of Quebec, and upon the agent or agents of each and every brewer, brewery, or brewery agency in the said city of Quebec; which said tax or duty shall be of fifteen pounds currency for every one hundred pounds of the assessed yearly value of each and every said brewery or brewery agency, or shall be calculated at the same rate if the said value is above or under one hundred pounds currency, and shall be

payable yearly by such brewer or by the proprietor or proprietors, agent or agents, of each and every such brewery or brewery agency.

29—That an annual tax or duty be and is hereby imposed upon each and every distiller, distillery or distillery agency, in the city of Quebec, and upon the agent or agents of each and every distiller, distillery or distillery agency, in the said city of Quebec; which said tax or duty shall be of twenty pounds currency, for every one hundred pounds currency of the assessed yearly value of all and every such distillery or distillery agency, or shall be calculated at and after the same rate, if the said value is above or under one hundred pounds currency, and shall be payable yearly by such distiller, or by the proprietor or proprietors, agent or agents of each and every such distillery or distillery agency.

30—That an annual tax or duty be and is hereby imposed upon each and every foundry in the city of Quebec, which said tax or duty shall be of seven pounds ten shillings currency for every one hundred pounds currency of the yearly assessed value of each and every such said foundry, or shall be calculated at the same rate if the said value is above or under one hundred pounds currency, and shall be payable yearly, by the proprietor or proprietors of each and every such said foundry.

31—That an annual tax or duty be and is hereby imposed upon each and every manufactory in which shall be an engine moved by steam or water in the city of Quebec (the breweries, distilleries, and foundries already taxed by the sixth, seventh and eighth sections of this By-Law, excepted) which said tax or duty shall be of seven pounds ten shillings currency for every one hundred pounds currency of the assessed yearly value of each and every such said manufactory and place where the same shall be erected, and at and after the same rate if the said value is above or under one hundred pounds currency; and shall be payable yearly by

the proprietor or proprietors of each and every such manufactory.

32—That an annual tax or duty be and is hereby imposed upon each and every woodyard or lumber yard in the city of Quebec, which said tax or duty shall be of seven pounds ten shillings currency for every one hundred pounds currency of the assessed yearly value of each and every such said woodyard or lumber yard, and at and after the same rate, if the said value is above or under one hundred pounds currency; and shall be payable yearly by the proprietor or proprietors, keeper or keepers of each and every such woodyard or lumber yard aforesaid.

33—That an annual tax or duty of five hundred pounds be and is hereby imposed upon each and every gas company in the city of Quebec.

34—That an annual tax or duty of one hundred pounds currency be and is hereby imposed upon each and every telegraph company, and upon the agent or agents of each and every telegraph company in the said city of Quebec.

35—That there be imposed and levied upon every person or firm of persons carrying on the business of forwarders and having their office or place of business in the city of Quebec, and upon all persons or firm of persons who shall act as agents for forwarders or forwarding merchants in the city of Quebec an annual tax or duty of two pounds ten shillings.

36—That there be imposed and levied upon all persons or firm of persons being proprietors or occupants of cement or plaster manufactories an annual tax or duty of twelve pounds ten shillings currency, and that the same tax be imposed and levied upon all persons or firm of persons who shall act as agents for the sale of plaster and cement in the said city.

37—That no person or firm of persons shall sell or offer for sale any gunpowder in the said city without having first obtained a license from the Mayor for which there shall be paid the sum of five pounds currency and

the said license shall be renewed on the first day of May in each year.

38—That there be imposed and levied upon every person or firm of persons who shall occupy or be the proprietor of any soap or candle manufactory within the said city an additional rate or tax of seven and a half per cent. on the assessed annual value of the property used as such manufactory.

39—That there be imposed and levied upon all persons carrying on business as wholesale merchants within the city of Quebec having an office, counting-house or place of business therein, either by themselves or in partnership with others, and who do not reside within the limits of the said city, an annual rate or tax of fifteen pounds currency over and above all other taxes to which they may be liable in virtue of this or any other By-Law.

40—That no person shall sell bread within the limits of the said city without having first obtained a license from the Mayor which shall expire and may be renewed on the first day of May in each year; and for which license there shall be paid by each such person who resides within the limits of the city the sum of one pound five shillings, and by each such person residing without the said limits the sum of five pounds currency.

41—That there be imposed and levied on each and every person or firm of persons, following or exercising the trade or calling of an auctioneer by wholesale only, or by wholesale and retail, within the limits of this city, an annual tax or duty of fifteen pounds currency; and on every person or firm of persons, following or exercising the trade or calling of an auctioneer by retail only, or following or exercising the trade or calling of a pawnbroker, an annual tax or duty of seven pounds ten shillings currency.

42—That there be imposed and levied upon each and every person (save and except carters and persons who keep horses for hire or for agricultural purposes) who shall own or keep one or more horses, geldings or

mares within the limits of this city, a tax or duty of twenty shillings currency for each and every such horse, gelding or mare he shall own or keep as aforesaid.

43—That no person residing within this city shall follow the occupation or business of a carter for gain or hire in this city, without having previously obtained a license for that purpose from the city clerk; and unless such person shall pay to the said city treasurer, to form part of the funds of the corporation, a duty or tax for such license of one pound five shillings currency for each or every horse, gelding or mare, that such carter or owner shall own or keep, the said sum of one pound five shillings to include the amount payable for inscription and also the annual tax for the horse.

44—That no person or persons residing without the limits of the city of Quebec, shall follow the occupation of carter in the said city of Quebec, without having previously obtained a license for that purpose from the city clerk; for which license shall be paid the annual sum of one pound fifteen shillings currency.

45—That no person shall exercise or follow the trade or calling of a butcher within the limits of the city without having previously obtained a license for that purpose signed by the Mayor of the said city and attested by the city clerk, and no person applying for such license shall obtain the same until he or she shall have paid to the city treasurer the following sums, namely: when such person shall reside in the city and occupy a stall in the public markets, the sum of one pound currency; when such person shall not reside in the city, but shall occupy a stall in the public markets, the sum of five pounds currency; when such person shall not reside in the city nor occupy a stall in the public markets, the sum of seven pounds ten shillings currency.

46—That there be imposed and levied over and above any tax or assessment imposed by the said By-Law of the twenty-second day of May, one thousand eight hundred and forty-six, upon each and every person exercising the trade of a carter, or who shall have or possess

one or several vehicles for hire within the limits of the city of Quebec, the following annual taxes or assessments, that is to say :

For each and every waggon drawn by two horses, two pounds ten shillings currency.

For each and every omnibus, two pounds ten shillings currency.

For each and every four wheel carriage drawn by two horses, two pounds ten shillings currency.

For each and every four wheel carriage drawn by one horse only, one pound ten shillings currency.

For each and every waggon drawn by one horse only, one pound ten shillings currency.

For each and every hearse, one pound currency.

For each and every cab, one pound currency.

For each and every covered vehicle, fifteen shillings currency.

For each and every uncovered caleche, ten shillings currency.

For each and every covered gig (cabriolet), fifteen shillings currency.

For each and every uncovered gig (cabriolet), ten shillings currency.

For each and every cart and for each and every truck, five shillings currency.

47—That there be imposed and levied upon every person (not being a carter,) who shall own or possess a working vehicle on two wheels, a tax of five shillings, and for each working vehicle of four wheels ten shillings, and for every omnibus two pounds ten shilling.

48—That no person or firm of persons not having a residence, office, counting house or place of business within the limits of the city, shall follow, exercise, or do any trade, traffic or business, by wholesale or retail, within the limits of the city, or sell or offer for sale by sample within the same, without having first obtained a license from the City Clerk, for which license there shall be paid the sum of five pounds currency.

49—That there shall be paid for each dog by the pro-

prietor thereof the annual tax of seven shillings and six pence currency; and the proprietor of each dog shall be required to place upon him a collar upon which shall be inserted the owner's name and address; and every dog found in the streets without such collar shall be destroyed in such manner as the Police Committee may direct.

50—That there be imposed and levied upon every person (carters and others who keep horses or vehicles for hire excepted,) who shall own or keep and use for pleasure, within the limits of this city, any carriage, caleche or other vehicle of that description, the following taxes and duties, that is to say: on each and every such carriage or caleche having two wheels, twelve shillings and six pence currency—on each open or uncovered carriage or waggon, having four wheels, one pound ten shillings currency—on each half-covered carriage or waggon, having four wheels, forty shillings currency—on each closed or full carriage or waggon, having four wheels, sixty shillings currency—and on each and every winter carriage, the sum of twenty shillings currency, when the owner or keeper thereof shall not have been already taxed a like or higher sum for summer carriage used for pleasure, in which case no tax shall be levied for a winter carriage.

51—That any person who shall own or keep, or who shall have owned or kept during two entire months between the first of January last and the thirty-first of December next, or between those two days of any subsequent year, any horse, gelding, mare, carriage, caleche, or vehicle of that description, or dog subject and liable to the taxes or duties imposed by this By-Law, shall be liable to pay the said duties or taxes.

52—That there be imposed and levied upon each and every male person of the age of twenty-one years, and also upon each and every person above the age of twenty-one years, residing within the limits of this City, who may not be subject to any other tax or duty, as proprietor or tenant of any real property within the limits of

this said City, imposed by the present By-Law, a capitation tax of five shillings currency per annum.

53—That the licenses required to be taken in accordance to this By-Law shall be in force for one year only, and shall be taken or renewed between the first and the fifteenth day of May of every year; but for the present year they shall be taken before the first June next.

54—That any person who shall offend against or infringe or violate any of the provisions of this By-Law, or any part of clause thereof, shall, for each and every such offence, infringement or violation, incur and pay a penalty not exceeding five pounds currency, or be imprisoned for a period not exceeding thirty days.

55—That any part of any By-Law now in force, and which may be inconsistent with or repugnant to the provisions of this By-Law or any part thereof, shall be and the same is hereby repealed.

56—That this By-Law shall be considered as forming part of such By-Laws as are hereby amended.

Certified,

HECTOR L. LANGEVIN, Mayor.

[L.S.]

F. X. GARNEAU, City Clerk.

A. BY-LAW TO AMEND THE ABOVE.

1. That so much of the twenty-second section of the said By-Law as refers to Marine Insurance Companies and Inland Navigation Insurance Companies, be and the same is hereby repealed.

2. That no Marine or Inland Navigation Insurance Company shall transact business in the city of Quebec, nor shall any person or firm of persons act as agent for any such Company without having first obtained a license from the Mayor, for which they shall pay the sum of twelve pounds ten shillings; and whenever any person or firm of persons shall act as agent for more than one such Company, such person or firm of persons

shall be bound to take a license for each Company, for which he or they may act as agent.

3. That any person or firm of persons infringing this By-Law shall incur a penalty of five pounds currency.

Certified,

GEO. S. AUDETTE,
Acting Mayor.

(L. S.)

F. X. GARNEAU,
City Clerk.

A By-Law "To repeal a By-Law passed on the 27th May, 1859, to amend the By-Law intituled 'A By-Law to consolidate the By-Laws to provide funds to meet the expenses of the City of Quebec,' and to amend the last aforesaid By-Law."

1.—The By-Law passed on the 27th May, 1859, to amend the By-Law intituled "A By-Law to consolidate the By-Laws to provide funds to meet the expenses of the City of Quebec" is hereby repealed.

2.—The eighteenth, twenty-third, twenty-fourth and forty-eighth sections of the by-law intituled "A By-Law to consolidate the By-Laws to provide funds to meet the expenses of the city of Quebec," passed on the tenth day of May, one thousand eight hundred and fifty-nine, are hereby repealed.

3.—That there be imposed and levied upon each and every Life Insurance Company, transacting business in the city of Quebec, and upon any person or firm of persons acting as agent for any Life Insurance Company within the said city, an annual tax or duty of fifty dollars; and whenever any person, or firm of persons, shall act as agent, in the said city, for more than one such company, a like tax or duty shall be paid by such person, or firm of persons, upon each company for which he or they may act as agent.

4.—That there be imposed and levied upon each and every Marine or Inland Navigation Insurance Company, transacting business in the city of Quebec, and upon any person, or firm of persons, acting as agent for any such company, in the city of Quebec, an annual tax or duty of fifty dollars; and whenever any person, or firm of persons, shall act as agent for more than one such company, a like tax or duty shall be paid by such person or firm of persons upon each company for which he or they may act as agents.

5.—That an annual duty shall be, and the same is hereby imposed upon, and shall be paid by every person or firm of persons selling by wholesale, any goods, wares or merchandize whatsoever within the said city of Quebec, of twelve pounds ten shillings, and each such person or firm of persons shall pay over and above the said duty, a tax or duty of ten per cent. on the assessed annual value of the premises so occupied by them, for the purposes of their trade, when such value shall not exceed one hundred pounds; and when such annual value shall exceed one hundred pounds, then an annual duty of ten per cent. on the first hundred, and five per cent. on every amount over one hundred pounds.

6.—That an annual duty of twenty dollars shall be and the same is hereby imposed upon and shall be paid by all and every merchant or merchants, and by all and every dealer or dealers, and by all and every the agent or agents of all such merchant or merchants, dealer or dealers resorting to, or residing within the city of Quebec, to take or receive orders therein, or to sell therein, by or according to sample, contract or agreement, or in any other manner or way whatsoever, provided always that such merchant or merchants, dealer or dealers, agent or agents resorting to, or residing in Quebec be not already taxed.

7.—That all rates, taxes or annual duties now due to the mayor, councillors and citizens of the city of Quebec, under and by virtue of the provisions of the

sections of the above mentioned By-Law which are amended or repealed by this By-Law, shall be recoverable under the provisions of the said several sections, as if this By-Law had never been passed, and the repeal of the provisions of the said several sections shall not affect any action, suit, judgment, execution, process or any proceeding or thing whatever respecting the same had, done, granted, pending, existing, or in force at the time of such repeal.

8.—That all rates, taxes or annual duties by this By-Law fixed, imposed and prescribed, shall be yearly paid, for and on behalf of the Corporation to the City Treasurer, in current money of the Province of Canada.

9.—That any person who shall infringe or violate any of the provisions of this present By-Law, shall be liable to and incur a fine not exceeding five pounds currency, to be recovered according to law.

AD. G. TOURANGEAU,

Mayor of the City of Quebec.

[L.S.]

Attested,

L. A. CANNON,

City Clerk.

COLLEGES.

LAVAL UNIVERSITY.

13½ St. George st. U. T.

In 1663 was founded the Quebec Seminary, which afterwards became a regular College, and it had, by successive additions, acquired a high degree of importance, when it was erected by Her Majesty's Royal Charter, into a University, under the style and name of *The Laval University*. By this charter, which bears date December 8th, 1852, no change was effected in the constitution of the Seminary itself; but a Council composed of the Directors of the Institution, and the three senior professors of the several faculties, was empowered

ed to possess and enjoy all the privileges granted to the Universities of the United Kingdom, and especially that of conferring degrees in the Faculties of Divinity, Law, Medicine, and Arts. His grace the Roman Catholic Archbishop of Quebec is, by virtue of his office, Visitor of the University. The superior of the Seminary, for the time being, holds the office of Rector.

UNIVERSITY OFFICERS.

Visitor.—His Grace the most rev. Pierre Flavien Turgeon, archbishop of Quebec.

Rector.—Very rev. Elzéar Alexandre Taschereau, D. Cn. L., superior of the Quebec Seminary.

Council.—Rev. Octave Audet and rev. Félix Buteau, directors of the Quebec Seminary; Jacques Crémazie, LL.D., professor of the Faculty of Law; rev. Jean Baptiste Antoine Ferland, professor of the Faculty of Arts; rev. Louis Gingras, director of the Quebec Seminary; rev. Thomas Étienne Hamel, L.S., professor of the Faculty of Arts; Thos. Sterry Hunt, Dr. of Sciences, Professor of the Faculty of Arts; Alfred Jackson, M.D., and J. Etienne Landry, M.D., professors of the Faculty of Medicine; rev. Charles Honoré Laverdière, M.A., rev. Adolphe J. J. Légaré, and rev. Edouard Michel Méthot, M.A., directors of the Quebec Seminary; hon. Augustin Norbert Morin, LL.D., professor of the Faculty of Law; James Arthur Sewell, M.D., professor of the Faculty of Medicine; hon. Ulric Joseph Tessier, LL.D., professor of the Faculty of Law.

Secretary.—Rev. T. E. Hamel, L.S.

Librarian.—Rev. Charles Honoré Laverdière, M.A.

Macebearer.—Charles Paquet.

PROFESSORS.

Faculty of Divinity.—This Faculty will consist of five professorships. As yet but one is filled up. Very rev. A. Taschereau, D. Cn. L., professor of Canon Law.

Faculty of Law.—Hon. A. N. Morin, LL.D., Dean of the Faculty, professor of Natural Law and Law of Nations; Jacques Crémazie, LL.D., professor of Civil Law; hon. Ulric Joseph Tessier, LL.D., professor of Law procedure and practice; Auguste Eugène Aubry, LL.D., professor of Roman Law; Napoléon Casault, professor of Commercial and Maritime Law; Jean Langlois, professor of Criminal Law; F. C. S. Lange-lier, LL.D., *extraordinary professor* of Introduction to Civil Law.—Philéas Gamache, apparitor.

Faculty of Medicine.—J. A. Sewell, M.D., Dean of the Faculty, professor of Internal Pathology and special Therapeutics; Jean Etienne Landry, M.D., professor of external Pathology and operative Surgery; Alfred Jackson, M.D., professor of Midwifery and Diseases of Women and Children; Chas Eusébe Lemieux, M.D., professor of General Pathology; François Hubert LaRue, M.D., secretary and professor of Medical Jurisprudence, Hygiene and Microscopic Anatomy; J. C. Taché, knt. of *La Légion d'Honneur*, professor of Physiology; L. J. A. Simard, M.L., *extraordinary professor* of descriptive and surgical Anatomy; Charles Verge, M.L., *extraordinary professor* of Materia Medica and general Therapeutics; C. E. Lemieux, director of the Museum.—Damase Fecteau, apparitor.

Faculty of Arts.—Rev. J. B. A. Ferland, D.L., Dean of the Faculty, professor of Canadian and American History; T. Sterry Hunt, Dr. of Sciences, Knt. of *La Légion d'Honneur*, F.R.S., Mem. French Geo. Soc. and Am. Soc. Arts and Sciences, professor of Chemistry; rev. T. E. Hamel, L.S., professor of Natural Philosophy; rev. O. Brunet, professor of Botany; rev. E. M. Méthot, M.A., professor of Literature.

This faculty, when completely organized, will be composed of eleven professors. Five only have as yet been appointed.

QUEBEC SEMINARY.

The *Collegiate Department* is the Seminary as it was

till 1852, and is under the control of a board composed of a Superior and at least four Directors. It is divided into two parts, called the *Grand* and the *Minor Seminary*.

Superior.—Very rev. Elzéar Alexandre Taschereau, D. Cn. L.

Directors.—Rev. Louis Gingras, rev. Félix Buteau, rev. Edouard Michel Méthot, M.A., rev. Charles Honoré Laverdière, M.A., rev. Octave Audet and rev. Adolphe J. J. Légaré.

Aggregate Members.—Rev. Thomas, E. Hamel, L.S., rev. Cyrille E. Légaré, L.L., and rev. Pierre Roussel, B.A.

Auxiliary Members.—Rev. Jean François Baillargé, rev. Ovide Brunet, rev. J. Stremler, D.D., and D. Cn. L., rev. Ferdinand Laliberté, rev. Damase Gonthier, rev. Benjamin Paquet, B.A., rev. Louis Beaudet, L.L., Rev. Thomas Chandonnet, B.A., rev. Louis Paquet, B.A., rev. Victor Légaré, rev. Alexis Pelletier, B.A., and rev. Désiré Vézina.

GRAND SEMINARY.

Rev. F. Buteau, director; very rev. E. A. Taschereau, D. Cn. L., rev. F. Buteau and rev. J. Stremler, D.D. and D. Cn. L., professors of Theology.

MINOR SEMINARY.

Rev. Octave Audet, director. Rev. E. M. Méthot, M.A., prefect of Studies; rev. Ovide Brunet, professor of Botany; rev. Thomas E. Hamel, L.S., professor of Natural Philosophy and Astronomy; F. A. H. LaRue, M.D., professor of Chemistry; Thos. Sterry Hunt, D.S., professor of Mineralogy and Geology; rev. Thomas Chandonnet, B.A., professor of Moral and Intellectual Philosophy; rev. Alexis Pelletier, B.A., professor of Mathematics; rev. E. M. Méthot, M.A., professor of Rhetoric; rev. C. Légaré, L.L., second class; rev. Louis Beaudet, L.L., third class; rev. P. Roussel, E.A., fourth class; rev. D. Vézina, fifth class; Julien Auger,

sixth class ; rev. F. Laliberté, seventh class ; C. Hallé, preparatory class ; Patrick Doherty and M. O'Connell, professors of the English language ; A. Dessane, director of chants ; MM. Range, C. Lavigneur, and A. Bégin, professors of Music ; rev. Victor Légaré, rev. A. Pelletier, J. Auger, M. Gauvreau, N. Laliberté, C. Hallé, John Maguire and Cyrias Bérubé, masters of the boarders.

MORRIN COLLEGE.

GOVERNORS :—Rev. John Cook, D.D. ; James Dean ; Alexander Rowand, M.D. ; James Dean, jun. ; F. W. Gray ; Andrew Thomson ; John W. Cook ; Rev. James Douglas ; William Walker ; Daniel Wilkie ; James Muir, D.D. ; Rev. James Paterson.

PROFESSORS :—Rev. John Cook, D.D., Principal ; Rev. Edwin Hatch, B.A., Ox. classics and moral philosophy ; rev. J. Thompson, Knox's college, Toronto, mathematics ; John H. Morgan, Jesus college, English literature ; A. G. D. Trew, B.A., Trinity college, Toronto, classical literature ; Thomas K. Ramsay, M.A., Roman law ; J. B. Parkin, real estate and custom of law ; Geo. Irvine, M.P.P., commercial law.

CONGREGATION SEMINARY.

Revs. Pères, P. Point, superior ; P. J. Beaudry ; A. Braun ; S. J. Maher.

NOTRE DAME DE QUEBEC.

Rev. Jos. Auclair, curate ; revds. P. Lagacé and R. Casgrain, vicars.

ST. JEAN BAPTISTE OF QUEBEC.

Rev. Antoine Racine, acting curate ; revds. J. N. Sirois, and J. O. Normandin, vicars.

ST. PATRICK'S PRESBYTERY.

Rev. B. McGauran, pastor ; revs. J. Murphy, A. L. Gauthier, and P. Doyle, vicars.

ST. ROCH'S OF QUEBEC.

Rev. Z. Charest, curate ; revds. J. B. Z. Bolduc, Frs. Plamondon, Jos. Catellier, and F. Pelletier, vicars.

ST. SAUVEUR DE QUEBEC.

Rev. P. Durocher, superior; revds. P. P. Lagier, B. Dedéban, Cauvin, Bournigal.

COMMISSIONS AND PUBLIC BOARDS.

COMMISSIONERS FOR CODIFYING THE LAWS OF LOWER
CANADA IN CIVIL MATTERS.

Under 20 Vic., cap. 43.

Hons. R. E. Caron, Chas. D. Day, and A. N. Morin;
Secretaries, J. U. Beaudry and Thomas McCord; A.
Bélanger, N. P., first class clerk; George Workman,
messenger.

COMMISSIONERS OF BEAUPORT ASYLUM.

Hon. L. Massue, Joseph Painchaud, E. B. Lindsay,
Robt. Hamilton, A. B. Sirois, Dan. McGie.

Alex. Lemoine, Secretary.

COMMISSIONERS FOR THE ERECTION AND DIVISION OF
PARISHES AND BUILDING AND REPAIRING OF CHURCHES,
PARSONAGE HOUSES AND CHURCHYARDS.

Chas. Panet, Hon. L. Massue, G. B. Faribault, A. B.
Sirois, and Charles Cinq-Mars.

Prosper Bender, Secretary.

CONSULATES.

Belgium.—A. Joseph, 59 St. Peter st. L. T.

Denmark.—Hon. T. Ryan, 10 St. Peter st. L. T.

France.—Abel F. Gauthier, 1 Des Carrières st. U. T.

Hanseatic Cities of Germany.—Hon. T. Ryan, 10 St.
Peter st. L. T.

Mecklenburg, Schoerin, Oldenburg and Bremen.—G.

A. Beling, Hunt's wharf, L. T.

Norway and Sweden.—Alfred Falkenberg, Dean's
building, 40 St. Peter st. L. T.

Portugal.—W. H. Tilstone, Gowen's buildings, 8 St.
Peter st. L. T.

Prussia.—Hon. Geo. Pemberton, 5 Dalhousie st. L. T.

Italy.—George Beswick, Shaw's building, Mountain
hill, L. T.

United States.—Chs. S. Ogden, Hunt's wharf, L. T.

CUSTOM HOUSE.

TABLE I.—TABLE OF RATES OF PILOTAGE FOR AND BELOW THE HARBOR OF QUEBEC.

FROM	TO	For each foot of draught of water.			
		From the 1st May to the 10th Nov.	From the 10th Nov. to the 19th Nov.	From the 19th Nov. to the 1st March.	From the 1st March to the 1st May.
Bic Island, or any other place below the anchorage of the Brandy Pots, off Hare Island.....		18s. 0d.	23s. 0d.	28s. 0d.	20s. 6d.
The anchorage ground at the Brandy Pots, off Hare Island, or any place above the said anchorage ground and below St. Roch's Point.....		½ of this sum	¾ of this sum	¾ of this sum	¾ do do
St. Roch's Point, or any place above this Point and below the "Pointe-aux-Pins" on Crane Island.....	Anchorage or mooring ground in the Basin or Harbor of Quebec.	½ do do	¾ do do	¾ do do	¾ do do
"Pointe-aux-Pins" on Crane Island, or any place below St. Patrick's Hole.....		½ do do	¾ do do	¾ do do	¾ do do
The anchorage or mooring ground in the Basin or Harbor of Quebec.....	Bic Island, or the place where the pilot shall be discharged in the Riv. below Quebec...	15s. 9d.	20s. 9d.	25s. 9d.	18s. 3d.

Pilots taking charge of vessels at St. Patrick's Hole or above it, shall be entitled to no more than the sum allowed in Table II, for piloting vessels from one part of the harbor to another.

Vessels coming to Quebec pay no light or port dues.

TABLE II.—TABLE OF RATES OF PILOTAGE FOR THE HARBOR OF QUEBEC AND BELOW.

From any wharf in the Harbor of Quebec between Point-à-Carcy below, and Brehaut's wharf above, both inclusive, to any other wharf within the said limits.....	11s. 8d.
From any place in the Harbor of Quebec, not being a wharf within the above-mentioned limits to any other place in the said harbor not being a wharf within the said limits.....	23s. 4d.

CUSTOM HOUSE.

Point-à-Carcy, L. T.

J. W. Dunscomb, collector; Louis Massue, surveyor; J. A. Green, assistant surveyor; C. E. Allen, 1st landing water; C. Cazeau, 2nd landing waiter; J. Thompson, 3rd landing waiter; W. N. Lee, 4th landing waiter; L. Bilodeau, 5th landing waiter; J. J. P. O'Meara, measuring surveyor; George Campbell, cashier; N. N. Ross, chief clerk; George Colley, C. G. Gouin, N. Balzaretto, F. Valois, Alfred Hawkins and Alfred Wheeler, clerks; F. X. Frenette, appraiser; F. X. Métié, assistant appraiser; James Sealey, warehouse keeper and locker; J. Lambert, tide surveyor; A. G. Ruel, assistant do; H. McHugh, sampler and weigher; A. Bowden, messenger; J. Radford, preventive officer, Tadousac; Wm. Harvey, preventive officer, Murray Bay; J. E. Barry, preventive officer, Escoumains Bay; George McKenzie, sub-collector, Chicoutimi.

GAS COMPANY.

Office and Works, Place d'Orleans, Orleans wharf, L.T.

Directors.—H. S. Scott, chairman; W. Petry, treasurer; C. E. Levey, W. Poston, D. Fraser, A. Joseph, H. J. Noad; P. Peebles, manager; James Bell, secretary.

HOLIDAYS AT PUBLIC OFFICES.

Circumcision, January 1; Epiphany, January 6; Annunciation, April 6; Good Friday, March 25; Ascension Day, May 5; Queen's Birthday, May 24; Corpus Christi, May 26; Sts. Peter and Paul, June 29; All Saints Day, November 1; Conception B. V. Mary, December 8; Christmas Day, December 25; and every Fast or Thanksgiving day fixed by Proclamation.

 JUDICIARY.

LAW COURTS OF LOWER CANADA.

QUEEN'S BENCH.

Appeal Side.—12th of March, June, September, and December. Deputy Clerk of Appeals, L. W. Marchand and Chas. Drolet.

Crown Side.—January 24 and June 24. Clerk of Crown, Pierre A. Doucet.

SUPERIOR COURT.

(Jurisdiction for Sums exceeding £50 Currency.)

1st to 5th of every month, except January, July, and August. Prothonotary, Fiset and Burroughs; Sheriff, Wm. S. Sewell.

CIRCUIT COURT.

(Jurisdiction for Sums not exceeding £50 Currency.)

16th to 21st of January and June, and 20th to 25th of every other month, except July and August. Clerk of Court, Fiset and Burroughs.

GENERAL SESSIONS OF THE PEACE.

8th January and 4th April, July, and October. Clerk, Pierre A. Doucet.

ADVOCATES AND ATTORNEYS.

Practising at the Quebec Bar, and ranked according to the dates of their commission, and brought to the second day of May, 1864 :

Black, hon. H., C.B.....	Queen's Counsel.
Ross, Dunbar.....	do do
Stuart, G. Okill.....	do do
Wicksteed, G. W.....	do do
Belleau, Sir N. F.....	do do
Panet, Charles.....	do do
Alleyn, hon. Charles.....	do do
Gugy, B. C. A.....	7 August.....1822.
Andrews, Frederick.....	7 May1825.
Lelièvre, Siméon.....	7 December ..1831.
Montizambert, Edward L.....	4 June.....1833.
Bossé, Joseph N.....	27 June1833.
Cairns, Hamby F.....	12 May1834.
Chambers, Robert.....	14 June.....1834.
Baillairgé, Louis G.....	12 October ...1835.
Anderson, H. S.....	3 January....1837.
Parkin, John B.....	3 February...1837.
Delagrave, Cyrille.....	8 August.....1838.
Tessier, Ulric J.....	22 June.....1839.
Rhéaume, Jacques P.....	28 July.....1840.
Austin, F. W. G.....	1 May1841.
Langevin, F. X.....	20 December ..1842.
Holt, Charles G.....	9 July.....1843.
Légaré, Pierre.....	27 September..1843.
Secretan, Charles.....	19 March.....1845.
Talbot, Guillaume.....	4 July1846.
Fournier, Téléspore.....	4 July1846.
Plamondon, Aurèle.....	21 October ...1846.
Casault, Napoléon.....	18 February...1847.
Campbell, Archibald.....	13 May1847.
Langlois, Jean.....	25 May.....1847.
Malouin, Jacques.....	2 July.....1847.
Irvine, George.....	7 January....1848.
Futvoye, George.....	18 August.....1848.

Vannovous, Frederick C.....	13 April.....	1849.
Lemoine, James M.....	5 March	1850.
O'Farrell, John.....	2 July	1850.
Langevin, hon. H. L.....	2 July	1850.
Pentland, Richard C.....	6 October	1851.
Duggan, William E.....	4 April	1852.
Willan, J. H.....	9 June.....	1852.
Prendergast, James.....	7 November ..	1853.
DeChêne, Geo. M.....	3 January.....	1854.
Gleason, John.....	3 January.....	1854.
Jolicœur, Philippe J.....	7 February...	1854.
Pope, Richard.....	5 June.....	1854.
Bernier, Louis J. A.....	6 September..	1854.
Gethings, Chs. L.....	2 January.....	1855.
Sewell, Levison.....	6 February ..	1855.
Dunbar, James.....	6 February ...	1855.
Caron, Louis B.....	9 February ...	1855.
Hearn, M. A.....	8 May.....	1855.
Suzor, Cyrille T.....	5 June.....	1855.
Gowen, Hammond.....	7 August.....	1855.
Joly, H. G.....	6 November ..	1855.
Larue, Gilbert H.....	4 February ...	1856.
Rémillard, Edouard.....	5 March.....	1856.
Andrews, Fred. Wm.....	8 October ...	1856.
Alleyn, Richard.....	6 April.....	1857.
Taschercan, H. Elzéar	6 October ...	1857.
Lampson, Frederick.....	3 October ...	1859.
Murphy, John.....	6 June.....	1859.
Duggan, John B.....	7 December ..	1859.
Montambault, Didier J.....	7 December ..	1859.
Bossé, Joseph G.....	2 January ...	1860.
Pelletier, Chs. P.....	2 January ...	1860.
Morisset, Côme.....	2 January ...	1860.
Lloyd, Chs. J. H.....	7 February ...	1860.
Langlois, John B.....	4 June... ..	1860.
Pozet, Henry C.....	2 July.....	1860.
Angers, Aug. R.....	2 July.....	1860.
Guilbault, Louis.....	3 September..	1860.
Lampson, George.....	3 December..	1860.

Colfer, William G.....	5 January....	1861.
Fortier, O. J. J.....	4 March.....	1861.
D'Amour, J. G.....	2 July.....	1861.
Lindsay, C. P.....	9 September..	1861.
Murray, Dennis.....	10 October....	1861.
Gibson, W. C.....	5 May.....	1862.
McDonnell, J. N.....	5 May.....	1862.
Hamel, C. N.....	9 July.....	1862.
O'Neill, John H.....	9 July.....	1862.
Théberge, Sévère.....	4 August.....	1862.
Talbot, A. X.....	2 September..	1862.
Bertrand, C. G.....	2 September..	1862.
Bedard, P. T.....	1 December..	1862.
Dionne, L. B. N.....	1 December..	1862.
Bélangier, L. J.....	1 December..	1862.
Taschereau, H. T.....	5 January....	1863.
Nadeau, Jos.....	2 February....	1863.
Hamilton, Chs.....	6 April.....	1863.
Pitau, L. J.....	6 April.....	1863.
Murison, J.....	4 May.....	1863.
Pemberton, E. H.....	1 June.....	1863.
O'Meara, D. D.....	1 June.....	1863.
Cook, John W.....	7 September..	1863.
Gauthier, E. C. E.....	7 September..	1863.
Lawlor, James H.....	7 September..	1863.
Blanchet, J. G. P.....	5 October....	1863.
Foley, Edward.....	7 December..	1863.
MacAdams, Wm.....	7 December..	1863.
Cimon, C. H. H.....	7 March.....	1864.
Cook, William.....	2 May.....	1864.
Casgrain, René.....	2 May.....	1864.

NOTARIES.

Practising at Quebec, according to the date of their commission.

Glackmeyer, Ed.....	11 December..	1815.
Macpherson, L. T.....	23 April.....	1816.
Panet L.....	30 October....	1819.

Tessier, M.....	10 June.....	1820.
Lindsay, E. B.....	13 January....	1823.
Sirois, A. B.....	29 July.....	1828.
Guay, G.....	6 November..	1829.
Fraser, Alex.....	7 November..	1830.
Petitclerc, Jos.....	15 December..	1831.
Bélangier, Amable.....	30 May.....	1832.
Cannon, E. G.....	9 May.....	1834.
Tessier, Ed.....	31 May.....	1834.
Childs, J.....	14 June.....	1834.
Légaré, Et.....	16 October....	1835.
Prévost, L.....	11 November..	1835.
Gauvreau, F. L.....	12 September..	1838.
Biguell, W.....	20 December..	1838.
Clapham, J. G.....	2 March.....	1839.
Laurin, Jos.....	20 August.....	1839.
Lemoine, Alex.....	14 January....	1840.
Larue, Frs.-X.....	20 July.....	1840.
Cinq-Mars, Chs.....	10 May.....	1842.
Pruneau, Jean-Bte.....	22 June.....	1843.
Austin, H. C.....	17 October....	1843.
Macpherson, D.....	25 October....	1843.
Fages, N.....	8 June.....	1846.
Launière, W.....	14 June.....	1846.
Bolduc, H.....	2 December..	1847.
Huot, Ph.....	10 April.....	1848.
Huot, Frs.....	7 November..	1849.
Bowen, N. H.....	4 February..	1850.
Huot, P. G.....	4 February..	1850.
Falardeau, L.....	7 May.....	1850.
Parent, Chs.....	7 May.....	1850.
Vocelle, A.....	6 November..	1850.
Lemoine, Ed.....	3 February..	1851.
Langlois, F.....	4 August.....	1851.
Bernier, L. O.....	4 August.....	1851.
Campbell, W. D.....	3 February..	1852.
Glackemeyer, S. J.....	3 May.....	1852.
Shaw, P. A.....	19 November..	1853.
Légaré, M. N. D.....	7 May.....	1855.

Lindsay, C. A.....	6 August.....	1855.
Tourangeau, A. G.....	6 November..	1855.
Larue, G.....	4 February ...	1856.
Auger, Jacques.....	12 February...	1856.
Darveau, L. M.....	6 May.....	1856.
Doyle, J.....	2 August.....	1856.
Bussières, A. G.....	3 August.....	1857.
Langevin, Ed. J.....	3 December...	1858.
Tessier, C.....	31 May.....	1859.
Delâge, J. B.....	6 February...	1860.
Lespérance, Chs.....	7 May.....	1860.
Prior, B. S.....	7 May.....	1860.
Hébert, J. B. C.....	17 September..	1860.
Andrews, C. H.....	5 November..	1860.
Giroux, E. L. J.....	4 February...	1861.
Michaud, Chs. R.....	13 May.....	1862.
Rousseau, C. E.....	3 November..	1862.
Tessier, A. E.....	3 November...	1862.
Matte, J. B.....	2 February...	1863.
O'Brien, E.....	11 June.....	1863.
Leclerc, L.....	24 September..	1863.
Anctil, J. N.....	23 November..	1863.
Falardeau, L. P.....	23 November..	1863.
Bégin, Louis.....	3 December...	1863.
Huot, L. P.....	2 May.....	1864.

LEGISLATIVE ASSEMBLY OF CANADA.

Hon. Lewis Wallbridge, Speaker.

CONSTITUENCIES.	NAMES.
<i>Argenteuil</i>	Hon. J. J. C. Abbott.
<i>Bugot</i>	Hon. Maurice Laframboise.
<i>Beauce</i>	H. E. Taschereau.
<i>Beauharnois</i>	Paul Denis.
<i>Bellechasse</i>	Ed Rémillard.
<i>Berthier</i>	Anselme H. Paquet.

<i>Bonaventure</i>	Théodore Robitaille.
<i>Brant (East Riding)</i>	John Y. Bown.
<i>Brant (West Riding)</i>	E. B. Wood.
<i>Brockville (Town)</i>	F. H. Chambers.
<i>Brome</i>	Christopher Dunkin.
<i>Carleton</i>	William F. Powell.
<i>Chambly</i>	Chas. B. de Boucherville.
<i>Champlain</i>	John J. Ross.
<i>Charlevoix</i>	Adolphe Gagnon.
<i>Chateauguay</i>	Hon. L. H. Holton.
<i>Chicoutimi and Saguenay</i>	David E. Price.
<i>Compton</i>	John Henry Pope.
<i>Cornwall (Town)</i>	Hon. John S. Macdonald.
<i>Dorchester</i>	Hon. Hector L. Langevin.
<i>Drummond and Arthabaska</i>	J. B. Eric Dorion.
<i>Dundas</i>	J. S. Ross.
<i>Durham (East Riding)</i>	John S. Smith.
<i>Durham (West Riding)</i>	Henry Munro.
<i>Elgin (East Riding)</i>	Leonidas Burwell.
<i>Elgin (West Riding)</i>	John Scoble.
<i>Essex</i>	Arthur Rankin.
<i>Frontenac</i>	William Ferguson.
<i>Gaspé</i>	John Le Bouthillier.
<i>Glengary</i>	Donald A. Macdonald.
<i>Grenville (South Riding)</i>	Walter Shanly.
<i>Grey</i>	George Jackson.
<i>Haldimand</i>	David Thompson.
<i>Halton</i>	John White.
<i>Hamilton (City)</i>	Hon. Isaac Buchanan.
<i>Hastings (North Riding)</i>	T. C. Wallbridge.
<i>Hastings (South Riding)</i>	Hon. Lewis Wallbridge.
<i>Hochelaga</i>	Hon. A. A. Dorion.
<i>Huntingdon</i>	Robert Brown Somerville.
<i>Huron and Bruce</i>	James Dickson.
<i>Iberville</i>	Alexandre Dufresne.
<i>Jacques Cartier</i>	François Z. Tassé.
<i>Joliette</i>	H. Cornellier.
<i>Kamouraska</i>	Hon. J. Charles Chapais.
<i>Kent</i>	Archibald McKellar.

<i>Kingston (City)</i>	Hon. John A. Macdonald.
<i>Lambton</i>	Alexander McKenzie.
<i>Lanark (North Riding)</i>	Robert Bell.
<i>Lanark (South Riding)</i>	Alexander Morris.
<i>Laprairie</i>	A. Pinsonnault.
<i>L'Assomption</i>	Louis Archambault.
<i>Laval</i>	Joseph H. Bellerose.
<i>Leeds and Grenville, North</i> }	
<i>Riding</i>	Francis Jones.
<i>Leeds (South Riding)</i>	David F. Jones.
<i>Lennox and Addington</i>	R. J. Cartwright.
<i>Lévis</i>	Joseph G. Blanchet.
<i>Lincoln</i>	Wm. McGiverin.
<i>L'Islet</i>	L. B. Caron.
<i>London (City)</i>	Hon. John Carling.
<i>Lotbinière</i>	Henri G. Joly.
<i>Maskinongé</i>	Moise Houde.
<i>Megantic</i>	George Irvine.
<i>Middlesex (East Riding)</i> ..	C. Willson.
<i>Middlesex (West Riding)</i> ..	Thomas Scatcherd.
<i>Missisquoi</i>	James O'Halloran.
<i>Montcalm</i>	Joseph Dufresne.
<i>Montmagny</i>	Joseph Octave Beaubien.
<i>Montmorency</i>	Hon. Joseph Cauchon.
<i>Montreal (City)</i> ..	<i>West.</i> { Hon. T. d'Arcy McGee.
	<i>Centre.</i> { Hon. John Rose.
	<i>East.</i> { Hon. George E. Cartier.
<i>Napierville</i>	Sixte Coupal.
<i>Niagara (Town)</i>	Hon. John Simpson.
<i>Nicolet</i>	Joseph Gaudet.
<i>Norfolk</i>	Aquila Wash.
<i>Northumberland (E. Riding)</i>	James L. Biggar.
<i>Northumberland (W. Riding)</i>	Hon. James Cockburn.
<i>Ontario (North Riding)</i>	Hon. Wm. Macdougall.
<i>Ontario (South Riding)</i> ...	Hon. Oliver Mowat.
<i>Ottawa (City)</i>	J. M. Currier.
<i>Ottawa (County)</i>	Alonzo Wright.
<i>Oxford (North Riding)</i>	Hope F. Mackenzie.
<i>Oxford (South Riding)</i>	Hon. George Brown.

<i>Peel</i>	Hon. J. H. Cameron.
<i>Perth</i>	Robert McFarlane.
<i>Peterborough</i>	W. S. Conger.
<i>Pontiac</i>	John Poupore.
<i>Portneuf</i>	Jean D. Brousseau.
<i>Prescott</i>	Thomas Higginson.
<i>Prince Edward</i>	W. Ross.
	<i>East.</i> {
<i>Quebec (City)</i> ...	<i>Centre.</i> { Pierre Hnot.
	Hon. I. Thibaudau.
	<i>West.</i> { Hon. Charles Alleyn.
<i>Quebec County</i>	Hon. François Evanturel.
<i>Renfrew</i>	Robert McIntyre.
<i>Richmond and Wolfe</i>	William Hoste Webb.
<i>Richelieu</i>	Joseph F. Perrault.
<i>Rimouski</i>	George Sylvain.
<i>Rouville</i>	Jos. N. Poulin.
<i>Russell</i>	Robert Bell.
<i>St. Hyacinthe</i>	Rémi Raymond.
<i>St. Johns</i>	François Bourassa.
<i>St. Maurice</i>	Charles Lajoie.
<i>Shefford</i>	Hon. L. S. Huntington.
<i>Sherbrooke (Town)</i>	Hon. Alexander T. Galt.
<i>Simcoe (North Riding)</i>	T. D. McConkey.
<i>Simcoe (South Riding)</i>	Thomas Roberts Ferguson.
<i>Soulanges</i>	W. Duckett.
<i>Stanstead</i>	Albert Knight.
<i>Stormont</i>	Samuel Ault.
<i>Témiscouata</i>	Jean Bte. Pouliot.
<i>Terrebonne</i>	Louis Labrèche-Viger.
<i>Three Rivers (City)</i>	Hon. Joseph E. Turcotte.
<i>Toronto</i>	<i>East.</i> { A. M. Smith.
	<i>West.</i> { John McDonald.
<i>Two Mountains</i>	Jean Baptiste Daoust.
<i>Vaudreuil</i>	A. C. De L. Harwood.
<i>Verchères</i>	Félix Geoffrion.
<i>Victoria</i>	James W. Dunsford.
<i>Waterloo (North Riding)</i> ..	Isaac E. Bowman.
<i>Waterloo (South Riding)</i> ..	James Cowan.
<i>Welland</i>	Thomas C. Street.

Wellington (*North Riding*).. T. S. Parker.
 Wellington (*South Riding*).. David Stirton.
 Wentworth (*North Riding*). William Notman.
 Wentworth (*South Riding*). Joseph Rymal.
 Yamaska..... Moïse Fortier.
 York (*North Riding*)..... J. P. Wells.
 York (*East Riding*)..... Amos Wright.
 York (*West Riding*)..... Hon. Wm. P. Howland.

PERMANENT OFFICERS.—*Chief Department*.—William Burns Lindsay, jun., clerk of the House; George M. Muir and Alfred Patrick, deputy clerks and clerks assistant; Gustave W. Wicksteed, Q.C., law clerk; Frank Badgley, B.C.L., and Eugène P. Dorion, assistant law clerks. *Accountant's Department*.—Thomas Vaux, accountant; Joshua Stansfeld, assistant accountant and bookkeeper. *Department of Routine and Records*.—William Spink, clerk of routine and records; A. F. McGillivray, assistant do. *General Department*.—Henry Hartney, chief office clerk and clerk to printing committee; Henry Boulton Stuart, English writing clerk; Edouard Dénéchaud, French writing clerk; Alexander G. D. Taylor, Théodule Blais, H. R. Smith, O. C. de Lachevrotière, H. Lindsay, J. S. Sloane, Paul E. Smith, John Notman and F. L. Belcourt, junior, clerks. *Committee Department*.—Alfred Patrick, chief clerk of committees and controverted elections; Jean P. Leprohon, 1st assistant do.; François Xavier Blanchet, 2nd do. *Private Bill Department*.—Alfred Todd, clerk of votes and chief clerk of private bills; Thaddeus Patrick, assistant clerk of private bills and clerk of railway committee; Herman Poetter, assistant clerk of votes. *Translator's Department*.—Eugene P. Dorion, chief French translator; William Fanning, French translator of the journals and votes and proceedings; Toussaint G. Coursolles, assistant French translator; J. F. Gingras, Jos. Royal, A. Mondelet and Emm. Blain, assistant do.; Frank Badgley, chief English translator; William Wilson, Finbar Hays, William

Wilson, jun., and G. H. Macaulay, assistant English translators. *Journal Department*.—William H. Lemoine, French journal clerk; Pierre Rivet, assistant French journal clerk; William B. Ross, English journal clerk; Henry McCarthy, assistant English journal clerk. *Library Department*.—Alpheus Todd, librarian; A. Gérin-Lajoie, assistant librarian; Augustin Laperrière, clerk. *Department of Sergeant-at-Arms*.—Donald Wm. Macdonnell, sergeant-at-arms; W. C. Burrage, deputy do.; John O'Connor, doorkeeper; Robert Baillie, assistant do.; A. Leroux Cardinal, chief messenger; Michael McCarthy, assistant do; Olivier Vincent, messenger of library; Joseph Lemonde, Edouard Pelletier, William Graham, James Hoy, Edward Stacy, Joseph Asselin, messengers; Edward Storr, assistant door-keeper. *Post Office Department*.—Robert Defries, postmaker; Joseph Blais, assistant do.

LEGISLATIVE COUNCIL OF CANADA.

HON. ULRIC J. TESSIER, SPEAKER.

NAMES.	RESIDENCES.
Hon. John Hamilton.....	Kingston.
“ Philip H. Moore.....	Philipsburg.
“ George J. Goodhue.....	London.
“ James Morris.....	Brockville.
“ James Gordon.....	Toronto.
“ James Ferrier.....	Montreal.
“ Roderick Mathieson.....	Perth.
“ George S. Boulton	Cobourg.
“ Sir Etienne P. Taché.....	Montmugny.
“ James Leslie.....	Montreal.
“ Frederick A. Quesnel. . . .	Montreal.
“ George Saveuse de Beaujean	Coteau du Lac.
“ John Ross.....	Toronto.
“ Samuel Mills.....	Hamilton.
“ Louis Panet.....	Quebec.

Hon. Sir Narcisse F. Belleau.....	<i>Quebec.</i>
“ Charles Wilson.....	<i>Montreal.</i>
“ Benjamin Seymour.....	<i>Port Hope.</i>
“ David M. Armstrong.....	<i>Sorel.</i>
“ Ebenezer Perry.....	<i>Cobourg.</i>
“ Walter H. Dickson.....	<i>Niagara.</i>

ELECTIVE LEGISLATIVE COUNCILLORS.

ELECTORAL DIVISION.	NAMES.
<i>Alma</i>	Hon. Joseph F. Armand.
<i>Bathurst</i>	“ James Shaw.
<i>Bedford</i>	“ Asa B. Foster.
<i>Brock</i>	“ A. J. Ferguson Blair.
<i>Burlington</i>	“ Harmaunus Smith.
<i>Cataraque</i>	“ Alexander Campbell.
<i>De La Durantaye</i>	“ Jos. N. Bossé.
<i>De Lanaudière</i>	“ L. A. Olivier.
<i>De Lorimier</i>	“ J. O. Bureau.
<i>De la Vallière</i>	“ J.-Bte. G. Proulx.
<i>De Salaberry</i>	“ Louis Renaud.
<i>Eastern</i>	“ Thomas Bennett.
<i>Erie</i>	“ David Christie.
<i>Gore</i>	“ George Alexander.
<i>Grandville</i>	“ Luc Letellier de St. Just.
<i>Gulf</i>	“ Ulric Joseph Tessier.
<i>Home</i>	“ James C. Atkins.
<i>Inkerman</i>	“ John Hamilton.
<i>Kennebec</i>	“ Charles Cormier.
<i>King's</i>	“ David Reesor.
<i>La Salle</i>	“ Ant. Juchereau Duchesnay.
<i>Laurentides</i>	“ M. P. de Salles la Terrière.
<i>Lauzon</i>	“ Elzéar H. J. Duchesnay.
<i>Malakide</i>	“ E. Leonard.
<i>Midland</i>	“ Wm. McMaster.
<i>Mille-Isles</i>	“ Edouard Masson.
<i>Montarville</i>	“ Louis Lacoste.
<i>Newcastle</i>	“ Asa. A. Burnham.

<i>Niagara</i>	"	James G. Currie.
<i>Queen's</i>	"	John Simpson.
<i>Quinté</i>	"	Robert Read.
<i>Repentigny</i>	"	Pierre Urgéle Archambault.
<i>Rideau</i>	"	James Skead.
<i>Rigaud</i>	"	Eustache Prudhomme, jun.
<i>Rougemont</i>	"	William H. Chatters.
<i>Saugeen</i>	"	John McMurrich.
<i>Saurel</i>	"	Jean-Baptiste Guévremont.
<i>Shawenegan</i>	"	Charles Malbiot.
<i>Stadacona</i>	"	Frs. Baby.
<i>St. Clair</i>	"	Alexander Vidal.
<i>St. Lawrence</i>	"	George Crawford.
<i>Tecumseth</i>	"	Donald Macdonald.
<i>Thames</i>	"	Oliver Blake.
<i>Trent</i>	"	Billa Flint.
<i>Victoria</i>	"	Thomas Ryan.
<i>Wellington</i>	"	John S. Sanborn.
<i>Western</i>	"	Walter McCrae.
<i>York</i>	"	George William Allan.

PERMANENT OFFICERS.—J. F. Taylor, clerk of the House and Master in Chancery; Robert LeMoine, deputy and assistant clerk, Master in Chancery and French translator; Fennings Taylor, deputy and assistant clerk, Master in Chancery and acting chief office clerk; J. E. Doucet, additional assistant clerk, additional French translator and clerk of private bills; W. A. Maingy, additional assistant and second office clerk; James Adamson, clerk of English journals; R. G. Belleau, clerk of French journals; A. A. Boucher, additional French translator and clerk of committees; Alfred Garneau, assistant French translator; Charles W. Taylor, assistant accountant; Neil McLean, clerk; Rev. W. A. Adamson, D.C.L., chaplain and librarian; E. L. Montizambert, law clerk, and English translator; René Kimber, gentleman usher of the Black Rod; Olivier Vallerand, sergeant-at-arms; Edward Botterel,

door-keeper; Michael Keating, chief messenger; Saml. Skinner, messenger and housekeeper; P. Dunn, permanent messenger and assistant housekeeper; J. B. Myrand, postmaster, J. Casault, P. Raby, Antoine Lachance, J. Doherty, John Hanley, R. Greer, S. Frazer and Z. Mondor, messengers. A. Douaire and C. Young, pages.

LITERARY AND SCIENTIFIC INSTITUTIONS.

ENTOMOLOGICAL SOCIETY OF CANADA.

(Quebec Branch.)

F. J. S. Dore, president; l'Abbé Ovide Brunet, Professor of Botany, Laval University, vice-president; G. J. Bowles, secretary-treasurer; W. Couper, curator, Messrs. H. W. Stuart, G. C. Gibsone and Dr. Carey, R. A., council. Meets on the first Thursday in each month, at the rooms of the Literary and Historical Society, Masonic Hall.

INSTITUT CANADIEN.

Rooms, Notre Dame Savings Bank building, 11 St. John st. U. T.

Officers.—F. X. Garneau, honorary president; hon. H. L. Langevin, president; Dr. J. C. Taché, G. H. Simard, vice-presidents; A. Gagnon, treasurer; I. Wells, assistant treasurer; Cyrille Tessier, recording secretary; Norbert Thibault, George Duval, assistants do.; E. Gagnon, corresponding secretary; L. Taschereau, Elzéar Lamontagne, assistants do.; rev. R. Casgrain, librarian; V. Cazeau, curator of museum.

LIBRARY ASSOCIATION.

Rooms, 21 St. Famille st. U. T.

Officers.—D. Wilkie, president; B. Daikers, W. Hosack, H. S. Scott, J. H. Clint, vice-presidents; J. Horan, secretary; W. S. Duffett, treasurer; Miss J. Meiklejohn, librarian; Robert Rogers, superintendent.

LITERARY AND HISTORICAL SOCIETY.

Rooms, Masonic Hall, St. Lewis st. U. T.

Officers.—John Langton, M.A., president; E. A. Meredith, LL.D., R. S. M. Bouchette, C. M. Tate, and E. D. Ashe, R. N., F.R.A., vice-presidents; Arthur Harvey, council secretary; W. D. Campbell, corresponding secretary; Wm. Hossack, recording secretary; T. D. Harington, treasurer; rev. J. Douglas, librarian, S. Sturton, curator of museum; G. W. Wicksteed, curator of apparatus, W. Couper, assistant secretary.

MUSIC HALL.

Public building, owned by C. E. Levey, Esq., 17 St. Lewis st. U. T.

TYPOGRAPHICAL SOCIETY OF QUEBEC.

Rooms, 12½ St. Gabriel st. St. Lewis sub.

Officers.—Geo. H. Simard, honorary-president; S. Marcotte, president; Ignace Fortier, vice-president; Et. de Varennes, treasurer; P. Dumas, recording secretary; P. Chatel, assistant do.; J. Vienno-Michaud, librarian; N. Mayrand, assistant do.

LUNATIC ASYLUM.

The Asylum is at Beauport. It has at present about 500 patients.

Drs. J. Douglas, and J. E. Landry, proprietors and managers; G. Wakeham, warden; Mrs. Wakeham, matron.

MASONIC.

A. L., 5860.

Provincial Grand Lodge, R. E., and subordinate Lodges and Chapters, meet in the Masonic Hall, St. Lewis street, as follows:—

PROVINCIAL GRAND LODGE, R. W. Bro. James Dean, jun., P.G.M., R. W. Bro. H. P. Leggatt, P.D.G.M.; V.

W. Bro. William Spink, P.G.S.W.; V. W. Bro. Noel H. Bowen, P.G.J.W.; W. Bro. James Staveley, P. G. secretary.—Semi-annually, May and November.

ALBION LODGE, No. 17, George Smith, W.M., William Spink, P.M.—Second Friday.

ST. JOHN'S LODGE, No. 214, John Shaw, W. M.; James Dunbar, P. M.—Second Wednesday.

ALMA LODGE, No. 931; A. H. Jackson, W.M.; J. D. Travers, 17th regt., P.M.—First Tuesday.

GRAND LODGE of CANADA, M. W. Bro. Thomas Douglas Harington, M.W.G.M.; R. W. Bro. Richard Pope, District representative.

HARINGTON LODGE, No. 49, A. Walker, W.M.; W. Sweatman, P.M.—Third Thursday.

CIVIL SERVICE LODGE, No. 148, E. C. Hayden, W.M.; J. H. Rowan, P.M.—Second Tuesday.

ST. ANDREW'S LODGE, No. 356, (Registry of Scotland), Moses Eadon, W.M.; H. J. Pratten, P.M.—First Wednesday.

QUEBEC GARRISON LODGE, R. C. William Press, W.M.; George Smith, S.W.

Royal Arch Chapter.

ST. JOHN'S, (R. E.) M. E. C., James Dean, jun.—First Thursday of February, May, August and November, and first Tuesday of December.

STADACONA, (R.C.), R. E. C., A. Duncan,—Second Thursday of January, April, July, October, and December.

Encampment of K. T., Banner of the G. C. of England and Wales.

M. E. Sir K. T. D. Harington, E. C., and P. M. W. Sir William Press, E. 1st. C.C.C.

MERCANTILE.

BOARD OF NOTARIES.

A. B. Sirois, J. Petitclerc, Jos. Laurin, W. Bignell, E. G. Cannon, Alex. Lemoine, W. Launière, Et. Simard,

M. N. D. Légaré, A. G. Tourangeau, G. Larue, Ed. J. Langevin.

Officers.—A. B. Sirois, president; M. N. D. Légaré, secretary; J. Laurin, treasurer; G. Larue, syndic.

BOARD OF TRADE.

Council.—A. Joseph, president; H. S. Scott, jun., vice-president; J. H. Clint, treasurer; A. Fraser, secretary; J. G. Ross, T. C. Lee, A. Thompson, Henry Fry, W. G. Wurtele, J. Maxham, T. H. Dunn, P. Garneau, M. Stevenson, Jos. Dean, jun.

SUPERVISOR OF CULLERS.

Office, 7 Sault au Matelot st. L. T.

W. Quinn, supervisor of cullers; Matthew Harbeson, deputy supervisor; A. Fraser, bookkeeper; T. J. Walsh, cashier.

Clerks.—J. Y. Cooke, John O'Kane, James Prendergast, Pierre Miller, Francis Quinn, W. A. Launière, L. Hearne, E. Duggan, S. Béland, E. Blondeau; P. Jordan, messenger.

CROWN TIMBER DUES.

Office, 7 Sault au Matelot st. L. T.

McLean Stuart, collector of crown timber dues; W. O'Kane, assistant do.; John Mackay, clerk.

MILITARY.

HEAD QUARTERS, QUEBEC.

Adjutant General's Department.—Major A. Knight, town major; W. Peard, clerk to town major; W. Sturrock, town sergeant; Sergt. G. Stewart, clerk to Quarter-master General's Department.

Commissariat Department.—H. W. W. Plant, assistant commissary general; A. M. Festing, deputy assistant commissary general; J. P. C. Lowder, acting deputy assistant commissary general; T. E. Dickinson,

commissariat clerk; J. Colston, J. Devlin, storekeepers; T. Trumble, and M. Tessier, assistant storekeepers; T. Paine, and L. Petitclerc, laborers; H. Wherry, W. Wood, F. Lépine, Queen's bakery.

Medical Department.—P. J. Clarke, surgeon; J. Musket, deputy purveyor; H. Harvey, apothecary to the Forces.

Royal Engineer's Department.—Lt. Col. F. C. Hassard, C.R.E.C.E.; W. H. Head, clerk of works; J. H. Oakes, clerk; E. Lennon, office keeper.

Royal Artillery.—Lt. Col. Boothby, capt. Collingwood, capt. Brown, capt. Hodson, capt. Orr, lieut. Simpson, acting adjt. surgeon Duff, — Carey, assistant surgeon.

Military store Department.—W. H. Tapp, assistant military storekeeper.

Chaplain's Department.—Rev. D. Robertson, chaplain to the Forces.

Military Prison.—Major H. Campbell, governor of military prisons in Canada; J. Scott, chief warden; Dr. Alex. Rowand, surgeon, H. Scott, clerk.

Barrack Department.—Capt. Hautayne, barrack master; A. Thom, superior brk. sergeant; Toghil and T. Kelly, brk. do.

MINING COMPANIES.

MEGANTIC MINING COMPANY.

Incorporated 1855.

Office, St. Lawrence chambers, 12 St. Peter st. L. T.

Directors.—George Hall, president; George Veasey, treasurer and secretary; Dr. J. L. Hall, J. Greaves Clapham, Dr. James Douglas.

ENGLISH AND CANADIAN MINING COMPANY.

Incorporated 1855.

Local Committee of Management.—Hon. George Pemberton, W. D. Campbell; J. Porter, secretary.

NATIONAL SOCIETIES.

ST. ANDREW'S SOCIETY.

D. Macpherson, president; P. McNaughton and John C. Thompson, vice-presidents; rev. John Cooke, D.D., and rev. W. B. Clark, chaplains; Alex. Rowand, M.D., physician; Thos. Brodie, treasurer; John McNaughton, secretary.

ST. GEORGE'S SOCIETY.

W. Eadon, president; A. J. Maxham and G. Mountain, vice-presidents; Arthur Harvey, secretary; G. Veasey, treasurer; rev. A. W. Mountain, B.A., and rev. G. Housman, chaplains; J. Sewell, M.D., physician.

ST. JEAN BAPTISTE SOCIETY.

Hon. I. Thibaudeau, president; P. G. Huot, vice-president; L. J. Pitau, recording secretary; Cyrille Tessier, assistant secretary; Jos. E. Bolduc, treasurer; Ths. E. Roy, assistant treasurer; major L. T. Suzor, marshal; Guillaume Boivin, assistant marshal.

ST. PATRICK'S SOCIETY.

Hon. Chs. Alleyn, M.P.P., president; John Lane, jun., secretary-treasurer; rev. B. McGauran, chaplain; Dr. P. D. Moffatt, physician; Edward Hartigan, marshal.

POST OFFICE DEPARTMENT.

QUEBEC POST OFFICE, 3 BUADE ST. U. T.

Officers.—John Sewell, postmaster; R. G. Patton, assistant postmaster; R. Glover, window clerk; J. E. Bolduc, money order and receiving letter clerk; F. M. Becot, P. Gingras, B. Lacasse, J. Gray, H. G. Dunlevie, C. Chamberlin, and Octave Biron, clerks.

LETTER RATE.

Letters posted in Canada addressed to any place within the Province, pass, if prepaid, for 5 cents per $\frac{1}{2}$ oz., but if posted unpaid, such letters are charged 7 cents per $\frac{1}{2}$ oz.

On letters to Nova Scotia, New Brunswick, and Prince Edward's Island, the rate is 5 cents per $\frac{1}{2}$ oz., with optional prepayment.

The rate on letters to the United Kingdom is,

By Canadian Packet....	12 $\frac{1}{2}$	cents	per	$\frac{1}{2}$	oz.
By Cunard	"	17	"	"	"

Letters for the United Kingdom must be prepaid, or they will be charged a fine of 6d. sterling on their arrival in England, and, if registered, the registration charge must be prepaid.

Letters for British Colonies and Possessions beyond Sea, and Foreign Countries, via England, must be prepaid.

The rate on letters for the U. States, 10 cents per $\frac{1}{2}$ oz.

REGISTRATION CHARGES.

For the registration of a letter addressed to any place in British North America, the charge is.....	2	cents.
For the registration of a letter to U. Kingdom	12 $\frac{1}{2}$	"
" " " U. States..	5	"

MISCELLANEOUS CHARGES.

The charge on parcels by parcel post to any place in Canada is 25 cents per lb., (with 5 cents additional if registered.)

One cent per oz., payable in advance by Postage Stamp, is the rate on Printed Circulars, Prices Current, Hand Bills and other Printed Matter of a like character, and on books, bound or unbound, when posted at a Canadian Post Office addressed to any place in Canada, British North America generally, or the United States.

The charge on books, &c., by book post to England is 7 cents on packets not exceeding 4 oz. in weight, 12 $\frac{1}{2}$ cents on $\frac{1}{2}$ lb. packets, and 12 $\frac{1}{2}$ cents additional for every additional $\frac{1}{4}$ lb. These charges must be prepaid. Book packets are not forwarded by Cunard steamers.

BOOK POST WITH FRANCE.

For a Packet of Printed matter, or single
 Newspaper, Book, &c., not over 2 oz... 4 cents.
 Do. exceeding 2 oz. and " 4 oz... 8 "
 Do. " 4 oz. and " 8 oz... 17 "
 Do. " 8 oz. and " 1 lb... 34 "
 And so on, increasing 17 cents for each additional $\frac{1}{2}$
 lb.

The Book Post regulations between Canada and England apply to matter between Canada and France.

NEWSPAPERS AND PERIODICALS.

Newspapers published in Canada may be sent by post from the office of publication, addressed to any place in Canada, at the following rates, *if paid quarterly in advance*, by either the publisher at the Post Office where the papers are posted, or by the subscriber at the delivering Post Office. To subscribers in the United Kingdom, they may be forwarded on prepayment of the commuted rate applicable to subscribers in the Province, or singly at $\frac{1}{2}$ cent each at publisher's option. Papers by Cunard Mail are charged with two cents *on delivery* for American transit charge.

For a paper published 6 times a week, 40 cents per quar.
 " " " 3 20 "
 " " " 2 13 "
 " " " 1 6 $\frac{1}{2}$ "

When the above rates are not paid in advance by either publisher or subscriber, such papers are charged one cent each on delivery.

TRANSIENT NEWSPAPERS.

Transient Newspapers—that is to say, Canadian Newspapers posted otherwise than from the office of publication, and American or British papers posted or reposted in Canada, must be prepaid 1 cent each, by postage stamp, or they cannot be forwarded—but will be sent

to the Dead Letter office and destroyed—except only *British Newspapers* distributed to regular subscribers by Canadian booksellers or news agents—such papers pass free as they would do if received in the Canadian packet mails.

NEWSPAPERS BY MAIL FROM ENGLAND OR UNITED STATES.

Newspapers received from England by the Canadian packet mails are delivered free.

Newspapers from England by the Cunard packet mails are charged 2 cents each on delivery. (This is the American transit charge.)

United States newspapers, brought by mail into Canada, are charged one cent each on delivery.

PERIODICAL PUBLICATIONS.

The rate on periodical publications is, if not exceeding 3 ounces in weight, 1 cent: over 3 ounces 4 cents.

If prepaid by postage stamps from the office of publication, periodicals *published in Canada*, weighing over 3 oz., may pass for 2 cents each.

Periodicals *printed in this Province*, other than newspapers, when specially devoted to education, (both religious and general, to agriculture, to temperance, or to any branch of science, and addressed directly from the office of publication to be transmitted to any post office in this Province, are exempt from charge.

Transient Periodicals—including Canadian periodicals not prepaid the commuted rate from the office of publication—nor exempted by the preceding clause, and all other periodical publications posted in this Province, must be prepaid by stamp, the full rate, at the time of posting.

Periodicals received in the mails from the United States are charged with the rates named in the first clause of this section.

POSTAGE STAMPS.

Postage stamps of the respective values of 1 cent for

newspapers; 5 cents for ordinary Provincial letters; 10 cents for United States rates; 12½ cents for Canadian packet; and 17 cents for Cunard packet, are provided for sale to the public.

Prepayment of postage should be made by means of postage stamps.

PENAL CLAUSES.

The Act contains the following penal clauses:—

To inclose a letter or letters, or any writing intended to serve the purpose of a letter, in a Parcel posted, for the Parcel Post, shall be a misdemeanor.

To inclose a letter or any writing, or to make any written marks to serve the purpose of a letter, or to inclose any other thing in a newspaper posted to pass as a newspaper at the rate of postage applicable to newspapers, (except in the case of accounts and receipts of newspaper publishers, which are permitted to pass folded within the newspapers sent by them to their subscribers,) shall be a misdemeanor.

MONEY ORDERS ON CANADA.

All the Money Order Post offices in Canada are authorized to draw Money Order on each other for any sum up to \$100, and for as many Orders of \$100 each as the Applicant may require, upon the following terms, viz:—

On Orders up to \$10.....	5 Cents.
“ over \$10 and up to \$20..	10 “
“ over \$20 “	\$40.. 20 “
“ over \$40 “	\$60.. 30 “
“ over \$60 “	\$80.. 40 “
“ over \$80 “	\$100. 50 “

MONEY ORDERS ON THE UNITED KINGDOM.

The Canadian Money Order offices also draw upon all the Money Order offices in England, Ireland and Scotland, and the Channel Islands, for any sum up to £10 Sterling, and grant as many Orders for £10 Sterling

each, as may be needed to make up the amount remitted. The terms are as under:—

On Orders up to £2 0s. 0d	25 Cts.
“ over £2 0s. 0d. and up to £5 0s. 0d..	50 “
“ over £5 0s. 0d. “ £7 0s. 0d..	75 “
“ over £7 0s. 0d. “ £10 0s. 0d..	\$1.00

MONEY ORDERS ON THE LOWER PROVINCES.

The Canadian Money Order offices draw also upon all Money Order offices in Nova Scotia, Prince Edward Island and Newfoundland. The Orders, like those of the United Kingdom, are made payable in Sterling Money, and for sums up to £10 Sterling. The terms are:—

For Orders up to £5 0s. 0d... ..	25 Cts.
“ over £5 0s. 0d. and up to £10 0s. 0d..	50 “

The money Order Post offices are furnished with Lists of all the Money Order offices in Canada, the United Kingdom, Nova Scotia, Prince Edward Island, and Newfoundland, and the Postmasters are instructed to afford every information in their power, in respect of the places upon which they draw, together with any other information relating to such issues as the intending Remitters may desire.

REGISTRATION OF LETTERS.

Persons transmitting letters which they desire should pass through the post as “Registered Letters,” must observe that no record is taken of any letter unless specially handed in for registration at the time of posting. Upon all such letters, with the exception of those addressed to the United States, 2 cents must be prepaid as a registration charge. If addressed to the United States, the charge will be 5 cents per letter. The registry thus effected in Canada is certified on by the United States post office, until the letter arrives at its destination.

In like manner letters addressed to Canada may be registered at the place of posting in the United States, and the registry made there will accompany the letter to the place of delivery in Canada.

A Certificate of Registration will be given by a Postmaster if required.

It must be distinctly understood by parties who avail themselves of the privilege of registration, that such registration, with the certificate and receipt, are merely intended to afford the means of tracing the course of such letters through the post, and of ascertaining their delivery at destination, and will not be held to imply any liability on the part of the Postal department to make good any loss, or alleged losses, arising from the miscarriage of any such letter or its contents. When letters are registered, both the postage and the registration fee must in all cases be prepaid.

POSTAGE RATES FOR FOREIGN COUNTRIES AND BRITISH POSSESSIONS BEYOND SEA.

BY CANADIAN OCEAN STEAMERS.—TABLE NO. 1.

Table showing the Total Amount of Postage to be collected in Canada upon Letters, Newspapers, and Book Packets, forwarded through the United Kingdom, addressed to the under-mentioned Colonies and Foreign Countries.

MEM.—Letters for any of the destinations included in this Table must be prepaid, or they cannot be forwarded. In those cases in the Book rate where an asterisk (*) is prefixed, prepayment on Newspapers or Book Packets is optional; in all other cases, prepayment is required.

COUNTRY, &c.	FOR A LETTER.					FOR EACH NEWS-PAPER.	FOR A BOOK PACKET.					
	Not exceeding $\frac{1}{2}$ ounce.	Above $\frac{1}{2}$ oz. and not exceeding $\frac{3}{4}$ oz.	Above $\frac{3}{4}$ oz. and not exceeding 1 oz.	Above 1 oz. and not exceeding $1\frac{1}{2}$ oz.	Above $1\frac{1}{2}$ oz. and not exceeding 2 oz.		Not exceeding 2 ounces.	2 ounces to 4 ounces.	4 ounces to 8 ounces.	8 ounces to 1 pound.	1 lb. to 2 lb.	2 lb. to 3 lb.
Aden	cts. 23	cts. 23	cts. 46	cts. 46	cts. 92	5 cts.	cts. 15	cts. 15	cts. 30	cts. 60	cts. 90	cts. 1 20
Africa, West Coast of	23	23	46	46	92	Letter rate.						
Algeria	17	34	51	68	1 35	Book rate.	5*	10	20	40	60	80
Ascension	35	35	70	70	1 40	3 cts.	13	13	25	50	75	1 00
Australia, South	23	23	46	46	92	5	15	15	30	60	90	1 20
Australia, Western	23	23	46	46	92	5 "	15	15	30	60	90	1 20
Austria	23	23	46	46	92	Book rate.	6	13	25	50	75	1 00

Azores.....	19	27	46	54	83	5 cents.	11	15	30	60	90	120
Baden.....	19	38	57	76	95	Book rate.	5*	10	20	40	60	80
Bavaria.....	19	38	57	76	95	ditto.	5*	10	20	40	60	80
Belgium.....	19	19	38	38	76	ditto.	5	10	20	40	60	80
Balize (Honduras).....	23	23	46	46	92	3 cents.	13	13	25	50	75	100
Borneo.....	35	35	70	70	1 40	Letter rate.			L	letter rate.		
Bourbon.....	23	23	46	46	92	ditto.				dit to.		
Brazil.....	35	35	70	70	1 40	ditto.				dit to.		
Bremen.....	23	23	46	46	92	Book rate.	6	13	25	50	75	100
Brunswick.....	23	23	46	46	92	ditto.	6	13	25	50	75	100
Buenos Ayres.....	35	35	70	70	1 40	Letter rate.			L	letter rate.		
Cape de Verds.....	19	27	46	54	83	5 cents.	11	15	30	60	90	120
Cape of Good Hope.....	35	35	70	70	1 40	3 cents.	13	13	25	50	75	100
Canary Islands.....	23	35	58	70	1 05	Book rate.	6	13	25	38	50	62
Ceylon.....	23	23	46	46	92	5 cents.	15	15	30	60	90	120
Chili.....	60	60	1 20	1 20	2 40	Letter rate.			L	letter rate.		
China.....	35	35	70	70	1 40	ditto.				dit to.		
Constantinople.....	21	42	63	84	1 05	Book rate.	5*	10	20	40	60	80
Dardanelles.....	21	42	63	84	1 05	ditto.	5*	10	20	40	60	80
Denmark.....	29	29	58	58	1 16	ditto.	6	13	25	50	75	100
Egypt.....	23	23	46	46	92	ditto.	6	13	25	50	75	100
Falkland Islands.....	23	23	46	46	92	3 cents.	13	13	25	50	75	100
Fernando Po.....	23	23	46	46	92	Letter rate.			L	letter rate.		
France.....	17	34	51	68	1 36	Book rate.	5*	10	20	40	60	80
Frankfort.....	23	23	46	46	92	ditto.	6	13	25	50	75	100
Galatz.....	21	42	63	84	1 05	ditto.	5*	10	20	40	60	80
Gallipoli.....	21	42	63	84	1 05	ditto.	5*	10	20	40	60	80
Gambia.....	23	23	46	46	92	3 cents.	13	13	25	50	75	100
Gibraltar.....	23	23	46	46	92	3 "	13	13	25	50	75	100
Gold Coast.....	23	23	46	46	92	3 "	13	13	25	50	75	100
Greece.....	29	58	87	1 16	1 45	Book rate.	5*	10	20	40	60	80
Hamburg.....	23	28	46	46	92	ditto.	6	13	25	50	75	100

Hanover.....	23	23	46	46	92	Book rate.	6	13	25	50	75	1 00
Hayti.....	35	35	70	70	1 40	Letter rate.	6	13	25	50	75	1 00
Heligoland.....	27	27	54	54	1 08	Book rate.	6	13	25	50	75	1 00
Hesse.....	23	23	46	46	92	ditto.	6	13	25	50	75	1 00
Hesse Homburg.....	23	23	46	46	92	ditto.	6	13	25	50	75	1 00
Holland.....	19	19	38	38	76	3 cents.	5	10	20	40	60	80
Hong Kong.....	35	35	70	70	1 40	5 cents.	15	15	30	60	90	1 20
India.....	23	23	46	46	92	5 cents.	15	15	30	60	90	1 20
Ionian Islands.....	31	31	62	62	1 22	3 cents.	13	13	25	50	75	1 00
Italy.....	21	31	62	62	98	Book rate.	6	13	25	38	50	62
Lauenburg.....	25	25	50	50	1 00	ditto.	6	13	25	50	75	1 00
Liboria.....	23	23	46	46	92	Letter rate.	6	13	25	50	75	1 00
Lippe Detmold.....	23	23	46	46	92	Book rate.	6	13	25	50	75	1 00
Lubeck.....	23	23	46	46	92	ditto.	6	13	25	50	75	1 00
Madeira.....	19	27	46	54	88	5 cents.	11	15	30	60	90	20
Malta.....	23	23	46	46	92	3 cents.	13	13	25	50	75	1 00
Mauritius.....	23	23	46	46	92	5 cents.	15	15	30	60	90	1 20
Mecklenburg.....	23	23	46	46	92	Book rate.	6	13	25	50	75	1 00
Moldavia.....	35	35	70	70	1 40	ditto.	6	13	25	50	75	1 00
Mitylene.....	21	42	63	84	1 05	ditto.	5*	10	20	40	60	80
Monte Video.....	23	23	46	46	92	Letter rate.	6	13	25	50	75	1 00
Nassau, Duchy of.....	23	23	46	46	92	Book rate.	6	13	25	50	75	1 00
Natal.....	35	35	70	70	1 40	3 cents.	13	13	25	50	75	1 00
New South Wales.....	23	23	46	46	92	5 cents.	15	15	30	60	90	1 20
New Zealand.....	23	23	46	46	92	5 cents.	15	15	30	60	90	1 20
Norway.....	40	40	80	80	1 60	Book rate.	6	13	25	50	75	1 00
Oldenburg.....	23	23	46	46	92	ditto.	6	13	25	50	75	1 00
Papal Sta.....	29	58	87	1 16	1 45	ditto.	5*	10	20	40	60	80
Penang.....	35	35	70	70	1 40	5 cents.	15	15	30	60	90	1 20
Poland.....	31	31	62	62	1 22	Book rate.	6	13	25	50	75	1 00
Portugal.....	23	35	58	70	1 05	5 cents.	11	15	30	60	90	1 00
Prussia.....	23	23	46	46	92	Book rate.	6	13	25	50	75	1 02

	Reuss.....	23	23	46	46	92	Book rate.	6	13	25	50	75	1 00
	Rhodes.....	21	42	63	84	1 05	ditto.	5*	10	20	40	60	80
	Russia.....	31	31	62	62	1 22	ditto.	6	13	25	50	75	1 00
	St. Helena.....	35	35	70	70	1 10	3 cents.	13	13	25	50	75	1 00
	Samsoun.....	21	42	63	84	1 05	Book rate.	5	10	20	40	60	80
	Salonia.....	21	42	63	84	1 05	ditto.	5	10	20	40	60	80
	Saxe Altenburg.....	23	23	46	46	92	ditto.	6	13	25	50	75	1 00
	Saxe Cobourg Gotha.....	23	23	46	46	92	ditto.	6	13	25	50	75	1 00
	Saxe Meiningen.....	23	23	46	46	92	ditto.	6	13	25	50	75	1 00
	Saxe Weimar.....	23	23	46	46	92	ditto.	6	13	25	50	75	1 00
	Saxony.....	23	23	46	46	92	ditto.	6	13	25	50	75	1 00
	Schaumburg Lippe.....	23	23	46	46	92	ditto.	6	13	25	50	75	1 00
	Schwartzburg Rudolstadt.....	23	23	46	46	92	ditto.	6	13	25	50	75	1 00
	Schwartzburg Sonderhausen.....	23	23	46	46	92	ditto.	6	13	25	50	75	1 00
BR	Scutari.....	29	29	58	58	1 16	ditto.	5	10	20	40	60	80
	Seres.....	29	29	58	58	1 16	ditto.	5	10	20	40	60	80
	Singapore.....	35	35	70	70	1 40	5 cents.	15	15	30	60	90	1 80
	Sierra Leone.....	23	23	46	46	92	3 cents.	13	13	25	50	75	1 00
	Spain.....	21	42	63	84	1 05	Book rate.	5*	10	20	40	60	80
	Srihnam.....	35	35	70	70	1 05	ditto.	6*	13	25	38	50	62
	Sweden.....	35	35	70	70	1 40	Letter rate.						
	Switzerland.....	19	38	57	76	95	Book rate.	6	13	25	50	75	1 00
	Syria.....	21	42	63	84	1 05	ditto.	5*	10	20	40	60	80
	Tasmania.....	35	35	70	70	1 40	5 cents.	15	15	30	60	90	1 20
	Trebizond.....	21	42	63	84	1 05	Book rate.	5	10	20	40	60	80
	Tulcha.....	21	42	63	84	1 05	ditto.	5	10	20	40	60	80
	Tunis.....	19	38	57	76	95	ditto.	5*	10	20	40	60	80
	Turkey in Europe (except places specified).....	29	29	58	58	1 16	ditto.	6	13	20	50	75	80

Varna,	21	42	63	84	1 05	Book rate.	5	10	20	40	60	80
Venezuela,	35	35	70	70	1 40	Letter rate.		15	Letter	rate.		
Victoria,	35	35	70	70	1 40	. 5 cents.	15	15	30	60	90	1 20
Wallachia, (except places specified)...	40	40	80	80	1 60	Book rate.	6	13	25	50	75	1 00
West Indies, British.	23	23	46	46	92	. 5 cents.	13	13	25	50	75	1 00
West Indies, Foreign. (except places spe- cified).....	23	23	46	46	92	Letter rate.			Letter	rate.		
Places in Turkey, Mol- davia, Wallachia, Servia, and the Le- vant, in which Aus- tria maintains Post Offices												
Belgrade.....	23	23	46	46	92	} 6 cts. not exceeding 2 oz. 13 cts. 2 oz. to 4.						
Botuschany and Plo- jeshte.....	25	25	50	50	1 00		ditto.				dit to.	
Antivari, Bakau, Ber- lad, Bucharest, Du- razzo, Fookschan, Jassy, Piatra, Ro- man, Tekutsch and Valona.....	29	29	58	58	1 16	ditto.					dit to.	
Adrianople, Bourgas, Caifa, Candia, Canea, Cavalla, Chio, (Tehes- me), Kustendjie, Lar- naka & Retimo.....	34	34	68	68	1 36	ditto.						

Seres, Tenedos, and Tchernavoda.....	34	34	68	68	1 36	ditto.			dit to.
Janina	35	35	70	70	1 40	ditto.			dit to.
Mostar	29	29	58	58	1 16	ditto.			dit to.
Philippopol, Prevesa, Rutschuk & Sofia..	31	31	62	62	1 22	ditto.			dit to.

NOTE.—Upon Letters or Newspapers forwarded through the United States, for conveyance by the British Cunard line of Steamers, the United States Transit Rates must be collected in addition to the above Rates of Postage. These Transit Rates are:—5 cents per half ounce for Letters, and 2 cents each for Newspapers. Book Packets are not forwarded by the Cunard line of Steamers.



RATES FOR OTHER FOREIGN DESTINATIONS.

Table No. II.

Table showing the Total Amount of Postage to be collected in Canada upon Letters, Newspapers, and Book Packets (not forwarded through the United Kingdom), addressed to the undermentioned Colonies and Foreign Countries on the Continent of America.

COUNTRY, &C.	Not exceed- ing $\frac{1}{2}$ oz.	Above $\frac{1}{2}$ oz. and not ex- ceeding 1 oz.	For each News-	For
			paper. Prepayment required.	Book Packet. per ounce Pre-payment required.
	cts.	cts.	cents.	cents.
Bermuda.....	20	40	3	..
British Columbia.....	25	50	2	..
California*.....	15	30	61	1
Costa Rica.....	44	88	7	..
Cuba.....	20	40	3	2
Ecuador.....	44	88	7	..
Grey Town.....	44	88	7	..
Guatemala.....	44	88	7	..
Mexico.....	30	60	3	2
New Brunswick*.....	5	10	61	1
New Grenada.....	30	60	7	..
α Newfoundland*.....	13	26	3	1
α Nova Scotia*.....	5	10	61	1
Panama.....	30	60	3	2
Peru.....	32	64	7	5
Porto Rico.....	44	88	7	5
Oregon*.....	15	30	61	1
Prince Edward Is- land*.....	5	10	61	1
United States*.....	10	20	61	1

The asterisk (*) indicates that in cases where it is affixed, pre-payment of the Letter Postage is optional. In all other cases, prepayment is required to secure the forwarding of the Letter α if specially addressed "Via Royal Mail Steamer from Boston" (i. e. the fortnightly Cunard Packet from Boston to Liverpool, via Halifax), a letter to be so forwarded must be pre-paid as follows:—

For Newfoundland, 20 cents.
Nor Nova Scotia, 12 $\frac{1}{2}$ "

b If addressed from office of publication to subscribers, may be forwarded on pre-payment of the commuted rate applicable to subscribers within this Province; or, singly, at a $\frac{1}{2}$ cent, each at option of the publisher.

PRESENT CUSTOMS TARIFF.

TABLE OF DUTIES OF CUSTOMS INWARDS,

*In force during the year 1864.**Goods paying Specific duties.*

Whiskey, 40 cents per gallon; Oil—Coal, Kerosene and Petroleum—distilled, purified and refined, 10 cents per gallon.

Goods paying specific and ad valorem duties.

Coffee—Green, 5 per cent and 3 cents per lb; Coffee—Ground or Roasted, 30 per cent and 3 cents per lb; Confectionery, 15 per cent and 3 cents per lb; Sugar—refined, 15 per cent and 3 cents per lb; Sugar—other than refined, 10 per cent and 2 cents per lb; Molasses, 10 per cent and 5 cents per gallon; Tea, 15 per cent and 4 cents per lb; Brandy, 30 per cent and 15 cents per gallon; Gin, 100 per cent and 15 cents per gallon; Rum, 100 per cent and 15 cents per gallon; Spirits and Strong Waters, including Spirits of Wine and Alcohol, and not being whiskey, 100 per cent and 15 cents per gallon; Cordials, 100 per cent and 15 cents per gallon; Cigars—value not over \$10 per M, 40 per cent and \$2 per M; Cigars—value over \$10 and not over \$20 per M, 40 per cent and \$3 per M; Cigars—value over \$20 and not over \$40, 40 per cent and \$4 per M; Cigars—value over \$40 per M, 40 per cent and \$5 per M; Tobacco Manufactured, Class A, 30 per cent and 10 cents per lb; Tobacco Manufactured, Class B, 30 per cent and 5 cents per lb; Tobacco Manufactured, Class D, 30 per cent and 15 cents per lb; Tobacco Manufactured, Class E, 30 per cent and 2 cents per lb; Snuff and Snuff flour,—dry, Class C, 30 per cent and 10 cents per lb; Snuff—Damp, Moist or Pickled, 30 per cent and 8 cents per lb.

Goods paying thirty per cent.

Ale, Beer and Porter; Blacking; Brandy; Cinnamon, Mace, and Nutmegs; Spices, ground; Pepper, Pimento

and Ginger, ground; Patent Medicines and Medicinal preparations, not elsewhere specified; Snuff; Soap; Starch; Tobacco, manufactured; Packages containing goods paying *ad valorem* duties are chargeable with the same duty as the goods they contain—unless such duty exceed 30 per cent, in which case the duty on packages containing them shall be 30 per cent *ad valorem*.

Goods paying twenty-five per cent.

Manufactures of Leather, viz :—Boots and Shoes; Harness and Saddlery; Clothing or Wearing Apparel made by hand or sewing machine.

Goods paying fifteen per cent.

Book, Map and News-Printing Paper.

Goods paying ten per cent.

Anchors 6 cwt. and under. Books.—School or other Books, printed in this province, (copies of which to be deposited with the Customs Branch of the Department of the Finance Minister,) are subject to a duty of 10 per cent.; Brass in bars, rods and sheets; Brass or Copper Wire and Wire Cloth; Cameos and Mosaics, real or imitation, when set in gold, silver and other metal; Canada Plates, Tinned Plates, Galvanized Iron and Sheet Iron; Copper, in bars, rods, bolts or sheets; Silk Twist for hats, boots and shoes; Iron—Bar, Rod or Hoop; Nail and Spike Rod; Hoop or Tire for driving wheels of locomotives, bent and welded; Boiler Plate; Railroad Bars; Wrought Iron Chains and Spikes; Rolled Plates; Wire; Jewellery and Watches; Lead in sheet; Maps, Charts and Atlases; Sails ready made; Spirits of Turpentine; Steel, wrought or cast; Cotton Candle Wick, Cotton Yarn and Cotton Warp; White lead, dry; Plaster of Paris, ground and calcined; Hydraulic Cement, ground and calcined; Red Lead; Litharge; Phosphorus: Medicinal Roots; Engravings and Prints; Straw, Tuscan and Grass fancy Plaits; Tin, granulated or bar; Tubes and Piping, of copper, brass, or iron when drawn; Zinc or Spelter, in sheet;

Locomotive and Engine Frames, cranks, crank axles, railway car and locomotive axles, piston rods, guide and slide bars, crank pins, connecting rods, steamboat and mill shafts, and cranks forged in the rough.

Goods paying twenty per cent.

All articles not hereinbefore enumerated as charged with an *ad valorem* or a Specific duty, or hereinafter declared free of duty, shall be chargeable with a duty of twenty per cent. on the value thereof.

Table of Free Goods.

Acids of every description, except Vinegar ; Agricultural Societies,—Seeds of all kinds, farming utensils and implements of husbandry, when specially imported by, for the encouragement of agriculture ; Alum ; Anatomical preparations ; Anchors, over 6 cwt. ; Animals of all kinds ; Antimony ; Antiquities, collections of ; Apparel, wearing, and other personal effects, and implements of husbandry, (not merchandize) in actual use of persons coming to settle in the Province and accompanying the owner ; Apparel, wearing, of British subjects dying abroad ; Argol ; Arms for the Army or Navy and Indian nations, provided the duty otherwise payable thereon would be paid or borne by the Treasury of the United Kingdom, or of the Province ; Ash, Pot, Pearl and Soda ; Bark, Tanners' ; Bark, used solely in dyeing ; Barley, except Pot and Pearl ; Barley Meal ; Beans ; Bean Meal ; Bear and Bigg ; Bear and Bigg Meal ; Berries, used solely in dyeing ; Bibles, Testaments, Prayer Books, Devotional Books ; Bleaching Powder ; Bolting Cloths ; Borax ; Bookbinders' Tools and Implements ; Books—other than Reprints of British copyrights—or School and other Books, printed in the Province, as specified under head of 10 per cent ; Books, Maps and Charts, imported not as Merchandize, but as the personal effects of persons arriving in Canada to become *bona-fide* residents of the Province ; Bottles, containing Wine, spirituous or fermented Liquors of Officers' Mess ; Brandy imported for Officers'

Mess ; Bran and Shorts ; Brimstone ; Bristles ; Broom
Corn ; Buckwheat ; Buckwheat Meal ; Bulbs and
Roots, other than Medicinal ; Bullion ; Burrstones,
wrought or unwrought, but not bound up into Mill-
stones ; Butter ; Coin and Bullion ; Cabinets of Coins ;
Cables, Iron chain—over $\frac{1}{2}$ of an inch diameter ; Cables,
Hemp ; Cables, Grass ; Carriages of Travellers, and
carriages employed in carrying Merchandize (Hawkers,
and Circus Troupes excepted) ; Casks, Ships' water, in
use ; Caoutchouc, or India Rubber and Gutta Percha,
unmanufactured ; Cement, Marine or Hydraulic, un-
ground ; Charitable Societies—donations of clothing
for gratuitous distribution by ; Cheese ; Clothing for
Army or Navy or Indian nations, or for gratuitous
distribution by any Charitable society ; Coal ; Cochi-
neal ; Coke ; Commissariat Stores ; Copperas ; Cork-
wood, or the Bark of the Corkwood tree ; Corn,
Indian ; Cotton and Flax waste ; Cotton Wool ;
Cream of Tartar in crystals ; Diamonds and Precious
Stones ; Drain Tiles for agricultural purposes ; Drugs
used solely in dyeing ; Dye Stuffs, viz :—Bark, Berries,
Drugs, Nuts, Vegetables, Woods and extract of Log-
wood ; Earths, Clay and Ochres, dry ; Eggs ; Emery ;
Emery, Glass, and Sand Paper ; Felt hat bodies, and
Hat Felt ; Fire brick ; Firewood ; Fish ; Fish oil, in its
crude or natural state ; Fish, products of, unmanufac-
tured ; Fishing Nets and Seines ; Fish Hooks, Lines, and
Fish Twines ; Flax, Hemp and Tow, undressed ; Flour ;
Fruits, green ; Fruits, dried, the growth of the United
States only, while the Reciprocity Treaty is in force ;
Furs, Skins, Pelts or Tails, undressed, when imported
directly from the United Kingdom or British North
American Provinces, or from the United States, while
the Reciprocity Treaty is in force ; Gems and Medals ;
Gold Beaters' Brim Moulds and Skins ; Gravels ; Grains
—Barley and Rye ; Beans and Peas ; Bear and Bigg ;
Bran and Shorts ; Buckwheat ; Indian Corn ; Oats ;
Wheat ; Meal of above Grains ; Grindstones, wrought
or unwrought ; Gums and Rosins, in a crude state ;

Gypsum or Plaster of Paris, ground or unground, but not calcined; Grease and Scraps; Hams; Hair—Angola, Goat, Thibet, Horse or Mohair, unmanufactured; Hemp; Hides; Horns; Household Furniture and Effects that have been in actual use for one month or more, of persons coming to settle in this Province, and in charge of the owner; Household Effects, personal, not merchandize, of subjects of Her Majesty, domiciled in Canada, but dying abroad; Indigo; Inventions and Improvements in the Arts, Models, or patterns of,—provided that no articles shall be deemed a model which can be fitted up for use; Junk and Oakum; Lard; Lime, the produce of British North American Provinces only; Machinery, models and patterns of,—provided the same be not put to actual use; Manilla grass; Manures of all kinds; Marble in blocks or slabs, unpolished; Meats, fresh, smoked and salt; Menageries—horses, cattle, carriages and harnesses of, subject to Regulations by the Governor in Council; Military Clothing for Her Majesty's troops, or Militia; Military Stores and Materials for Military Clothing, imported for the use of the Provincial Militia, under such restrictions as may be passed by Governor in Council; Mosses and Sea Grass, for Upholstery purposes; Musical Instruments for Military Bands; Nitre or Saltpetre; Oakum; Oils—Cocoa-Nut, Pine and Palm, in their crude, unrectified or natural state; Oil Cake or Linseed Cake; Ordnance Stores; Ores, of all kinds of Metals; Osier or Willow, for Basket makers' use; Packages of all kinds, in which goods are usually imported, except the following, viz:—Spirit, Wine, Oil, Beer, Cider, and other casks for the containing of liquid, Baskets of every description, Trunks, Snuff Jars, Earthenware Jars, Glass Jars, Bottles, and Barrels containing Grain, Seeds and Peas; Pig Iron, Pig Lead, and Pig Copper; Pitch and Tar; Philosophical Instruments and Apparatus, Globes; Plants, Shrubs, and Trees; Printing Ink and Printing Presses; Provisions for Army or Navy or Indian Nations; Rags; Resin and Rosin; Rice; Sail Cloth; Sal

Soda; Sal Ammoniac; Salt; Scrap Brass; Seeds, for Agricultural, Horticultural, or Manufacturing purposes only; Ships' Blocks; Binnacle Lamps; Bunting; Canvas, Sail, Nos. 1 to 6; Compasses; Dead Eyes; Dead Lights; Deck Plugs; Shackles; Sheaves; Signal Lamps; Travelling Trunks; Cordage which upon importation shall have paid the duty of Customs, shall be entitled to Draw-back under the 8th Sec., 22 Vict., chap. 76, when applied to shipbuilding purposes, and under such regulations as the Governor in Council may make; Ships' Water Casks in use; Silk Hat Felts; Soda Ash; Sago Flour; Scutching Machines,—from 28th October to 31st December, 1863; Specimens of Natural History, Mineralogy, or Botany; Stone, unwrought; Slate; Stereotype Blocks, for Printing purposes; Statues, busts and casts, of marble, bronze, alabaster or plaster of Paris, paintings and drawings as works of Art, specimens of sculpture, cabinets of coins, medals, gems, and all collections of antiquities; Sulphur or Brimstone; Tin and Zinc or Spelter in block or pig; Tallow; Teasels; Timber and Lumber of all kinds, round, hewed, sawed, unmanufactured in whole or in part; Tobacco, unmanufactured; Tools and Implements of Trade of Handicraftsmen arriving in Canada, when accompanied into the Province by the actual Settler, and brought in by such Settler for his own use and not for sale; Treenails; Turpentine, other than Spirits of Turpentine; Type Metal, in blocks or pigs; Varnish, bright and black, for shipbuilders, other than Copal, Carriage, Shellac, Mastic or Japan; Vegetables, not elsewhere specified; Vehicles of Travellers, except those of Hawkers and Pedlars; Water Lime, unground; Wine, Spirits and fermented Liquors of all kinds, imported for Officers' Mess and the packages containing the same; Wood for hoops, when not notched; Woods of all kinds; Wool; All importations for the use of Her Majesty's Army and Navy serving in Canada, or for the public uses of the Province; Silver or Plated ware, Glassware, Chinaware, Table linen and Cigars,

imported especially by and for the use of any Regimental Mess of Officers of Her Majesty's Army serving in Canada, shall be admitted free of duty under such regulations as may be determined by Order in Council ; All articles imported by and for the use of the Governor General shall be admitted free of duty ; All articles imported for the use of any Consul of a foreign Country, being a Subject or Citizen of the foreign country he represents, and not engaged in commercial business or professional pursuits, shall be admitted free of duty.

Table of Prohibitions.

The following articles are prohibited to be imported under a penalty of fifty pounds, together with the forfeiture of the parcel or package of Goods in which the same may be found :—Books, drawings, paintings, and prints of an immoral or indecent character ; Coin, base or counterfeit.

Books—Foreign Reprints of British Copyright Works are subject to 12½ per cent duty, by order in Council, under authority of 13 and 14 Vict.. cap. 6.

PUBLIC DEPARTMENTS.

GOVERNOR GENERAL.—His Excellency The Right Honorable Charles Stanley, Viscount Monck, Governor General of British North America, and Captain General and Governor-in-Chief of the Provinces of Canada, New Brunswick, Nova Scotia, and the Island of Prince Edward, &c. &c. Lieut.-Col. hon. R. Monk, Governor-General's Secretary ; Captain Retallack, Military Secretary ; Captain Pemberton, Aide-de-Camp ; Lieut.-Col. Irvine, Provincial Aide-de-Camp ; Lieut.-Col. Duchesnay, extra Provincial Aide-de-Camp.

GOVERNOR GENERAL SECRETARY'S OFFICE.—Dennis Godley, Governor General's Secretary ; Henry Cotton, chief clerk ; John Kidd, second clerk ; F. D. Bur-

rowes, third clerk; Philip St. Hill, officekeeper; Geo. Boxall, Geo. Smith, messengers.

EXECUTIVE COUNCIL.

<i>President of the Council</i> ...	Hon. Geo. Brown.
<i>Attorney General, East</i>	" G. E. Cartier.
<i>Attorney General, West</i>	" John A. Macdonald.
<i>Commissioner Crown Lands</i> ..	" Alex. Campbell.
<i>Commissioner Public Works</i> ..	" J. C. Chapais.
<i>Provincial Secretary</i>	" John McDougall.
<i>Postmaster General</i>	" O. Mowatt.
<i>Minister of Finance</i>	" A. T. Galt.
<i>Receiver General</i>	" Sir E. P. Taché.
<i>Minister of Agriculture</i>	" T. D. McGee.
<i>Solicitor General, East</i>	" H. L. Langevin.
<i>Do. West</i>	" James Cockburn.

Officers.—William H. Lee, Clerk of Executive Council; William A. Himsworth, Assistant and Confidential Clerk; Moore A. Higgins, F. Vallerand, Olivier Côté, Frederick H. Himsworth, Henry Alexander and Wm. Horace Lee, clerks; Michael Naughton, doorkeeper; James Ryan, Charles Baker, and William E. Morgan, messengers.

PROVINCIAL SECRETARY'S OFFICE.—HON. J. McDougall, provincial secretary; Etienne Parent, assistant secretary east; Edmund A. Meredith, assistant secretary west; Thos. Ross, accountant, and receiver of marriage license fees; S. Têtu, W. H. Jones, and J. M. Têtu, clerks (east); Michel L. Amouroux and Elzéar Brousseau, extra clerks; G. Powell, H. E. Steele, and C. J. Birch, clerks (west); Alfred Hector, extra clerk; J. Gow, officekeeper; J. Dorr, and J. N. Fradet, messengers.

PROVINCIAL REGISTRAR'S OFFICE.—Provincial Registrar, the provincial secretary for the time being; Wm. Kent, deputy provincial registrar; G. H. Lane, chief clerk; Amable Bélanger, assistant clerk; J. A. Bélanger, Wm. J. Goodeve, L. A. Catellier, Alex. Begg,

clerks; Maxime Valiquet, messenger, F. X. Valiquet, assistant do and woodman.

RECEIVER GENERAL'S OFFICE.—Hon. Sir E. P. Taché, receiver general; T. D. Harington, deputy do.; G. C. Reiffenstein, confidential clerk; T. C. Bramley, bookkeeper; J. B. Stanton, warrant clerk; Wm. Hedge, bank account clerk; J. F. Pellant, Chas. W. Shaw, clerks; L. F. Dufresne, municipal loan fund clerk; F. Lewis, and F. Hunter, accountants; F. L. Casault, messenger; F. McCaffrey, assistant messenger.

OFFICE OF MINISTER OF FINANCE.—Hon. A. T. Galt, minister of finance; Wm. Dickson, deputy inspector general, N. Godard, chief clerk and provincial bookkeeper; John Drysdale, bookkeeper; A. Cary, do.; F. G. Scott, D. Macpherson, R. H. MacKay, C. J. Anderson, R. W. Baxter, E. Wilson, Patrick Ryan, clerks; David Ryan, house-keeper; P. Pender, messenger.

Auditor's Branch.—John Langton, auditor of public accounts; Thos. Cruse, bookkeeper; T. D. Tims, do.; C. Cambie, registrar of free banks; A. Harvey, James Patterson, Edward C. Barber, G. M. Jarvis, clerks; E. Sixsmith, messenger.

Customs and Excise Branch.—R. S. M. Bouchette, commissioner; Ths. Worthington, assistant commissioner of customs and excise; J. W. Peachy, corresponding clerk; J. R. Audy, clerk of seizures and forms; T. P. Robarts, statistical clerk; H. H. Duffil, statistical and canal office clerk; P. E. Sheppard, G. A. Mailleue, L. O'Brien, Hy. C. Hay, W. A. Bell, check clerks; J. Walls, messenger.

BUREAU OF AGRICULTURE AND STATISTICS.—Hon. T. D. McGee, minister of agriculture; Evelyn Campbell, acting secretary; N. F. Laurent, patent clerk; A. J. Cambie, cashier and assistant patent clerk; S. S. Finden, C. C. Neville, H. Casgrain, J. W. O'Brien, clerks; J. E. Lemieux, house-keeper; J. Boily, B. Moreau, messengers.

COLONIZATION DEPARTMENT.—B. de La Bruère, inspector of agencies, Chs. Lespérance, deputy inspector of agencies.

GOVERNMENT EMIGRATION AGENTS.—A. C. Buchanan, chief agent, Quebec. *Offices, Old Customs House Buildings & Grand Trunk Station, Point Levi.*—J. H. Daley, Montreal, W. J. Wills, Ottawa City, James McPherson, Kingston, A. B. Hawke, (chief agent, U. C.), Toronto, R. Rae, Hamilton.

DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS.—Hon. J. C. Chapais, commissioner; T. Trudeau, deputy commissioner; F. Braun, secretary. *Engineering Branch*—John Page, chief engineer; F. P. Rubidge, assistant engineer; O. F. Baillargé, superintendent engineer; Pierre Gauvreau, architect; H. A. Fissiault, archivist; Chas. McCarthy, draughtsman; John Le B. Ross, Thos. Munro and Jas. H. Rowan, do. *Financial Branch*—J. Baine, bookkeeper and accountant; F. Hamel, Gaspard Drolet, assist. do; J. W. Harper, clerk and paymaster. *Corresponding Branch*—J. F. N. Bonneville, Hy. Jackson, J. R. Arnoldi, T. G. Ready, Geo. T. Pemberton, Jas. Walsh, G. Verret, C. Pope, and G. de Bealen, clerks; Patrick Ownes, chief messenger; Michael Walsh, H. Potvin, and J. Délorier, assistant messengers. *Provincial Arbitrators*—L. A. Moreau, T. Kirkpatrick, P. Vankoughnet; F. H. Ennis, acting secretary.

RAILWAY DEPARTMENT.—*Board of Railway Commissioners.*—The hon. the minister of finance; the hon. the postmaster general; the hon. the chief commissioner of public works; the hon. the receiver general, commissioners; Toussaint Trudeau, and Thomas Munro, inspectors of railways; J. G. Vansittart, secretary; John Brown, messenger.

CROWN LANDS DEPARTMENT.—Commissioner, hon. A. Campbell; assistant do., Andrew Russell; dep. surveyor general, Jos. Bouchette; accountant and cashier, Wm. Ford; senior surveyor and draughtsman east, E. T. Fletcher; head of Canada West surveys, Thos. Devine; surveyors and draughtsmen, G. G. Dunlevie, J. W. Bridgland, E. E. Taché, B. Von Koerber, E. Fox; draughtsmen, F. H. Hayward, J. F. Bouchette, and Alex. Russell. *Woods and Forests Branch*—Superinten-

dent, P. M. Partridge. First class clerks: Thomas Hector, H. J. Jones, T. C. Tarbutt, W. F. Collins, F. T. Judah, E. A. Généreux, J. Alley, John Morphy, J. Tolmie, T. Hammond, F. A. Hall, J. V. Gale, W. F. Whitcher. Second class clerks: V. E. Tessier, A. Kirkwood, A. T. Taylor, F. D. Dugal, F. Chassé, L. A. Robitaille, D. A. Grant, J. J. Prendergast, G. B. Cowper, L. D. Lemoine, T. Morkill, W. E. Collins. Third class clerk: J. Innes. Extra clerks: D. C. Makedie, J. M. Grant, G. Lindsay, G. Vanfelson, J. Nickinson, D. G. B. Ross, H. B. Dufort, L. Bertbelot, A. J. Scott, F. Norton, W. Ebbs, R. H. Brown, H. Temple, John Murphy, J. S. Thomson, M. S. Foley, R. Nettle, J. R. Montgomery, T. Cherrier. Office keeper: J. Bradshaw. Messengers: G. Fisber, P. Potvin, P. Cahill, C. Dumontier.

CROWN TIMBER AGENTS.—A. J. Russell, agent and inspector of crown timber agencies, Canada; C. E. McNutt, assistant, do; ————, collector of slide dues; Richard Quinn, messenger, Ottawa. C. E. Belle, agent, J. C. Coursolles, clerk, Montreal. J. F. Way, agent, J. A. McInnes, clerk, Belleville. Alphonse Dubord, agent, W. Lamb, clerk, Three Rivers; G. Du Berger, Chicoutimi; Gerrard J. Nagle, St. Hyacinthe; F. W. Stayner, in charge of office, Windsor; Chas. Dawson, Fraserville; Chas. T. Dubé, Trois Pistoles; J. N. Verge, Carleton Bay, (Baie des Chaleurs).

BOARDS FOR THE EXAMINATION OF PROVINCIAL LAND SURVEYORS.

Upper Canada Board.—The hon. the commissioner of crown lands, *ex-officio*; Jos. Bouchette, deputy surveyor general; E. J. Chapman, Toronto; Sandford A. Fleming, Toronto; ————, Township of York; Wm. Hawkins, Toronto; John Stoughton Dennis, Weston; Thomas Devine, head of surveys for C. W.; F. F. Passmore, Toronto, provincial land surveyors; secretary, Charles Unwin, Toronto.

Lower Canada Board.—The hon. the commissioner of crown lands, *ex-officio*; Joseph Bouchette, dep. surveyor

general; Joseph Hamel, Quebec; N. V. Lefrançois, Ange Gardien; Charles François Fournier, St. Jean Port Joli; Adolphe Larue, Quebec; Edward Taylor Fletcher, crown lands, Charles Baillargé and F. W. Blaiklock, Quebec, provincial land surveyors; secretary, W. M. Blaiklock, Quebec; examiner in geology and mineralogy, Sir W. E. Logan, &c.

CROWN LAW DEPARTMENT.

Attorney General, Upper Canada.—Hon. J. A. Macdonald.

“ “ *Lower Canada.*—Hon. G. E. Cartier.

Solicitor General, Upper Canada.—Hon. James Cockburn.

“ “ *Lower Canada.*—Hon. H. L. Langevin.

Clerk of Department.—George Futvoye.

Clerks: office of att’y gen. U. C., H. Bernard, J. Stewart.

“ “ L. C., Joseph A. Defoy.

Messengers: Patrick Lynch and John W. Gow.

ADJUTANT GENERAL'S OFFICE.—Lieut. col. the hon. A. M. de Salaberry, dept. adjt. general C. E.; lieut. col. Walker Powell, dept. adjt. genl. C. W.; Robert Berry, chief clerk and accountant; W. R. Wright, Thos. Wiley, F. X. Lambert, C. H. O'Meara, C. Junot, G. Seymour, T. C. Larose and D. Maclellan, clerks; Edward Cody, office messenger; Michael Ryan, assistant do.

INDIAN DEPARTMENT.—Commissioner of crown lands, superintendent general of Indian affairs; W. Spragge, dept. supt. Indian affairs; C. T. Walcot, accountant; Michael Turnor, chief clerk; L. Vankoughnet and J. P. M. Lecourt, clerks; W. P. Bartlett, visiting superintendent; J. T. Gilkison, do.; Charles Dupont, do.; Froom Talfourd, do.; Sutherland Colquhoun, Cornwall; Narcisse E. de Lorimier, Laprairie; Archibald Deacon, jun., C. W. Toronto; R. Jessup, messenger; Mrs. Ellen Jessup, housekeeper.

FISHERIES BRANCH OF C. L. D.—(Same building as Indian Department). W. F. Whitcher, head of branch; S. P. Bauset, clerk.

GENERAL POST OFFICE.—Postmaster general, hon. O. Mowatt; dep. postmaster general, W. H. Griffin; ac-

countant, H. A. Wicksteed; secretary, William White; cashier, John Ashworth; superintendent money order office, Peter LeSueur. Clerks of the first class: R. M. Julyan, E. C. Hayden, J. T. McCuaig, R. Oliver, D. Lawson, H. S. Weatherley, Peter Holt, J. C. Stewart. Clerks of the 2nd class: J. Audette, C. R. McKenzie, John Brophy, George J. Mason. Clerks of the 3rd class; J. Boyd, J. L. McMahon, E. H. Benjamin, W. D. LeSueur, Brinsley King, G. H. Hargrave, H. J. Garrett, G. H. Holt, H. W. Griffin. Clerks of the 4th class: James McNab, O. Fréchet, R. P. Davis, Joseph Wilson, W. Berry, David Matheson. Ocean mail service bookkeeper: R. Sinclair. *Inspection Branch*.—Post office inspector stationed at Quebec, William G. Shepard; assistant to inspector, A. A. de Gaspé.

EDUCATIONAL DEPARTMENT, C. W.—For the general administration of the Grammar and Common School Laws. Rev. Egerton Ryerson, D.D., L.L.D., chief superintendent of education; John Geo. Hodgins, L.L.B., R.G.S. dep. sup. and assistant editor of the Journal of Education for U. C. Alex. Marling, L.L.B. senior clerk and accountant; A. J. Williamson, M. D. clerk of correspondence; F. J. Taylor, clerk of statistics; John T. R. Stinson, assistant clerk of statistics; S. P. May, M.D. clerk of libraries; W. H. Atkinson, depository salesman; W. Rolph, and E. B. Cope, assistant clerks; C. Alderson, packer and messenger, Charles Parsons, assistant do, James Moore, messenger of department. Offices in the Normal School buildings, Toronto.

Educational Museum.—Connected with this department is an educational museum, containing specimens of school apparatus and furniture; a valuable collection of Italian, Dutch and Flemish oil paintings and statuary casts and busts. The museum is freely open to the public.

EDUCATIONAL DEPARTMENT, C. E.—Hon. P. J. O. Chauveau, chief superintendent of education; Louis Giard, secretary; A. Béchard, clerk of French correspondence, librarian and assistant editor of "Le Journal de l'In-

struction"; James J. Phelan, clerk of English correspondence, and assistant editor of the Lower Canada Journal of Education; Alexandre Lusignan, clerk of accounts and statistics, Jacques Laparre, first copying clerk and storekeeper; J. B. Lenoir, second copying clerk; Paul Blouin, messenger.

QUEBEC BAR.

C. G. Holt, C. R., bâtonnier; M. A. Plamondon, syndic; Jacques Malouin, treasurer; James Dunbar, secretary.

J. B. Parkin, C. R., Arch. Campbell, Pierre Légaré, M. A. Hearn, F. C. Yannovous, T. Fournier, C. R., H. G. Joly, Ed. Rémillard, councils.

F. W. Andrews, J. Murphy, and C. P. Pelletier, examiners-adjoints.

QUEBEC EXCHANGE.

Managing Committee.—Hon. G. Pemberton, chairman; A. D. Bell, John Thomson, H. J. Noad, D. D. Young; Robert Shaw, secretary-treasurer; William Lane, superintendent.

QUEBEC HARBOR COMMISSIONERS.

5 Dalhousie st. L. T.

Hon. George Pemberton, chairman; J. B. Martel, secretary-treasurer; William Simons, superintendent of works; Gabriel Valin, jun., wharfinger; J. J. Golden, storekeeper and clerk; Ulric Binet, messenger.

QUEBEC LUMBER COVES.

North Side.

Alexandria Cove, James B. Forsyth; Cap Rouge, Pier and Wharf Company, James B. Forsyth; Dal-

housie, M. J. Wilson ; Victoria, Thomsons & Co.; Bridge-water, Jackson & Timmony ; Ring's End, C. & J. Sharples & Co.; New London, Flanagan & Roche; Union, M. Stevenson & Co.; Sillery, H. LeMesurier ; Sillery, C. & J. Sharples & Co.; Sillery, James Bowen ; Point à Pizeau, John Cantillion ; St. Michael's, Wood, Petry, Poitras & Co.; Woodfield Harbor, John Fitzpatrick ; Spencer, James Connolly ; Wolf's, Allan Gilmour & Co.; Ottawa, J. D. Dobell ; Cape Cove, E. H. Hall ; Cap Blanc, Jacques Blais ; Diamond Harbor, Flanagan & Roche.

South Side.

New Liverpool, Benson & Co.; Hamilton's, Hamilton Brothers ; Etchemin, Henry Atkinson ; Mill, Benson Bennet ; Hadlow West, J. E. Gellely ; Hadlow East, W. Price & Son ; St. Lawrence warehouse, dock and wharfage company, The Company ; Windsor, J. R. Young & Co.; Quebec Warehouse Company, J. Tibbits & Co.; Rhodes', (late McCaw's), A. Murphy & Co.; Indian Cove West, Duncan Patton & Co., Indian Cove East, A. Gilmour & Co.

St. Charles River.

Dorchester Beach, Anderson & Paradis ; New Waterford, W. W. Scott.

QUEBEC TURNPIKE ROADS.

Under 20 Vict. cap., 25.

Trustees for North Shore Road.—J. E. Deblois, John Sharples, C. Tetu ; J. Porter, secretary.

Trustees for South Shore Road.—C. Robertson, B. Guay, P. Giroux, J. B. G. Bégin, J. B. Carrier ; Chas. Bourget, secretary and treasurer ; office, St. Joseph de la Pointe Lévi.

RAILWAY AND STEAMBOAT ROUTES.

The Grand Trunk Railway depot is situated at Point

Levy, opposite Quebec. The Company's ferry boat plies on the arrival and departure of each train between the depot and the ferry landing in Champlain st. From Point Levi the line extends eastward to River du Loup en Bas, a distance of 120 miles. Westward the line extends to Sarnia C. W., branching at Richmond to Portland, Maine; and connecting at different distances, with the Cobourg and Peterboro, the Great Western, the Buffalo and Lake Huron, the Ontario, Simcoe and Lake Huron, the Androscoggin and Kennebec, the Kennebec and Portland, the Boston and Maine, the Ottawa and Prescott, the Champlain and St. Lawrence, and the Montreal and New York Railways.

Trains leave Point Levy daily (Sundays excepted) at 4 p.m. for Rivière du Loup, and arrive there at 10 p.m., returning, leave Rivière du Loup at 5 a.m., and arrive at Point Levi at 11 a.m., to connect with the Express train west.

The Richelieu Company's steamers leave at 4 o'clock daily (Sundays excepted) for Batiscan, distant 69 miles; Three Rivers, 90 miles; Sorel, 135 miles; and Montreal, 180 miles. The Company's steamers from Montreal arrive daily between 5 and 6 a.m.

A steamer runs tri-weekly to Platon, 36, and Portneuf, 36 miles. Other steamers ply between Quebec and Cacouna, the Saguenay, and Gaspé, Paspébiac and Pictou, touching at River du Loup en Bas, River Ouelle, Murray Bay, Dalhousie, Bathurst, Miramichi and Shediac; and another runs to St. Nicholas, 15 miles.

A ferry-steamer plies between Quebec and Point Levi, and also to the Island of Orleans.

REGISTRY OFFICE.

Office, basement of Court house, St. Lewis st.

Charles N. Montizambert, registrar; Olivier J. Campeau, deputy registrar; J. A. Malouin, John Jones, clerks.

RELIGIOUS AND BENEVOLENT SOCIETIES.

CHURCH SOCIETY (CHURCH OF ENGLAND).

Patron.—His Excellency Viscount Monck, Governor General of British North America.

President.—The right rev. the Lord Bishop of Quebec.

Vice-Presidents.—Hon. Chief Justice Bowen, hon. justice Meredith, hon. Ed. Hale, jun., hon. Geo. Pemberton, hon W. Sheppard, rev. Geo. Mackie, D.D., rev. J. Hellmuth, D.D., rev. S. S. Wood, M.A., rev. the Principal of Bishop's College, J. B. Forsyth, R. Hamilton, H. S. Scott, rev. E. W. Sewell, rev. A. W. Mountain, M. A.; and such Chairmen of District Associations as are Members of the Corporation.

Lay Committee.—J. B. Forsyth, chairman; George Irvine, J. G. Olapham, Dr. Boswell, N. H. Bowen, W. Spragge, H. N. Jones, J. Patton, W. Petry, P. A. Shaw, R. H. Smith, R. Hamilton, Joseph B. Forsyth.

Finance Committee.—Rev. G. V. Housman, chairman, Rev. C. Hamilton, W. G. Wurtele, W. Spragge, H. N. Jones, M. Sheppard, P. A. Shaw, G. A. L. Wood, C. N. Montizambert.

Honorary Counsels.—G. Irvine, F. C. Vannovous.

Auditors.—M. Sheppard and R. H. Wurtele.

Treasurer.—H. N. Jones.

Secretary.—Rev. A. J. Woolryche.

CONVENT OF THE URSULINES.

Adélaïde Plante, of St. Gabriel, superior; Dr. J. E. Landry, medical attendant; rev. G. L. Lemoine, chaplain.

FEMALE ORPHAN ASYLUM.

Matron.—Miss Mary Winter. Finlay Asylum building.

FINLAY ASYLUM FOR AGED AND INFIRM PERSONS.

Corporation.—The Rector and Churchwardens of the Anglican Cathedral.

GENERAL MILITARY HOSPITAL.

St. Lewis road, U. T.

HOSPITAL GENERAL.

Françoise Gadbois, superior; Drs. Painchaud and Baillargeon, medical attendants; rev. M. Plante, chaplain.

HOSPICE ST. JOSEPH.

M. Métivier, superior. 6 St. François st. U. T.

HOTEL DIEU.

M. Sophronie DeLagrave, superior; Drs. Sewell, Landry and Lemieux, medical attendants; rev. M. Lemieux, chaplain.

IRISH PROTESTANT BENEVOLENT SOCIETY.

Officers.—John Anderson, president; George Hall, James Dinning, Samuel Brown, vice presidents; Matthew Miller, treasurer; John Storey, secretary; T. Davidson, assistant-secretary.

Council.—Dr. Russell, J. Brown, Wm. Cream, W. W. Scott, H. MacAdams, P. McMillan, T. Craig, J. W. Henry, Thos. Little, Wm. Drum, S. J. Dawson, J. Boyd, J. McCorkell, J. T. Dawson, and P. O'Regan.

Auditors.—A. Woods, Jas. Kelly, J. Kerr.

Physician.—R. H. Russell, M. D.

LADIES OF THE GOOD SHEPHERD.

M. A. Angers, superior; Dr. J. E. Landry, medical attendant; rev. Chs. F. Cazeau, chaplain.

LAVAL NORMAL AND MODEL SCHOOL.

4 Dauphine st. U. T.

Rev. J. Langevin, principal; F. X. Toussaint, Napoléon Lacasse, N. Thibault and E. Gagnon, professors of Normal School; A. Doyle and Jean-Bte. Cloutier, teachers of Model School.

MALE ORPHAN ASYLUM.

Matron.—Mrs. McAlister. Finlay Asylum building.

MARINE HOSPITAL.

Francis E. Roy, M.D., house surgeon. Corner Hospital and Dorchester sts. St. Roch's.

QUEBEC CITY MISSION.

Officers.—William S. Sewell, president; C. Wurtele, vice-president; N. N. Ross, secretary and treasurer.

QUEBEC AUXILIARY BIBLE SOCIETY.

Officers.—Jeffrey Hale, president; revs. John Cook, D.D., W. B. Clark, James Elliott, I. Hellmuth, D.D., David Marsh, L. Normandeau, H. D. Powis, E. W. Sewell, John Young; Messrs. J. G. Clapham, David Logie, John Musson, W. S. Sewell, C. Wurtele, vice-presidents; Jas. Hossack, treasurer; J. T. Harrower, secretary; James Blyth, travelling agent; rev. D. Marsh, depository.

QUEBEC AUXILIARY BOOK AND TRACT SOCIETY.

Officers.—C. Wurtele, president; N. N. Ross, treasurer; rev. D. Marsh, secretary.

QUEBEC BENEVOLENT SOCIETY.

Officers.—Louis Bourget, president; Benj. Rousseau, vice-president; J. E. Bolduc, treasurer; L. A. Rochet, secretary.

QUEBEC FRIENDLY SOCIETY.

Officers.—Chs. Langlois, president; Jos. Johnson, vice-president; J. E. Bolduc, treasurer; Charles St. Michel, secretary.

SISTERS OF CHARITY.

V. Mallett, superior; Dr. L. J. Roy, medical attendant; revs. P. Braun and Ed. Langevin, chaplains.

ST. BRIGIDE ASYLUM.

Corner Grand Allée and Salaberry sts. St. Lewis'.
Rev. B. McGauran, president; P. Lawlor, vice president; J. Lilly, treasurer; George Neilan, secretary; J. O'Reilly, assistant secretary.

ST. PATRICK'S BENEVOLENT SOCIETY.

J. F. Golden, president; G. Neilan, T. O'Connell, vice-presidents; T. J. Walsh, treasurer; T. J. O'Brien, secretary; J. Burns, assistant secretary.

ST. PATRICK'S CATHOLIC INSTITUTE.

M. F. Walsh, president; P. Shee and M. J. O'Doherty, vice-presidents; John O'Leary, treasurer; John Jordan, recording secretary; George Neilan, corresponding secretary; P. Hinchey, assistant recording secretary; J. Dunn, assistant corresponding secretary.

WORKMEN'S BENEVOLENT SOCIETY.

Officers.—F. Jobin, president; H. M. Légaré, vice-president; J. Vézina, treasurer; Charles Langlois, secretary; M. Marticotte, assistant secretary.

SEIZURE.

Articles exempted by 23d Victoria, ch. 25.

1st.—Bed and bedding and bedsteads in ordinary use by the debtor and his family.

2nd.—Necessary and ordinary wearing apparel of debtor and family.

3rd.—One stove and pipes, 1 crane and appendages, 1 pair of andirons, 1 set cooking utensils, 1 pair tongs and shovel, 1 table, 6 chairs, 6 knives, 6 forks, 6 plates, 6 teacups, 6 saucers, 1 sugar basin, 1 milk jug, 1 teapot, 6 spoons, all spinning wheels and weaving looms in domestic use, 10 volumes of books, 1 axe, 1 saw, 1 gun, 6 trays and fishing net seines in use.

4th.—All necessary fuel, meat, fish, flour, and vegetables, actually provided for family use, sufficient for 30 days, and not worth more than \$40.

5th.—1 cow, 4 sheep, 2 hogs and food therefor for 30 days.

6th.—Tools and implements of, or chattels ordinarily used in the debtor's occupation, to the value of \$60.

1.—Nothing shall exempt from seizure in satisfaction of debt contracted for such identical chattel of any articles in Nos. 3, 4, 5 and 6.

2.—The debtor may select.

ST. LAWRENCE WAREHOUSE, DOCK, AND
WHARFAGE COMPANY.

Office, Shaw's buildings, Mountain hill, L. T.

Hon. J. A. McDonell, Kingston, president; James Adams, manager.

Henry Chapman, Montreal; R. S. Atcheson, Montreal; hon. Chs. Alleyn, Quebec; Edward Berry, Kingston, C. W., directors.

James Patton, jun., superintendent and secretary.

TARIFF FOR CARTERS.

494

CARRIAGES FOR HIRE.		TARIFF FOR HIRE.											
		Coach or cov'd carriage drawn by 2 horses.			Cab or covered carriage drawn by 1 horse.						Calèche or carole.		
FROM	TO	1 per-son.	2 per-sons.	Every addi-tional person.	1 per-son.	2 per-sons.	3	4	5	6	7	1 per-son.	2 per-sons.
		s.	d.	d.	s.	d.	s.	d.	s.	d.	d.	s.	d.
Steamboatland- ing and the stands in the Lower Town.	Any place within the U.T. & vice-versa	1	10½	2 6	7½	1 3	1 7	4	0	9½	1 0	1	0
	Any place within St. John's ward, do.	2	6	3 1½	7½	1 7	1 10½	7½	1	3	1 7	1	3
	Any p'ce within Champlain's ward, do.	1	10½	2 6	7½	1 3	1 7	4	0	10	1 3	1	3
	Any place within St. Peter's ward, do.	1	7	1 10½	7½	0 11½	1 3	4	0	10	0 11½	1	3
The stands in the U. Town.	Any place within St. Roch's ward, do.	2	6	3 1½	7½	1 7	1 10½	7½	1	3	1 7	1	3
	Any part of Upper Town, do.	1	7	1 10½	7½	0 11½	1 3	4	0	10	1 11½	1	3
	Any part in St. Peter's ward, do.	1	7	1 10½	7½	1 3	1 7	4	0	10	1 0½	1	3
	Any part of St. Roch's, St. John's, and Champlain's ward do.	1	10½	2 6	7½	1 3	1 7	4	0	11½	1 3	1	3
St. Paul's Mar- ket	Any part of the Upper do.	1	10½	2 6	7½	0 11½	1 3	4	0	10	1 0½	1	3
	Any place within St. Roch's and St. Peter's ward, do.	1	7	1 10½	7½	1 3	1 7	4	0	10	0 11½	1	3
	Any place within St. John's & Champlain's ward, and vice-versa.	2	6	3 1½	7½	1 7	1 10½	4	0	11½	1 3	1	3
		Coach or covered carriage drawn by 2 horses.			Cab or covered carriage drawn by 1 horse.						Calèche or carole.		
		s.	d.		s.	d.			s.	d.		s.	d.
Per hour—1st hour.....		3	9		3	0			1	7		1	7
2nd hour.....		3	1½		1	7			1	6		1	6
Every subsequent hour.....		1	3		1	0			1	0		1	0

QUEBEC DIRECTORY.

TARIFF OF WHARFAGE.

Vessels under 60 tons.....	2s. 6d. per day.
do from 60 to 100 tons.....	5s. 0d. do
do do 100 to 200 do	7s. 6d. do
do do 200 to 300 do	10s. 0d. do
And every additional 100 tons.....	2s. 6d. do
For all goods landed or shipped, 8d. per ton.	
10 brls. flour will be considered a ton.	
For use of Crane, 2s. 6d. per day.	
For every Auction held on wharf, 25s.	
N. B.—Coals and other Goods landed on the wharf must be taken away as they are put on shore.	

TAXES.

Tavern Licenses for Spirituous Liquors	
	in the city £10 5 0
do do in parishes	8 10 0
do do in corporated towns...	9 15 0
do do beer, wine, &c.....	4 15 0
do do shops (spirituous liquors by retail) three half pints.....	5 5 0
do do on steamers plying with- in the city limits....	10 5 0
do do do without.....	8 10 0
Licenses for Billiard Tables	
do for Ferry	1 0 0
do for Distillery.....	100 0 0
do for Brewery.....	60 10 0
do for Auction.....	5 5 0
do for Pedlars	2 5 0
Duty on Whiskey, 30 cents per gallon.	
do on Ale, 3 cents per gallon.	

The annual issue of licenses commences on the 1st May, the old licenses expiring on the 30th April.

Those who are in possession of certificates for tavern licenses in the country, or of permits from the City

Clerk, in the city, will have the right, on making applications to this office, and on paying the above taxes, for their licenses as heretofore.

Those who make applications for shop licenses will be required as heretofore to produce a certificate from the city treasurer for £2 road tax.

In all cases, the above provincial tax is exigible apart from the impost or tax imposed by the local or county councils.

Persons infringing the law are liable to a fine of \$50, or to an imprisonment of 3 to 6 months in the common gaol of the district.

Inland Revenue Office, Victoria Chambers, corner St. Paul and St. Peter sts. L. T.

TRINITY HOUSE.

27 St. Peter st. L. T.

J. Gillespie, master; R. I. Alleyn, deputy master; F. Gourdeau, sen., superintendent of Pilots; V. Têtu, F. Buteau, H. N. Jones, hon. I. Thibaudeau, and J. D. Armstrong, harbor master, wardens; J. Smith, jun., superintendent of pilots; A. Lemoine, treasurer; E. B. Lindsay, clerk; B. Simon, alias Lafleur, bailiff.

Canada Truss Factory.

GROSS & CO.,

Surgical Machinists & Elastic Spring Truss Makers.

INVENTORS AND MANUFACTURERS OF ALL KINDS OF

INSTRUMENTS FOR PHYSICAL DEFORMITIES,

Workers in Brass, Steel and Iron of every
description.

**No. 22 ST. JOHN STREET, WITHIN,
QUEBEC, C. E.**

E. O. RICHARD,

**No. 87 Commissioners Street,
ST. ROCHS,
QUEBEC.**

BOARDS, PLANKS & SCANTLINGS,

CONSTANTLY ON HAND.

E. O. R. is always ready to execute any orders
respecting all sorts of Lumber and Sawed Wood, on the
shortest notice.

Quebec, July, 1864.

LOUIS BOURCET,
GROCIER,

No. 10 Corner LA PLACE and UNION STREETS,

Opposite Finlay Market Place,

AND OTHER STORE

Corner St. Peter St. and Champlain Market Place.

LOWER TOWN, QUEBEC,

Has constantly on hand and for sale, at the lowest
Market Prices possible, all sorts of

GROCERIES,

SUCH AS

**Teas, Coffees, Rice, Barley, Liverpool Soap,
Candles, Brooms of all kinds and
numbers, Floor and Shoe
Brushes, and every
kind of**

LIQUORS,

REDUCED AND NOT REDUCED,

Tobacco, manufactured and in sheets, Cigars, etc.

AND

Sole Agent for the Celebrated SNUFF of Mrs. John S. Hill.

N. B.—Persons will please leave their orders at either of the
Shops, and the goods will be delivered with punctuality.

Quebec, July, 1864.

BICKELL & ROULEAU,

“**Marchands de Bois Carre et Scie,**”

LUMBER MERCHANTS,

SCANTLING, OARS, FLOATS, &c.,

Always on hand, and for sale.

MARINE HOSPITAL COVE,

ST. ROCHS,—QUEBEC.

LEPAGE, LE MOINE & CO.,

Commission Merchants,

AND

GENERAL AGENTS,

17 ST. JAMES STREET, LOWER TOWN,

QUEBEC.

CASH ADVANCES MADE ON CONSIGNMENTS.

CONSTANTLY ON HAND AND FOR SALE,

Coal Oil in Barrels and Cans, Pork, Beef, Flour, Hams, Butter, Lard, Cheese, Soap, Teas, Wines, Liquors of all descriptions, Tobaccos of all kinds, Hydropults, &c., &c.

Quebec, July, 1864.

JOHN RITCHIE,
FOUNDRY, MACHINE SHOP,

AND

BEAVER WORKS,

No. 42 St. Paul Street, L. T.

CASTINGS OF MILL MACHINERY,

AND OTHER

**Castings of Iron and Brass, and Patent
 Water Wheels,**

Of the best description and workmanship.

To parties wishing to build Saw Mills or Flour Mills on the
 latest improvement.

Improved **Beaver Turbine and Rose Water
 Wheels** used for Flour & Saw Mills, improved **Saw Gates**,
 with Cast or Wrought Iron Fender Posts, Double Gates to Slab &
 Gang with **Patent Slabbing Gear, Double Edger's,
 Broad Saw Tables, Butting Saw Tables, Manully
 Saws, Filing Machines, Smut Mills, and Shingle
 Machines**, (Castings of all descriptions, Smith and Wood
 Work made to order,) also Contracts undertaken for the **Build-
 ing of Flour and Saw Mills** fitted up complete, and fur-
 nished **Plans** for the same. From long experience in Mill
 Machinery, every satisfaction can be guaranteed.

James Tibbits, Esq., Quebec, H. Atkinson, Esq., Etchemin, R.
 M. Harrison, Esq., Arthabaska, R. McGillis, Esq., Quebec, C.
 King, Esq., Bécancour, W. Breakey, Esq., Chaudière Mills, W.
 G. Koss, Esq., St. Nicholas, L. Methot, Esq., Cap St. Ignace,
 S. Baker, Esq., Mill Island, Trenton, C. W., and H. B. Rathburn,
 Mill Point, C. W. For Saw Mills.

J. M. Hudon, Esq., Rimouski, A. Dechène, Millwright, Rivière
 Ouelle. For Flour Mills.

Quebec, July, 1864.



R. S. OLSCAMP,
STENCIL CUTTER AND BRANDS
 OF ALL KINDS, MADE ON
 Zinc, Copper, Iron or Steel, also, Corking Machines,
 SIGN MAKER AND PAINTER,
 NO. 30 GRANT STREET,
ST. ROCH'S, QUEBEC,
OPPOSITE PETERS' MILL.
 Quebec, July, 1864.

BRITISH AMERICAN HOTEL,
S. LAPRISE, Proprietor,
No. 16 Cul-de-Sac St.,
 Opposite the CHAMPLAIN MARKET,
QUEBEC,

Convenient to the Grand Trunk Railway Station, the
 Steamboat Landing, and the principal places of
 business in the Lower Town.

CHARGES MODERATE.

Quebec, July, 1864.

ALEXANDER THOM,
GASFITTER AND PLUMBER,

25 ST. JOHN STREET, U. T.,

QUEBEC.

PLUMBING AND GASFITTING MATERIALS

ALWAYS ON HAND,

And fitted up with Neatness and Despatch at

MODERATE CHARGES.

Quebec, July, 1864.

New Engraving and Plate-Printing Establishment,

23 ST. JOHN STREET Within,

OPPOSITE DUGAL'S FURRIER STORE.

~~~~~  
**J**OHN BUTLER has on hand a large assortment of Door, Coffin, and Carriage Plates of every description, shape, and size; Door Knockers, Bell Pulls, Seals, and Embossing Presses, etc.; also, Business, Wedding, and Visiting Cards engraved, and printed Engravings of every description executed quick, neat, and at the

**LOWEST POSSIBLE PRICES.**

N. B.—Parties requiring Visiting Cards will please leave their Plates and get them printed neat and cheap.

Quebec, July, 1864.

**CANADA**  
**Western Assurance Company**  
**OF TORONTO, C. W.**

CAPITAL, - - - - - \$400,000.

INCORPORATED, 1851.

President: Vice-President:  
 ISAAC C. GILMOR, Esq. | GEORGE MICHIE, Esq.

**DIRECTORS:**

|                                                                                 |  |                                                                            |
|---------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------------------|
| RICE LEWIS, Esq.<br>JAMES BEATY, Esq.<br>T. P. ROBERTS, Esq.<br>M. ROSSIN, Esq. |  | THOMAS HAWORTH, Esq.<br>WILLIAM HENDERSON, Esq.<br>WALTER MACFARLANE, Esq. |
|---------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------------------|

|                                    |                      |
|------------------------------------|----------------------|
| Secretary and Treasurer.....       | BERNARD HALDAN, Esq. |
| Solicitor.....                     | ANGUS MORRISON, Esq. |
| Bankers.....                       | BANK UPPER CANADA.   |
| BENJAMIN SWITZER, Esq., INSPECTOR. |                      |

**HEAD OFFICE,—CHURCH STREET, TORONTO.**

With Agencies all over the Province.

The Business of this Company confined exclusively to the  
 Fire Department.

Assurances effected against loss or damage by Fire, on all descriptions of Buildings and their contents, on favorable terms, and at rates of premium as low as those of any other responsible Company.

TERMS OF APPLICATION, and all necessary information to be had on applying to

**J. B. PRUNEAU,**  
 24½ Desfossés Street, St. Roch sub.  
**J. ANDERSON,**  
 Corner Des Sœurs and St. Peter  
 Streets, L. T.

} Agents at  
 Quebec.

# Daily Evening Mercury,

ESTABLISHED 1805,

GEORGE T. CARY, Editor and Publisher.

PUBLISHED daily, (evening) giving all the latest news by the Steamers and Trains.

**SUBSCRIPTION, \$6, IN ADVANCE.**

## PRICE OF ADVERTISING.

|                                          |                   |
|------------------------------------------|-------------------|
| First Insertion, 6 lines and under ..... | 50 cents.         |
| “ “ 7 lines to 10 .....                  | 75 do.            |
| “ “ Upwards of 10 lines .....            | 2 cents per line. |

*Subsequent Insertion—Quarter Price.*

All advertisements, unaccompanied with directions, are inserted until forbid, and charged accordingly.

ADVERTISING by the YEAR for business, etc., as may be agreed on.

Orders for discontinuing advertisements to be in *writing*, and delivered the day previous to publication.

Persons not having Accounts at the Office will be required to pay on giving Advertisements.

*All communications must be post paid.*

LONDON AGENT—Mr. F. Algar, 11 Clement's Lane, Lombard street.

PARIS—Hector Bossange, Quai Voltaire.

NEW YORK—Pettengill & Co., 37 Park Row.

## BOOK AND JOB PRINTING

DONE TO ORDER,

By correct and experienced hands, in either the English or French Language, including

**Bill Heads, Cards, Circulars, Pamphlets, Posters, Cheques, Promissory Notes, Deeds and Memorials, Law Blanks,**

And other descriptions of Letter Press Printing, with neatness and despatch.

Quebec, July, 1864.

F. A. ST. LAURENT,

IMPORTER OF

English, French and American Hardware,

 **SIGN OF THE BOILER,** 

NO. 15 DESFOSES STREET, ST. ROCH SUB.

QUEBEC.

F. A. St. L. has always on hand Mechanical Tools and Materials for Cabinet makers, Carpenters, Joiners, &c., &c.

Also, a general assortment of Hardware, Dry and Oil Colours, Brushes, Glass, Putty, Varnish, Fowling Ammunition, Fishing Tackle, &c., &c.

F. A. ST. LAURENT,

IMPORTATEUR DE

Quincaillerie Anglaise, Française, Américaine et Allemande,

**ENSEIGNE DE LA BOUILLOIRE,**

NO. 15 RUE DESFOSES, ST. ROCH,

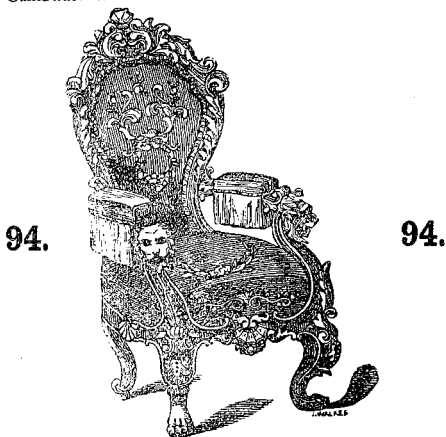
QUEBEC.

F. A. St. L. a constamment en main, Outils et Matériaux pour Menuisiers, Charpentiers, Meubliers et autres. Aussi, un assortiment général de Ferronnerie, Peintures sèches et à l'huile, Pinceaux, Vitres, Mastic, Vernis, Munition pour Chasse, Pêche, etc., etc., etc.

Quebec, July, 1864.



**PIERRE ROY.**  
**CABINET MAKER & UPHOLSTERER,**



ST. VALIER AND 29 FLEURIE STS., ST. ROCH'S,  
**SHOW ROOM,**

94 ST. VALIER STREET, ST. ROCH SUB.

Begs to inform his friends and the public in general that he has always on hand, and constantly makes the best and most fashionable

**FURNITURE, Plain and Carved,**

*After the styles Louis XIV, XV, XVI, and à la Renaissance.*

Seats and arm chairs covered with paper hangings recently arrived from Paris.

He hopes to merit a share of the public patronage by his care and punctuality in executing all commands.

Quebec, July, 1864.

**FISHER BROTHERS,  
EXCHANGE BROKERS,**

**2 Buade St., U. T., and  
28 St. Peter Street, L. T.,  
QUEBEC.**

DEALERS IN

**United States Bank Notes, Colonial and all  
kinds of Foreign Gold and Silver.**

**English and American Silver Bought and Sold.**

Quebec, July, 1864.

No. 15.

No. 15.

**ZEPHIRIN VANDRY,  
TINSMITH,  
PLUMBER AND GASFITTER,  
ST. JOHN STREET, WITHOUT,  
QUEBEC,**

**I**NFORMS his friends and the public in general, that he has always on hand a complete assortment of **TIN WARES, SHEET IRON, SHEET LEAD, and GAS PIPES**, all of the best quality and materials.

He keeps constantly on hand an excellent assortment of **GAS FITTINGS, GAS FIXTURES and PENDANTS**, which he will fit up in the best style at the shortest notice, and at **Low PRICES**.

Quebec, July, 1864.

**LA TRIBUNE,****JOURNAL PUBLIE**

dans les Intérêts du Parti Libéral.

PAR

**N. AUBIN,****NO. 12 RUE ST. NICOLAS,****QUEBEC.***Ce journal paraît trois fois par semaine : les***MARDI, JEUDI ET SAMEDI.**

Prix d'abonnement \$4.00 par année et d'avance.

**TARIF DES ANNONCES.**

Pour six lignes et au dessous, - - - - 50 Cts.

Au-dessus de six lignes et pas plus de dix. - 75 "

Pour chaque ligne au-dessus, - - - - 8 "

Chaque insertion subséquente, par ligne, - 2 "

Une déduction libérale est accordée à ceux qui annoncent à l'année.

Toute annonce, sans conditions, sera insérée jusqu'à contre-ordre.

Tout ordre pour discontinuer une annonce doit être fait par écrit.

Québec, Juillet, 1864.

# F. N. GINGRAS,

ENSEIGNE

DE LA

**C L E F**



MAGASIN

DE

**FERRONNERIE**

ET

Quincaillerie.

NO. 46 RUE ST. PIERRE,

**BASSE-VILLE, QUEBEC.**

A constamment en main fer en barre et acier, peintures seches et à l'huile, vernis, huiles, térébenthine, vitres, mastic, brosses assorties, etc., etc.

Quebec, Juillet, 1864.

# E. BALZARETTI,

**MARCHAND DE TABAC,**

IMPORTATEUR DE

**Pipes en bois, Calumets, Tabatières, Cigares,**

ETC., ETC., AUSSI UN GRAND ASSORTIMENT DE

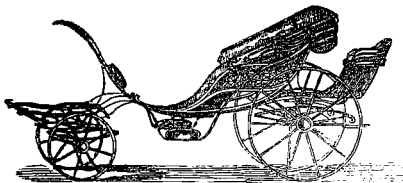
**Tabacs à Priser, à Fumer, en Feuilles, et en Torquette.**

Articles de Fantaisie.

NO. 10 RUE DES FOSSES,

**ST. ROCH, QUEBEC.**

Québec, Juillet, 1864.



**L. J. GINGRAS & CIE..**

(Ci-devant Ed. GINGRAS.)

**FABRICANTS DE VOITURES**  
 DE SON EXCELLENCE LE GOUVERNEUR GENERAL.  
 No. 20, RUE STE. URSULE, Haute-Ville,  
 QUEBEC, E. C.

L. J. G. & Cie. ont toujours en main un grand assortiment de  
 Voitures d'Été et d'Hiver.

**L. J. GINGRAS & CO.,**

(Late ED. GINGRAS.)

**CARRIAGE MAKERS**

To His Excellency the GOVERNOR GENERAL,

No. 20 St. URSULE ST, Upper Town,

**QUEBEC, C. E.**

L. J. G. & Co., always keep on hand a large assortment of  
 Winter and Summer Vehicles.

Quebec, July, 1864.

**PRUDENT VALLEE.**

**BOARDS, PLANKS, AND SCANTLING**

Of every description, to be had at his

**LUMBER YARDS,**

Corner of St. Margaret and St. Roch Streets, and  
Des Prairies and St. Dominique Streets,

**ST. ROCH SUBURBS,**

**QUEBEC.**

Quebec, July, 1864.

---

**PRUDENT VALLEE.**

**PLANCHES, MADRIERS, ET VOLIGES,**

(SCANTLINGS)

**DE TOUTE ESPECE.**

Et que l'on peut se procurer dans ses

**COURS A BOIS,**

Coin des rues Ste. Marguerite et St. Roch, et  
rues Des Prairies et St. Dominique,

**FAUBOURG ST. ROCH,**

**QUEBEC.**

Québec, Juillet, 1864.



**GODEFROY GINGRAS,**  
**CANADA CARRIAGE MANUFACTORY,**  
 22 ST. ANN STREET, U. T.,  
**QUEBEC, C. E.**

Has always on hand a variety of

*Carriages, Waggon*s and *Sleighs*.

**MADE IN THE NEWEST STYLE.**

Quebec, July, 1864.

**GODEFROY GINGRAS,**  
 Manufacture de Voitures du Canada,  
 22 RUE STE. ANNE, H. Y.,  
**QUEBEC, C. E.,**

A toujours en mains une variété de

**CAROSSES, WAGGONS et SLEIGHS,**

d'après le dernier goût.

Québec, Juillet, 1864.

**A. BIRNSTIEL,**  
**MERCHANT, TOBACCONIST,**

AND

**FANCY TOY SHOP,**

WHOLESALE AND RETAIL.

**No. 26 Desfosses St.,**  
**ST. ROCH, QUEBEC.**

☛ MODERATE PRICES. ☛

Quebec, July, 1864.

---

**BOWLING SALOON,**

BY

**R. CLUNZ & Co.,**

IN REAR OF

**Quebec Bath Establishment,**

**17 PALACE STREET.**

ALWAYS ON HAND,

**LIQUORS and CIGARS of the Best Qualities**

Quebec, July, 1864.



**HENRY R. GETHINGS,**  
**BROKER,**

Office No. 3 ST. LAWRENCE Chambers,  
QUEBEC.

BANK STOCKS, EXCHANGE, etc., NEGOTIATED.

Quebec, July, 1864.

**JAMES CARREL,**  
General Custom House Broker,

OFFICES:

**BROKERAGE ROOM, CUSTOM HOUSE,**  
OR  
MERCURY NEWSPAPER OFFICE,  
2 FABRIQUE STREET,  
QUEBEC.

Custom House Business attended to with the  
utmost despatch.

Quebec, July, 1864.

**QUEBEC  
FIRE ASSURANCE COMPANY,**

**CAPITAL, - - - - £250,000.**

**DIRECTORS :**

President, VITAL TETU, Esq.  
 Vice President, J. G. CLAPHAM, Esq.  
 Treasurer, G. H. SIMARD, Esq.  
 GEORGE HALL, Esq. | D. D. YOUNG, Esq.  
 J. BTE. RENAUD, Esq. | H. S. SCOTT, Esq.  
 Secretary, A. D. RIVERIN.  
 Clerk, W. L. FISHER. | Messenger, THOS. GARDE.

**ST. PETER STREET,  
 QUEBEC FIRE OFFICE BUILDING.**  
 Quebec, July, 1864.

**LIFE ASSOCIATION OF SCOTLAND,**

FOUNDED 1838.

*Empowered by Royal Charter and Act of Parliament.*

**CAPITAL, £100,000 STERLING.**

**QUEBEC BRANCH.**

A. D. RIVERIN, AGENT, QUEBEC INSURANCE OFFICE.

**Honorary Board of Directors :**

VITAL TETU, Esq. | J. B. RENAUD, Esq.  
 J. G. CLAPHAM, Esq. | D. D. YOUNG, Esq.

**Medical Officers :**

A. JACKSON, Esq., M. D. | J. E. LANDRY, Esq., M. D.

Quebec, July, 1864.

**W. DRUM'S**  
**Chair & Cabinet Steam Factory,**  
**FURNITURE SHOW ROOMS,**  
 103 ST. PAUL & 9 ST. CHARLES STS.,  
**QUEBEC.**

Has constantly on hand a very large and excellent assortment of all classes of Furniture, Drawing Room Sets, Mahogany, Rosewood, Black Walnut, Oak, Dining Room, Bedroom, and Parlor Sets, and other Furniture of the newest designs and best workmanship.

Terms liberal, and every article sold for what it really is.

N. B.—Funerals furnished at the shortest notice.

Quebec, July, 1864.

**LITTERATURE FRANÇAISE**

A VENDRE

POUR ARGENT COMPTANT SEULEMENT.

Coin des Rues des Prairies et St. Roch,

FAUBOURG ST. ROCH.

(*Musées avec gravures.*)

**AUGUSTE RICARD**:—Le cocher de fiacre, 1s 9d; Celui qu'on aime, 1s 9d; Ni l'un ni l'autre, 1s 9d; La diligence, 1s 9d; Comme on gâto sa vie, 1s 9d; L'ouvreuse de loges, 1s 9d; Le forçat libéré, 1s 9d; Aînée et cadette, 1s 9d; La rivandière, 1s. 9d; Le chauffeur, 1s 9d; Le viveur, 1s 6d; Le marchand de coco, 2s 3d.

- MAXIMILIEN FERRIN**.—Le prêtre et la danseuse, 1s 9d; La permission de dix heures, 1s 9d; Le capitaine de Spahis, 1s 3d; Le débardeur, 1s 3d; Le mari de la comédienne, 1s 3d; L'autel et le théâtre, 1s 3d; Le mariage aux écus, 1s 3d; Vierge et modiste, 1s 3d; Riche d'amour, 1s 3d; Ce qui plaît aux filles, 1s 3d; Le sultan du quartier, 1s 3d; La fille du forçat, 1s 3d; Piazotta la chevière, 1s 3d; Le médecin de la cité, 1s 3d.
- EUGENE SUE**.—Paula Monti, 1s 9d; Plick et Plock, 1s 6d; Comédies sociales, 1s 6d; La marquise d'Alfi, 1s 6d; Arthur, 3s 9d; La vigie de Koak-Ven, 3s 9d; La colère, 1s 6d; L'avarice, 1s 6d; La gourmandise, 1s 3d; La paresse, 1s 3d; L'orgueil, 4s; L'envie, 2s 3d; Deleytar, 1s 3d; Le marquis de Létorière, 1s 3d; Deux histoires, 2s 8d; La coucaratcha, 2s 3d; Le morne au diable, 2s 6d; La bonne aventure, 1s 9d.
- DE BALZAC**.—Théâtre complet, 2s 9d; Un début dans la vie, 1s 6d; Le médecin de campagne, 1s 9d; Le curé de village, 1s 9d; Paris marié, 1s 9d; Une ténébreuse affaire, 1s 9d; Les employés, 1s 9d; Le cabinet des antiques, 1s 3d; La dernière fée, 1s 6d; Dom Gigadas, 1s 9d; Le vicaire des Ardennes, 1s 9d; Les deux poètes, 1s 3d; Louis Lambert, 1s 3d; L'enfant maudit, 1s 3d; La maison-Nucingen, 1s 3d; Une fille d'Eve, 1s 3d; Le père Goriot, 1s 9d; L'héritière de Birague, 1s 9d; Jane la Pâle, 1s 9d; Le centenaire, 1s 9d; César Biroteau, 1s 9d; Modeste Mignon, 1s 9d; L'Israélite, 2s 3d; Histoire des treize, 2s 3d; Le contrat de mariage, 1s 3d; Albert Savarus, 1s 3d; La vendetta, 1s 3d; La recherche de l'absolu, 1s 6d; L'interdiction, 1s 6d; La dernière incarnation de Vautrin, 1s 6d; Splendeurs et misères des courtisanes, 2s 9d.
- J. LARCHER**.—L'art de connaître les femmes en partie simple, 1s 3d; L'art de rendre les femmes fidèles, 1s 3d.
- LESAGE**.—Le bachelier de Salamanque, 1s 3d.
- NICOLAS GOGOL**.—Les âmes mortes, 1s 6d.
- VRIES**.—Le docteur noir, 1s 3d.
- MOLIÈRE**.—Comment l'argent s'en va, 1s 3d.
- L'ÉREY SAINT JOHN**.—Quadroona l'africaine ou l'empoisonneur de Londres, 5s.
- CHARLES EXPLILY**.—Le pirate noir, 1s 3d.
- MAD. J. JUNOT D'ABRANTES**.—Une vie de jeune fille, 1s. 3d.
- FULGENCE GIRARD**.—Les deux martyrs, 1s 3d.
- BULWER**.—Les enfants de la nuit, 1s 3d.
- ALFRED DELVEAU**.—Vie et aventures de G. Garibaldi, 1s 3d; Les chimères, 1s 3d.
- EUGENE DE ST. FELIX**.—Les officiers du roi, 2s 6d.
- L'ABBE' PREVOST**.—Madon Lescaut, 1s 6d.
- MADAME COTTIN**.—Malvina, 1s 3d.
- BENJAMIN GASTINEAU**.—L'orpheline de Waterloo, 1s 8d; Le règne de Satan, 2s 3d.
- JULES DE ST. FELIX**.—Les soupers du directoire, 1s 2d; Le dernier colonel, 1s 6d.

- PAUL DE COUDER:—Histoire de la tour de Nesle, 2s.  
 PAUL FEVAL:—Le mal d'enfer, 1s 9d; Les amours de Paris, 5s; Le fils du diable, 6s 3d; Le paradis des femmes, 5s; Les mystères de Londres, 6s 3d; Une pécheresse, 2s 9d; Les errants de la nuit, 2s 6d; Les belles de nuit, 5s; Rolland pied de fer, 1s 3d; Les faniarons du roi, 2s 3d.  
 HENRI DE KOCK:—Berthe l'amoureuse, 1s 3d; Les amoureux de Pierrefonds, 2s 3d; Les amants de ma maîtresse, 1s 3d; Les lorettes vengées, 1s 3d.  
 FIGAULT LEBRUN:—Adélaïde de Méran, 1s 9d; Une macédoine, 1s 9d; L'officieux, 1s 6d; Adèle et d'Albigny, 7jd; Théodoric ou les Pérusiens, 7jd; Vie et aventures de Figault Lebrun, 1s 3d; La mouche, 2s 3d; L'homme à projets, 2s 3d; La famille Luceval, 2s 3d; Métusko, 7jd.  
 EUGÈNE DE MIRACOURT:—La dernière marquise, 2s 3d; Masaniello ou la révolution à Naples, 1s 6d; Sortir d'un rêve, 2s 6d; Le lieutenant de la Minerve, 1s 6d; André le sorcier, 1s 6d; Mémoires de Ninon de Lenclos, 2 vol. 25s; Confessions de Marion de Lorme, 2 vol. 25s.  
 PAUL DE KOCK:—Madelaine, 1s 9d; Contes et chansons, 1s 9d; M. Dupont, 1s 9d; Un bon enfant, 1s 9d; Georgette, 1s 9d; L'homme de la nature et l'homme policé, 2s 3d; Un jeune homme charmant, 2s 3d; Le cocu, 2s 3d; Mon voisin Raymond, 2s 3d; La femme, le mari et l'amant, 2s 3d; Zizine, 2s 3d; Moustache, 2s 3d; André le Savoyard 2s 6d; La maison blanche, 2s 6d; Sœur Anne, 2s 6d; Nouvelles, 1s 6d; Le barbier de Paris, 2s 3d; La puce de Belleville, 2s 3d; L'enfant de ma femme, 1s 3d; Un homme à marier, 1s 3d; Une fête aux environs de Paris, 7jd; Gustave le mauvais sujet, 1s 9d; Ni jamais ni toujours, 1s 9d; Jean, 1s 3d; La laitière de Montfermeil, 2s 6d; Un tourlourou, 2s 3d; Frère Jacques, 2s 3d.  
 A. MAURAGE:—Les royales amours, 1s 6d.  
 ALBERT BLANQUET:—Le roi d'Italie (César Borgia), 2s 9d; La Géralda de Séville, 1s 6d.  
 MOLE-GENTILHOMME:—Jean de Naples, 1s 6d.  
 X. DE MAISTRE:—Voyage autour de ma chambre, 1s 6d.  
 DIDEROT:—Le neveu de Rameau, 1s 6d.  
 VICTOR DUCANGE:—Albert, 1s 6d; Agathe, 1s 6d; Le médecin confesseur, 2s 9d; Les trois filles de la veuve, 2s 9d.  
 DE STENDHAL:—Physiologie de l'amour, 1s 6d; Le rouge et le noir, 2s 9d; La chartreuse de Parme, 2s 9d.  
 MERV:—L'âme transmise, 1s 3d; Un carnaval de Paris, 1s 3d; Le dernier fantôme, 1s 9d; Raphaël et la Fornarine, 1s 6d; La guerre de Nizam, 2 vol. 4s; La comtesse Hortensia, 2s 3d; La Floride, 2s 6d.  
 ALPHONSE ESQUIROS:—Histoire des Montagnards, 2s 9d; Charlotte Corday, 1s 6d.  
 OOPATE FERÉ:—Cardillac, 1s 3d; La cour des miracles, 3s 9d; Les invisibles ou le secret de maître Pierre, 1s 3d; La comédienne amoureuse, 1s 3d; Jean l'écarcheur, 2s 3d.

- CHARLES DICKENS**.—Les voleurs de Londres, 1s 9d; Le grillon du foyer, 1s 9d; Nicolas Nickleby, 2s 9d; Le marchand d'antiquités, 2s 3d.
- BIBLIOPHILE JACOB**.—Le Ghetto, 1s 9d; Pignerol, 2s 3d; La comtesse de Choiseul-Praslin, 1s 9d; La folle d'Orléans, 2s 3d.
- XAVIER DE MONTEPIN**.—Une fleur aux enchères, 2 vol. 2s 6d; Les chevaliers du poignard, 2 vol. 2s 6d; Un mystère de famille, 2 vol. 2s 6d; Une aventure galante, 1s 3d; Le château des septres, 1s 3d; Une confession, 1s 3d; L'irrésistible, 1s 3d; Les amours de Mabile, 1s 3d.
- HYPOLITE CASTILLE**.—Les compagnons de la mort, 1s 9d; Les oiseaux de proie, 1s 9d; Le markgrave, 1s 6d; Le contrebandier, 1s 3d; L'ascalante, 2s 3d.
- TURPIN DE SANSAY**.—La sorcière de Paris, 2s 3d; Les chiffonniers de Paris, 3s.
- PIERRE ZACCONE**.—Schamyl, 1s 3d; Le gamin de Paris, 2 vol. 2s 6d; Le proselit de Palerme, 1s 3d; Le roi de la Basoche, 1s 3d; La Bohémienne, 1s 3d; Une banqueroute frauduleuse, 1s 3d; L'orphelin du temple, 1s 3d; Les Zouaves, 1s 3d.
- FREDERIC SOULIE**.—Si jeunesse savait, si vieillesse pouvait, 2 vol. 2s 6d; Le lion amoureux, 1s 3d; Le château de Walstein, 1s 3d; Le magnétiseur, 1s 3d; La tour de Verdun, 1s 3d; Les quatre sœurs, 1s 3d; Huit jours au château, 1s 3d; Sathaniel, 2s 3d; Les mémoires du diable, 6s 3d; Le comte de Toulouse, 2s 3d; Le vicomte de Béziers, 2s 3d; Les deux cadavres, 2s 3d; Huit jours au château, 2s 3d; Les magnétiseurs, 2s 3d; Au jour le jour, 1s 9d; Marguerite, 1s 9d.
- ALPHONSE BROT**.—La syène de Paris, 1s 3d; La tour de Londres, 1s 3d; La terre promise, 1s 3d; La place des terreaux, 1s 3d; Seul au monde, 2s 3d; Le médecin du cœur, 1s 6d; Carl Sand, 1s 6d.
- AUGUSTE LUCHET**.—Les deux marguerites, 1s 3d; Le confessionnal de sœur Marie, 1s 3d; Frère et sœur, 2s 3d; Thadéus le ressuscité, 2s 6d; Le bain de Brest, 1s 6d.
- EUGENE BRIFFAUT**.—Mystères de la cour de Rome, 12s 6d.
- ANDRE THOMAS**.—Les drames de province, 1s 3d.
- BARGINET DE GRENOBLE**.—La chemise sanglante, 1s 3d; La trente-deuxième demi-brigade, 1s 3d.
- ARTHUR PONROY**.—La paroisse de Valmy, 1s 3d; Une fille de Monk, 2 vol. 2s 6d; Le château de Colombes, 1s 3d; Le vieux poète, 1s 3d.
- MARC LEPREVOST**.—Un portier qui se dérange, 2 vol. 2s. 6d.
- THEOPHILE LABOURIEU**.—La rue Moufflard, 1s 3d.
- ADRIEN PAUL**.—Le chevalier de Floussignac, 1s 3d; Un anglais amoureux, 1s 3d.
- JULES ROUQUETTE**.—Les amours du peuple, 1s 3d.
- XAVIER EYMA**.—Les deux manoirs, 1s 3d; Mademoiselle Topaze, 1s 3d.
- CHARLE LEDUY**.—Les mémoires de la mort, 2 vol. 2s 6d; Le Jé-suite, 1s 3d.

- ROBERT HYENNE**:—Un bandit californien, 1s 3d; William Palmer, 1s 3d; La Pérouse, 1s 8d.
- MADAME H. BEECHER STOWE**:—Drod, 3s 6d.
- WALTER SCOTT**:—La prison d'Edenbourg, 3s 9d; Rob. Roy, 2s 6d; Waverley, 2s 6d; Guy Mannering, 2s 6d; Aventures de Nigel, 2s 6d; Red Gauntlet, 2s 6d; Le main noir, 2s 3d; Richard Cœur de Lion, 2s 3d; L'antiquaire, 2s 6d; Le duc de Bourgogne, 2s 9d; La jolie fille de Perth, 2s 9d; Cromwell, 2s 9d.
- H. DUCOUR**:—Aventures d'un marin de la garde, 2s 9d.
- VAUCHERET**:—La femme adultère, 1s 3d.
- HYPOLITE BONNELIER**:—Calomnie, 1s 3d.
- G. DE LA LANDELLE**:—Le roi des rapaces, 1s 3d.
- C. DE SAINT MAURICE**:—L'élève de St. Cyr, 1s 3d.
- ALEXANDRE BONNEAU**:—La révolte de l'Inde, 1s 3d.
- PAUL D'HORMOYS**:—L'empire de Souloque, 1s 3d.
- VICOMTE PONSON DU TERRAIL**:—La baronne trépassée, 1s 3d.
- HYPOLITE LANGLOIS**:—Le bain d'or, 1s 3d.
- DE LA BRUYERE**:—Les caractères, 1s 3d.
- H. DE LACRETELLE**:—Les noces de Ferrette, 1s 3d.
- GRACIEUX FAURE**:—Les bandits célèbres de la Corse, 2 vol. 2s 6d.
- H. GOURDON DE GENOUILLAC**:—La misère en habit noir, 1s 3d.
- B. H. REVOIL**:—Les cent gardes, 2 vol. 2s 6d.
- ALFRED DES ESSARTS**:—Le marché aux consciences, 1s 3d.
- MAD. CAMILLE BODIN**:—La famille d'un député, 2 vol. 2s 6d.
- ALPONSE KARR**:—Une heure trop tard, 1s 9d; Le chemin le plus court, 1s 9d; Fa Dièze, 1s 9d; La famille Alain, 1s 9d; Clotilde, 1s 9d; Un homme fort en thème, 1s 9d.
- COMTESSE DASH**:—La princesse Palatine, 2 vol. 2s 6d; Les amours de Bussy Rabutin, 2s 9d; La marquise sanglante, 1s 3d.
- EMMANUEL GONZALES**:—La mignonnie du roi, 1s 3d; Le briseur d'images, 1s 3d; la belle novice, 2s 6d; Les mémoires d'un ange, 2 vol. 4s 6d; Le chasseur d'hommes, 2 vol. 2s 6d; Les chercheurs d'or, 1s 9d; Les frères de la côte, 1s 9d.
- GEORGE SAND**:—Lucrezia Floriani, 3s 9d; L'uscoque, 1s 9d; Le secrétaire intime, 1s 9d; Gabriel, 1s 6d; Les maîtres moisisés, 1s 6d; Jean Ziska, 1s 9d; Le péché de Mr. Antoine, 2s 9d; Le Piccinino, 2s; Jeanne, 2s 6d; Jacques, 2s 6d; Simon, 1s 6d.
- CLEMENCE ROBERT**:—Le mont St. Michel, 2s 6d; Le tribunal secret, 1s 3d; Le poète de la reine, 1s 3d; Le saltimbanque, 2s 9d; La misère, 1s 3d; René l'ouvrier, 1s 3d; Les souterains de St. Denis, 1s 3d; Louise de Lorraine, 1s 6d.
- ELLE BERTHEZ**:—La ferme de l'oseraie, 1s 9d; La roche troublante, 1s 9d; La belle drapière, 1s 9d; La bastide rouge, 1s 9d; La mine d'or, 1s 3d; Le colporteur, 1s 6d; Les missionnaires du Paraguay, 1s 6d; La croix de l'affut, 1s 6d.

- CHARLES DESLYS**.—Le naufrage de la Méduse, 1s 3d; La fille à Marie Rose, 2 vol. 2s. 6d; Nos grisettes, 1s 3d; L'amour qui pleure, 1s 3d; L'amour qui rit, 1s 3d; La chasse aux millions, 1s 3d; La mère Rainette 3 vol. 3s 9d.
- VICTOR HUGO**.—Hernani, 1s 6d; Bug Jargal, 1s 6d; Cromwell, 3s 9d; Les feuilles d'automne, 2s 3d; Notre-Dame de Paris, 5s.
- ROGER DE BEAUVOIR**.—La Lescombat, 1s 3d; Safia, 1s 3d; L'écolier de Chuny, 1s 3d.
- W. H. AINSWORTH**.—Jack Sheppard, 2 vol. 2s 6d; Le complot des poudres, 2 vol. 2s 6d; Le bandit de Londres, 2s 3d.
- ANNE RADCLIFFE**.—Les visions du château des Pyrénées, 2 vol. 2s 6d; L'Italien, 1s 3d; L'hérmitte, 1s 3d.
- AUGUSTIN CHALAMEL**.—Histoire des papes, 1s 3d; Isabelle Farnèse, 1s 3d; Histoire du Piémont et de la maison de Savoie 1s 3d.
- MADAME DE STAEL**.—Corinne ou l'Italie, 2s 9d.
- MADAME ANCELOT**.—Gabrielle, 1s 9d.
- VIENNET**.—La tour de Montlhéry, 1s 9d.
- LE CAPT. MARRYAT**.—Le vieux commodore, 1s 9d; Le pauvre Jack, 1s 9d; Jacob fidèle, 1s 9d; Rattlin le marin, 1s 9d; L'aspirant, 1s 9d; Le pacha, 1s 9d; Le naufrage du Pacifique, 2 vol. 2s 6d.
- JACQUES ARAGO**.—Pajol, chef des Miquelets, 2s 6d; Les bêtes féroces, 2s 3d.
- L. GALLOIS**.—Histoire de l'inquisition, 1s 3d.
- JULES LACROIX**.—La peine du talion, 1s 6d.
- CAMILLE LEYNADIER**.—La Bastille, 2s 9d.
- PHILIBERT CHANLIEUX**.—Porquerolia, 1s 3d.
- KAUFFMANN**.—Antonia, 1s 3d.
- CHATEAUBRIAND**.—Le printemps d'un proscrit, 1s 3d; Les quatre Stuarts, 1s 6d; Athala et Chactas, 1s 3d; Génie du Christianisme, 5s; Mélanges historiques, 2s 3d; Essai sur la littérature anglaise, 2s 9d; Le paradis perdu, 3s 9d.
- J. J. ROUSSEAU**.—La nouvelle Héloïse, 5s; Emile, 5s; Les confessions, 5s.
- SCARRON**.—Le roman comique, 2s 3d.
- ARIOSTE**.—Roland furieux, 3s 9d.
- VOLTAIRE**.—Candide-Zadig, 1s 6d.
- LE DECAMERON**.—Contes de Boccace, 5s.
- ANCELOT**.—Vie de Chateaubriand, 2s 9d; Les mille et une nuit, 5s.
- EUGÈNE MORET**.—Les mystères de la Saint Barthelemy, 2s 6d.
- LA FONTAINE**.—Fables, 1s 9d; Contes, 2s 9d.
- M. V. DE FERVAL**.—Les mystères de l'inquisition, 5s.
- MICHEL CERVANTES**.—Histoire de Don Quichotte, 5s.
- HENRI MEYER**.—Le chef de la bande noire, 3s 9d.
- MANZONI**.—Les fiancées, 5s.
- ALEXANDRE DUMAS**.—Le comte de Monte-Christo, 5 vol. 40s; Louis XIV et son siècle, 12s 6d; Une fille de régent, 6s 3d; Le vicomte de Bragelonne, 10s; Les quarante-cinq, 3 vol. 18s 9d; Le trou de l'enfer, 6s 3d; La dame de Monsereau, 2



vol. 18s 9d; Le chevalier de maison rouge, 6s 3d; Le chevalier d'Armental, 2 vol. 12s 6d; La reine Margot, 2 vol. 12s 6d; Quinze jours au Sinai, 6s 3d; Les trois mousquetaires, 2 vol. 12s 6d; Vingt ans après, 3 vol. 18s 9d; Pierre le Cruel, 1s 3d; Fraxède, 1s 3d; Le Kent, 1s 3d; Bernard, 1s 3d; La main droite du sire de Giac, 1s 3d; Aventures de Lydoric, 2s 6d; Un bal masqué, 1s 3d; Les deux étudiants, 1s 3d; Chronique de Charlemagne, 1s 9d; Chérubino et Célestini, 1s 9d; Blanche de Beaulieu, 1s 9d; Histoire d'un mort-rcontée par lui-même, 1s 3d; Othon L'archer, 2 vol. 3s 6d; Don Martin de Freytas, 1s 6d; Murat, 1s 6d; Jacques Ier et Jacques II., 1s 6d.

*Collection Poulet-Malassis et Lécirivain et Toubon.*

H. E. CHEVALIER:—Les nez percés, 3s 9d; Les derniers Iroquois, 3s 9d; La tête plate, 3s 9d; Le faisan et le souterrain de July, 3s 9d; Poignet d'acier ou les Chippicouais, 3s 9d.

G. H. CHERRIER,

*Agent.*

Québec, juillet 1864.

## FLANAGAN & ROCHE,

OFFICE, GOWEN'S BUILDING,

8 St. Peter Street, E. T.

Also, at their Wholesale and Retail

## MAST, SPAR, OAR, & TIMBER

### DEPOT,

DIAMOND HARBOR COVE.

AND,

NEW LONDON COVE.

Quebec, July, 1864.

**FAMILY DRUG STORE,**

ST. JOHN'S GATE, WITHIN.

---

**JOHN W. McLEOD,**

Apothecary, Chemist & Druggist,

IMPORTER OF GENUINE

**ENGLISH DRUGS,**

CHEMICALS,

PATENT MEDICINES,

PERFUMERY.

FANCY SOAPS, COMBS, BRUSHES.

&c., &c., &c.

---

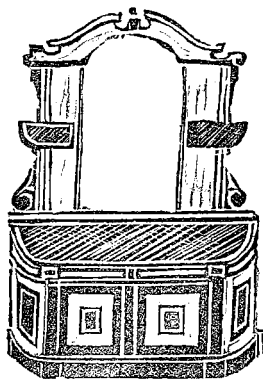
**Prescriptions accurately dispensed at all hours.**

N. B.—Fresh Garden, Field and Flower Seeds imported every Spring from the best English, French, and American Houses.

Quebec, July, 1864.

**FABRIQUE**  
DE  
**SIEGES de toutes ESPECES,**  
ET  
**GARNITURES DE PARIS ET DE LONDRES.**  
 ~~~~~  
PIERRE ROY,

Menuisier-Cheniste et Sculpteur,



Menuisier-Cheniste et Sculpteur,

94 RUE St. VALIER, Faubourg St. ROCH,

Entre les Rues du Pont et Ste. Anne.

Ayant parcouru presque toute l'Amérique, et s'étant procuré les ouvriers les plus habiles et considérés comme les meilleurs Artistes, invite les personnes qui désirent avoir des objets d'art et autres, à se rendre à son établissement, et elles auront la preuve du beau et du bon marché.

Les chefs d'institutions religieuses seront servis d'ameublements chez lui au prix d'aucune autre factorerie du Canada.

RENDEZ-VOUS Y.

